CIMAROSA

IL

CREDULO

ATTO I.

R. Conservatorio di Musica in Napoli
BIBLIOTECA
RARI
1. 2. 14
N. d'Inventario

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Passato a Rari
Scaffale 0 01 Piano 0 2
Volume 0 11 C
N. degli autografi
N. di biblioteca
AUTOGRAFI

XIII. E. 15

Cimarosa

Il Credulo il libretto nel 1° & 2°

Atto 1°

N=B- L'atto 2° e la Farsa

La Baronessa Stramba =

Il Credulo atto 1°

Violini

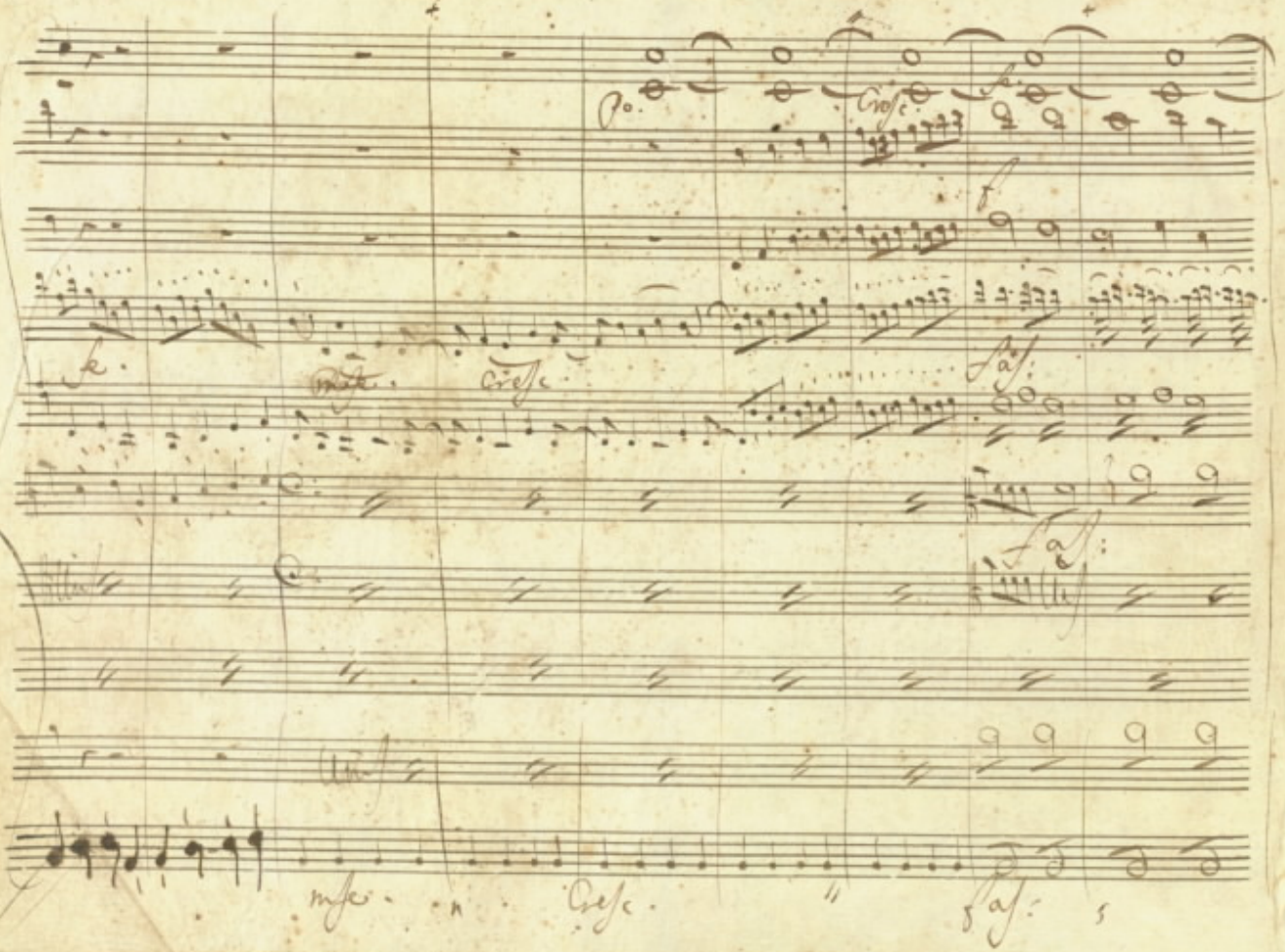
Viole

Violoncelli

Contrabassi

Allegro con brio

f. sme.


p.
Cresc.
f
mf.
Cresc.
fz
fz
mfz.
Cresc.
fz

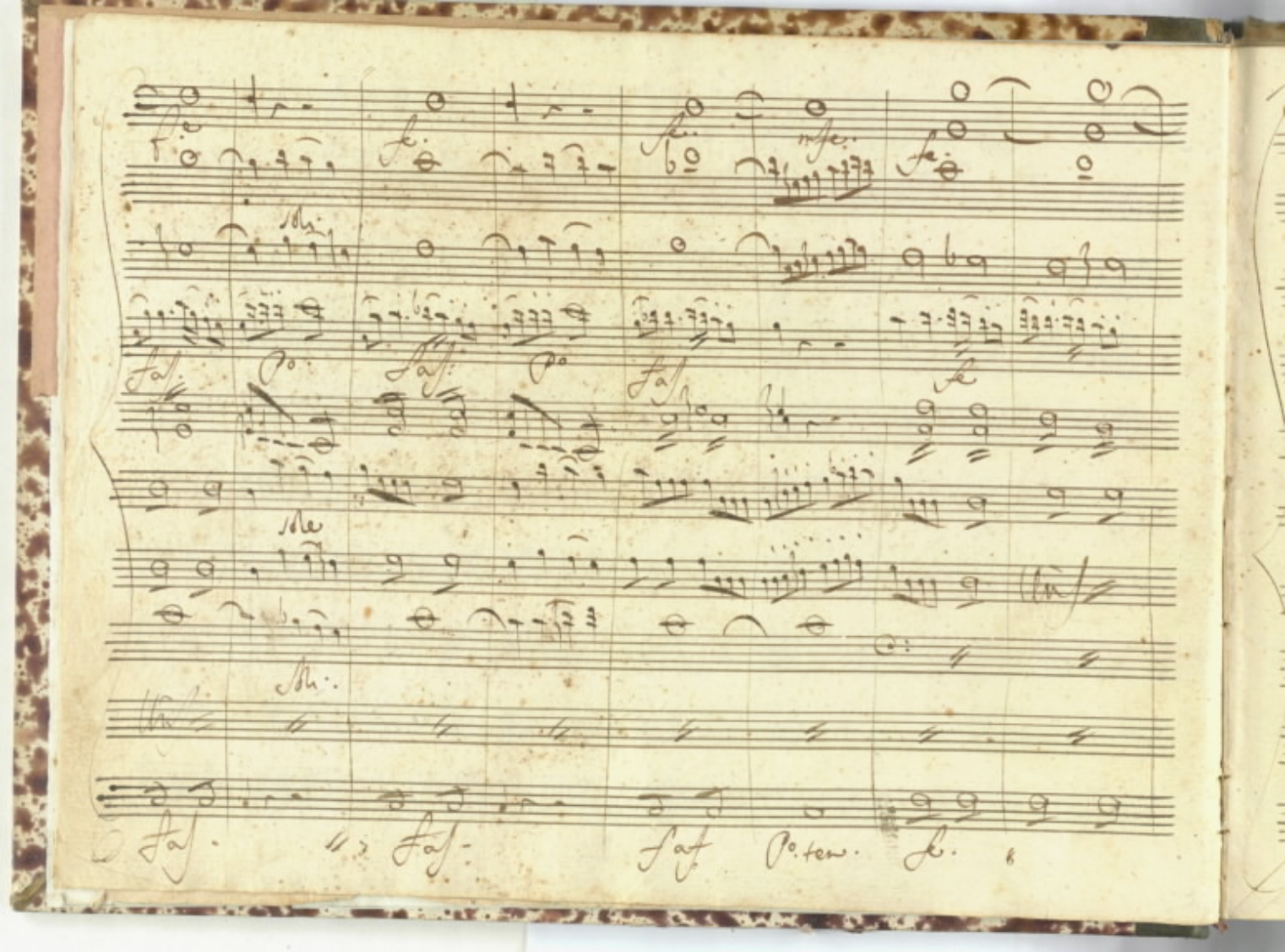
p.

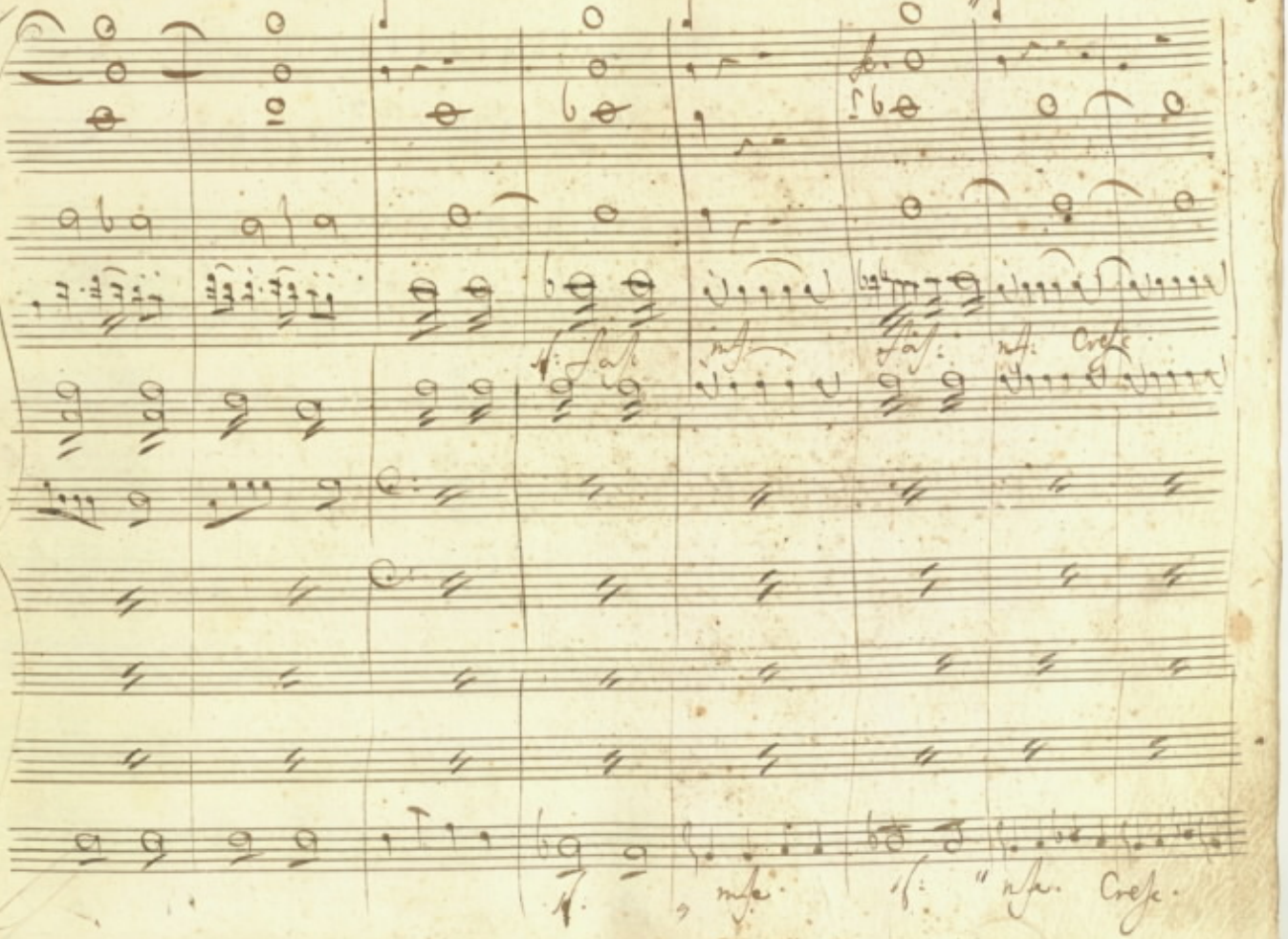
f

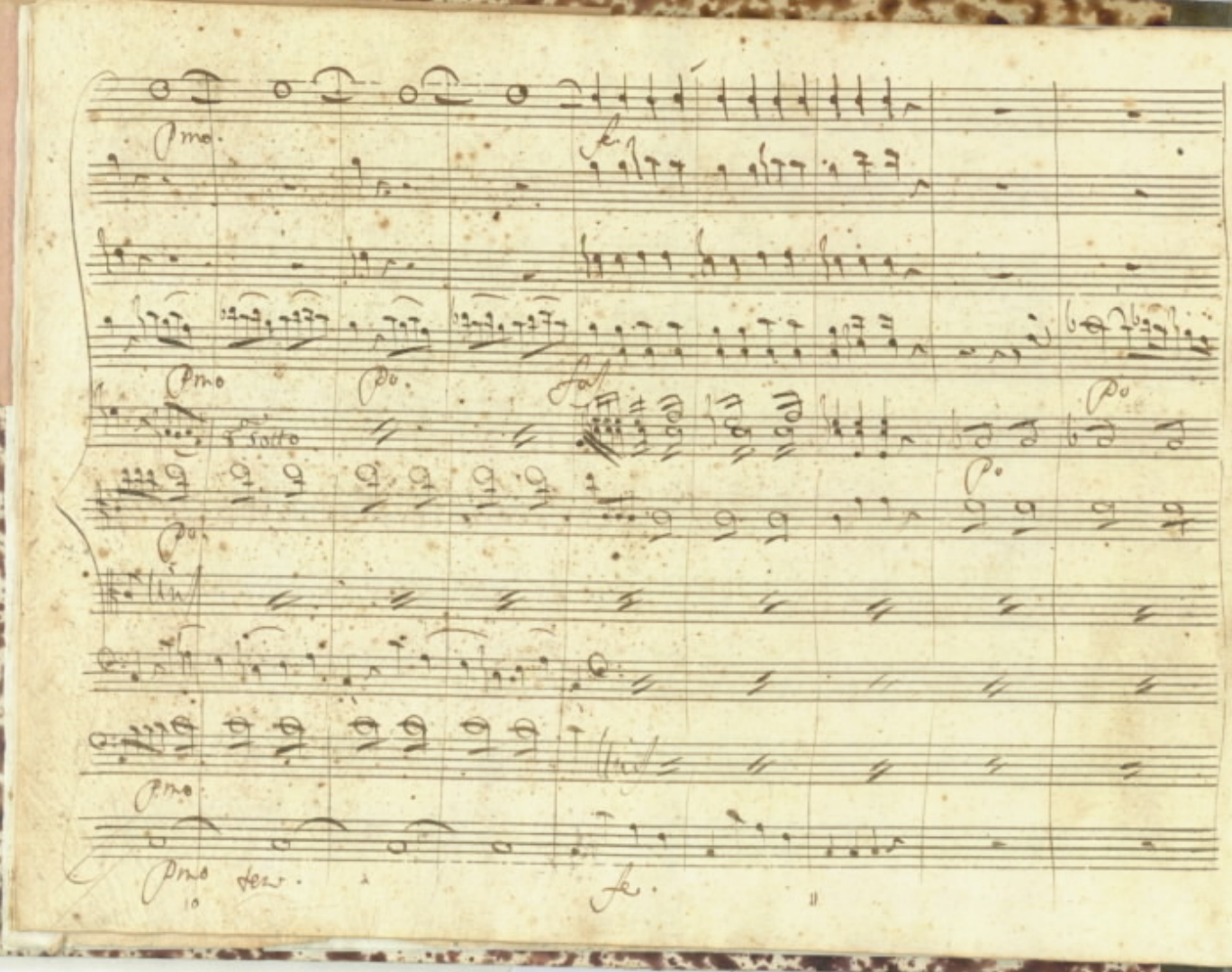
p

f

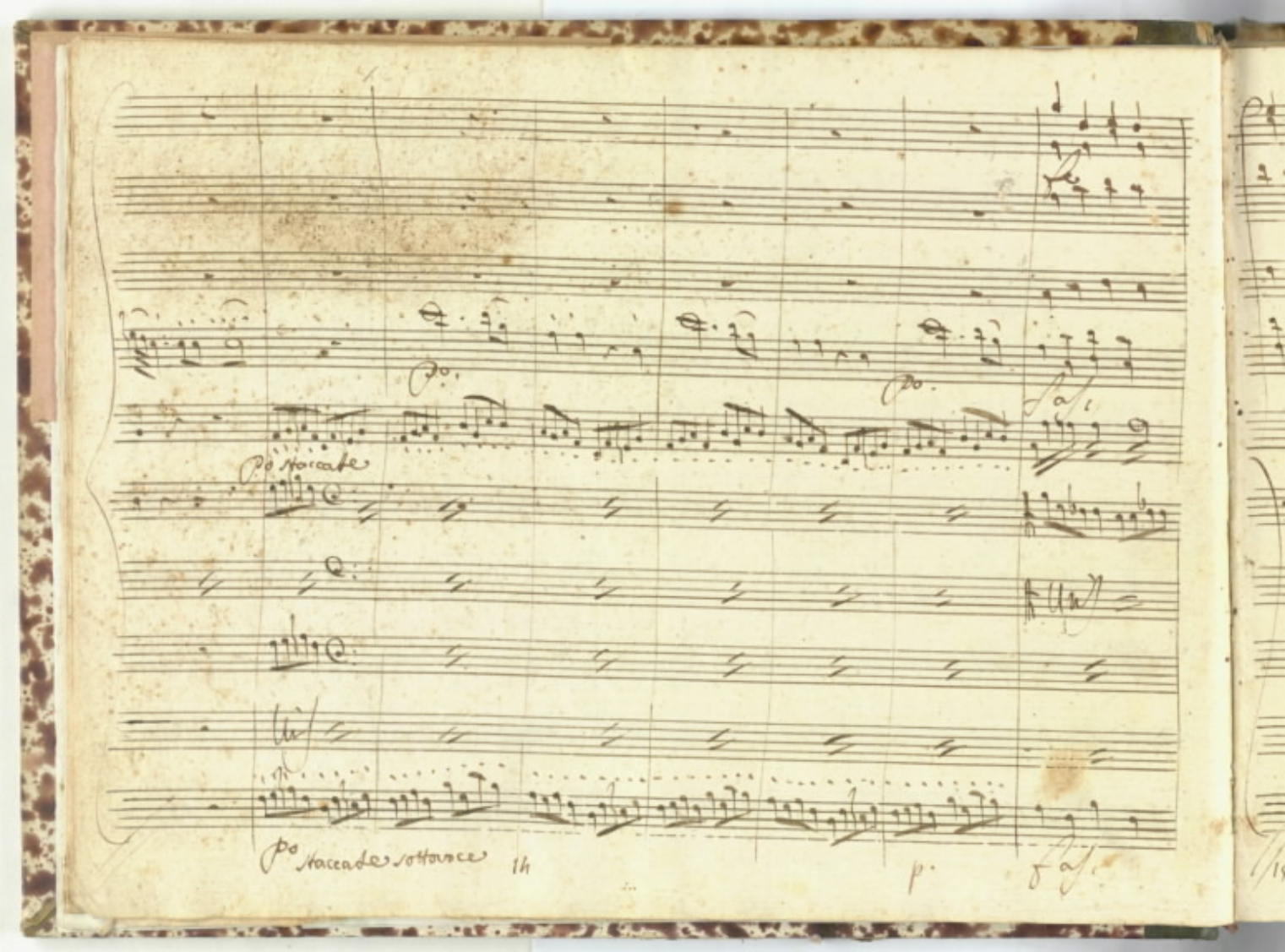
f

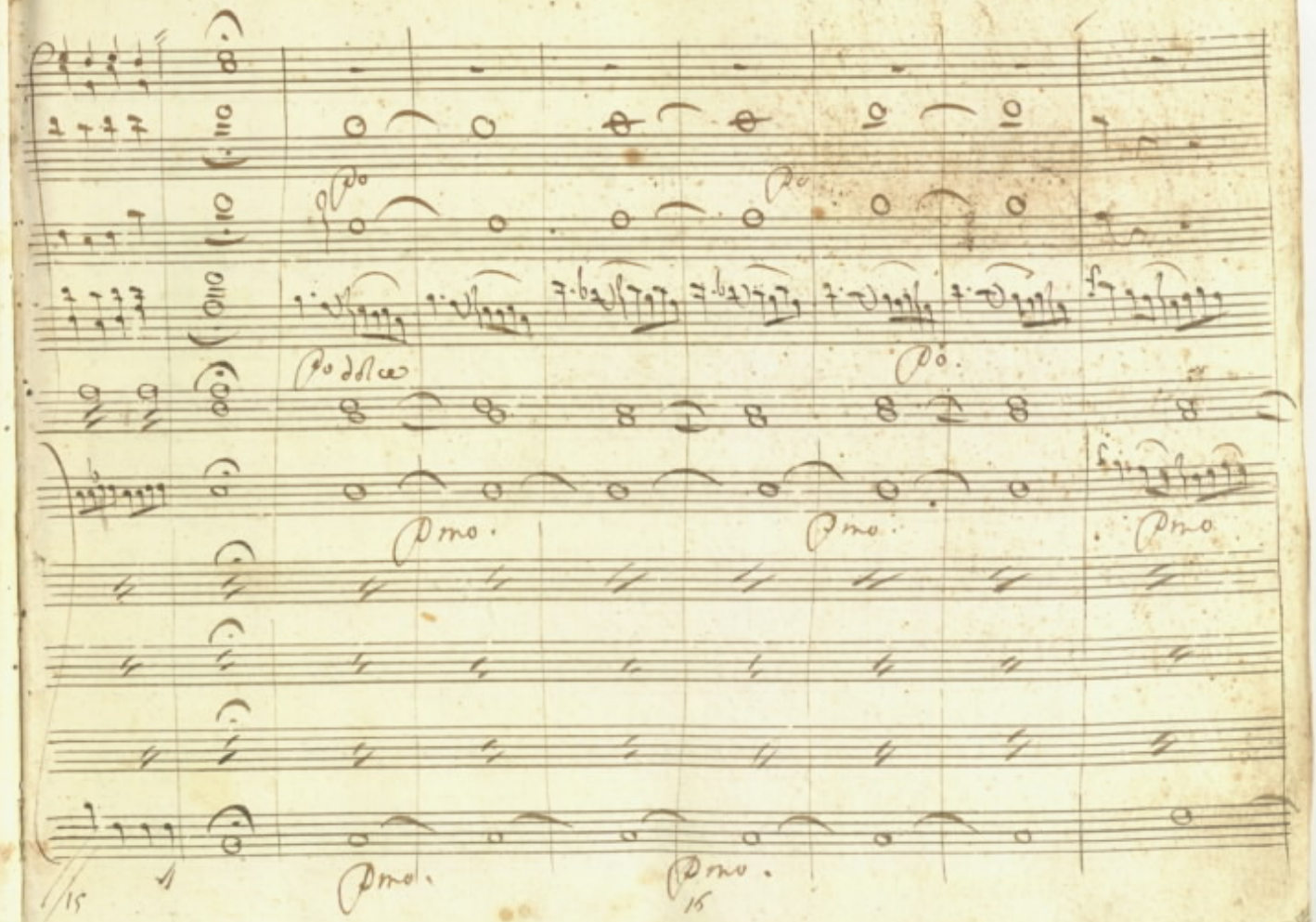


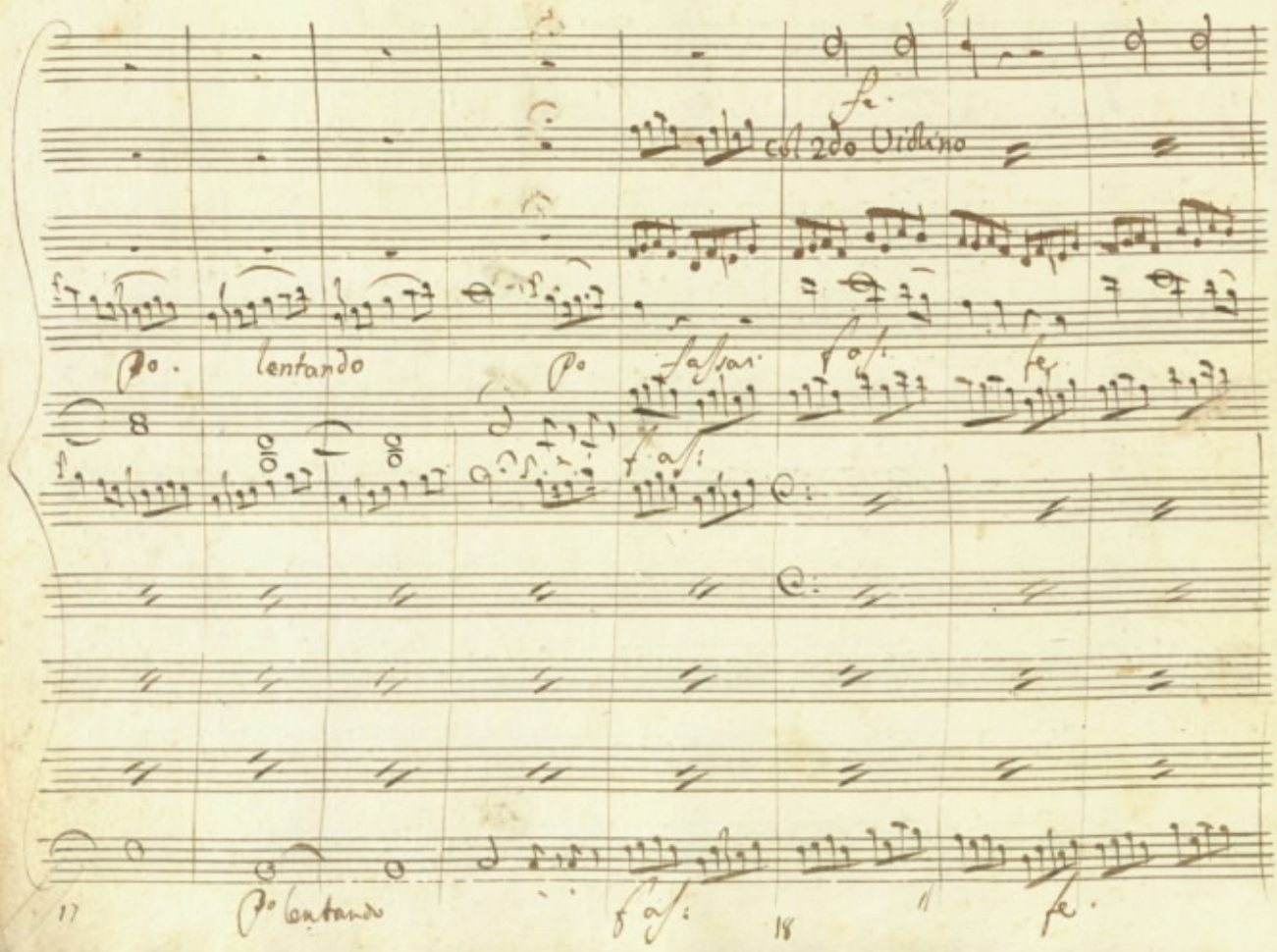

f: fas: mf: Cresc.
f: mfa. Cresc.


Pno.
Pno
Po.
Sotto
Pno.
Pno
Pno tasto.

12. 11 12.

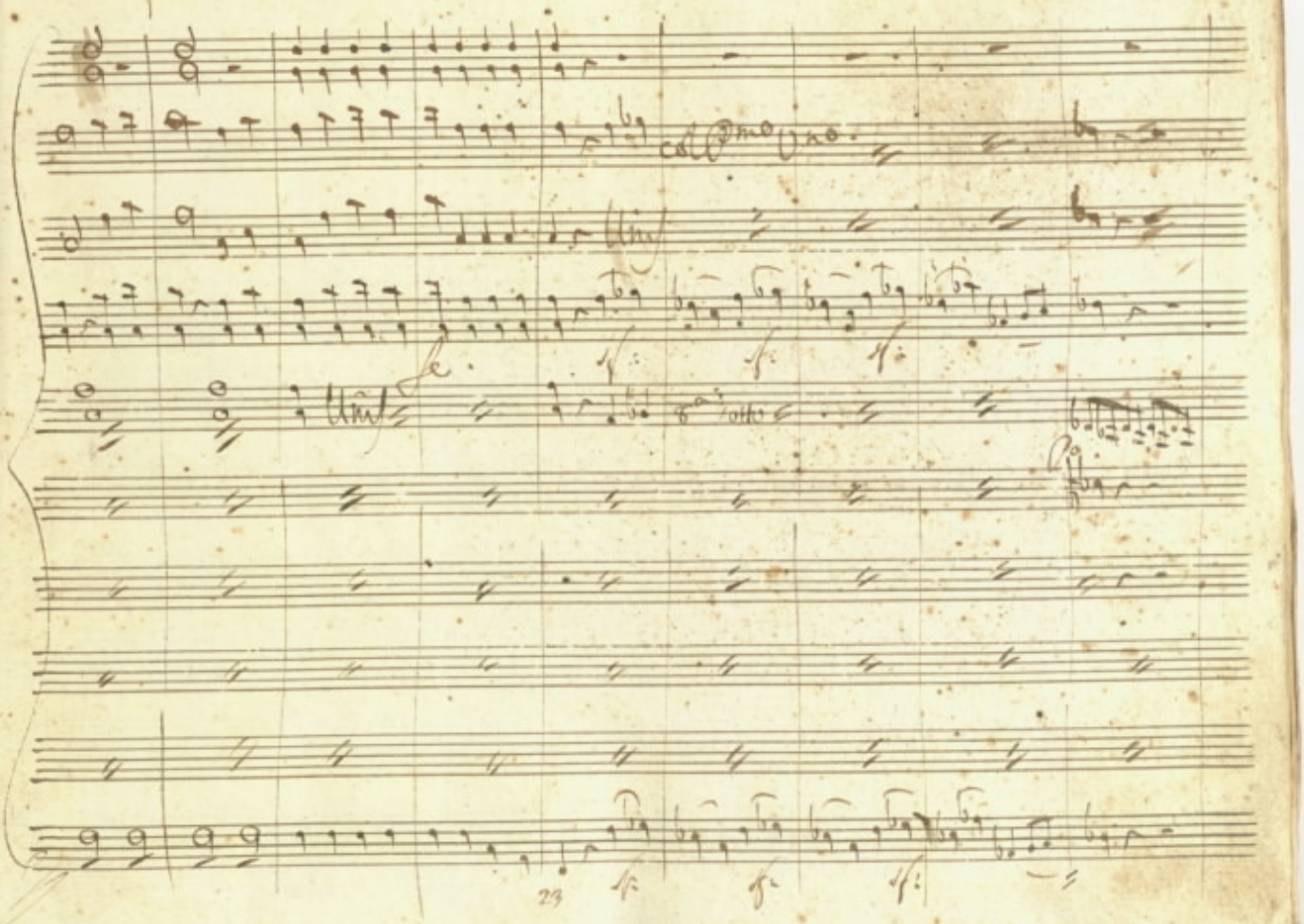

Po Staccato
Po Staccato sotto voce
1h
p.
fz.


Po
Po
Po
Pmo.
Pmo.
Pmo.
Pmo.
Pmo.

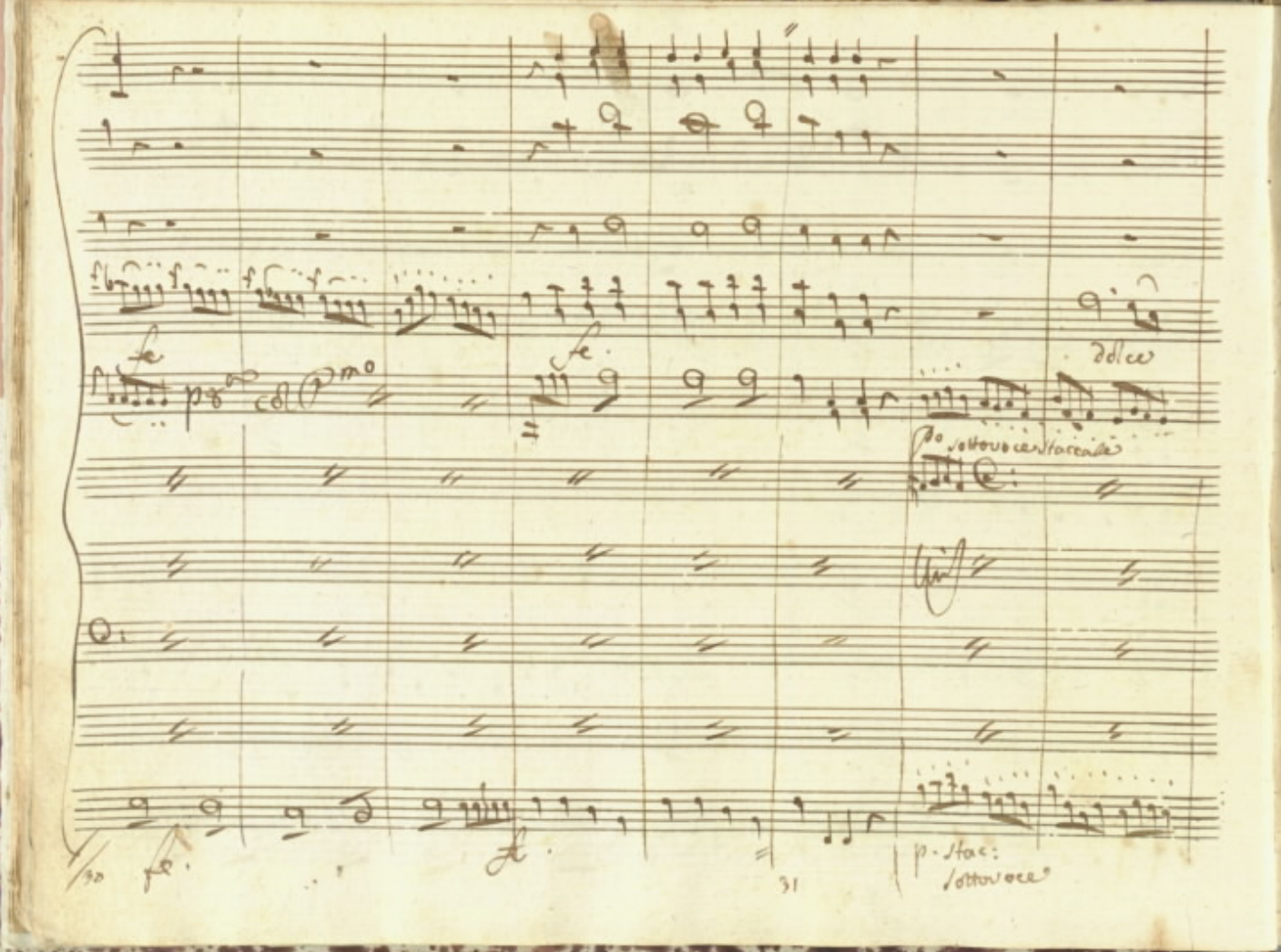

fz
col 2do Violino
fz
Po. lentando
Po
fz
fz
fz
fz
17
Po lentando
fz
18
fz

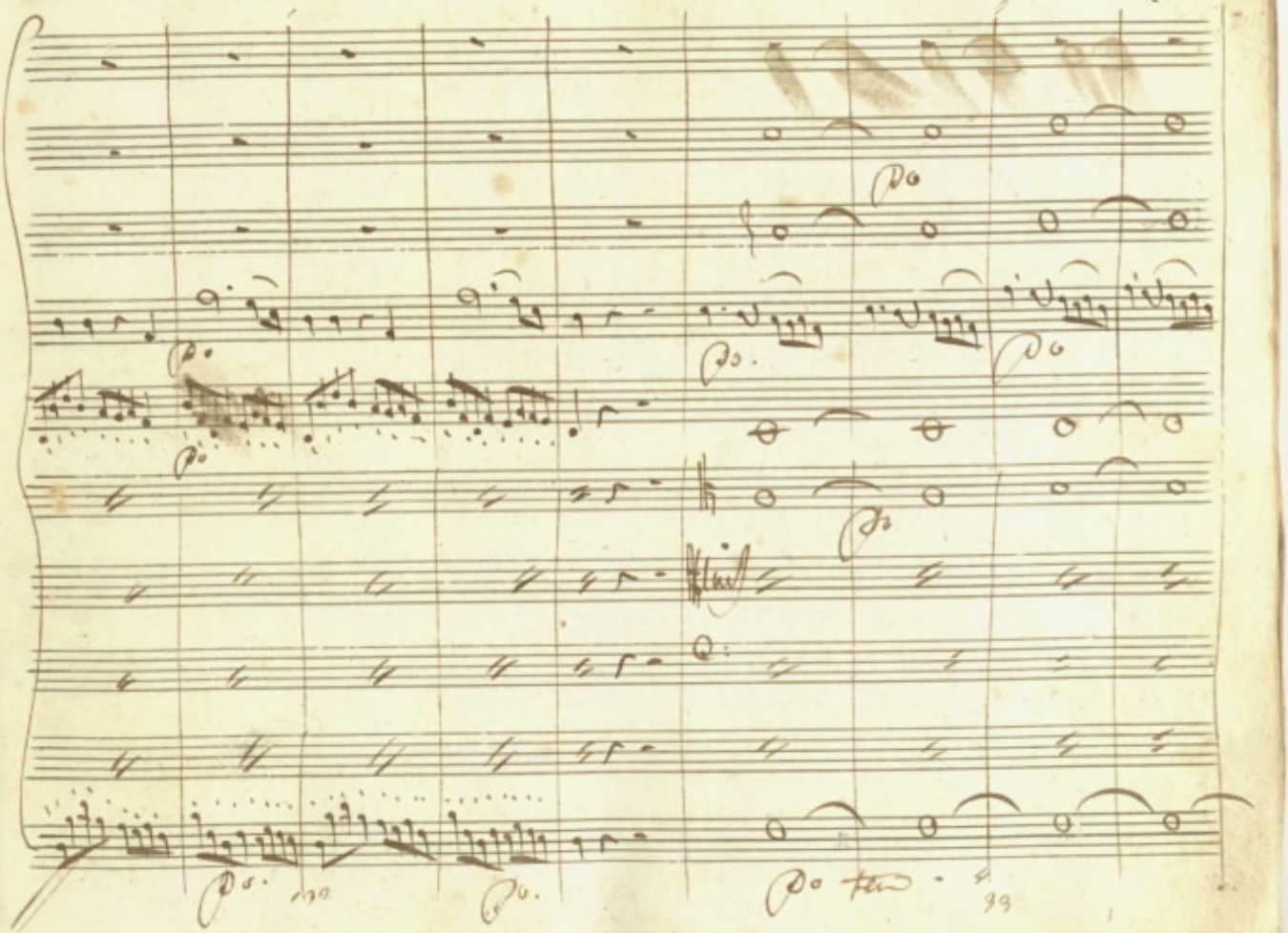
Pno
legato

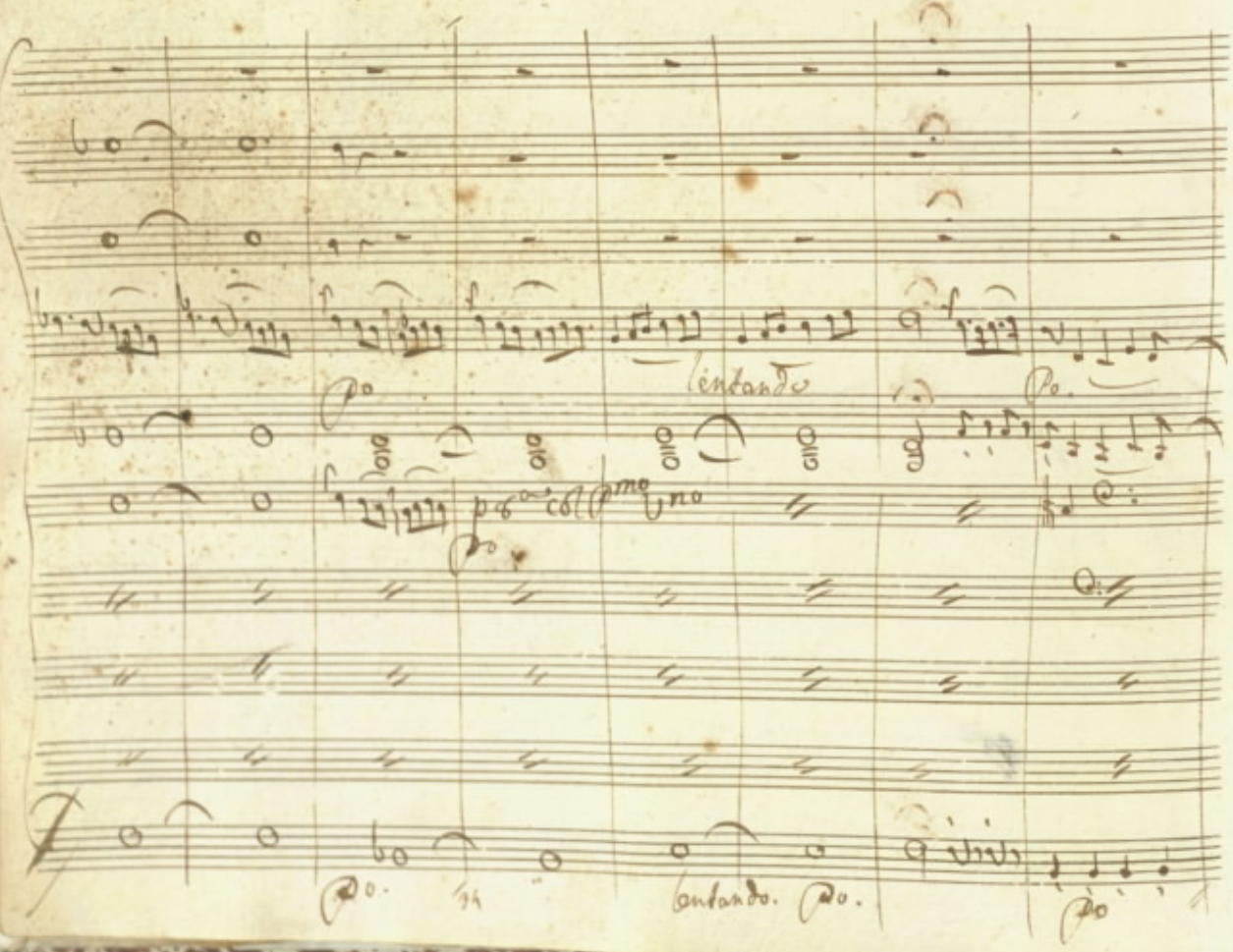
lentando
p
f
p
lentando
f

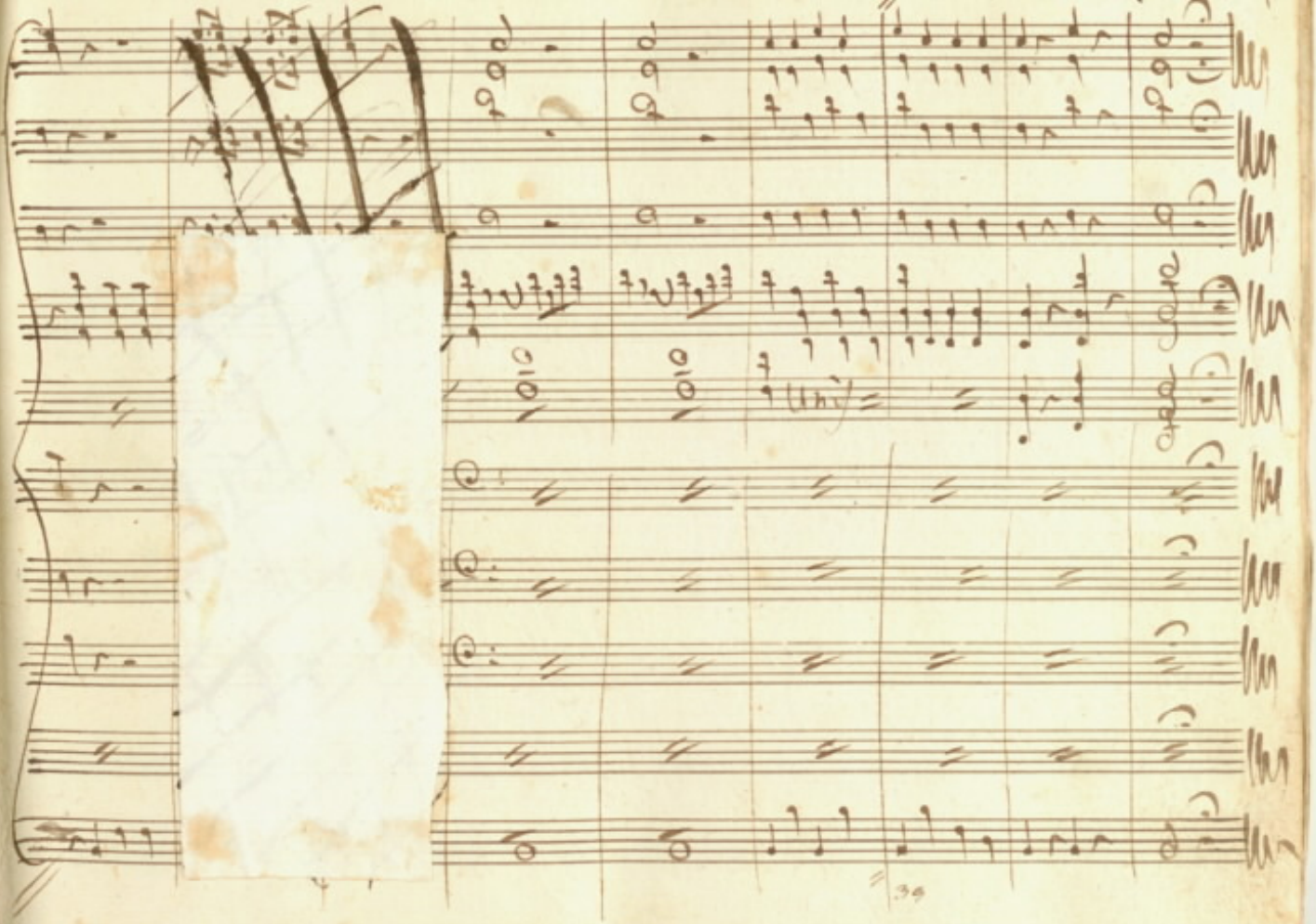

Coll'8vo
23

Col Violoncello


fp
fp
dolce
p sottovoce
30
31
p. stac:
sottovoce




lentando
Po.
Po.
lentando. Po.
Po



Cornun
Delafem

Oboe

Vlni

Viole

Mae

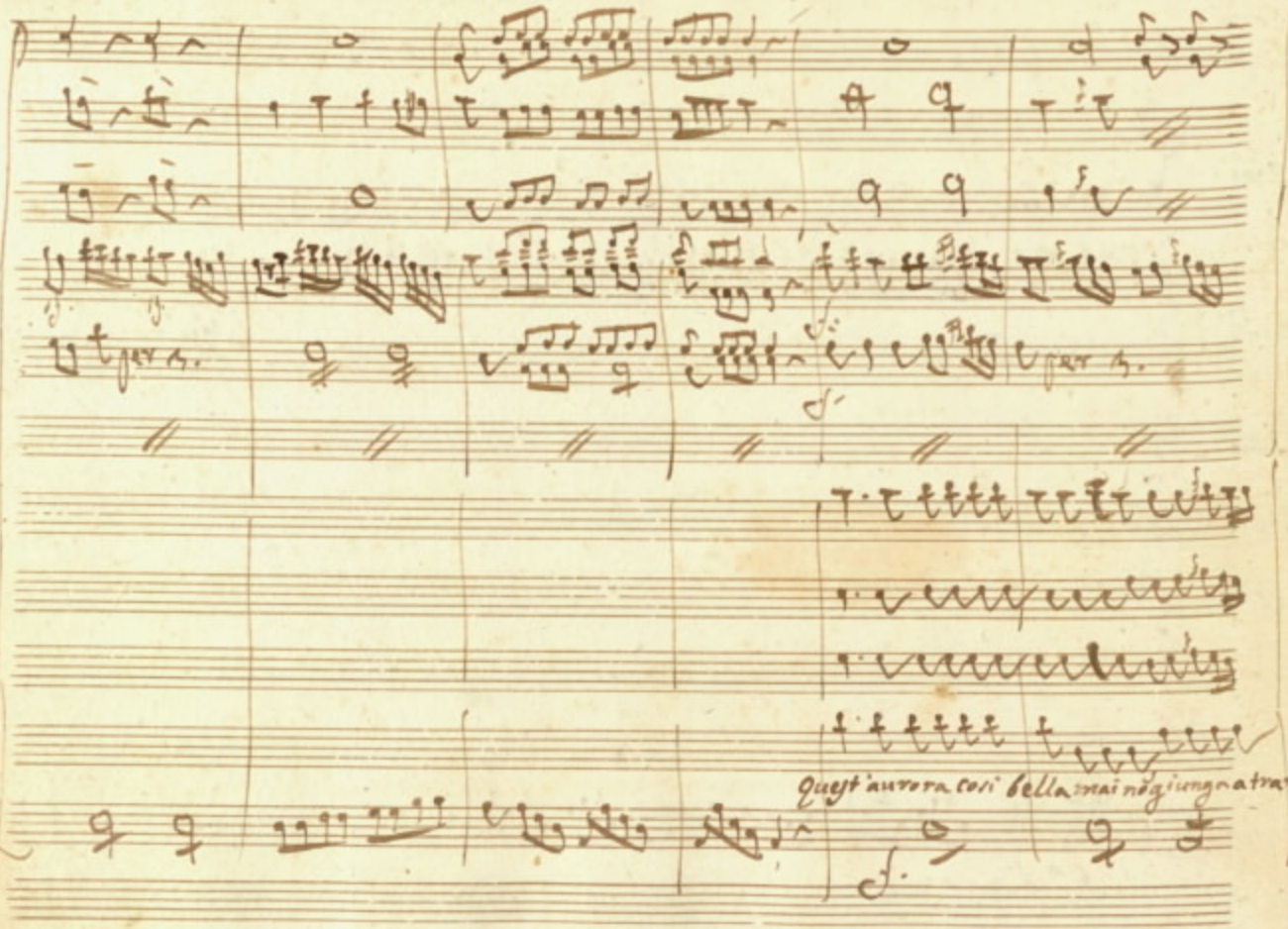
Cstina

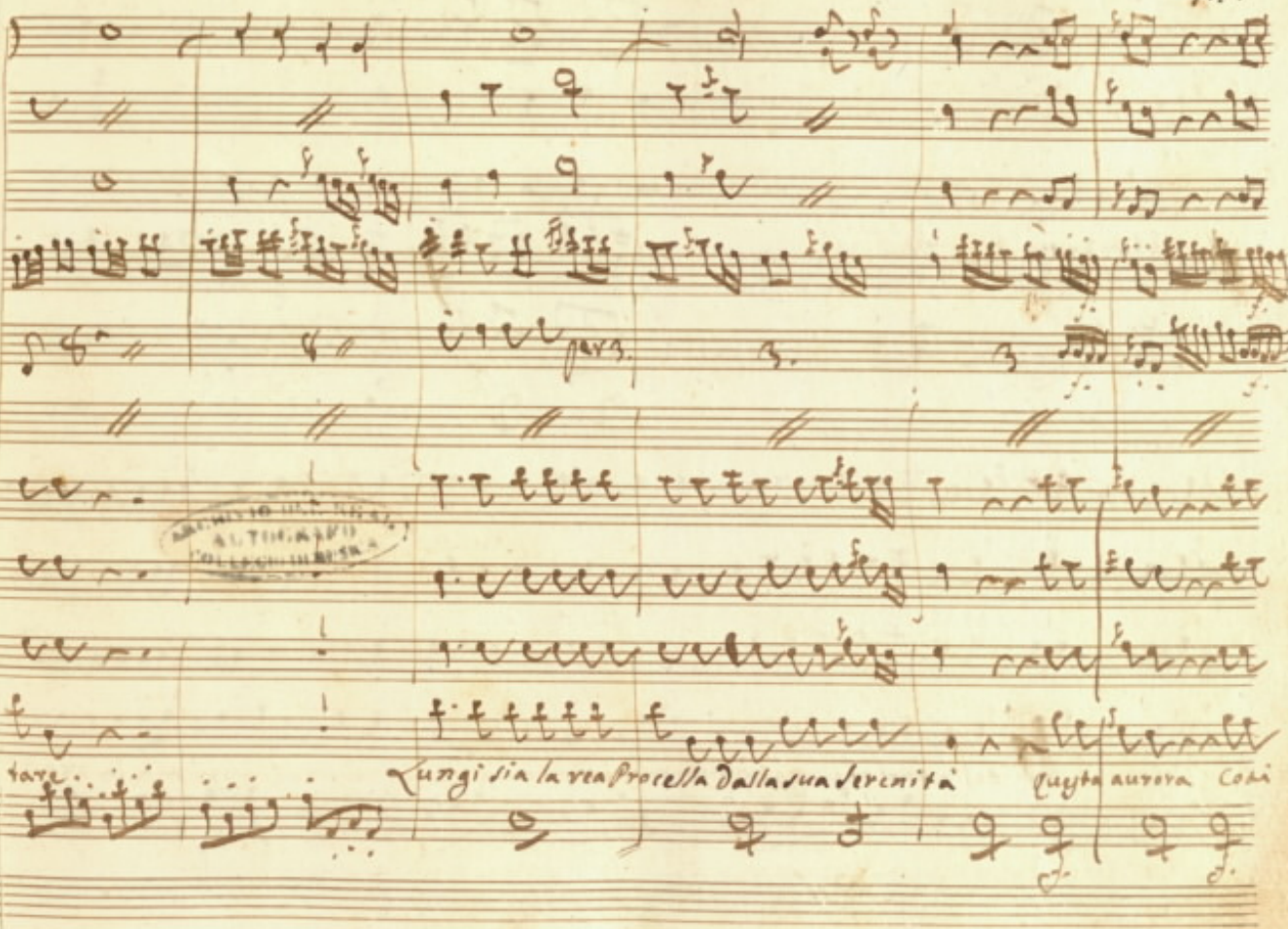
Alt

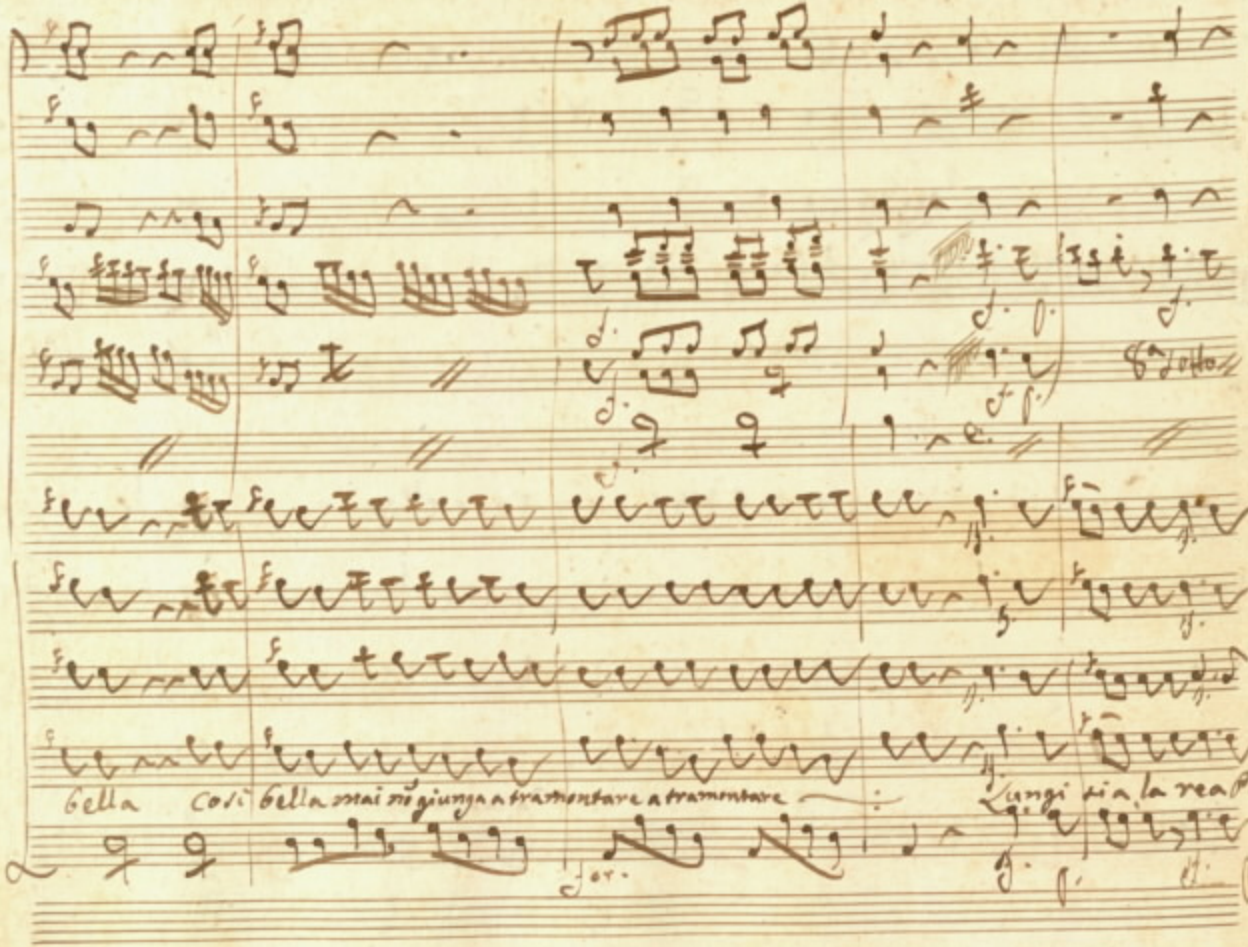
T. ofm

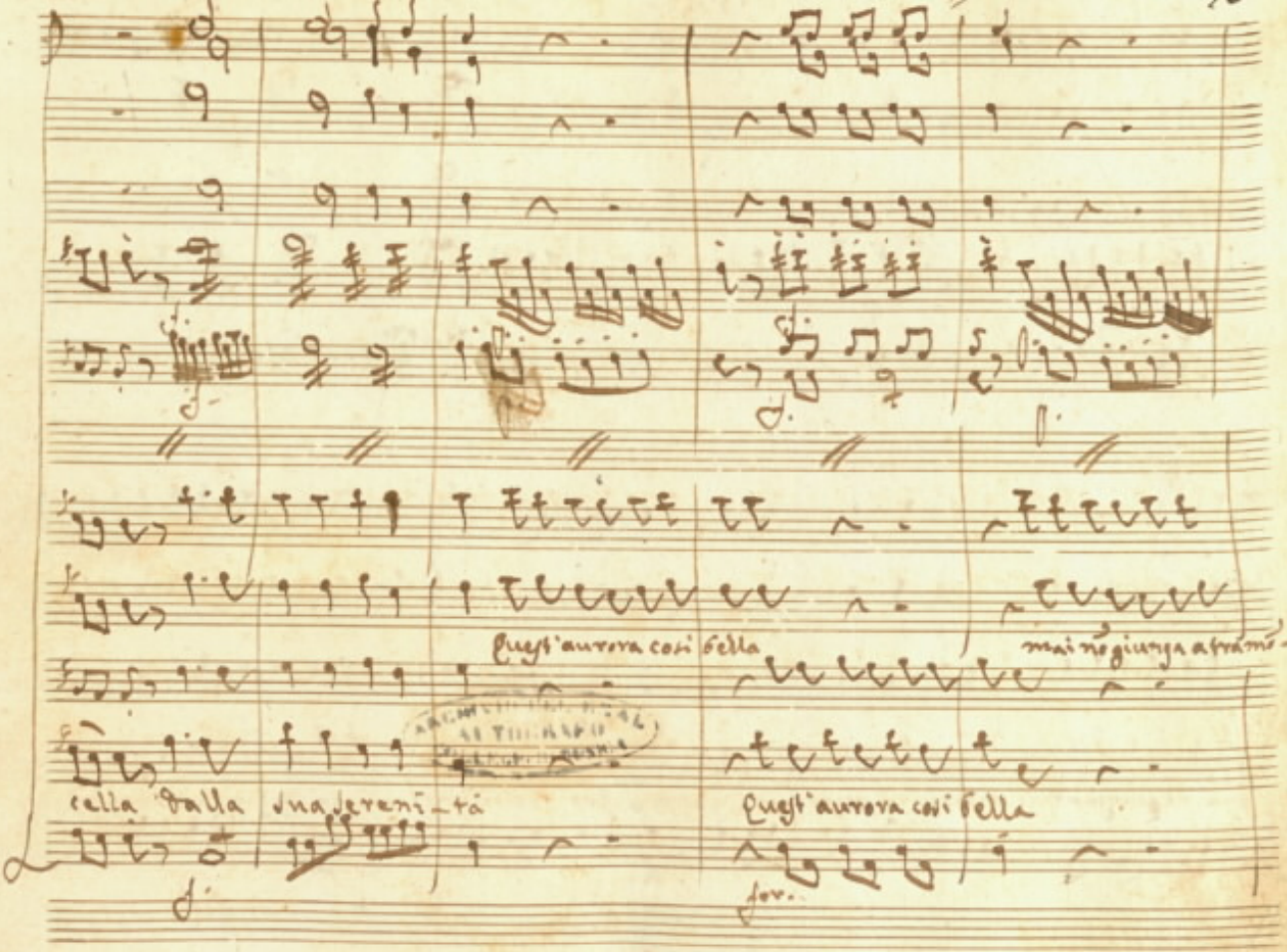
Basso

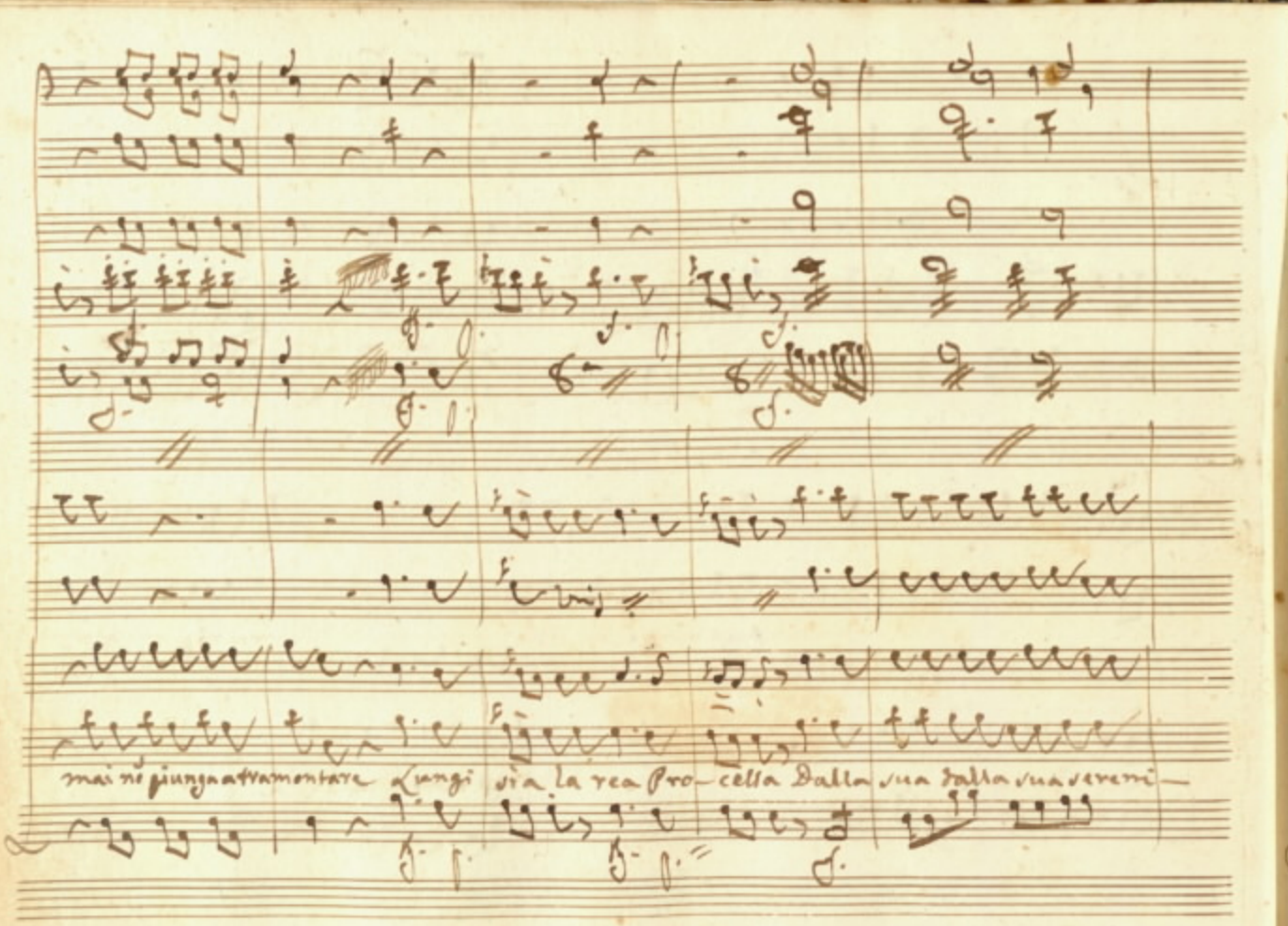
Atte cõ spirito

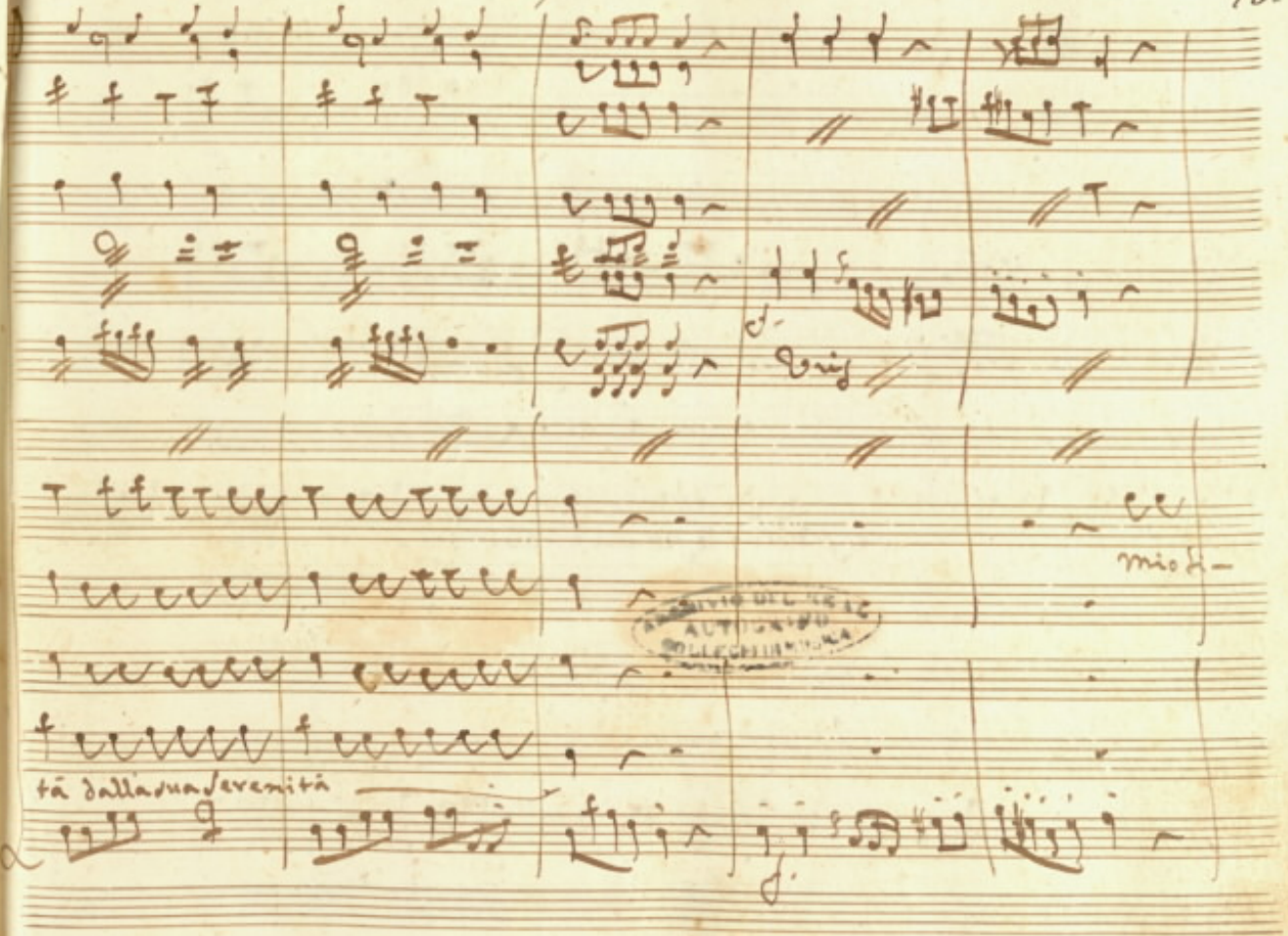

Quest'aurora così bella mai non giunga a tramon

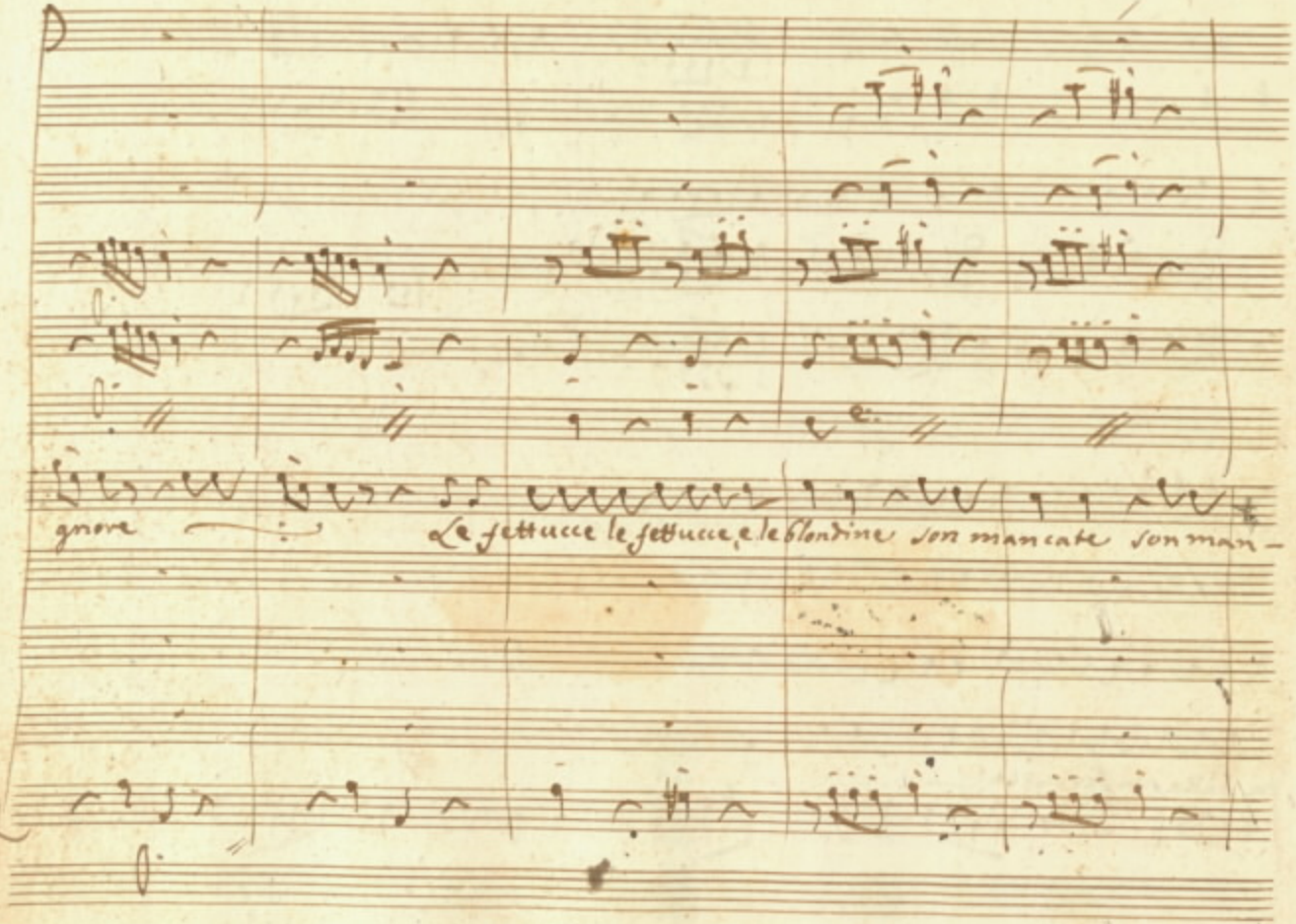

fare
Lungi sia la rea Procella dalla sua Serenità
Quella aurora Così


Bella Così bella mai mi giunga a tramontare a tramontare
Lungi sia la real pro


Quest'aurora così bella
mai no giunga a tramon-
cella bella ma serenità
Quest'aurora così bella

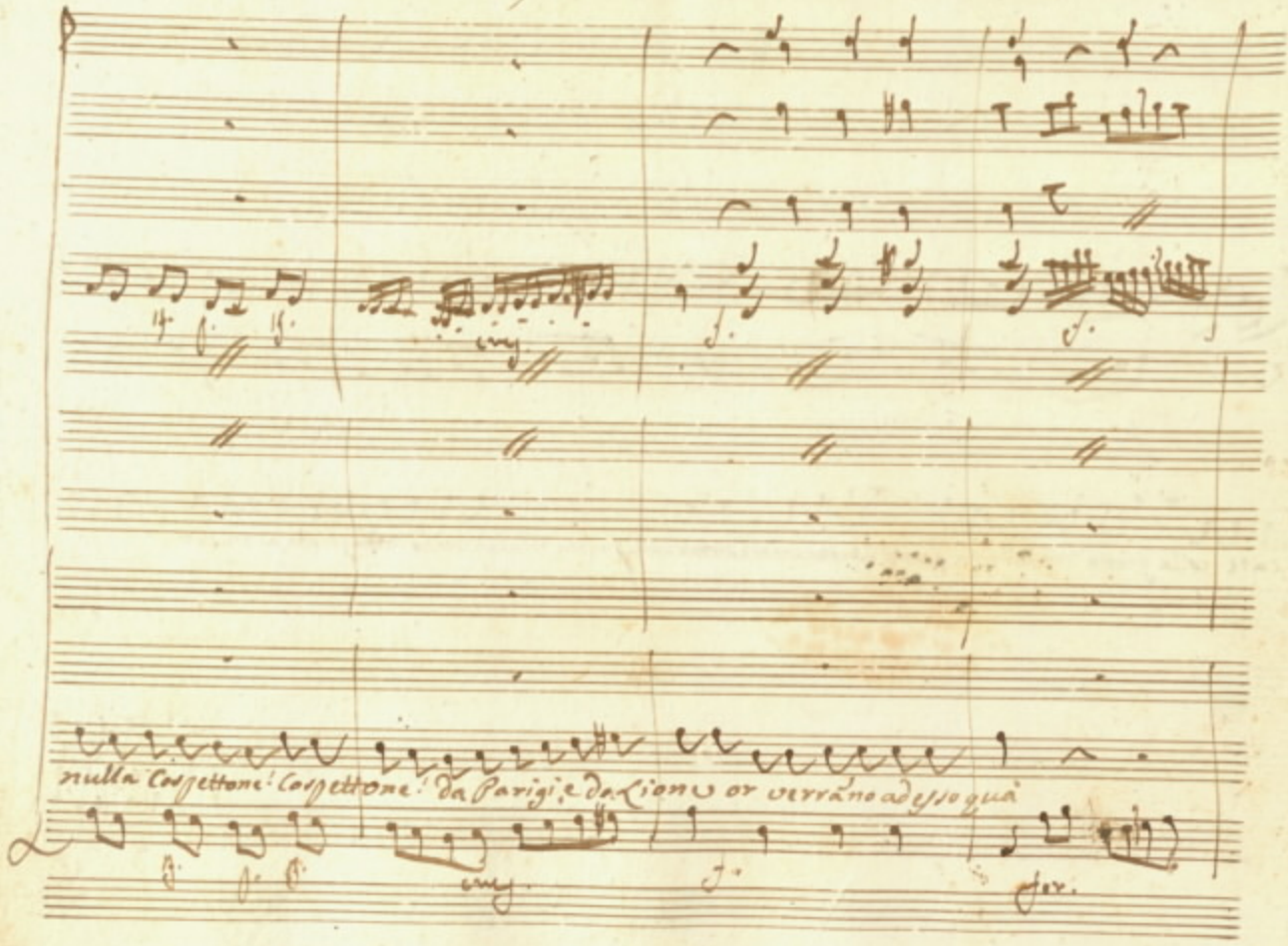

mai ne giunga attraversare lungi sia la rea Pro- cella Dalla sua dalla sua serenità


mio-
tà dalla sua severità


grave
Le fettucce le fettucce, e le Blondine son mancate son man-

cate colla fretta maledetta ho abbagliato al misurar colla fretta maledetta ho abbagliato al misurar

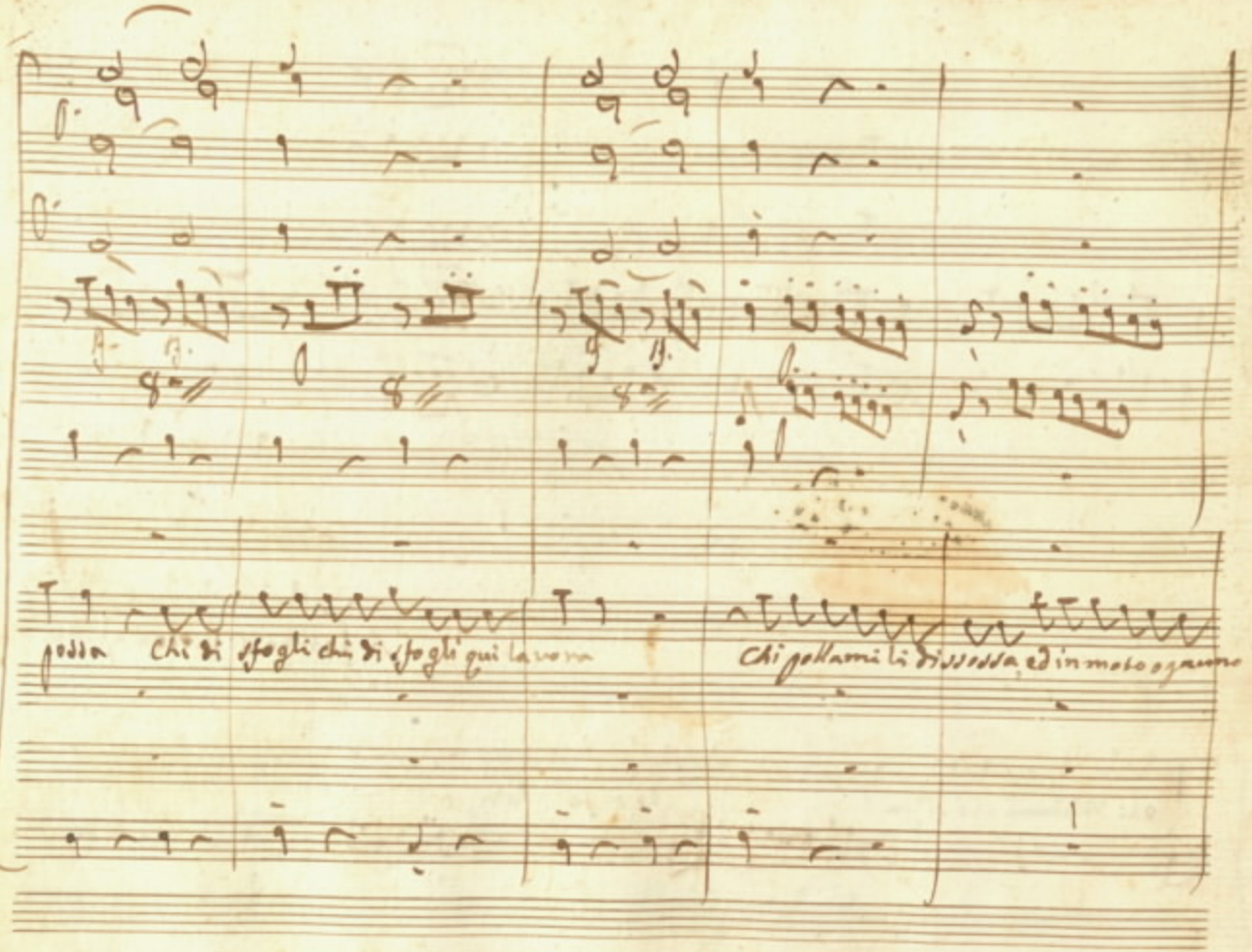
Non è nulla non è

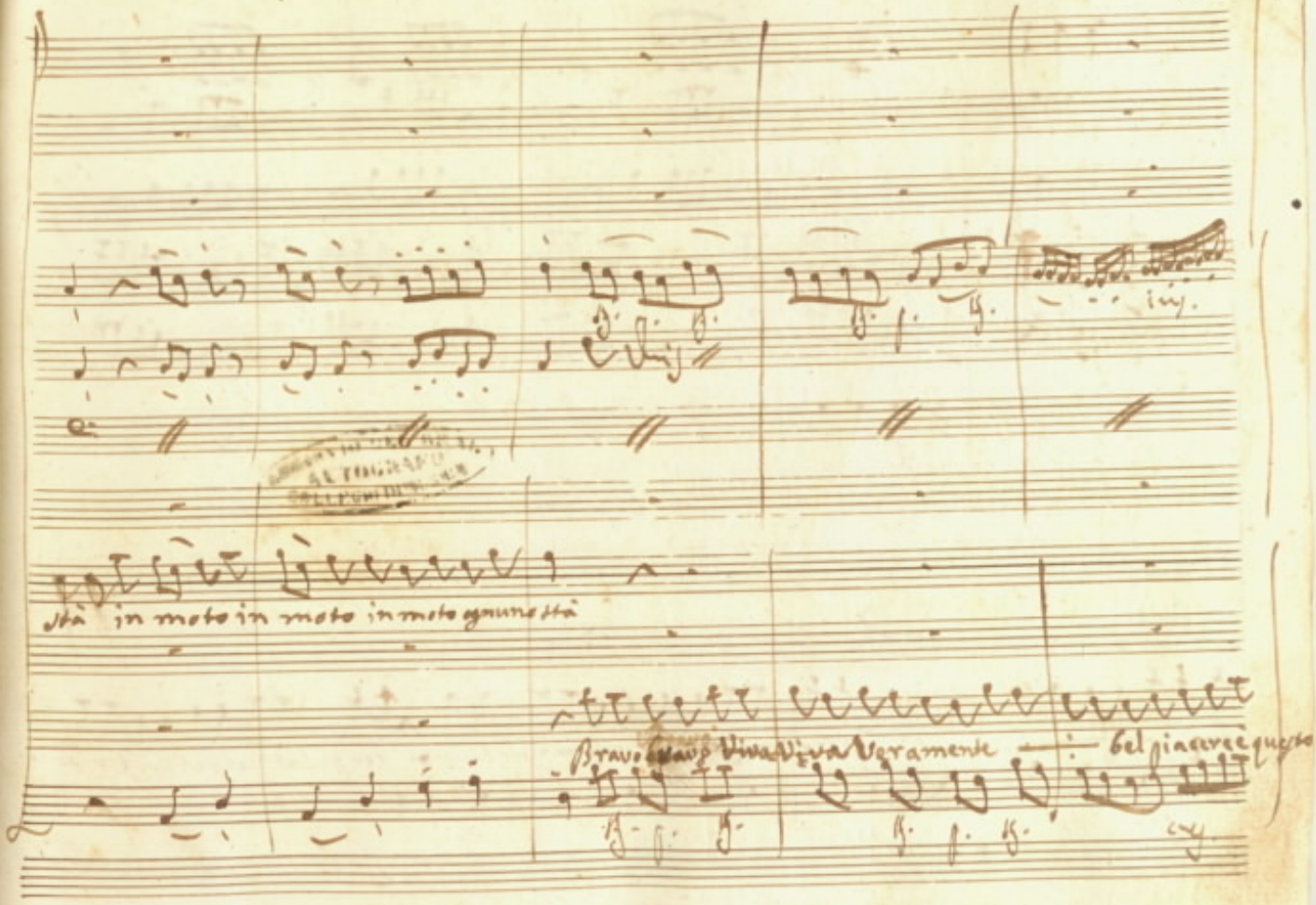

nulla Corsettone! Corsettone! da Parigi e da Lione or verrano adesso quà

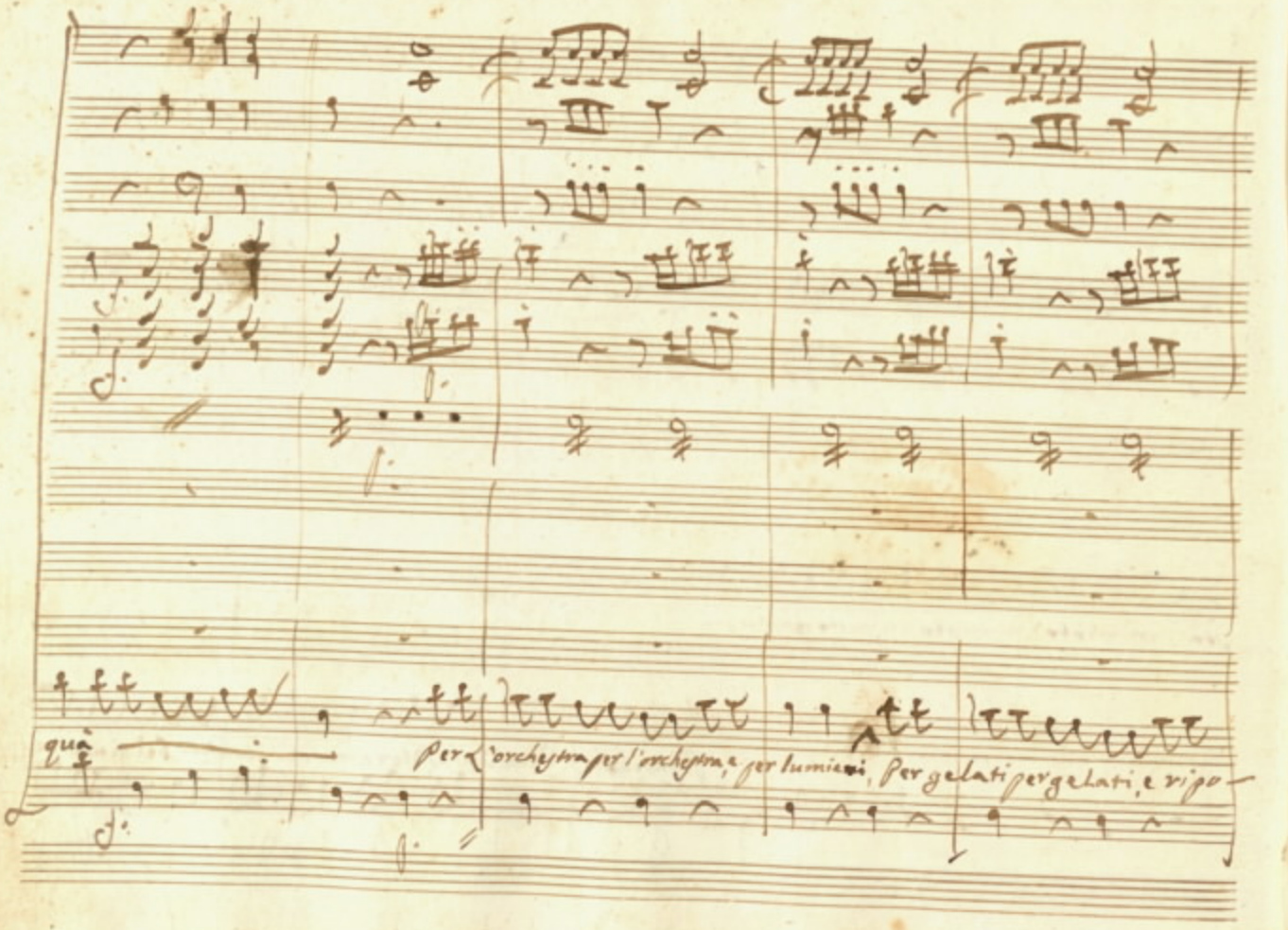
di fatiga di fatiga a tutta

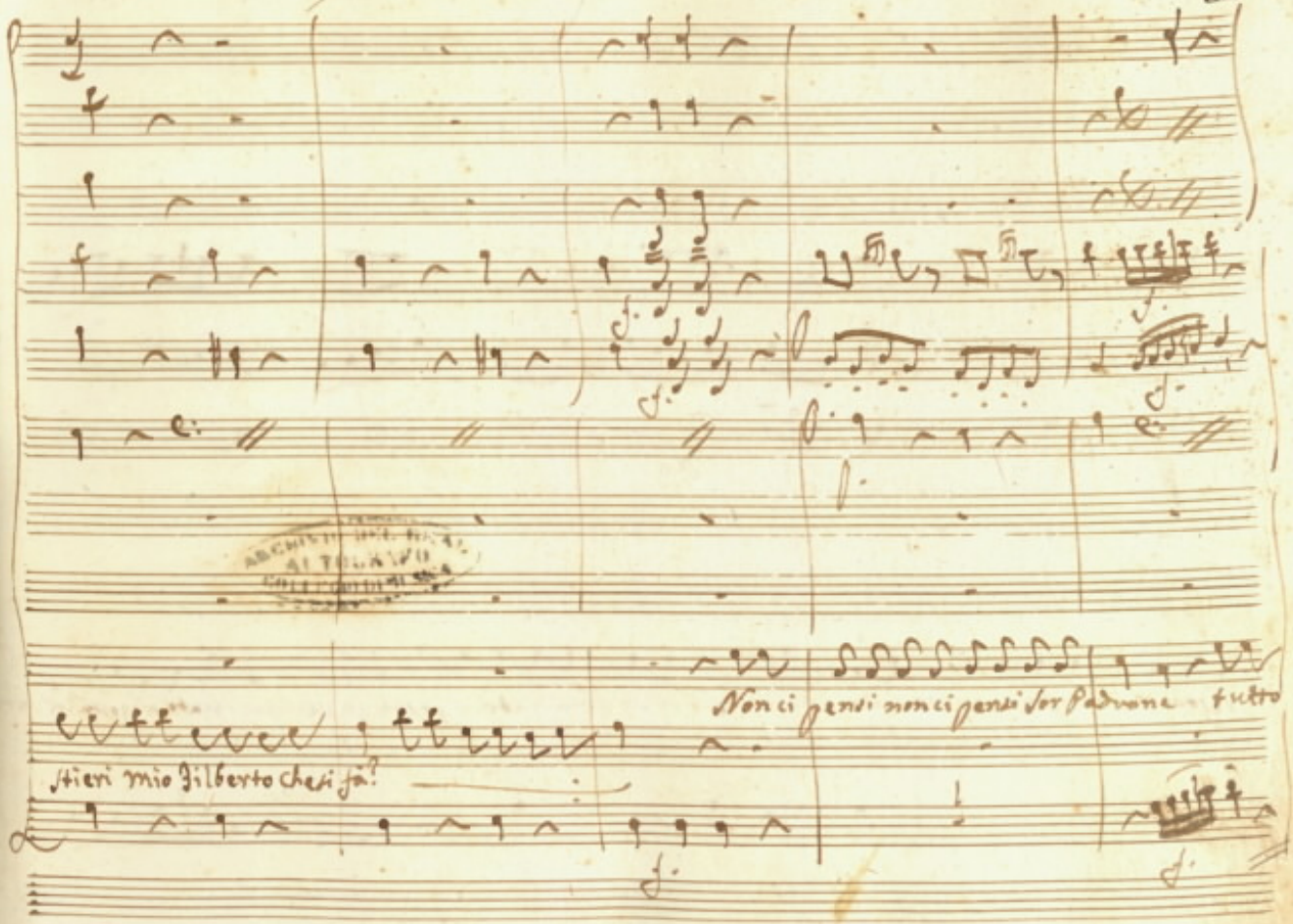
chi [illegible] che si fà?

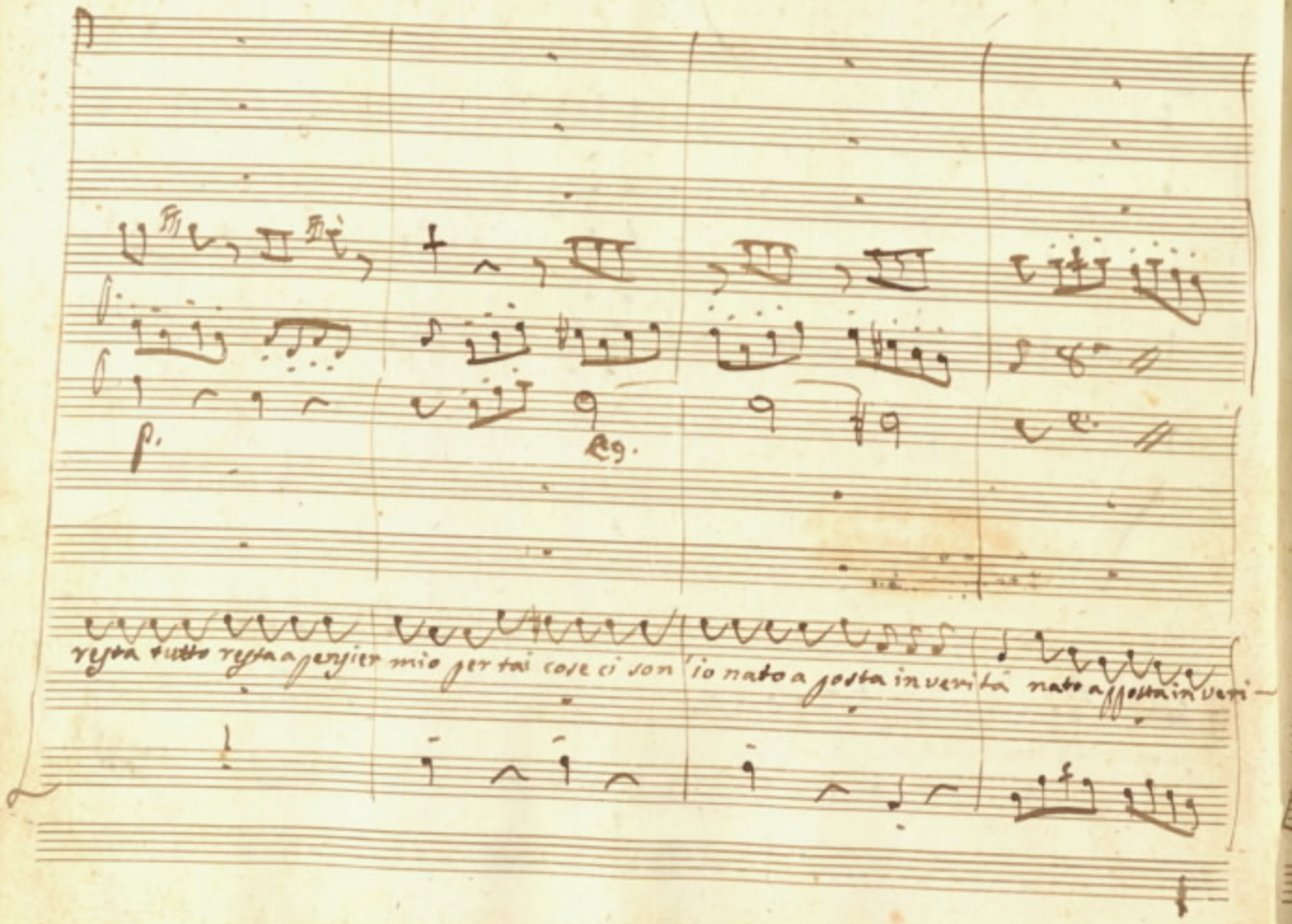
Che si fà? Che si fà!

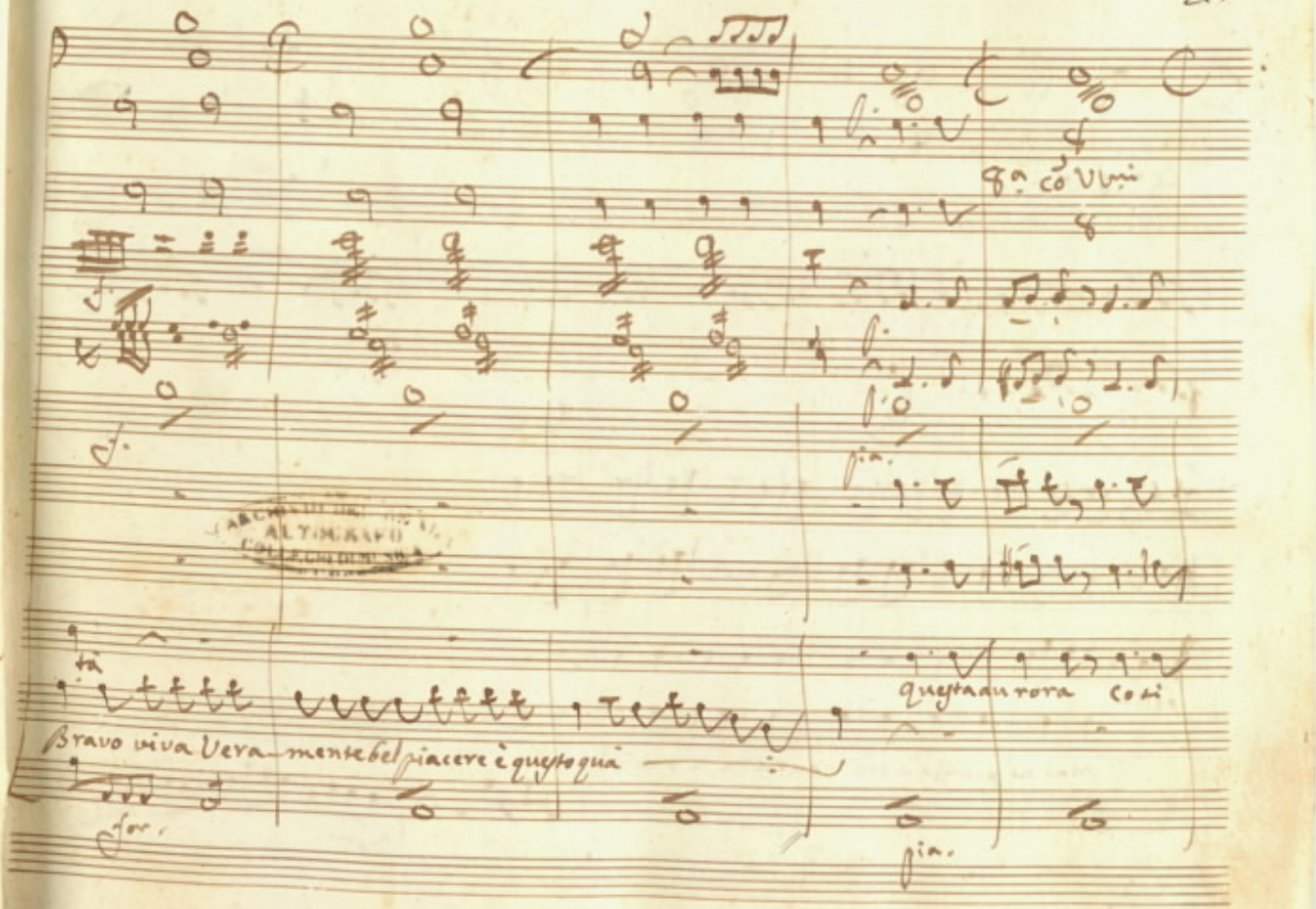

posso Chi si sfoglia chi si sfoglia qui lavora
Chi pollami li dissolda ed in moto grauno

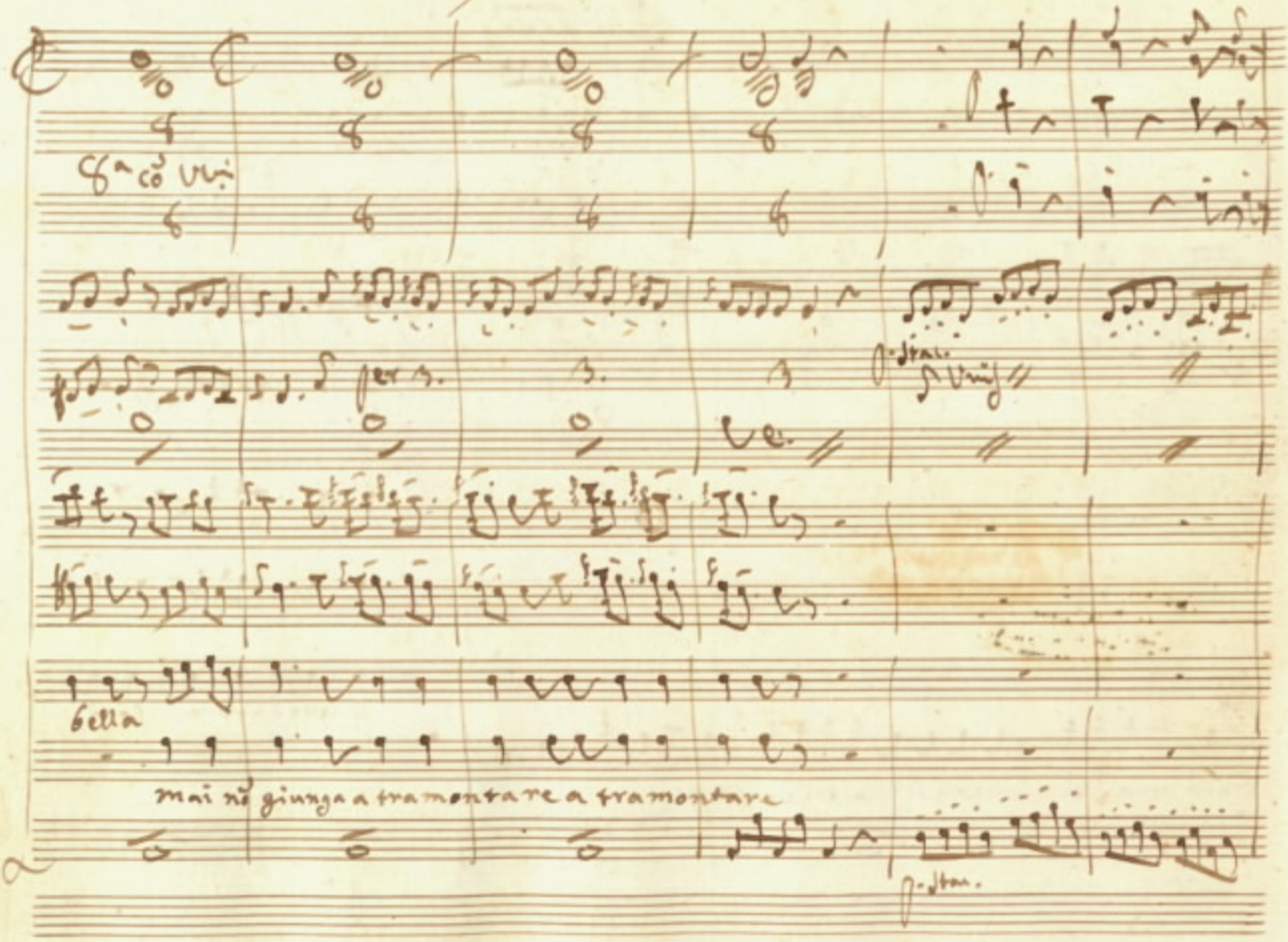

ità in moto in moto in moto ognunetta
Bravo Bravo Viva Viva Veramente bel giaccer questo

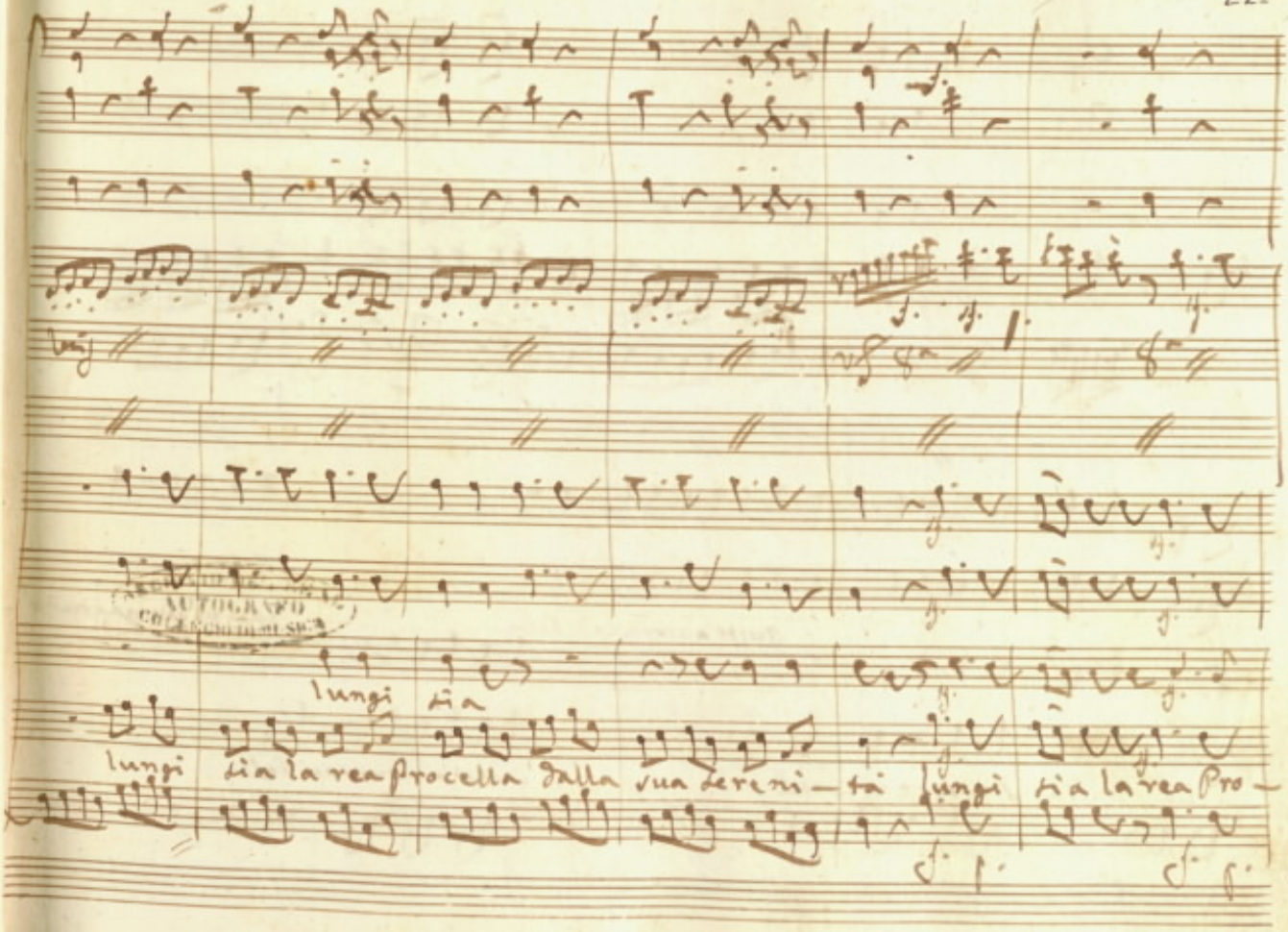

qua
per l'orchestra per l'orchestra, per lumieri, per gelati per gelati, e ripo

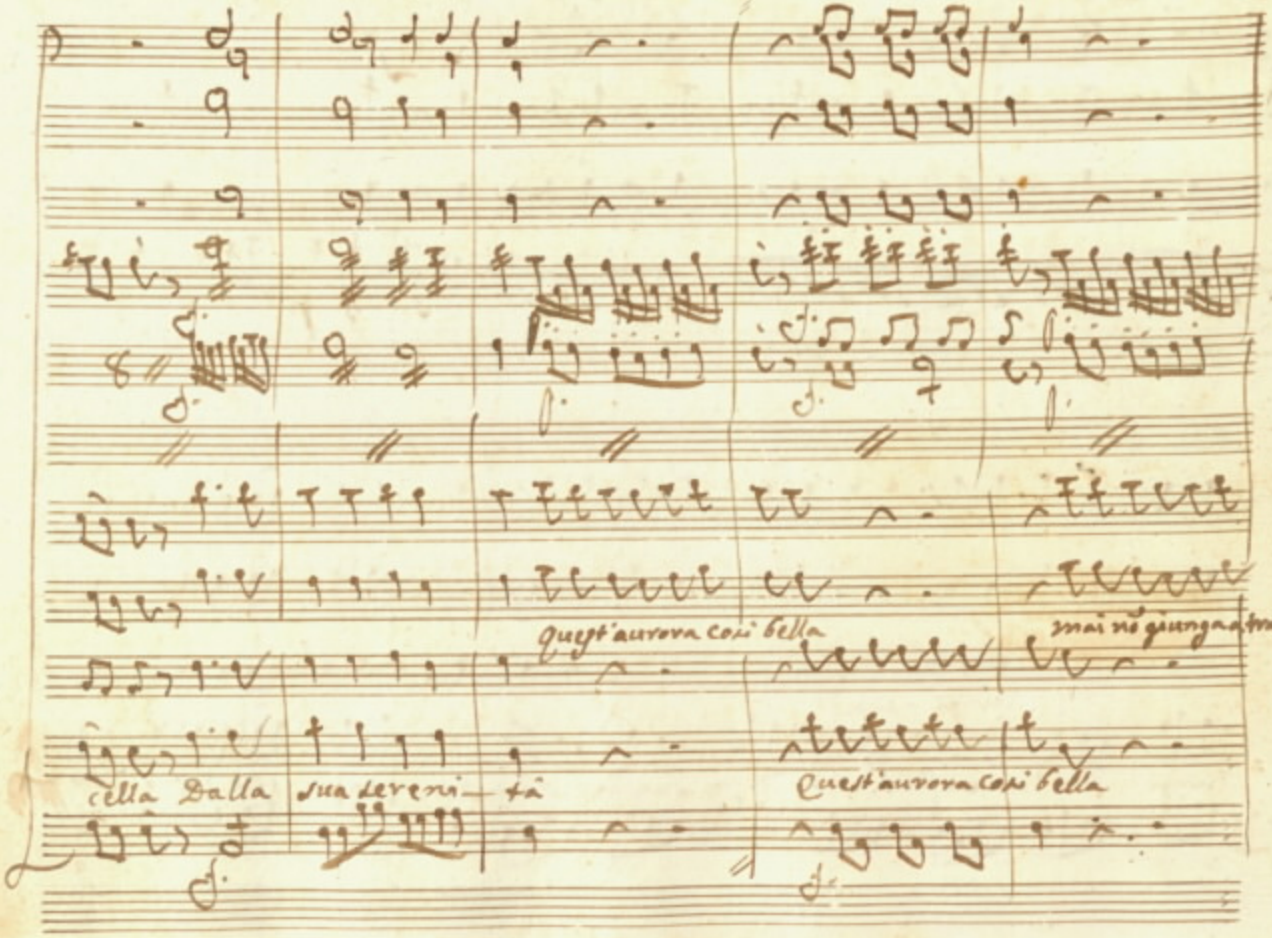

Non ci pensi non ci pensi Sor Padrone tutto
Stieri mio Filberto che si fà?

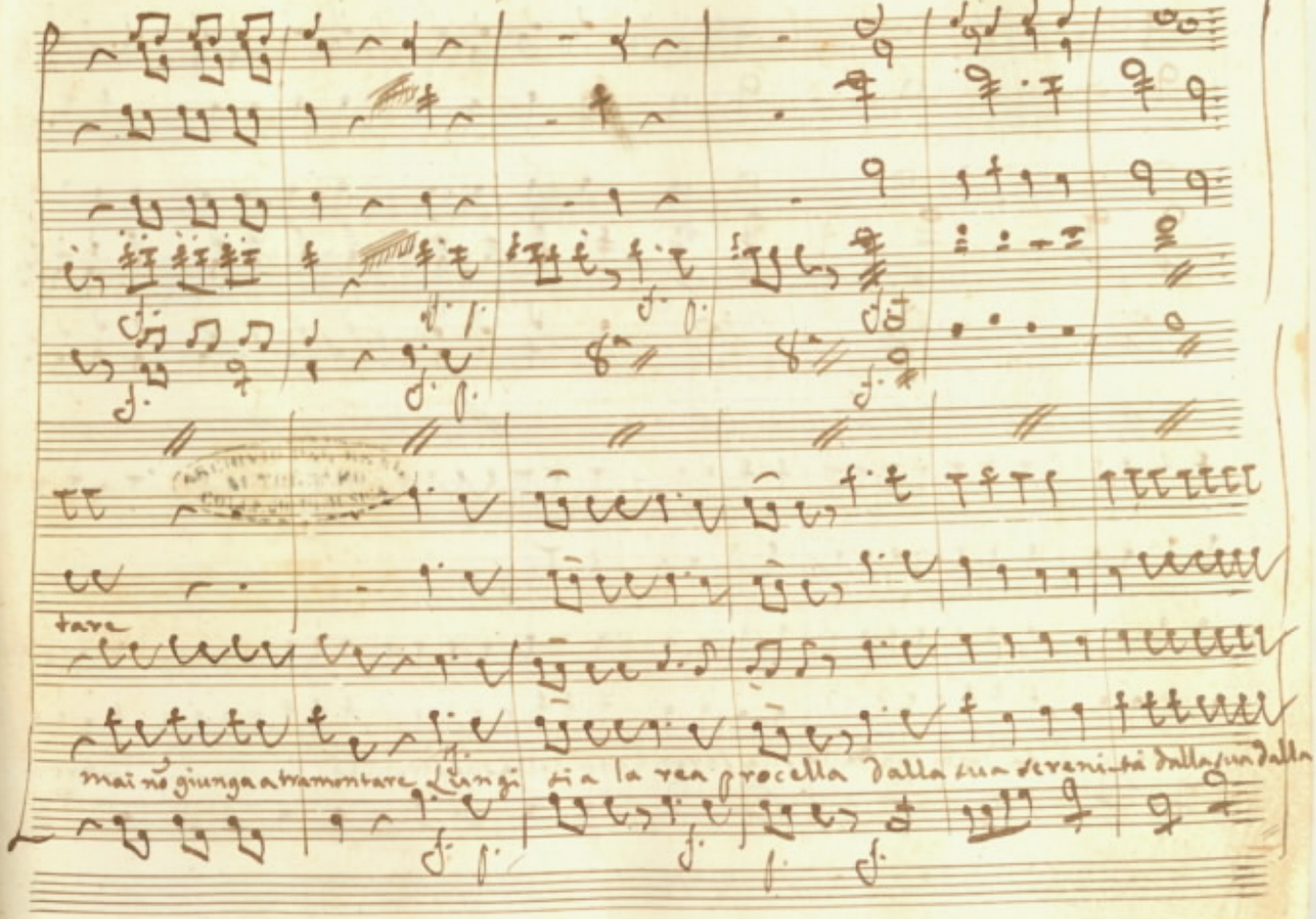

p.
Cg.
resta tutto resta a genjer mio per tai cose ci son io nato a posta in verità nato a posta in veri-

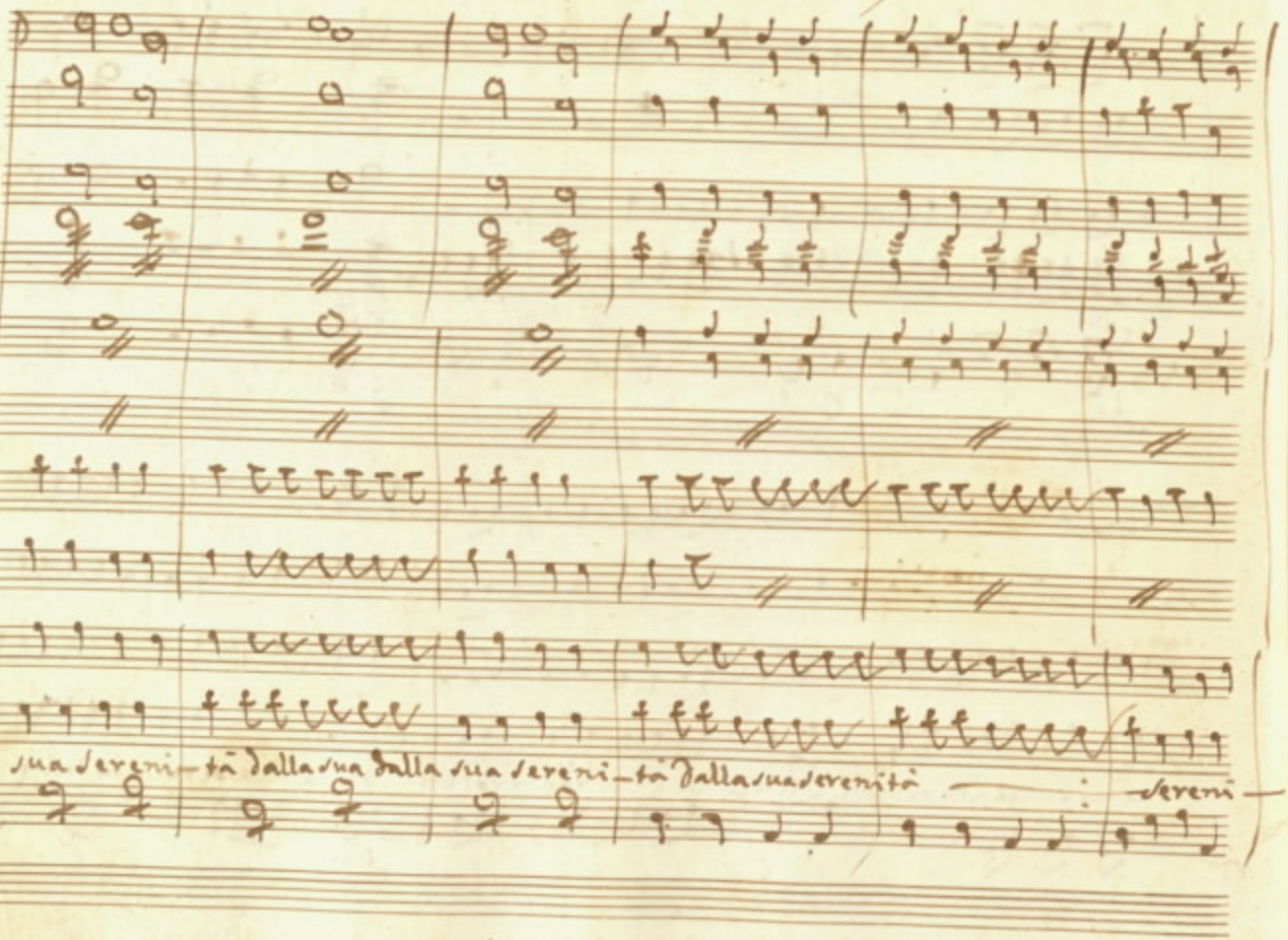

q.a cõ Vlni
fin.
ALTENBURG
ta
Bravo viva Vera mente bel piacere è questo quà
for.
questa aurora coli
fin.

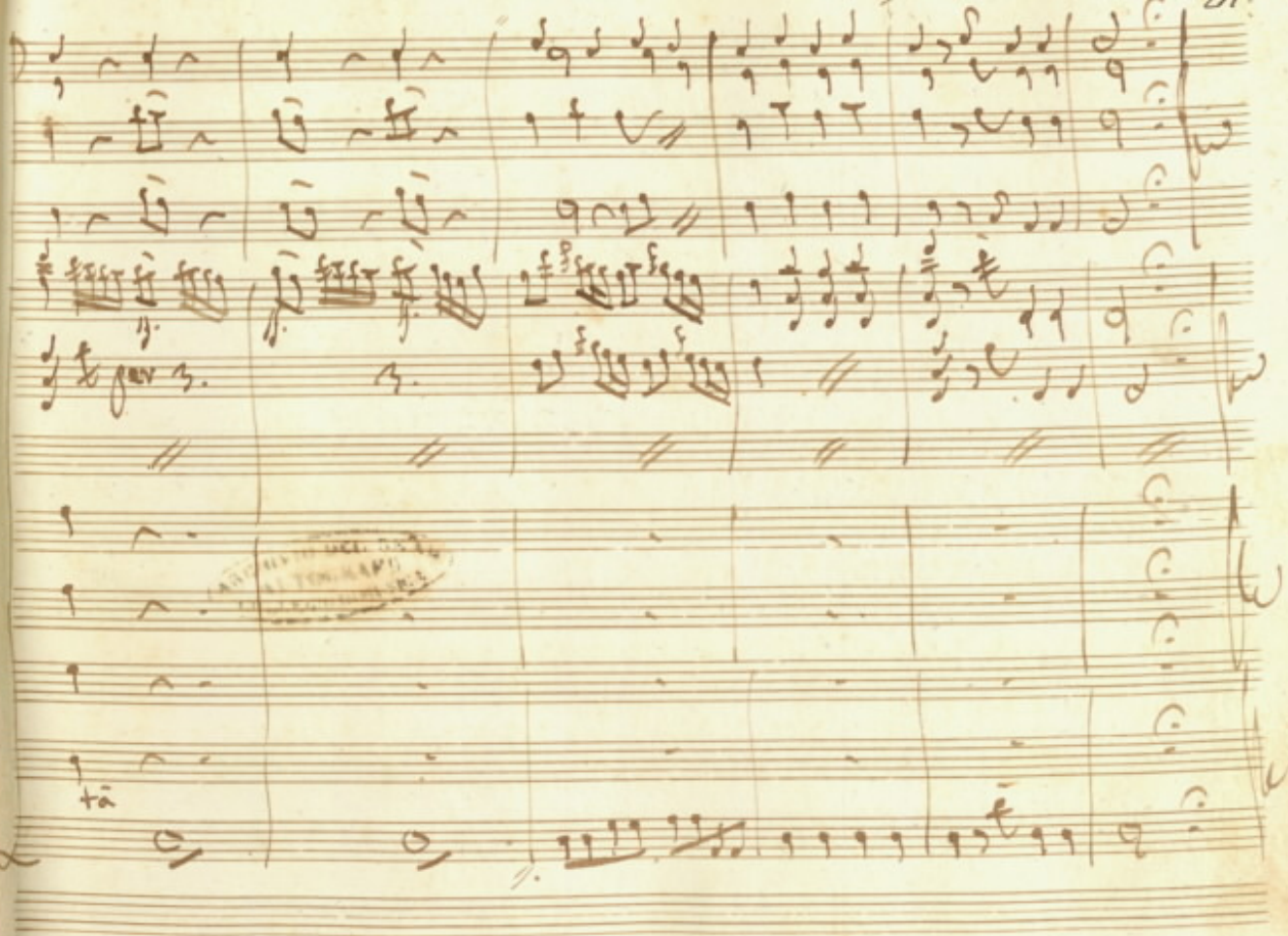

bella
mai nõ giunga a tramontare a tramontare

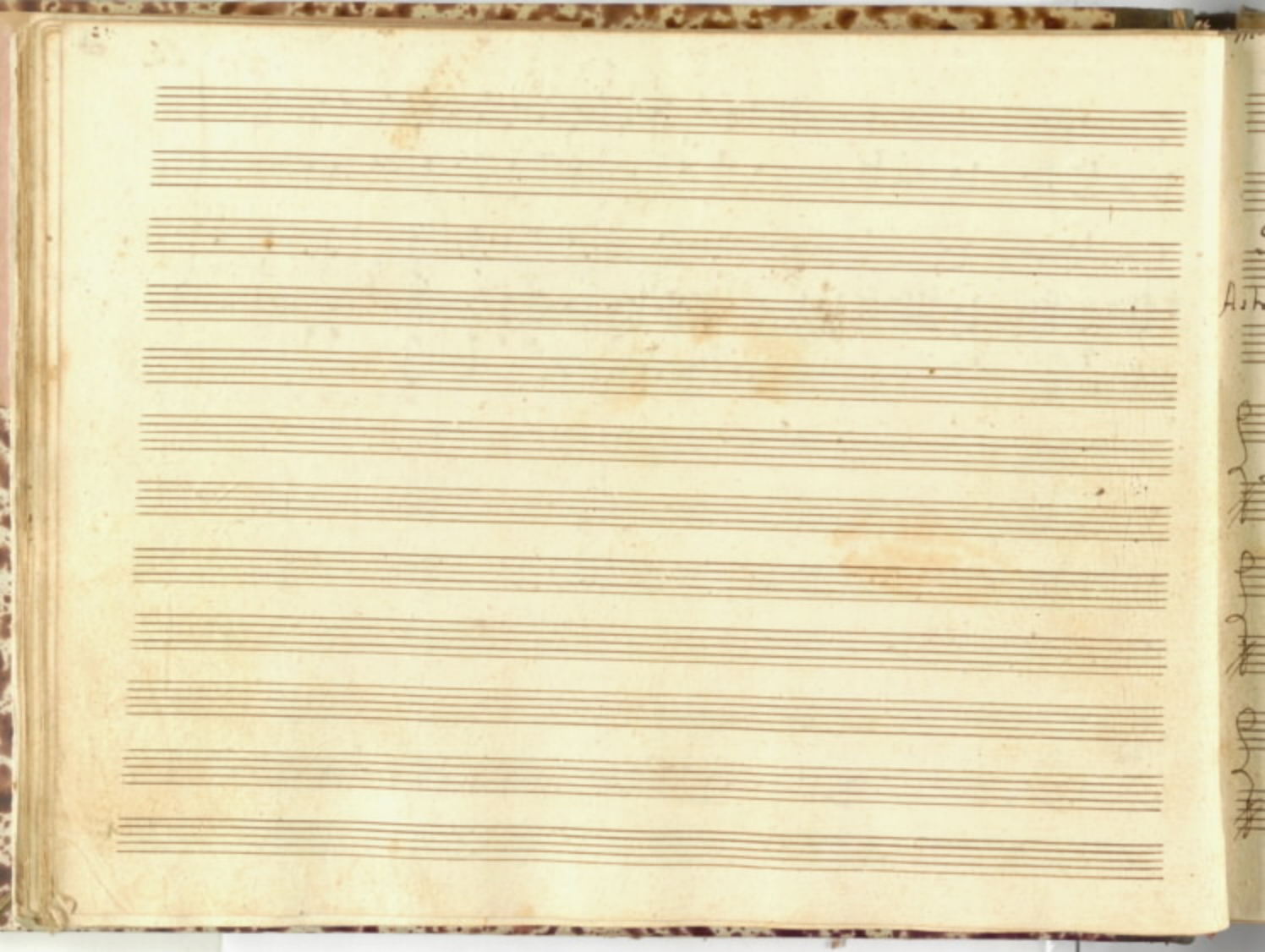

lungi
lungi
lungi


Quest'aurora così bella
mai no giunga a tramo
cella Dalla
sua Serenità
Quest'aurora così bella


tare
mai no giunga a tramontare Lungi sia la rea procella dalla sua serenità dalla sua dalla


sua serenità dalla sua dalla sua serenità dalla sua serenità
serenità

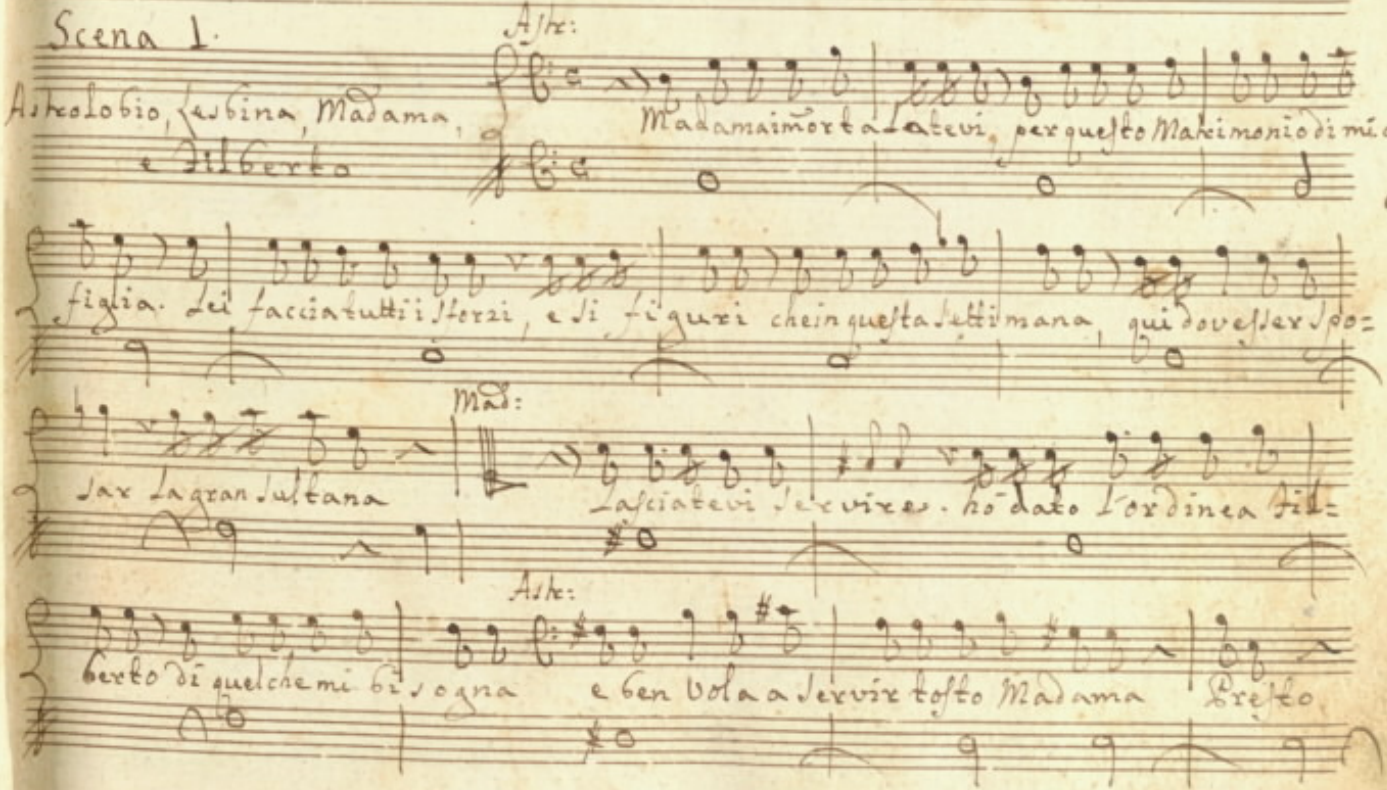

fp
fp
fp

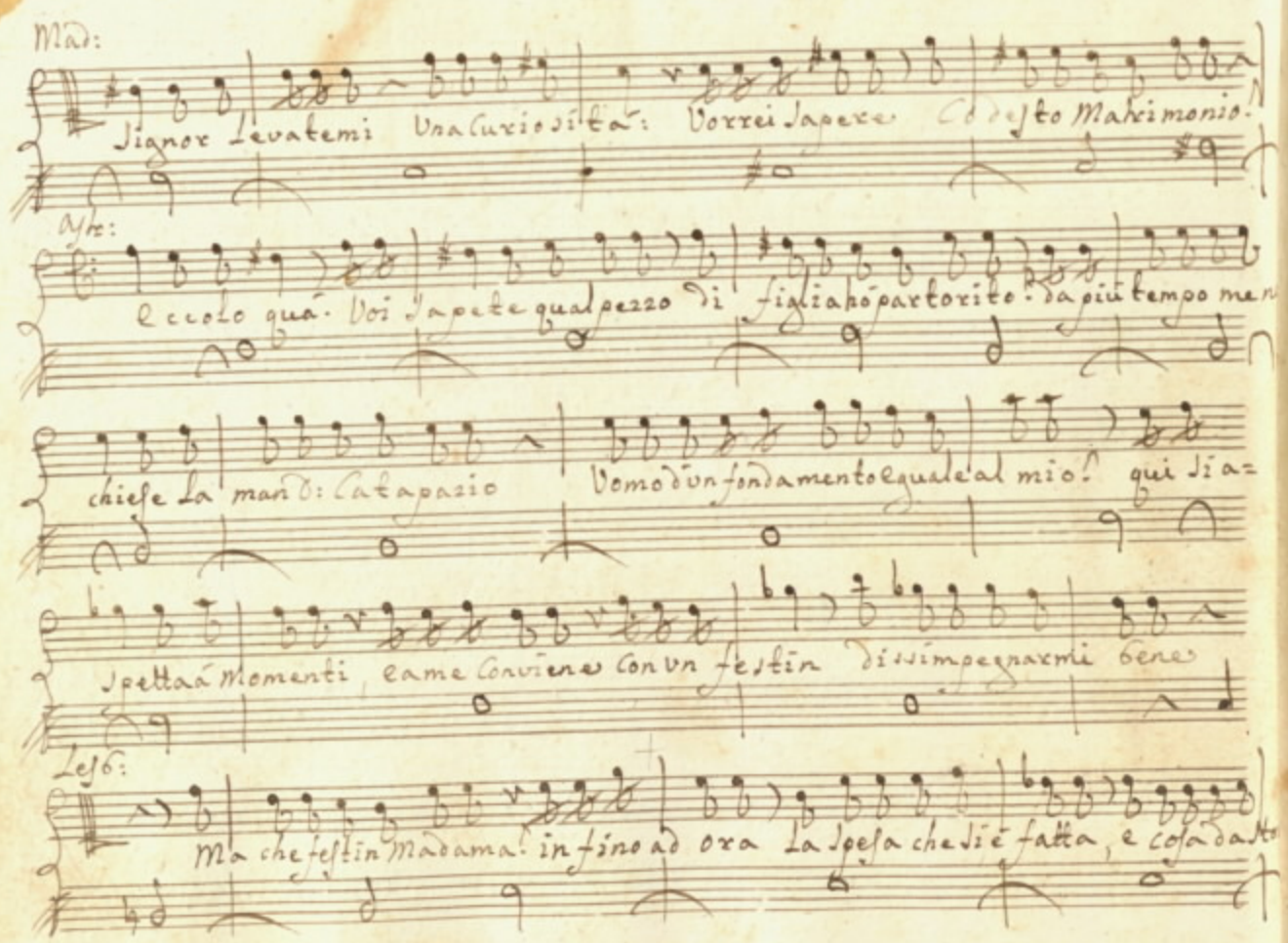


Atto Primo

Scena 1.

Astrolobio, Serbina, Madama, e Filberto




Mad:
Signor Levatemi Una Curiosità: Vorrei Sapere Co questo Matrimonio.
Ast:
Eccolo quà. Voi Sapete qual pezzo di figliaho partorito: da più tempo mi
chiese la mano: Catapazio Vomo d'un fondamento eguale al mio! qui si a=
spettaà Momenti, e me Conviene Con un festin di rimpegnarmi bene.
Lesb:
Ma che festin Madama: in fino ad ora La Spesa che si è fatta, e cosa da

Ash:

dire veramente eh freddure di niente. Io nello spendere sono un

bestia; ecco quá: treni superbi, vicchestoffe, e tre mute di Cavalli, ed ho

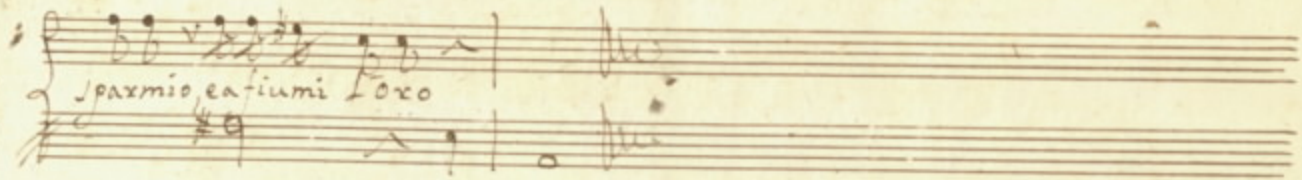
fatto venire findal Perú diecciotto Pappagalli

Les: Che Ciar=

Mad:

liere) gravissimo. non vé Cagion piú bella per lo spendere quanto ne Mahri=

moni. Ognun per questa festa, per farla con decoro, butta senza ri=



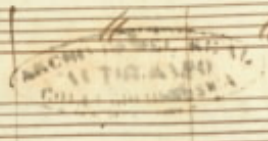
Siegue Aria Madama

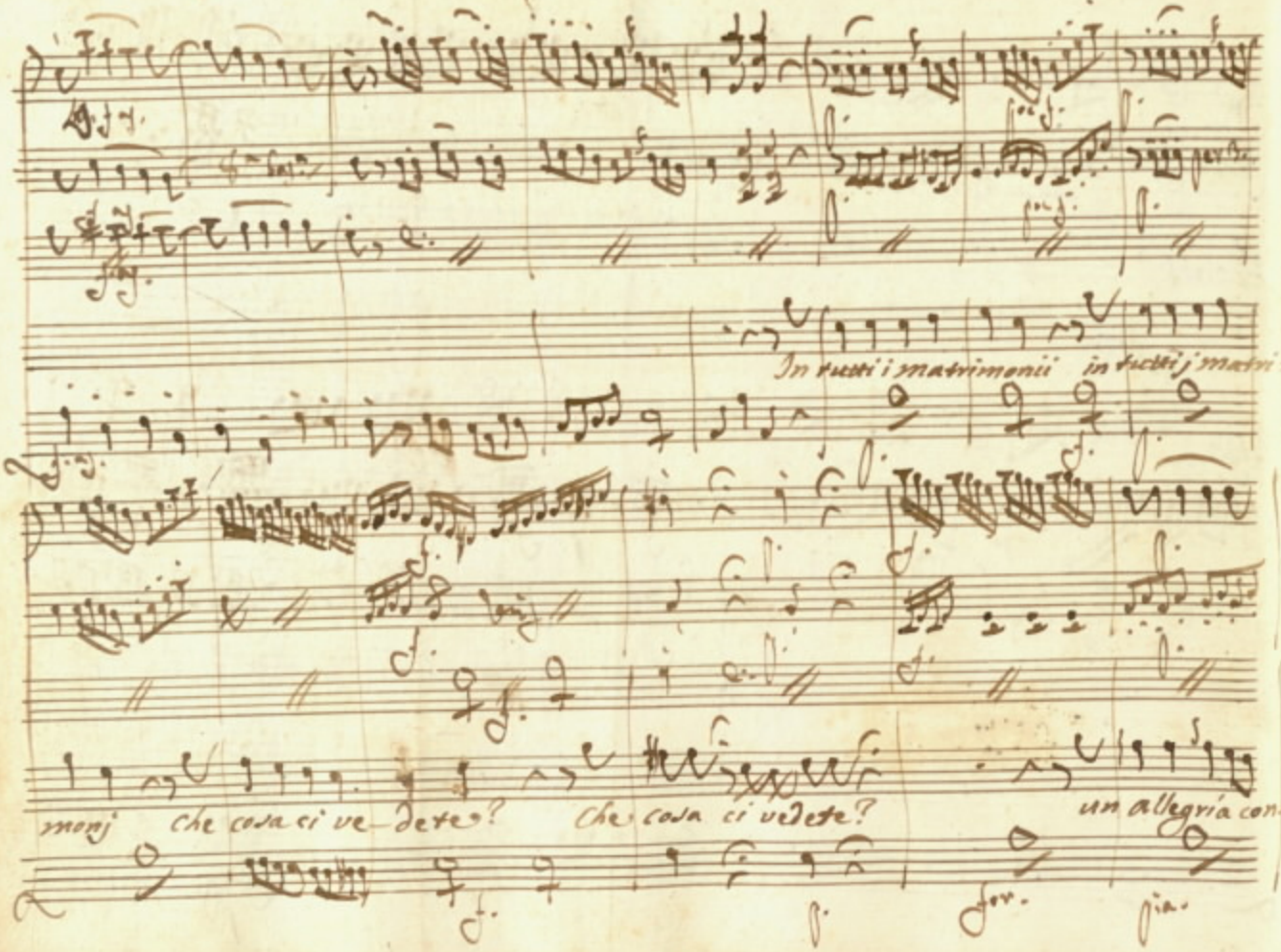
Violini

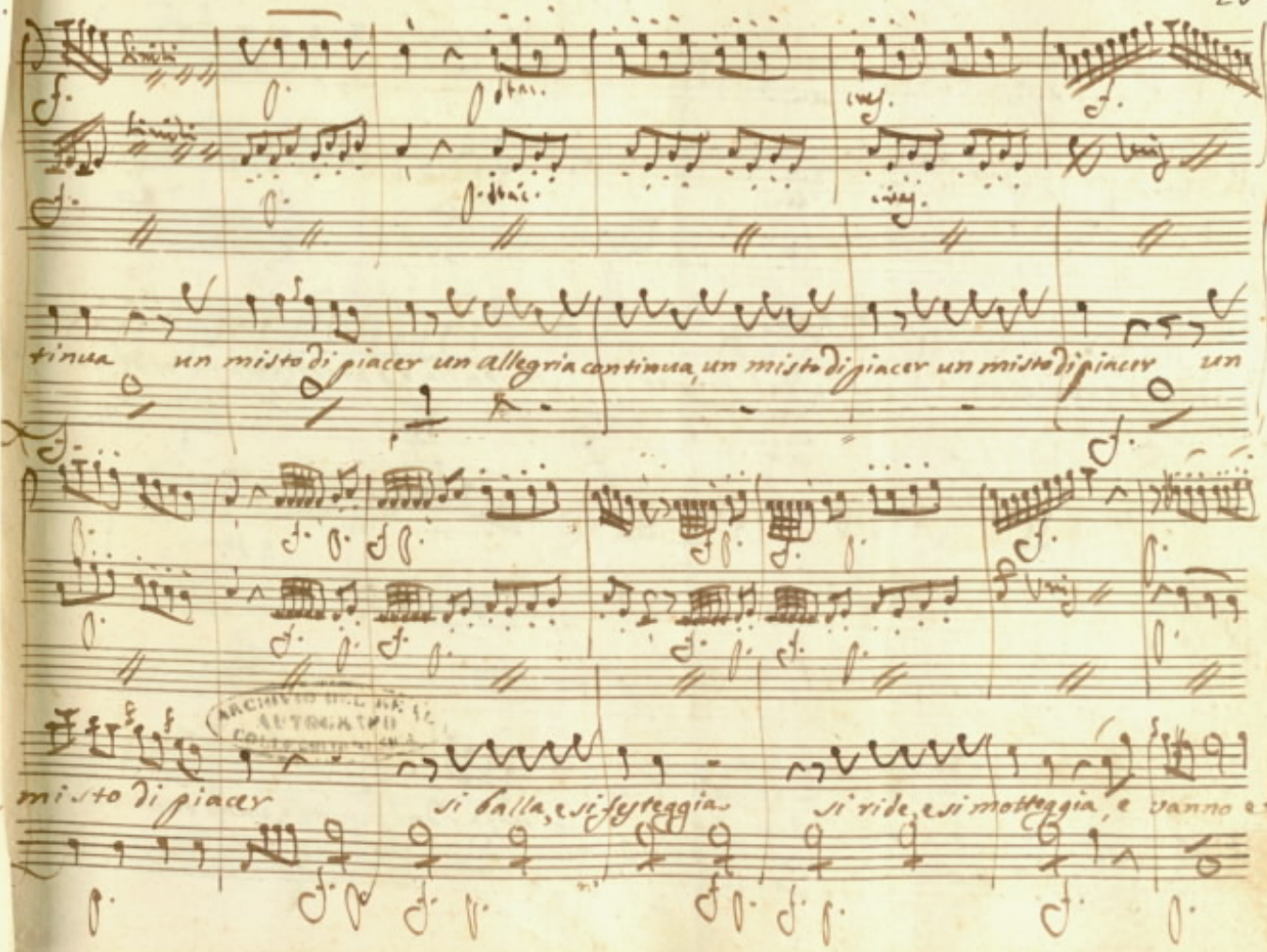
Viola

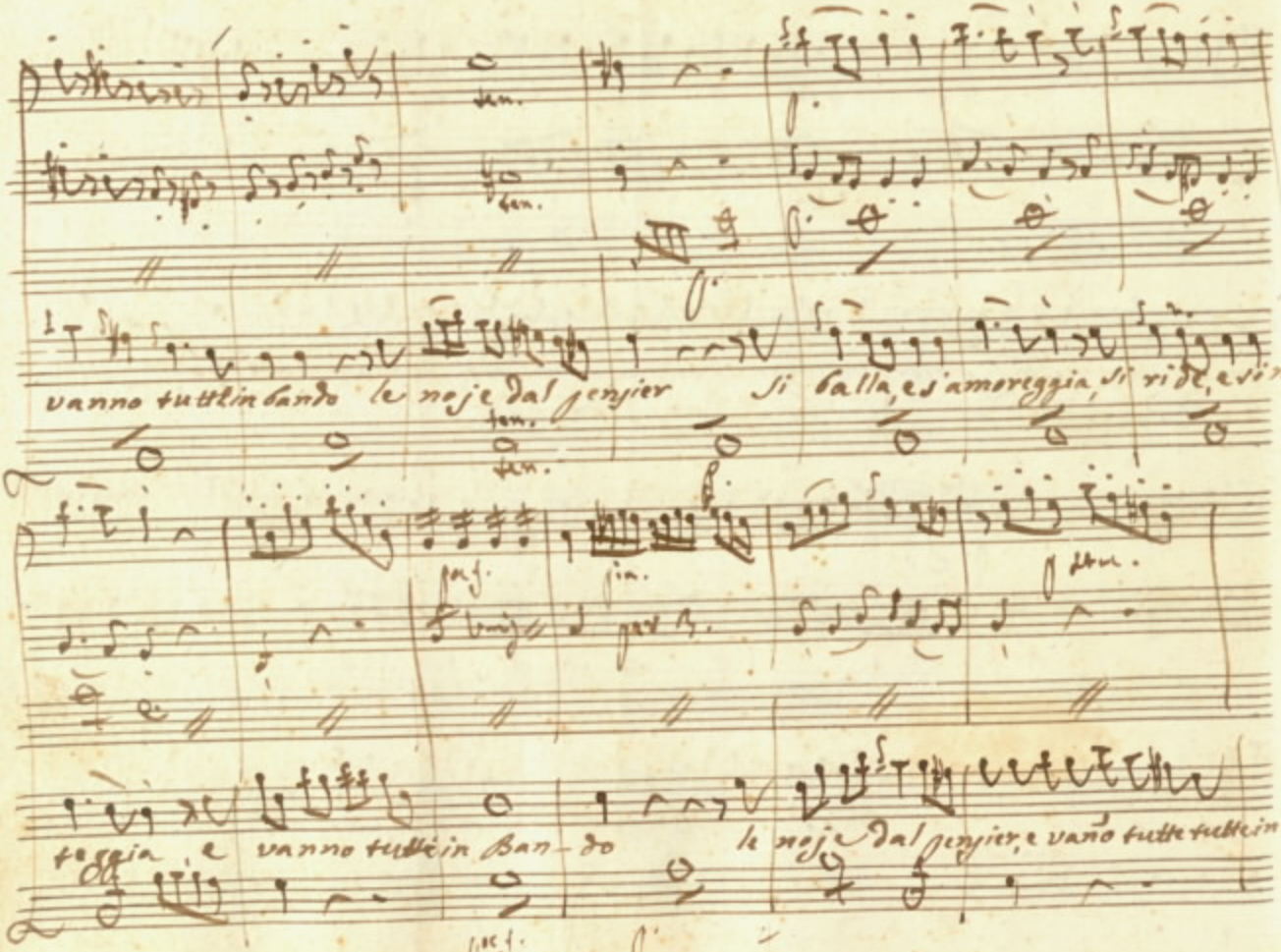
Allegro aperto

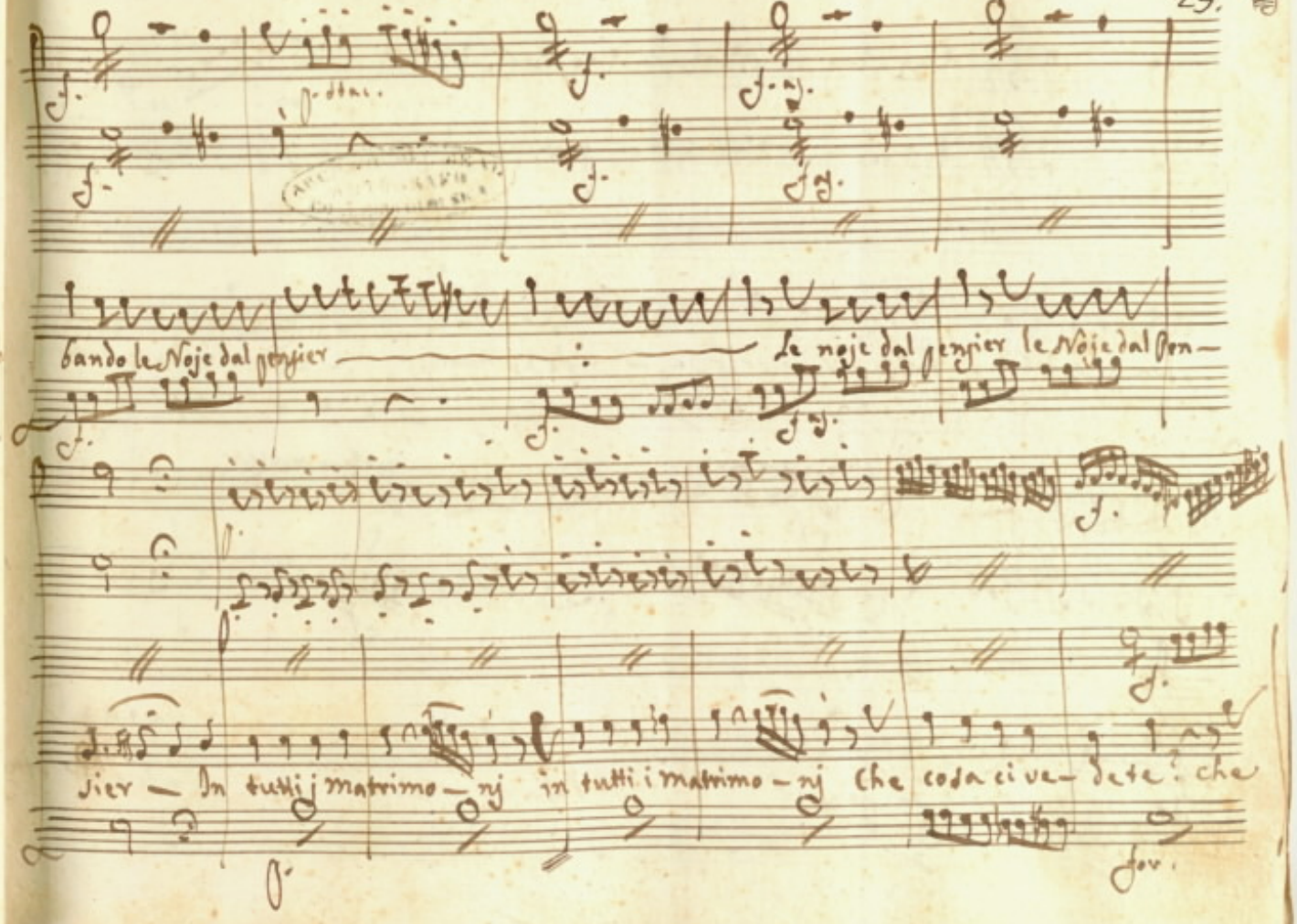
Basso

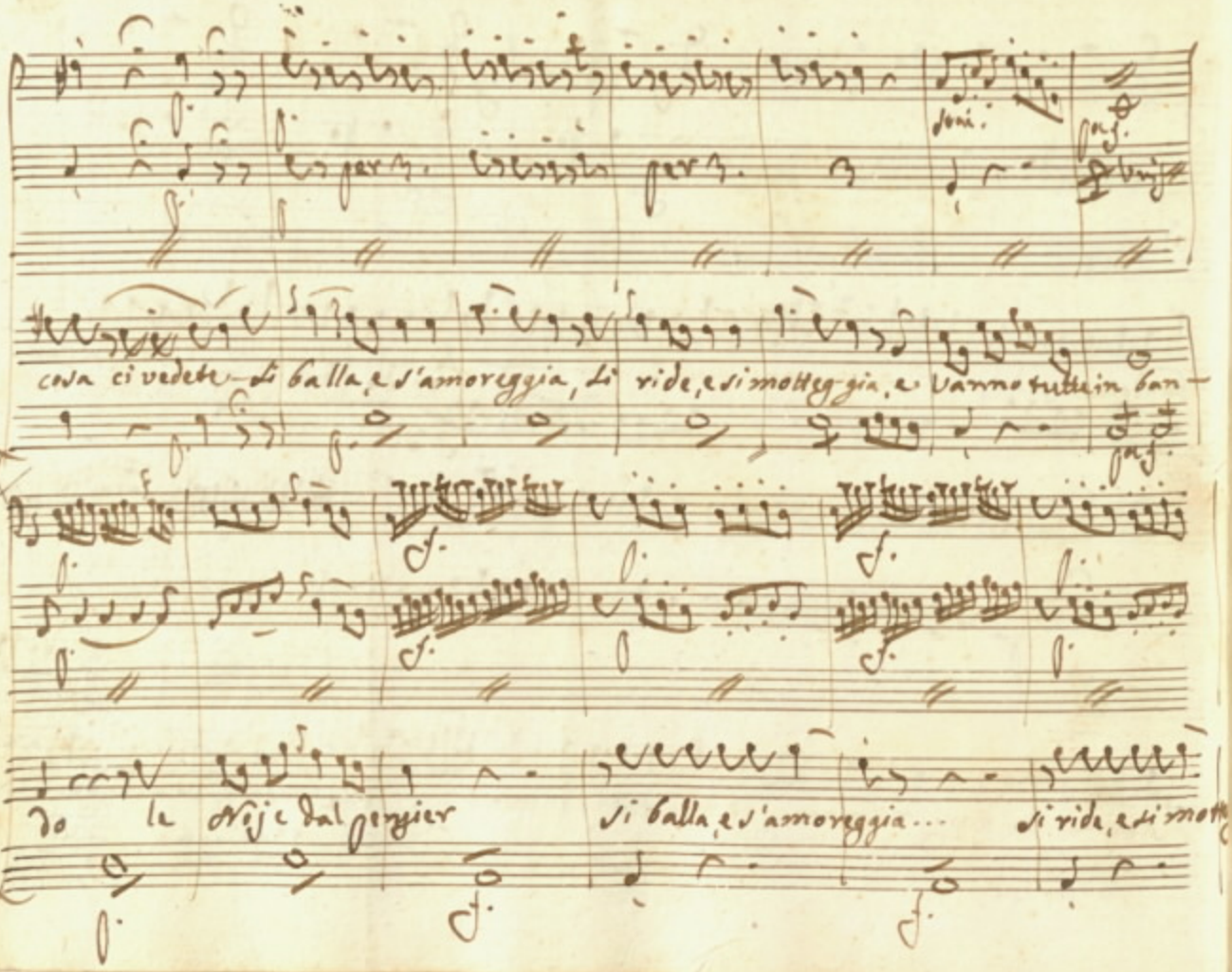


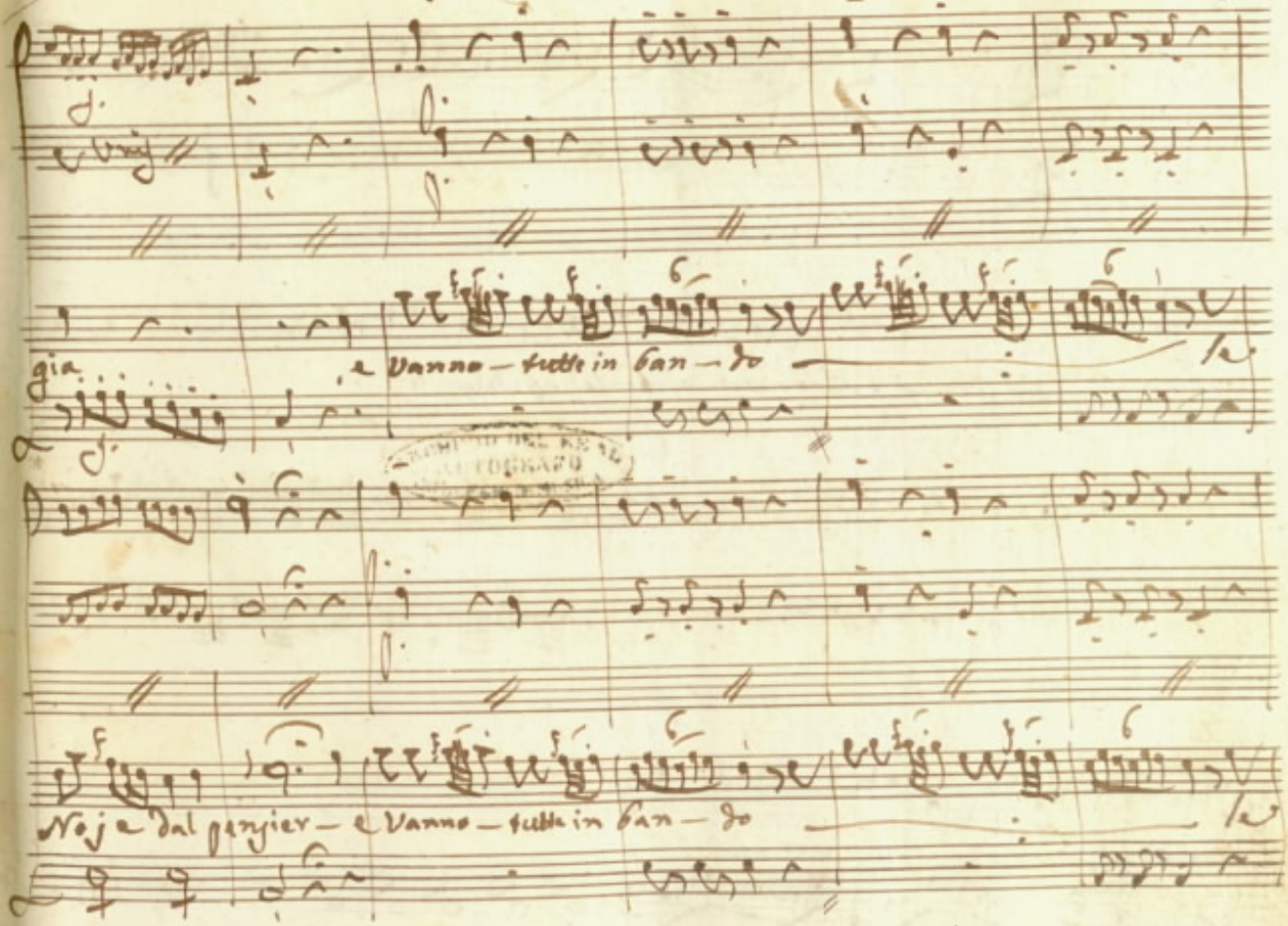

In tutti i matrimonii in tutti i matri
monj che cosa ci ve dete? Che cosa ci vedete?
un allegria con

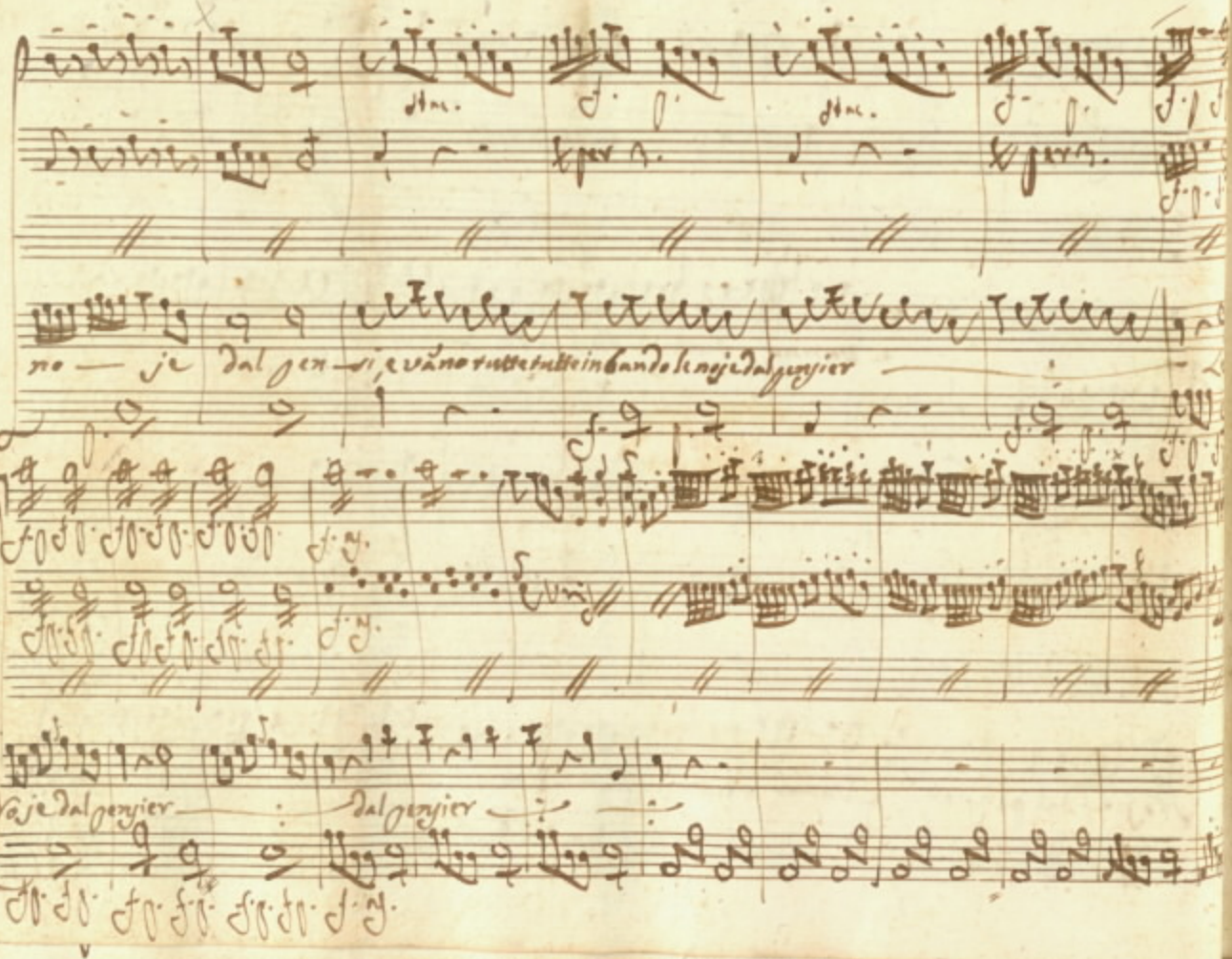

tinua un misto di piacer un allegria continua, un misto di piacer un misto di piacer un
misto di piacer si balla, e si festeggia si ride, e si motteggia, e vanno e


vanno tuttin dando le noje dal genjer Si balla, es'amoreggia, si ride, es'in
tem.
tem.
fin.
fin.
fin.
fin.
teggia e vanno tuttein Ban-do le noje dal genjer, e vano tutte tuttein
pref.


bando le Noje dal penzier
Le noje dal penzier le Noje dal pen—
zier — In tutti j matrimo—nj in tutti i matrimo—nj che coda ci ve—dete? che


cosa ci vedete di balla, e s'amoreggia, di ride, e si motteggia, e vanno tutti in ban
do le Arje dal genzier
si balla, e s'amoreggia...
si ride, e si motte


gia
e Vanno – tutte in ban – do
Noj e dal pensier – e Vanno – tutte in ban – do


Hm.
Hm.
no — je Dal gen — ie, e vano tutte tutte in Gando le noje Dal genjier —
Noje Dal genjier — Dal genjier —

Asto:

Oh mi sembran mill'anni, che de capiti il genero. Ora voglio dar'aviso la mia

figlia come deve presentarsi allo Sposo Con un Complimentuccio portentoso

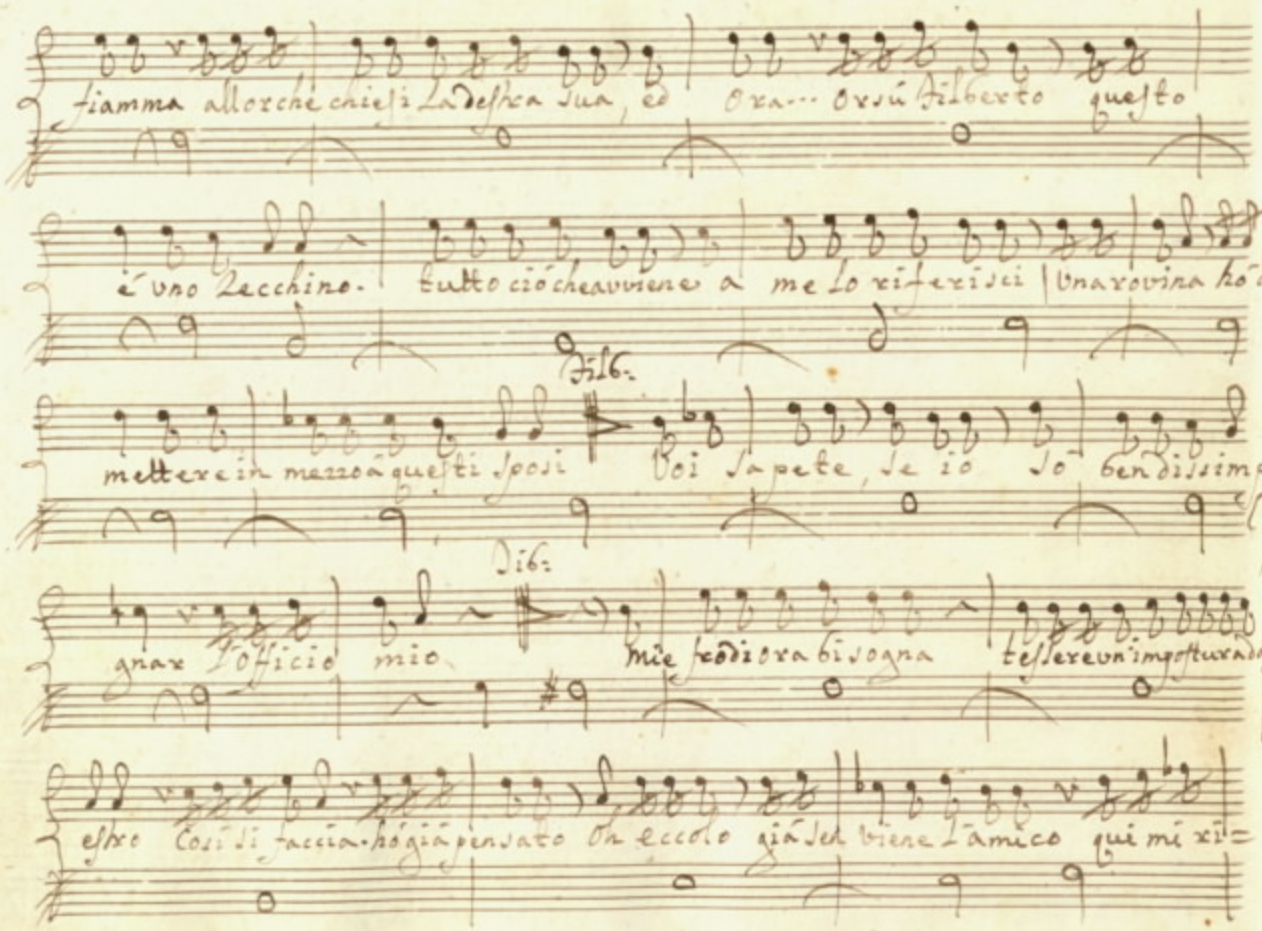
Scena 2.

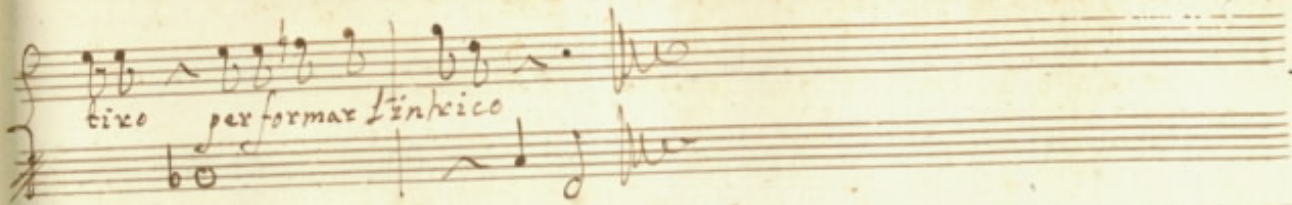
Tiburno, e Filberto

Tib: Dunque la tua Padronaggia di Sposa, Con quel Sciocco ed'd. Cata=

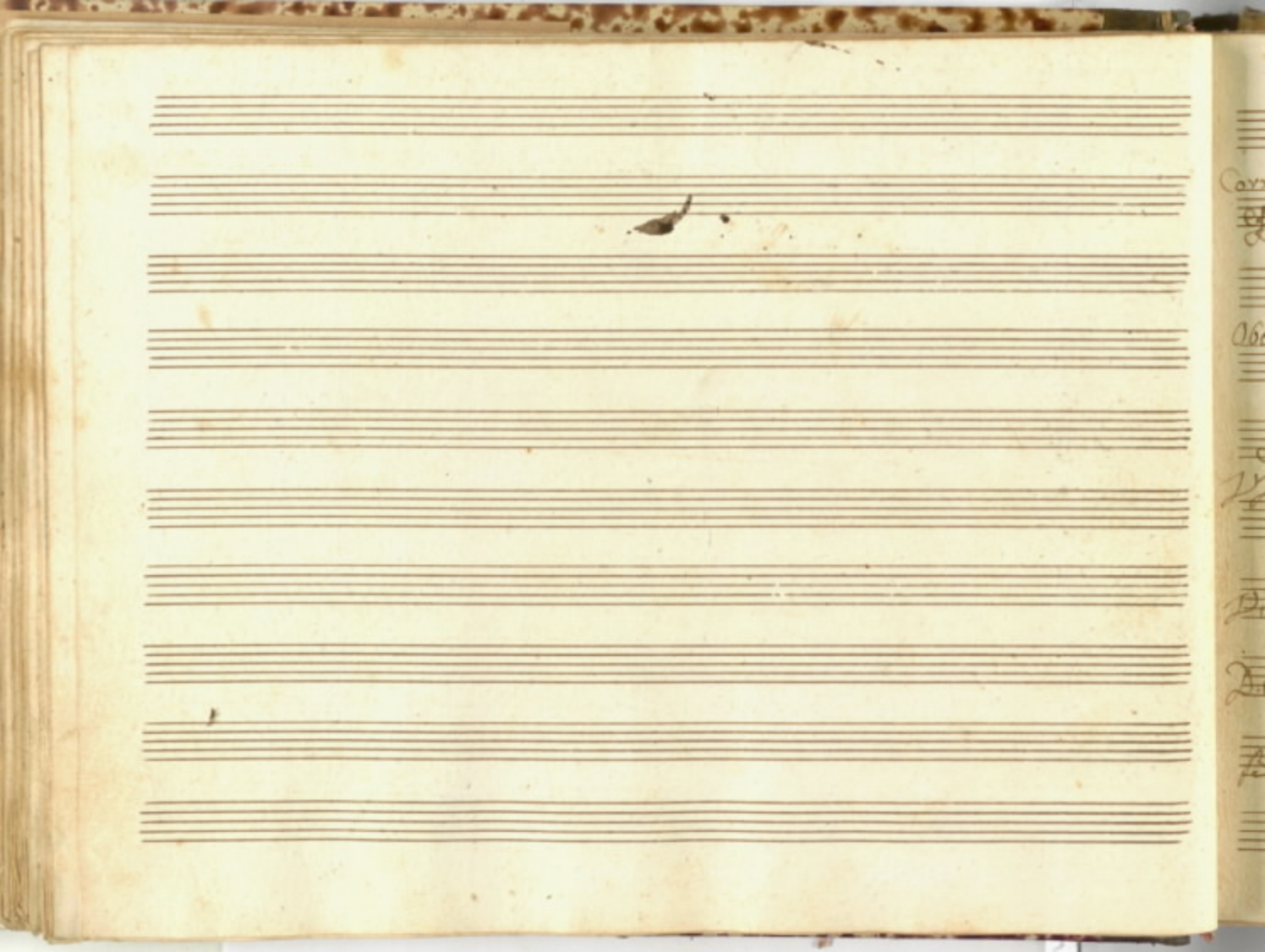
Fil: pazio, e di me più non Cura. e fatto tutto. Lui manca sol per farsi il Matrimonio, e dia=

Tib: spettaá Momenti Animaingrata. Disse che non mi amava, ributtó la mia


fiamma allorche chiesi La destra sua, ed
Ora... Orsù Filberto questo
é uno Zecchino. tutto ciócheavviene a me lo riferisci | Unarovina hó d
Filb.
metterein mezzoā questi sposi Voi sapete, se io so ben dissimu
Dib:
gnar ofFicio mio Mie fedi era bisogna tessereun'impostura
essre così di faccia. hógiā pensato On eccolo giā Ich viene Lāmico qui mi xi=



Segue Cavatina D. Catapazio



Corni in Es fauis

Oboè

Vni

Viole

Vcor.

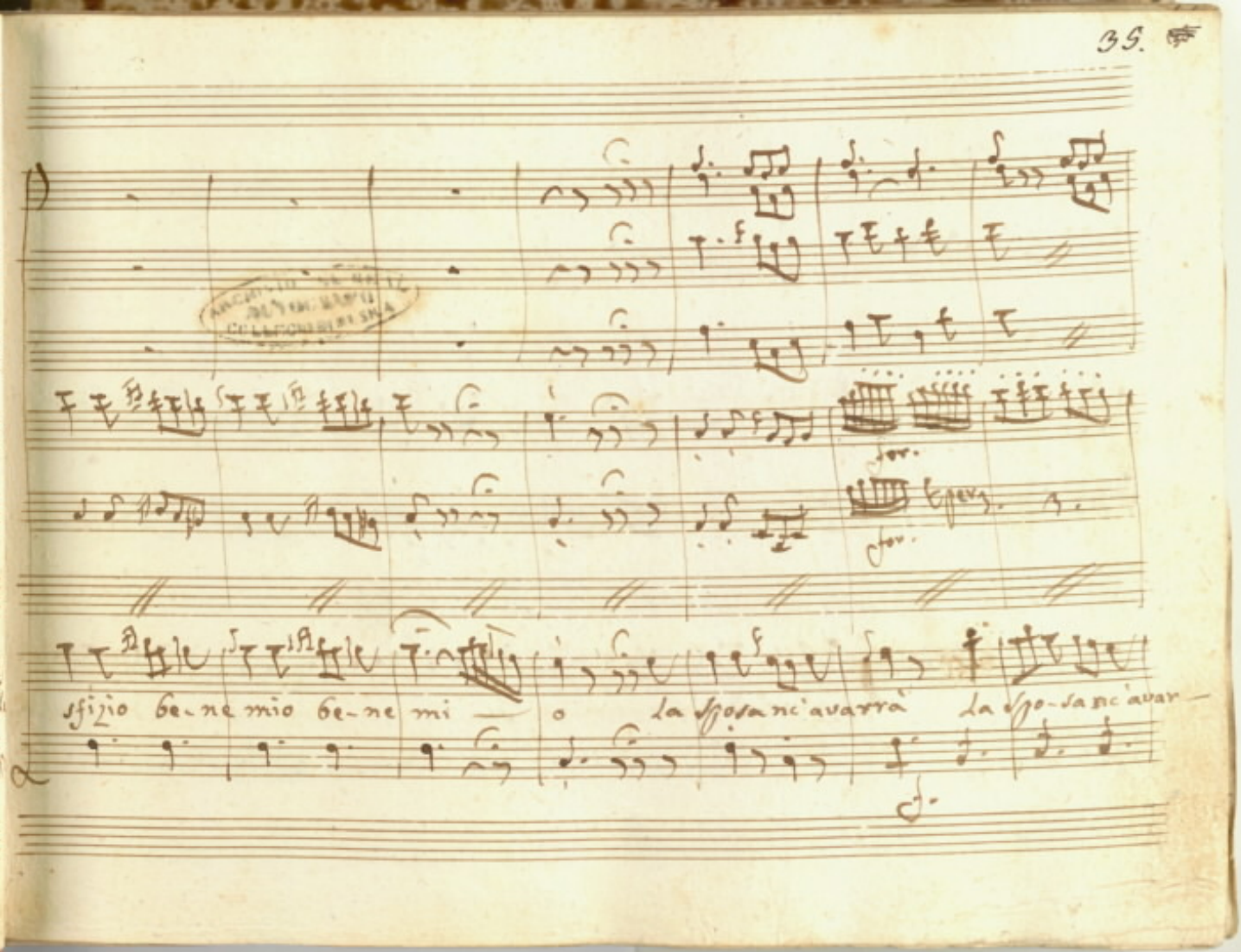
Basso

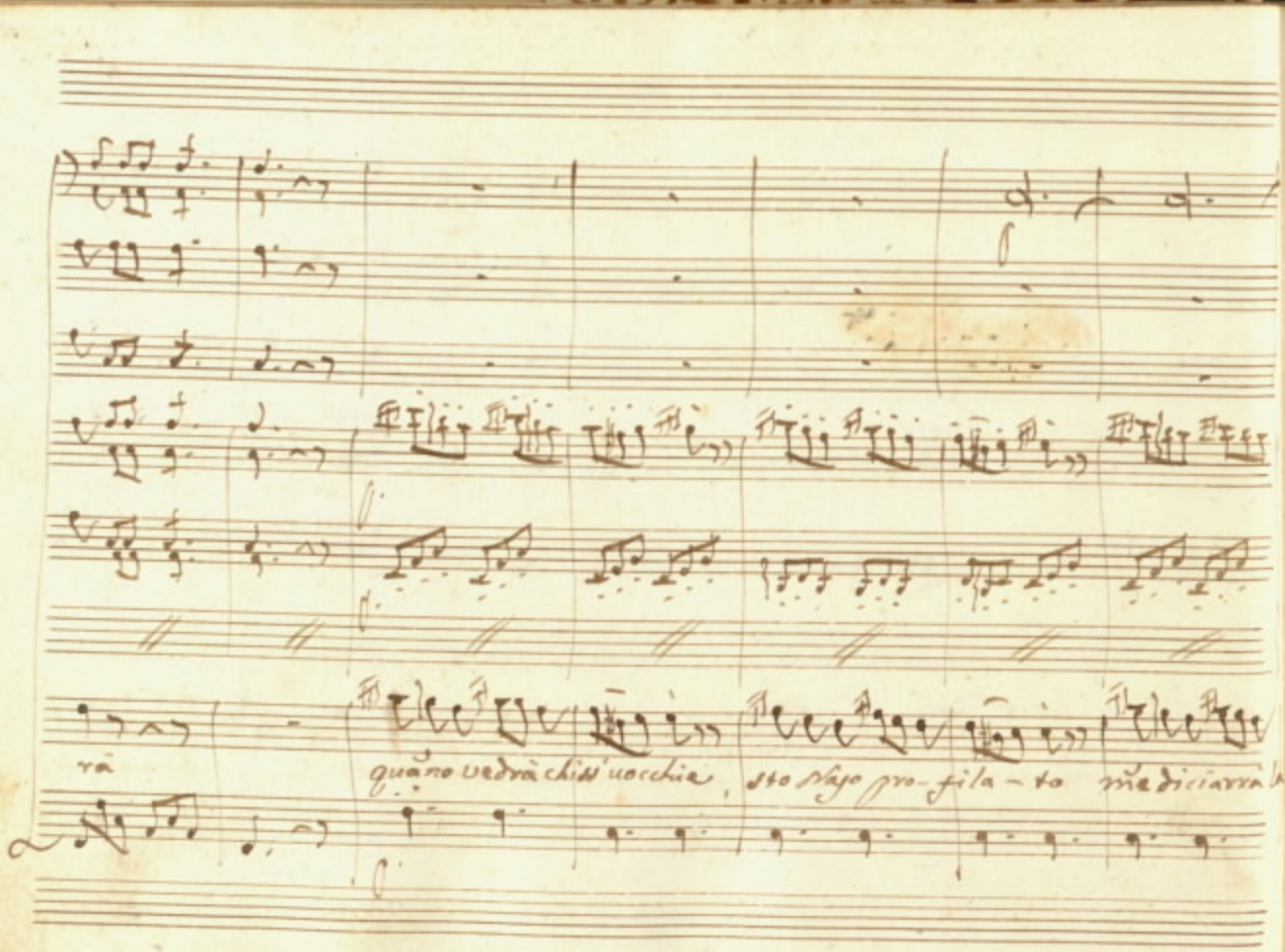
for.

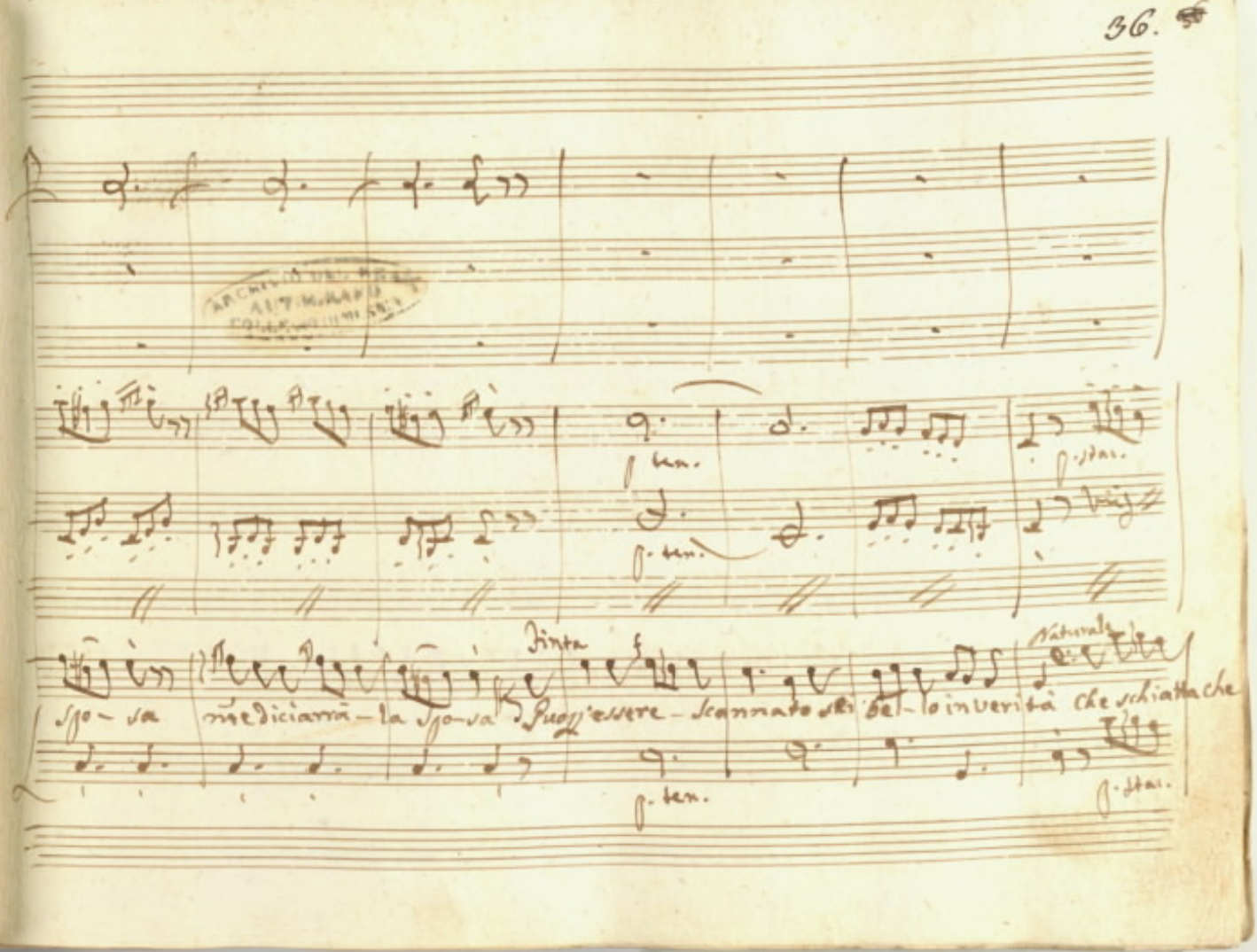
for.

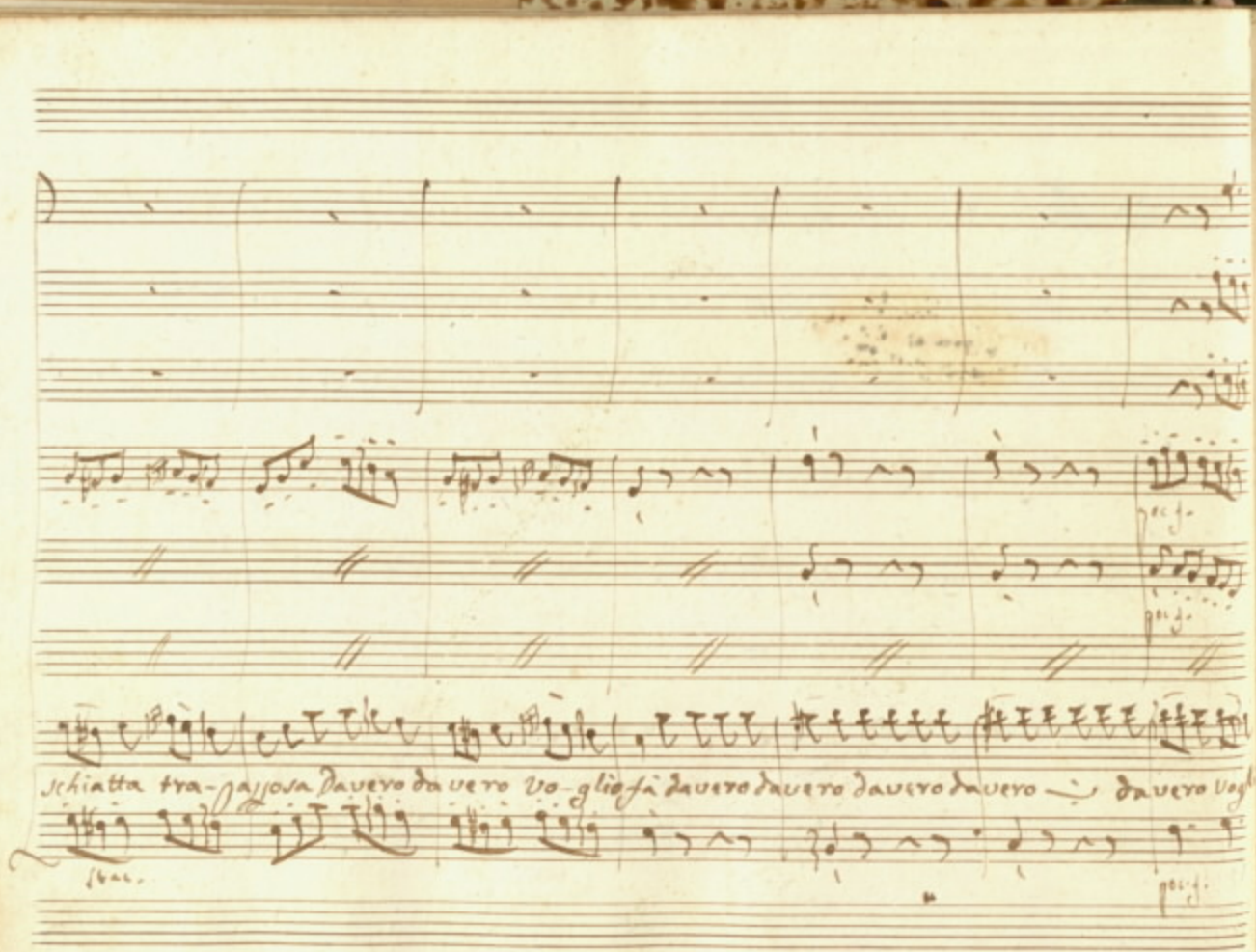
for.

Che zito accuoncio, e guasto accuoncio, guas — to in cosciensia mia sono io

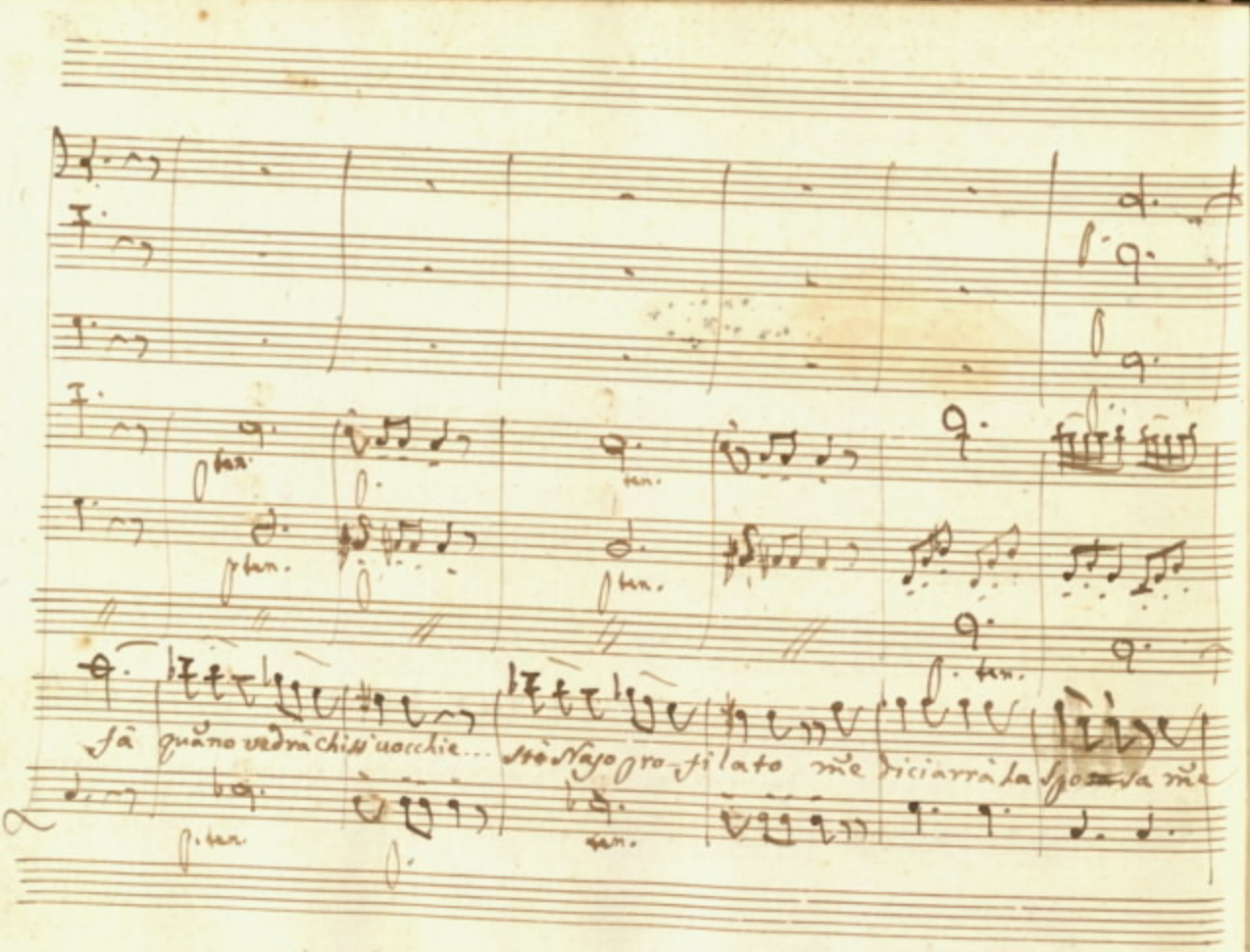

sfizio bene mio bene mi — o la sposa nc'avarrà la spo-sa nc'avar —

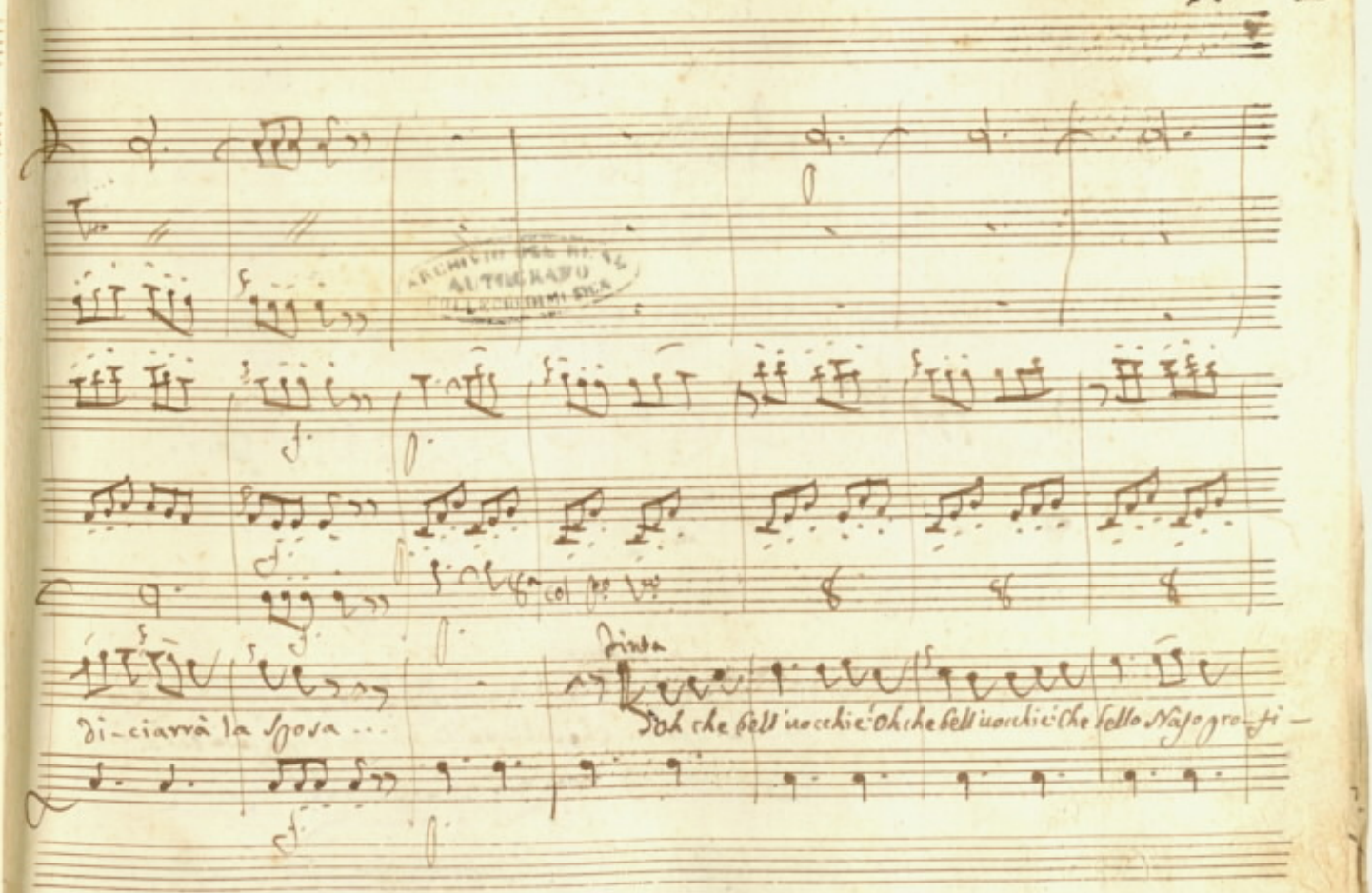

ra
quãno vedrà chiu occhia
sto vàjo pro-fila-to
mà diciarrà

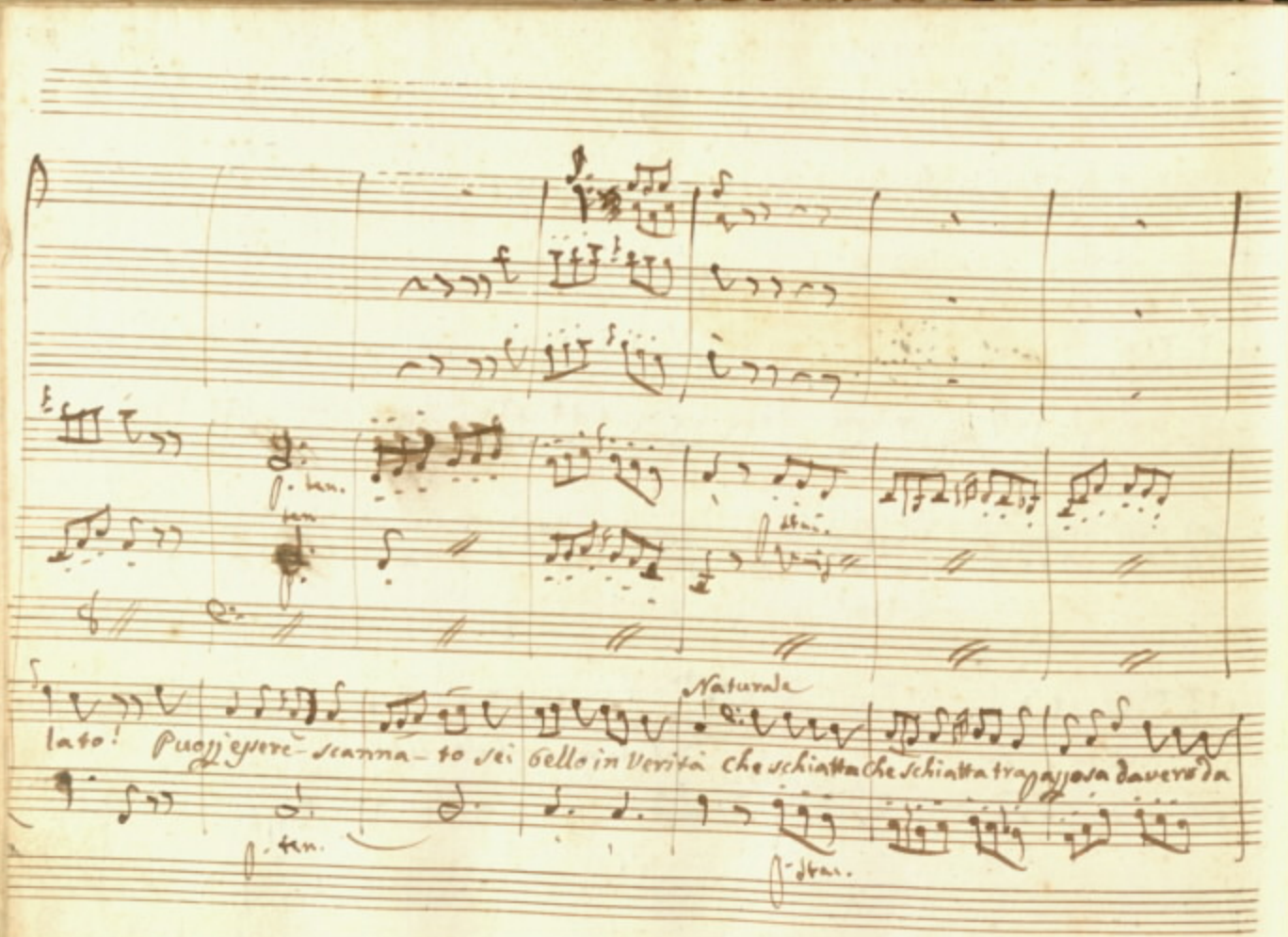

f. ten.
p. stac.
Finta
Naturale
sfo-va medicierà-la sfo-va Puoj'essere-scannato ch'i bel-lo in verità che schiatta che
f. ten.
p. stac.

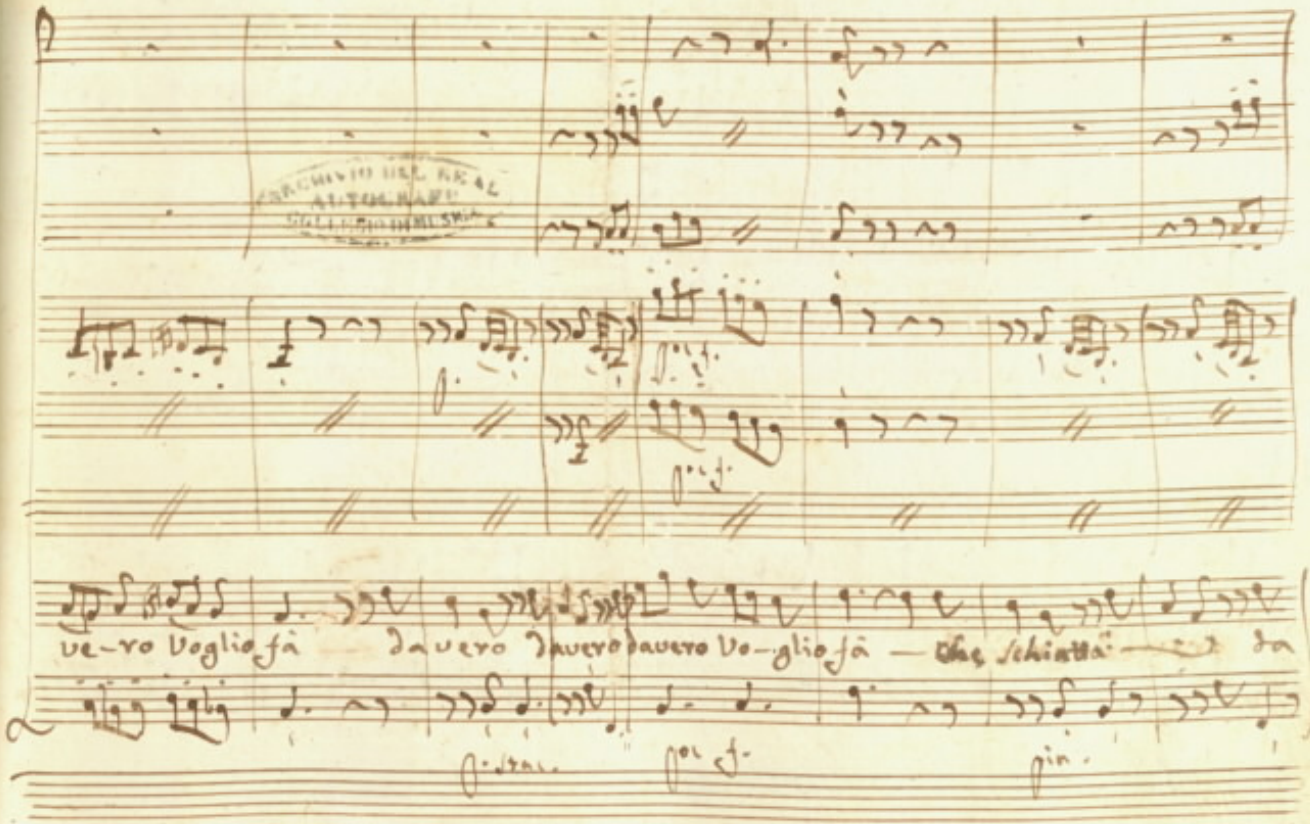

pocf.
pocf.
schiatta tra-passosa davvero davvero vo-glio fà davvero davvero davvero davvero davvero davvero vogl
pocf.

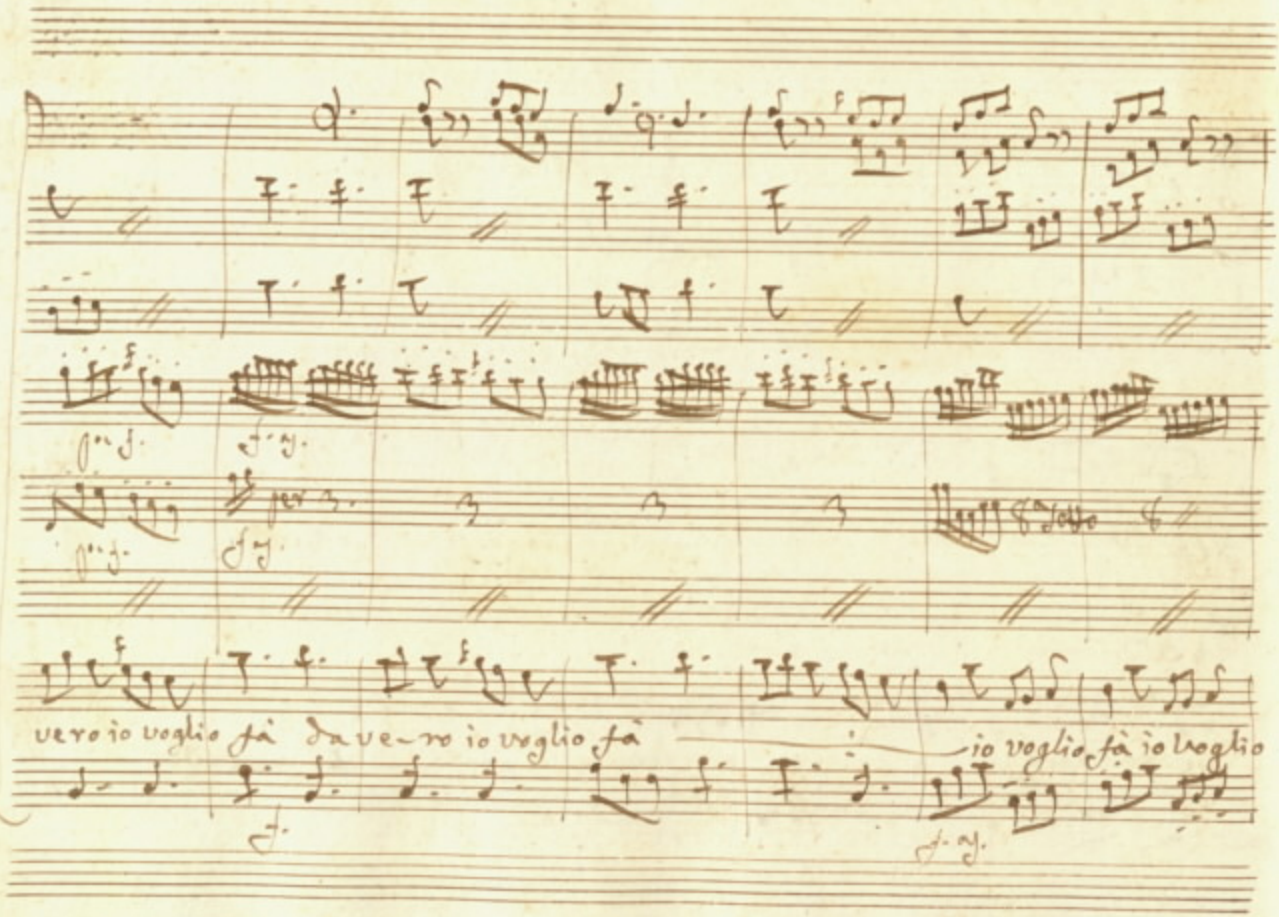
fà — davero davero da vero Voglio fà da vero da vero Voglio fà davero davero Voglio


Sà quãno vedrà chiu uocchie...
sto Nayo profilato me diciarrà la sposa me

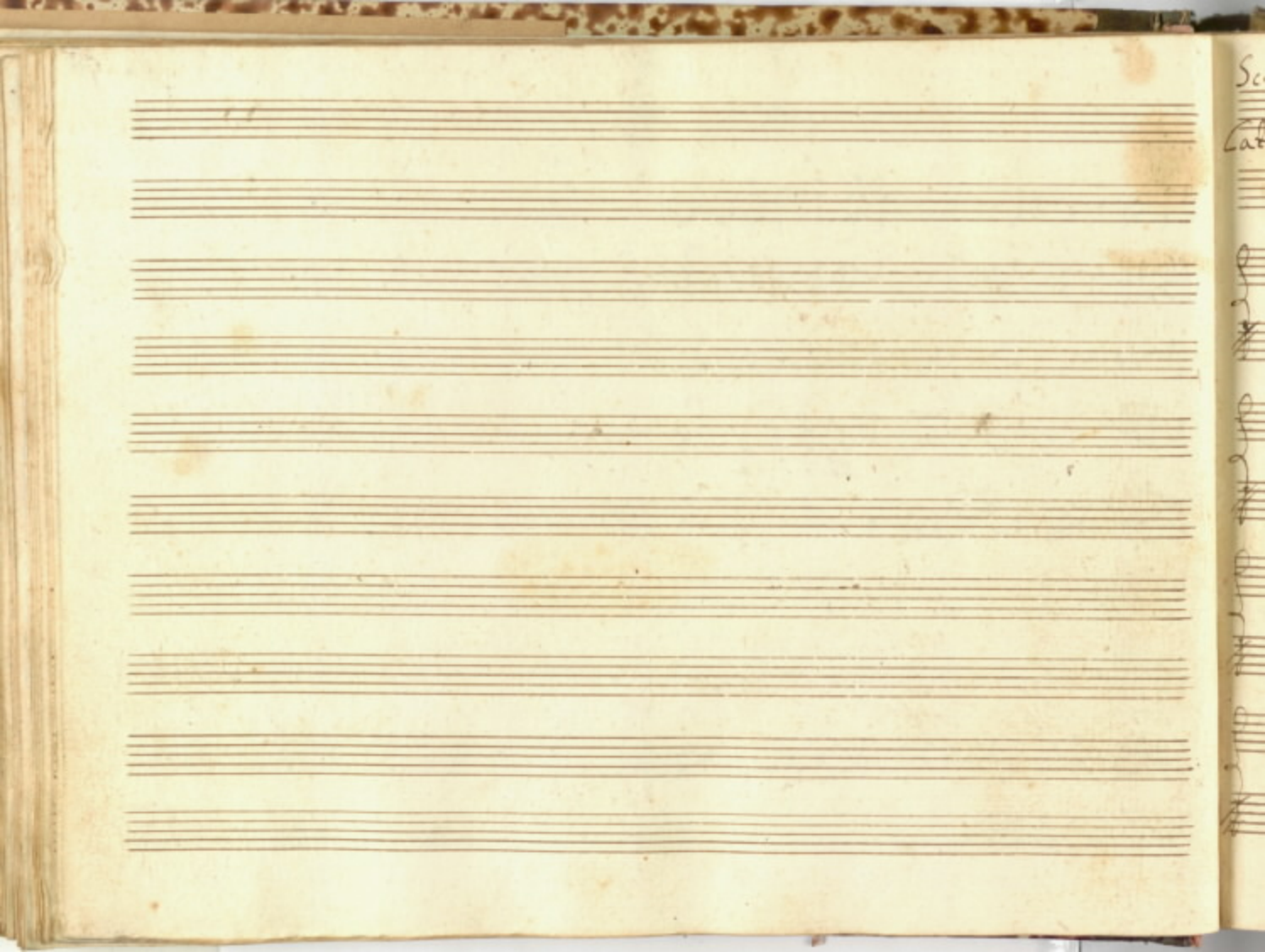

di-ciarrà la Sposa ...
Dinda
Ah che bell'occhie! Oh che bell'occhie! Che fello Nasogrosso –


Naturale
lato! Può jessere scanna-to sei bello in Verità che schiatta che schiatta tragajosa davero da


ve-ro Voglio fà
davero davero davero Vo-glio fà — che schiatto —
da
p.
pp.
pp. cresc.
pp.
pp.
pin.

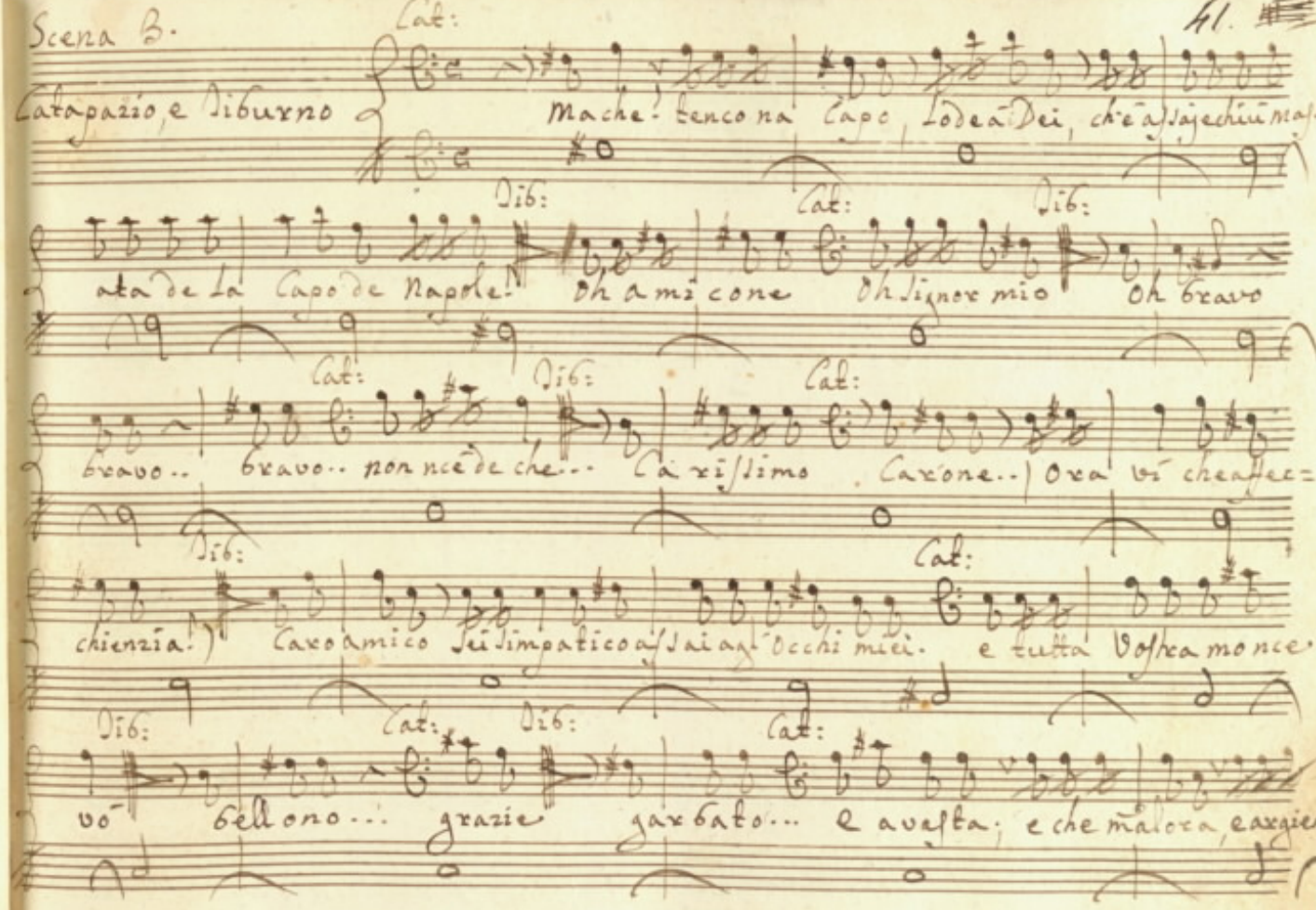

vero io voglio fà da ve-ro io voglio fà
io voglio fà io voglio

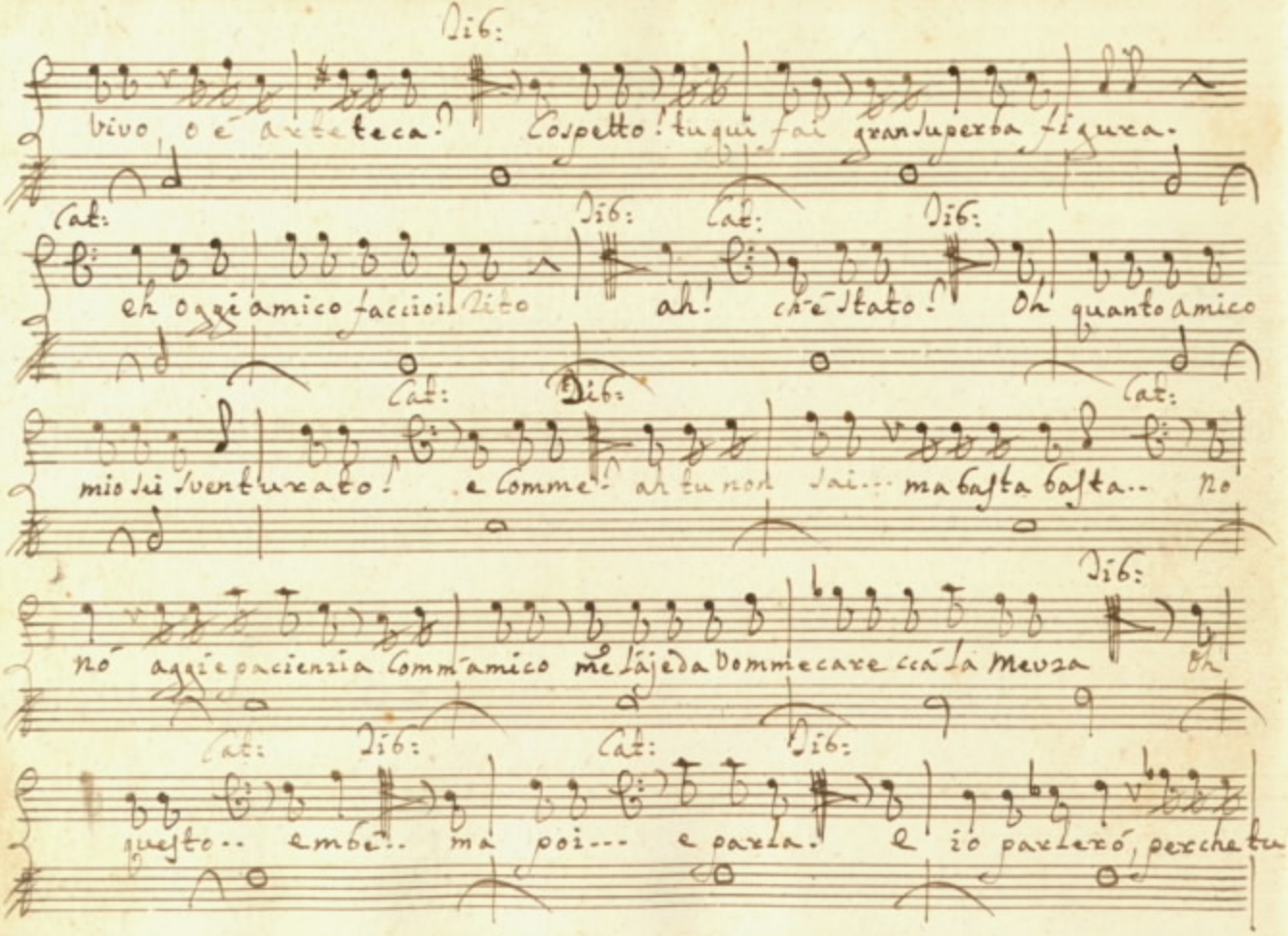
ARCHIVO DEL REAL
ALTAMIRANO
CONSERVATORIO

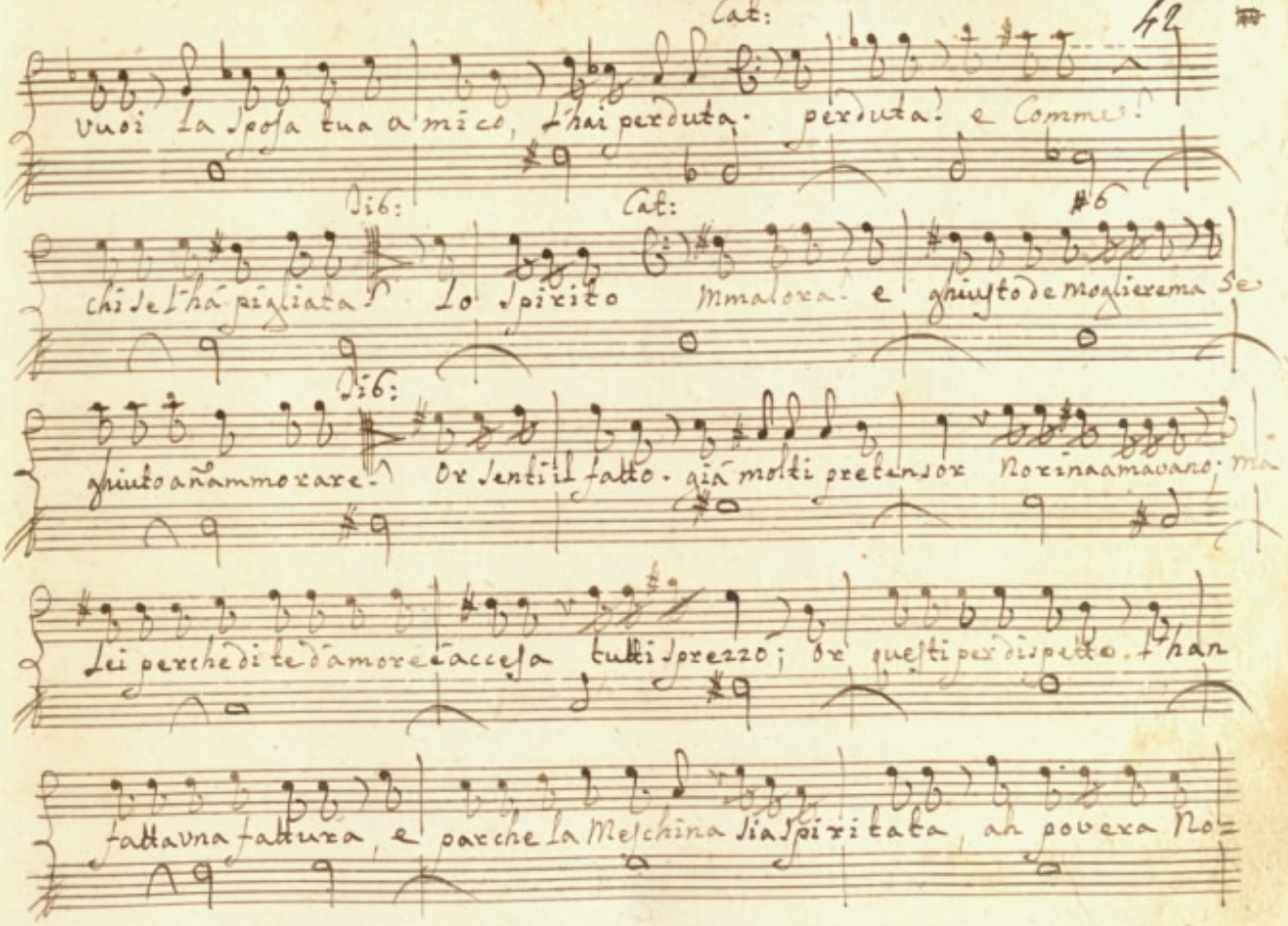


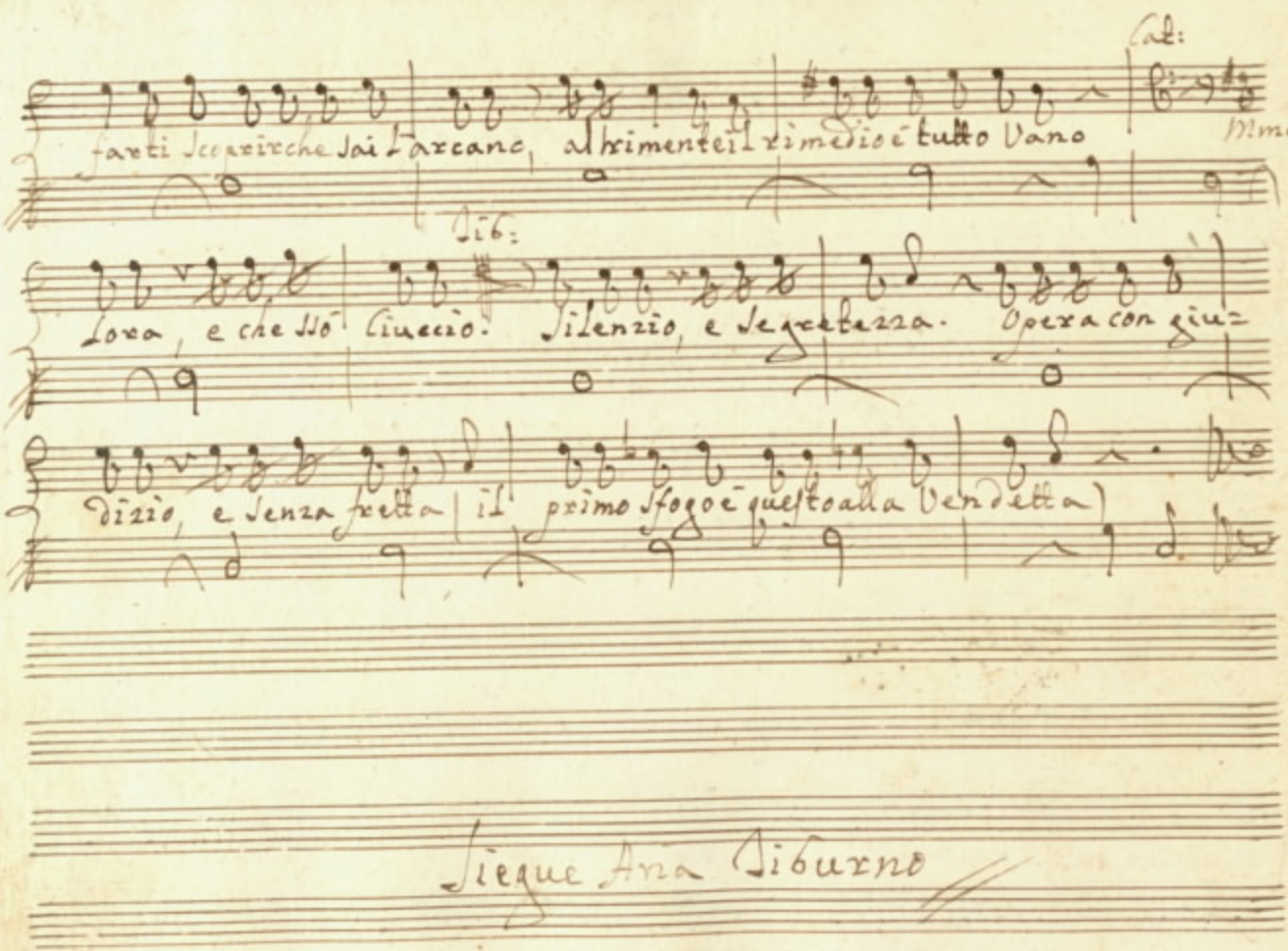
Scena B.

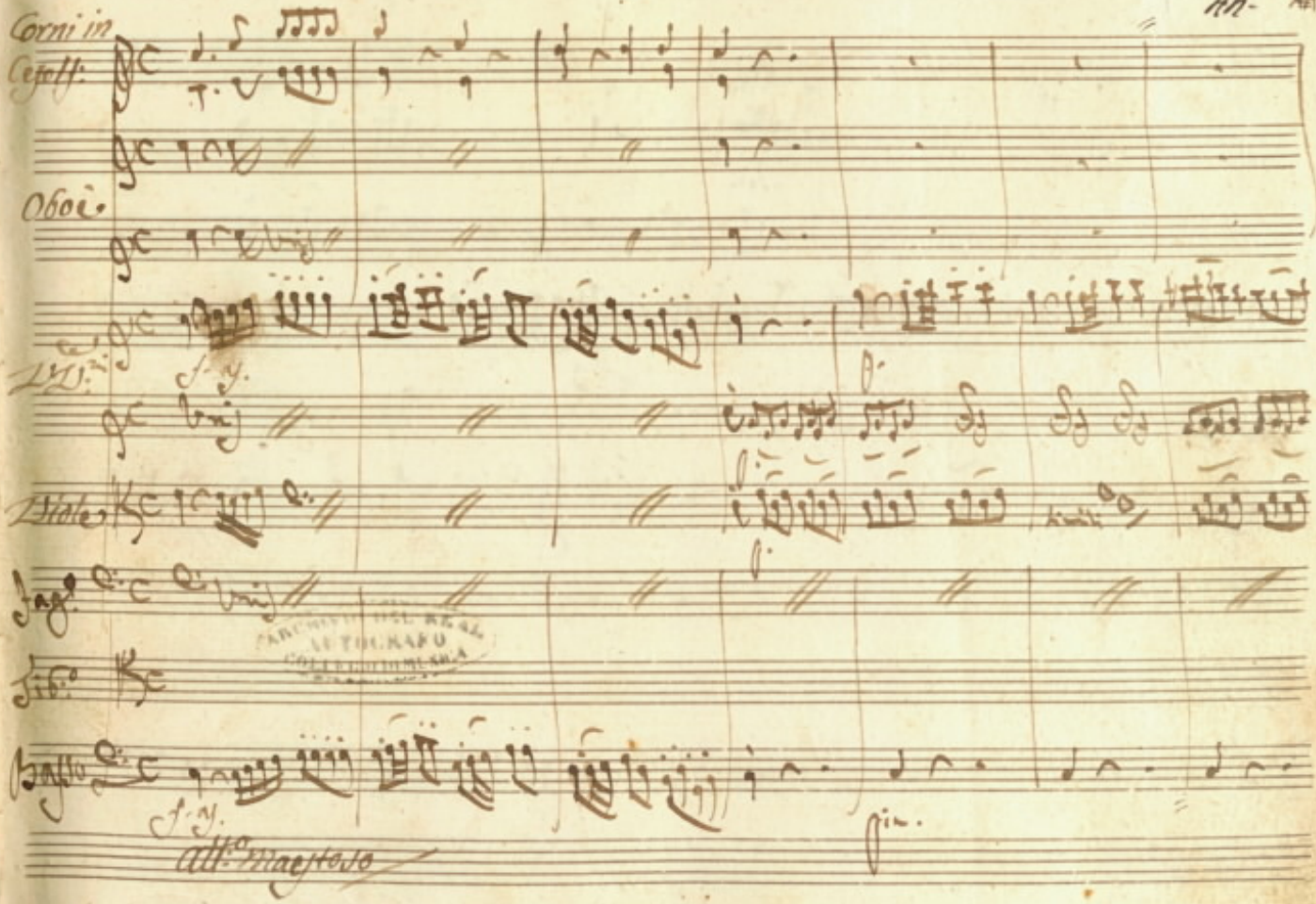
Catapazzio, e Siburno

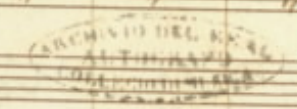



Dib:
vivo, o é arteteca? Cospetto! tu quì fai gran superba figurea.
Cat:
eh oggi amico faccio il Rito
Dib:
ah! ch'è stato!
Cat:
oh quanto amico
mio sii sventurato!
Dib:
e comme! ah tu non sai... ma basta basta.. no
Cat:
no aggie pacienzia comm'amico me lajeda Dommecare cca la meuza
Dib:
oh
Cat:
questo.. embè.. ma poi... e parla.
Dib:
e io parlerò, perche tu

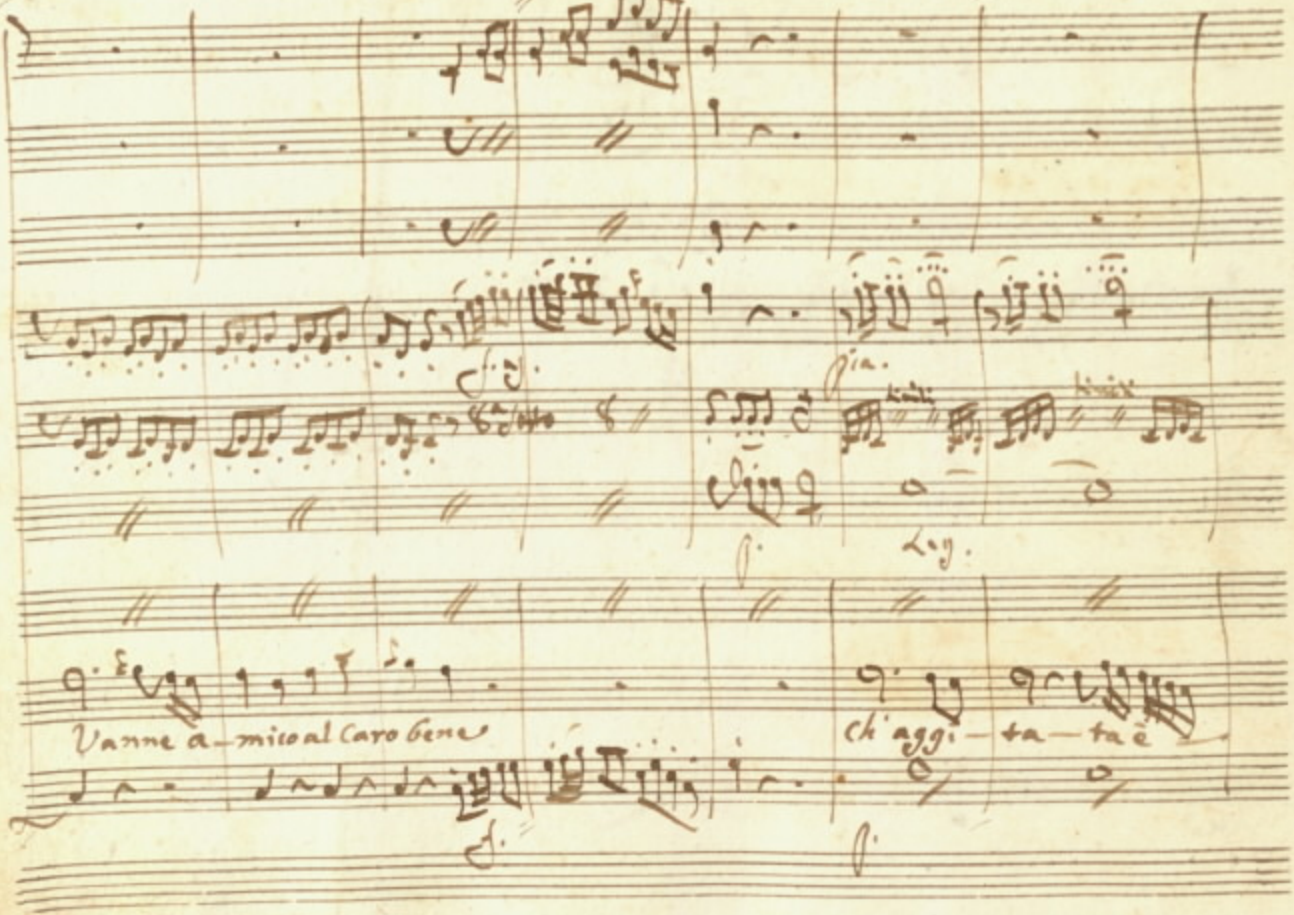

Cat:
vuoi la sposa tua amico, l'hai perduta. perduta. e Comme?
Dis:
Cat:
chi se l'ha pigliata? Lo spirito Mmalora. e giusto de Moglierema Se
Dis:
giusto a nammorare. Or sentil fatto. già molti pretensor Norinaamavano. ma
lei perche di te d'amore e acceza tutti sprezzo; or questi per dispetto. t'han
fattavna fattura, e parche la Melchina sia spiritata, an povera No=

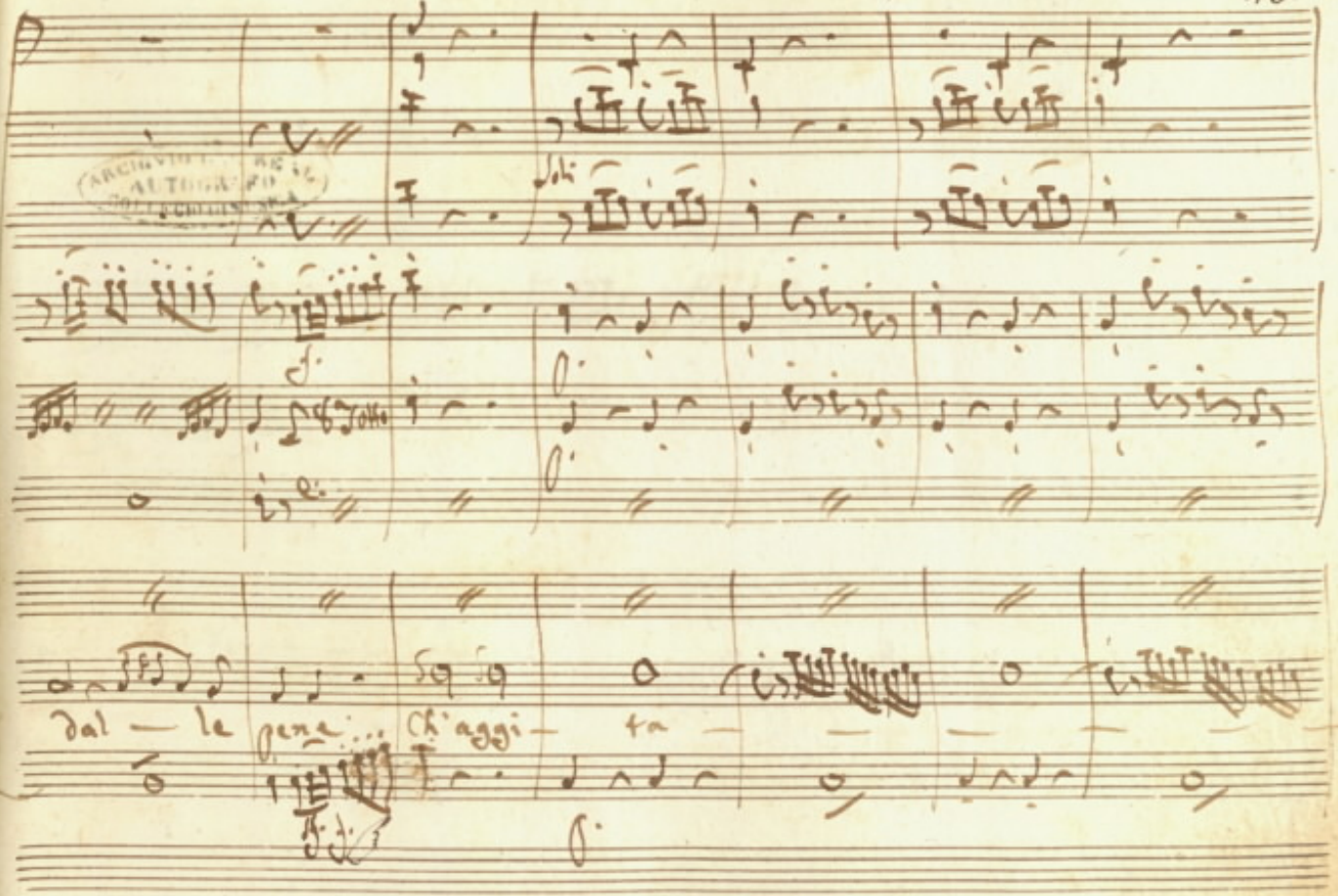

Cat:
parti seguirche sai l'arcano, altrimenti il rimedio è tutto vano
Mma=
Dio:
forza, e che sia Cinecio. Silenzio, e segretezza. Opera con giu=
dizio, e senza fretta il primo sfogo è quello alla vendetta)
Segue Ana Siburno


Corni in
Oboi.
Viol.
Viole
Fag.
Basso
f-ma.
Allo Maestoso
fin.

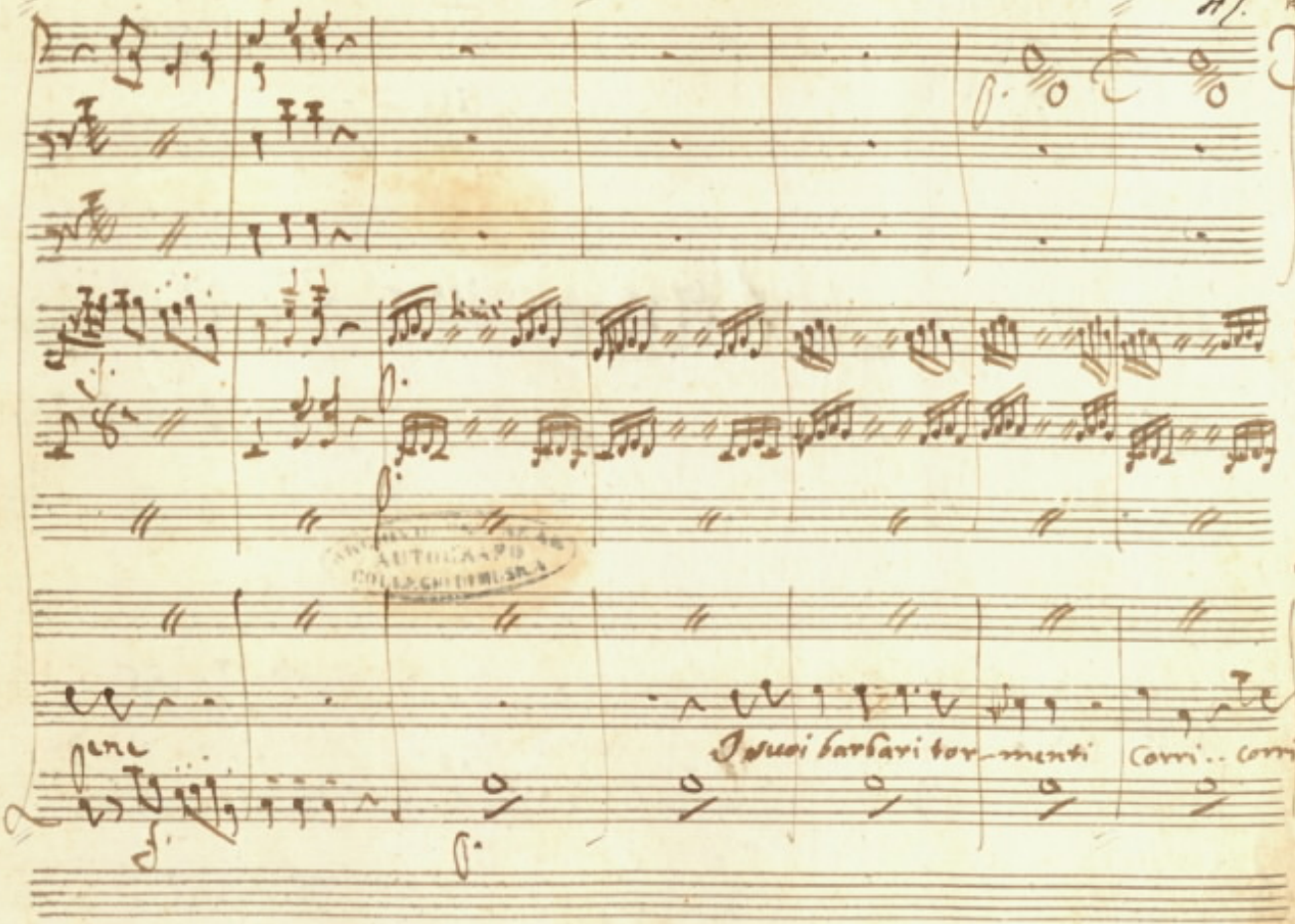


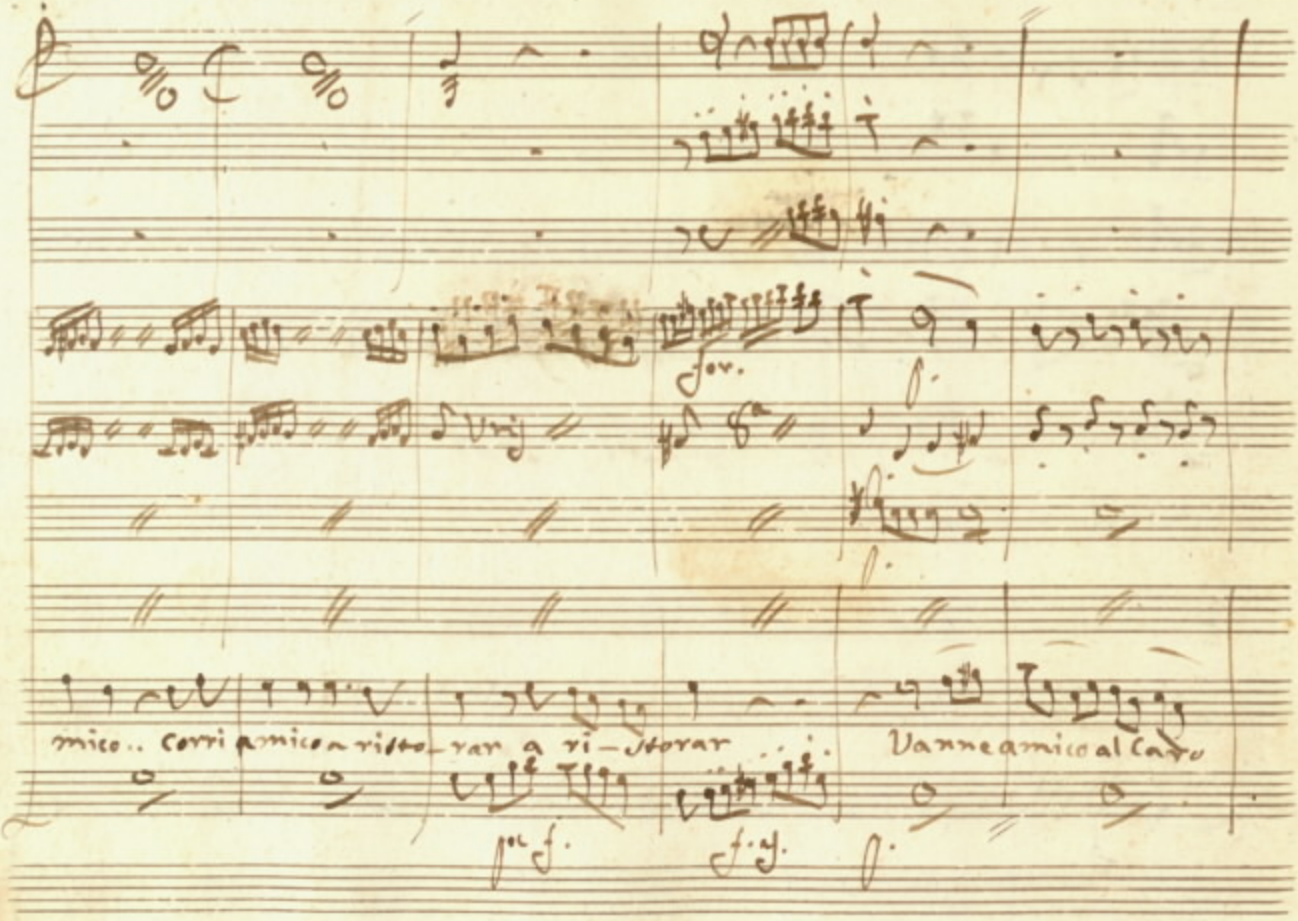
Vanne amico al caro bene

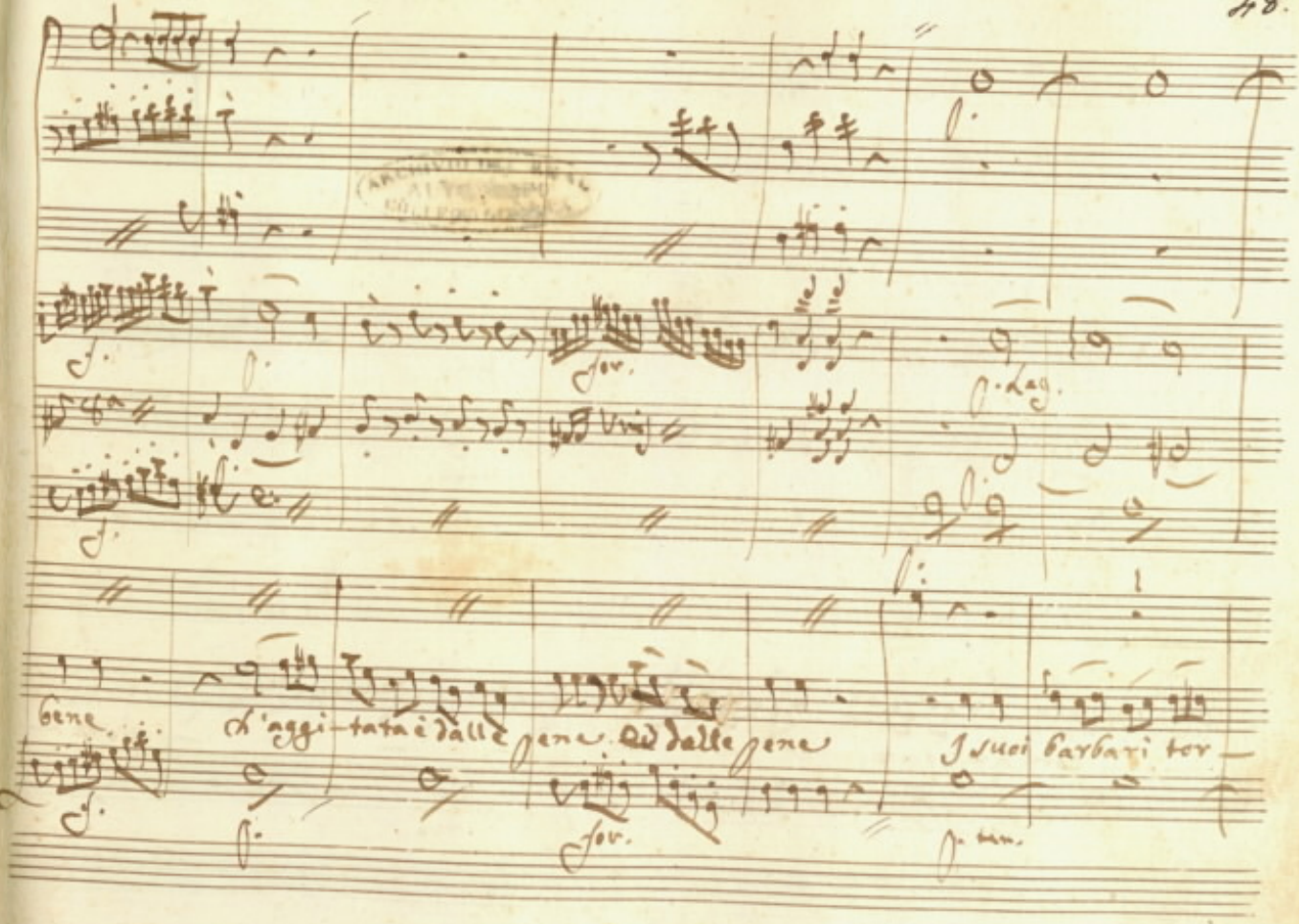

Vanne a-mico al Caro Bene
Ch'aggi-ta-ta è

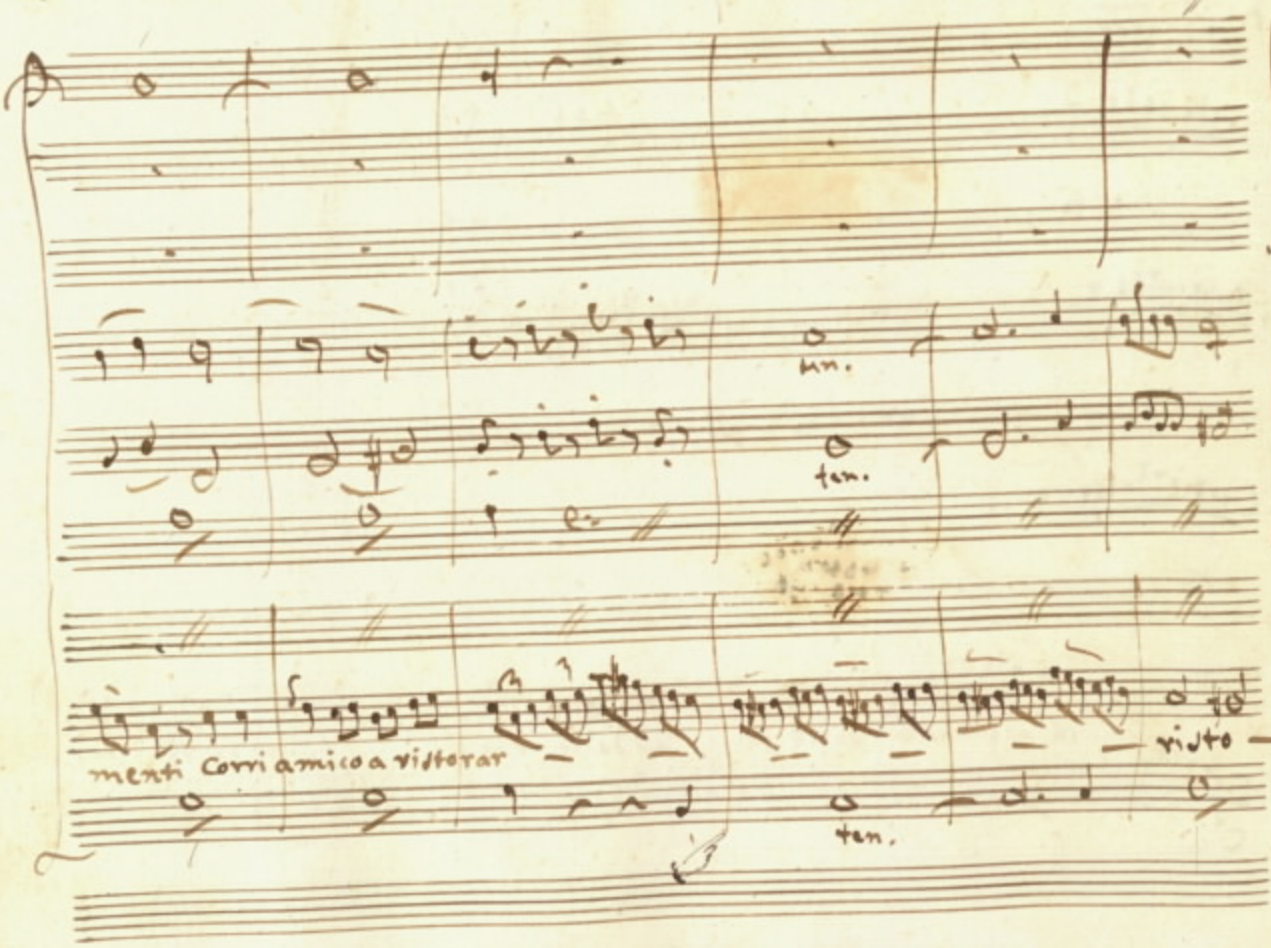

dal — le pene... Ch'aggi — ta —

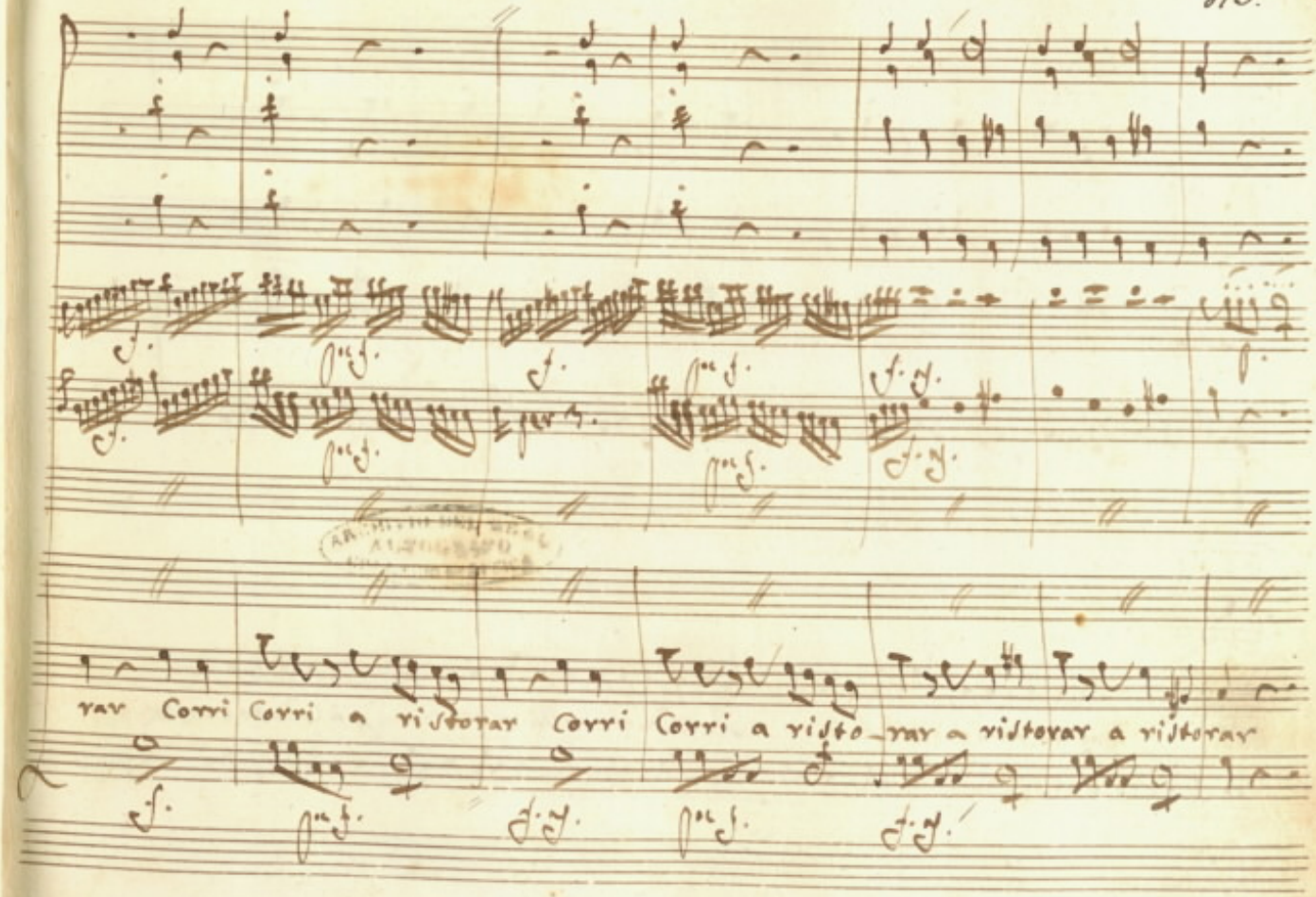
tace dal- le

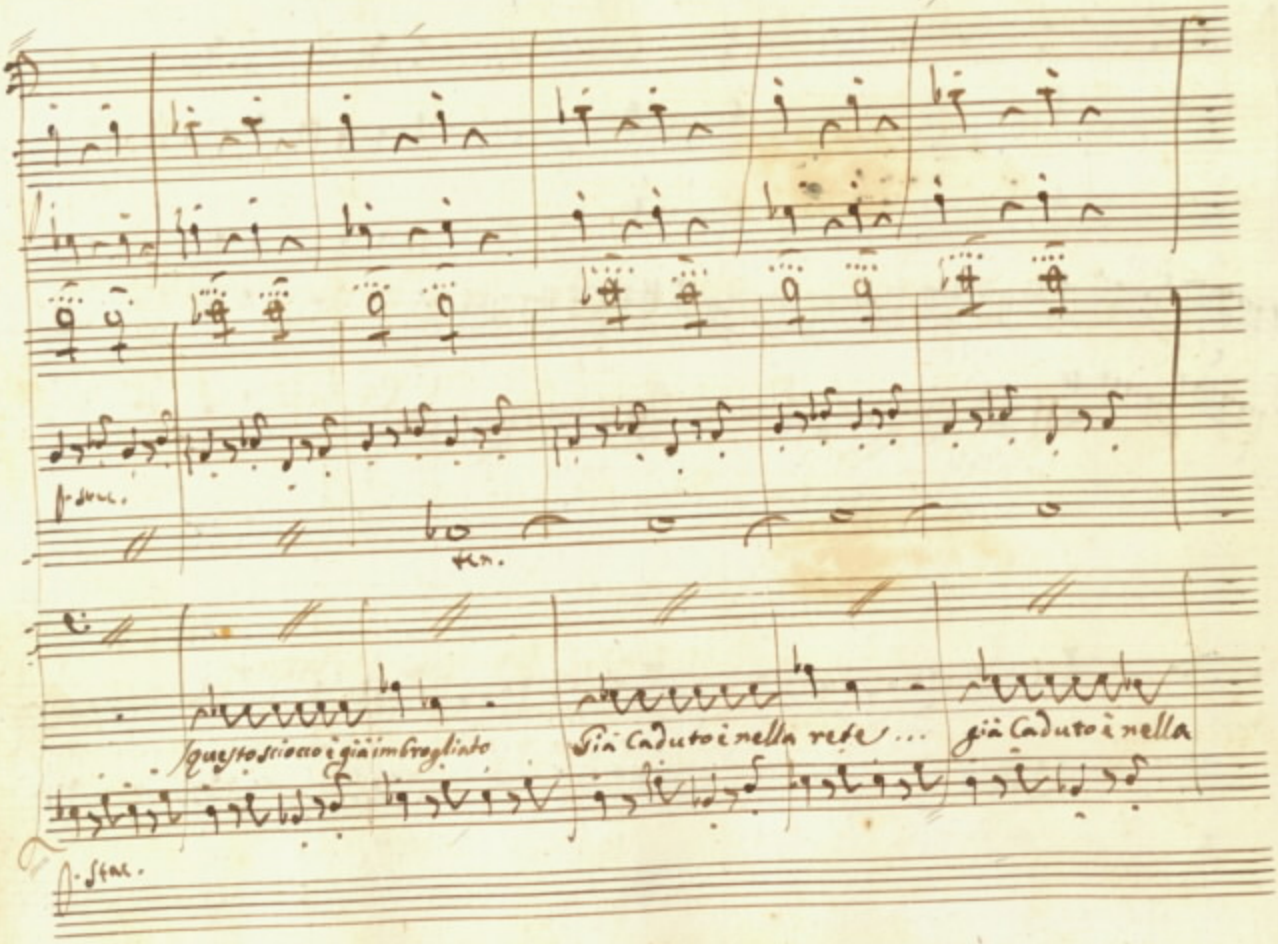

I suoi barbari tor_menti
Corri.. Corri

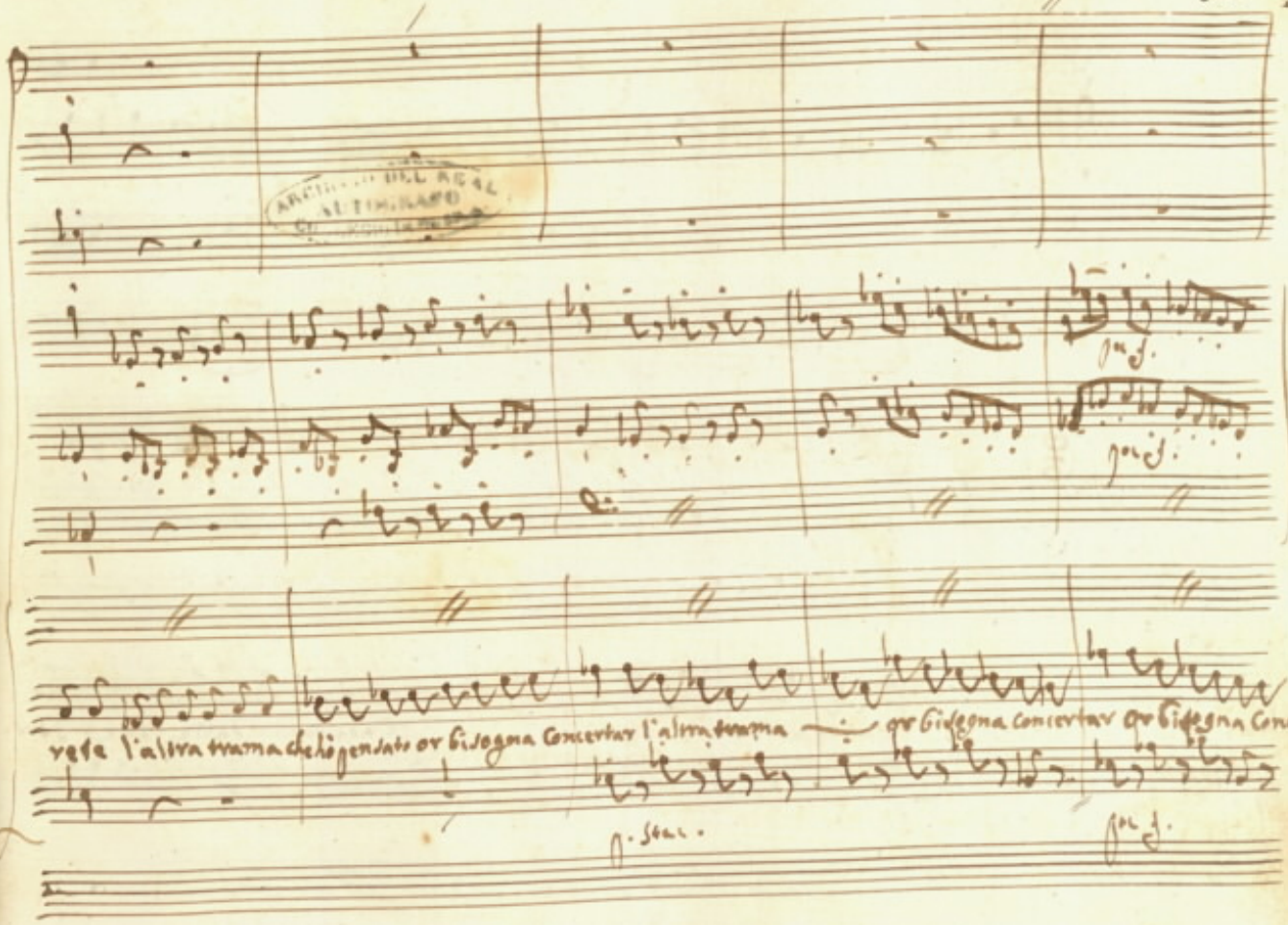

mico.. Corri amico a ristor-rar a ri-storar
Vanne amico al Cato


for.
f. dag.
bene
d'aggi-tata è dalle pene ed dalle pene
I suoi barbari tor-
for.
f. tan.

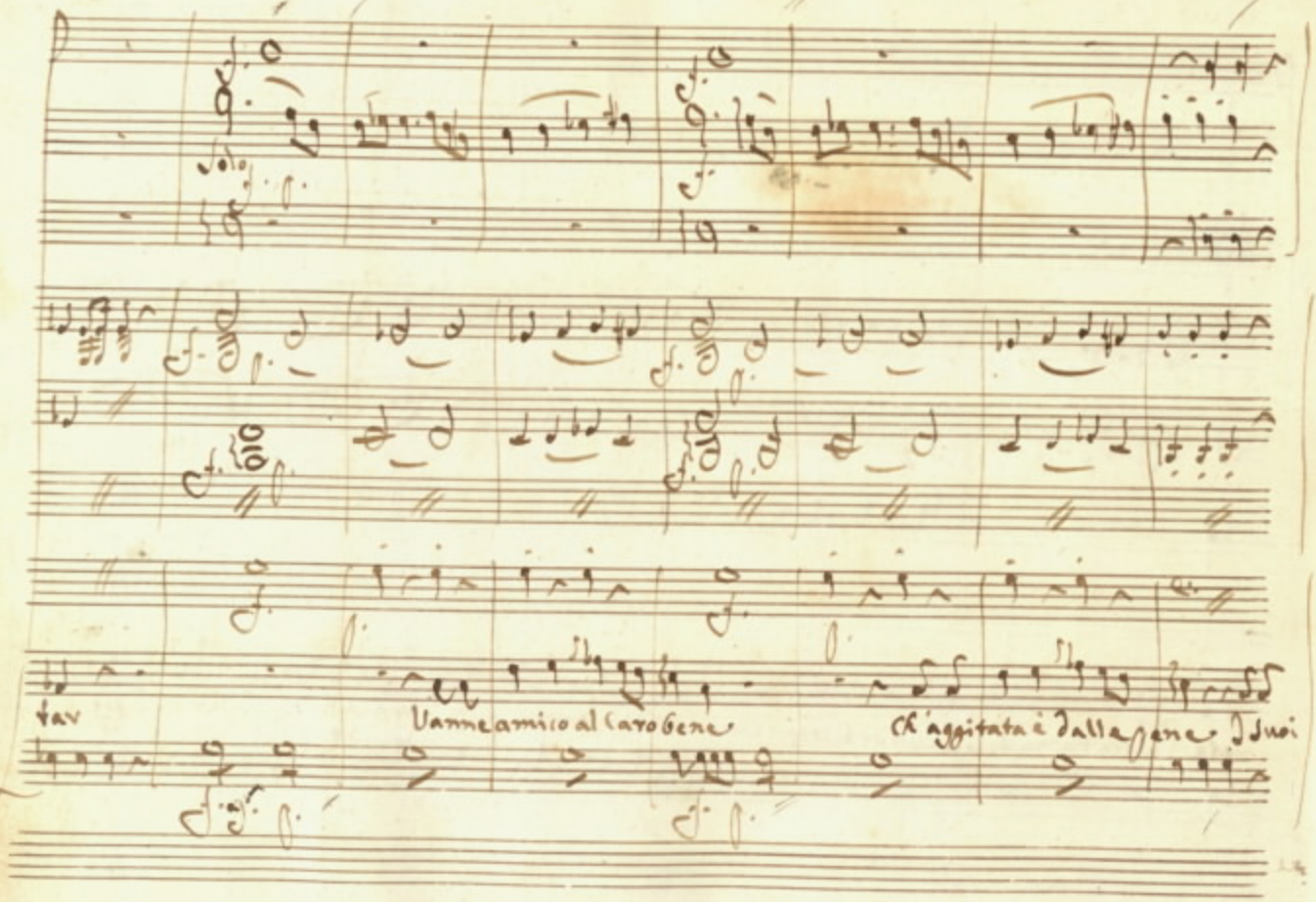

mn.
ten.
menti Corri amico a visitarar
visto
ten.

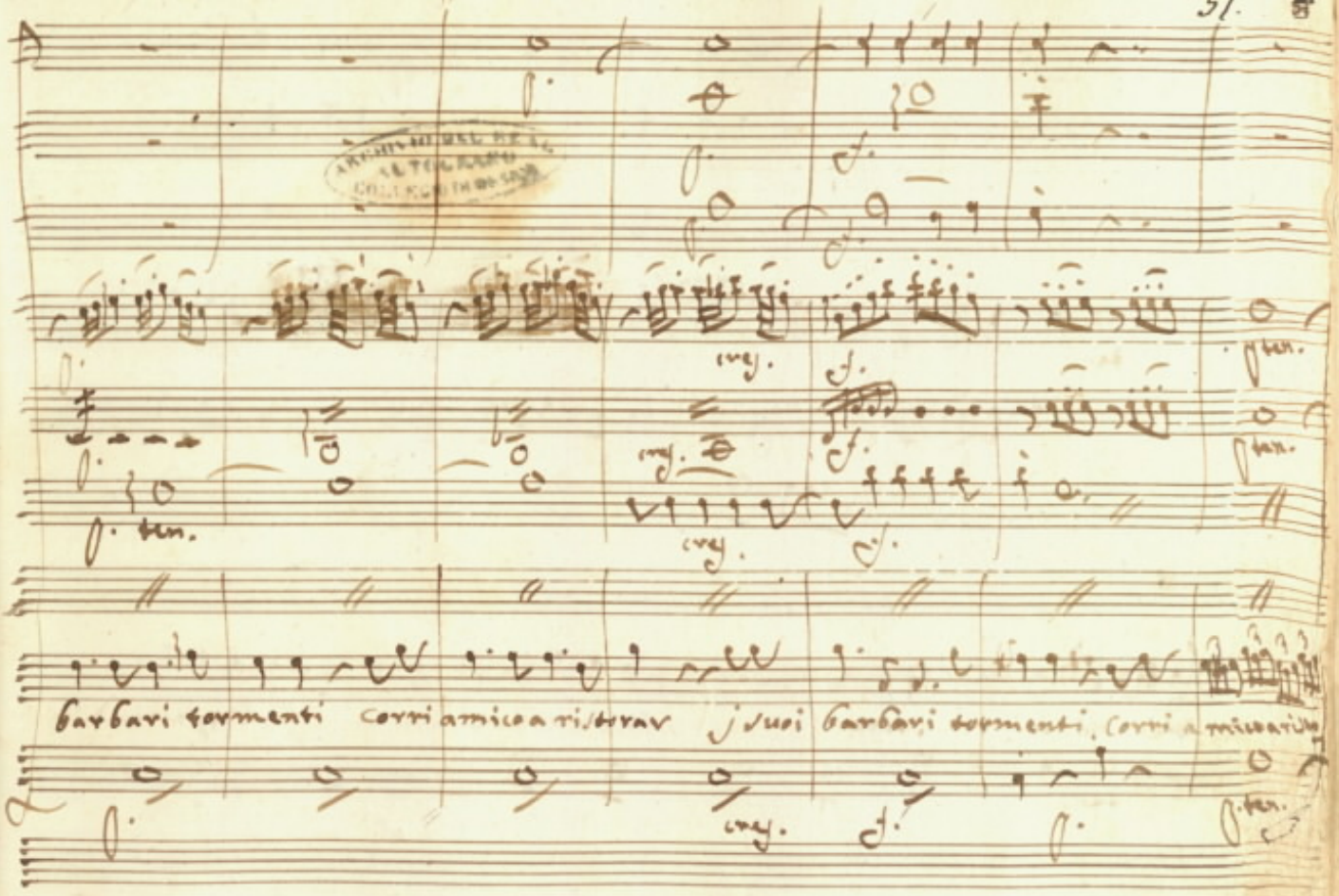

rar Corri Corri a vistorar Corri Corri a vistorar a vistorar a vistorar

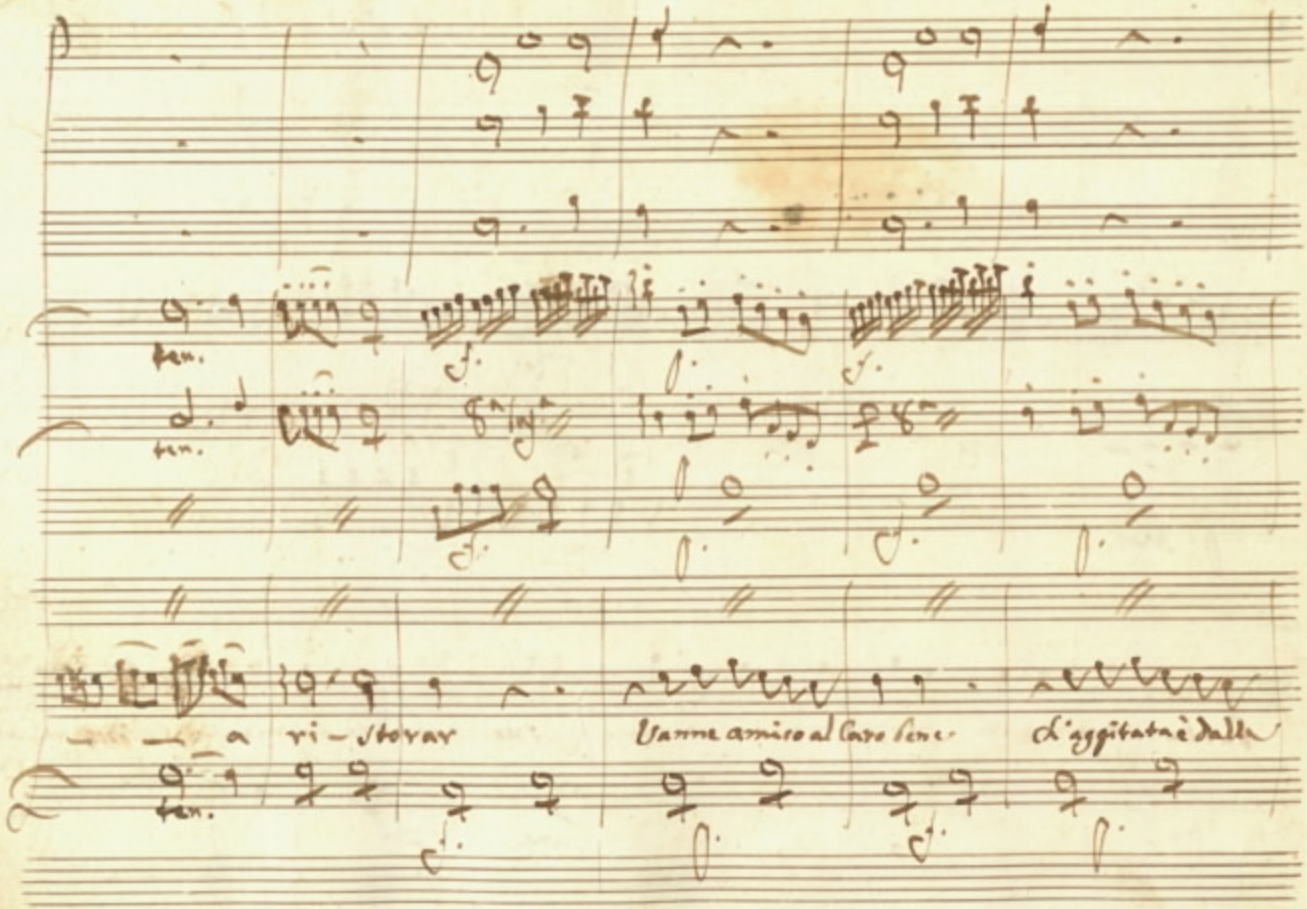

f. staccato.
Questo stocco è già imbrogliato
Già Caduto è nella rete ...
già Caduto è nella
f. staccato.

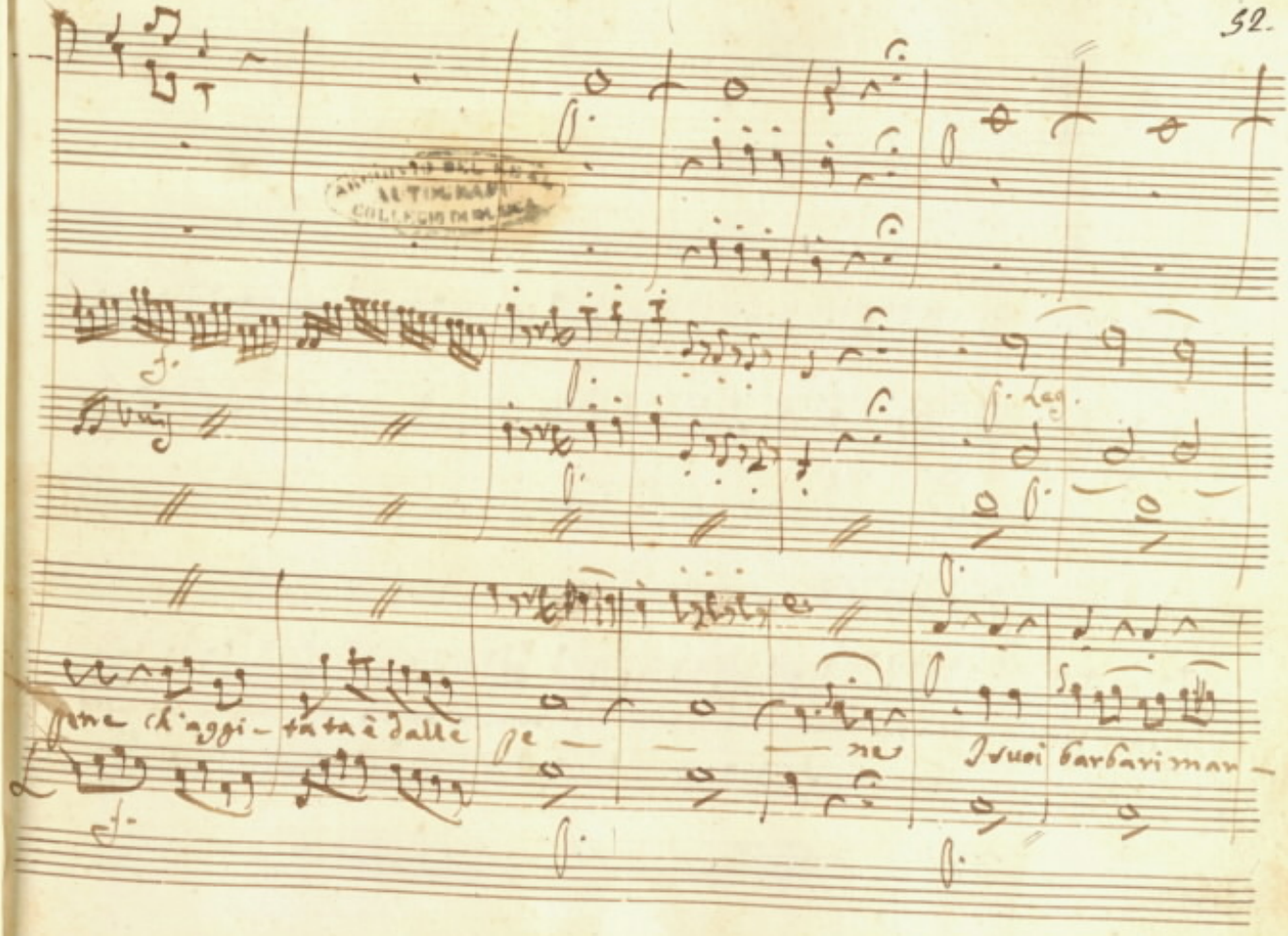


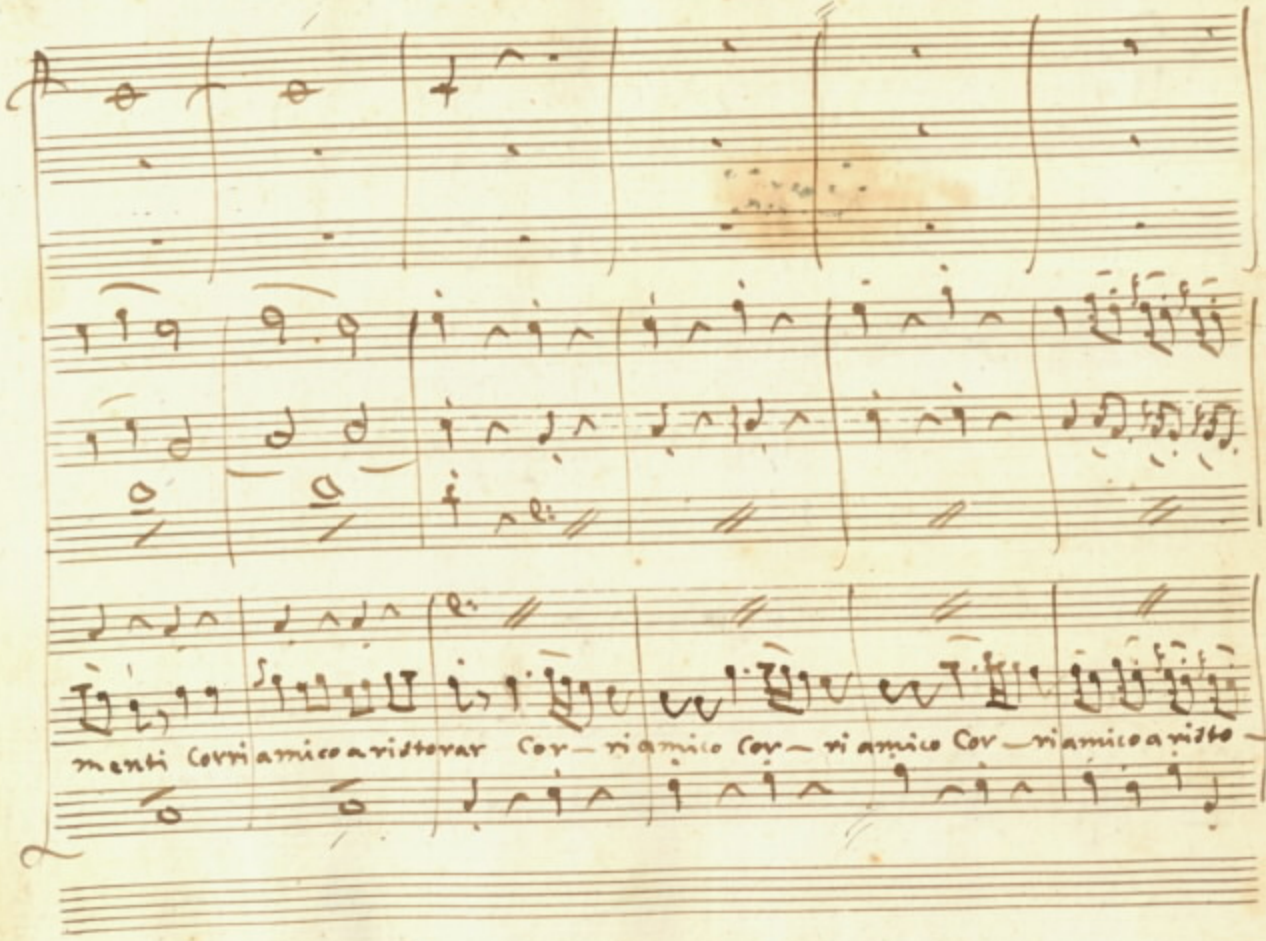
vera l'altra trama che li gensato or bisogna Concertar l'altra trama — or bisogna concertar or bisogna Concer

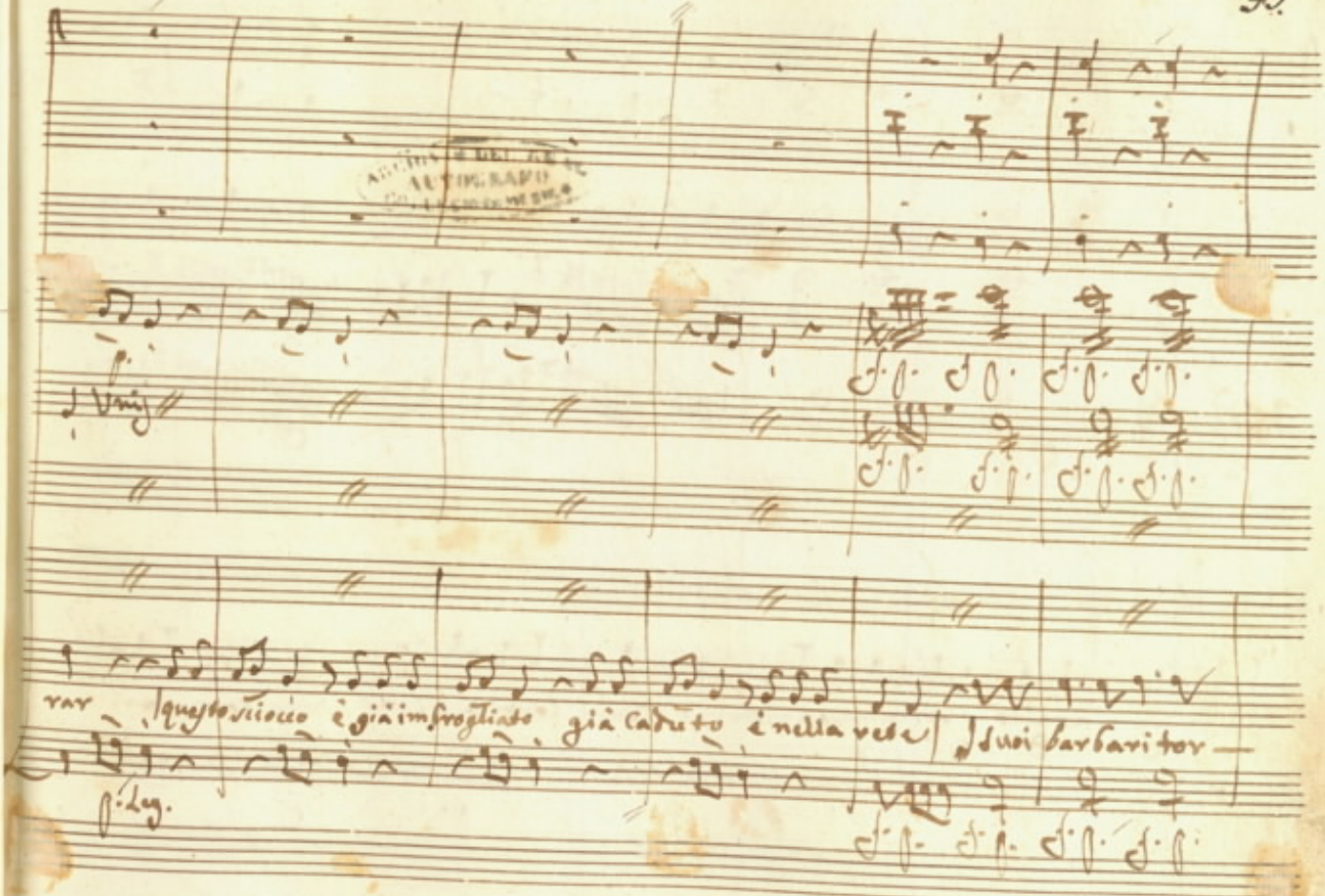

tav
Vanne amico al caro Bene
Ch'aggitata è dalla pena D'Idmei

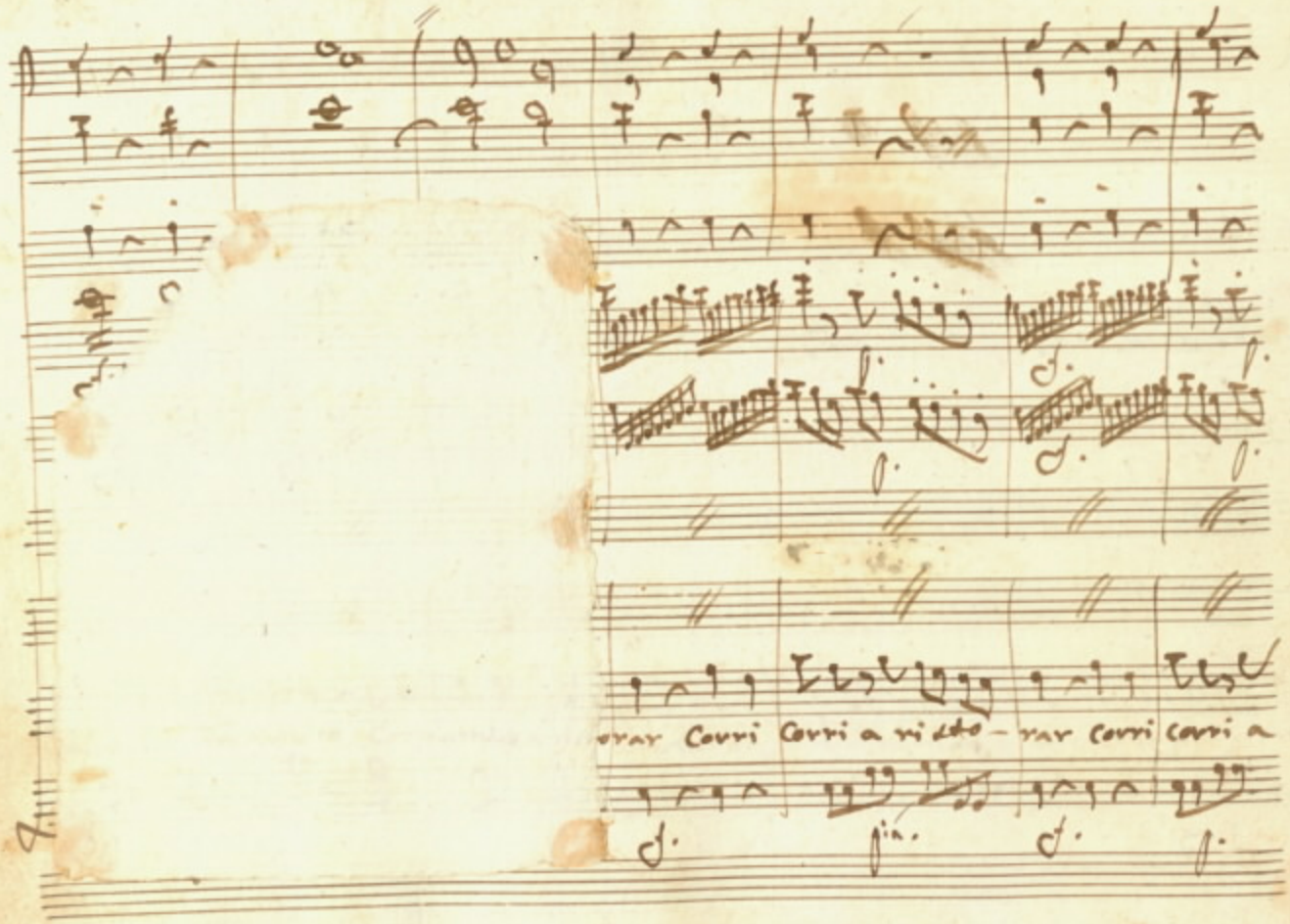

barbari tormenti corri amica a ristorar
i suoi barbari tormenti, corri a mitigar

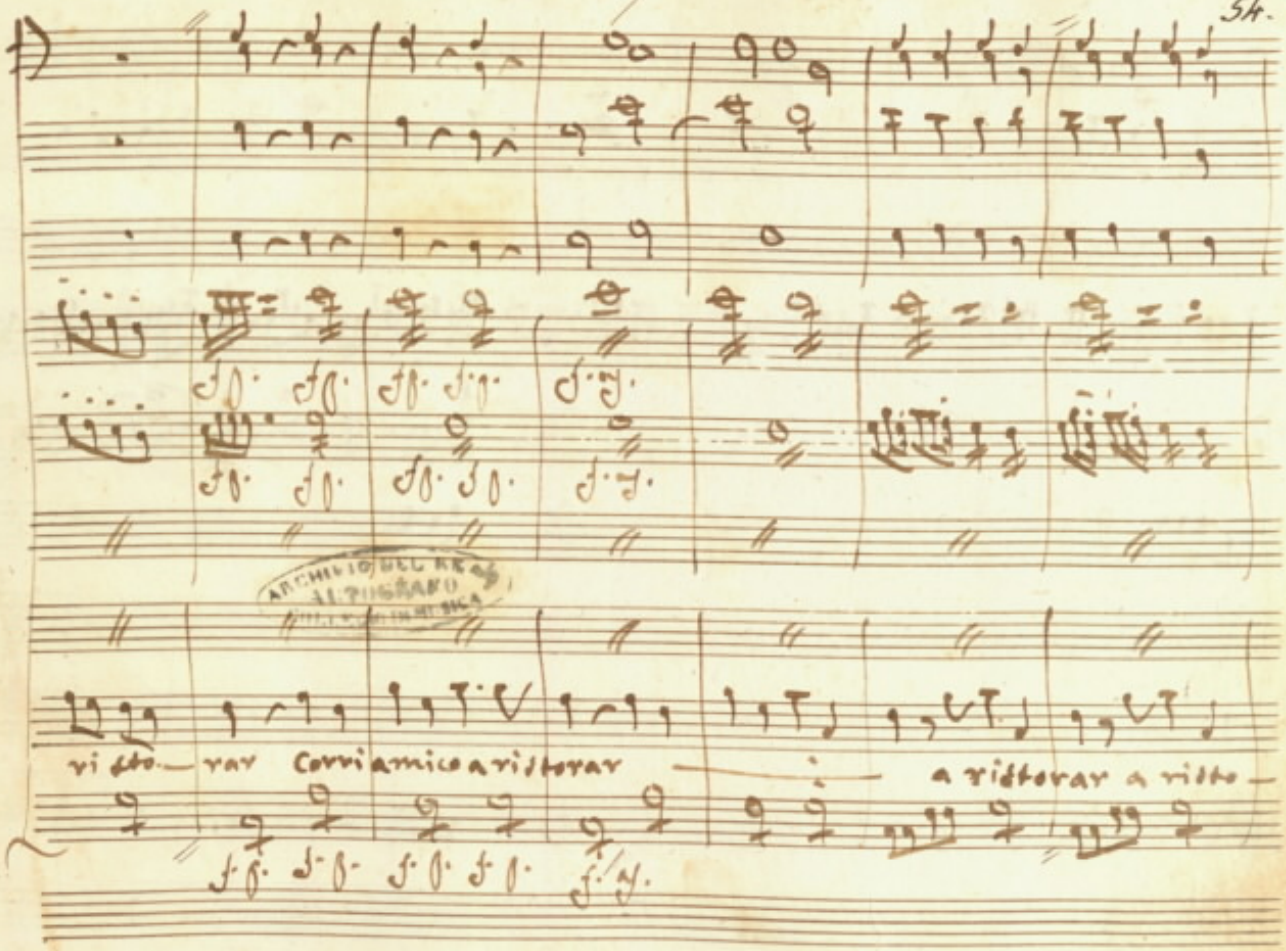

ten.
ten.
ten.
— a ri – stovar
Vanne amico al Caro Seno
d'aggitata è dalla


gene ch'aggi-tata dalle
de
ne
I tuoi barbari man-

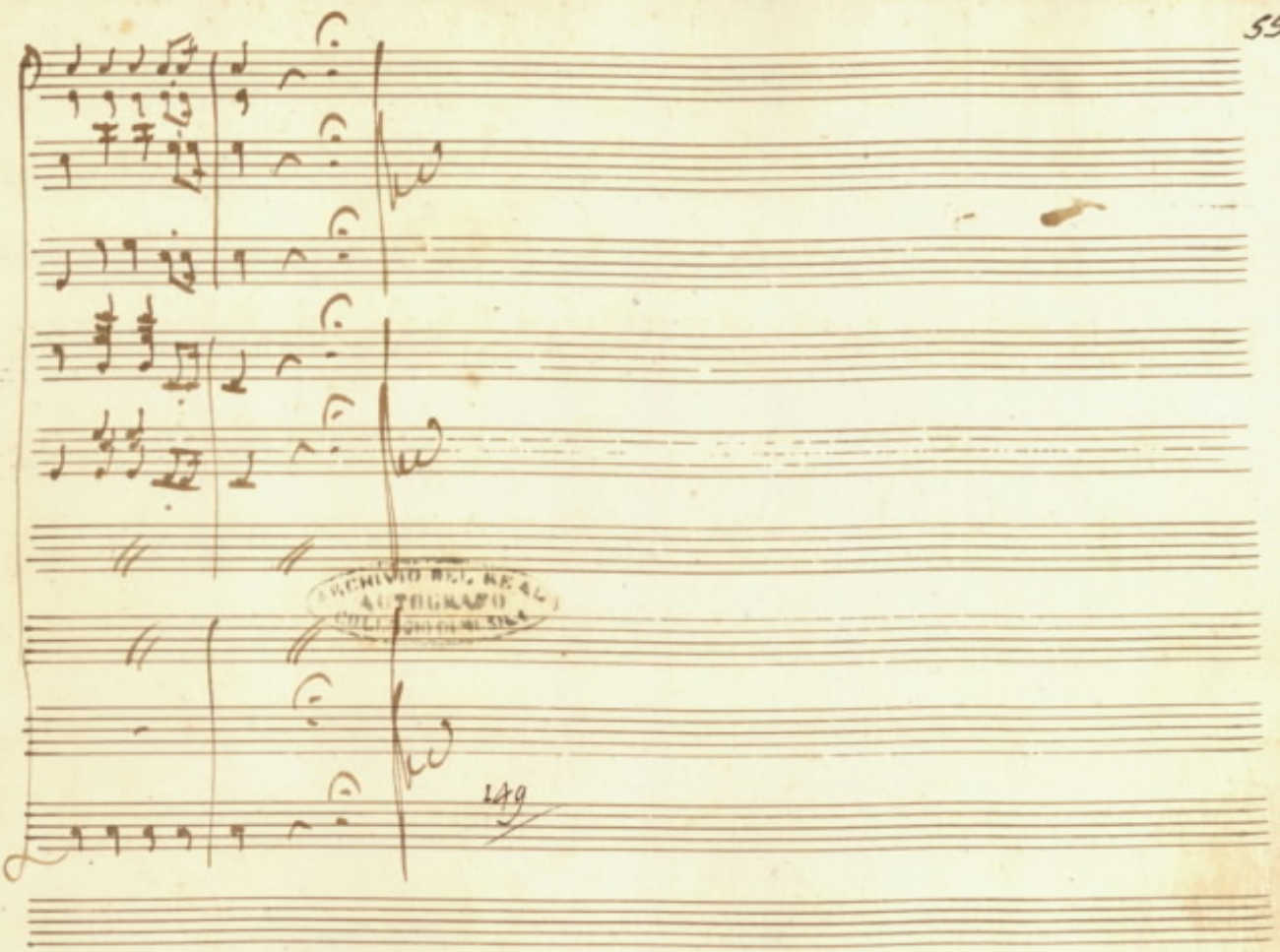

menti Corri amico a ristorar Cor— ri amico Cor— ri amico Cor— ri amico a ristor—


f.
Vnig
rar, Iquestosciocco è già imfroglisto, già caduto è nella vede, Idui barbaritor —
f. Leg.


orar Corri Corri a ri dho - rar Corri Corri a



ARCHIVIO DELL'ARTE
AL PIGNARO


ARCHIVO REAL
AUTÓGRAFO

Cat:

Ora vì Zurfariello porzì hà li mèrvujete! ah

Spoja, e Comme Cancaro vàggio da nguà diá accossì nguajata.

Senza de Farfariello abbastanza la Donna è spezzata

Siegue Cavatina Norina

Corni in
Clarin.

Flauti.

Viol.mi

Viole

Fag.ti

Ob.ti

Basso

a mezza voce

pizz.

Sotto voce pizz.

And.te Sost.to espressivo

ARCHIVIO DEL CASINO
DI TORRALTA

La don-na ch'è amante di lagna, e sospi-ra, lan-

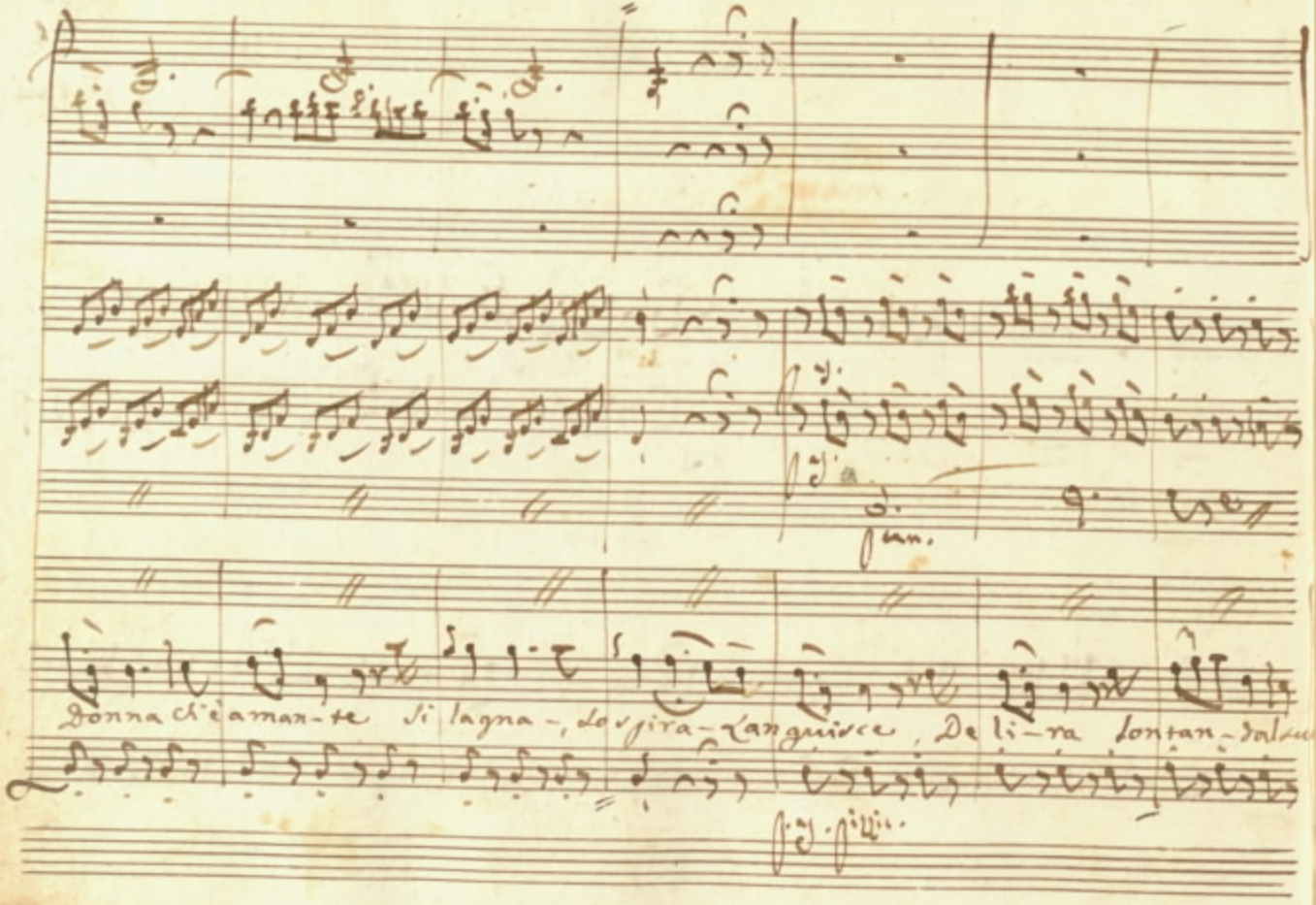
dolce

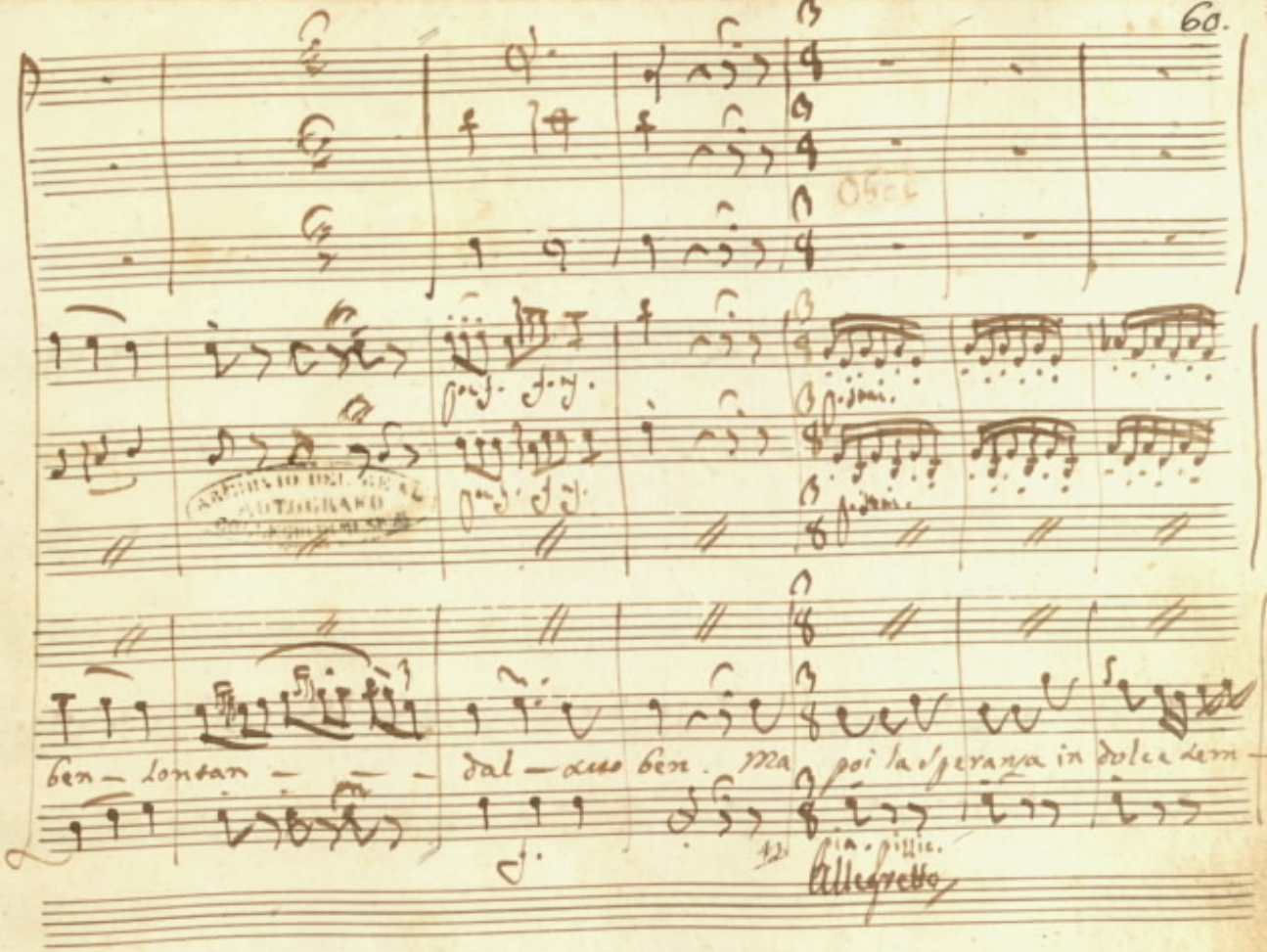
tutti

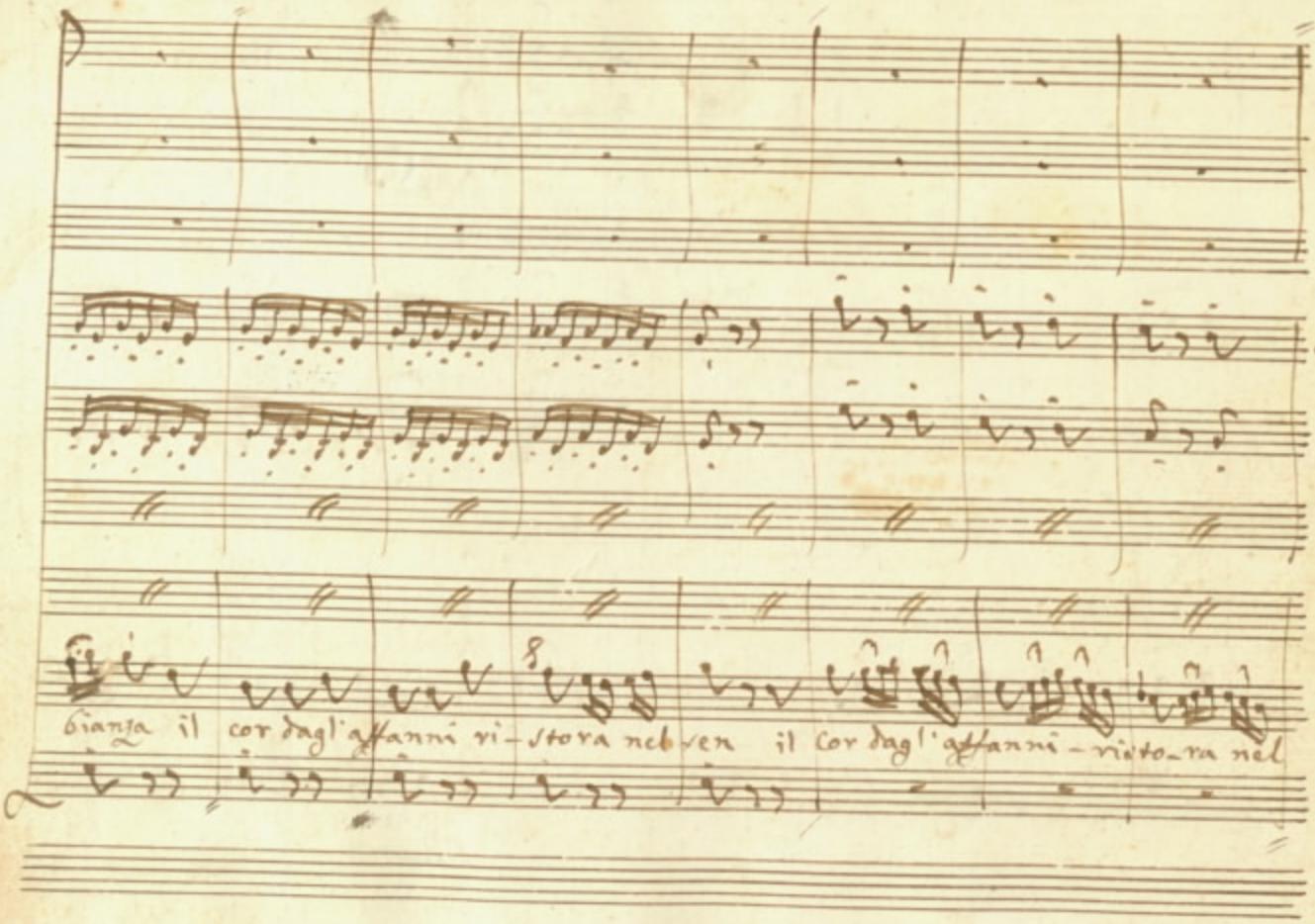
guisce de- li-ra lontan dal suo sen La don-na c'è amante si

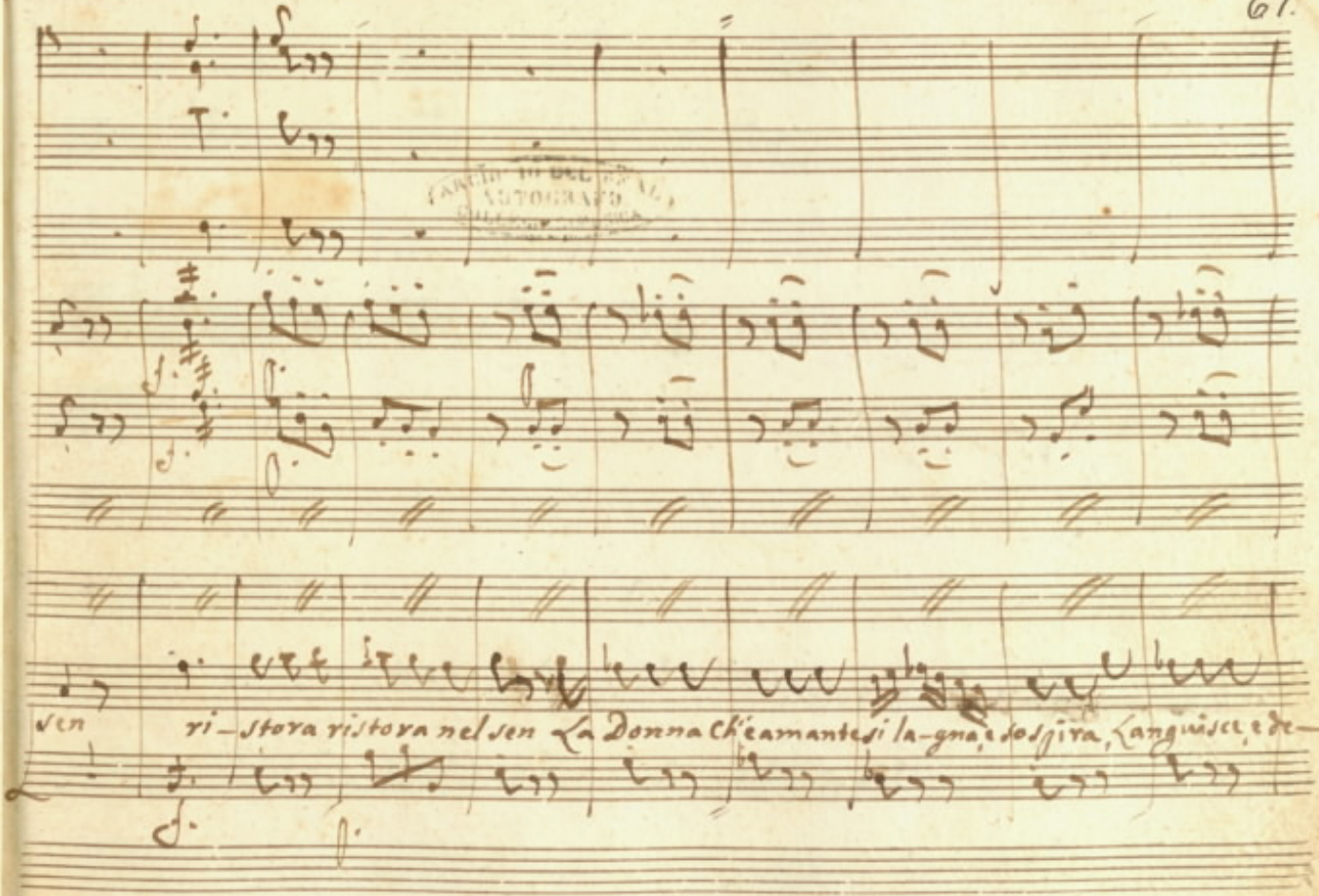
AUTOGRAFO

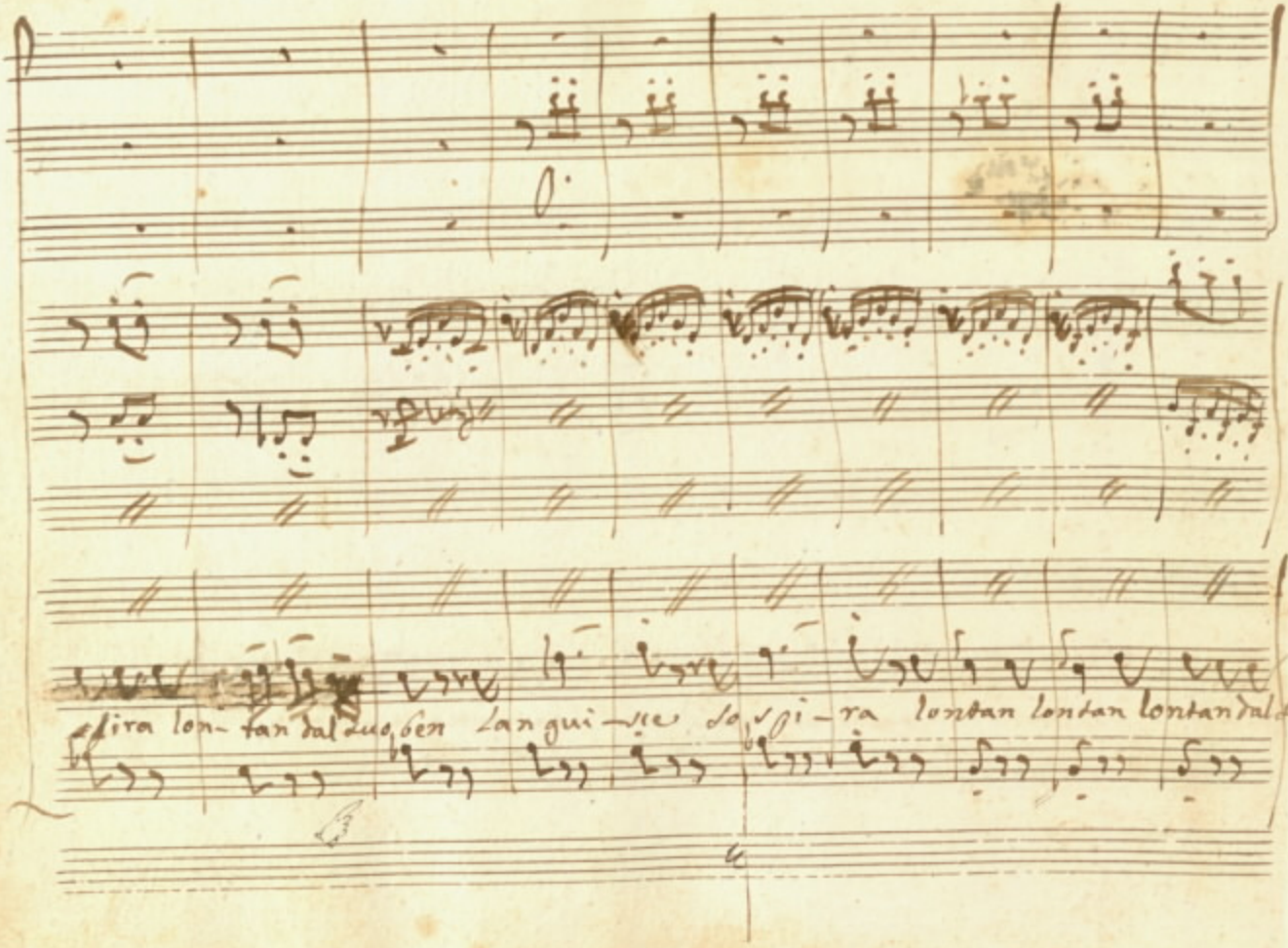
la- gna- e do- spira Langui- sce, de- li- ra lontan- dal suo ben La

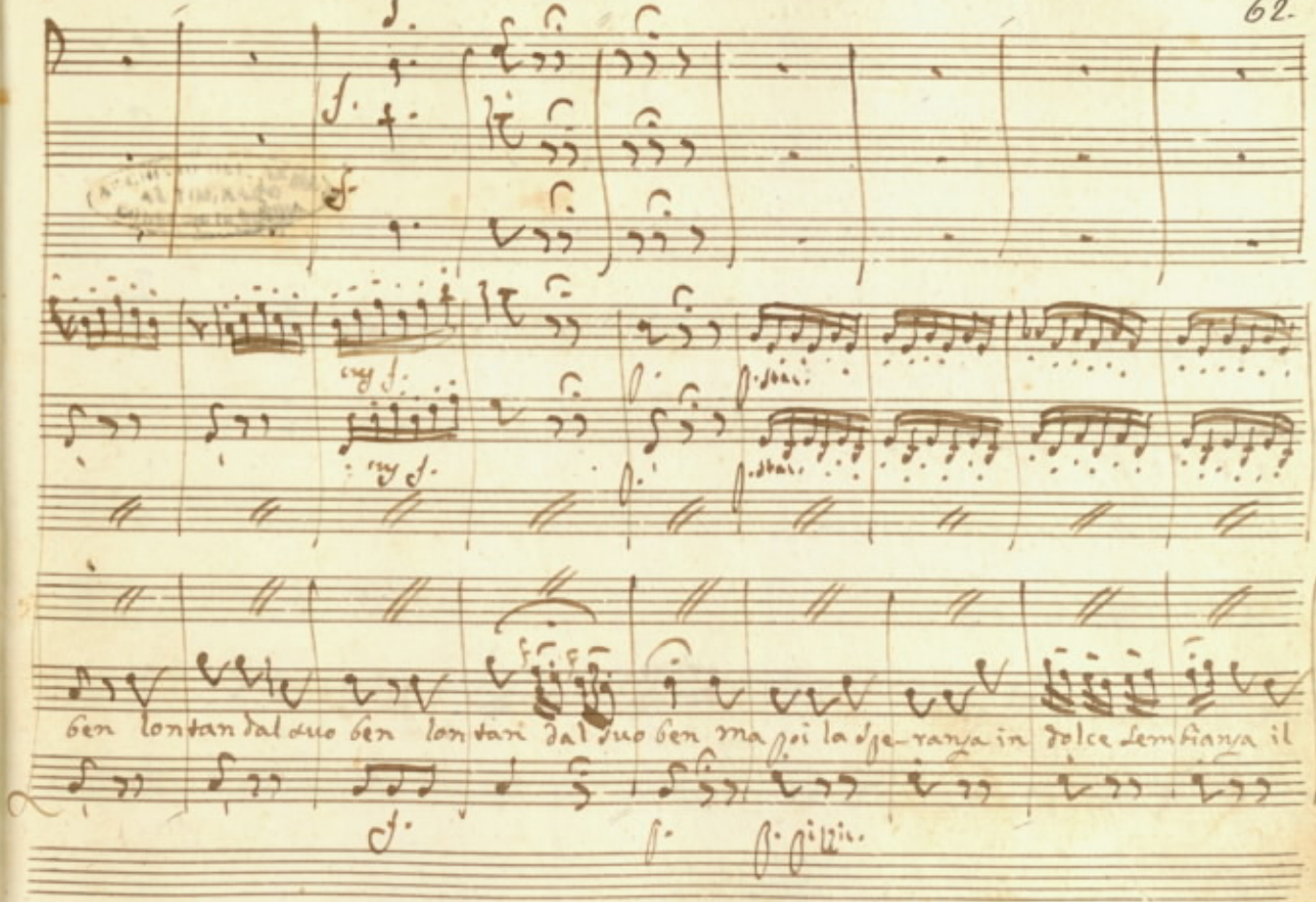

fin.
Donna ch'è aman-te si lagna-, do'sgira-languisce, De li-ra lontan-dal
fin.

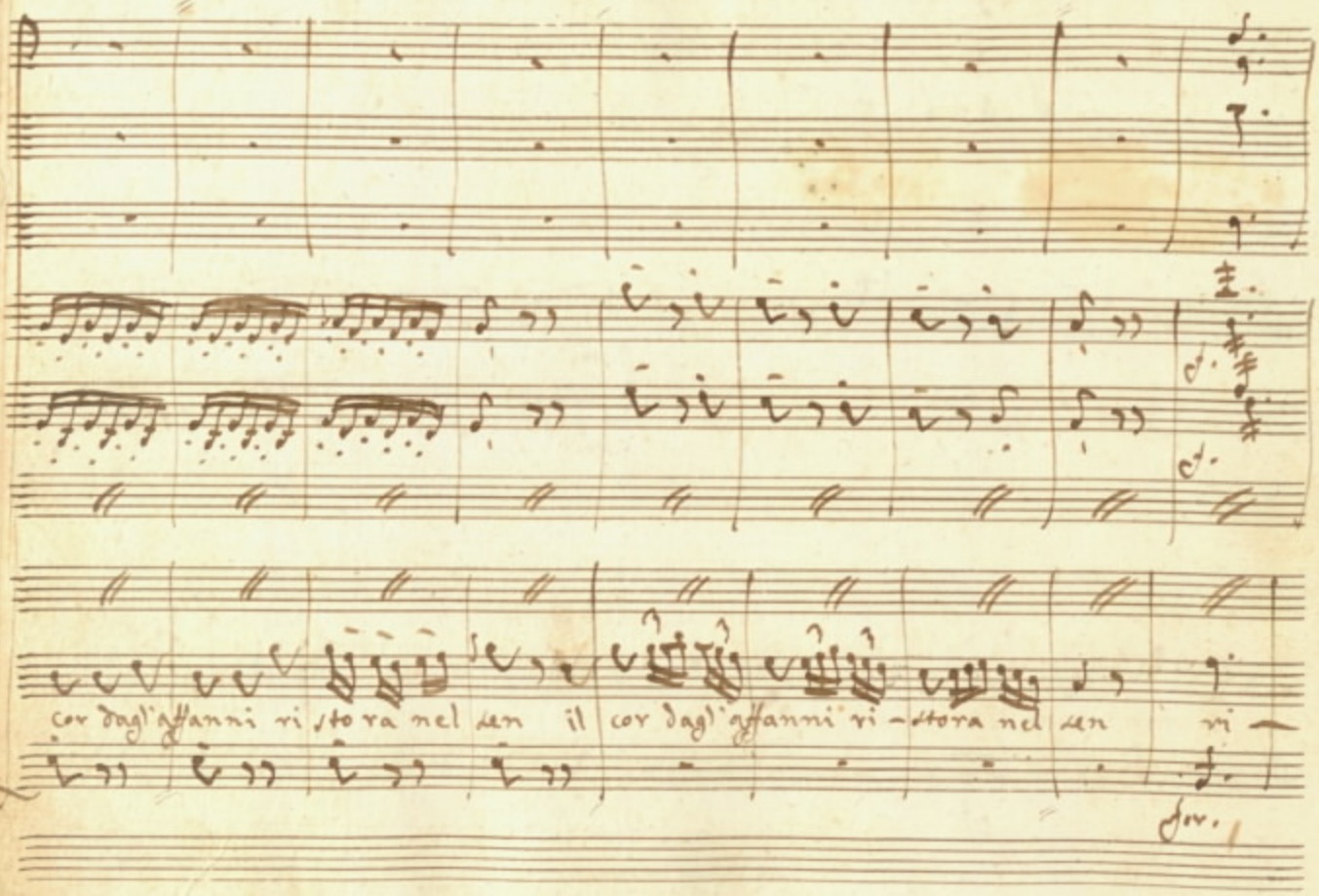

ben — lontan — — — dal — suo ben. ma poi la speranza in dolce lem —
Allegretto

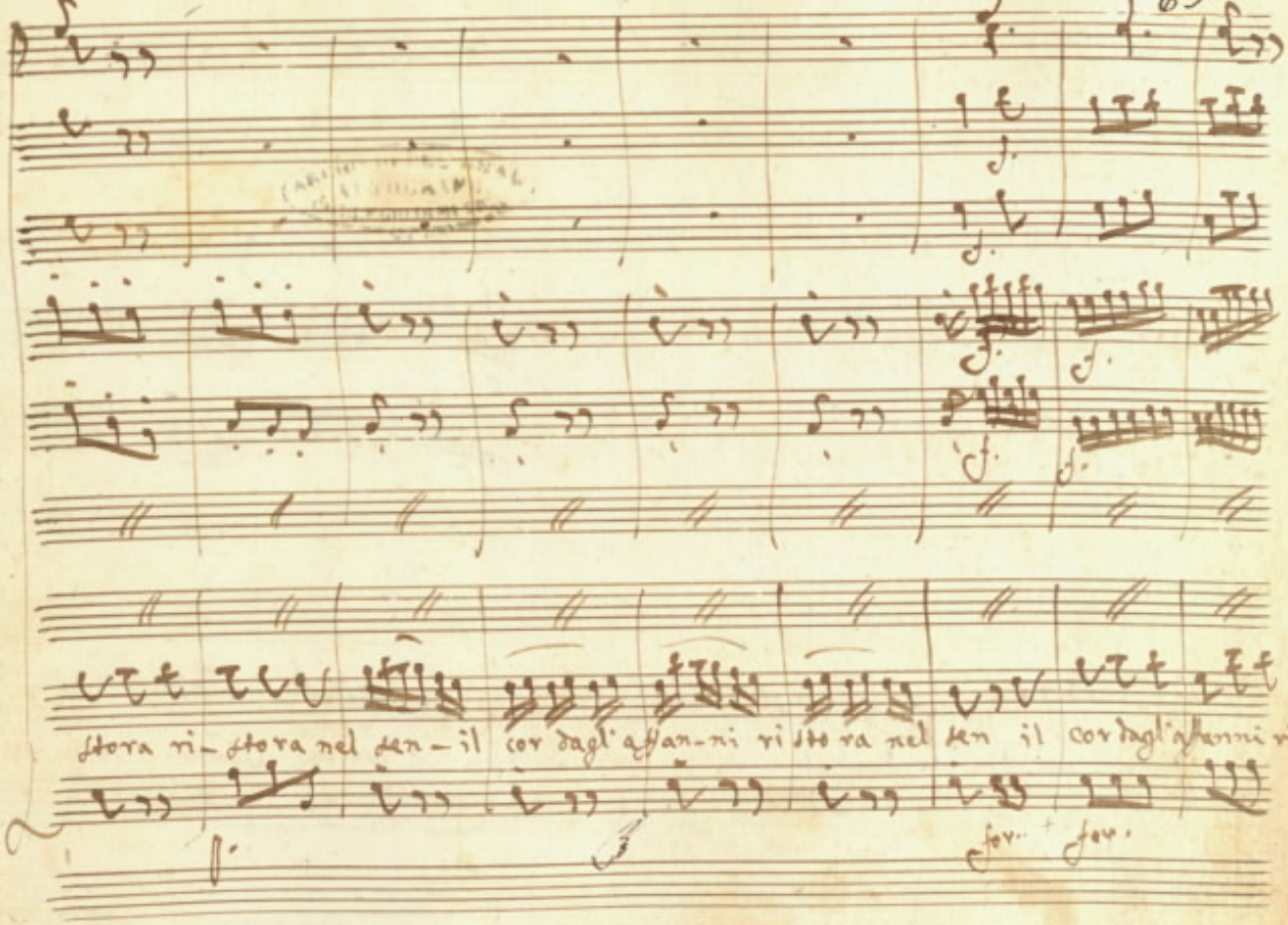

bianza il cor dagl'affanni ri-stora nel ben il cor dagl'affanni ritorna nel

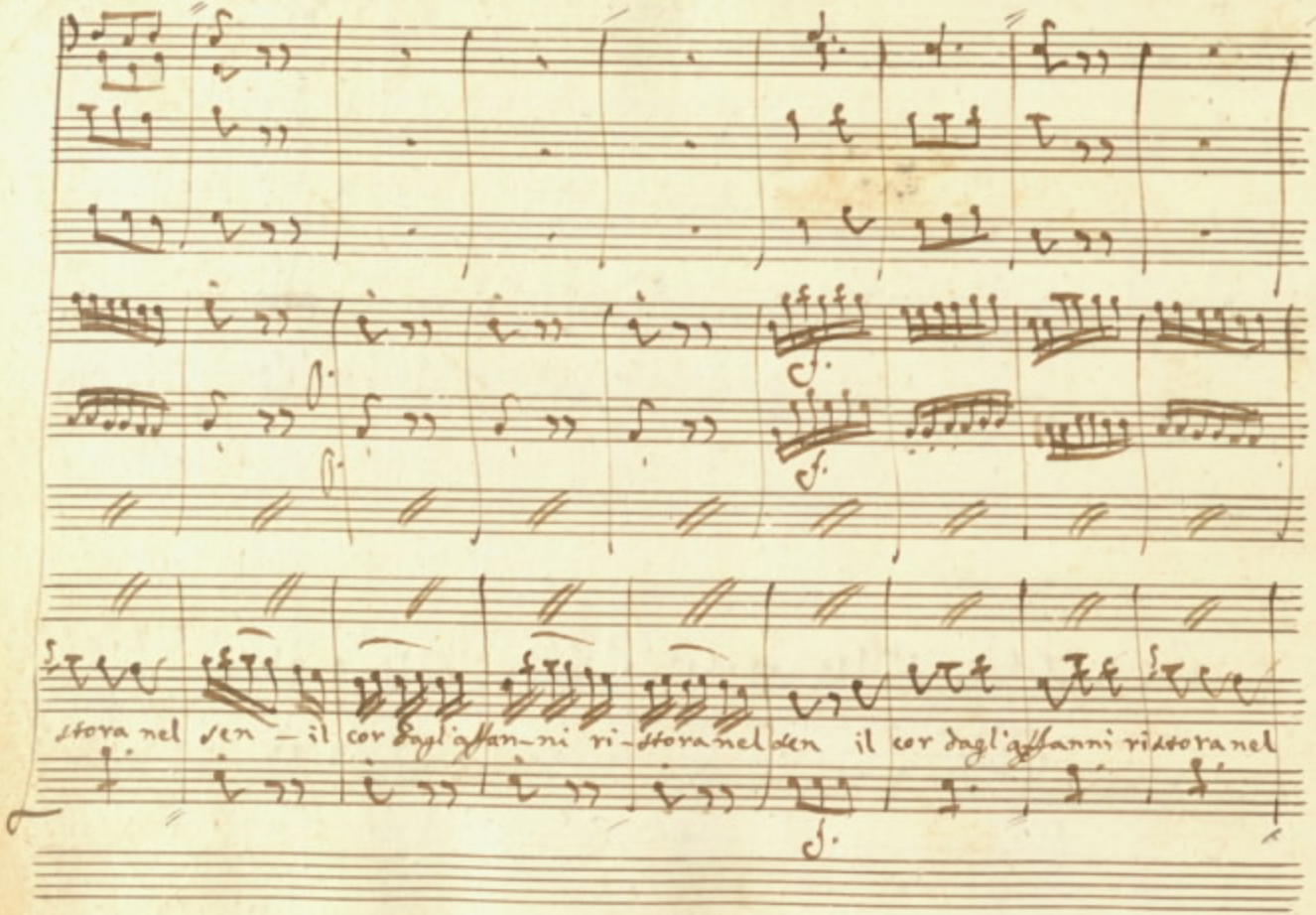

ven ri-stora ristora nel sen La Donna ch'è amante si la-gna e desgira, Langüisce e de-

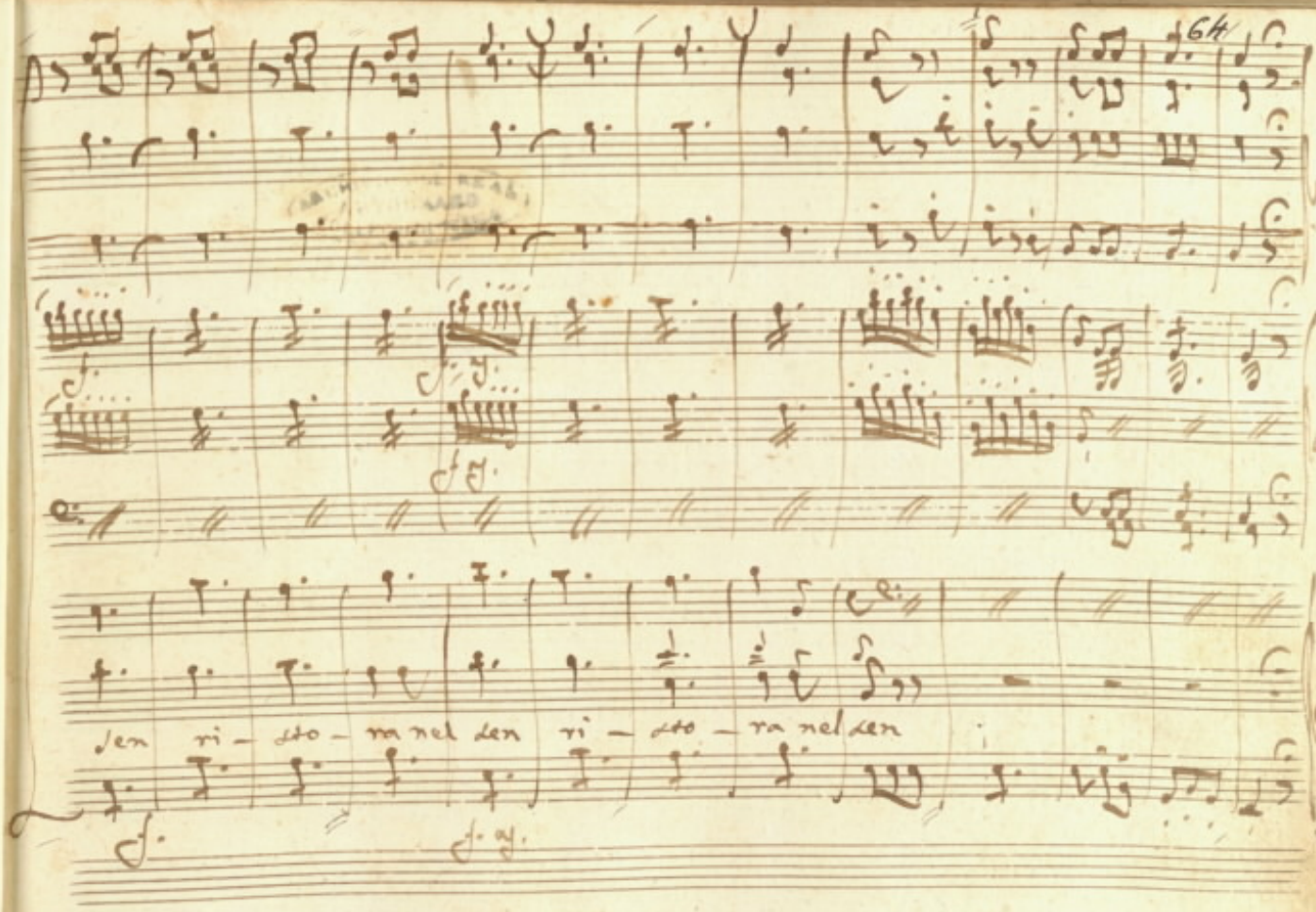

spira lon- tan dal suo ben languis- ce sospi- ra lontan lontan lontan dal


ben lontan dal suo ben lontani dal suo ben ma poi la speranza in dolce lenitiva il


cor dagl'affanni ri sto ra nel sen il cor dagl'affanni ri – stora nel sen ri

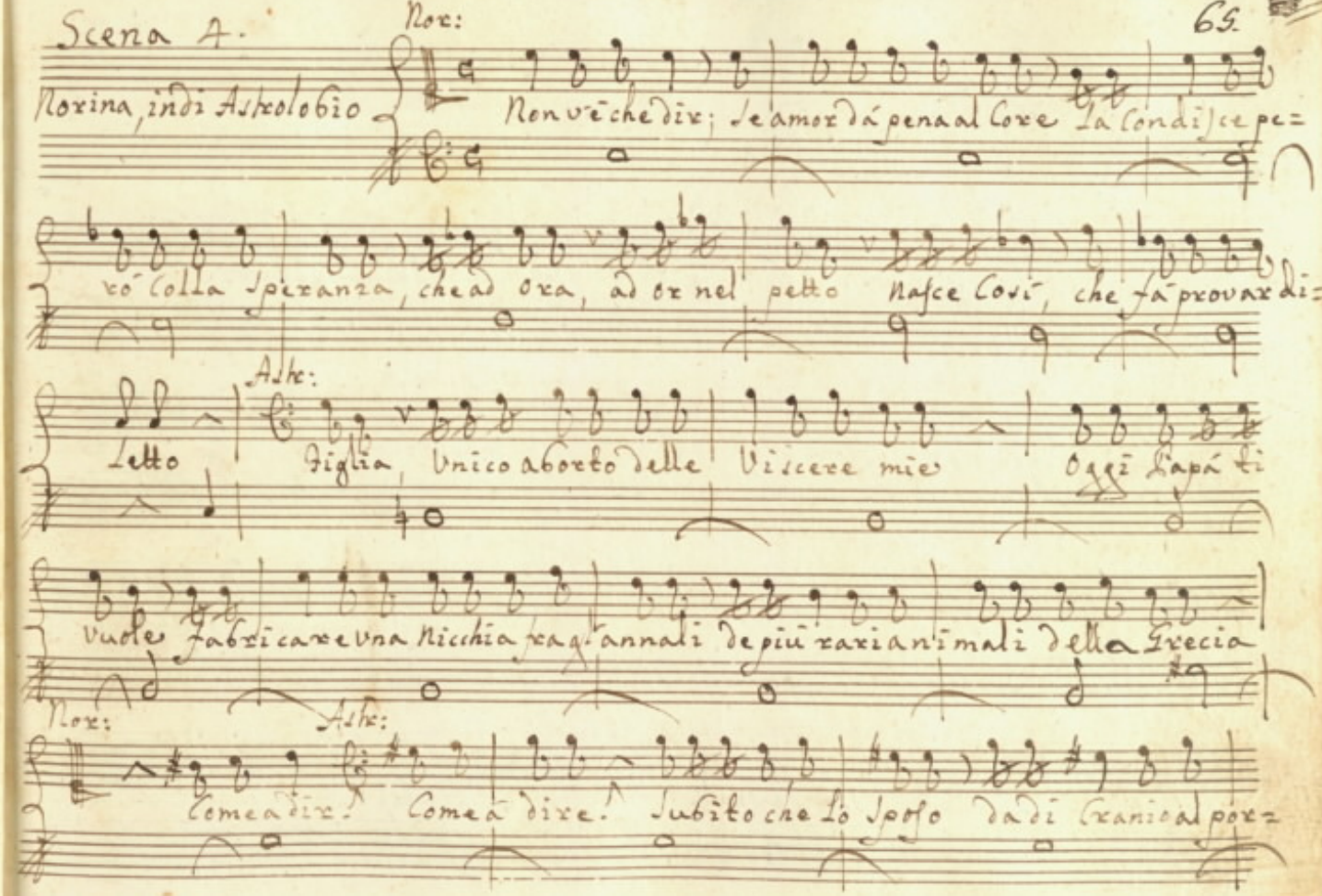

stora ri- stora nel sen - il cor dagl'affan-ni ristora nel sen il cor dagl'affanni ri-
for. for.

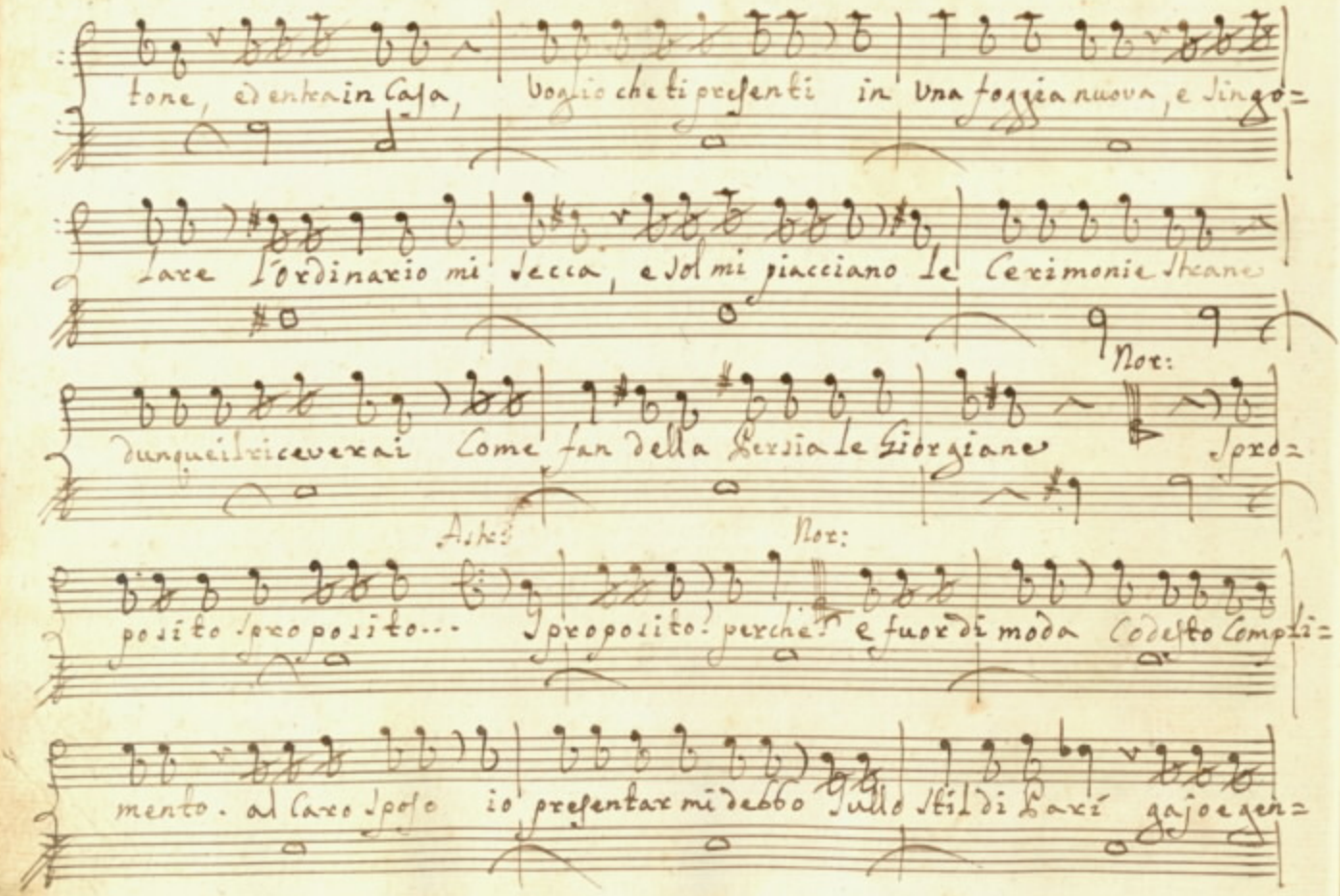

stora nel sen — il cor dagl'affan-ni ri-stora nel sen il cor dagl'affanni ristora nel


64
den ri – tto – rna nel den ri – tto – rna nel den

Scena 4.

Norina, indi Astolobio




tone, ed entra in Casa, Voglio che ti presenti in una foggia nuova, e singo=
lare l'ordinario mi secca, e sol mi piacciano le Cerimonie Asiane
Nor:
dunque il riceverai Come fan della Persia le Giorgiane Spro=
Aste: Nor:
posito. Spro posito... Spro posito. perche? è fuor di moda Codetto Compli=
mento. al Caro Sposo io presentar mi debbo Sullo stil di Parì gajo e gen=

Ashe:
tile. Ma figlia Judea ai Colle Smorfie de' Falli, che ti spezzano Volen=

Nox:
tieri Con gran Caricatura Nō Santasson, e Senza affettatura

Ashe:
e ben fā Come Vuoi: oh decoro paterno di tuo Padre! Nox: che

Ashe:
dite Jonova aquilaá pinzare. Sei figliaal Zenitor, e che ti pare!

Nox:
quando Verrá lo Sposo, e mi ritrova Cosi elevata, Juenirá per

Aste:

gioja Lo sá, lo sá che sei perfetto estratto de talenti miei. Cos-

Nox:

ē viene lo Sposo! e giunto? oh che allegrezza andiamo ad incon=

Aste:

trarlo Non Conviene meglio ē che qui ti trovi ma eccol di pex=

Scena 5.

sena che già viene S. Catapazio, e Detti

Nox: Cat: Aste: Cat:

Caro sposino mio... Misericordia che fù! Papā lo

Ast:

Cat:

Spi... (oh te mãlora mo me scappava) Animo via Cara, aggra=

cienzia chea me da quanno nquanno amõve fa afferrareme Cierte tirre petirre

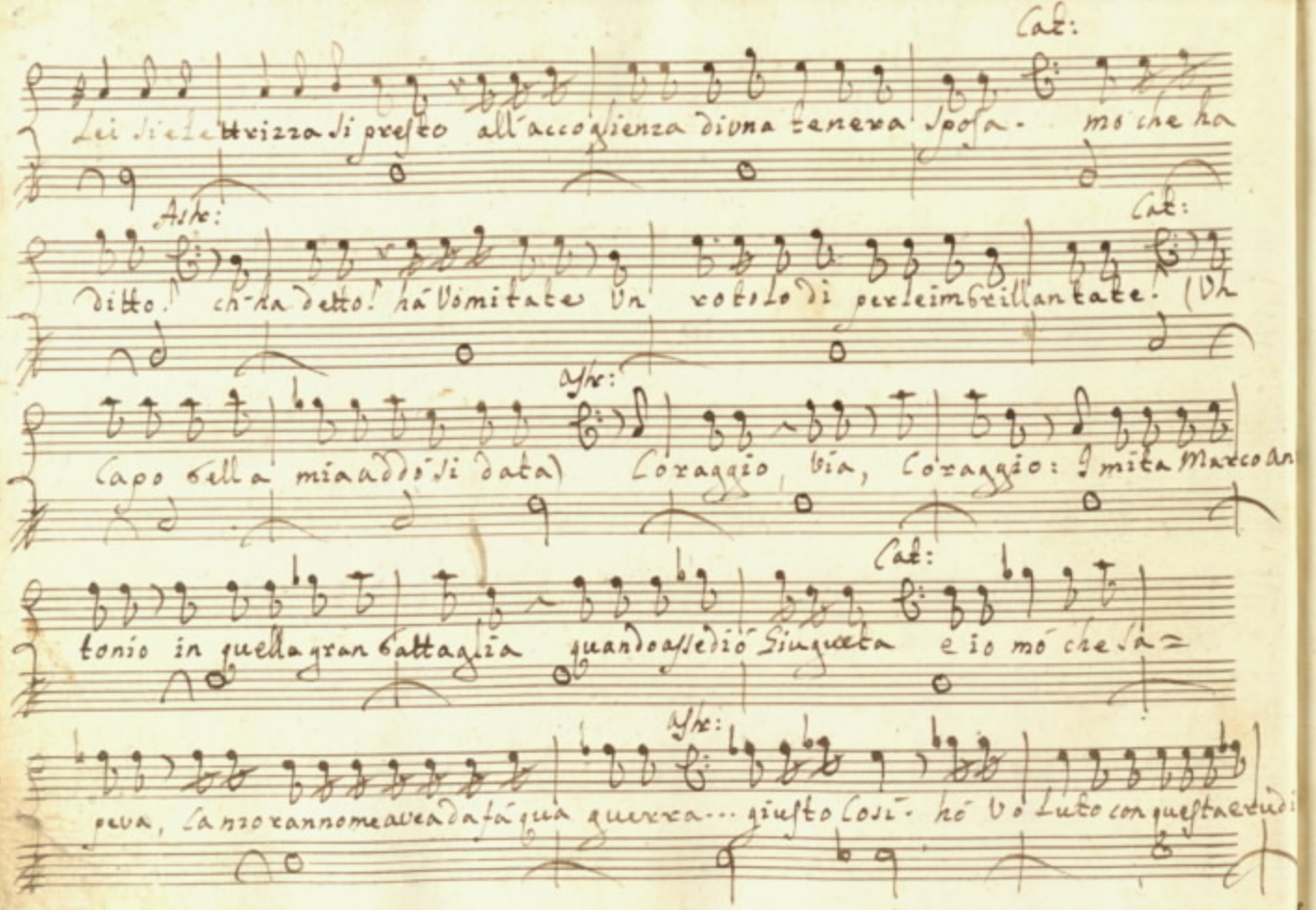
haje Visto ancora na lumera Cioé... chencoppa sotto... ionon saccioche Cancheron e

Ast:

Votto ah ah questi son motti sinto matici, che sogliono aggrappare il Mistin=

Nor:

tero di tutti gli amorosi non è Vero! e ben staremo a rave, giacche


Cat:
Lei dilettrizza di presto all'accoglienza divina tenera Sposa. mo che ha
Aste:
detto. ch'ha detto! ha vomitato un rotolo di perle imbrillantate. (Ah
Cat:
Aste:
capo della mia addò di data) Coraggio, bia, Coraggio: Imita Marco An
Cat:
tonio in quella gran battaglia quando assedio Siracusa e io mo che sa=
Aste:
peva, ca nzo ranno mea veda ta qua guerra... giusto così. ho vo tuto con questa ecudi

Nor:

zion Spiegarmi in parte · queſta è guerra d'amor, quella di Marte Marte ama Le

Aſſ:

bombe, amor parole dolci··· Marte vuol Cannonate, amor tenere occhiate···

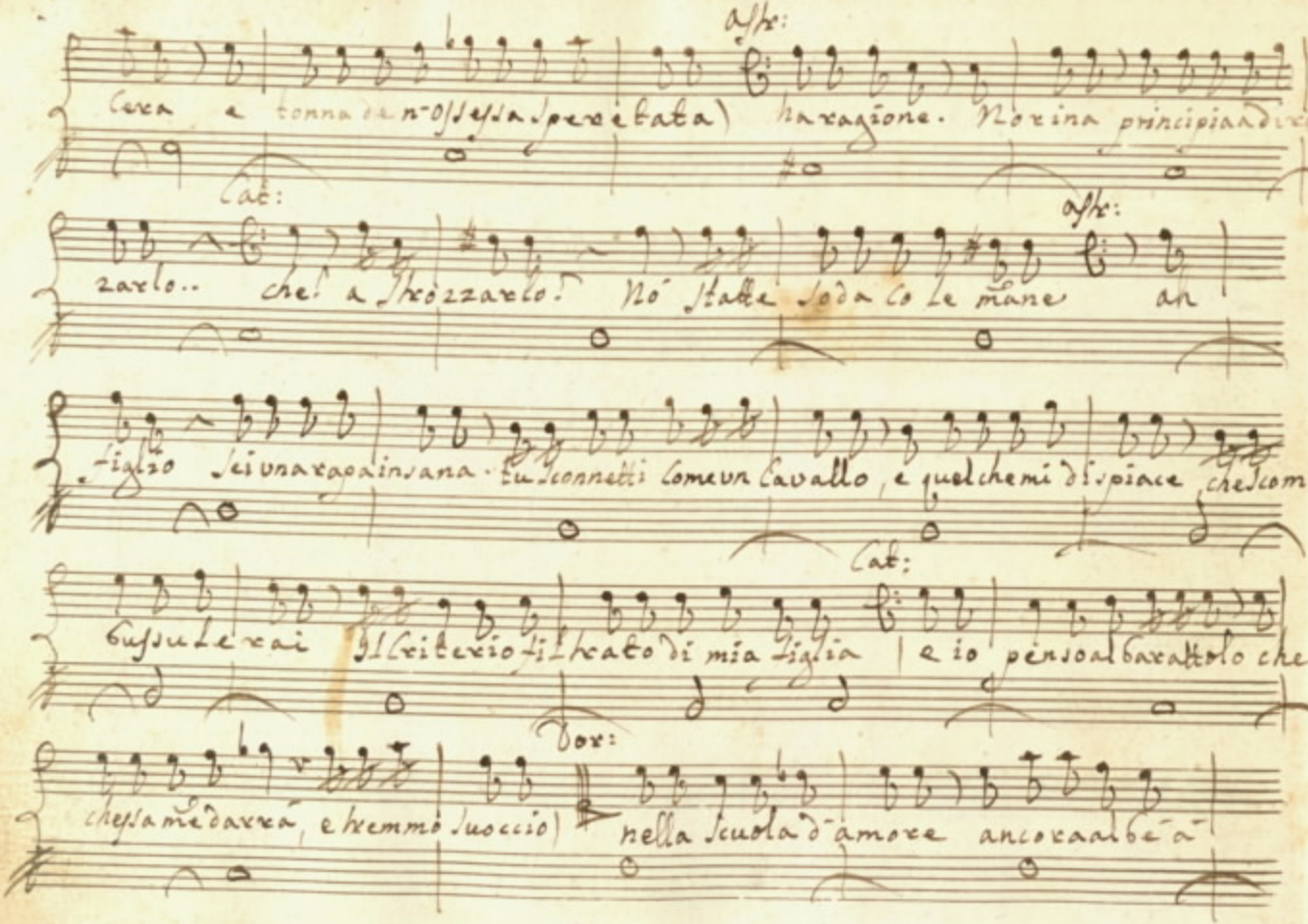
Nor: Aſſ:

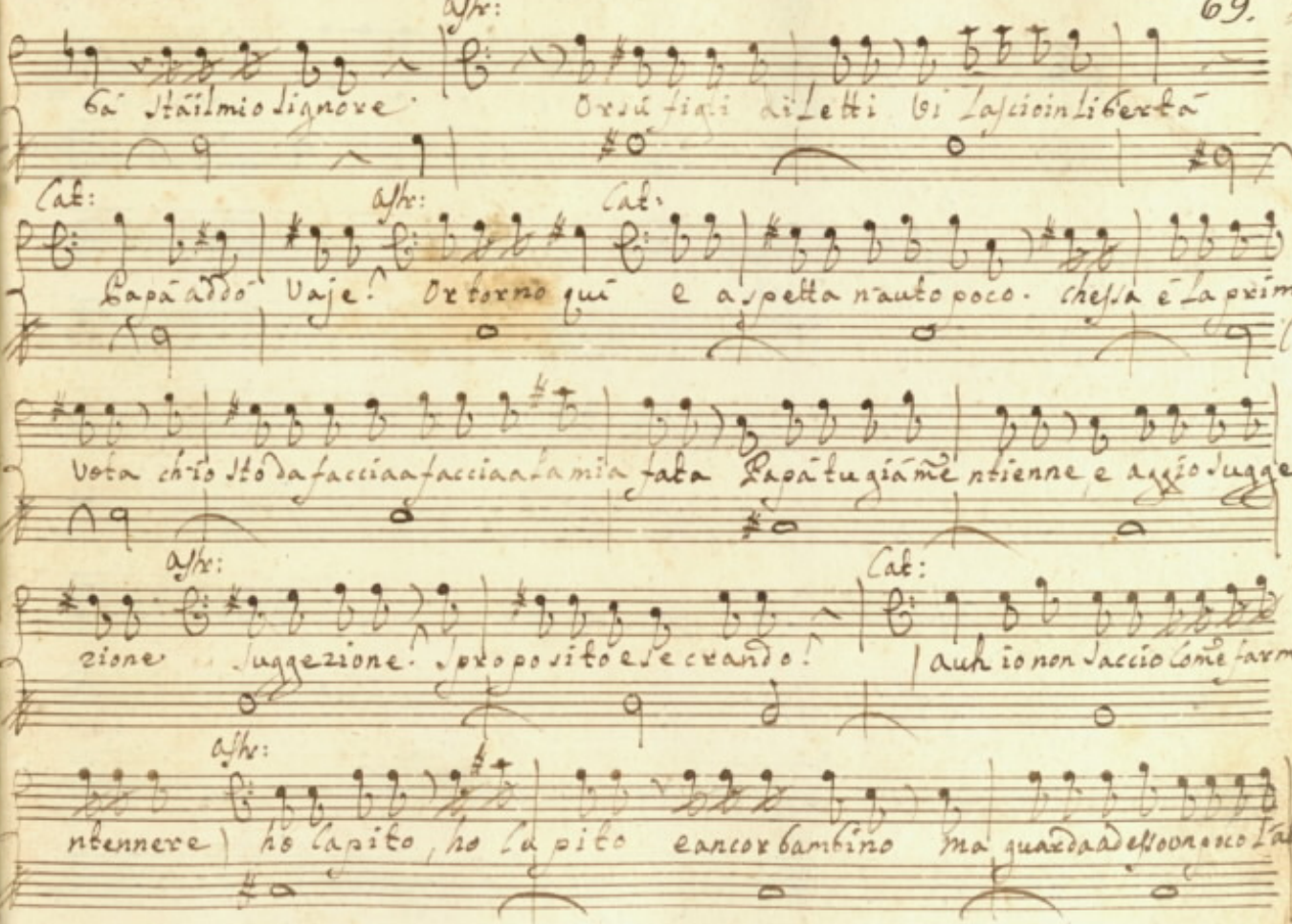
Marte brama lo Sdegno e la fierezza Amor Civetta dolci e placidezza

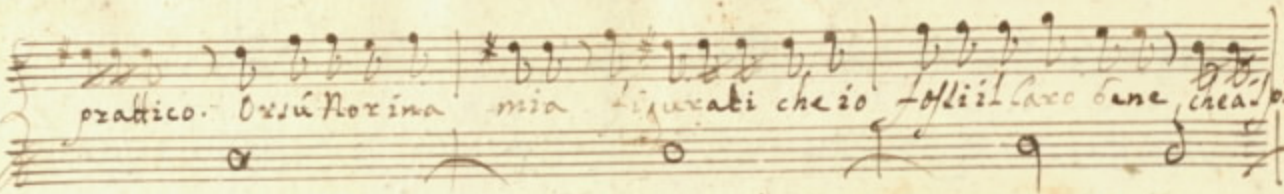
Nor: Aſſ: Cat:

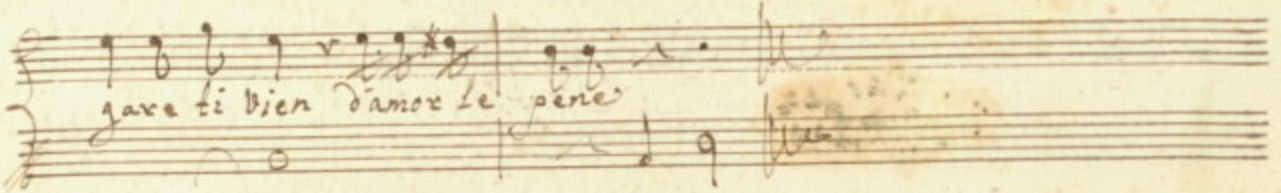
amor··· Marte··· Mi malora Sapio tăgio ntiſo; ma Lo

fatto è Ca' io a Ste guerre che mẽ dice Son ancora Vecciuta · Ah ca La


Ost:
Cerca a tonna (a n-o)sta Sposa Sperduta) haragione. Norina principia a dire
Cat:
zarlo.. che' a strozzarlo. Nó stalle soda co le mane an
Ost:
figlio sei una ragazzina sana · tu sconnetti come un Cavallo, e qualche mi dispiace che scom
Cat:
cussu le vai Il Criterio di trato di mia figlia | e io pensai bacattolo che
Vox:
che sa me dazza, e tremmo suoccio) nella scuola d'amore ancora albé a


Ast:
Cat:
Ast:
Cat:
Ast:
Cat:
Ast:
Ga stailmio signore
Orsù figli diletti vi lascio in libertà
Papà addo vaje? Or torno quì e aspetta n'auto poco. che sia è la prima
Vota chio sto da faccia a faccia a la mia fata Papà tu già mè ntienne e aggio sugge=
zione suggezione. sproposito e se crando!
auh io non saccio come farme
ntennere ho capito, ho capito ancor bambino ma quanda ad essono fatto

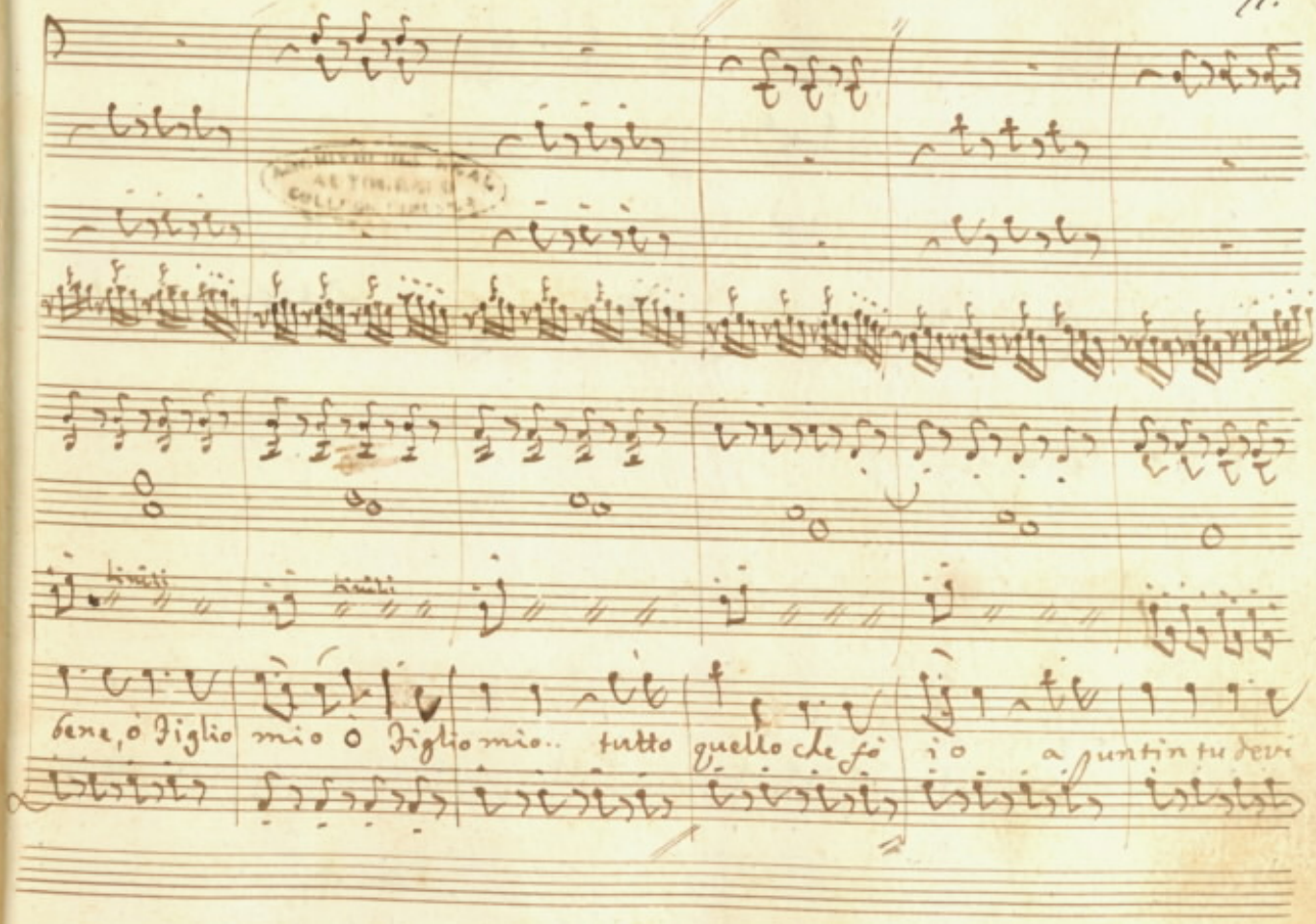




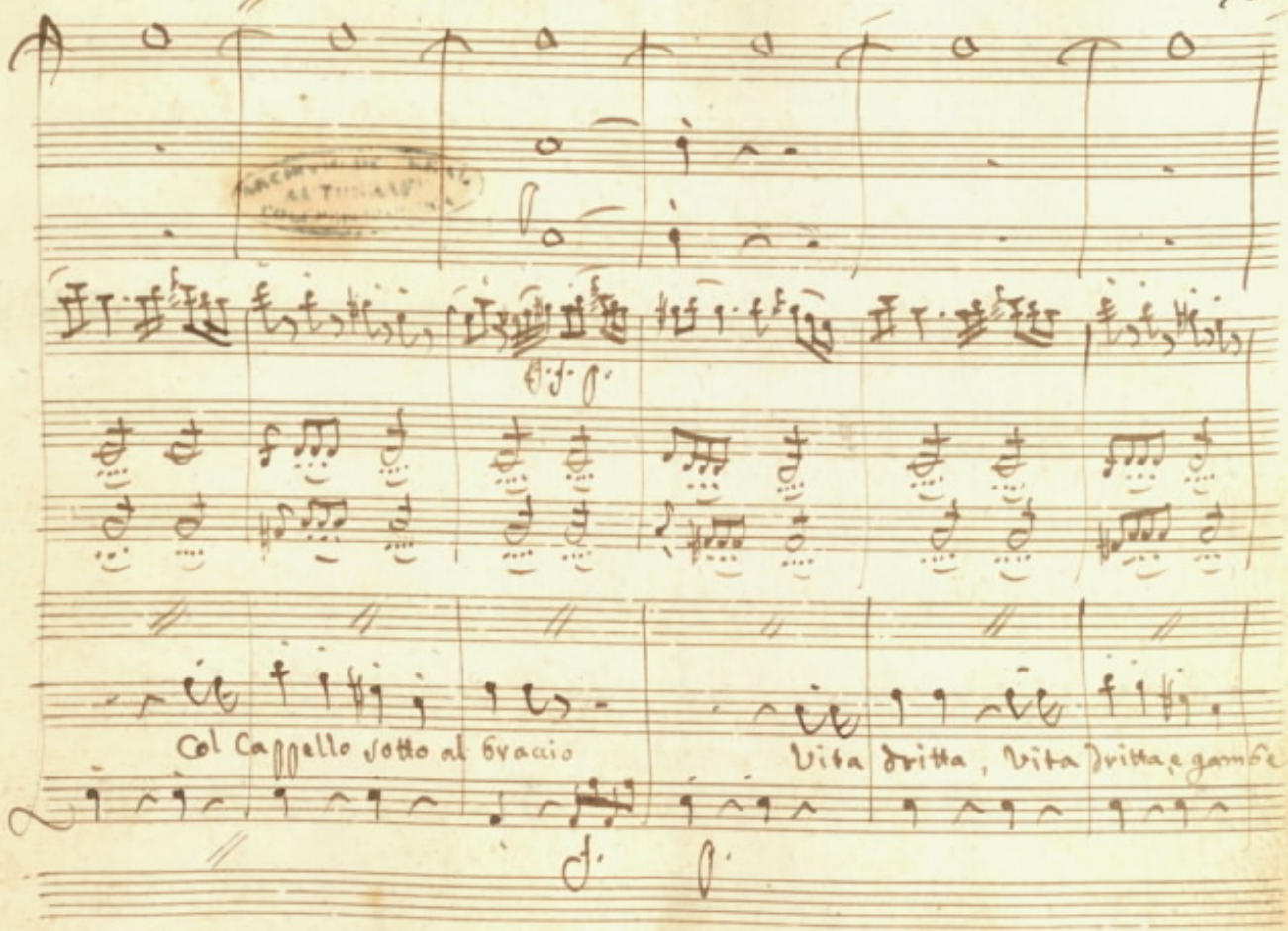
Segue Aria Astrologo

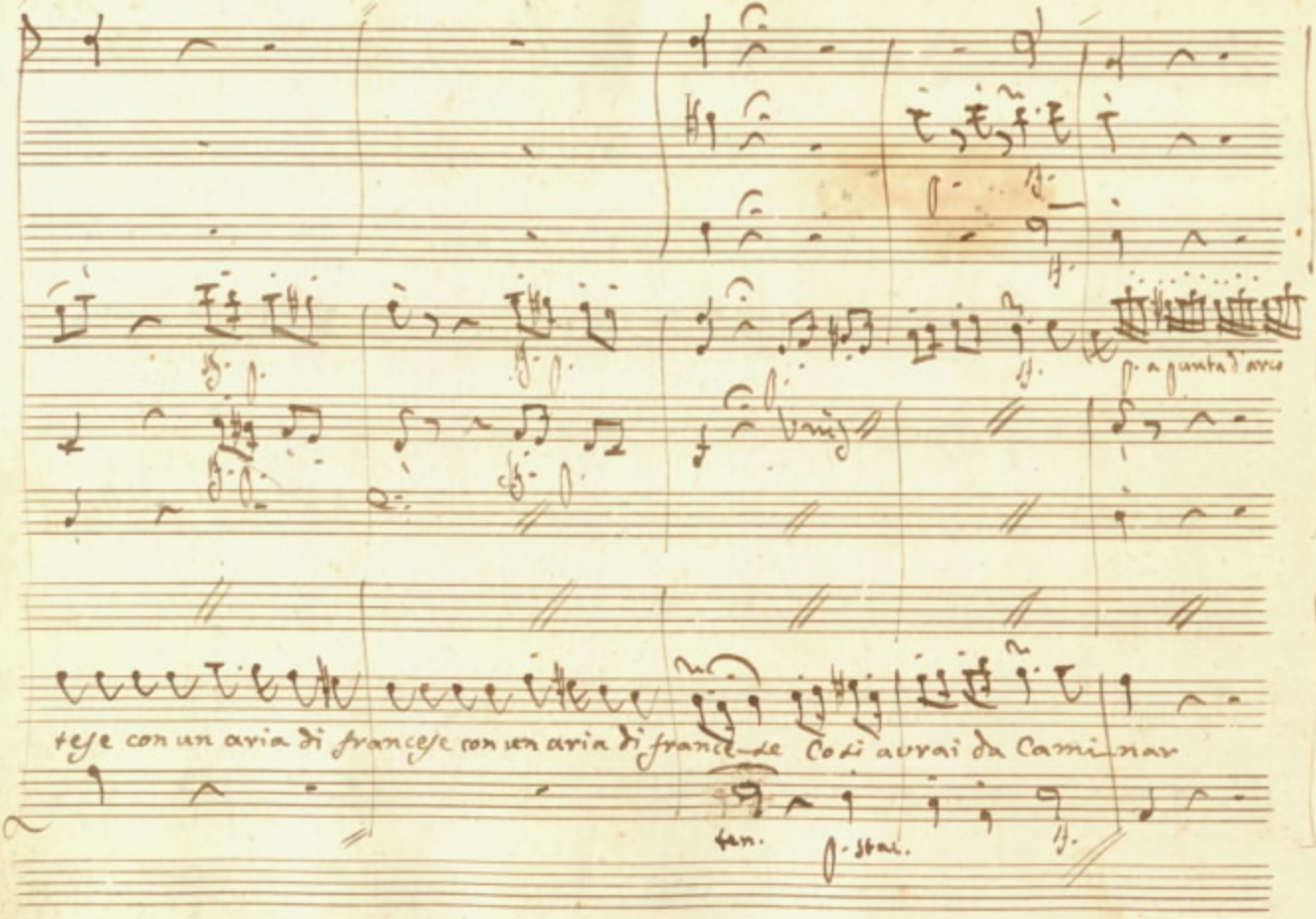
Corni in
Oboi
Vli.mi
sempre piano a punta d'arco
f. stac.
Viole
f. stac.
Fag.o
f. stac. sotto voce
B. ostr.
Bassi
f. stac. sotto voce
del Ricando
And.te co moto

ecco quà io già comincio guarda


bene, o Figlio mio o Figlio mio.. tutto quello che fò io a puntin tu devi

far tutto quello che fò io a puntin tu devi far


Col Cappello sotto al Braccio
Vita dritta, Vita dritta, e gamba


f. a punta d'arco
tese con un aria di francese con un aria di francese Co di avrai da Caminar
tan.
f. stac.

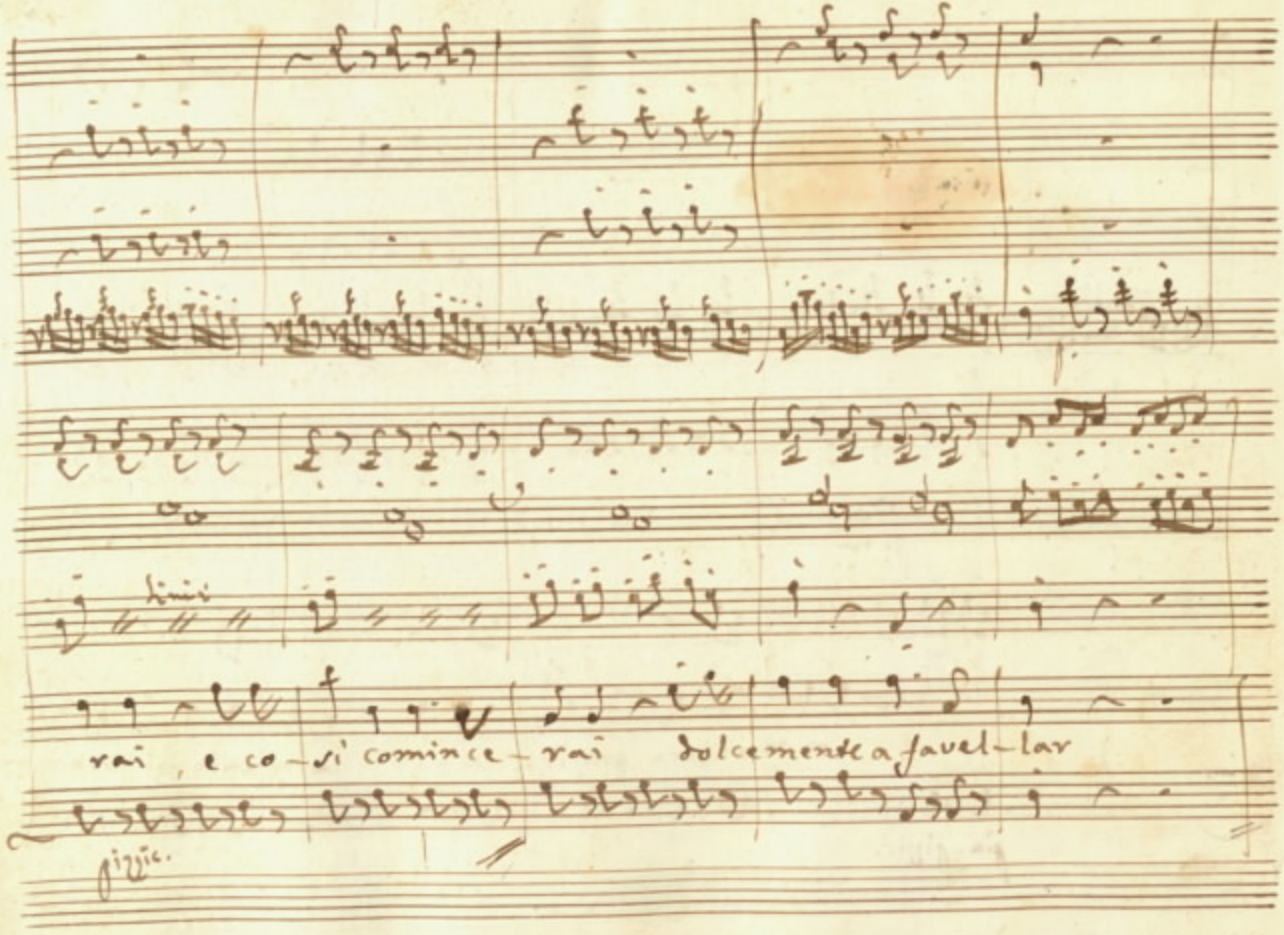
AUTOGRAFO

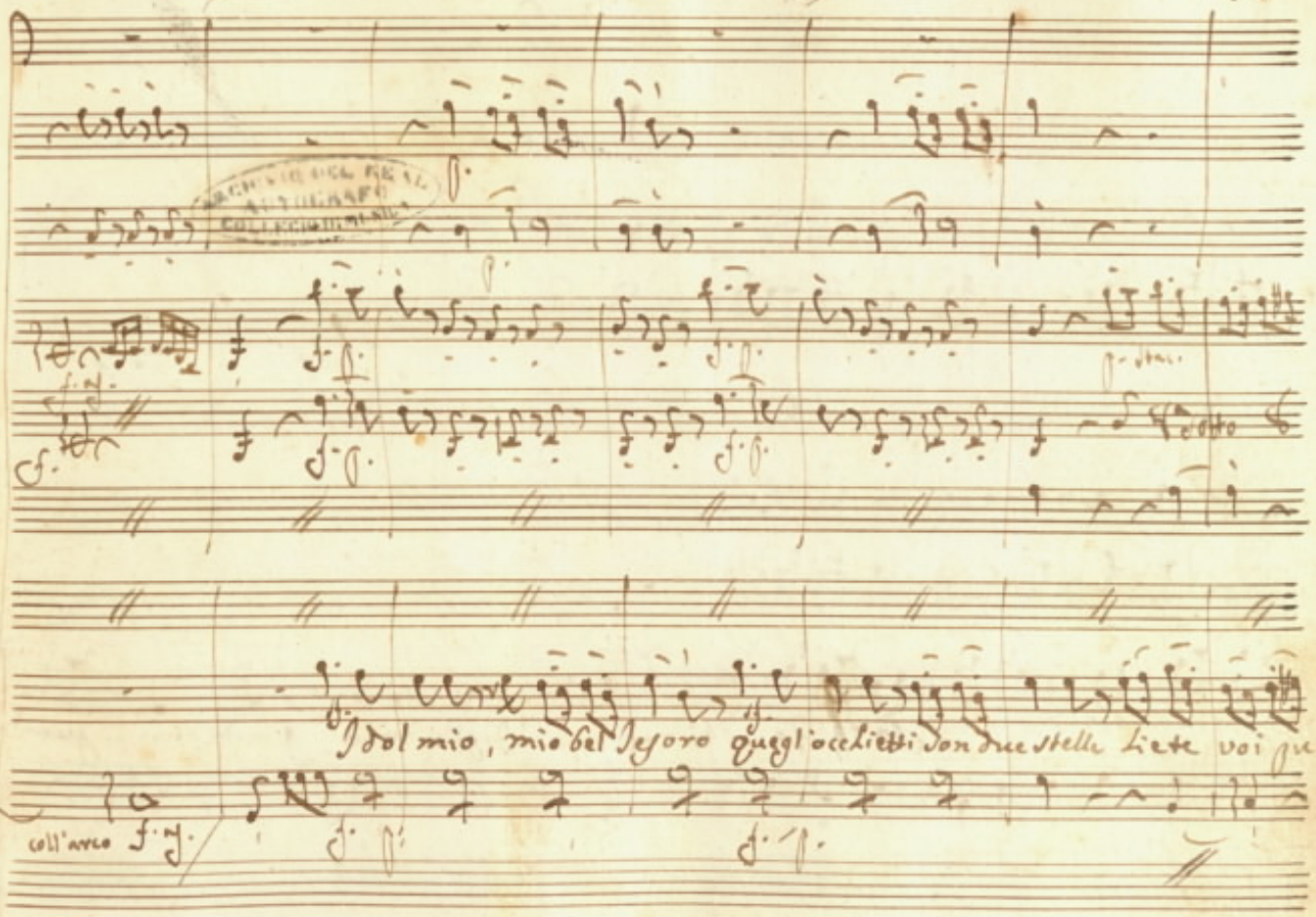
f. m.

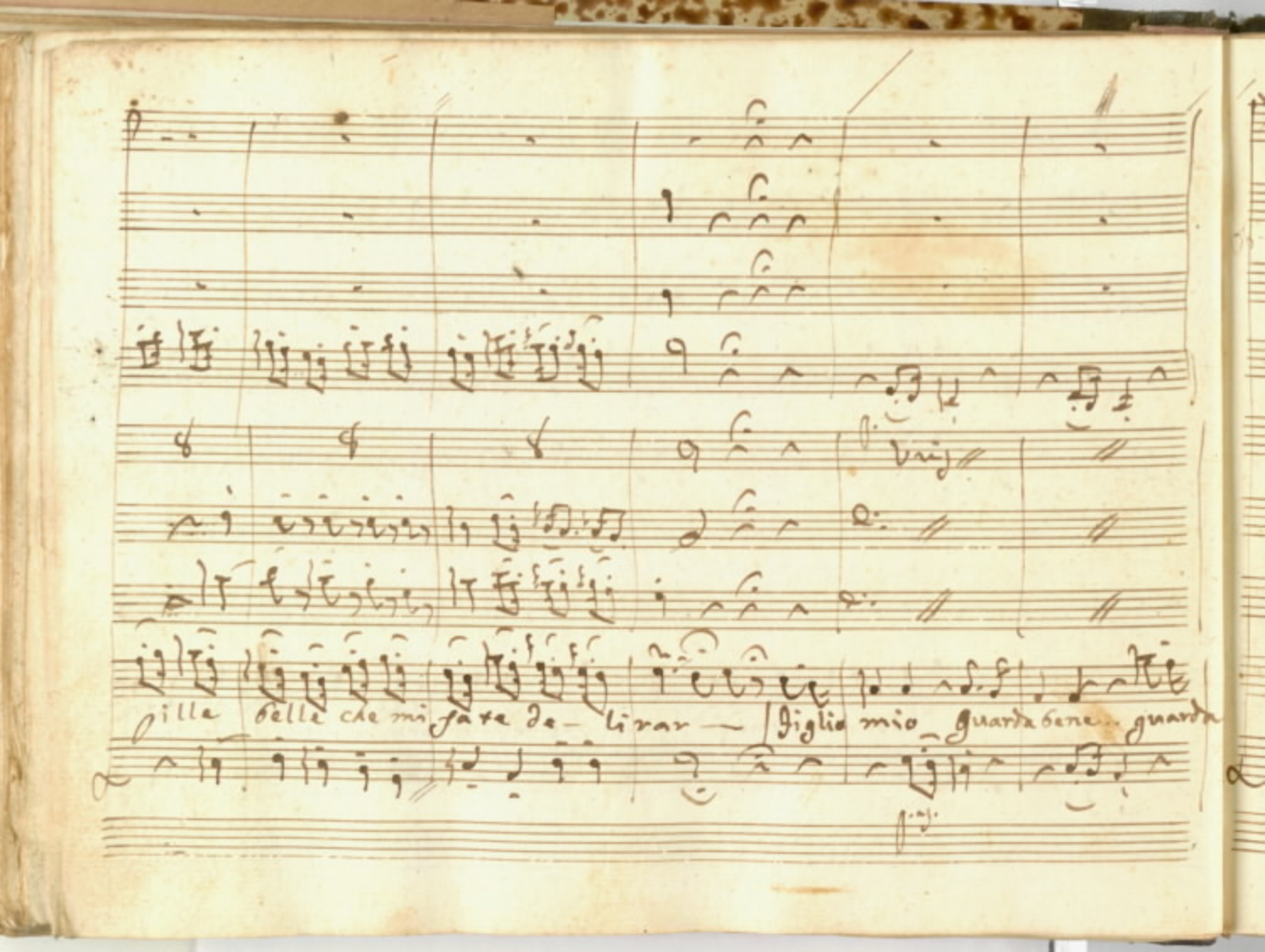
f. stacc.

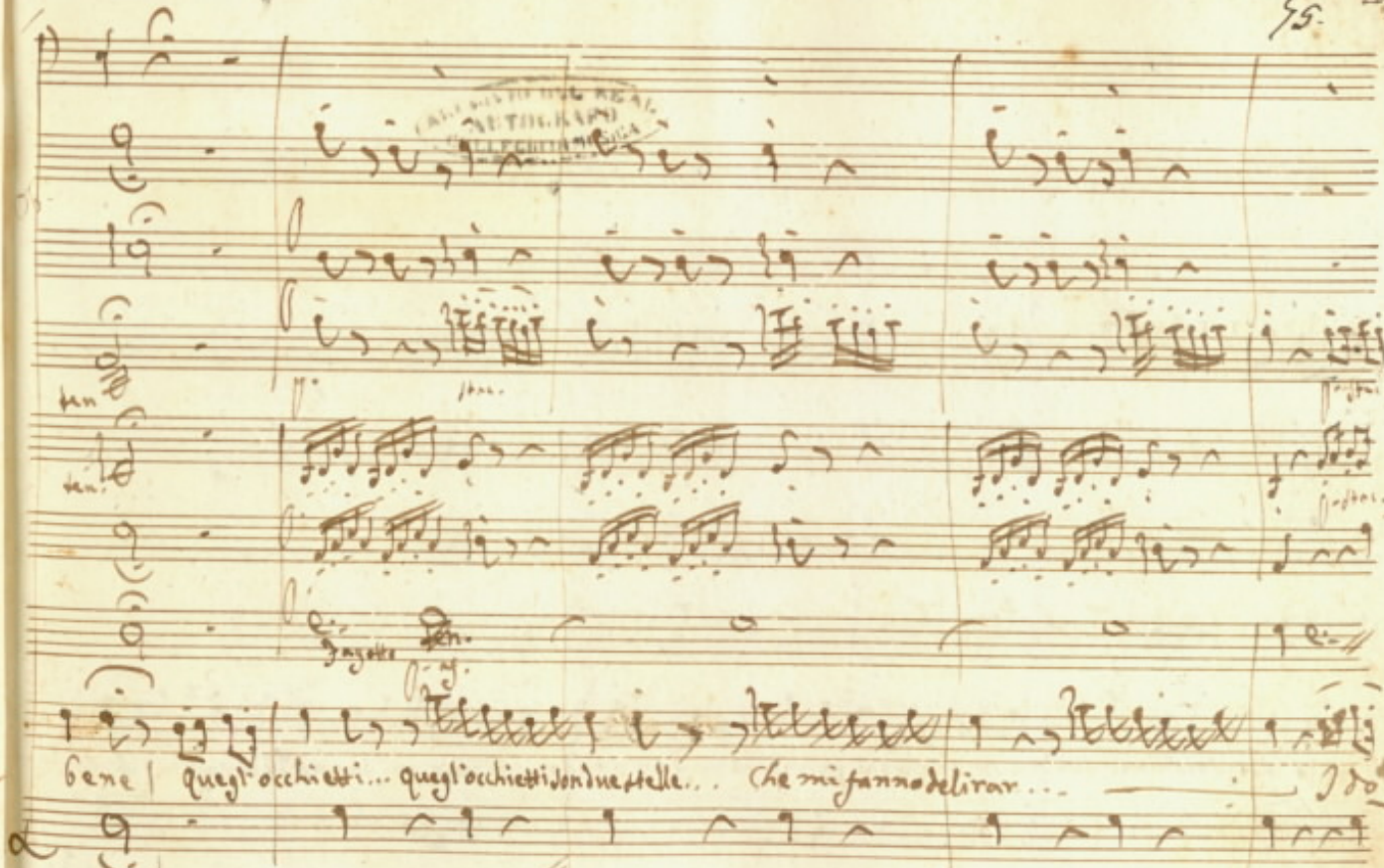
Con maniera grazio- sa la manin poi prende —

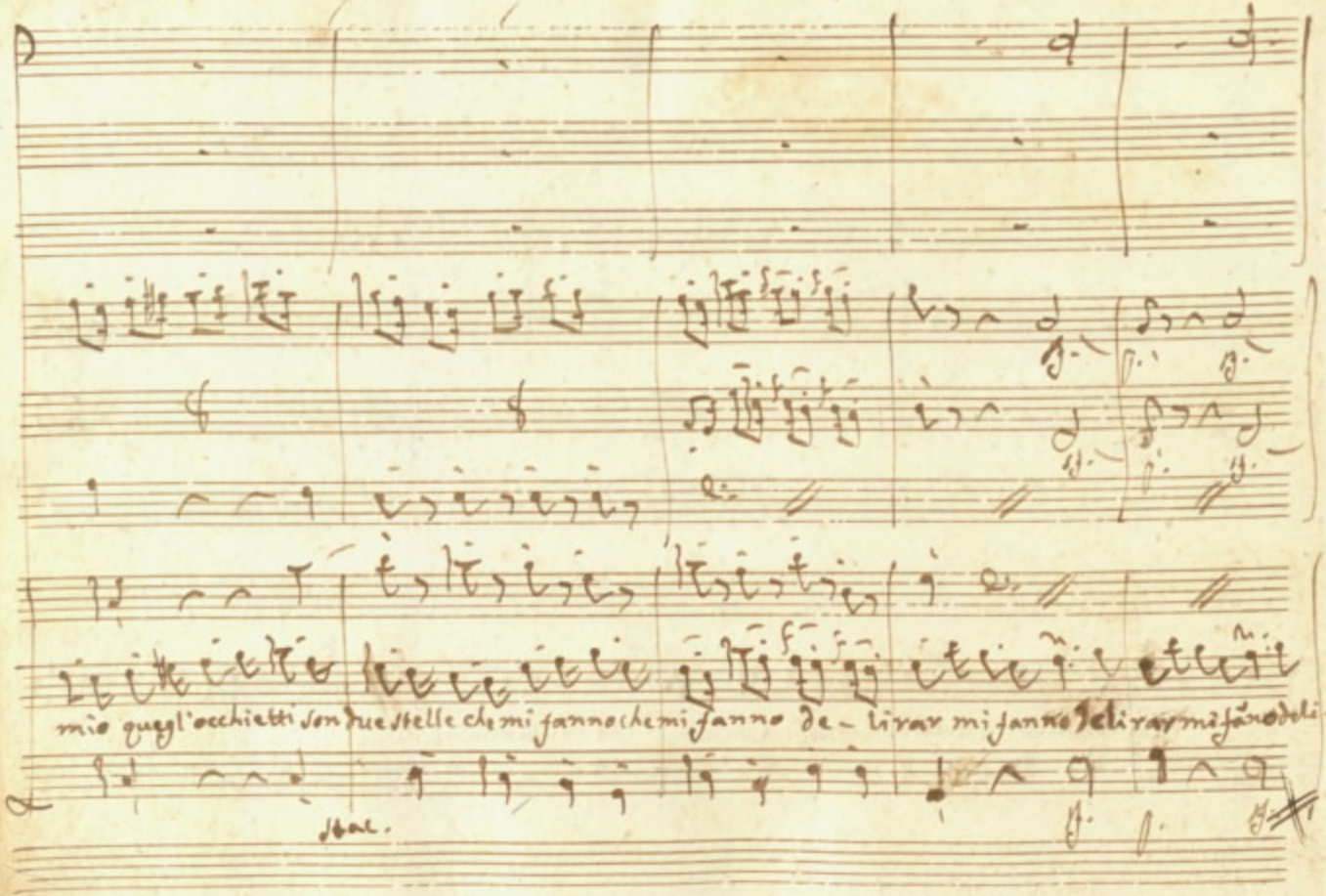
pia. pizzic.

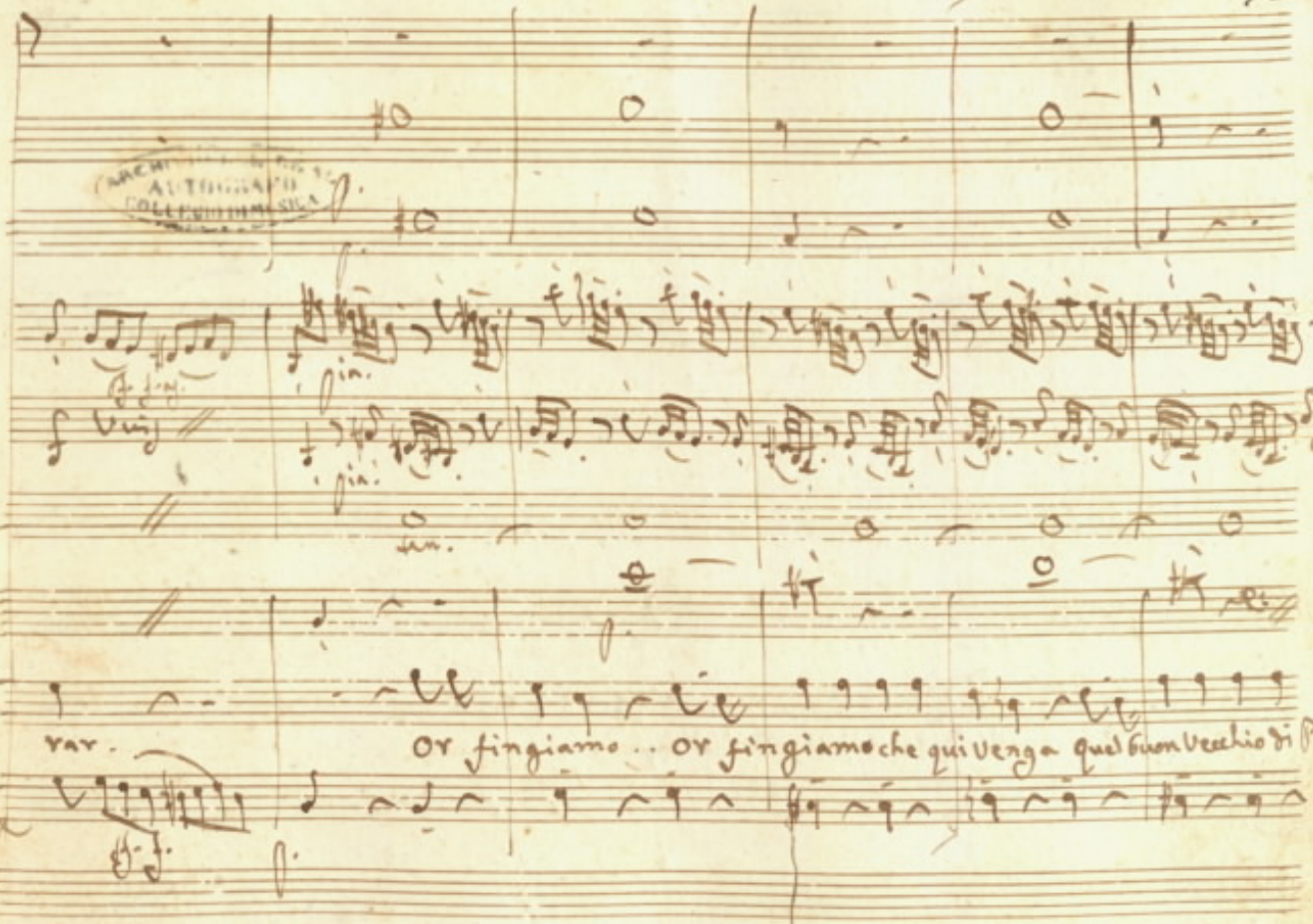

rai, e co-si' comince-rai dolcemente a favel-lar
pizzic.

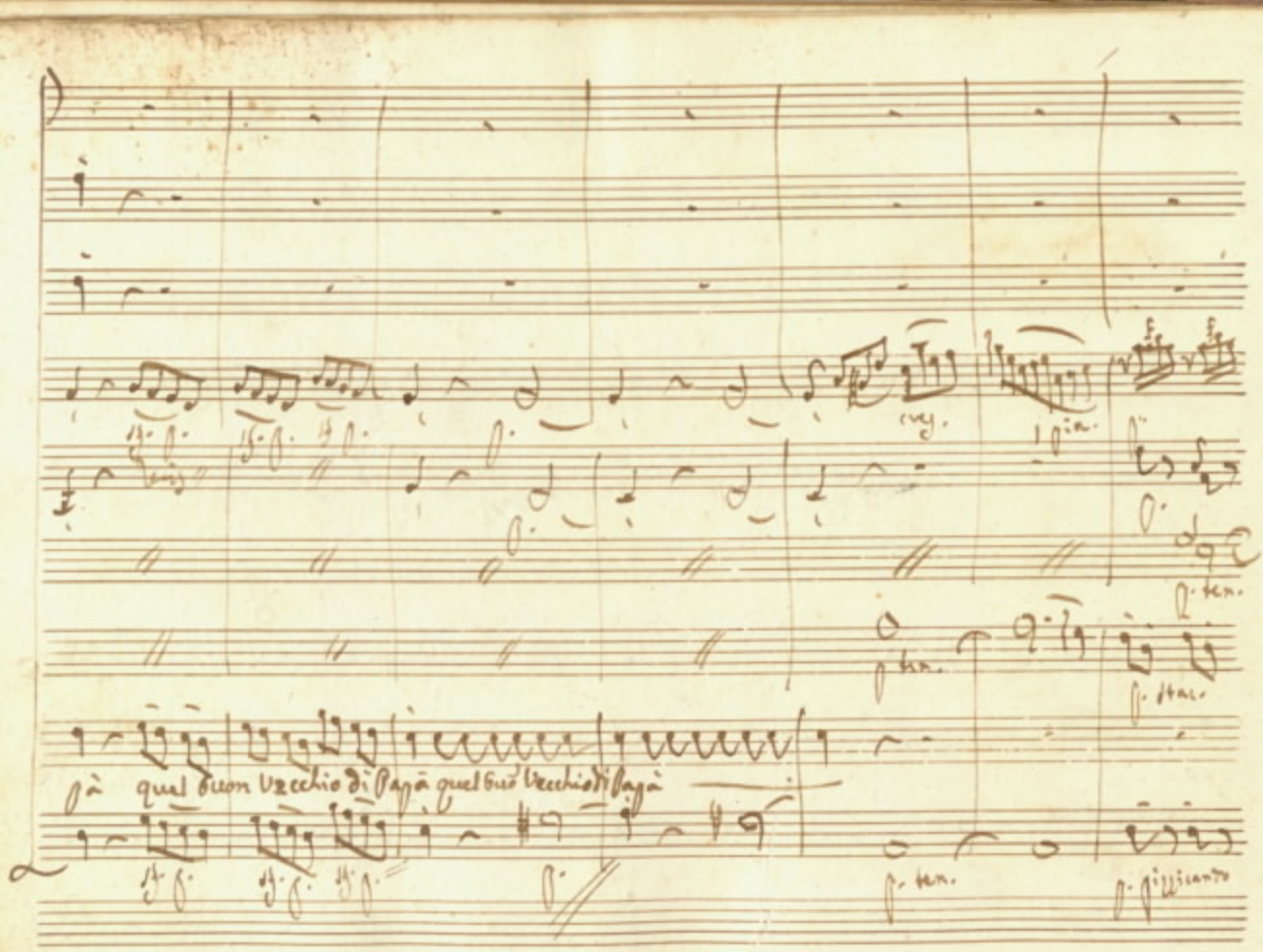

Idol mio, mio bel Tesoro quegl'occhietti son due stelle Liete voi pe—
coll'arco


pille belle che mi fate de- liran — figlio mio guarda bene guarda


ten.
ten.
Sagotto
Sen.
Sag.
Bene | quegl'occhietti... quegl'occhietti son le stelle... che mi fanno delirar...


mio quegl'occhietti son due stelle che mi fanno che mi fanno de - lirar mi fanno de lirar mi fanno deli-

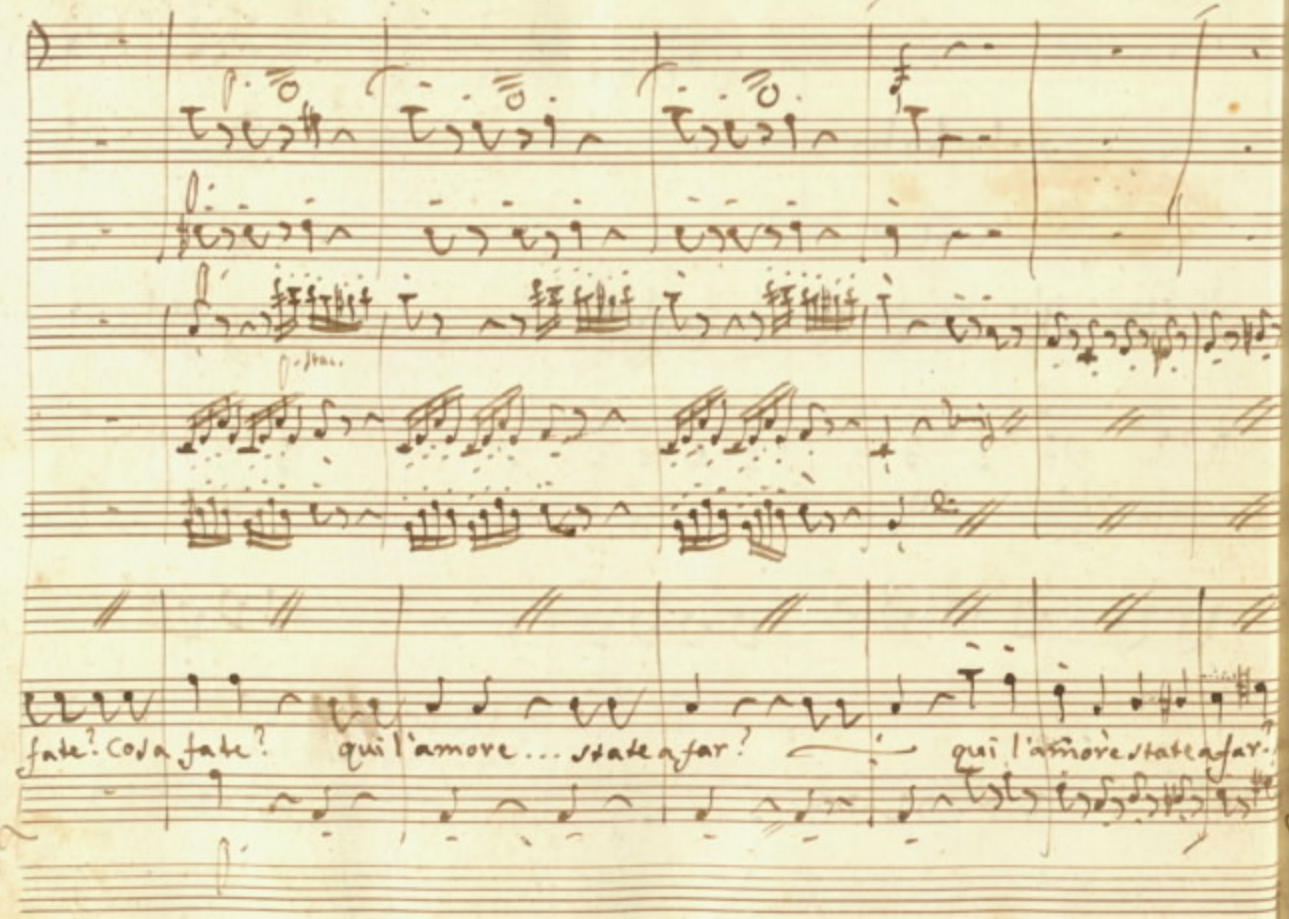

var.
or fingiamo .. or fingiamo che qui venga quel buon Vecchio di Pa-

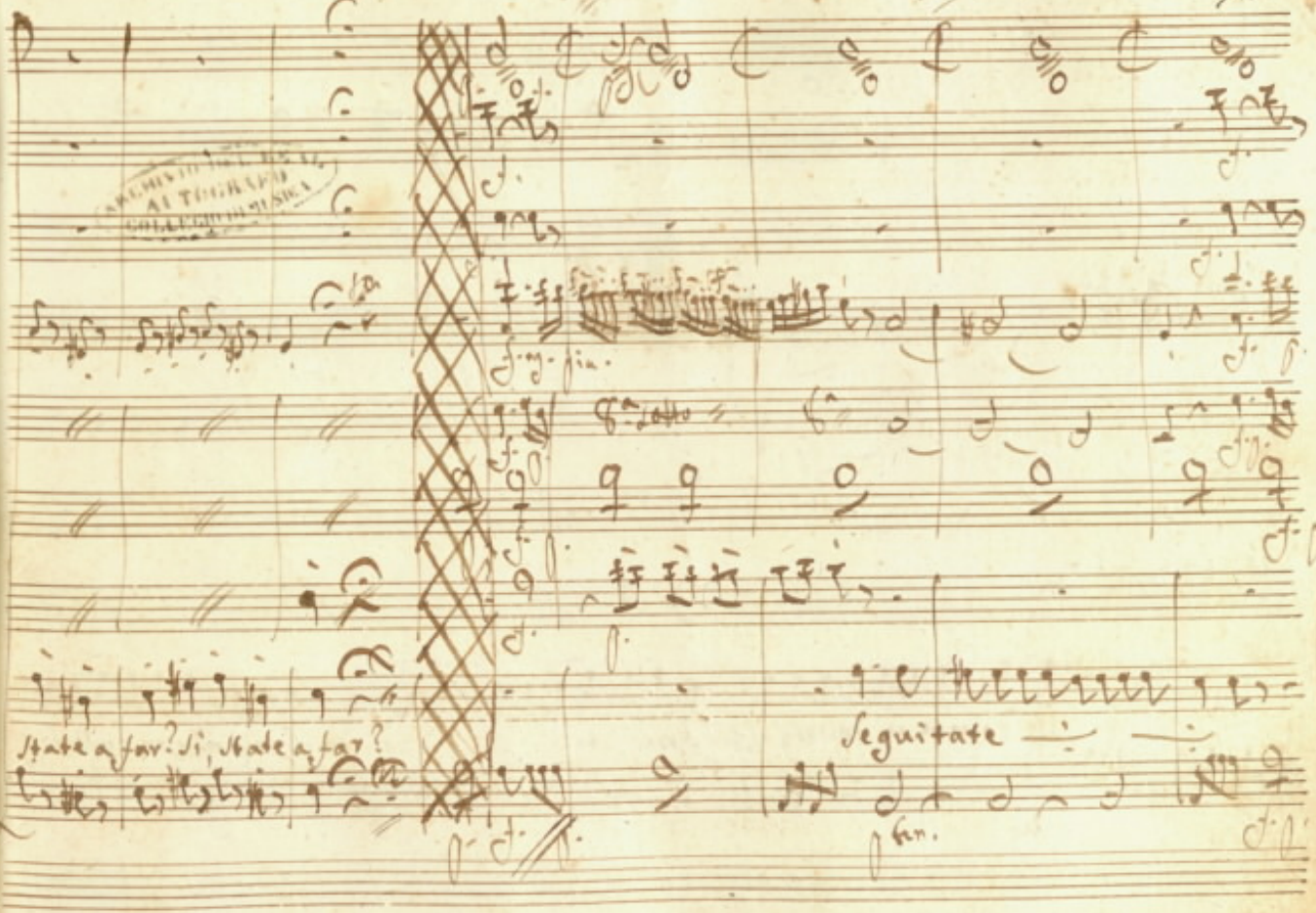

quel buon Vecchio di Papà quel buon Vecchio di Papà

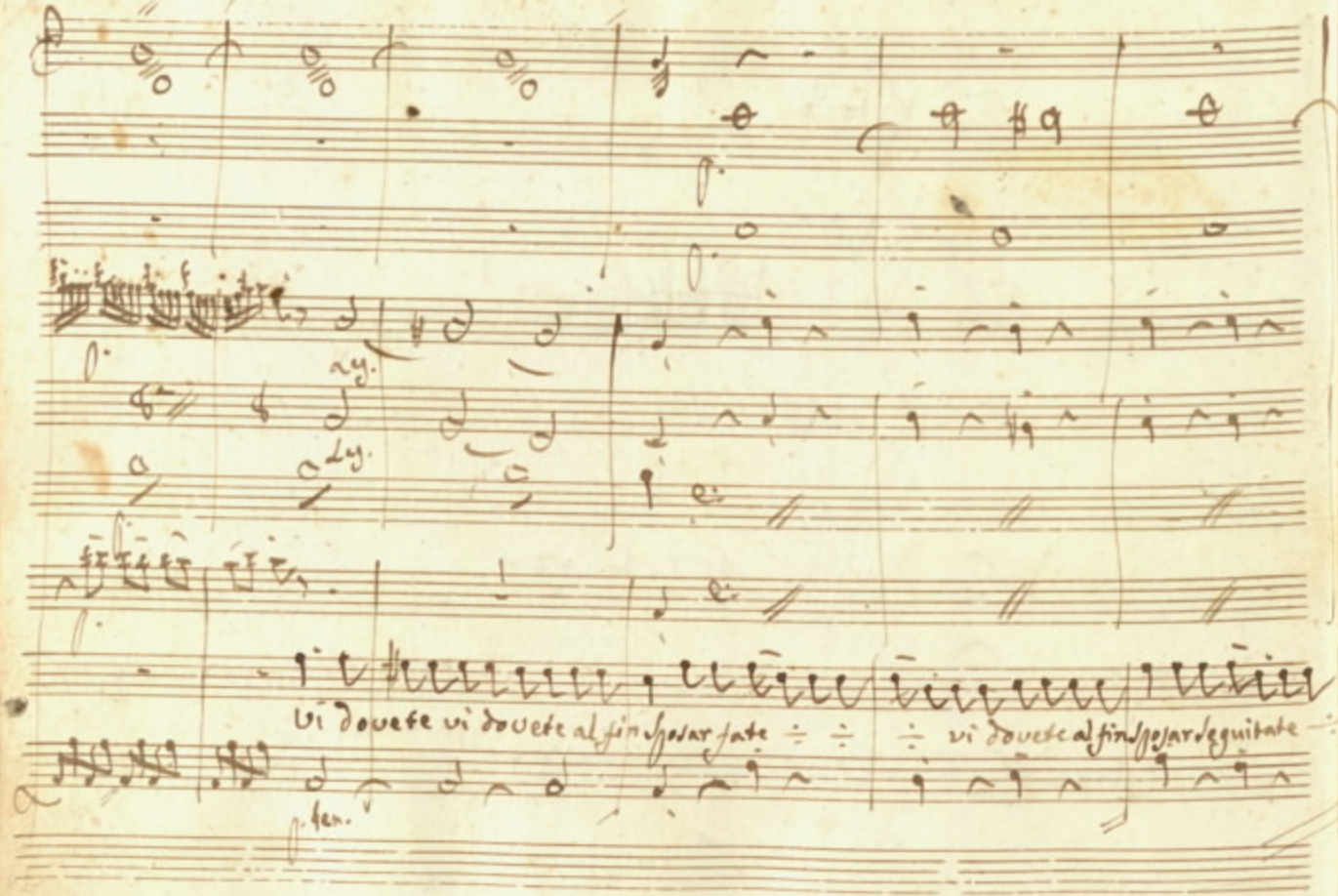
ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFO

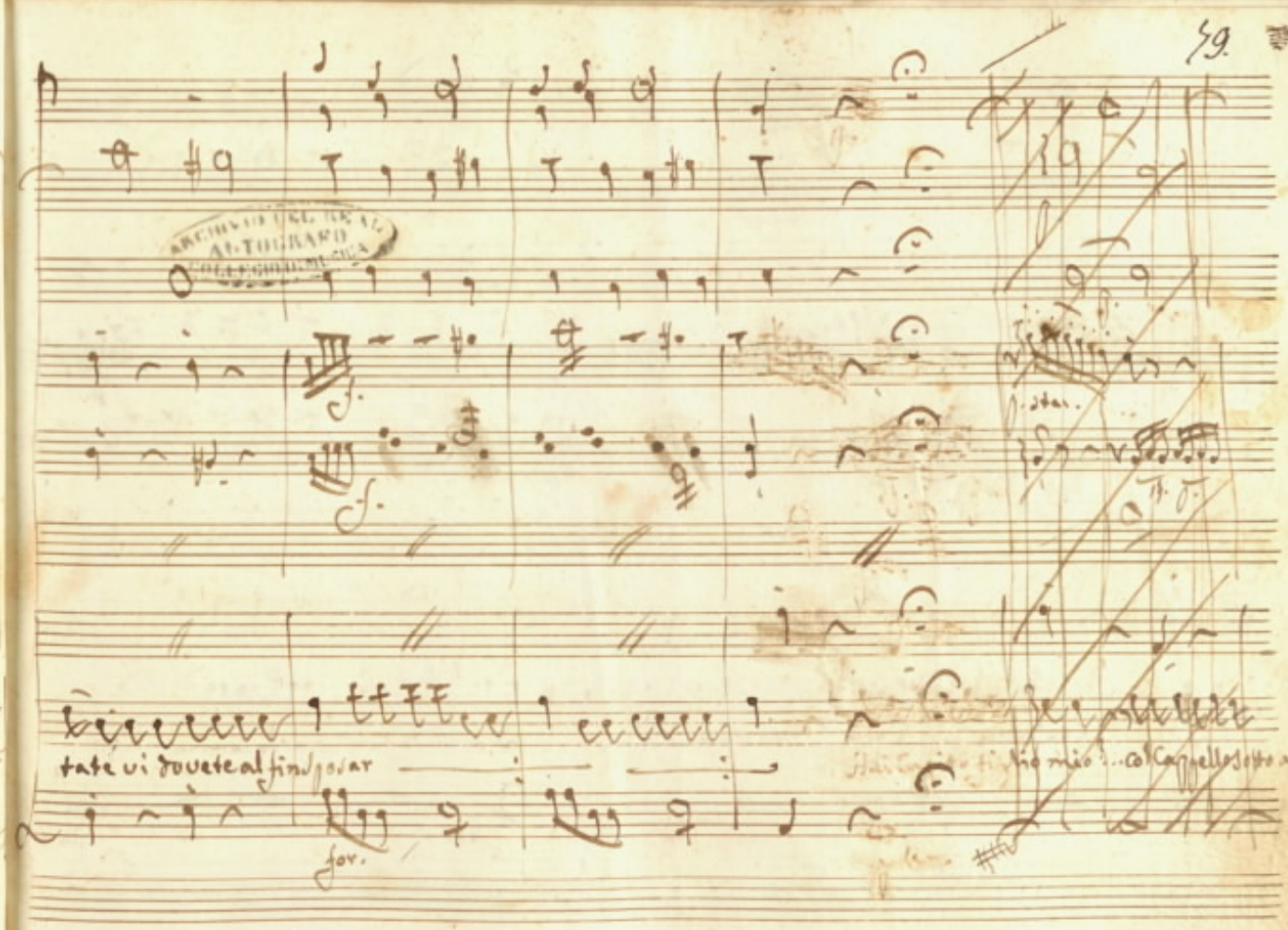
Chi figlioli cosa fate!

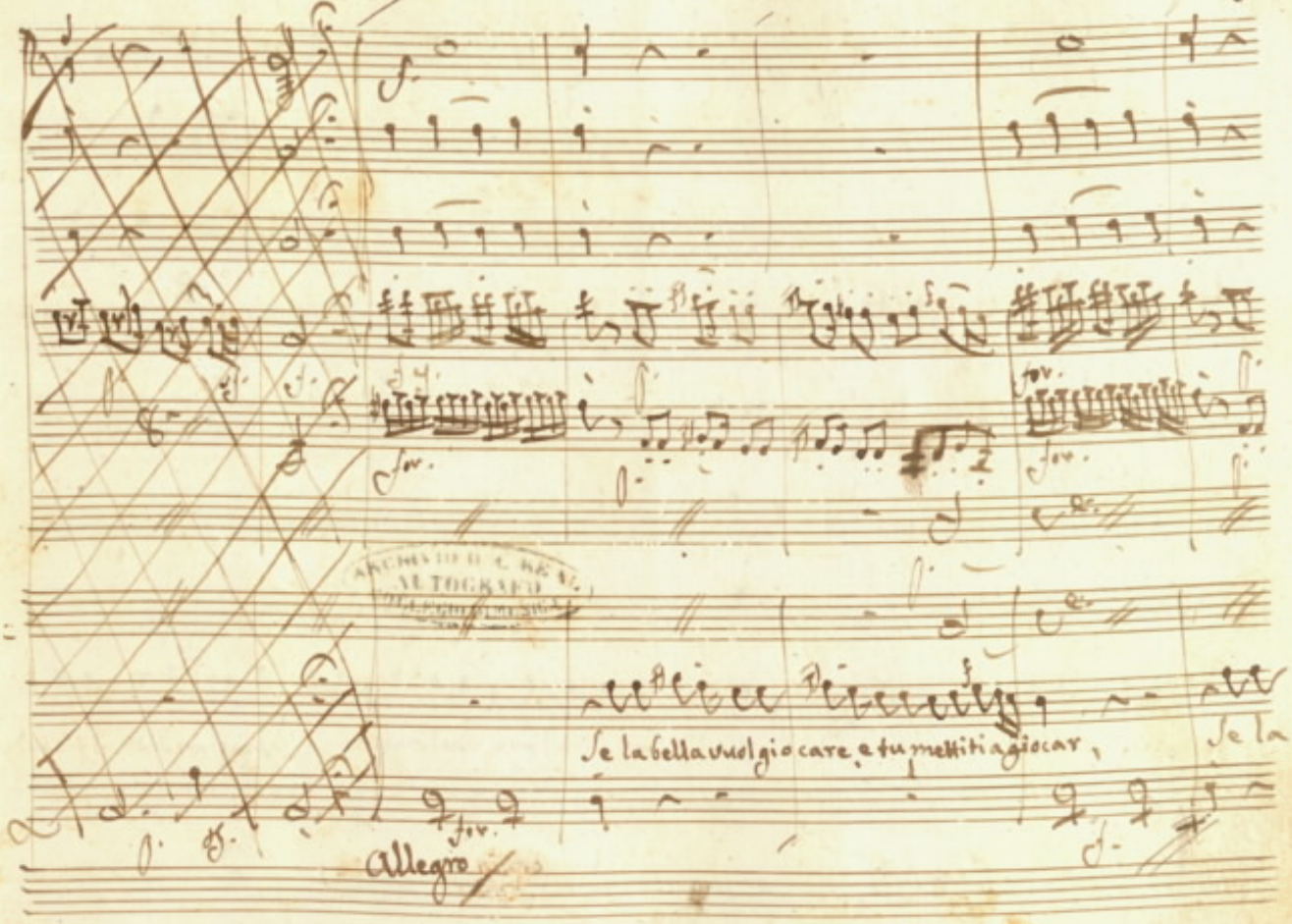
Coda

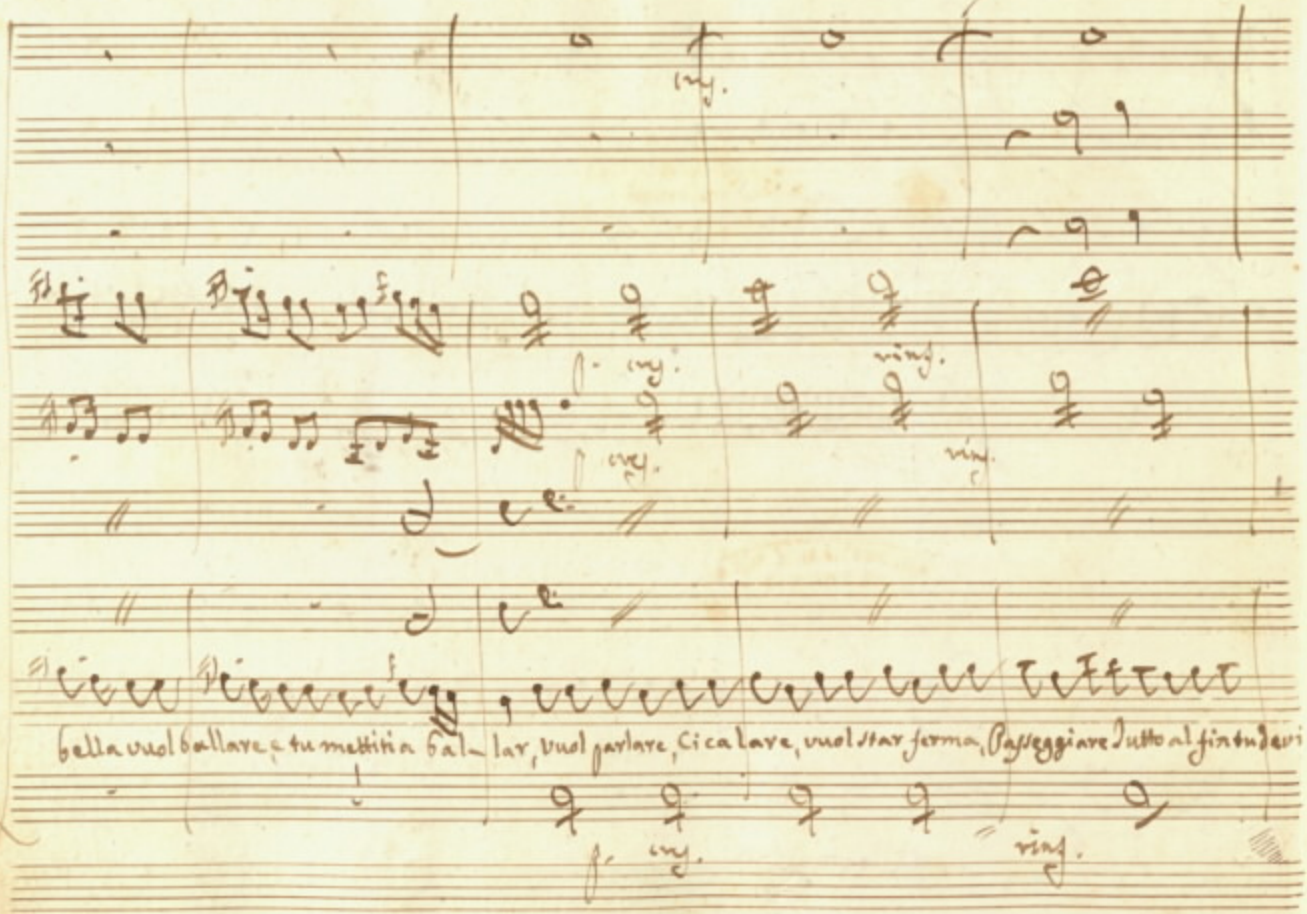

fate? Cosa fate? qui l'amore ... state a far? qui l'amore state a far.

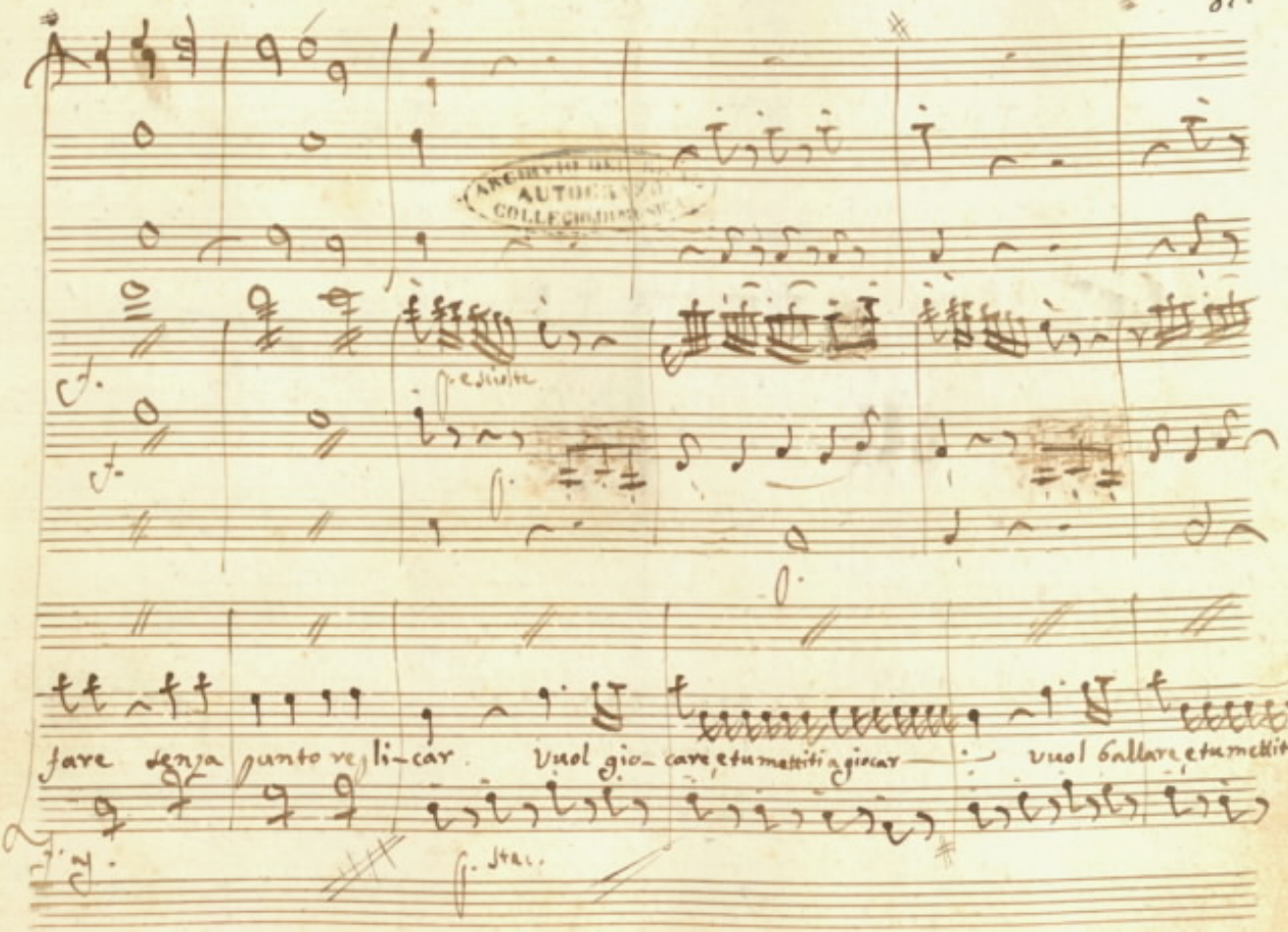

State a far? Si, State a far?
Seguitate
fan.

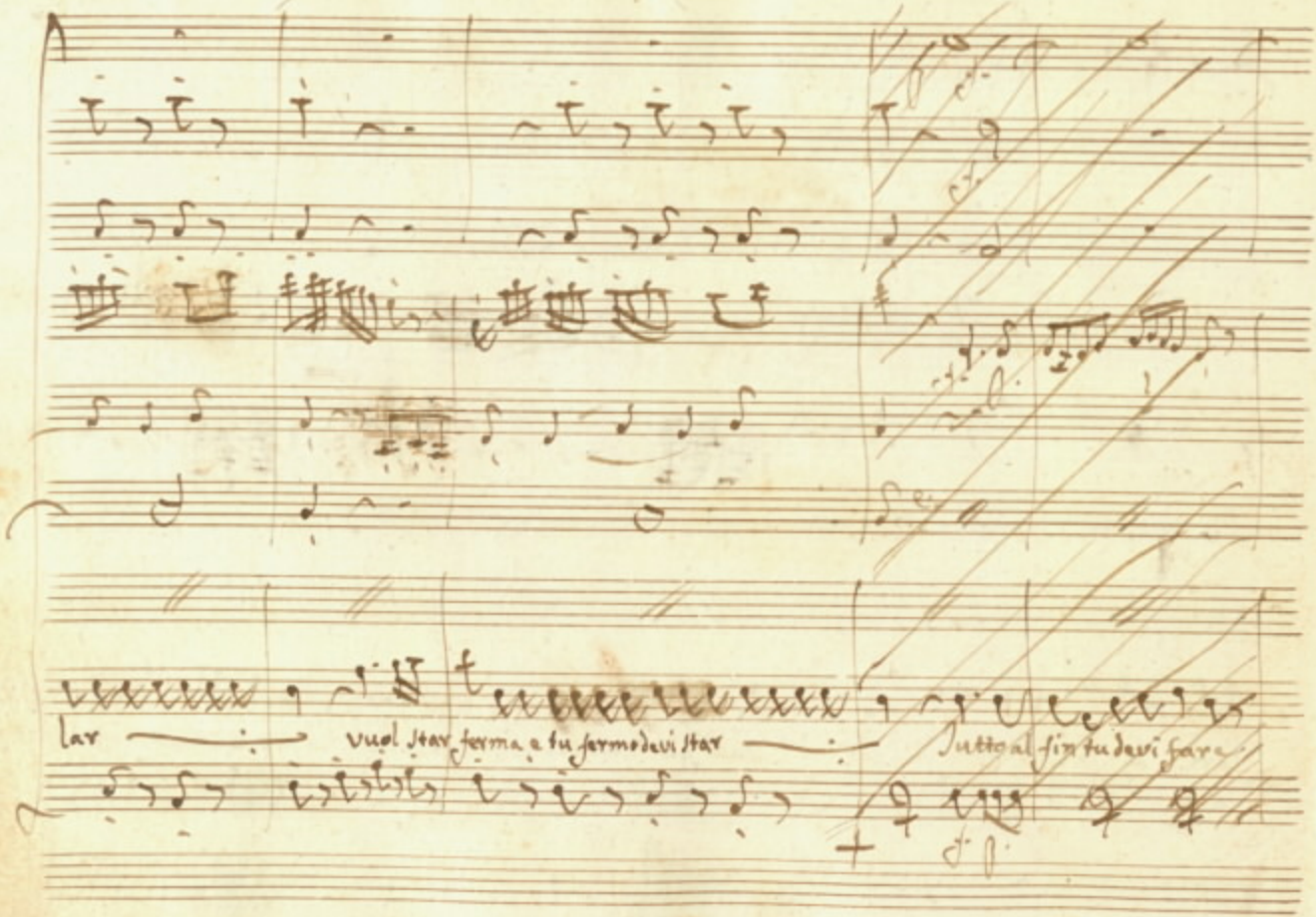

Vi dovete vi dovete al fin sfogar fate ÷ ÷ ÷ vi dovete al fin sfogar eguitate ÷


tate vi dovete al fin giovar
giov.
Mio mio ... col Cappello sotto al


Se la bella vuol giocare, e tu mettiti a giocar,
Se la
Allegro


vuol ballare, e tu mattina bal- lar, vuol parlare, cicalare, vuol star ferma, passeggiare tutto al fin tu devi


fare senza punto re_li_car
Vuol gio_ care, e tu mettiti a giocar
vuol ballare, e tu mettiti a ball


lar
vuol star ferma a tu farmo devi star
tutto al fin tu devi fare

82.

cresc.

cresc.

cresc.

mf

mf

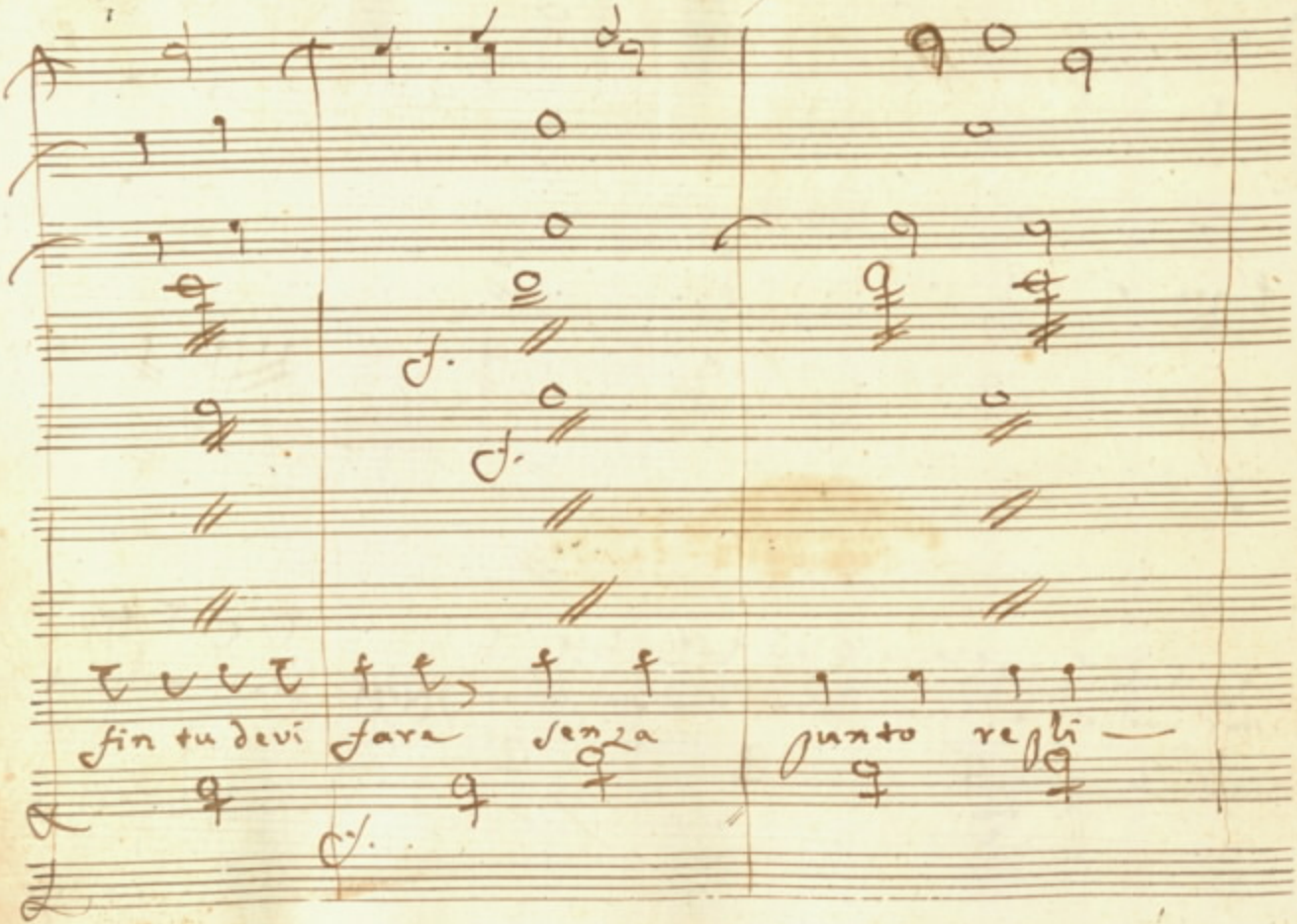
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO

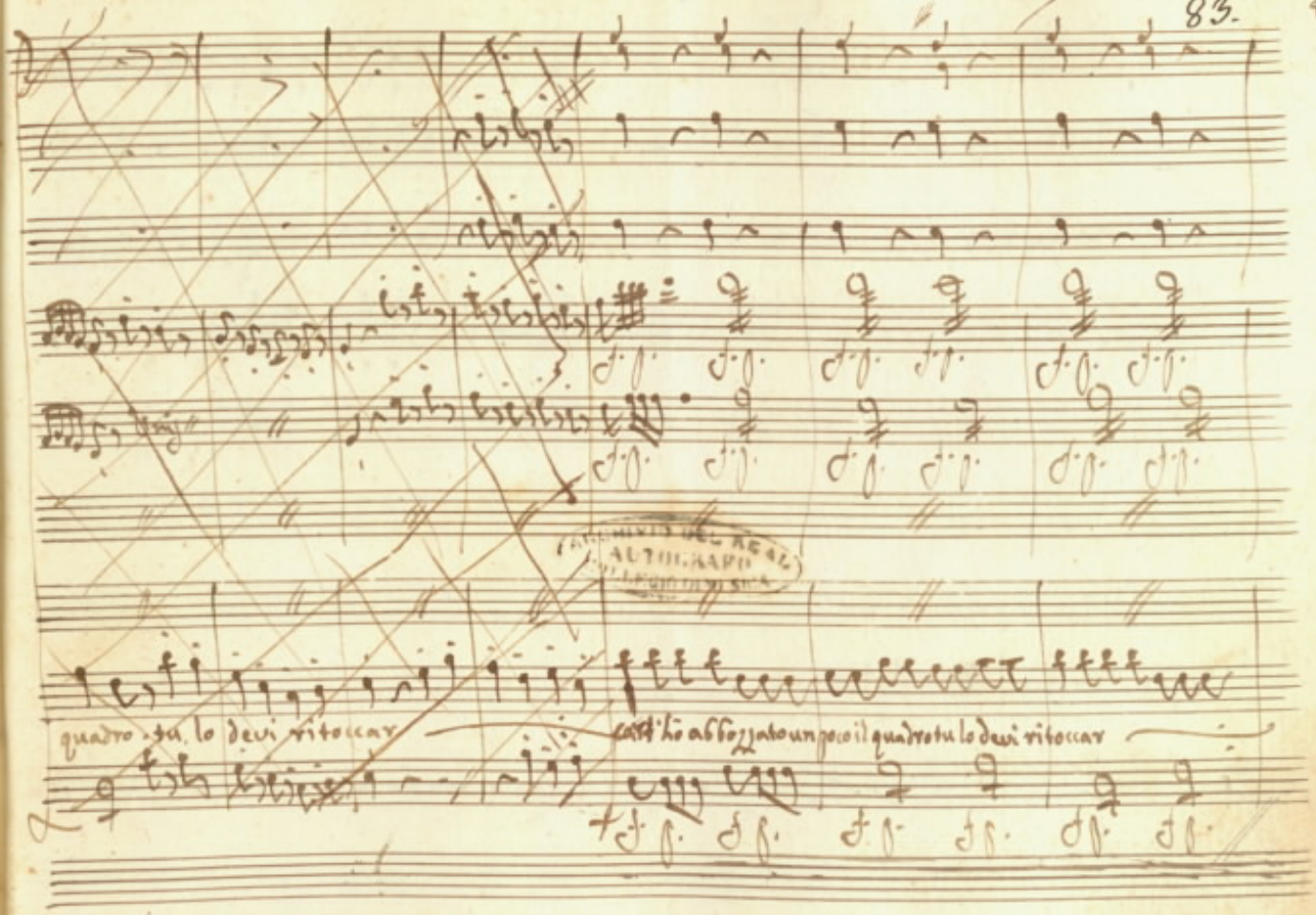
tutti

star vuol parlare, Cica- lare, vuol star ferma, pa/reg- giare tutto al

ff cresc.

mf

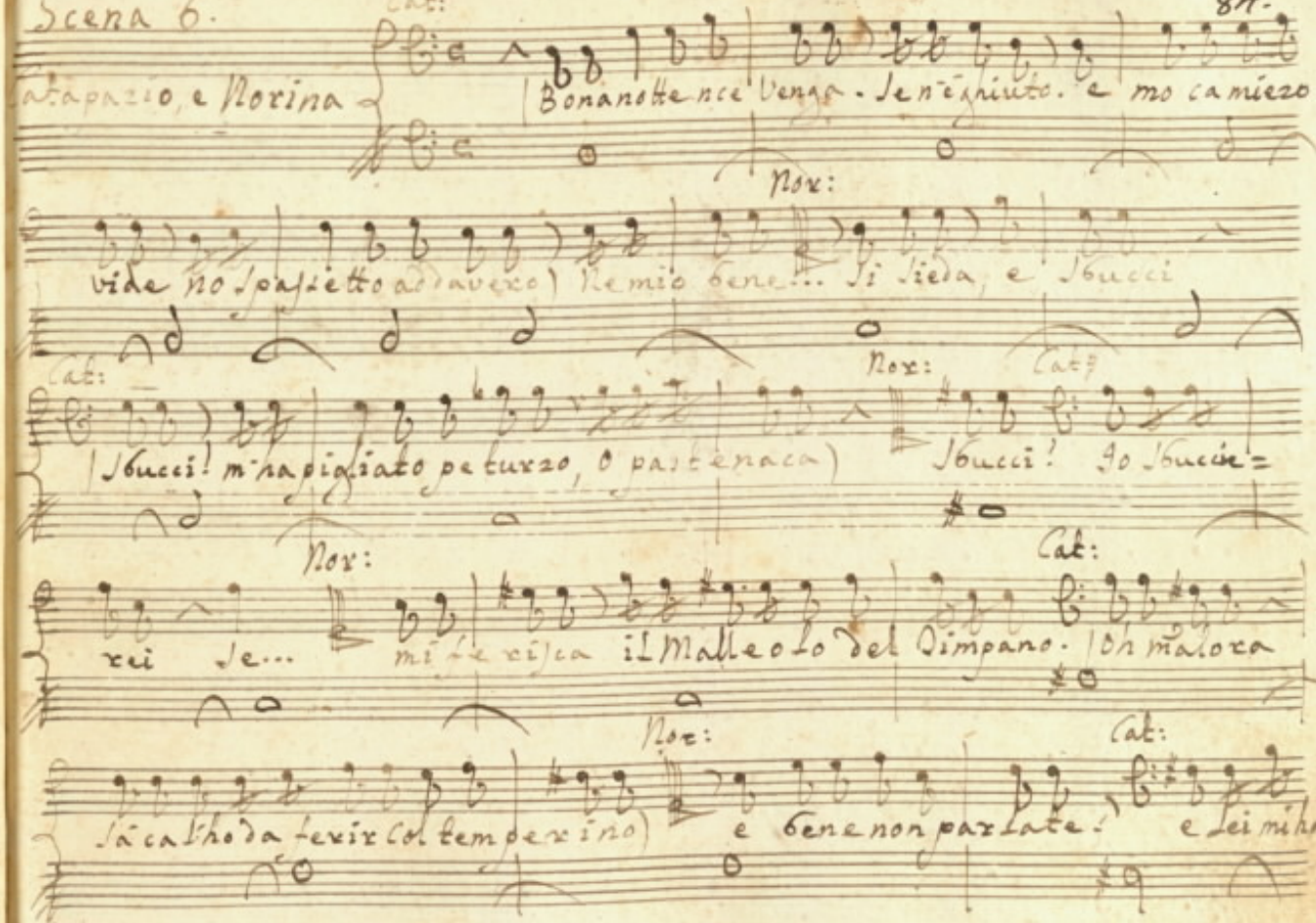

fin tu devi fare senza punto repli—

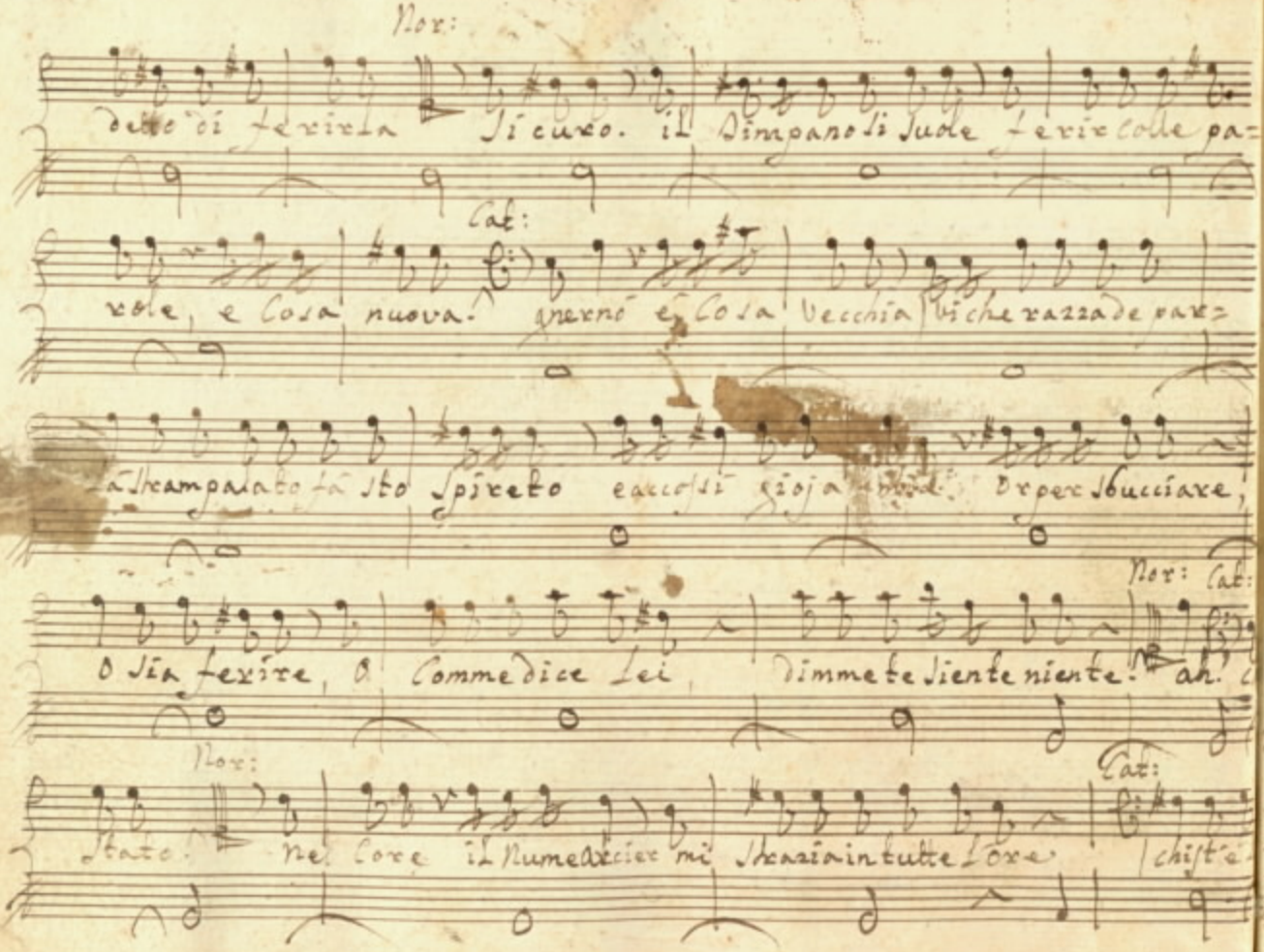

quadro. tu. lo devi ritoccar
Ch'io abbozzato un poco il quadro tu lo devi ritoccar

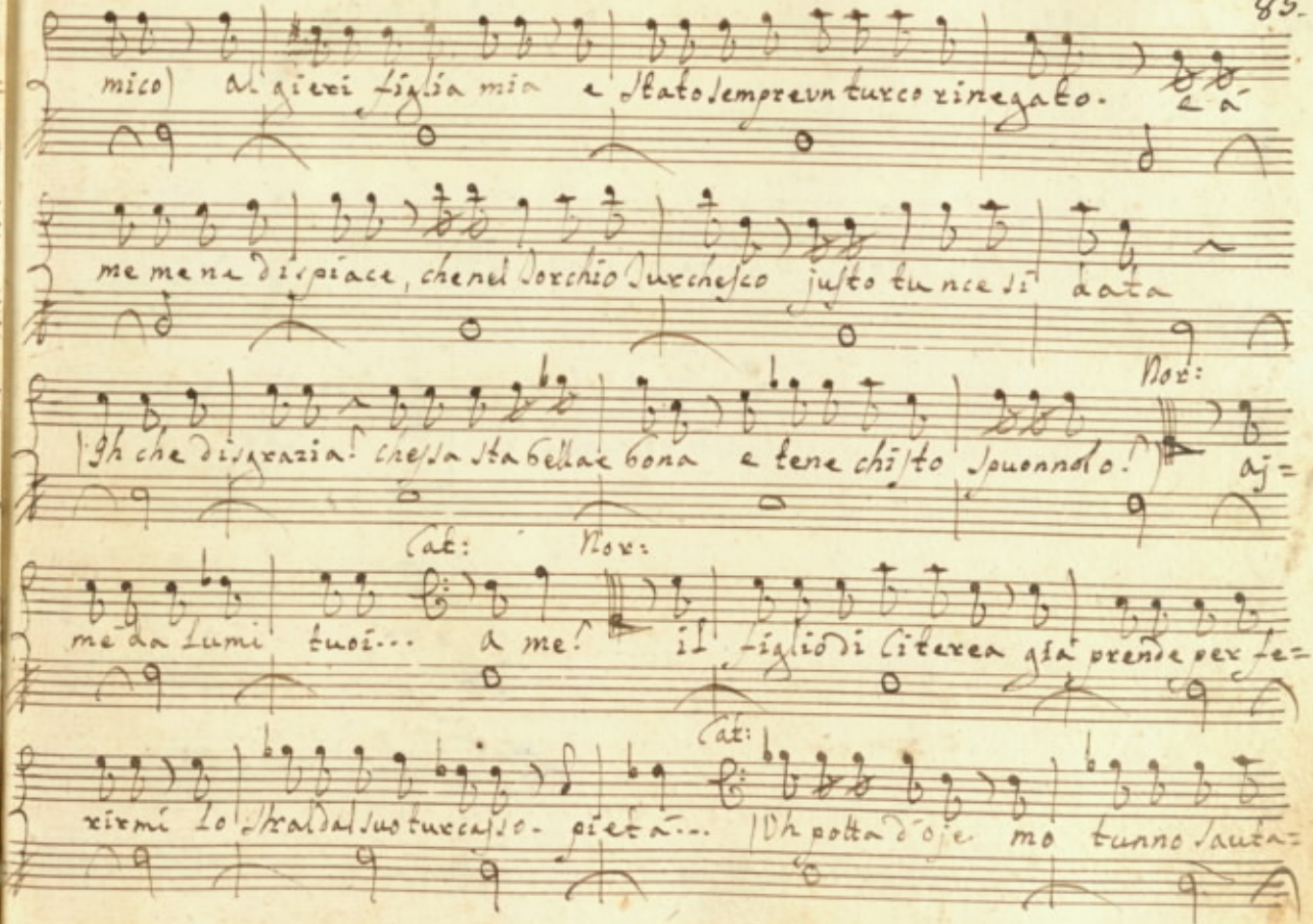
si, ritocar

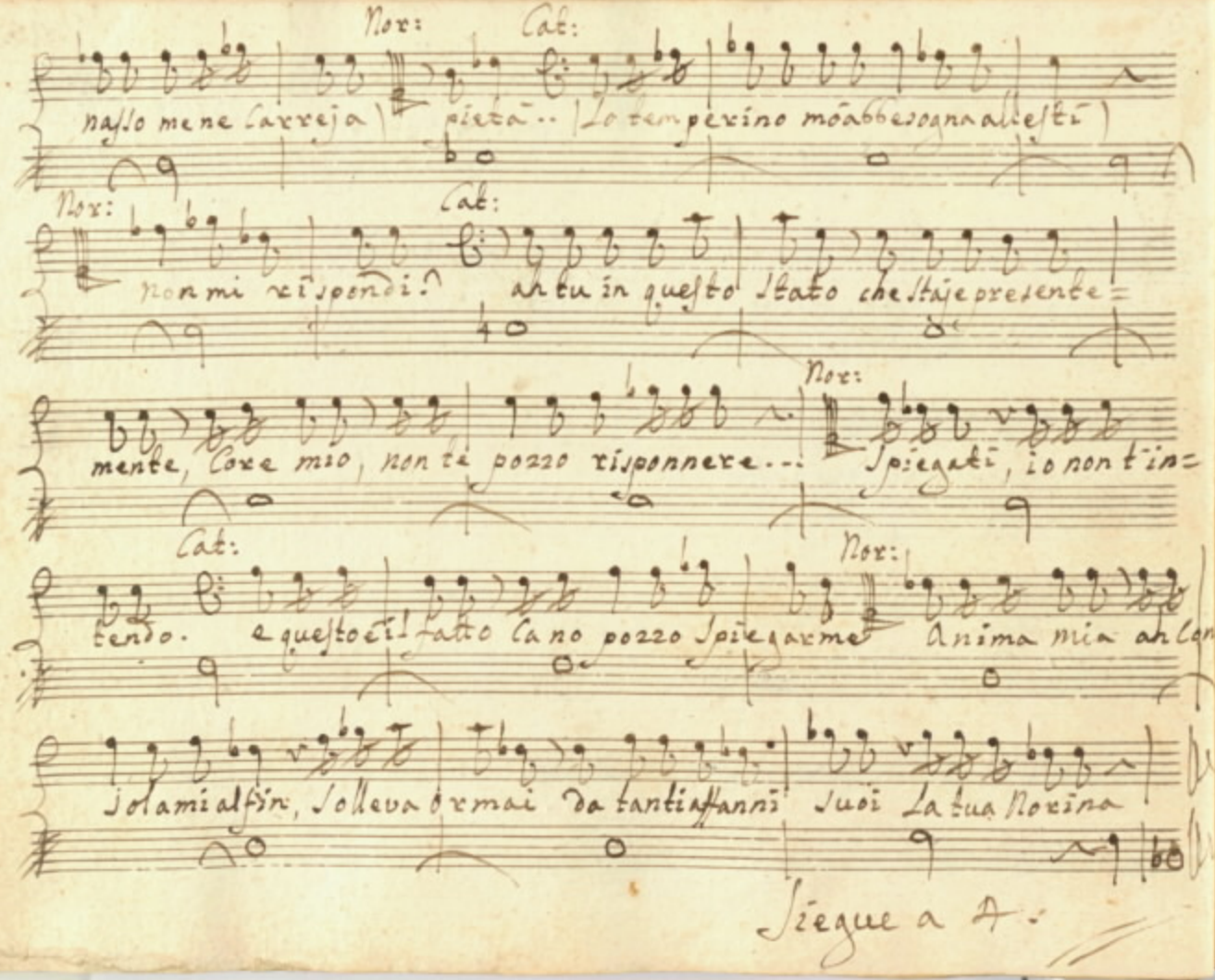
Scena 6.

Tapazio, e Norina




Nor:
Cat:
Nor: Cat:
Nor:
Cat:


mico) Mi gieri figlia mia e stato sempre un turco rinegato.
me mena dispiace, che nel porchio turchesco justo tu nce si' data
Nor:
Oh che disgrazia! che essa sta bella e bona e tene chisto spuonnolo!
aj=
Cat: Nor:
me da lumi tuoi... a me! il figlio di Citerea gia' prende per fe=
Cat:
rirmi lo strale del suo turcasso. pieta'... Oh potta d'oje mo tunno sauta=


Nox:
Cat:
nasso mene carreja pietà.. Lo tempesino mõabbesogna alleſtī
Nox:
Cat:
non mi rīspondi? ah tu in queſto ſtato che ſtaje preſente=
Nox:
mente, Core mio, non tē pozzo rīsponnere... Spiegatī, io non t'in=
Cat:
Nox:
tendo. e queſto ci! fatto Ca no pozzo ſpiegarme Anima mia ah Co
Jolamialſin, ſolleva ormai da tantiaffannī Juoi La tua Norina
Siegue a A.

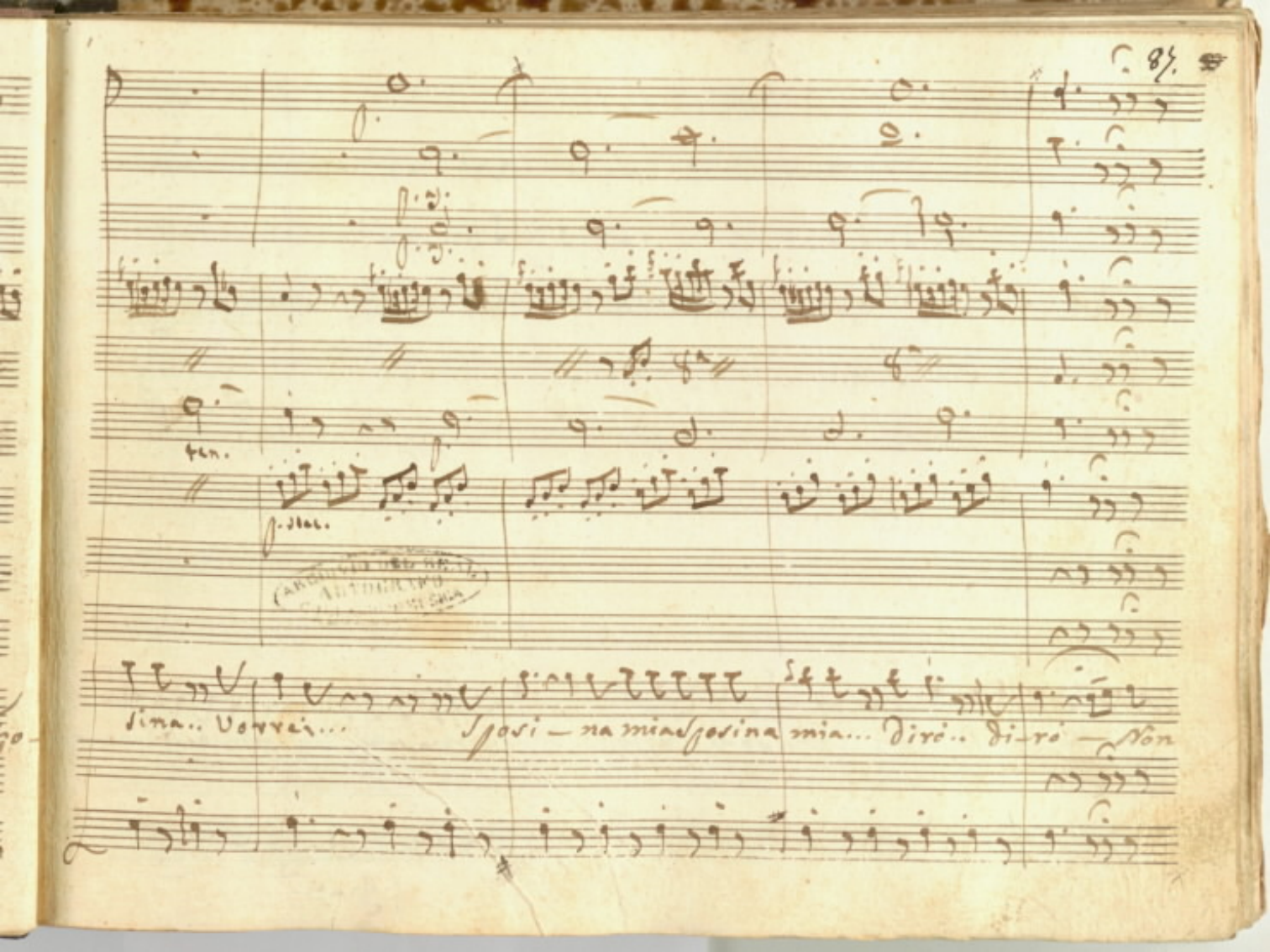
Corni in
Clarin.
Oboè.
VVli.mi
Viole
Fag.ti
Nor.
Cesb.
D. Car.
D. affr.
Bassi

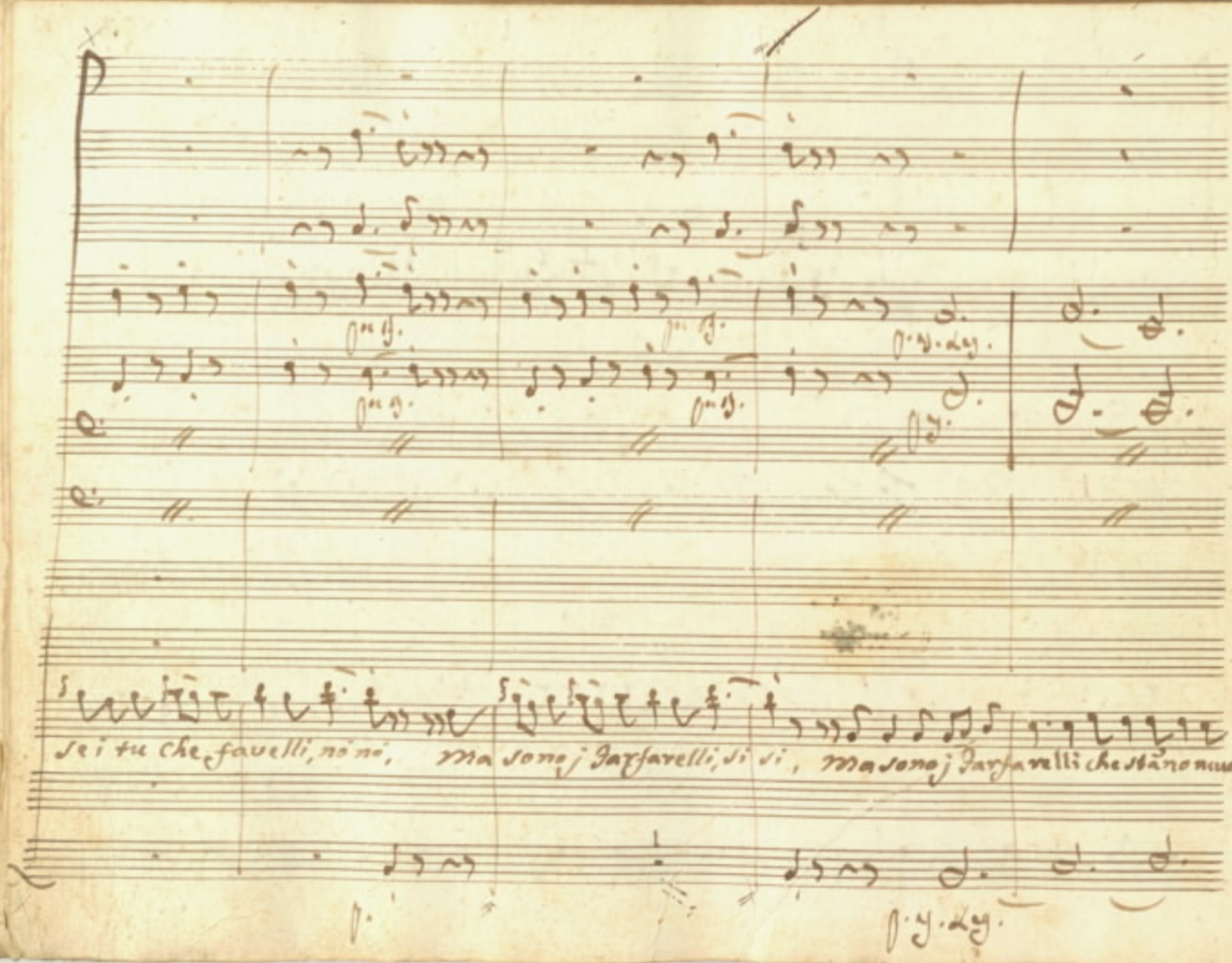
Violini. Unis.

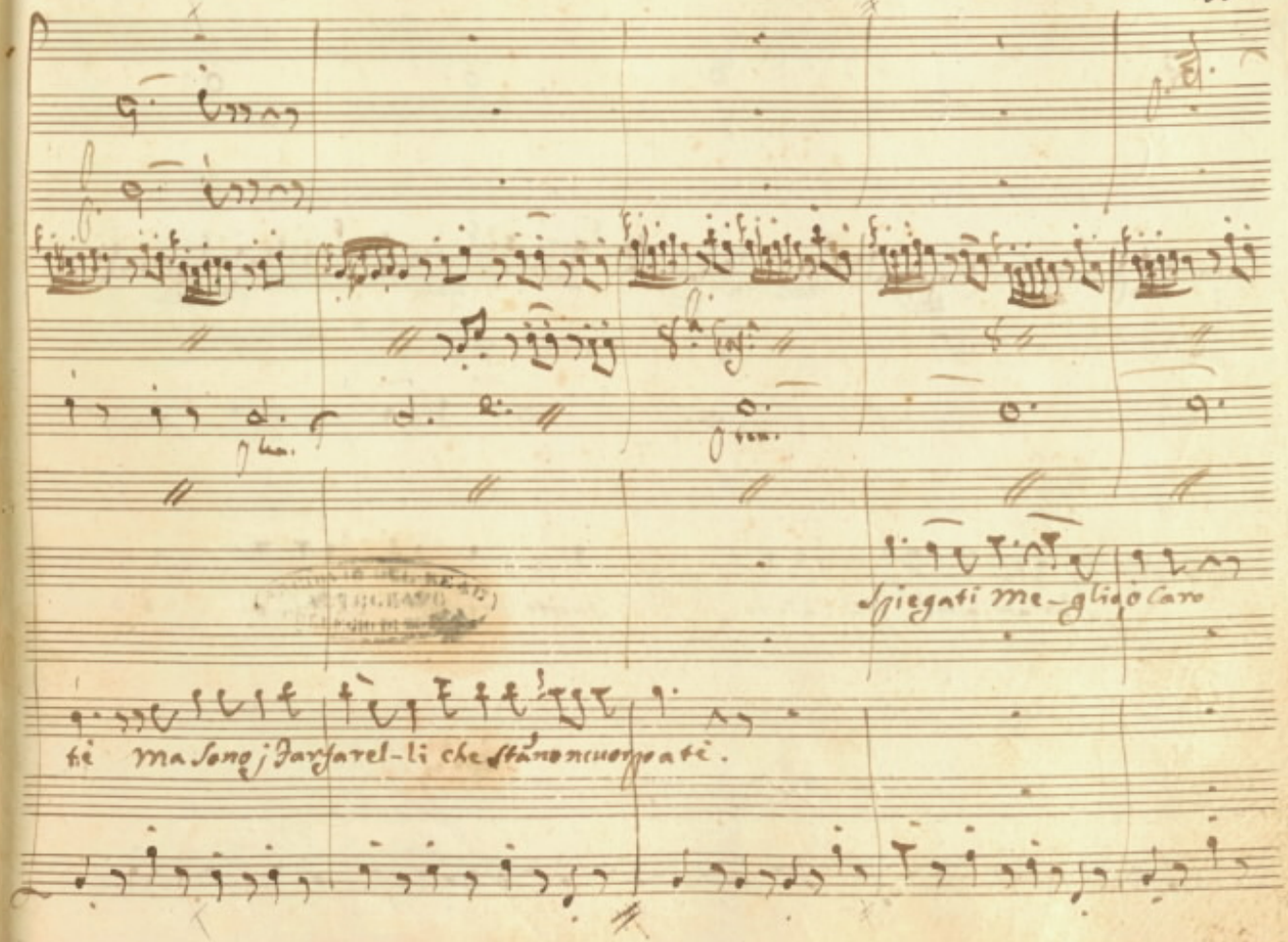
Andte Fugi: Con moto

ARCHIVIO REG. DI MUSICA STUTTGARD

Dire... dire... vorrei... vorrei... sfortuna... Dire... no no...


ten.
sina.. Vorrei...
Sposi — na mia sposina mia... Dirò.. dirò — Non


sei tu che favelli, nò nò, ma sono j Farfarelli, sì sì, ma sono j Farfarelli che stanno nuov

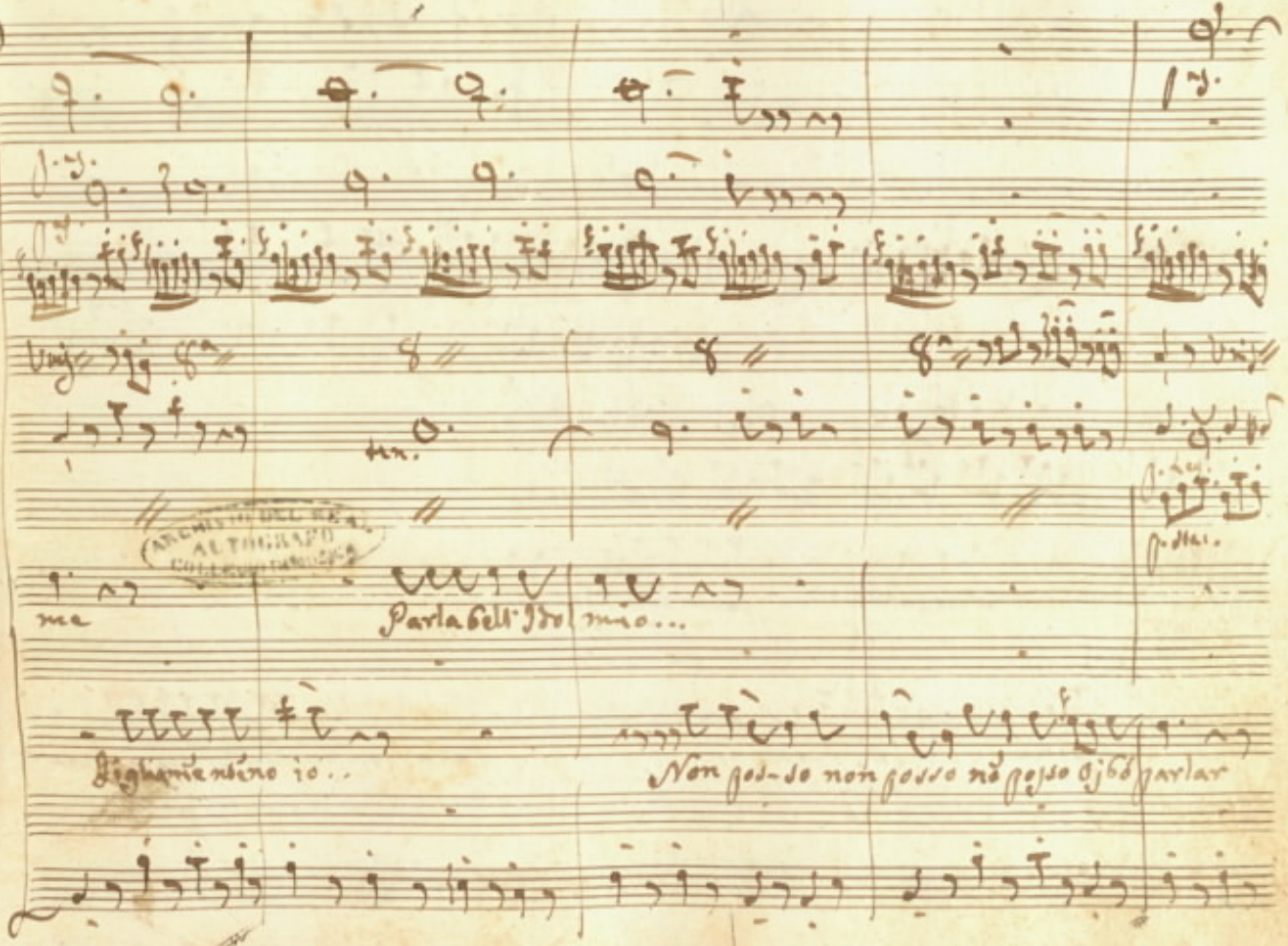

spiegati me-glio Caro
tè ma sonj sarsarel-li che stanno in cuor pa tè.

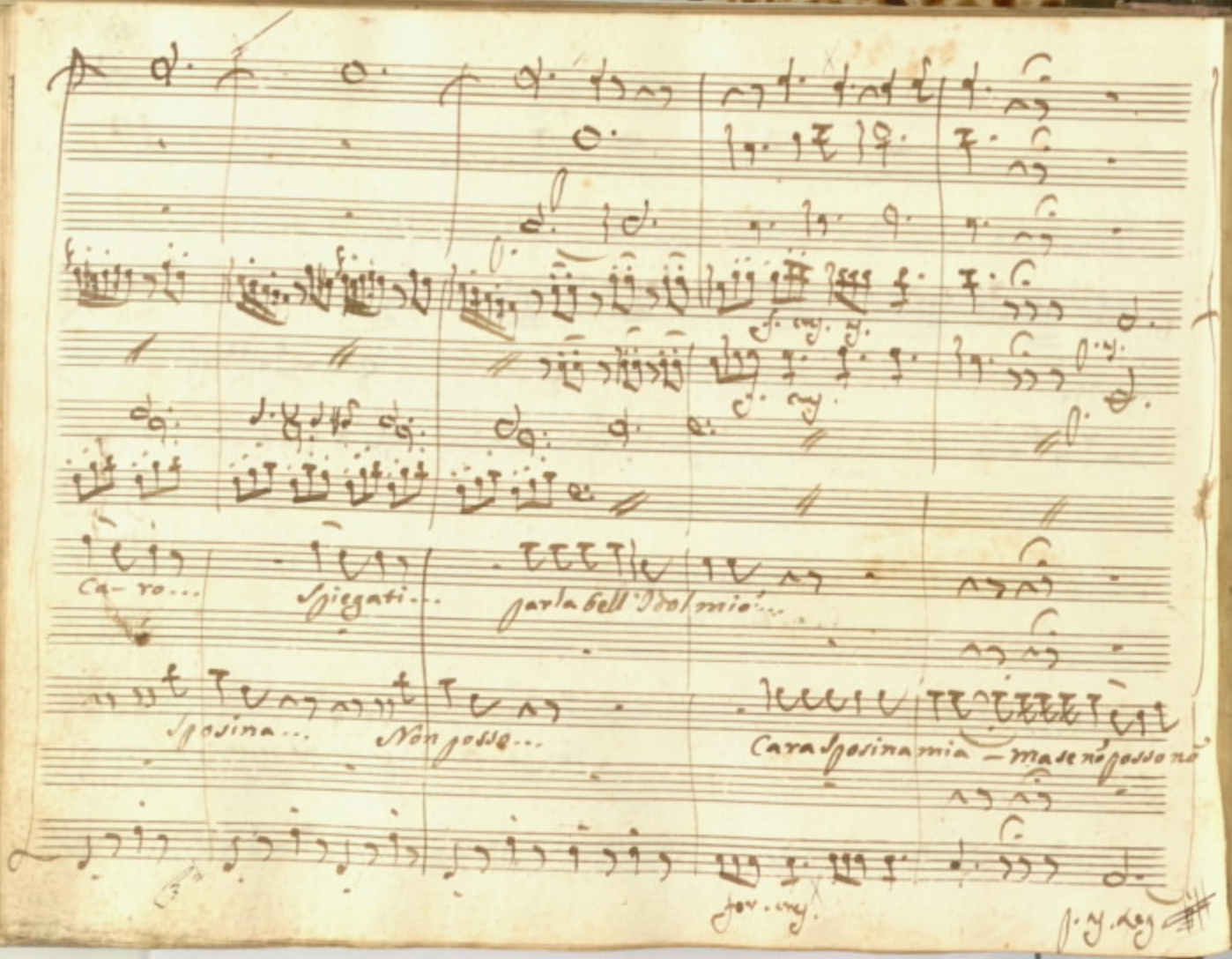
Parlami almè- giù chiaro ...

questo linguaggio, oh Dio! è o

scuro assai — per me è oscuro assai per me = Spiegati meglio Caro Caro .. e parlami ab[illegible]

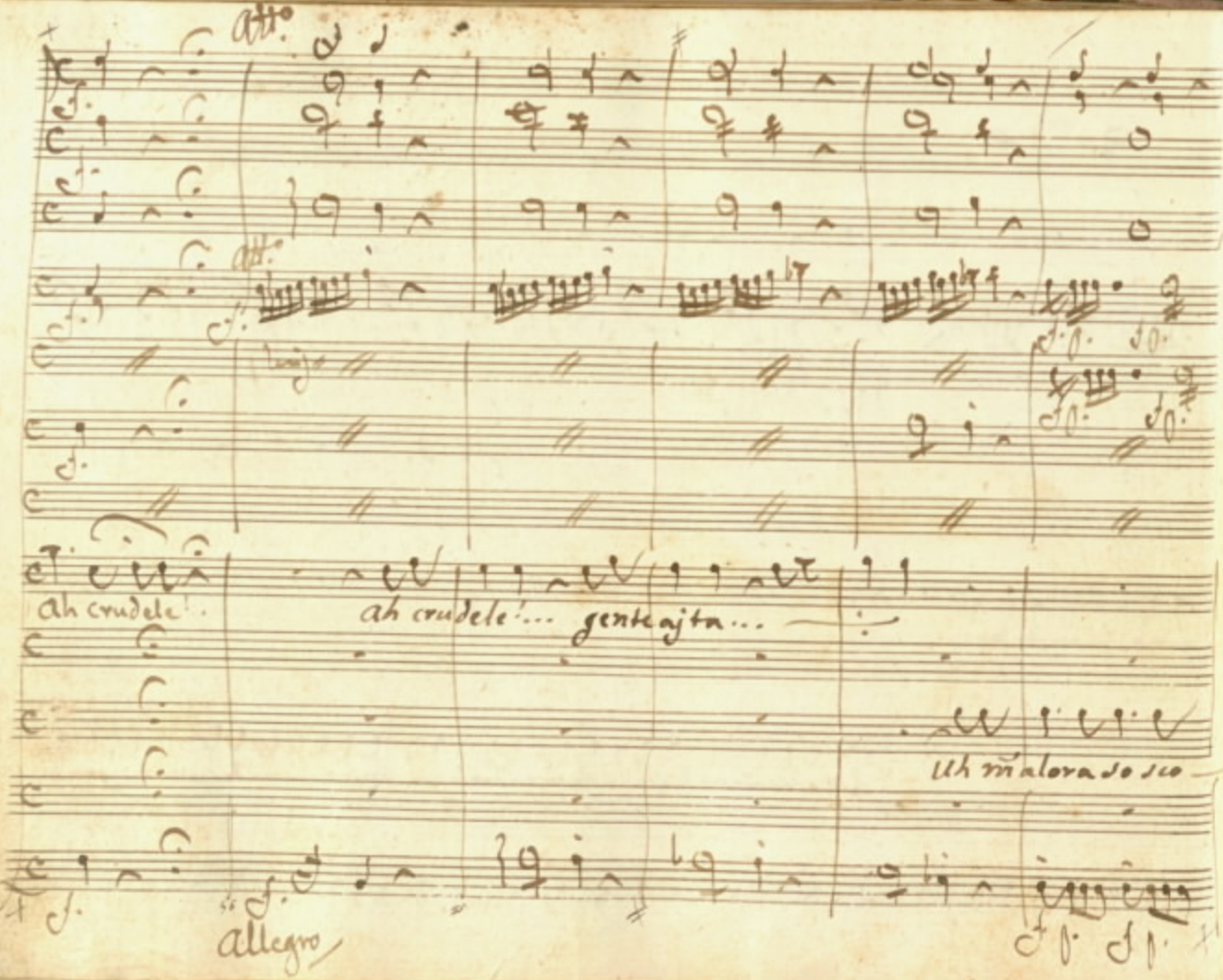
chiaro, Li di questo linguaggio oh Dio è oscuro assai per me... questo linguaggio oh Dio è oscuro assai per

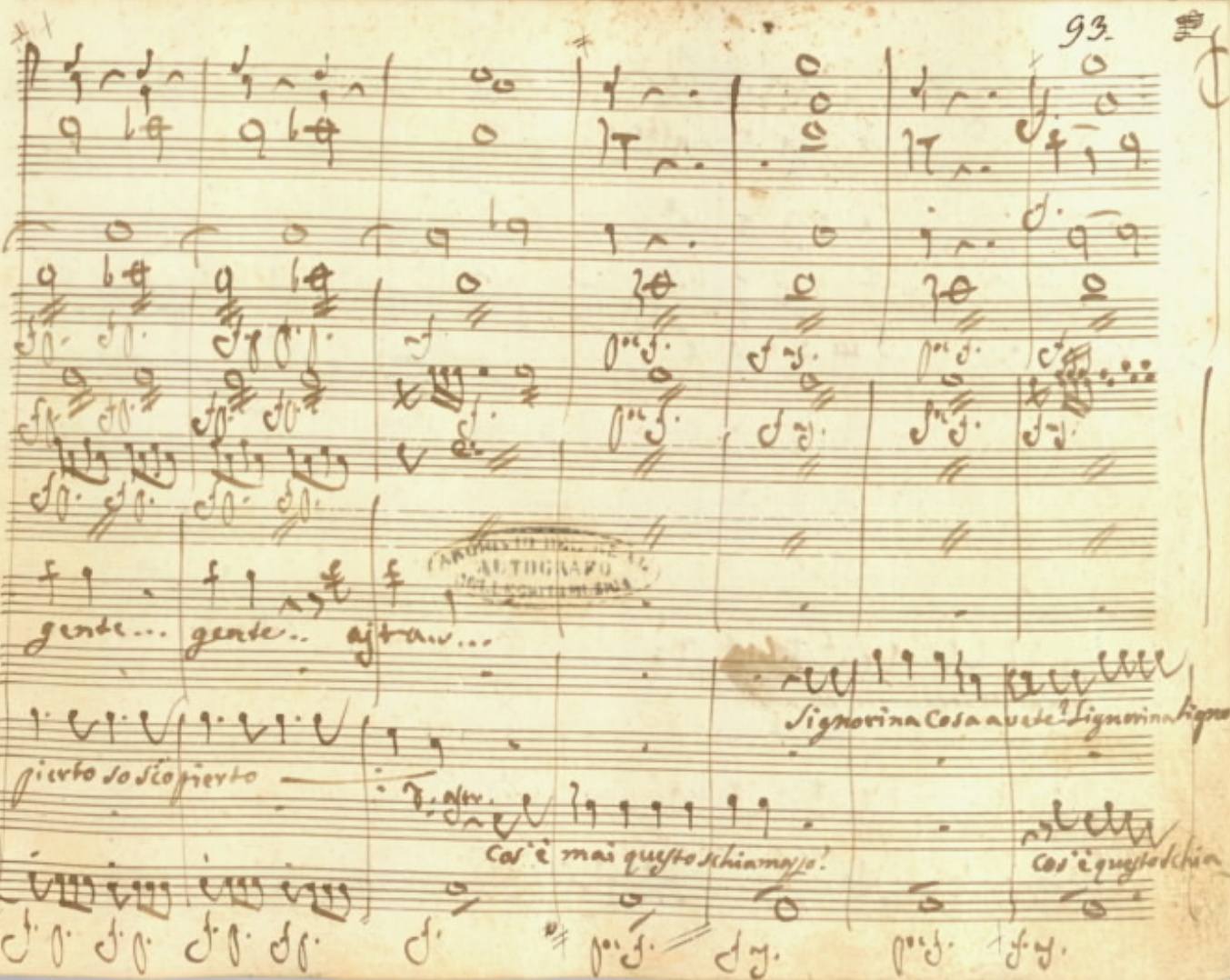

me
Parla bell' Idol mio...
Sighiarie ntéro io..
Non pol-so non posso nò posso ò più parlar

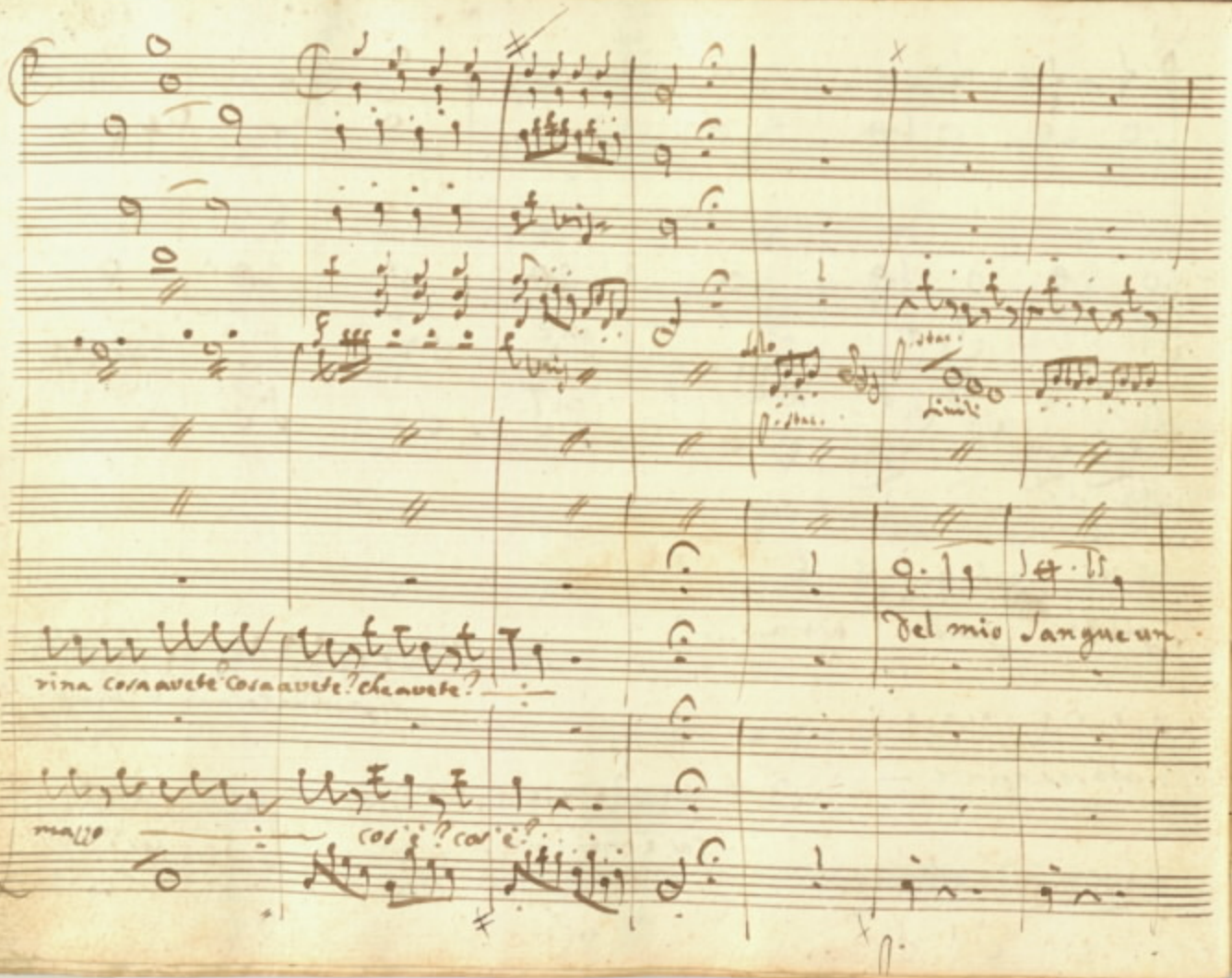

Ca- ro...
Spiegati...
parla bell'Idol mio...
Sposina...
Non posso...
Cara Sposina mia — ma de nò posso nò

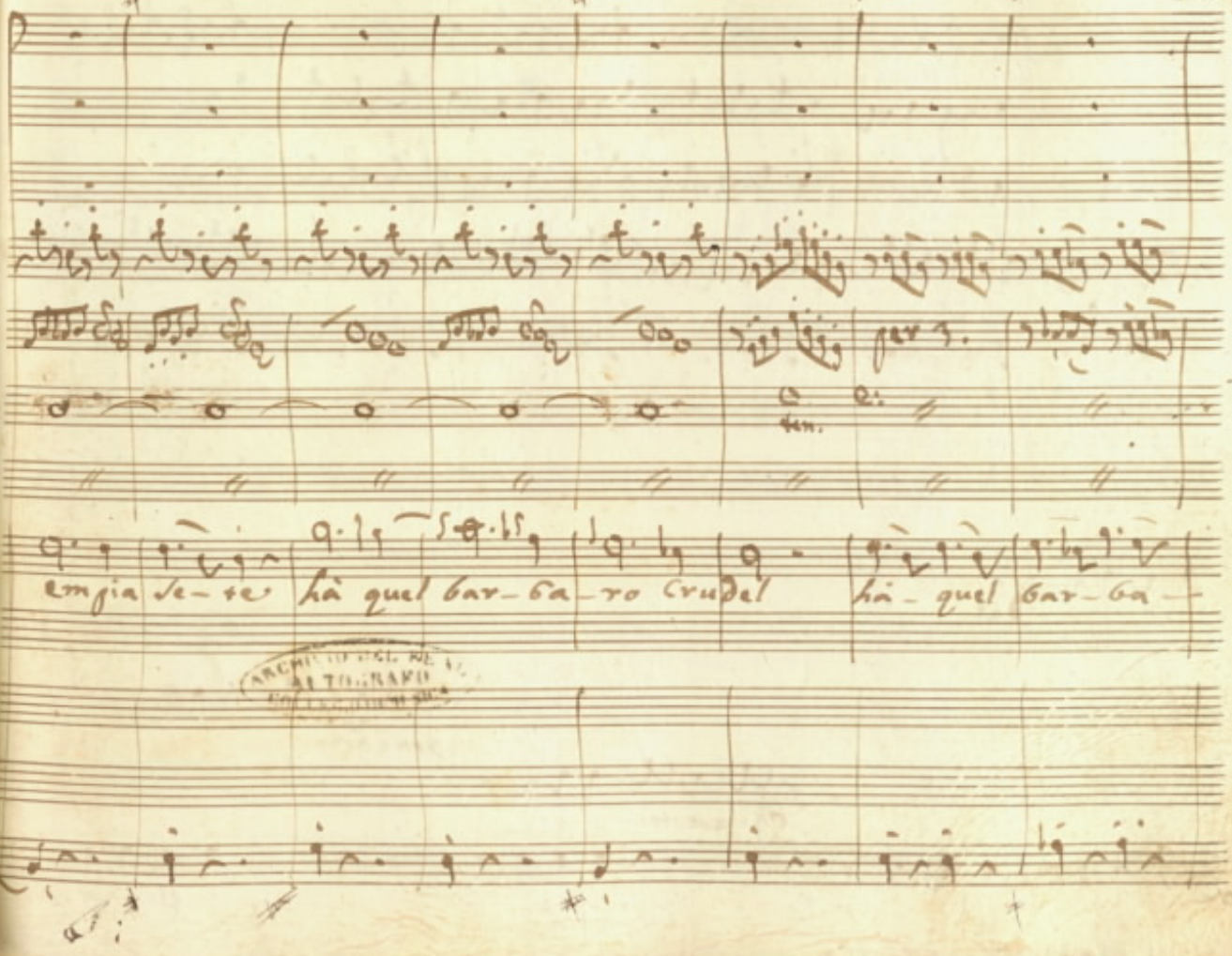
ARCHIVIO DEL MUSICISTA

... se-se não posso ojbó parlar nènè ÷÷ nè nè posso parlar nènè nè ÷ nè nè posso parlar ...


Atto
ah crudele!
ah crudele!... gentegjta...
Uh mialora so sco
allegro


gente... gente.. ajtaiu...
Signorina Cosa avete? Signorina signo
giorno so sio pierto
Cos'è mai questo schiamazzo?
Cos'è questo chia


rina cosa avete cosa avete? che avete?
del mio sangue un
male
cos'è? cos'è?



ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO DI MUSICA

vo cru— del

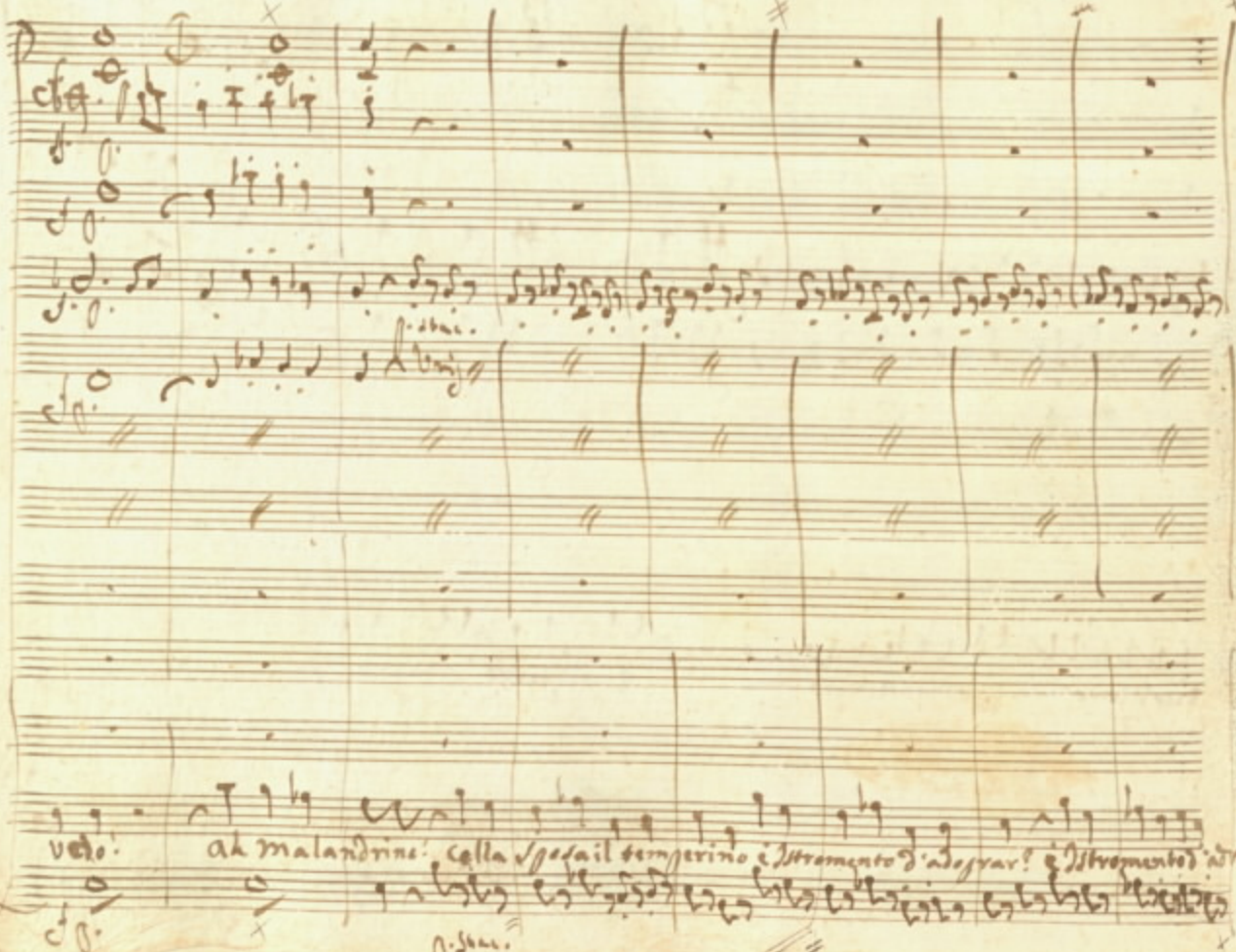
Oh che dento!

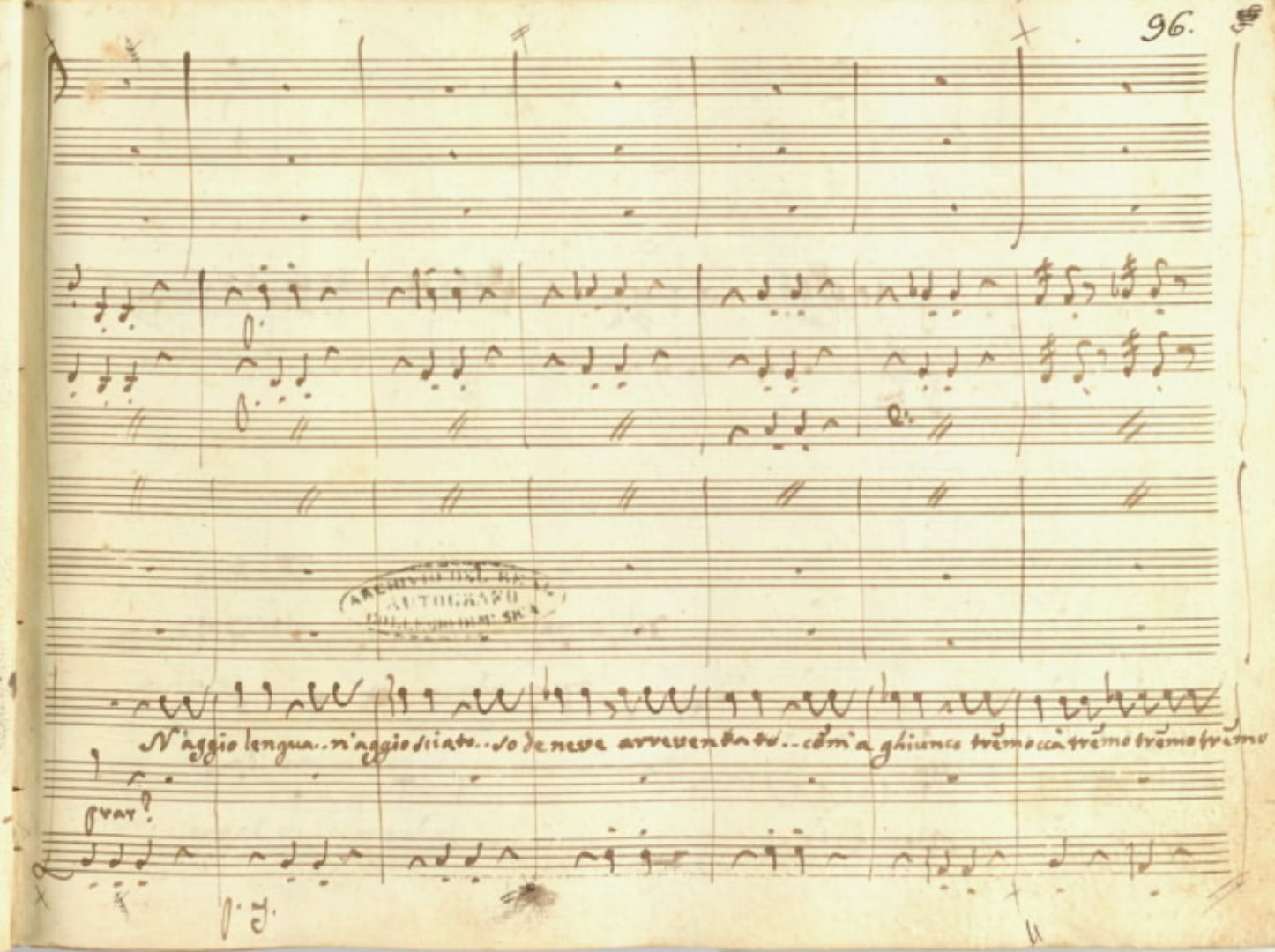
Non è vero

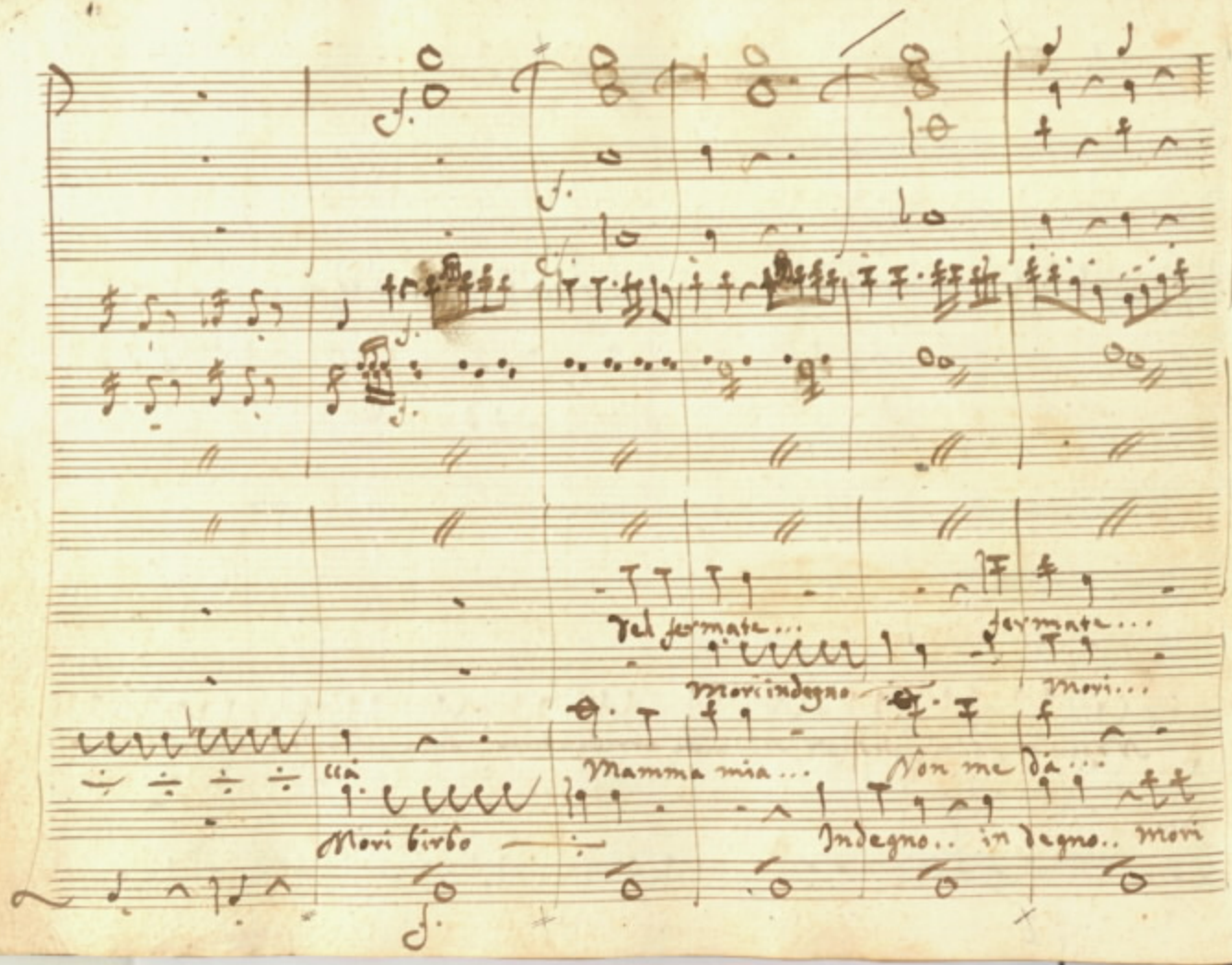
Ecco il ferro — Mensognero — Ecco il ferro

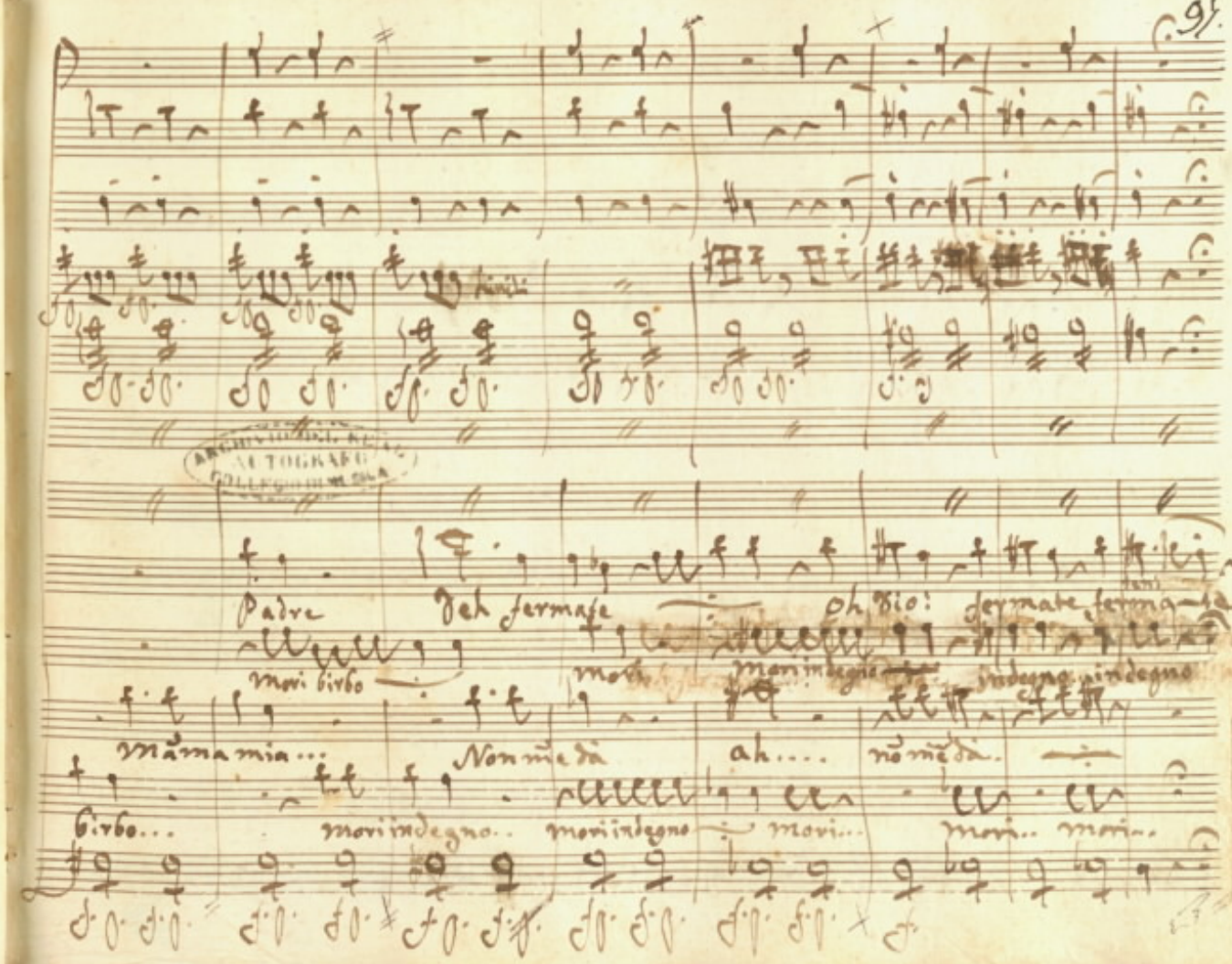
ARCHIVIO DELLA R. C.
A. TOGNARINI

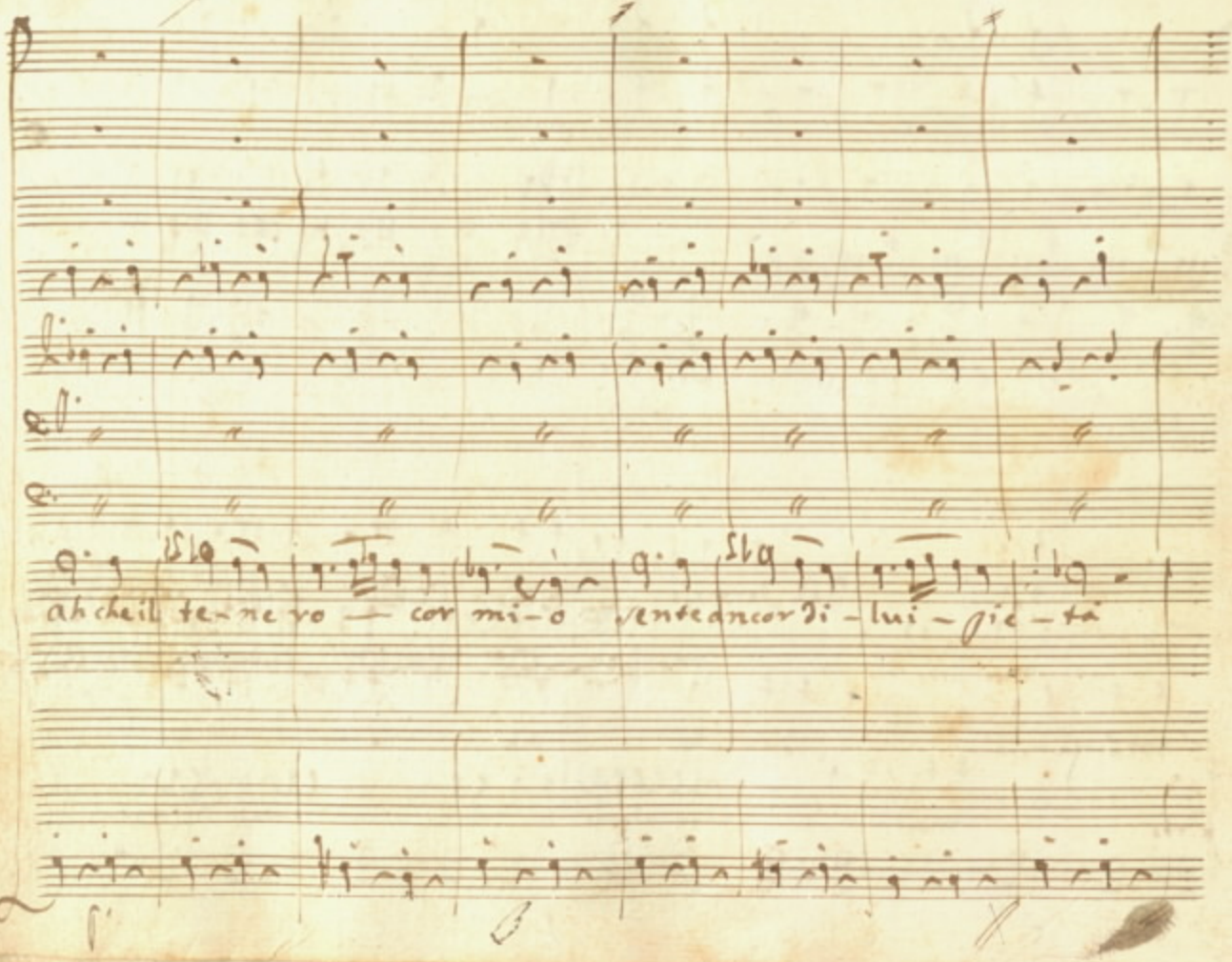
Coda


vcto.
ah malandrini. cella vgesa il temperino e Istromento d'adoprar! e Istromento d'


N'aggio lengua.. n'aggio sciato.. so de neve arrevenbato.. cõm'a ghiunco trẽmo cà trẽmo trẽmo trẽmo
fvar?

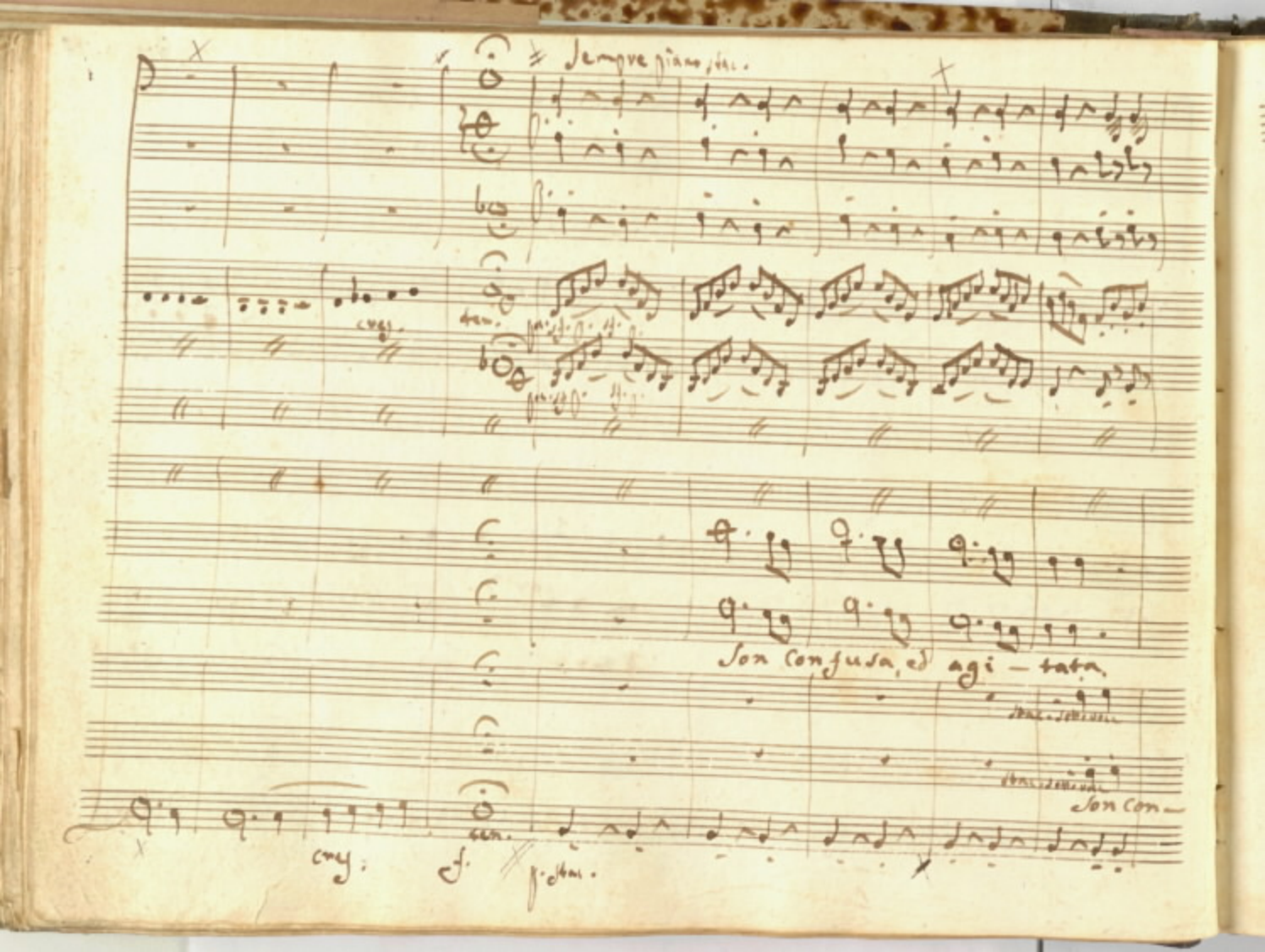

Tel formate...
formate...
Mori indegno
Mori...
Mamma mia...
Non me dà...
Mori birbo
Indegno.. indegno.. Mori

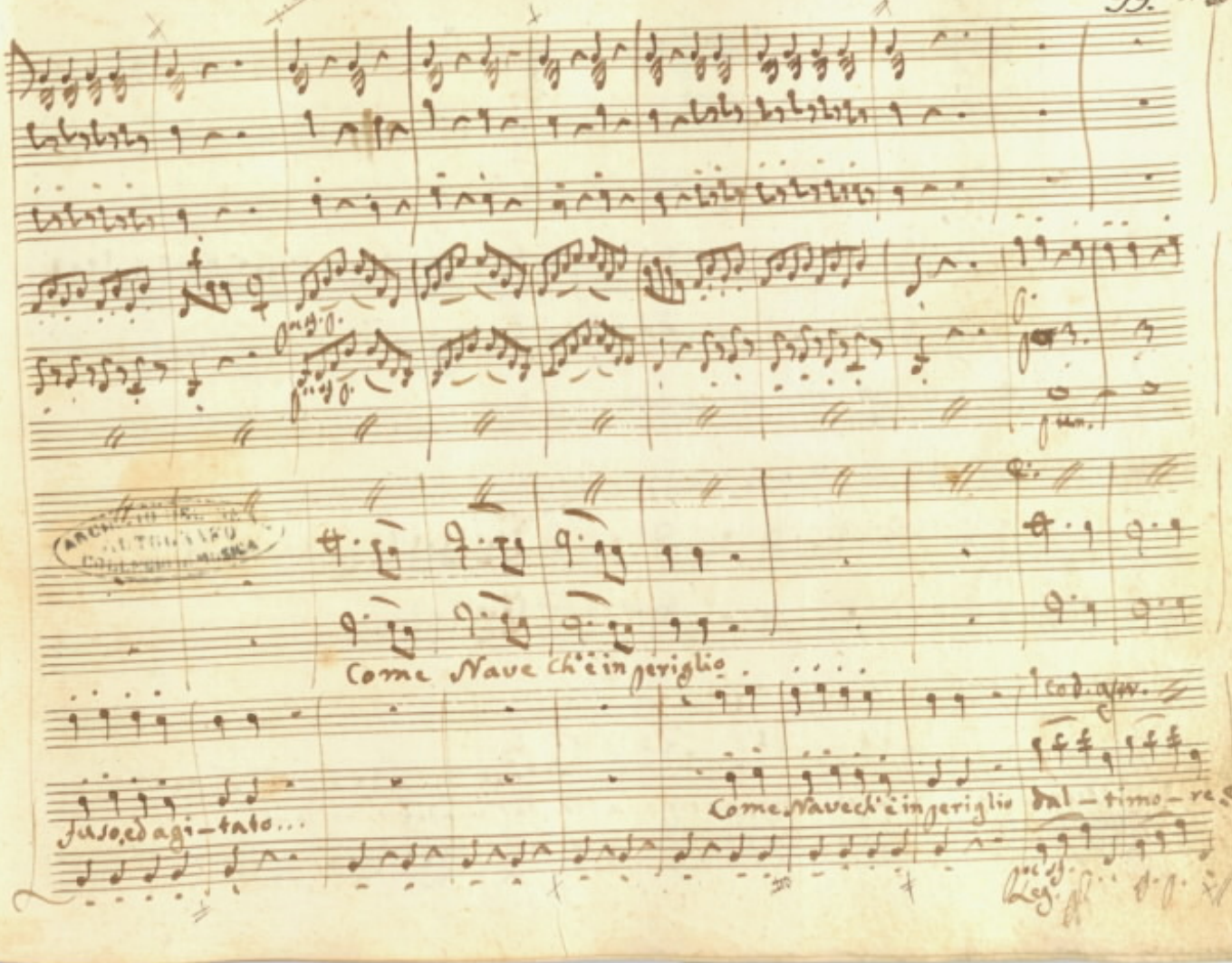

Padre
Deh fermate
oh dio!
fermate fermate
Mori birbo
Moriindegno
Moriindegno
Mamamia...
Non mi da
ah....
no mi da.
birbo...
moriindegno..
moriindegno
mori...
mori..
mori..

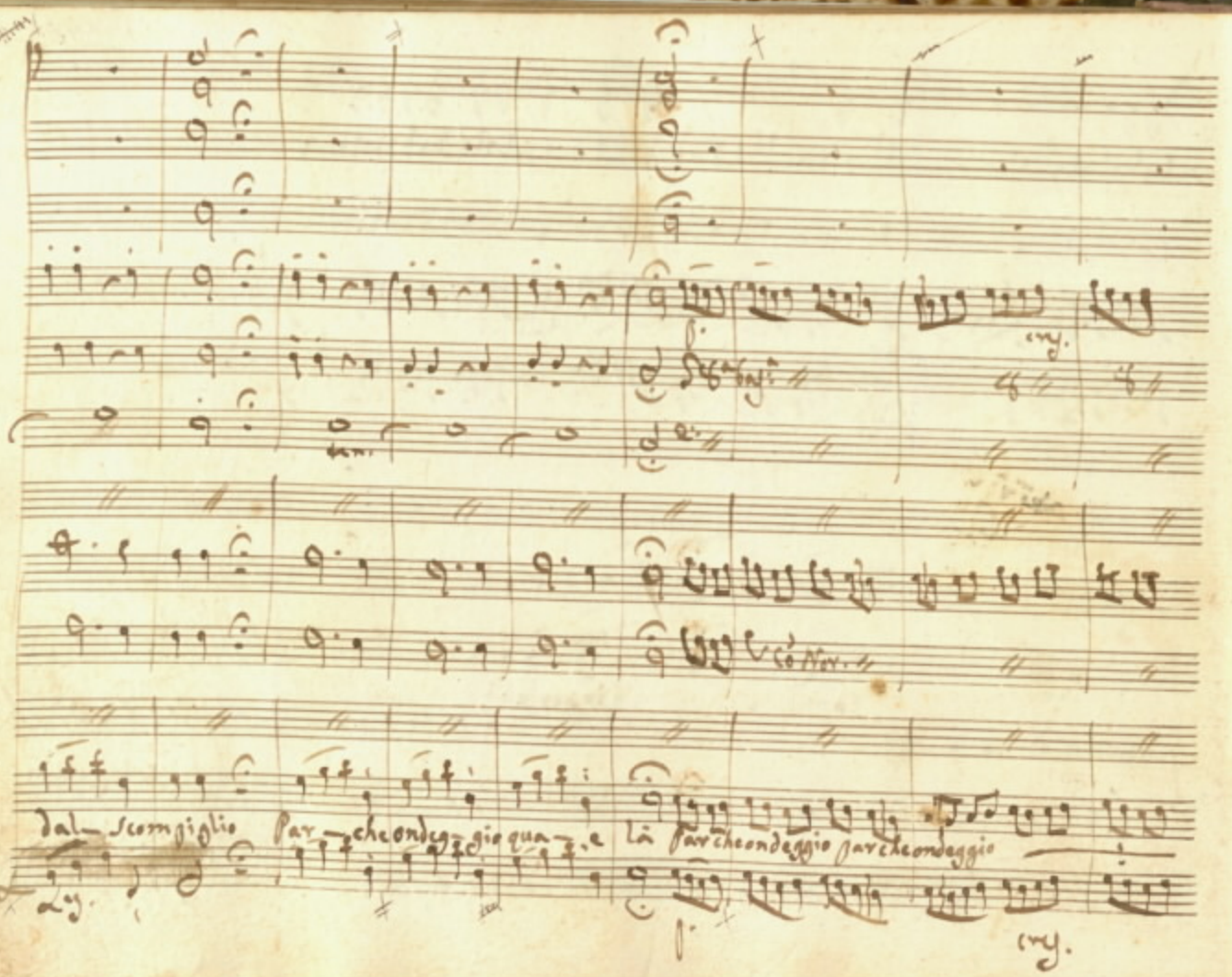

ah cheil te-ne-ro — cor mi-o
vente dncor di-lui-pie-tà

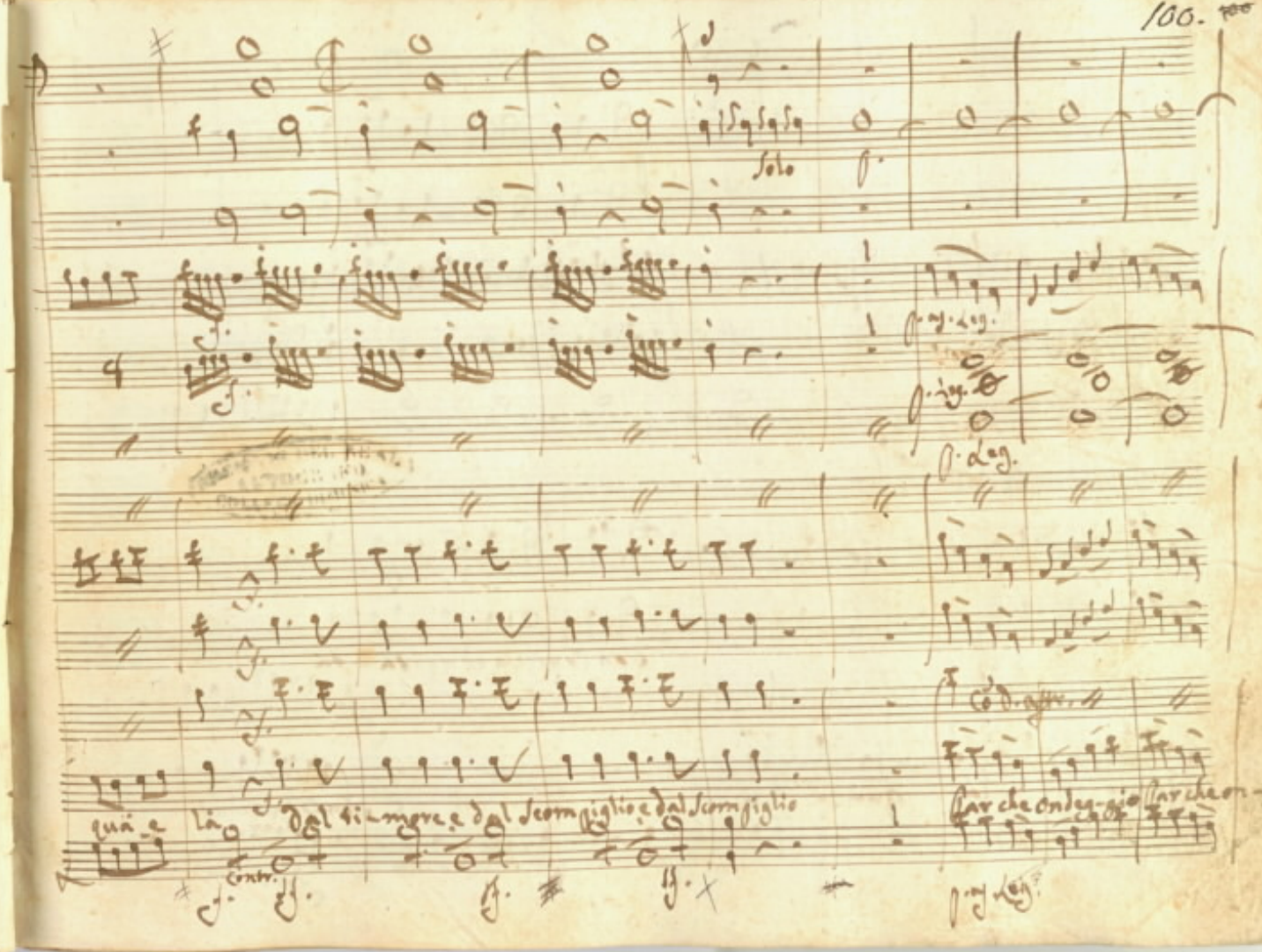
den-te ancor di lui pie-tà den-te an-cor di lui pie-tà

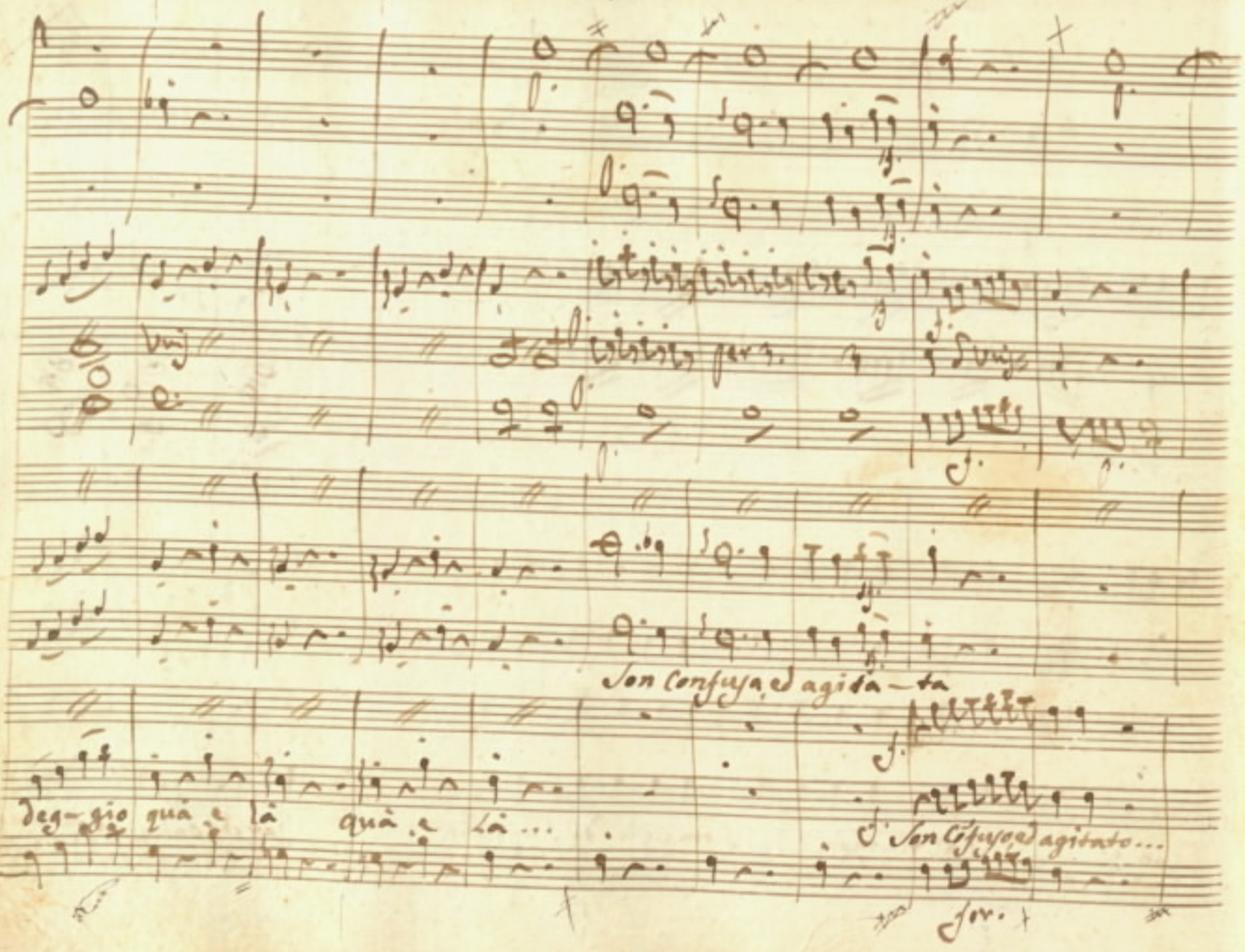
ARCHIVIO

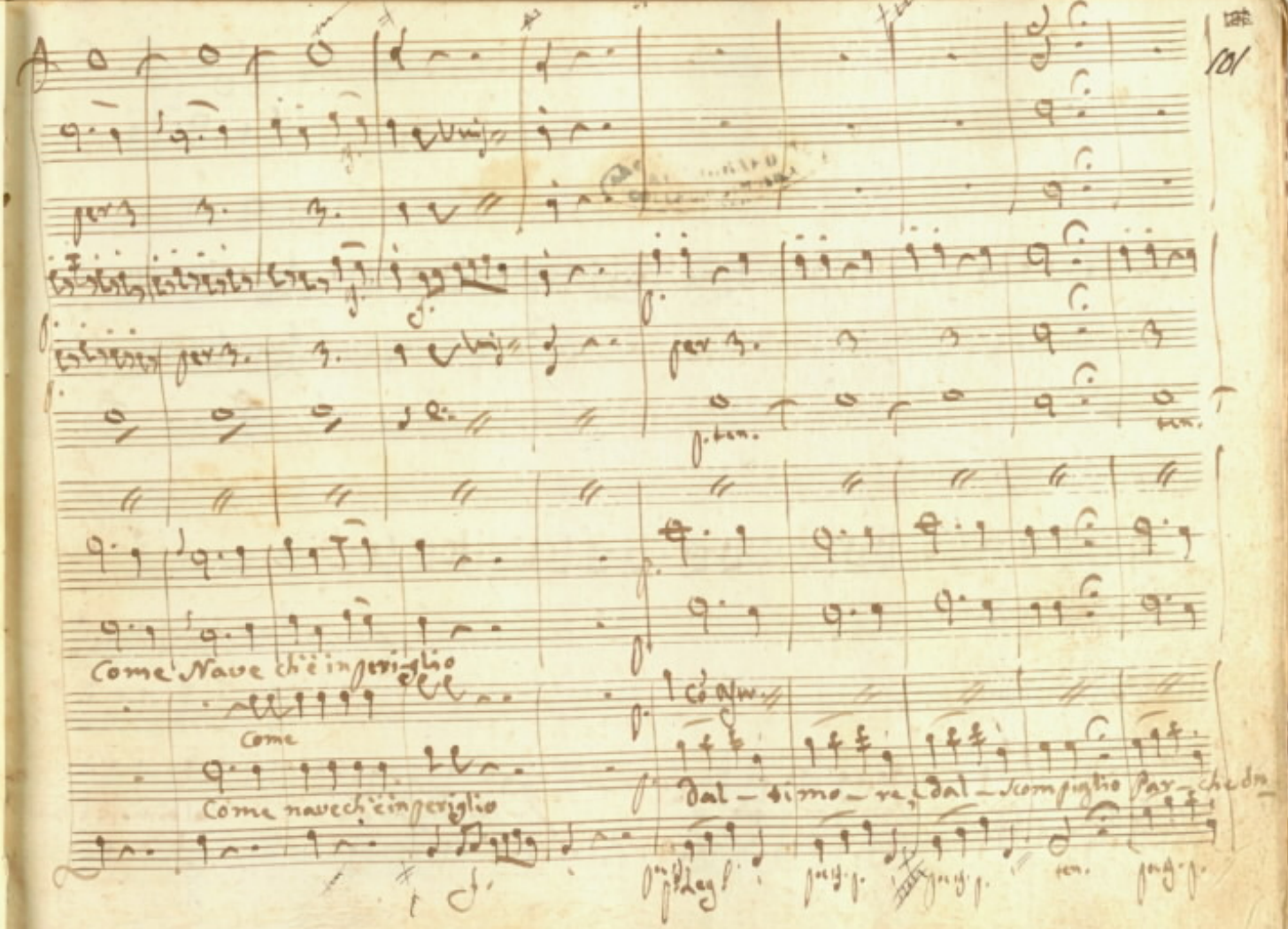

Sempre piano, etc.
cresc.
ten.
Son confusa, et agi – tata.
Son con –
cresc.
f.
ten.


Come Nave ch'è in periglio
Come Nave ch'è in periglio dal – timo – re
fuso, ed agi – tato...


dal scompiglio
par-cheondeggio qua-e
là par cheondeggio par cheondeggio


Solo
f.
f. leg.
f. leg.
f. leg.
Cb. legg.
quà e
là
dal tiemgre e dal scomfiglio e dal scomfiglio
Cb.
Cb.
Cb.

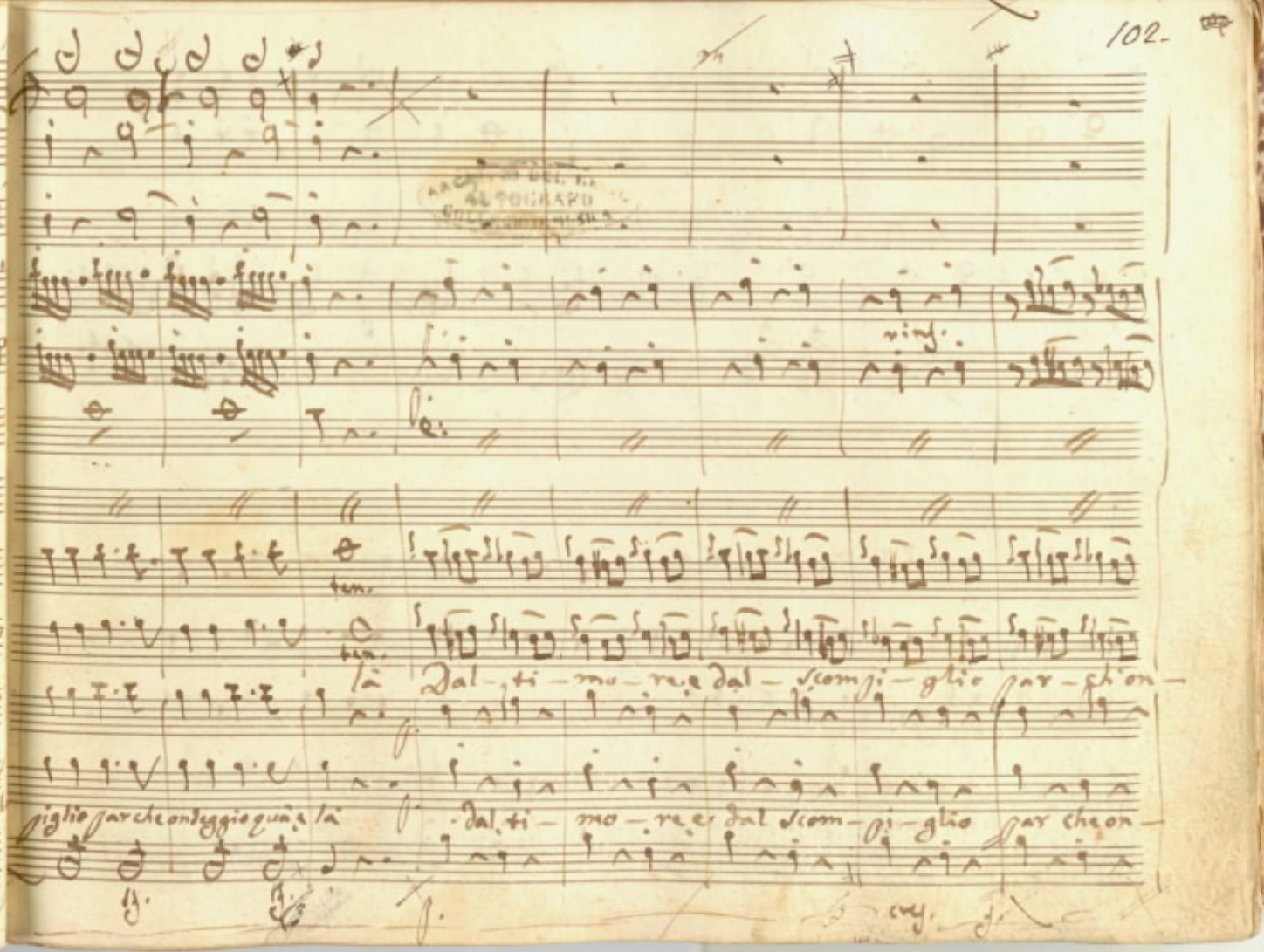

Son confusa ed agitá—ta
deg—gio quà e là quà e là ...
Son confusa ed agitata ...

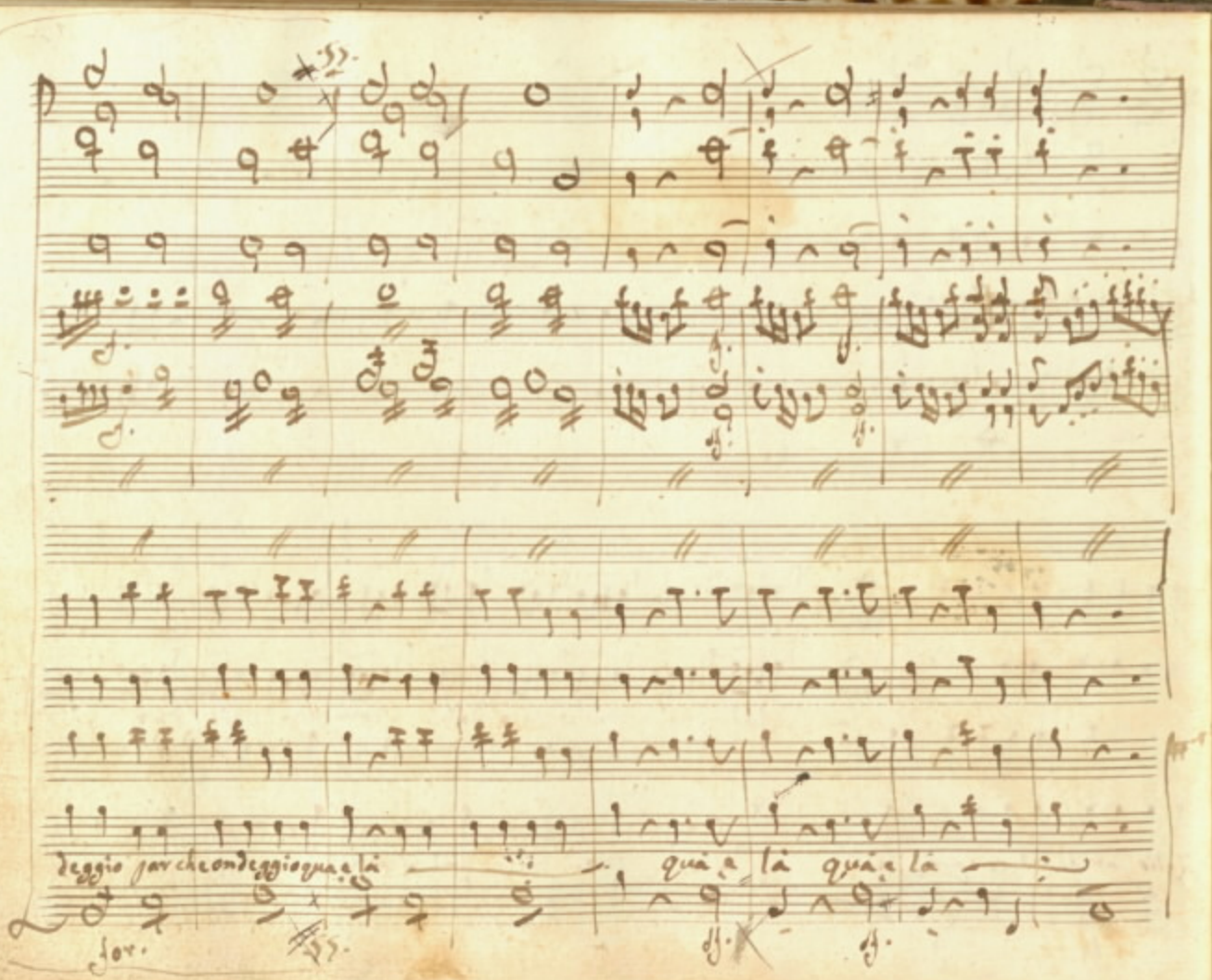

Come Nave ch'è in periglio
Come
Come nave ch'è in periglio
dal – di – mo – re, dal – scompiglio Par – che da

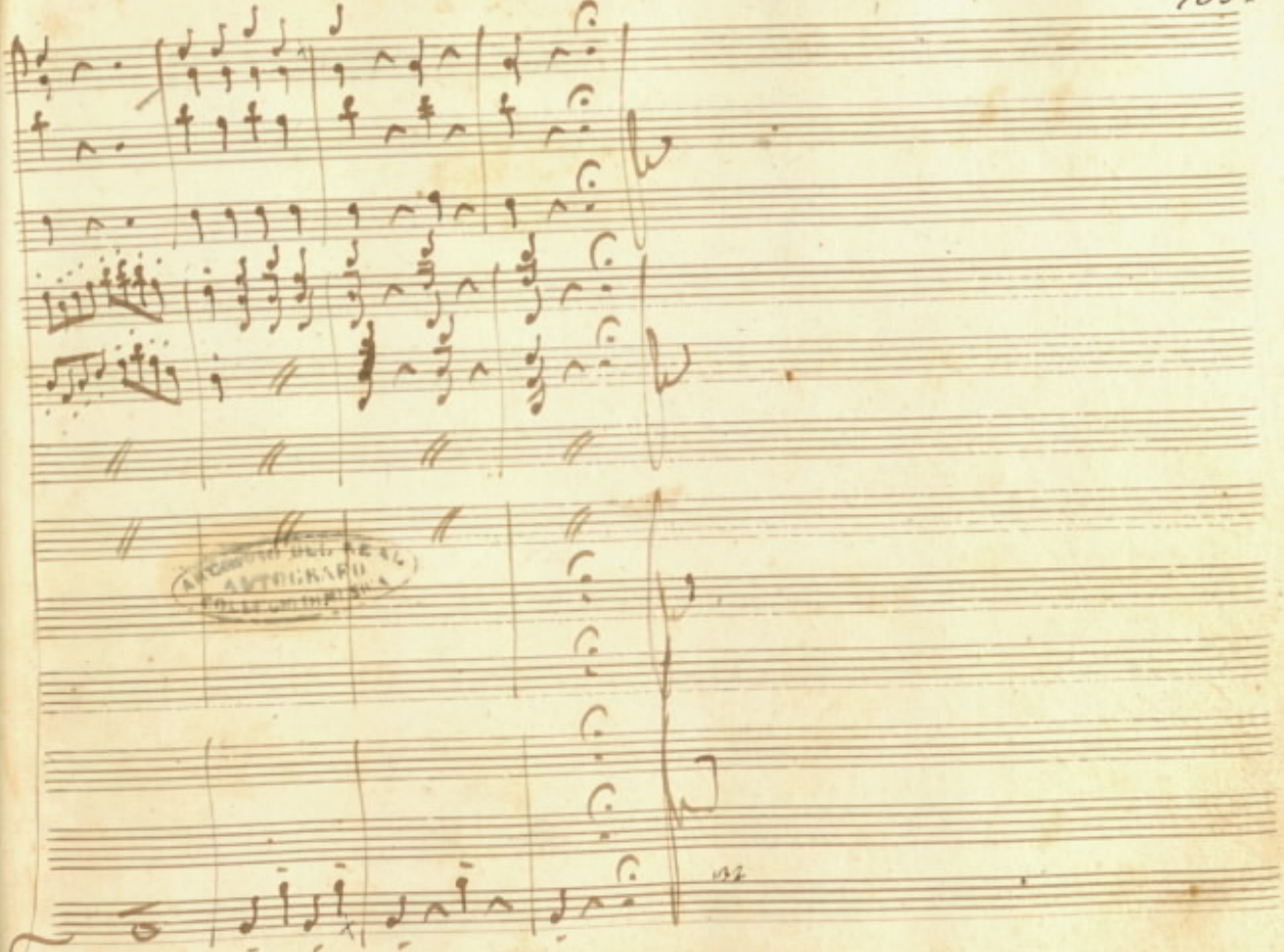
gio quà, e là Parche on-

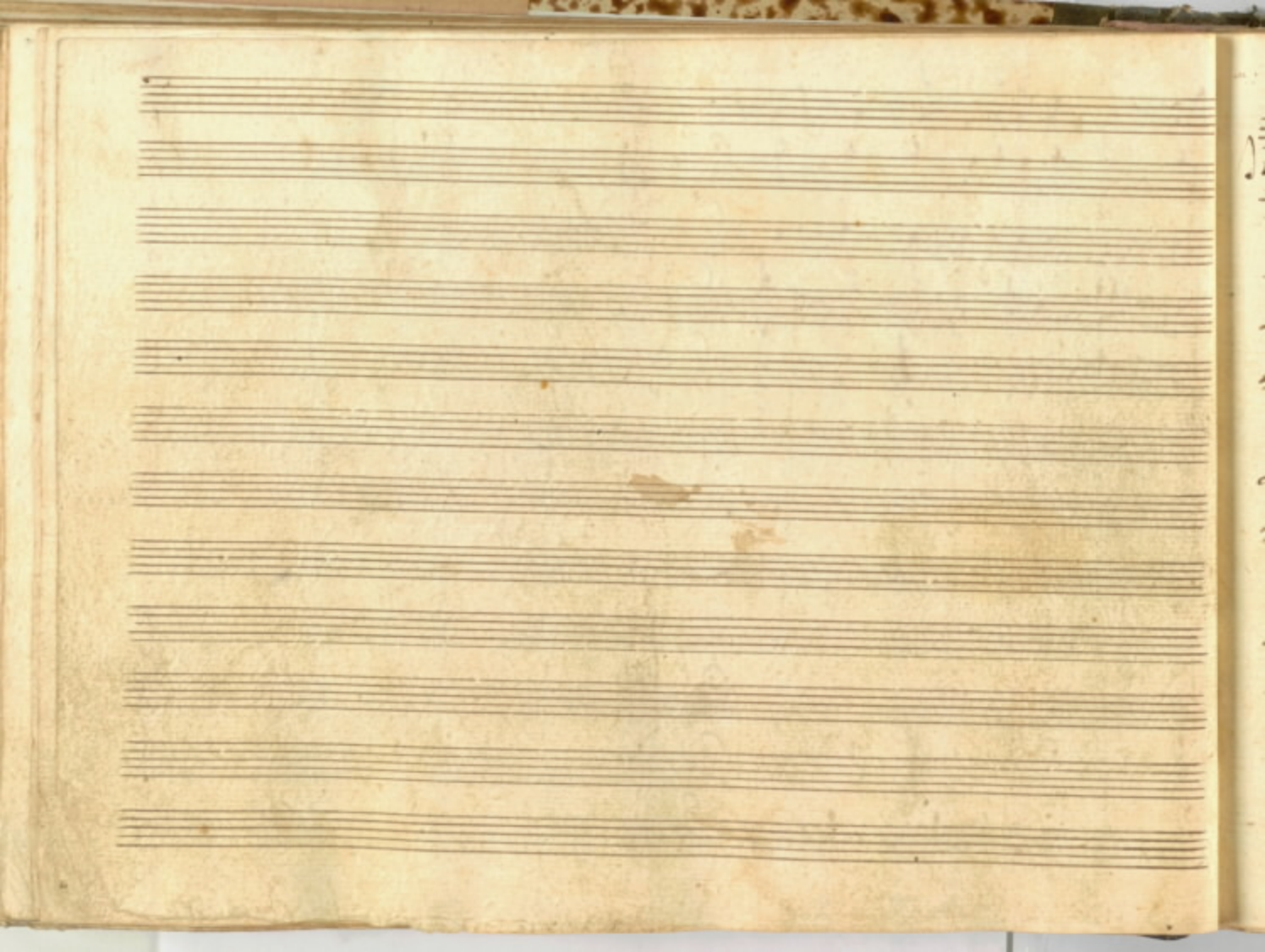
Parche on-

gio quà, e là dal timore, e dal


ten.
là Dal-ti-mo-re a dal-scom-pi-glio sar-chon-
figlio sar che on-tyggio quà là Dal-ti-mo-re a dal scom-pi-glio sar chon-


deggio perchedeggioquà e là
quà e là quà e là





Scena 7.ª

Diburno, ed Ortenzia

Dib:

e fatto il primo Colpo. La fantesca da me pa=

gata, dietro lá mi diede Comodo di vedere la mia Ramae/guita.

adesso l'alba e uscita già Con gran maniera scalza

Ort:

Non sai

Dib:

nulla Diburno? Cosa mai. Ortensio. Catapazio.

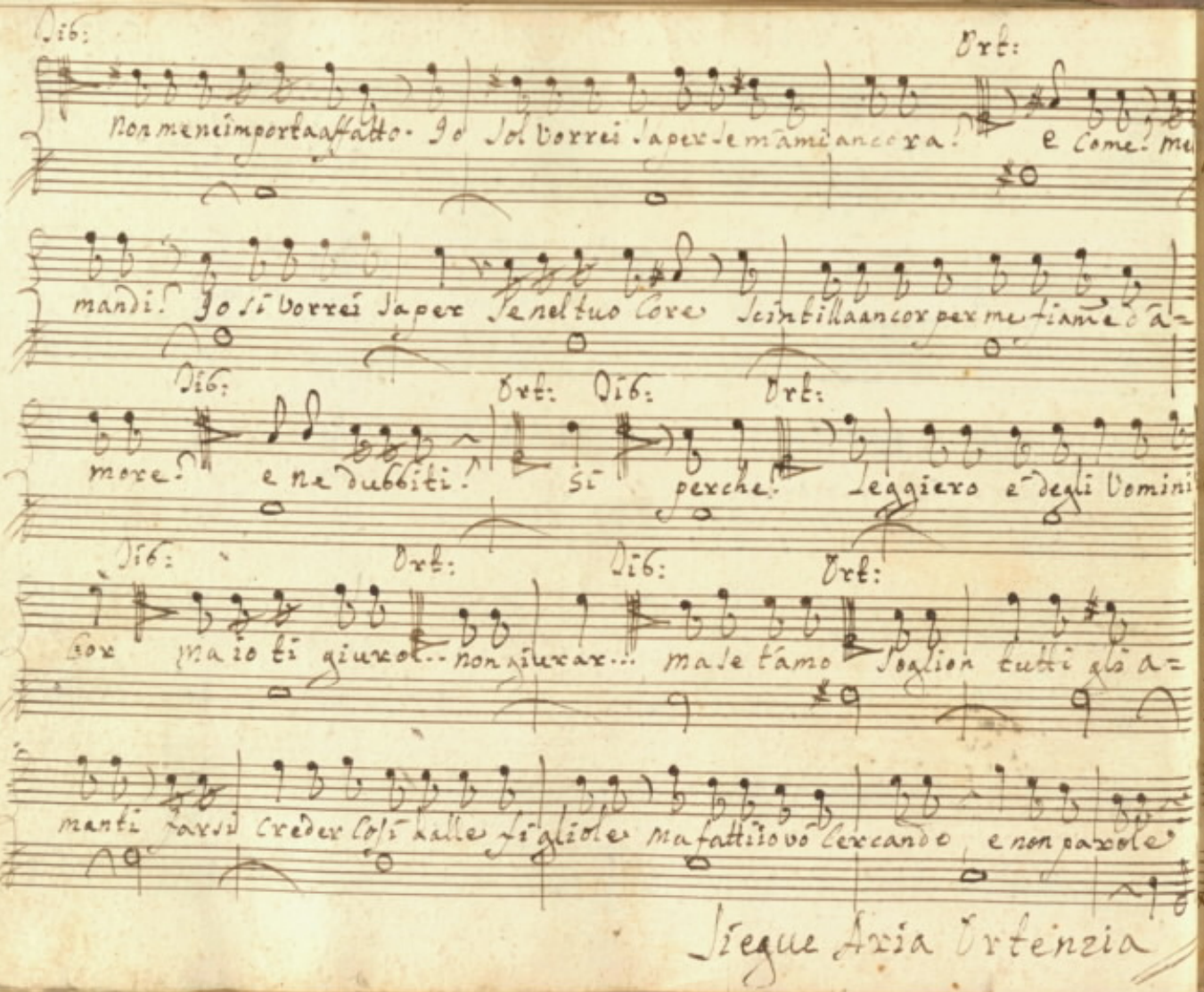
Ort:

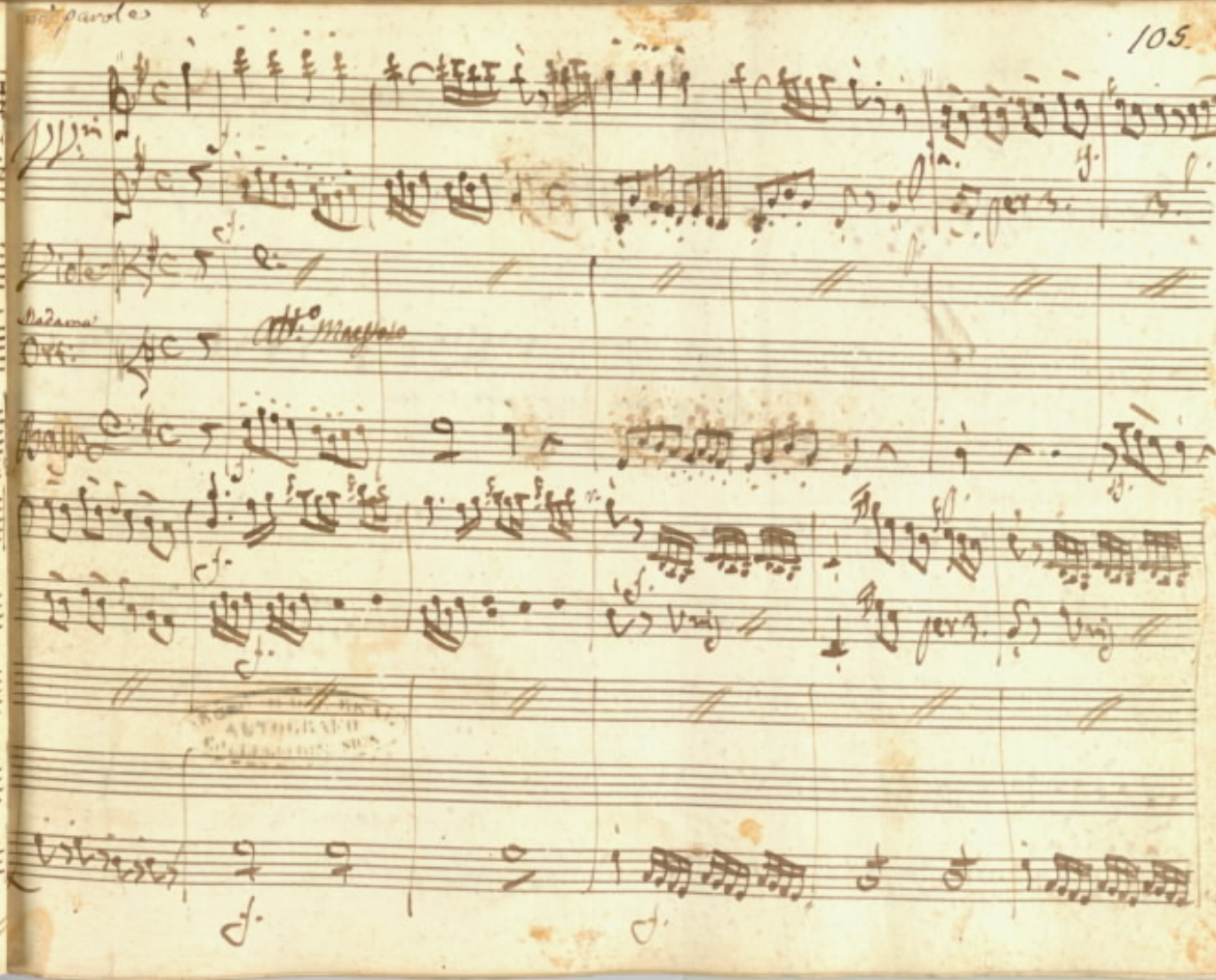
Dib:

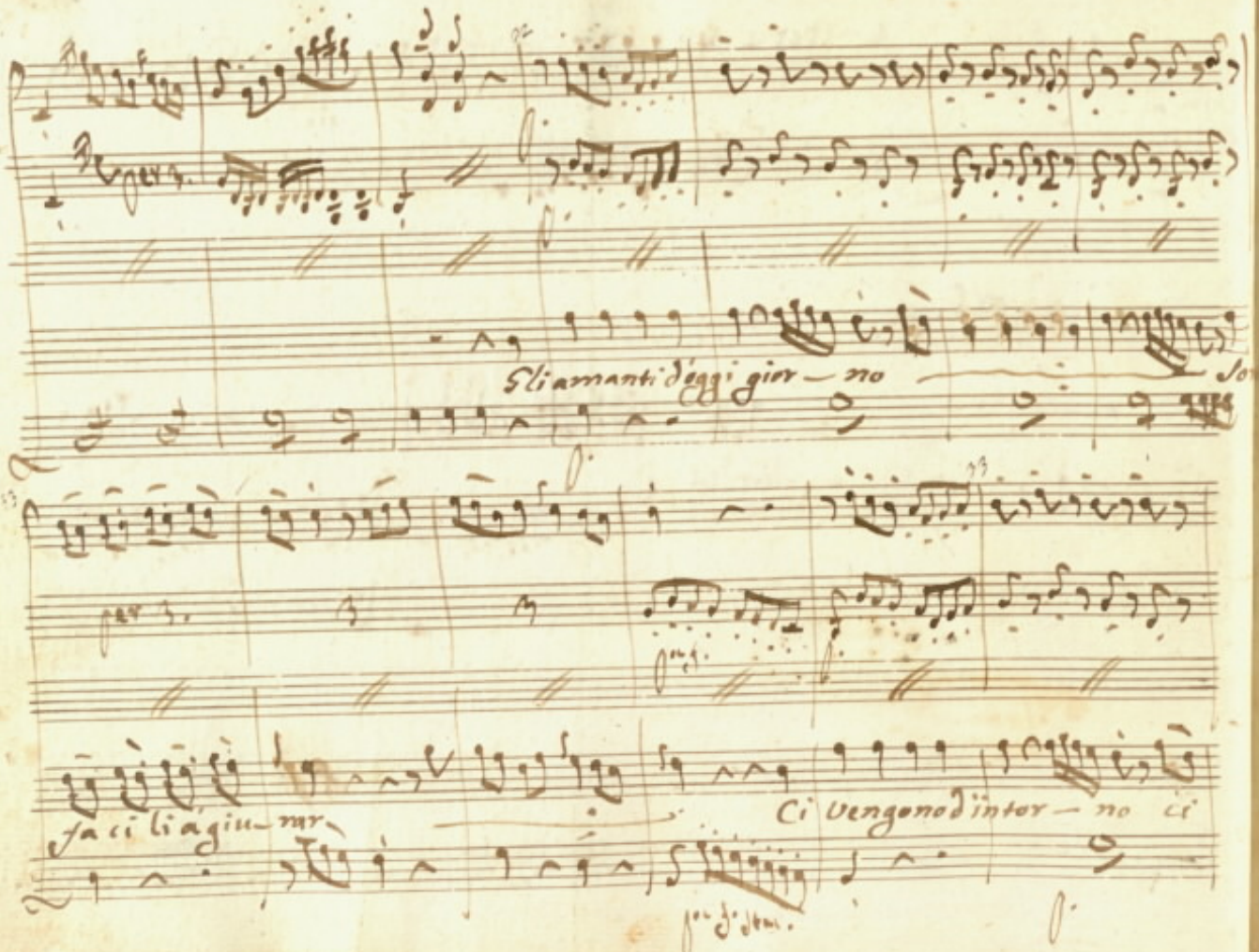
ah sí tutto la

Ort:

Sieva m.ha ri ferito adesso Ove che ne dici di sí nero eccesso.


Dib:
Vrt:
Non mene importa affatto. Io sol vorrei saper de mã mi ancora! e come! mi
mandi! Io sì vorrei saper se nel tuo core sci ntilla ancor per me fiamma o a=
Dib:
Vrt:
Dib:
Vrt:
more! e ne dubbiti! sì perche! leggiero e degli Uomini
Dib:
Vrt:
Dib:
Vrt:
cor mai ti giurai... non giurar... male tãno soglion tutti gli a=
manti parer creder così alle figliole ma fattilo võ cercando e non parole
Segue Axia Vrtenzia


Madame
Ore:
Mr. Maglioni
AUTOGRAFO

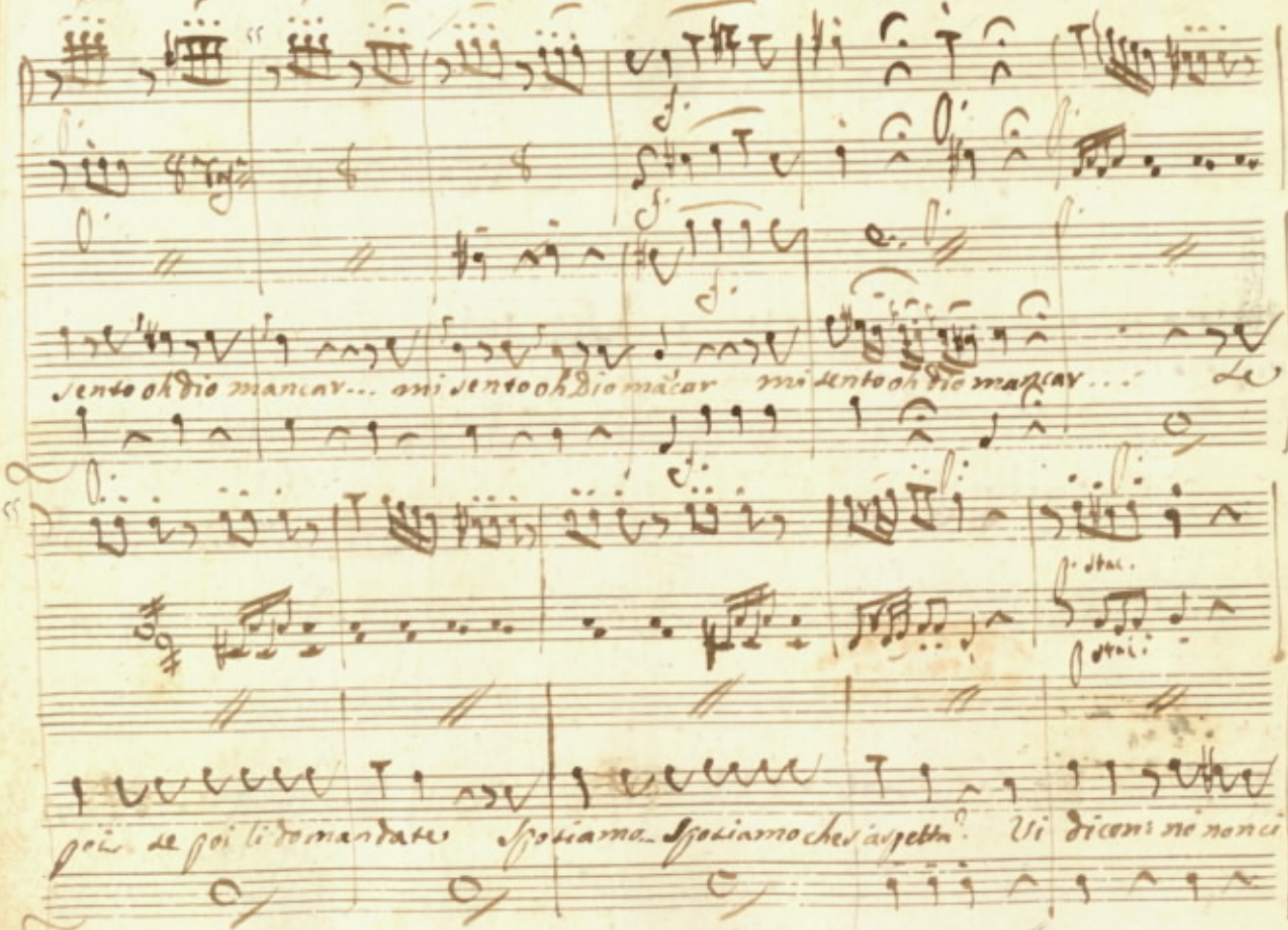

Gli amanti d'oggi gior — no
Jo
facili agiu — rar
Ci vengono d'intor — no ci

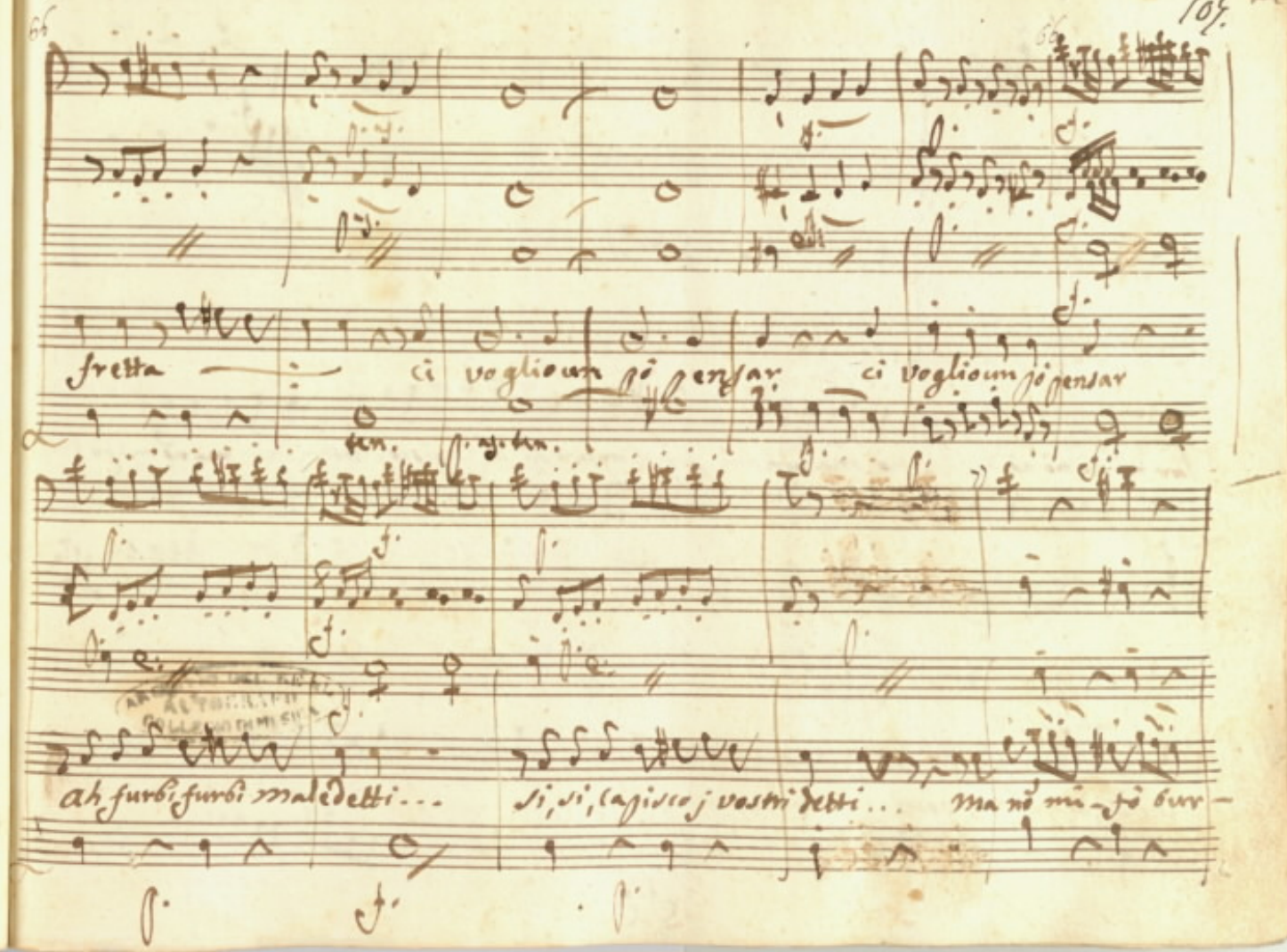
Vengono d'intor — no per farci innamorar

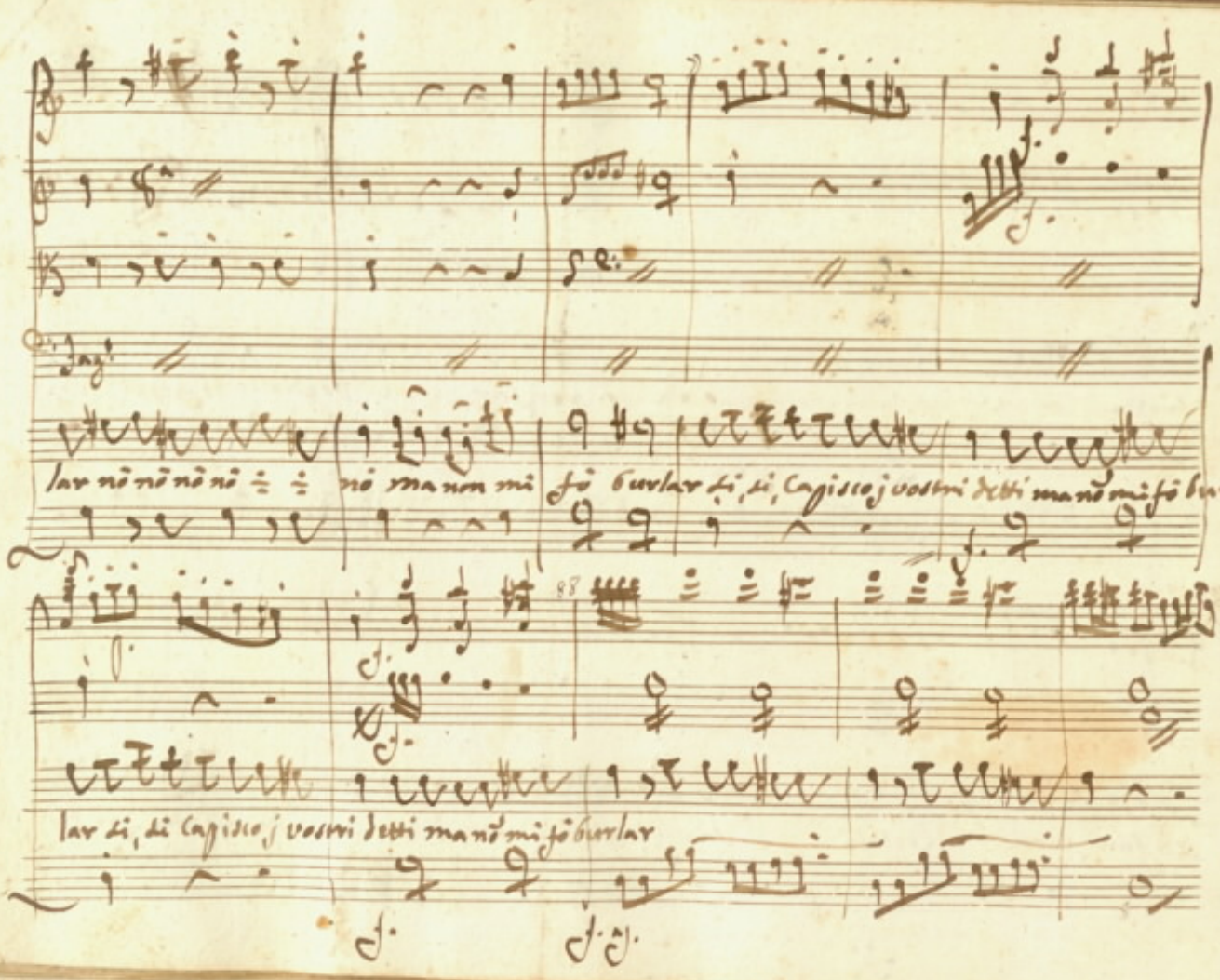
Ci

dicono: mia Cara...

Ci dicono: mio bene.. per Voi — già vi-vo in pene mi


sento oh Dio mancar... mi sento oh Dio mancar mi sento oh Dio mancar...
poi... se poi ti domandate Spoliamo Spoliamo che s'aspetta? Vi dicon: ne nonci


Fretta
ci vogliom pò pensar
ci vogliom pò pensar
ten.
ten.
ah furbi furbi maledetti...
sì, sì, la sisco i vostri detti...
ma nò mi-pò burr-


lar nō nō nō nō ÷ ÷ nō manum mi
fō burlar di, di, Cagiscio j vostri detti manō mi fō burlar
lar di, di Cagiscio j vostri detti manō mi fō burlar

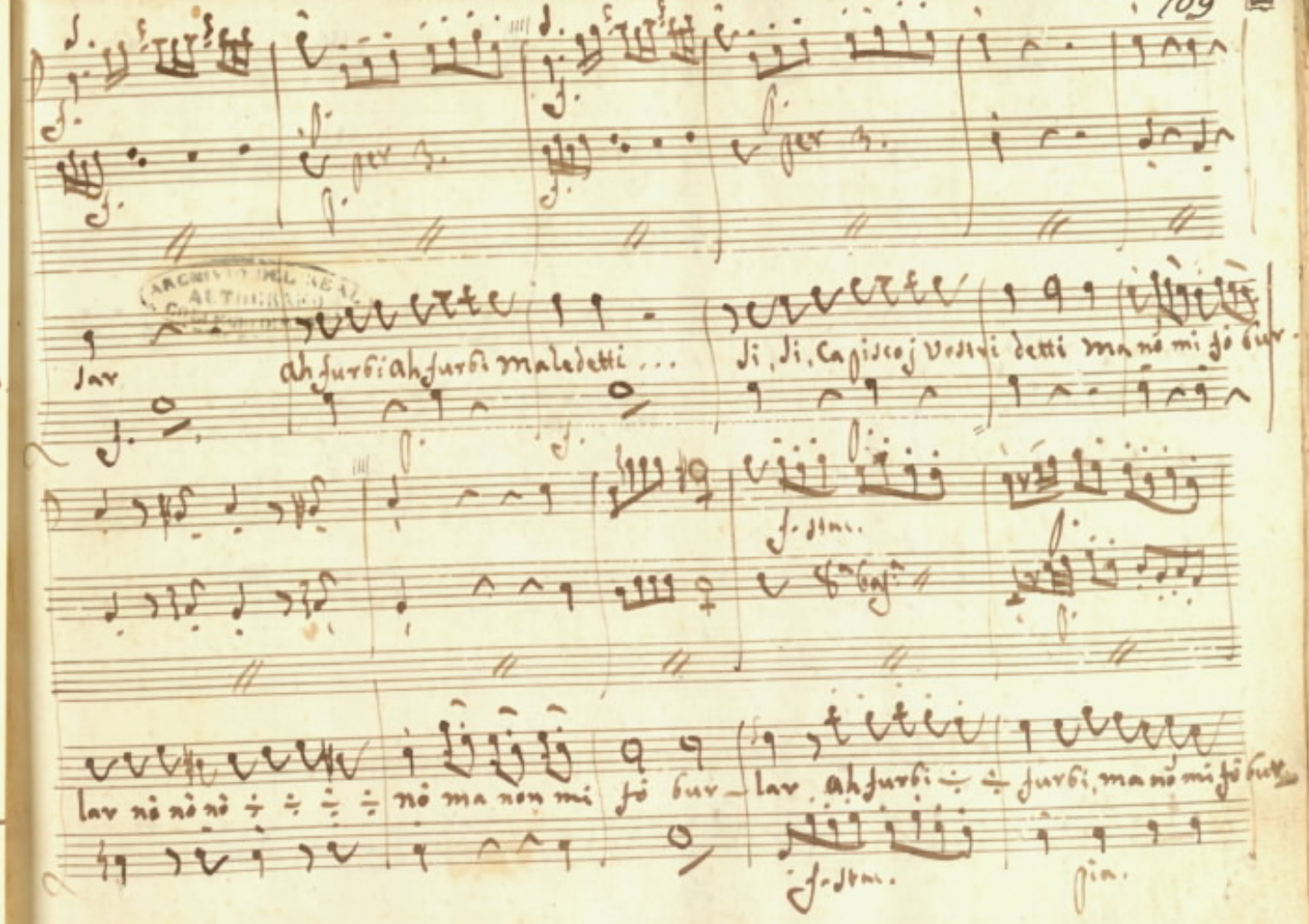
AUTOGRAFO

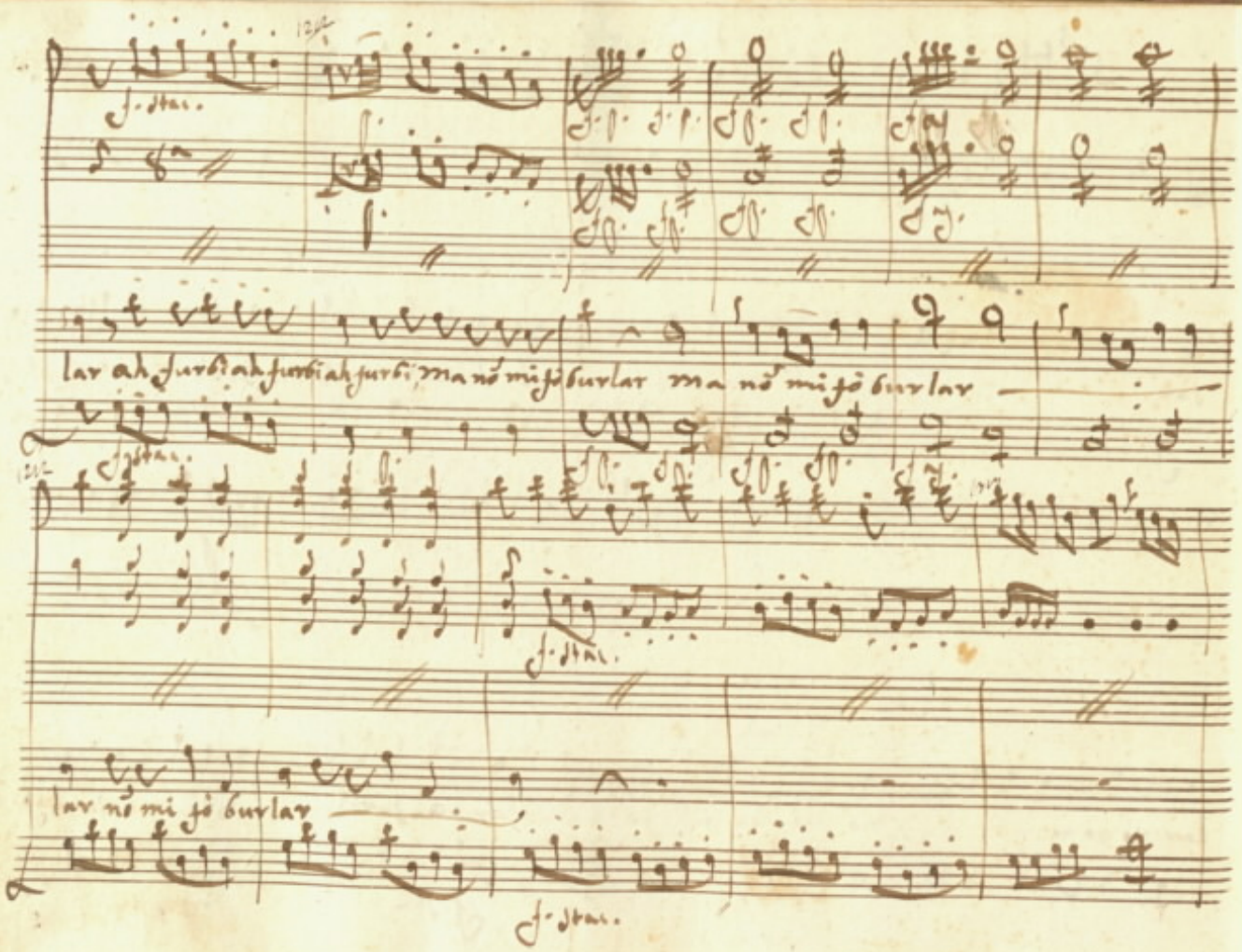
Gli amanti d'oggi giorno, ci

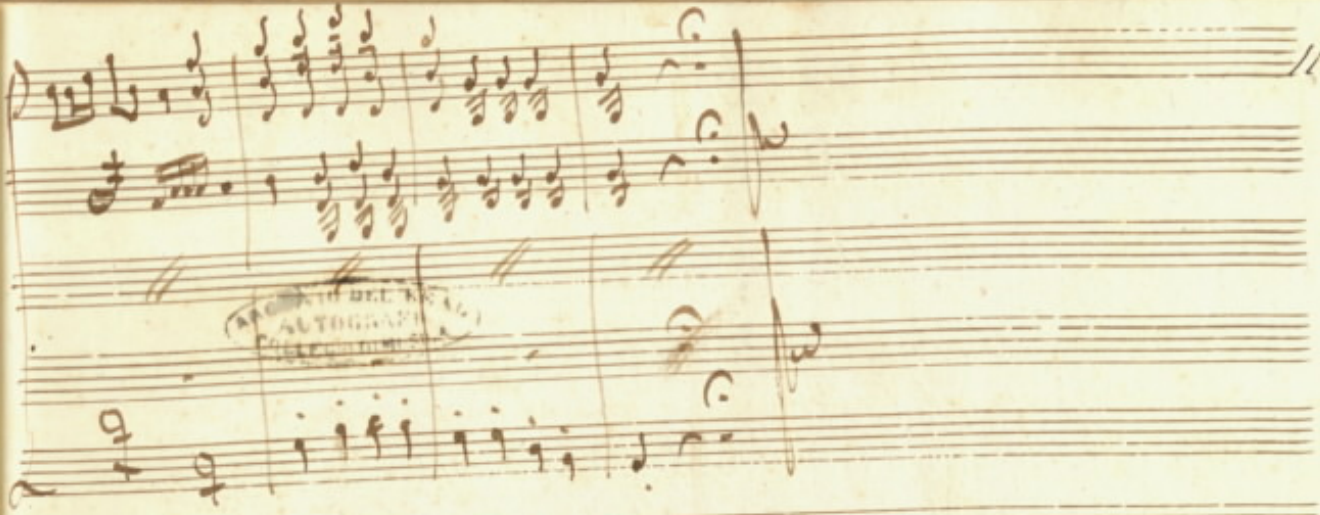
dicono: mia Cara.. ci dicono: mio bene — per Voi già vi — vo in pe — ne mi

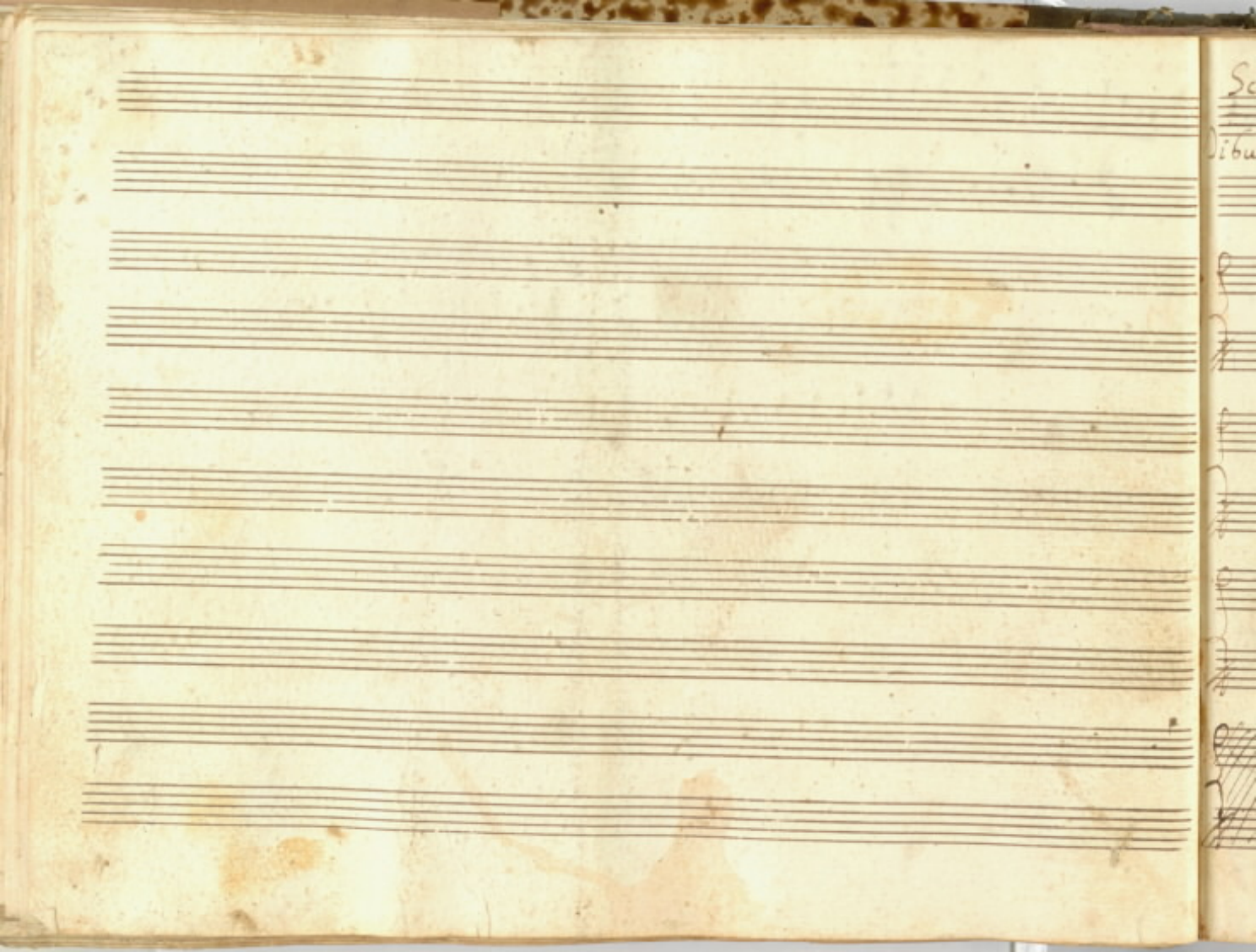
tanto ch'io mangiar — Le poi gli domandate s'gegiamo: che s'aspetta? s'go-

diamo che s'aspetta? Vi di — con nõ ci è fret — ta nõ ci è fret — ta ci voglio un gõ gen-


lar
ah furbi ah furbi maledetti ...
Si, Si, Capisco; Vostri detti ma nò mi fò bur
lar nò nò nò ÷ ÷ ÷ ÷ nò ma non mi fò bur
lar ah furbi ÷ ÷ furbi, ma nò mi fò bur


lar ah furbi ah furbi ah furbi, ma nó mi fó burlar ma nó mi fó burlar
lar nó mi fó burlar

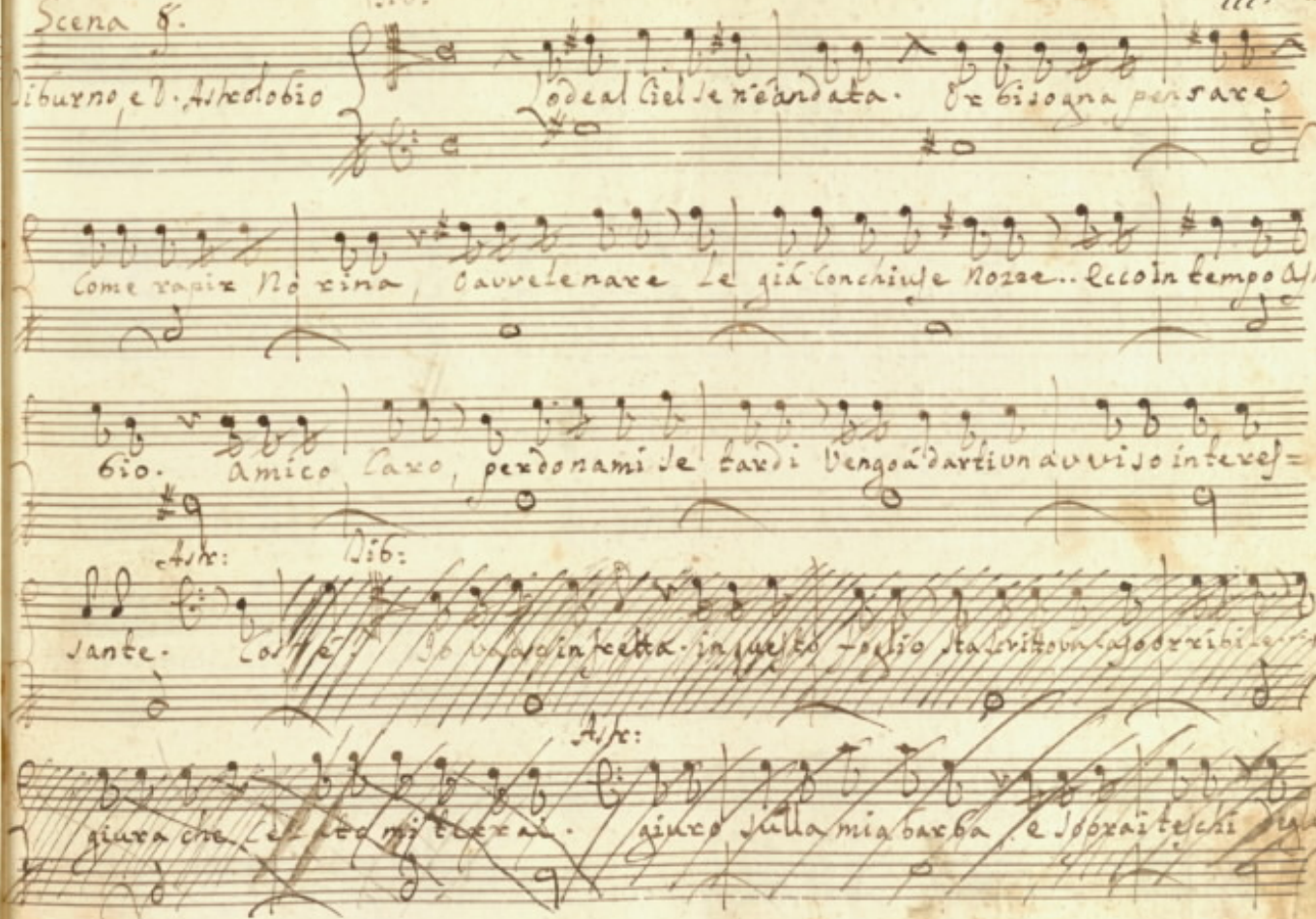


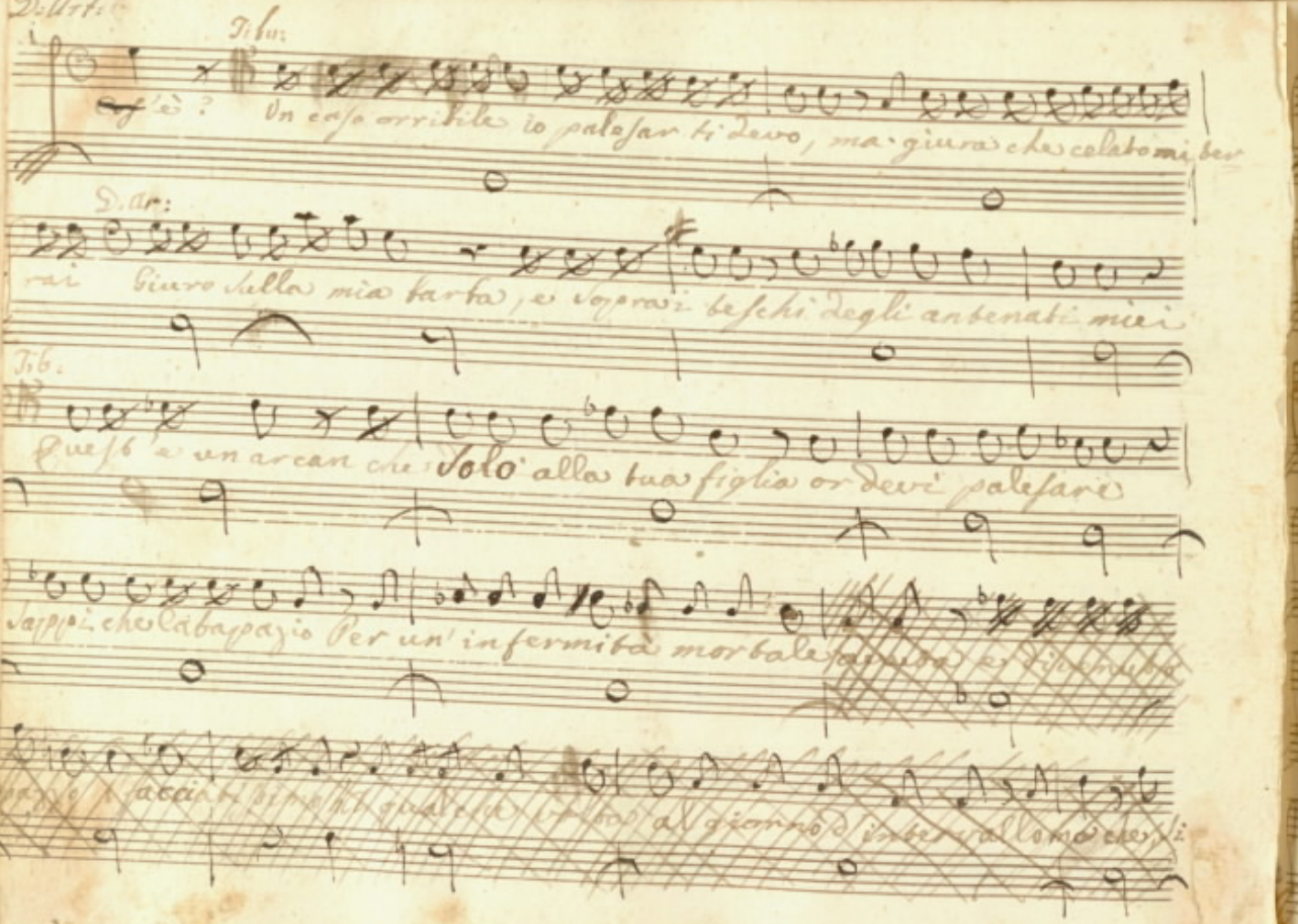


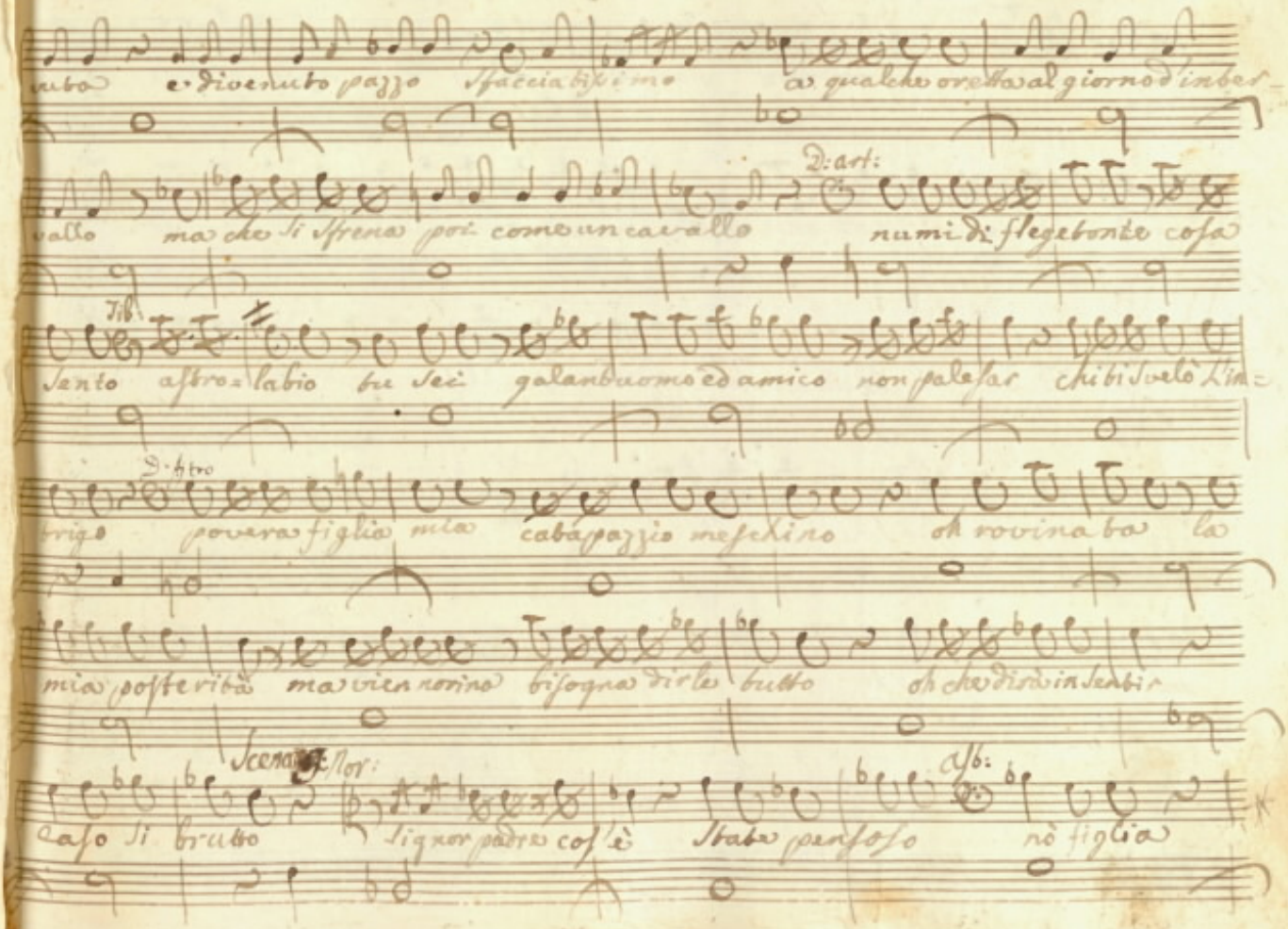
Scena 8.

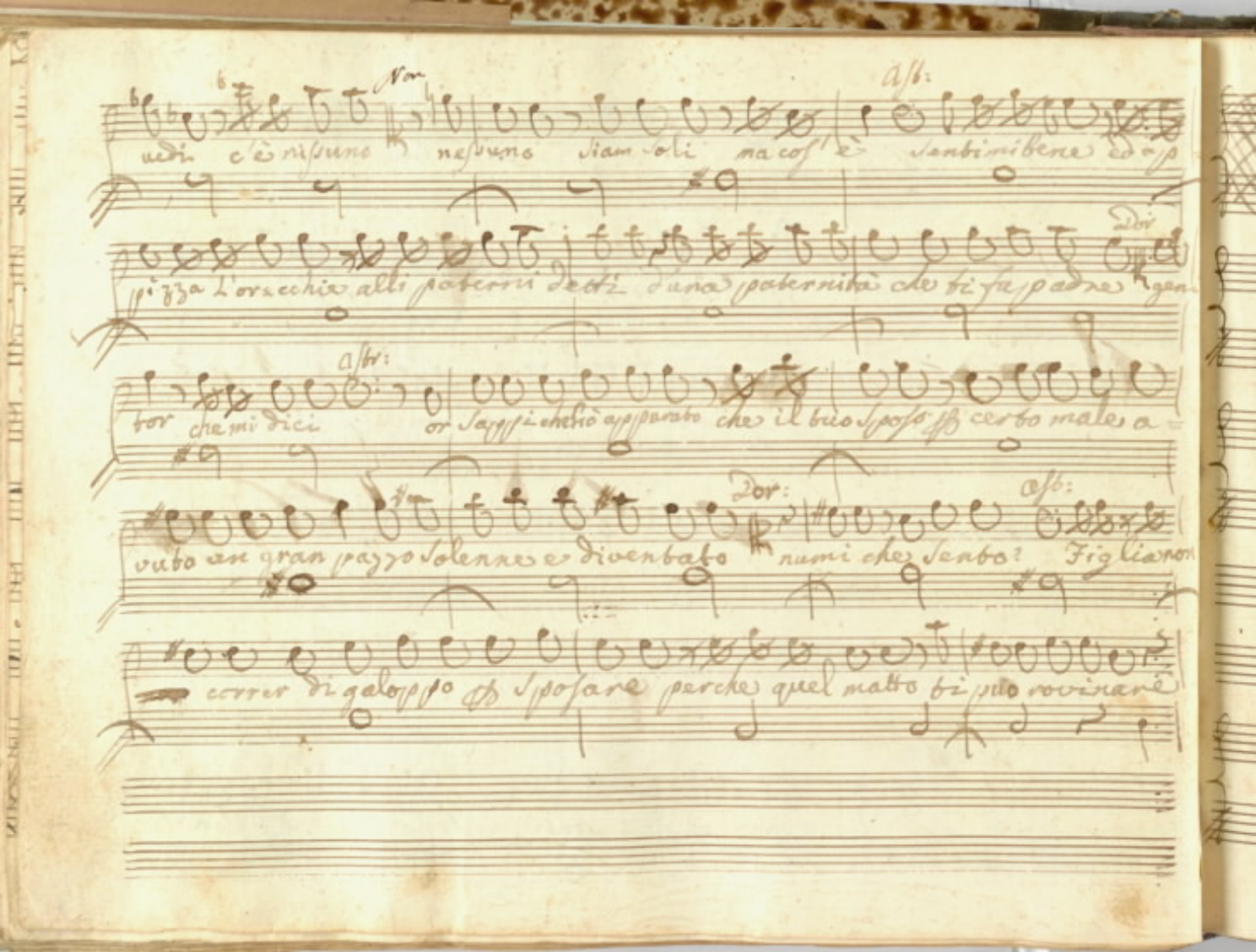
Dib:

Liburno, e D. Alcedobio




D. Art.
Tib.
è? Un caso orribile io palesar ti devo, ma giura che celato mi
D. Ar.
rai Giuro sulla mia barba, e sopra i teschi degli antenati miei
Tib.
Questo è un arcano che solo alla tua figlia or devi palesare
sappi che la papazio per un' infermità morbale
per te facia


rubo e divenuto pazzo sfacciatissimo as qualche orettas al giorno d'inber
D: art:
vallo ma che si sfrena poi come un cavallo numi di flegetonte cosa
Tib.
Sento astro labio tu sei galantuomo ed amico non palesar chi ti svelò Lin
D: Astro
brigo povera figlia mia cabà pazzo meschino oh rovina ba la
mia posterità ma vien rovino bisogna dirle tutto oh che disdetta in sembia
Scena 8.ª Nori:
caso si brutto Signor padre cos'è Stabo penfoso Asb:
nò figlia


Nor
udir c'è nissuno nessuno siam soli ma cos'è sentir ben bene
Pant
gli orecchie alli paterni detti d'una paternità che ti fa padre
Astr:
tor che mi dici or sappi che ho apparato che il tuo sposo è certo male a
Dor:
Astr:
vuto un gran pazzo solenne e diventato numi che sento? Figliuol
correr di galoppo a sposare perche quel matto ti può rovinare

Dor:

può rovinarce — Or comprendo perche senza cagione mi volea fe=

Asc: xir Or vé s'è matto

Dor: Ah pianeti perversi è quando mai mi

meritai da voi questa stoccata!

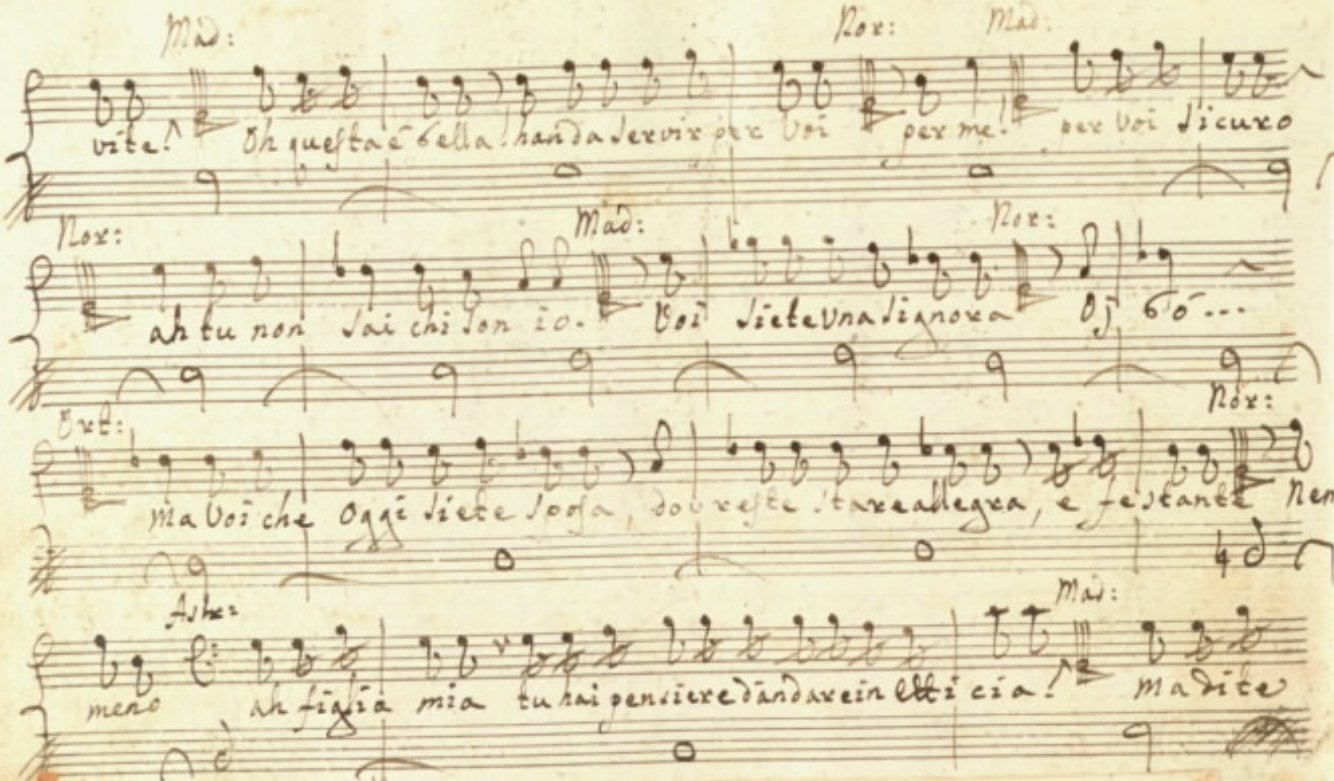
Scena 10.

Madama, Ortenzia e Detti

Mad: Signora questo è l'abito vedete se vi piace

Ort: gl'Zioil=

Dor: Lieve ha portate le gioje già pulite quaximentiinfelici eache dex=


Mad:
Nor:
Mad:
vite! Oh questa è bella! handa servir per voi per me! per voi dicuro
Nor:
Mad:
Nor:
ah tu non sai chi son io. Voi siete una ignora oj ho...
Nor:
Bet:
ma voi che oggi siete sposa, dovreste star allegra, e festante Nem
Asbe:
Mad:
meno ah figlia mia tu hai pensiere d'andar ein letti cia! madite

pur spiegate? — e gl affanni del cor almen narrate.

Subito a V:

Violini

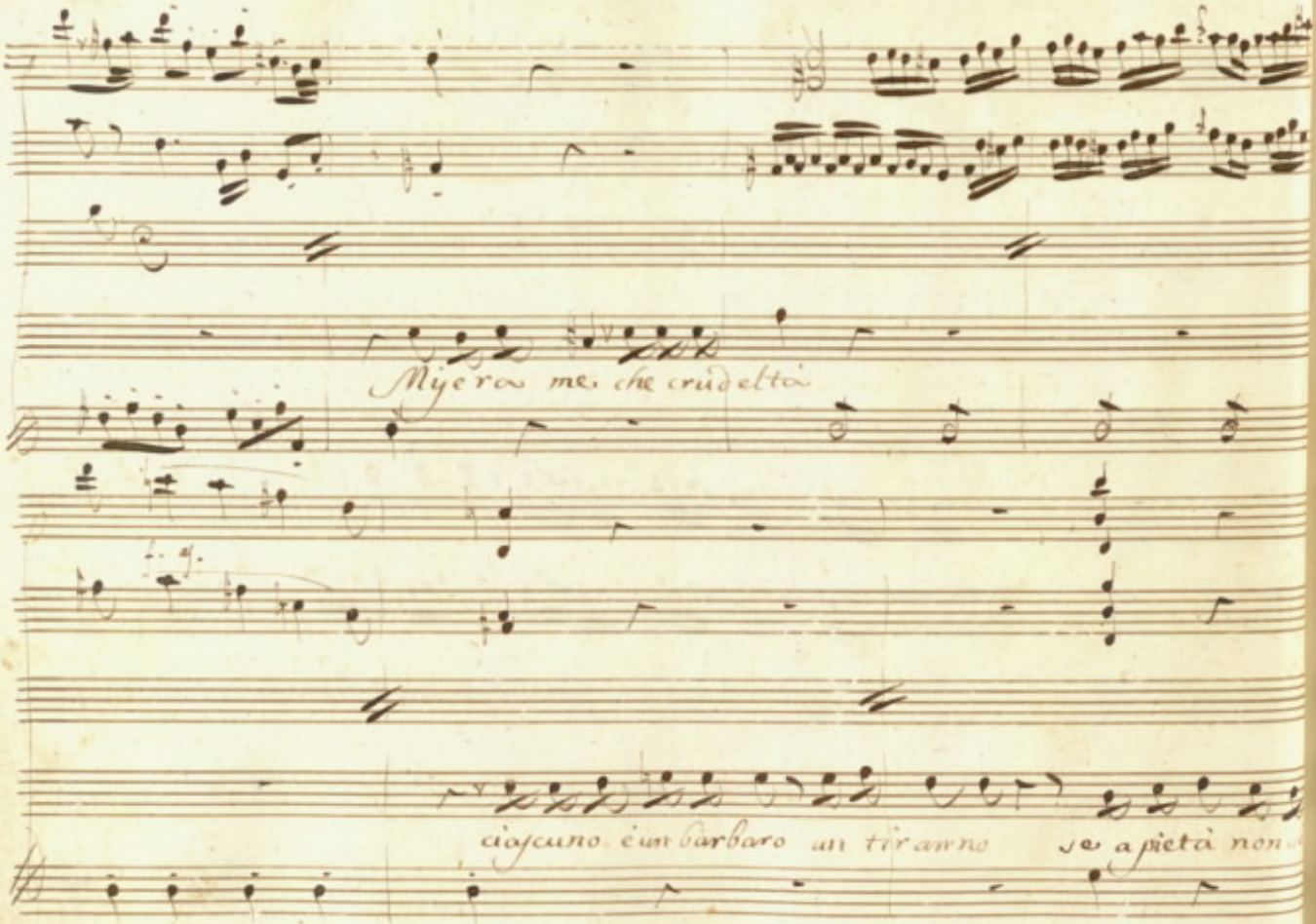
Viole

Bassi

Oboe

Fag.

Allegro


Mi era me che crudeltà
ciascuno è un barbaro un tiranno se a pietà non

Larghetto

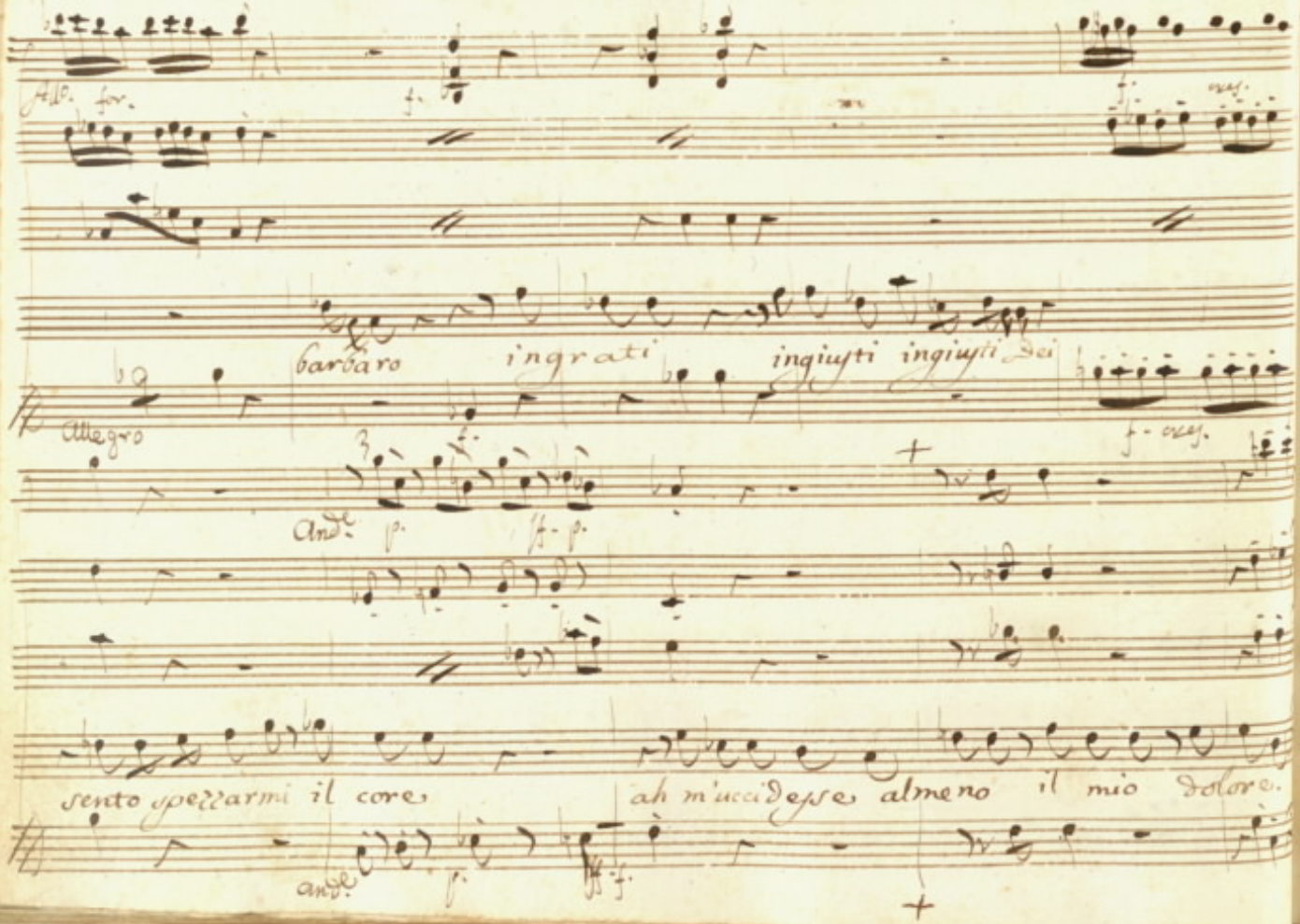
p. cresc. f.

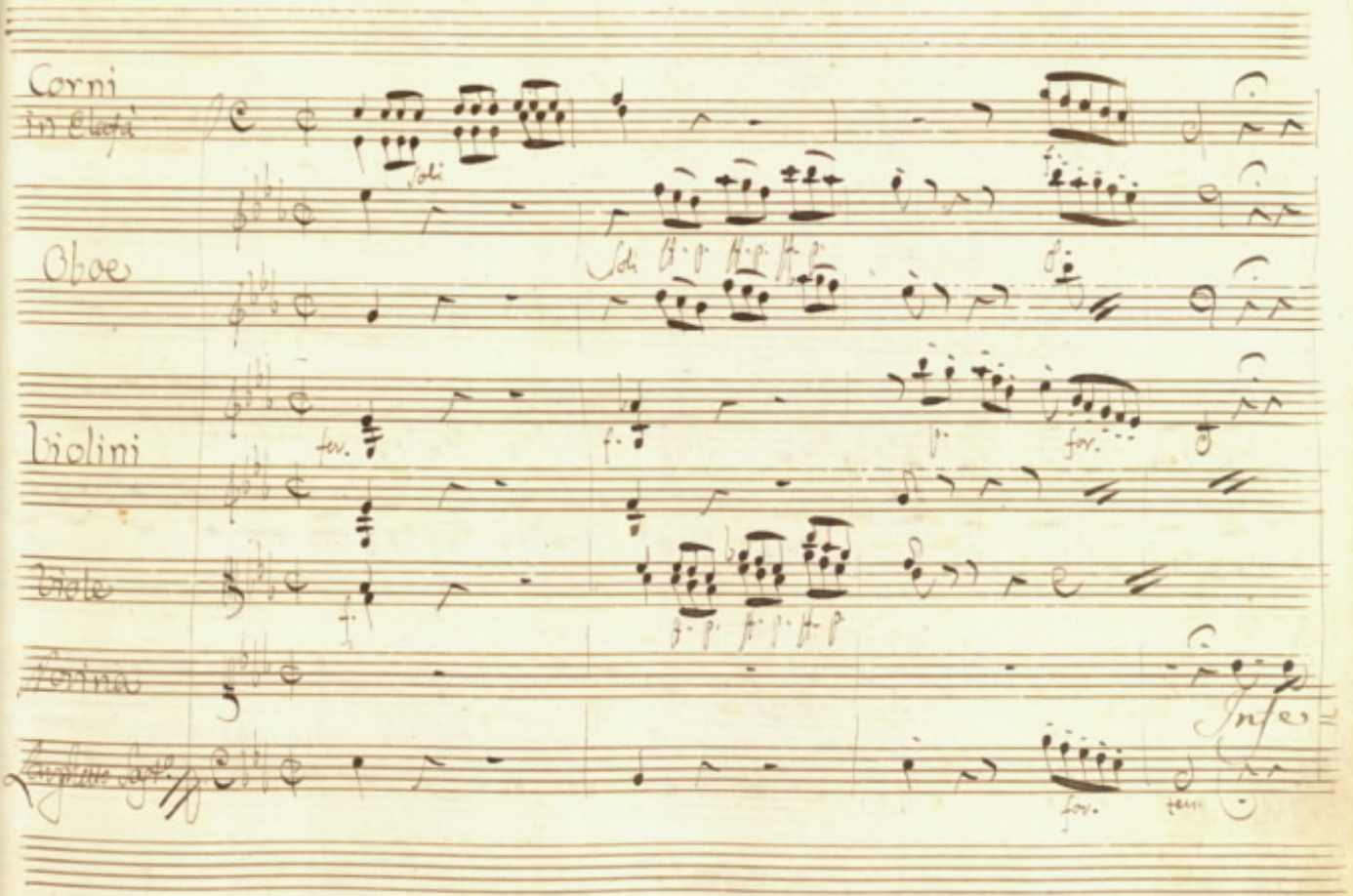
muove a tanto affanno almeno oh Dei vi plachi il pianto

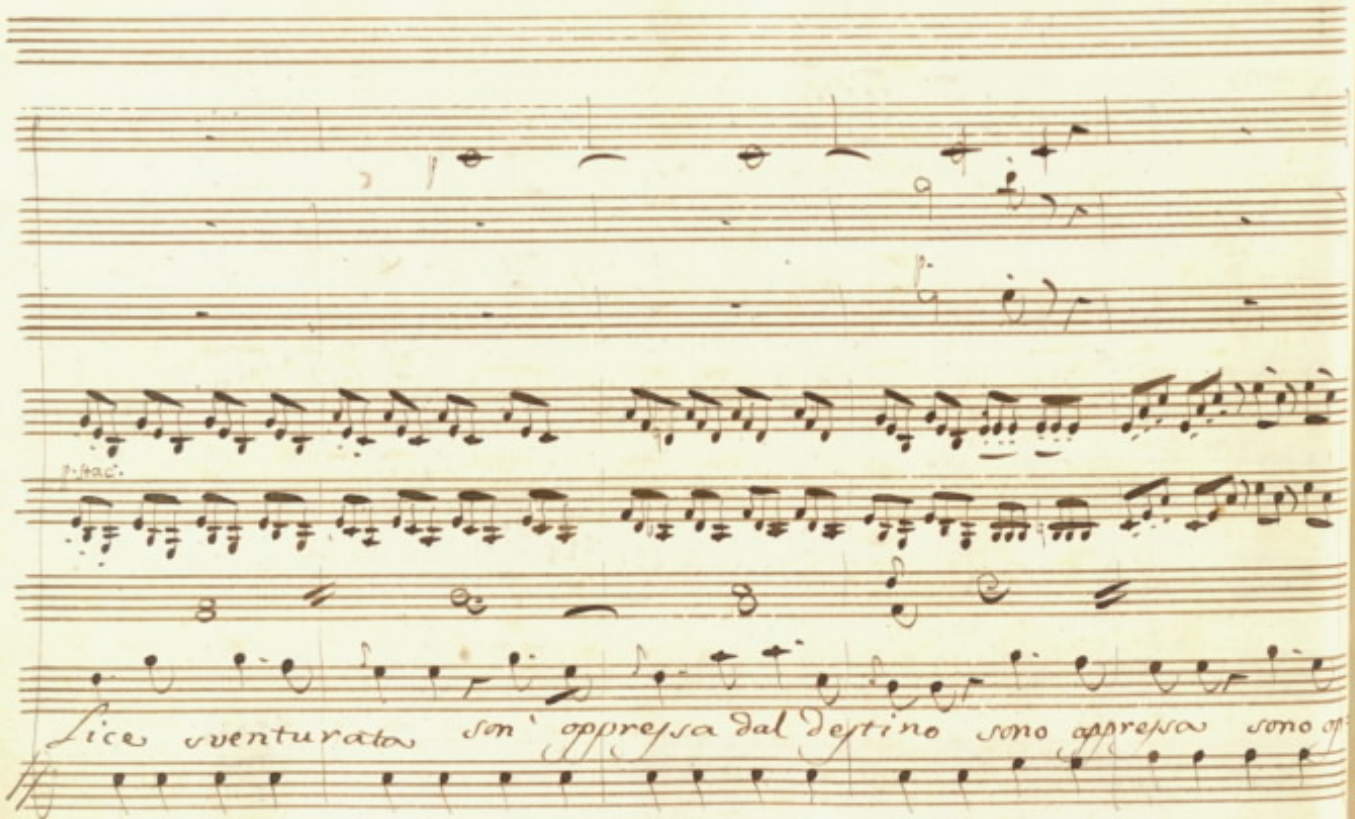
Larghetto.

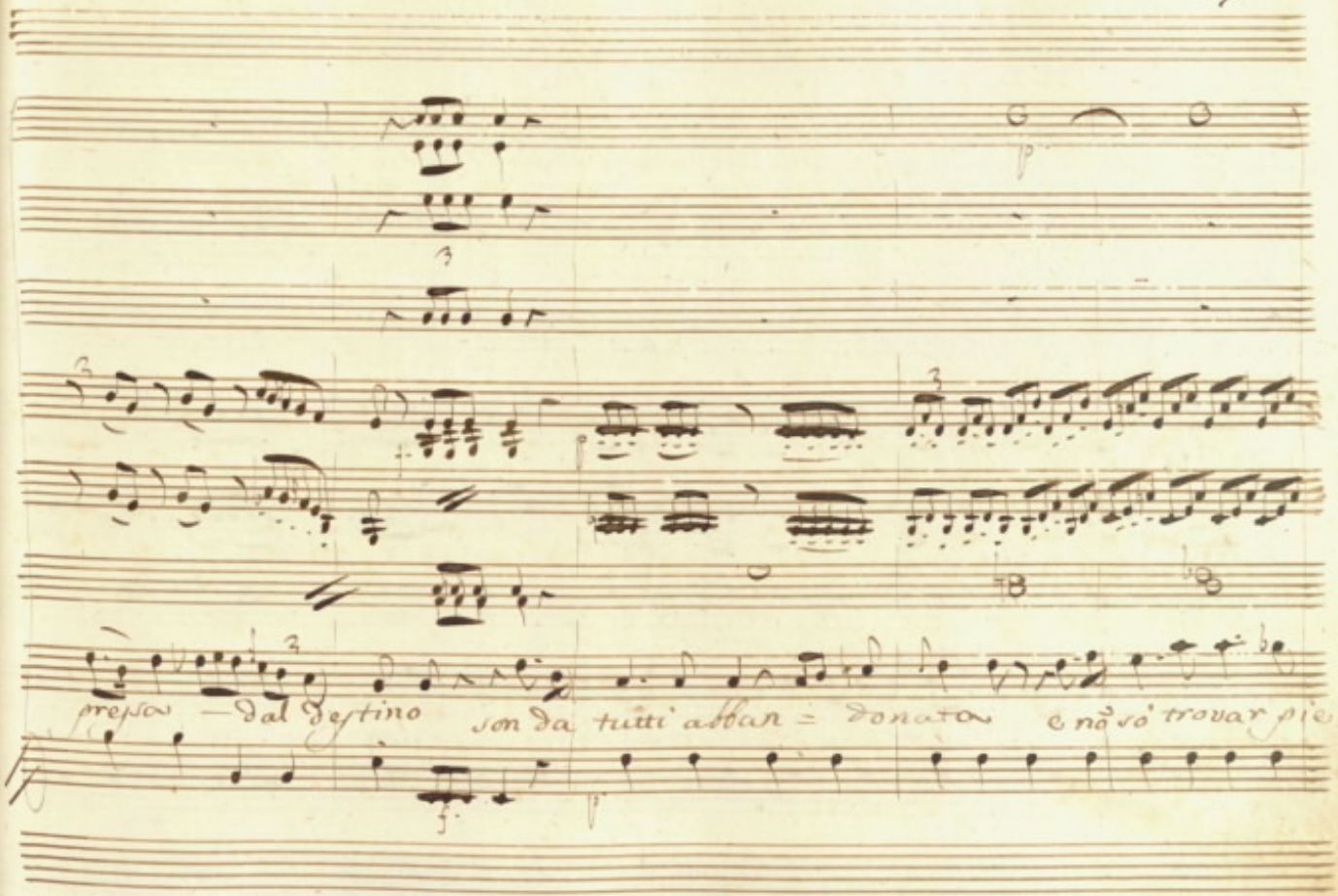
mio ma il ciel nō m'ode ed egli è la cagione di tutti i mali miei

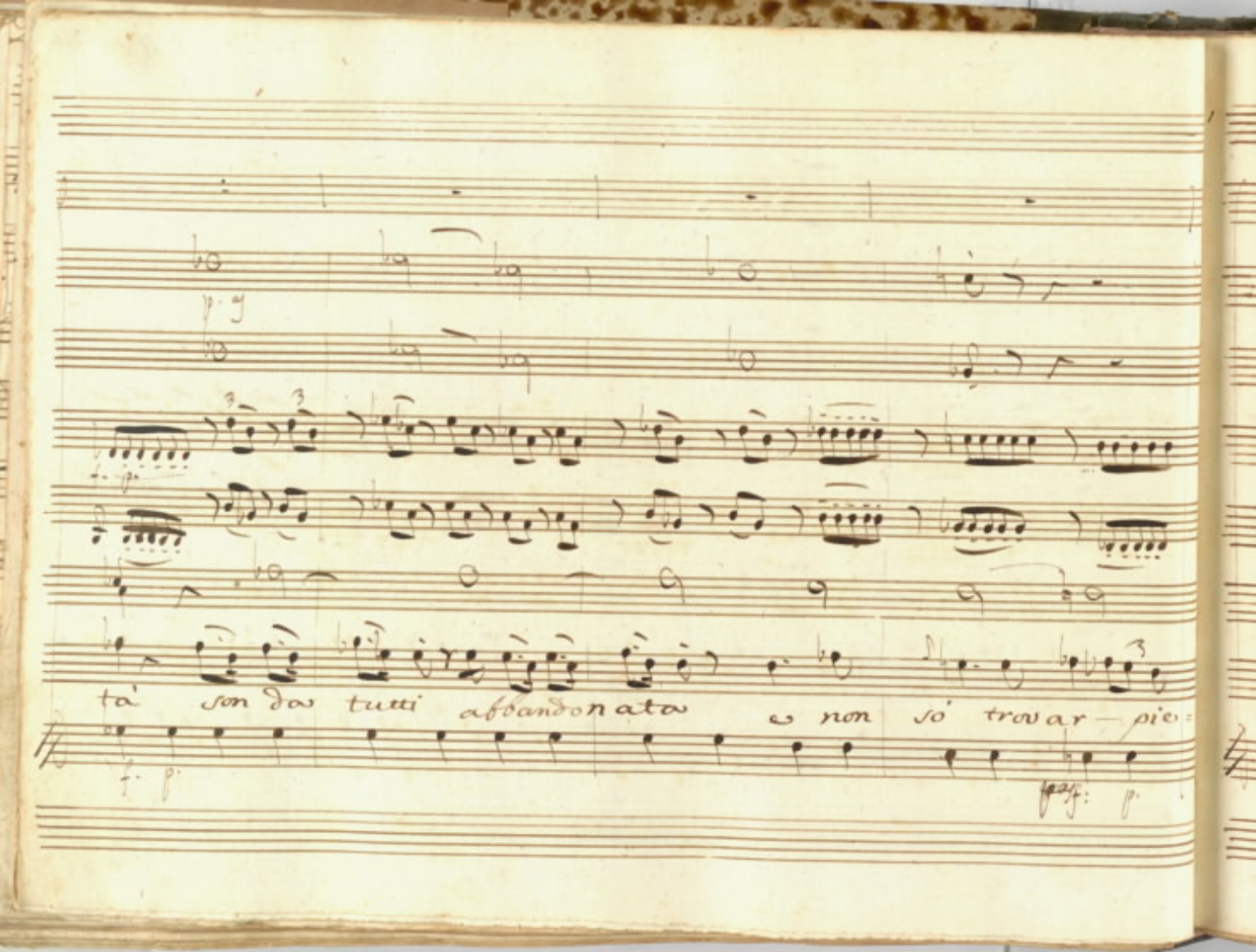
p

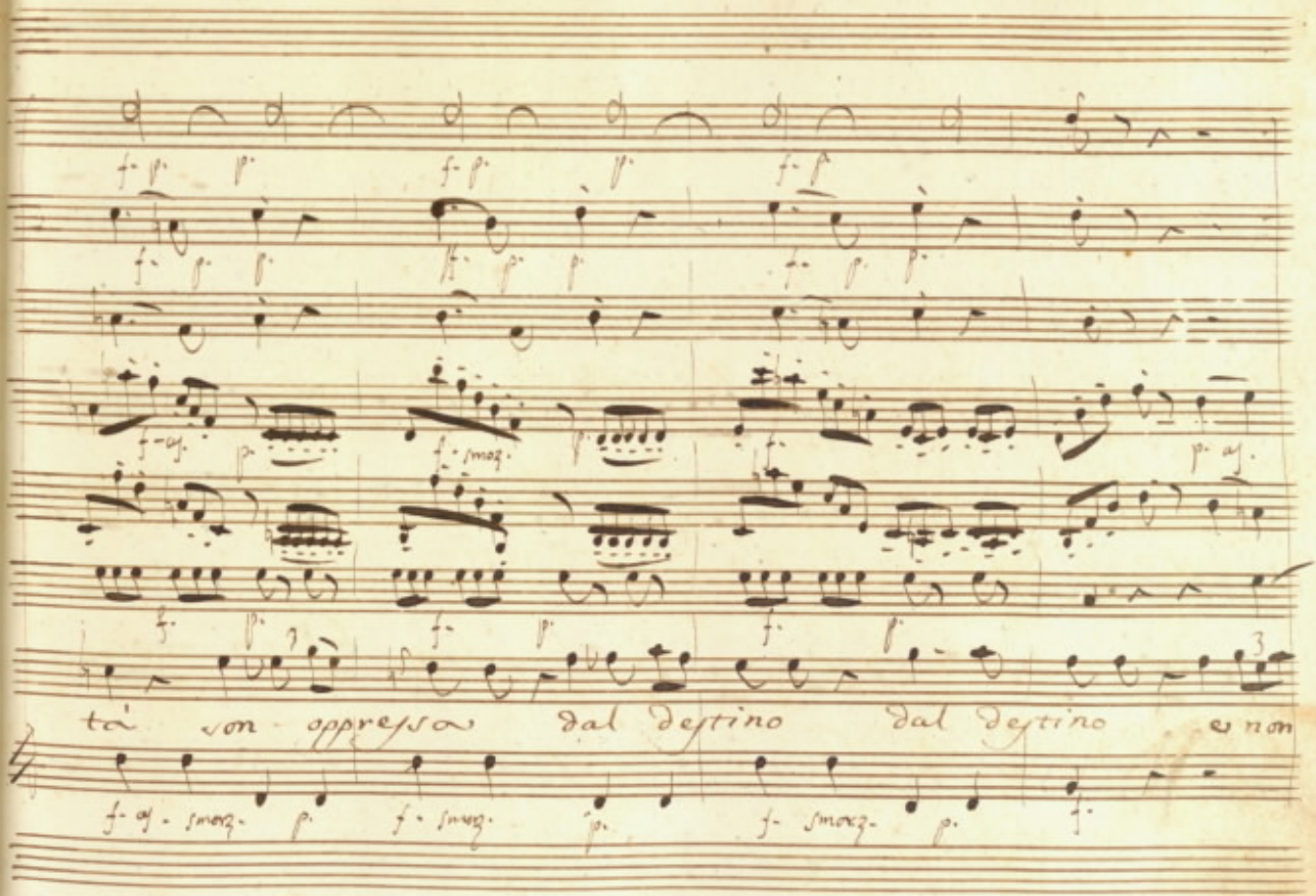

barbaro ingrati ingiusti ingiusti dei
Allegro
sento spezzarmi il core
ah m'uccidesse almeno il mio dolore.

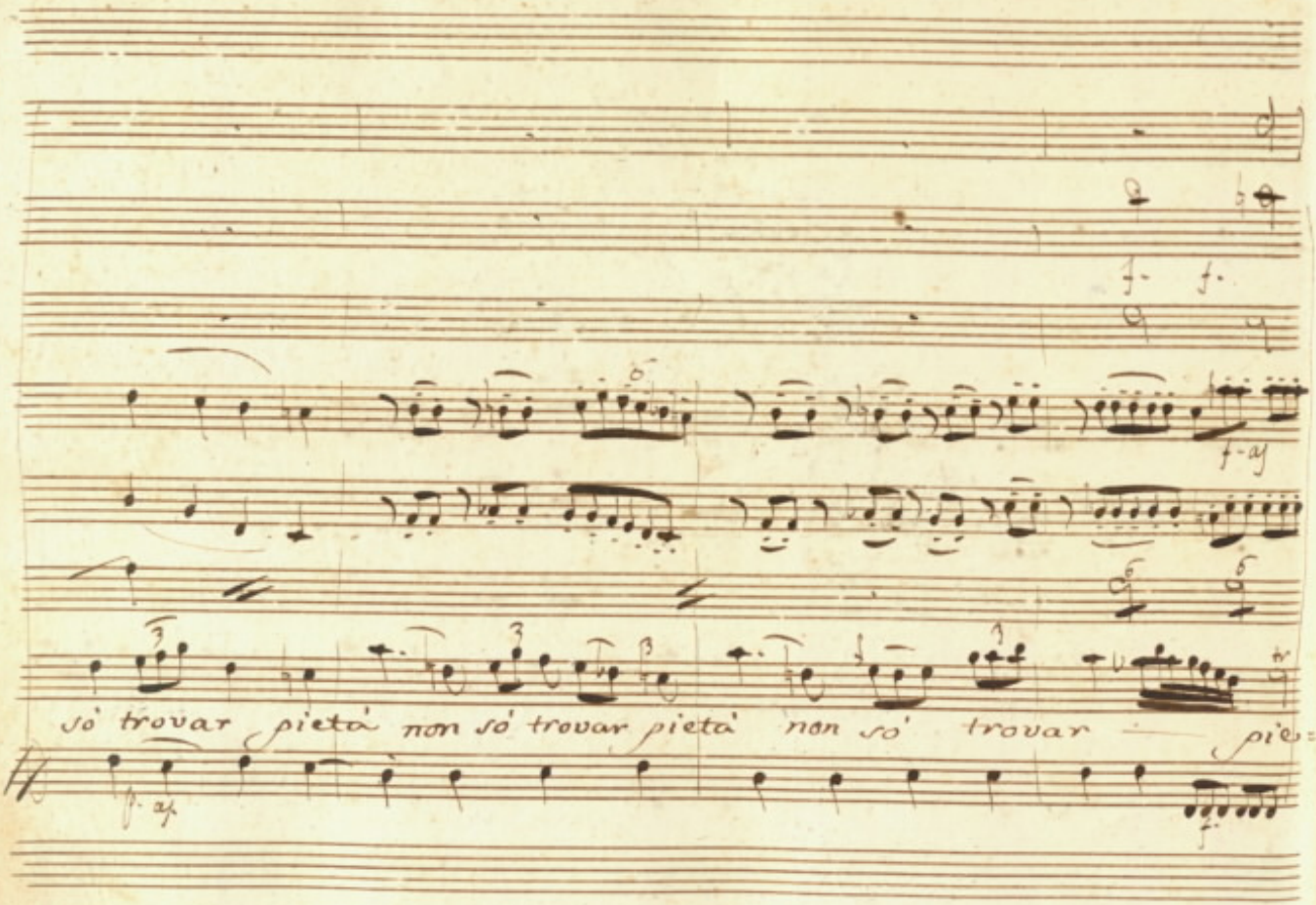

Corni
in Es
Oboe
Violini
Viola
Fonna
Inf

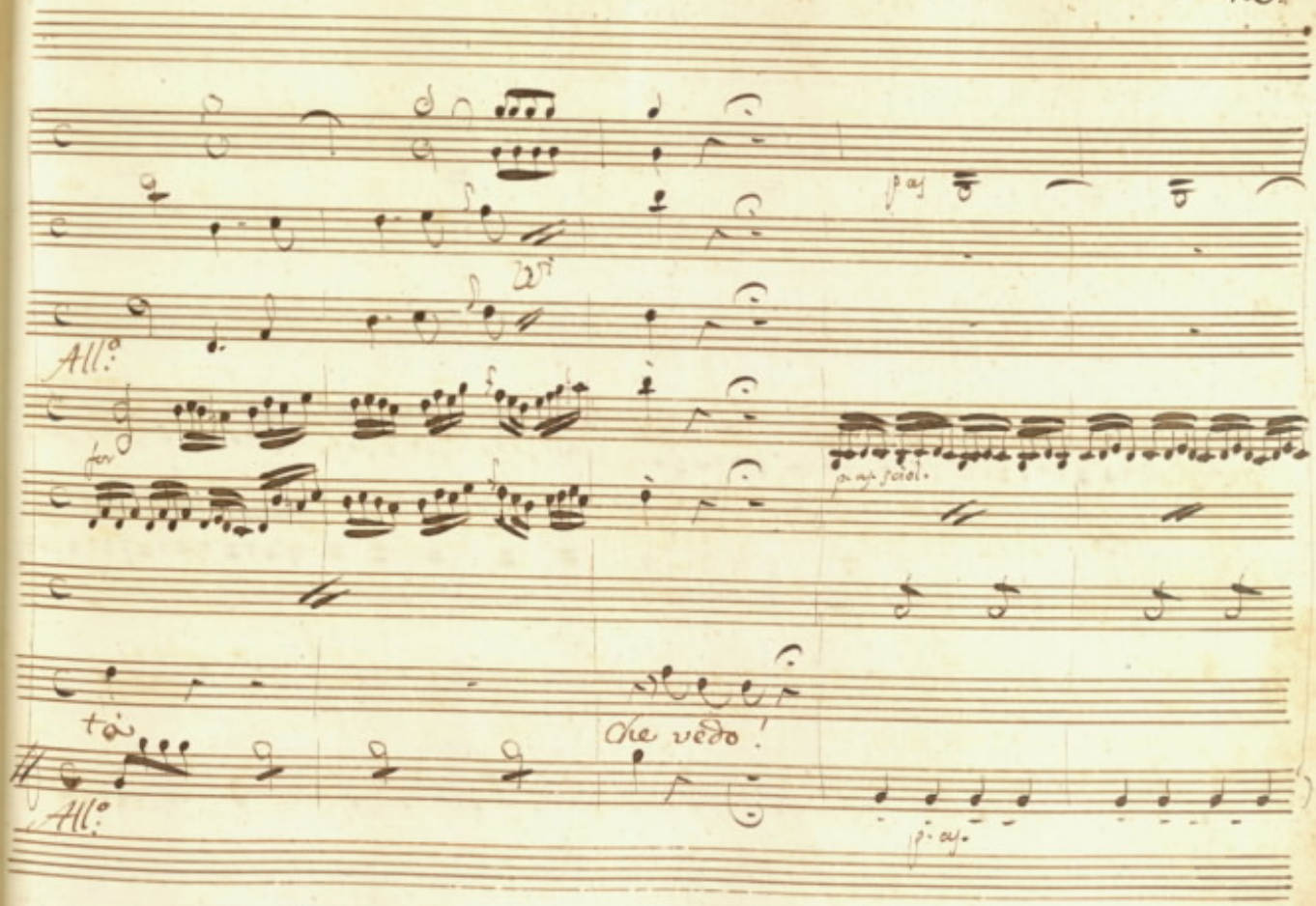

p. stac.
Lice sventurata son' oppressa dal destino sono oppressa sono

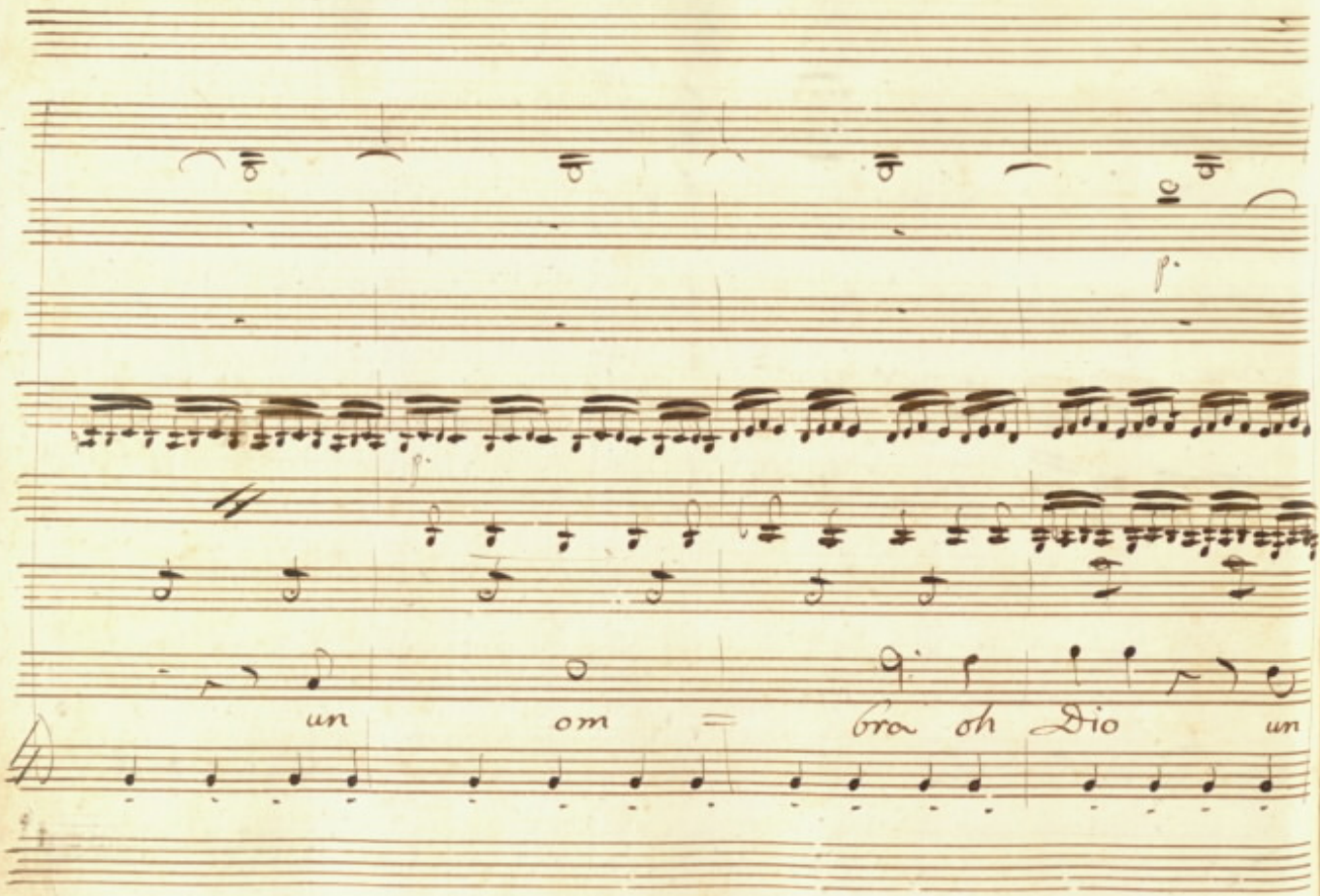

presso — dal Destino son da tutti abban = donato e nò sò trovar pie=

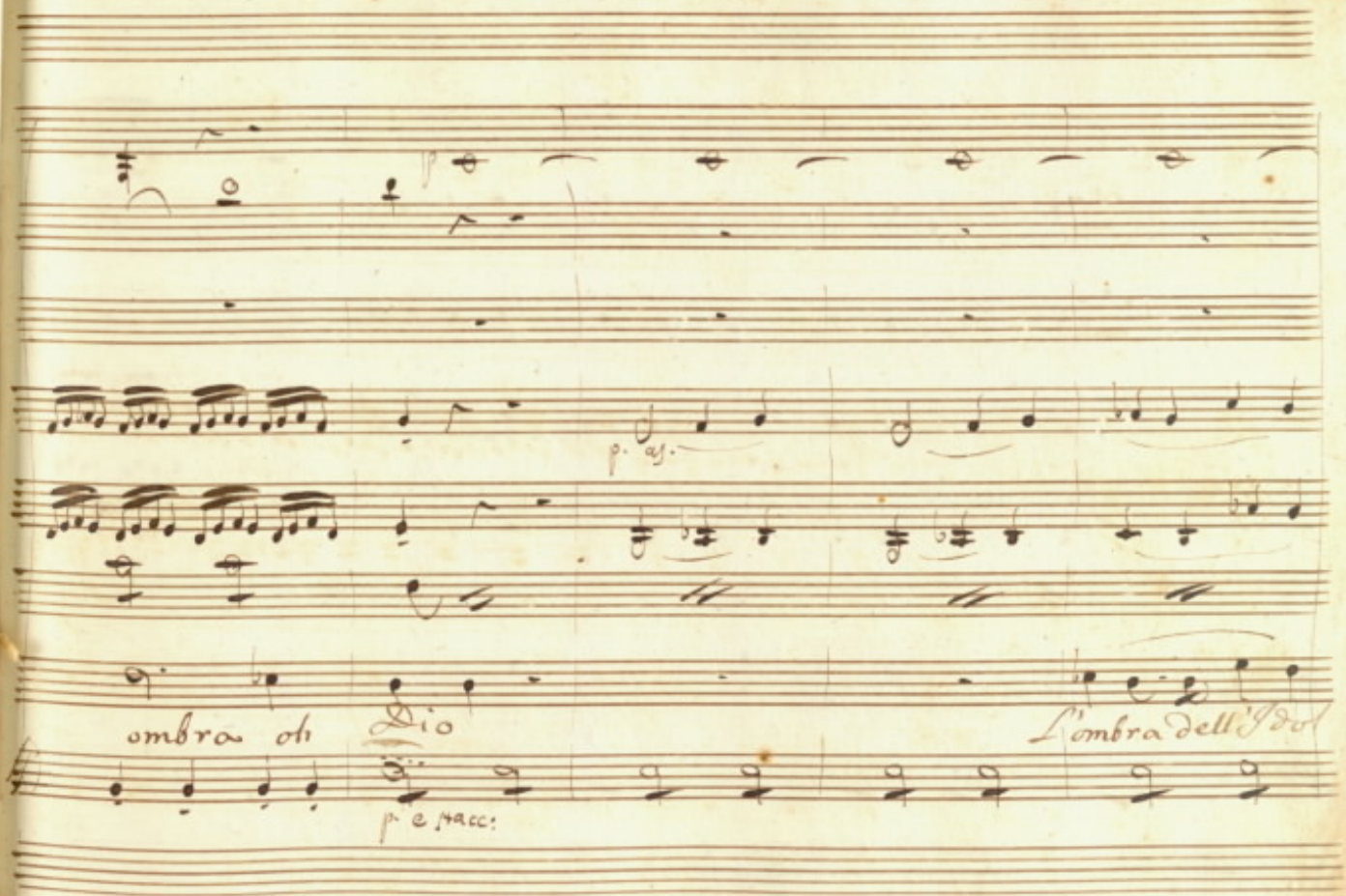

tà son da tutti abbandonata e non so' trovar — pie:

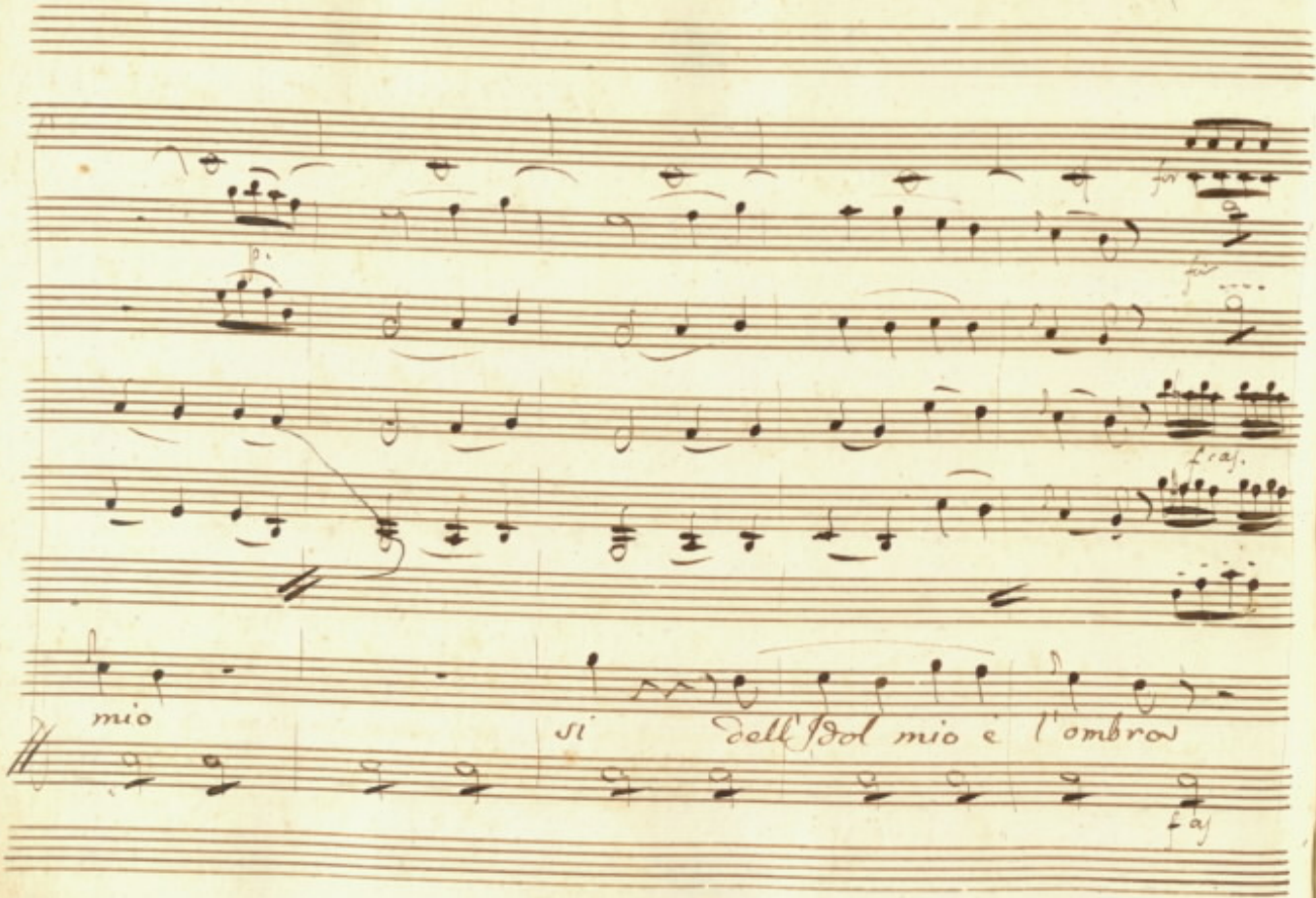

tà son oppressa dal Destino dal Destino e non

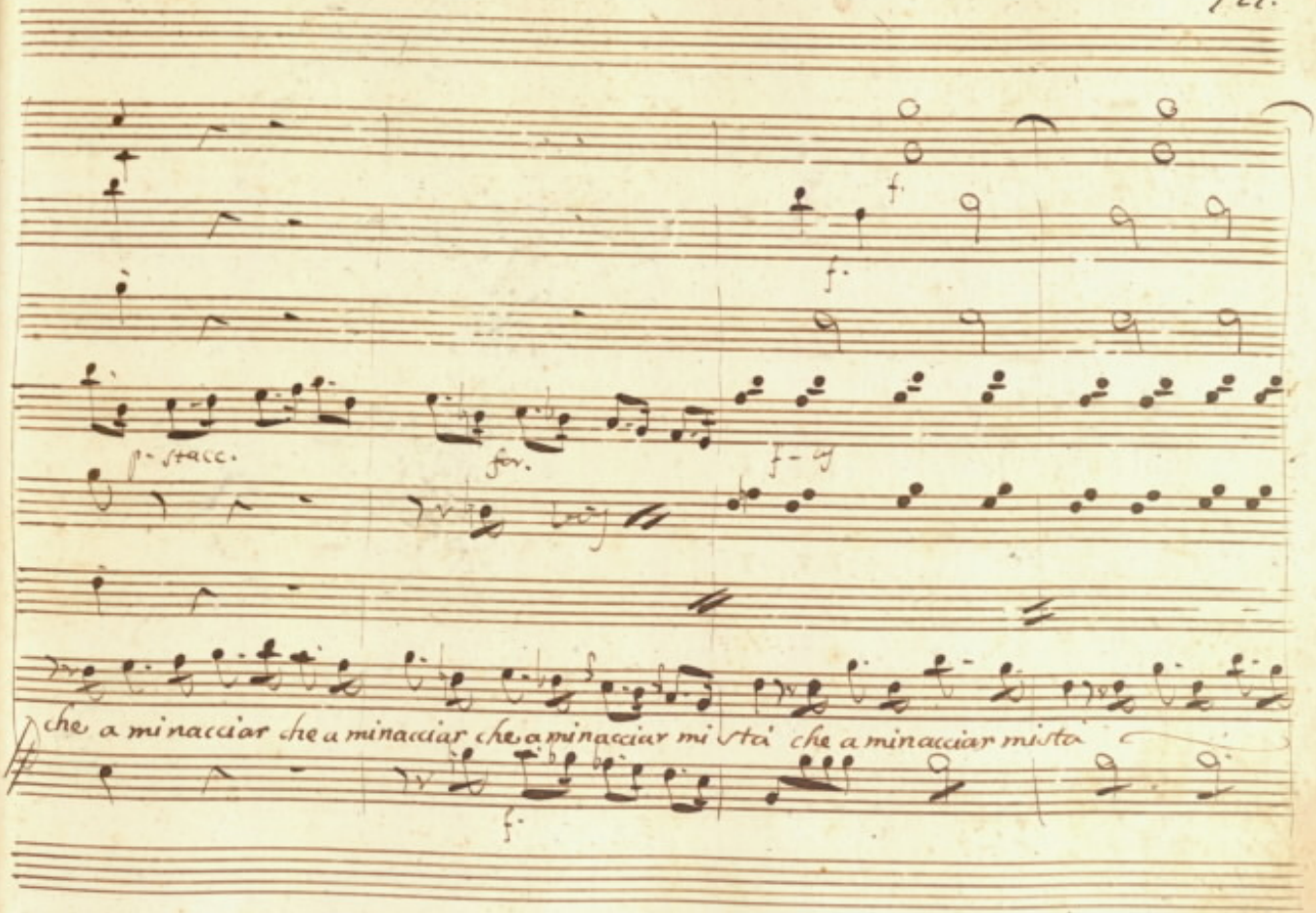

f. f.
f. af
so trovar pietà non so trovar pietà non so trovar pie=
f. af
f

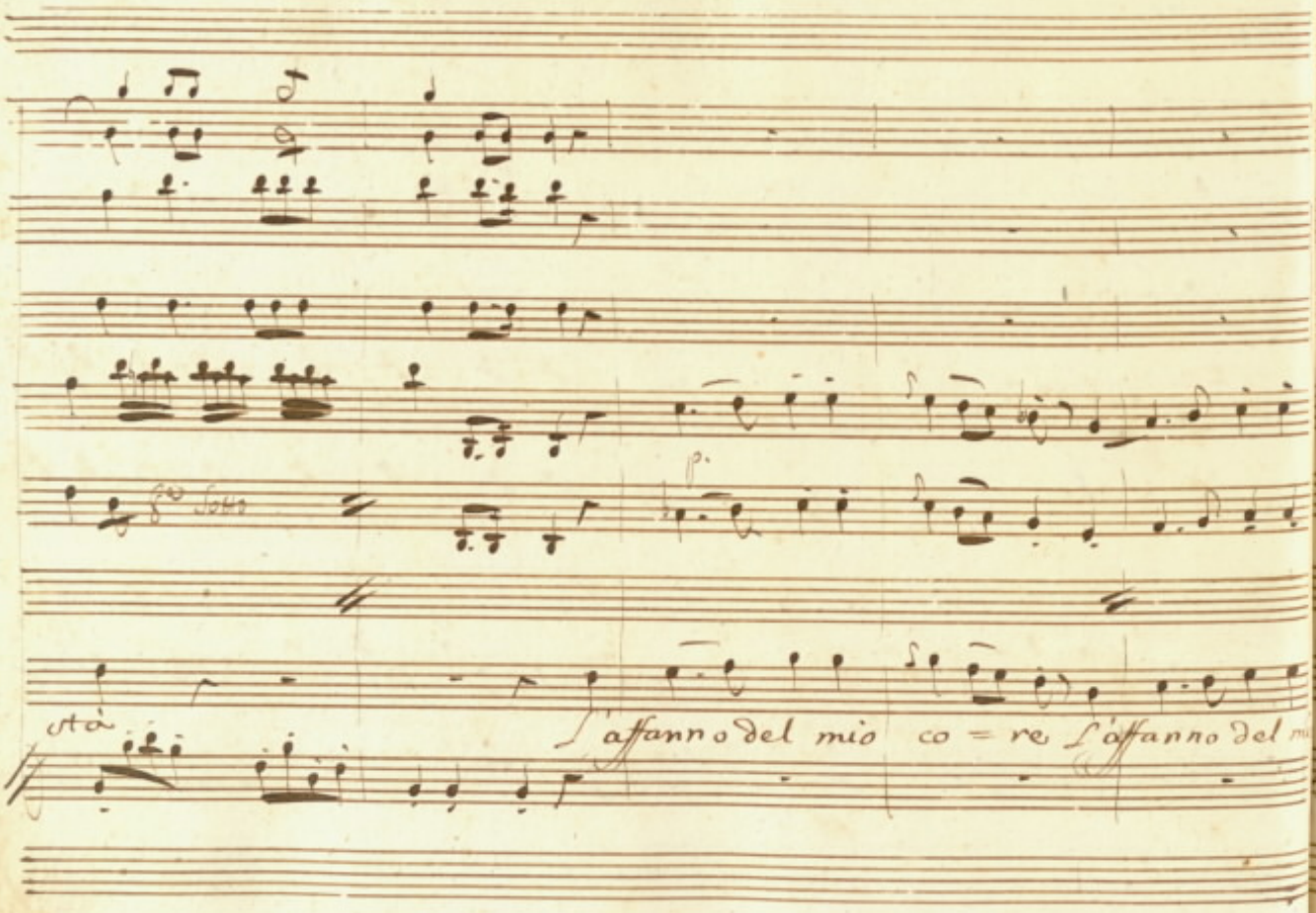

All.o
All.o
che vedo!

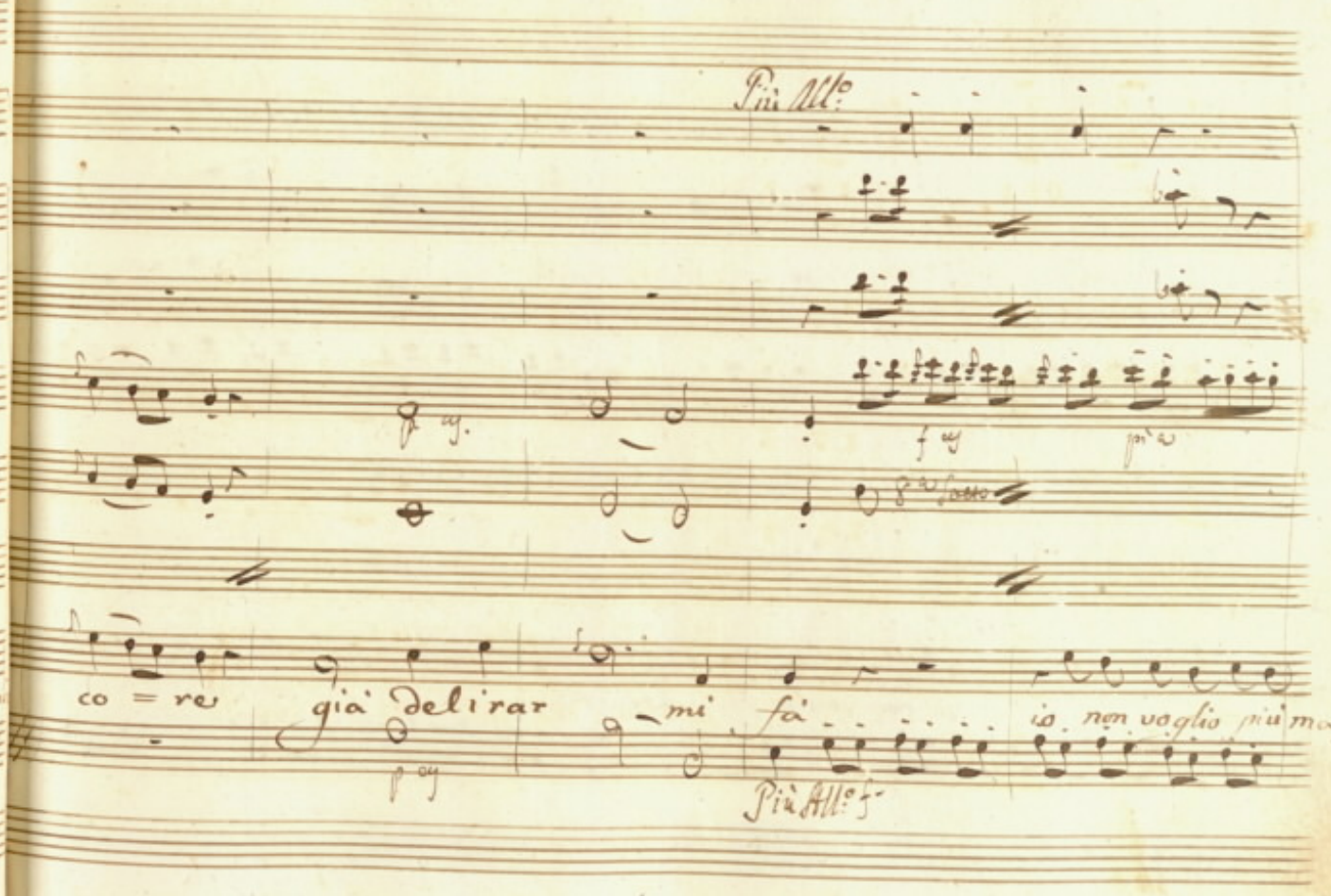

un om = bra oh Dio un

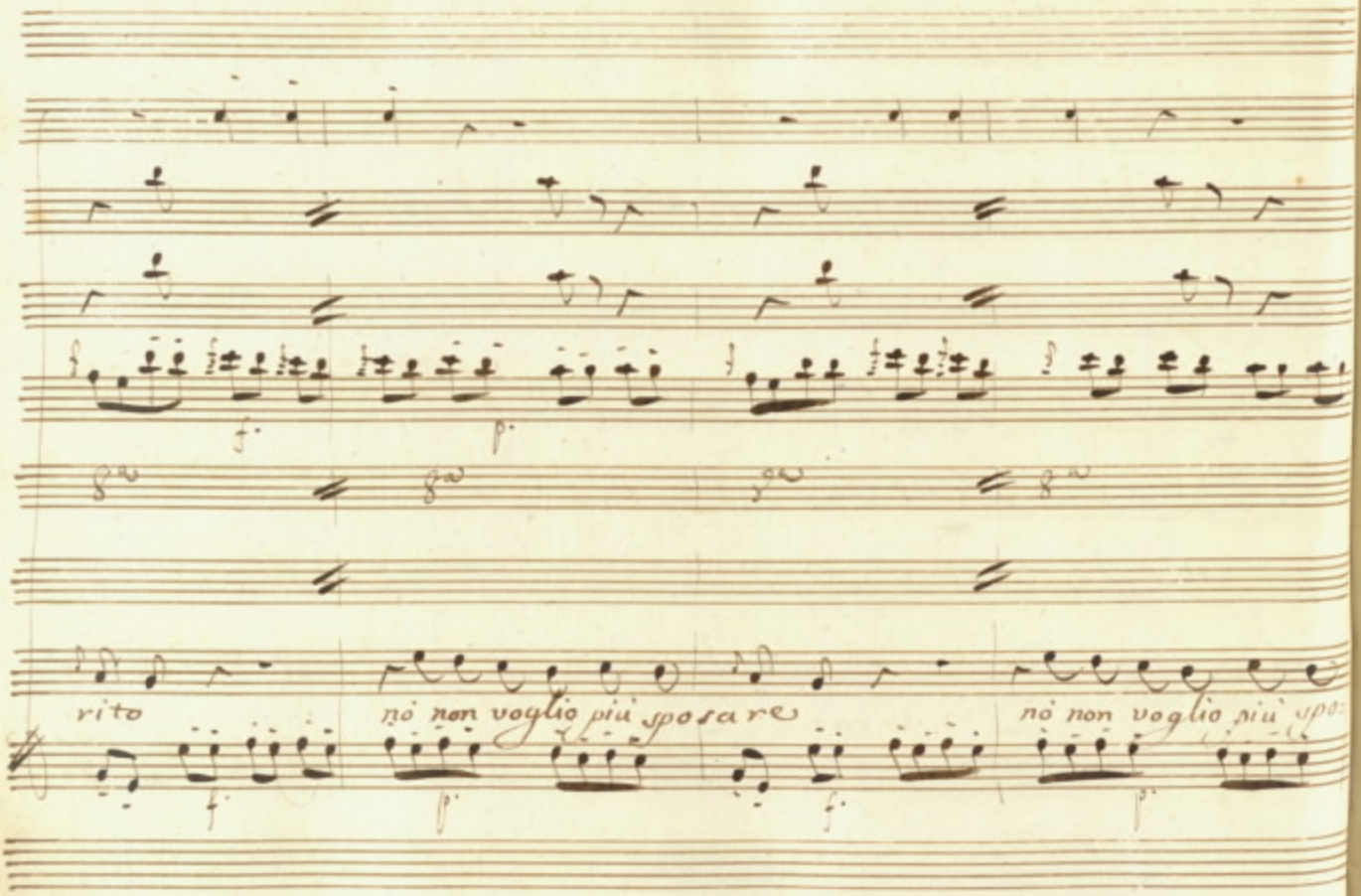

p. ag.
ombra di Dio
p e stacc:
L'ombra dell'Idol

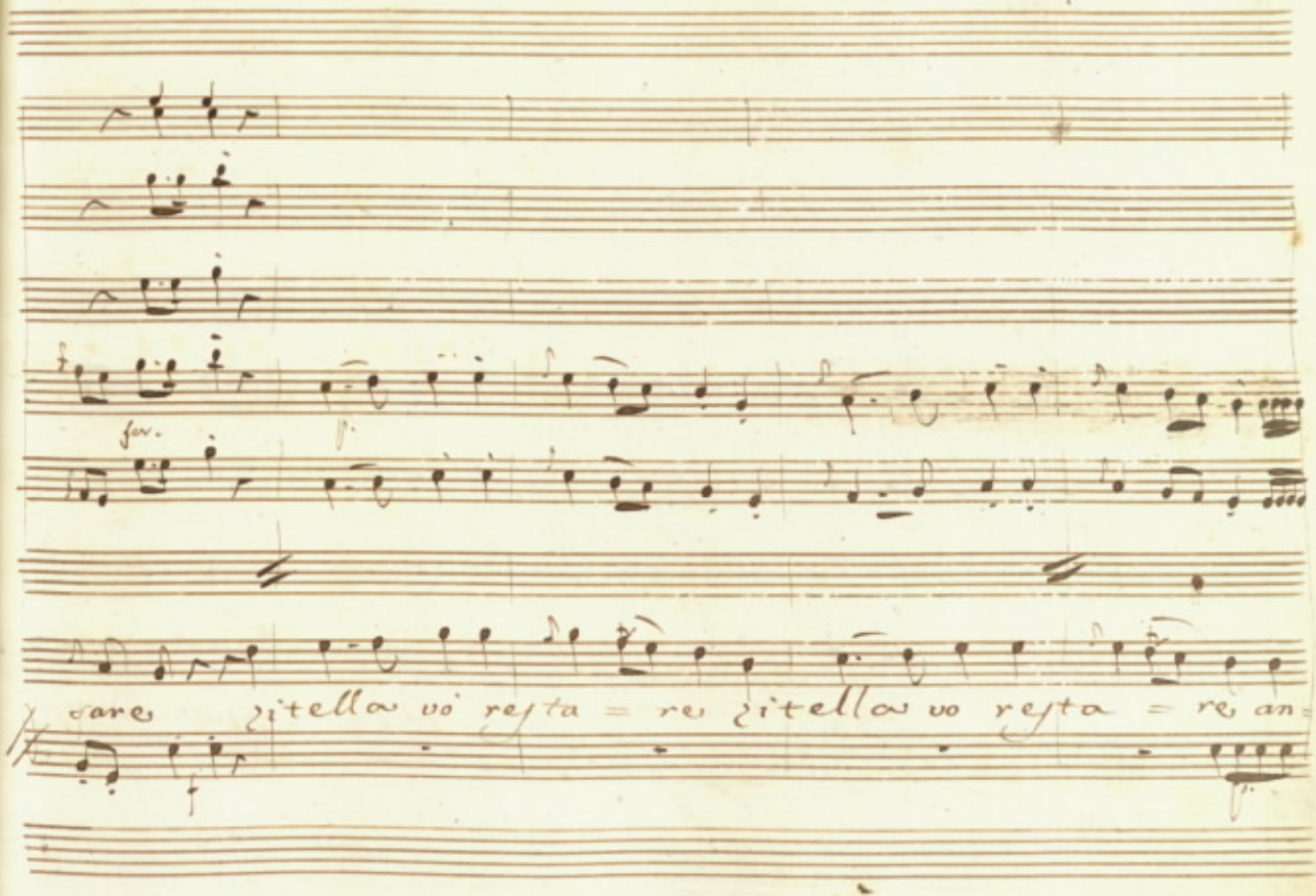

mio
Si
dell'Idol mio è l'ombra

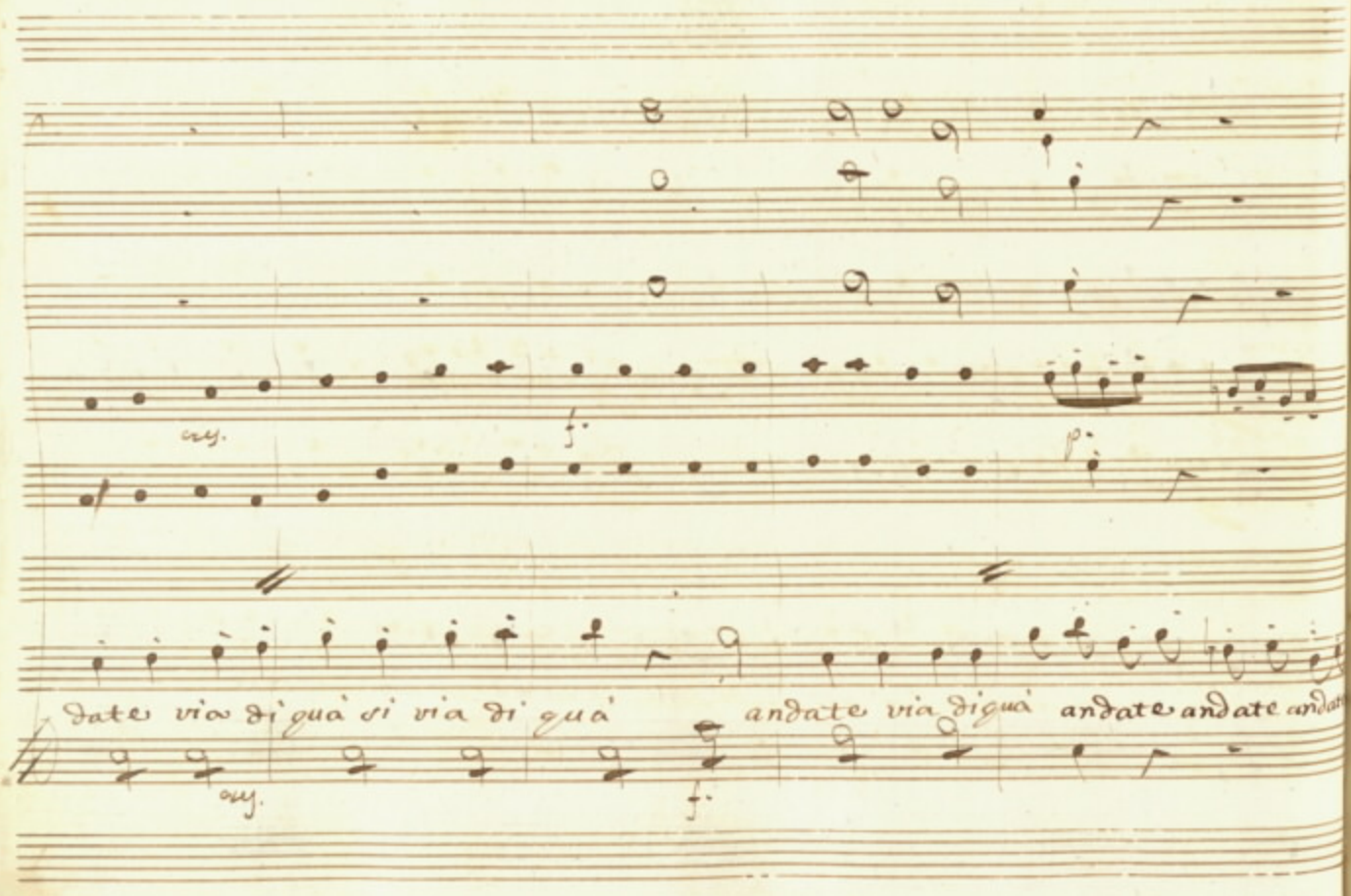

f.
f.
p. stacc.
for.
f - ij
che a minacciar che a minacciar che a minacciar mi sta che a minacciar mista
f.

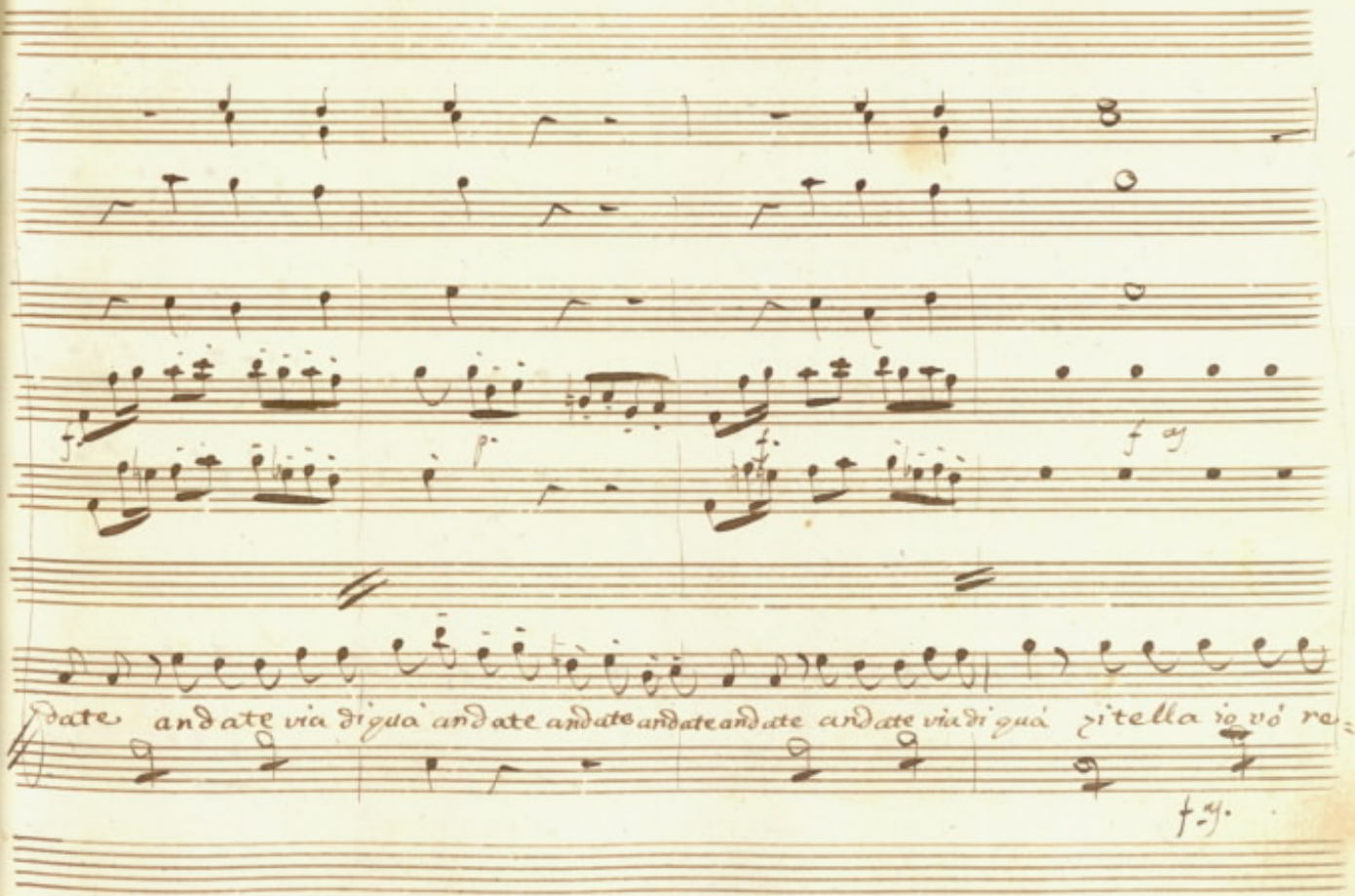

sta
l'affanno del mio co = re l'affanno del

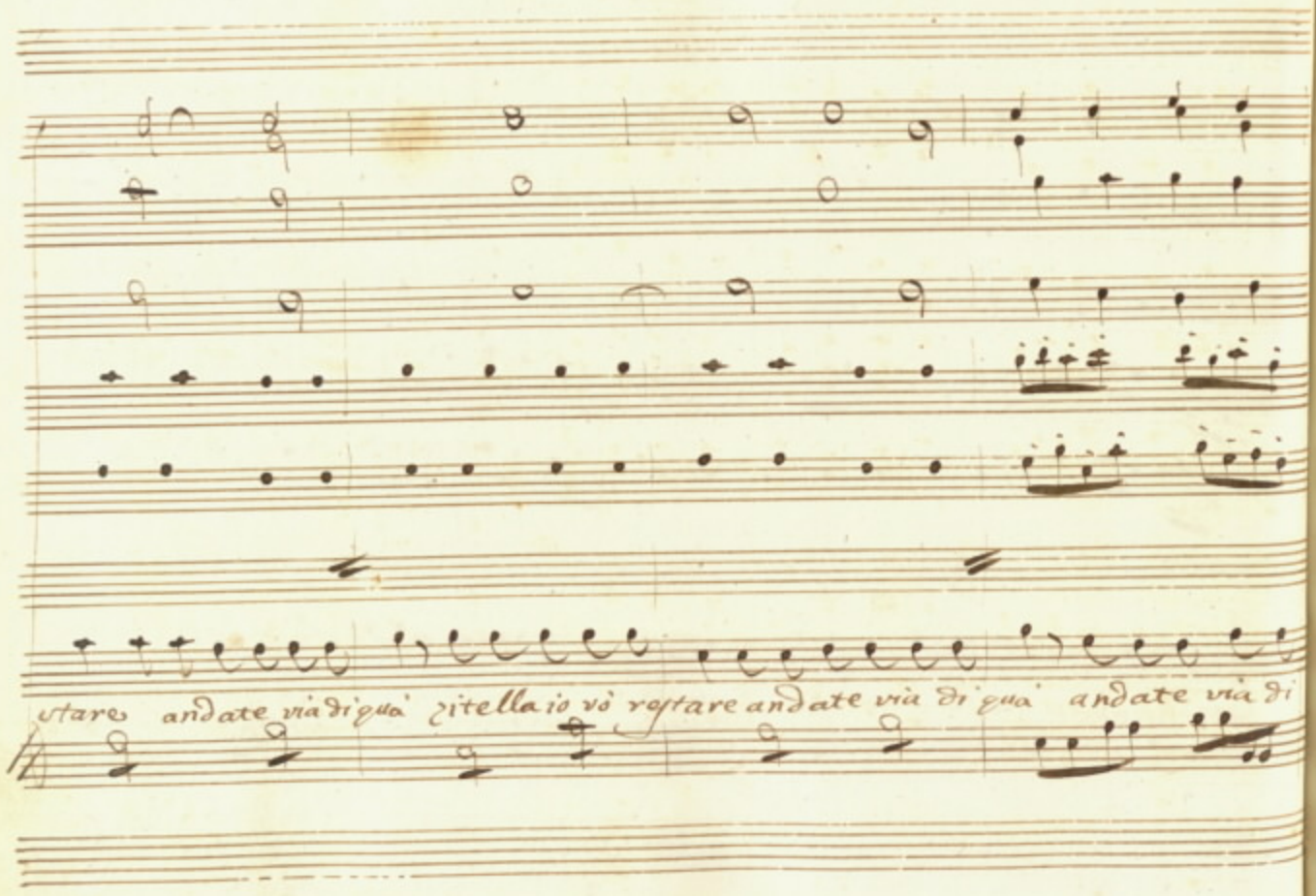

Più All.o
co = re
già delirar
mi fà
io non voglio più ma
Più All.o

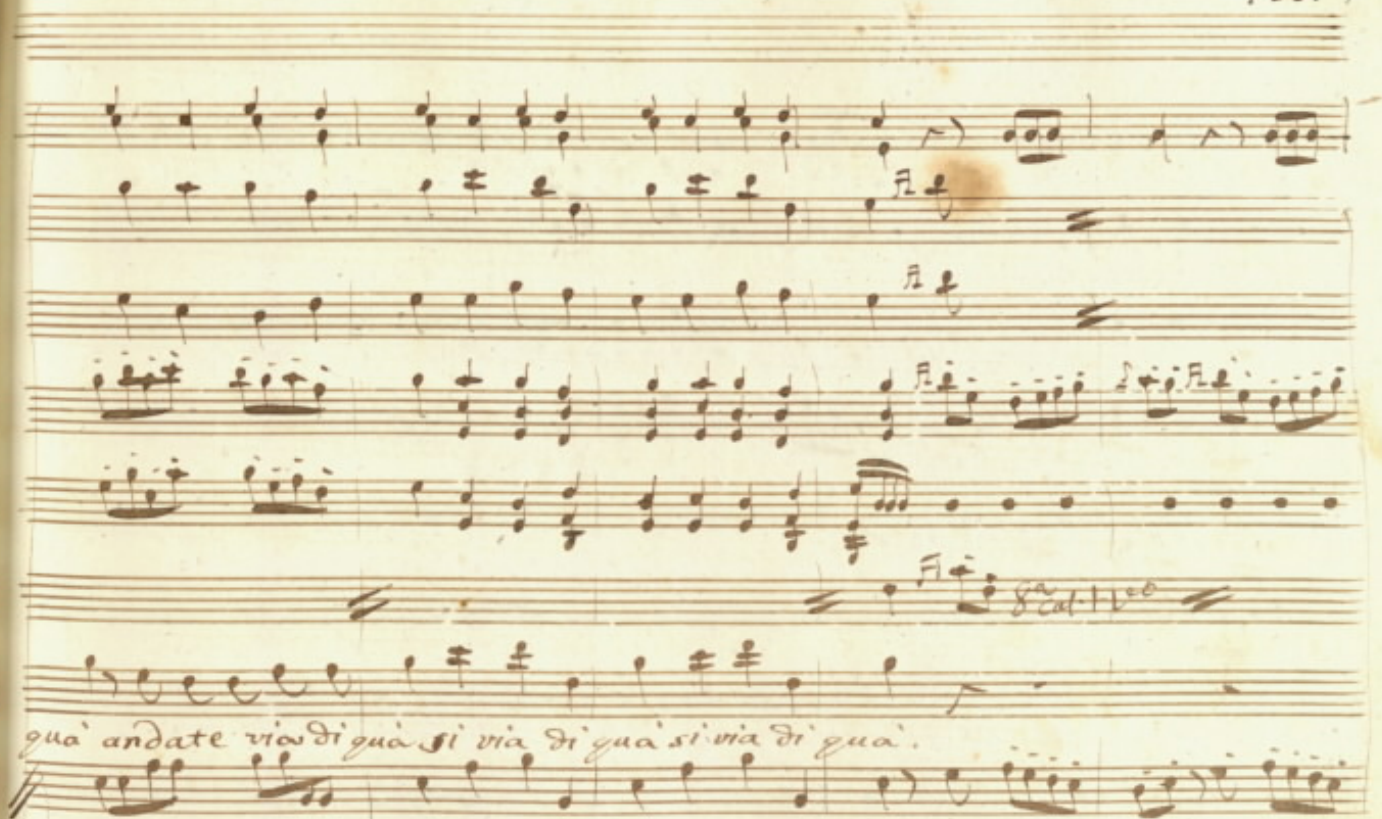

rito
nò non voglio più sposare
nò non voglio più spo:


fav.
f.
dare ¿itella vo' resta = re ¿itella vo resta = re an=

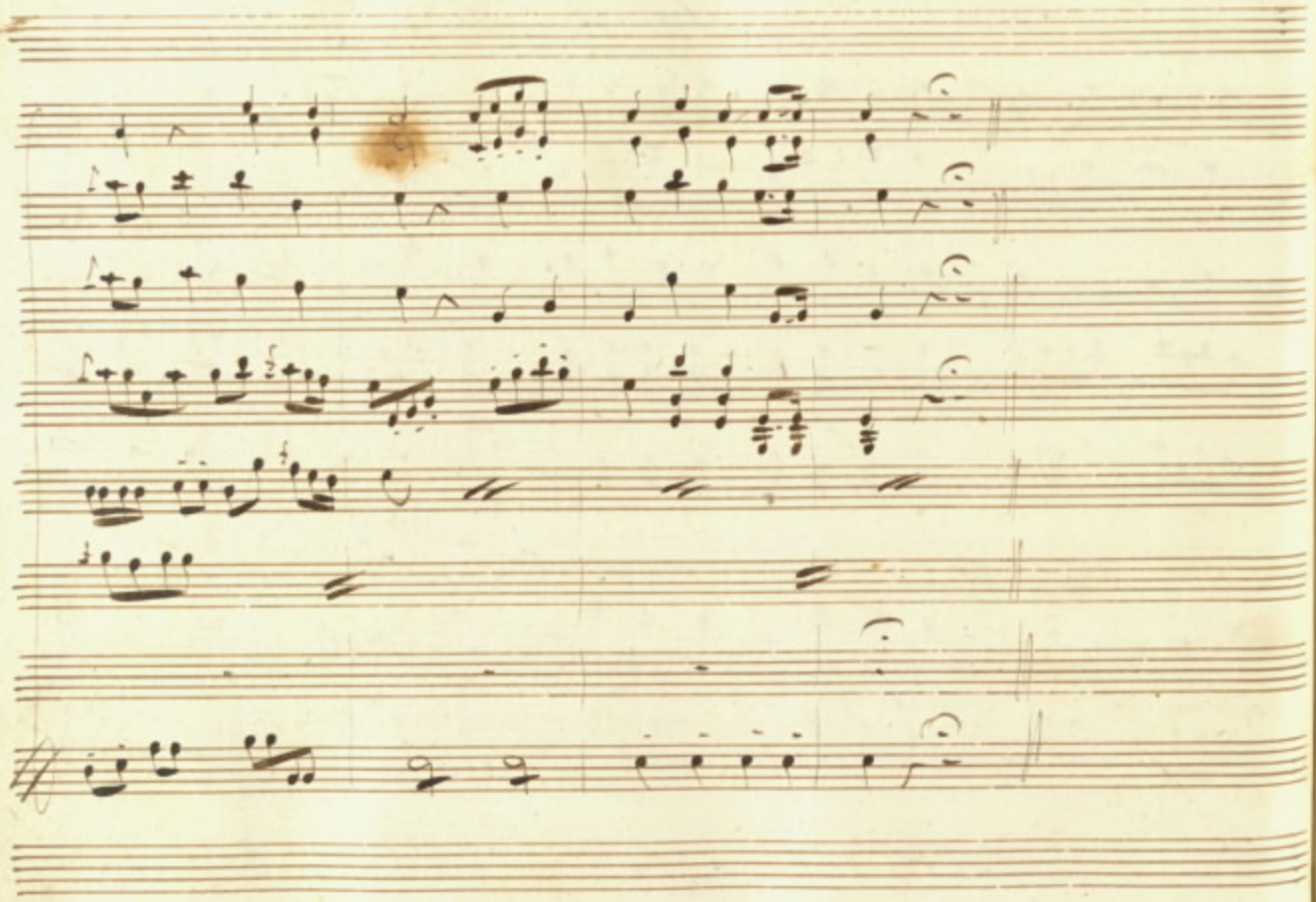

cresc.
f
p
date via di quà di via di quà
andate via di quà andate andate
cresc.
f


f
p
f
f
date andate via di quà andate andate andate andate andate andate via di quà zitella io vò re=
f.


ttare andate via di quà zitella io vò restare andate via di quà andate via di

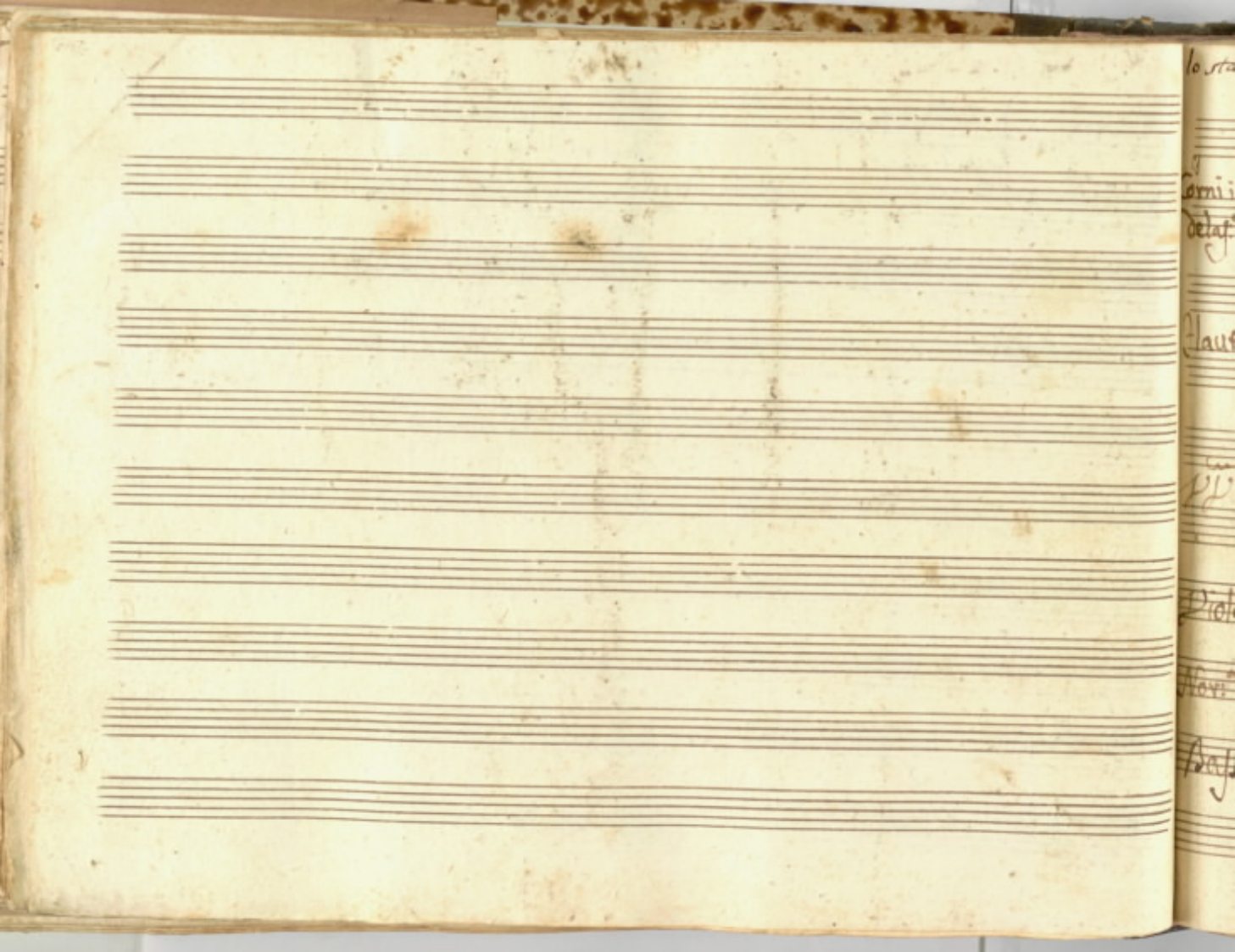


guà andate via di guà si via di guà si via di guà.



126.

Segue Rondó Roxina



Corni in
Delaf

Clauti

Violini

a mezza voce

Viola

Oboi

Fagotto

mezza voce

Largo non tanto

Solo

Sono afflitta pa – sto – rella che – pian – gen-do che – pian

gen- do se ne dà

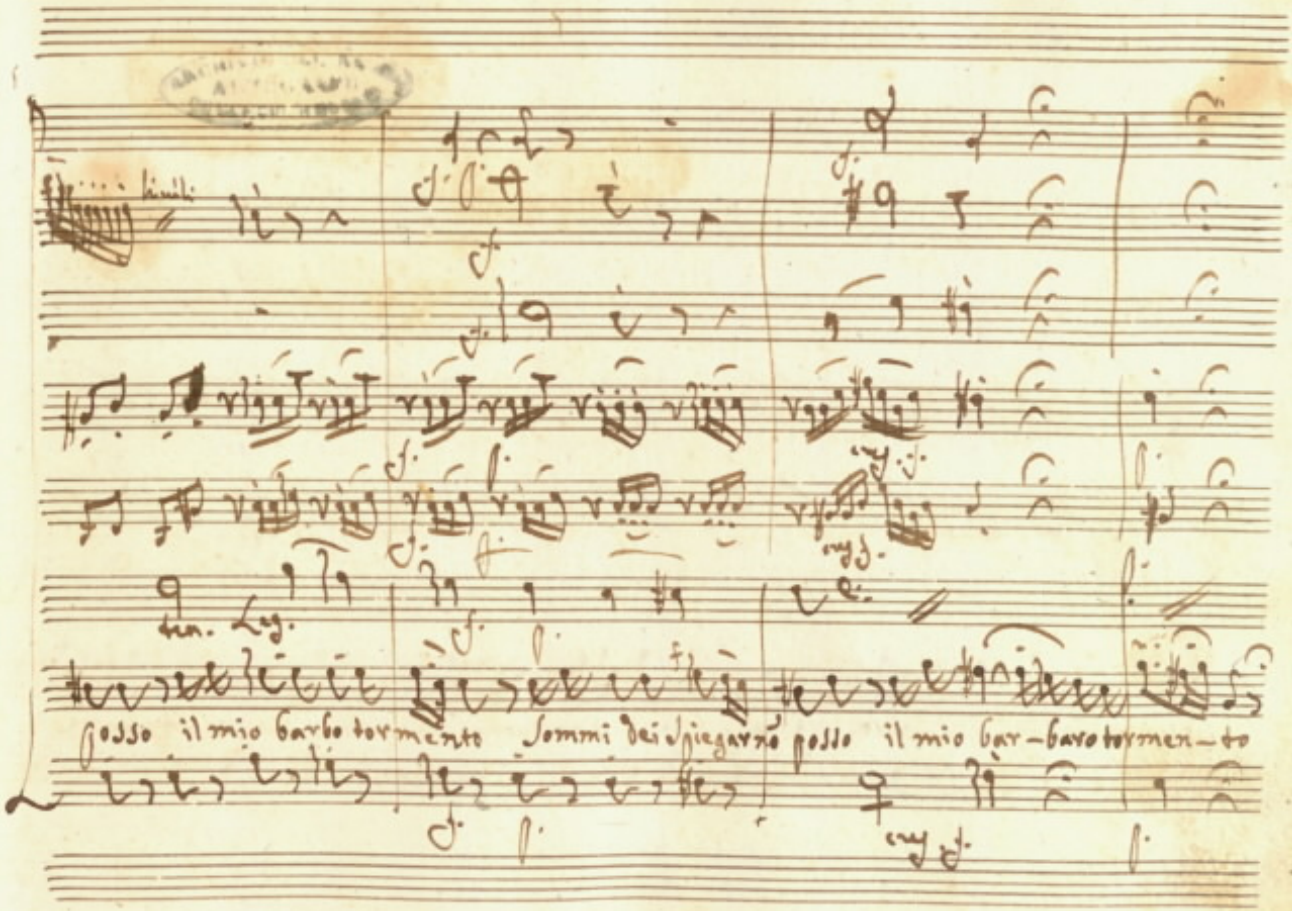
Chia- maingra tia la sua stella, e non

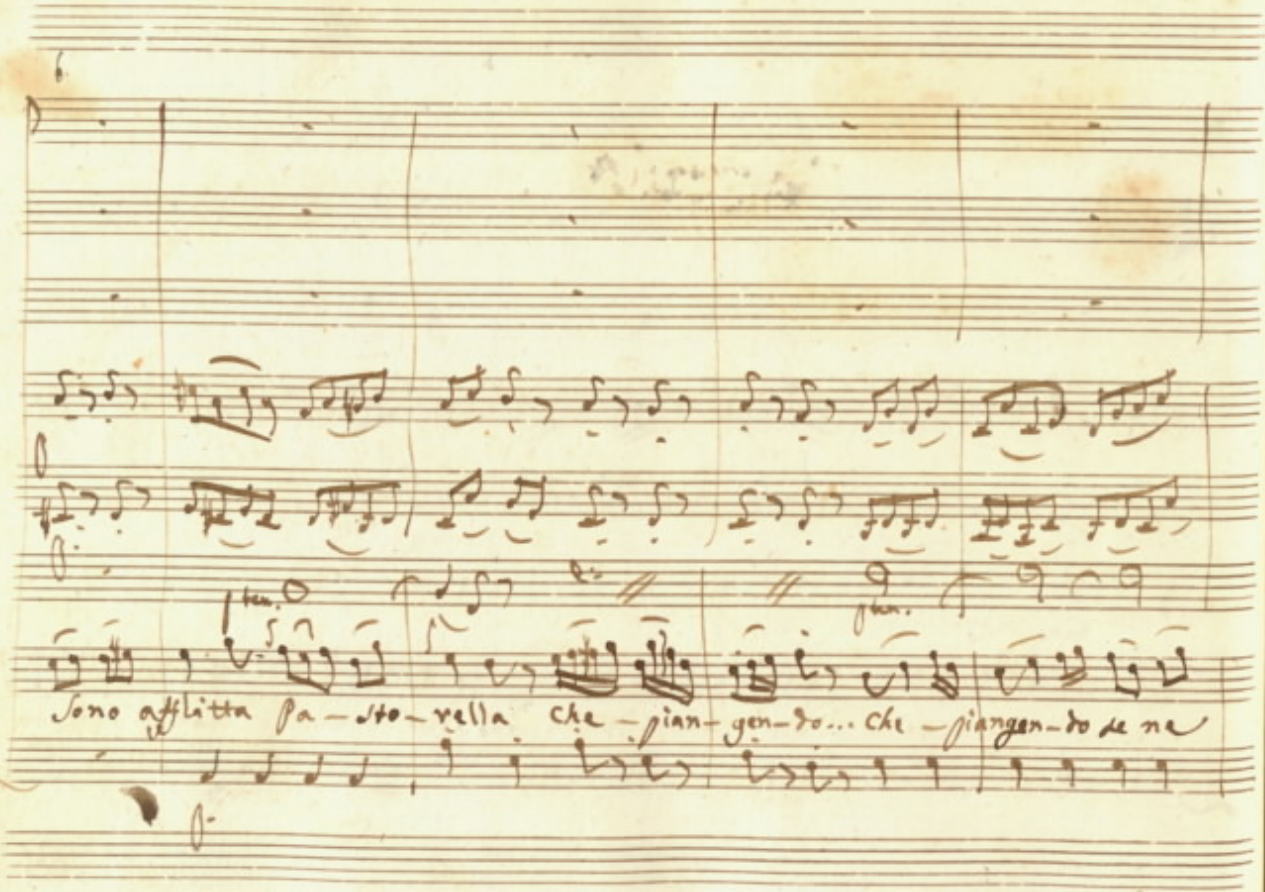
fin.

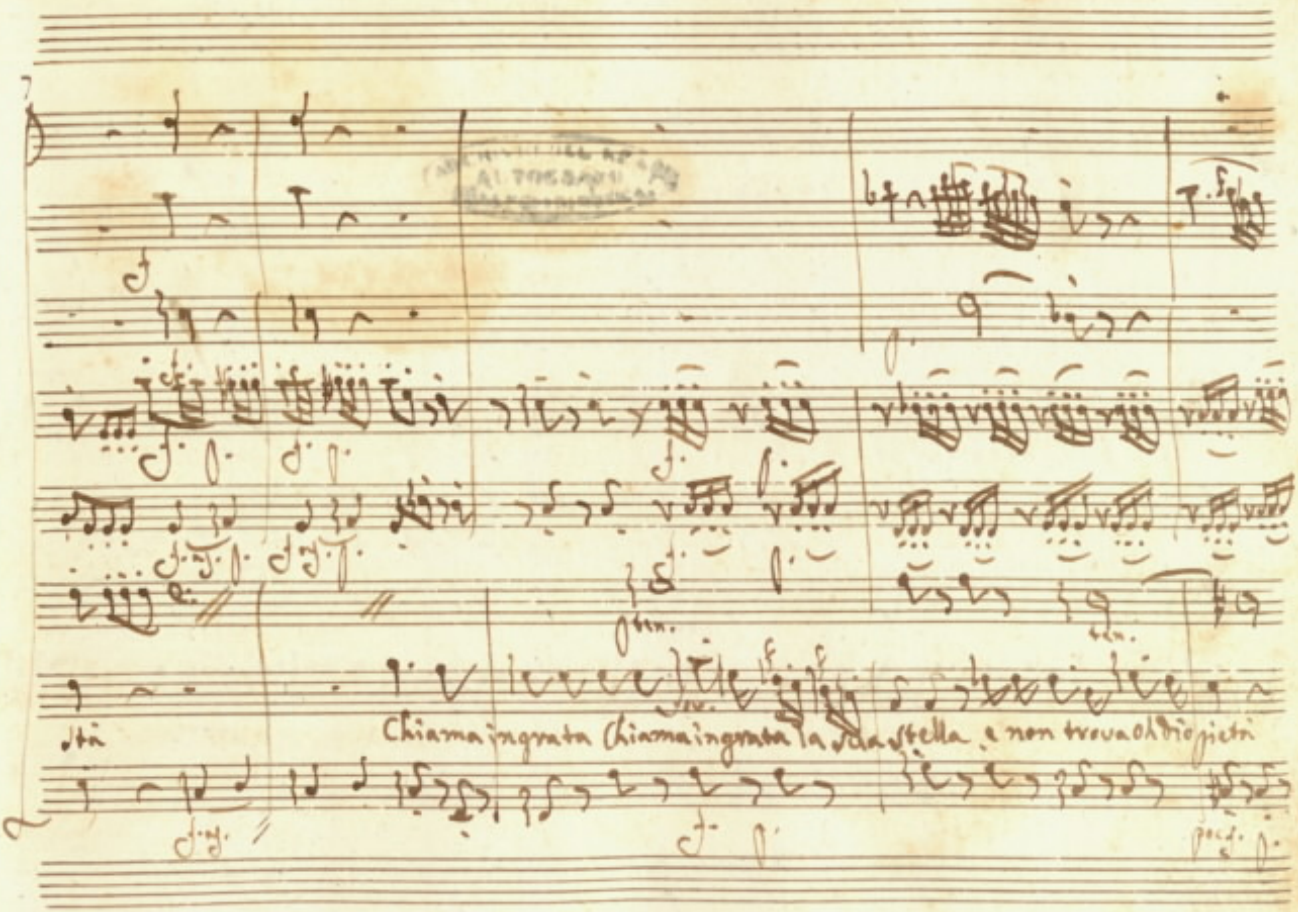
Solo

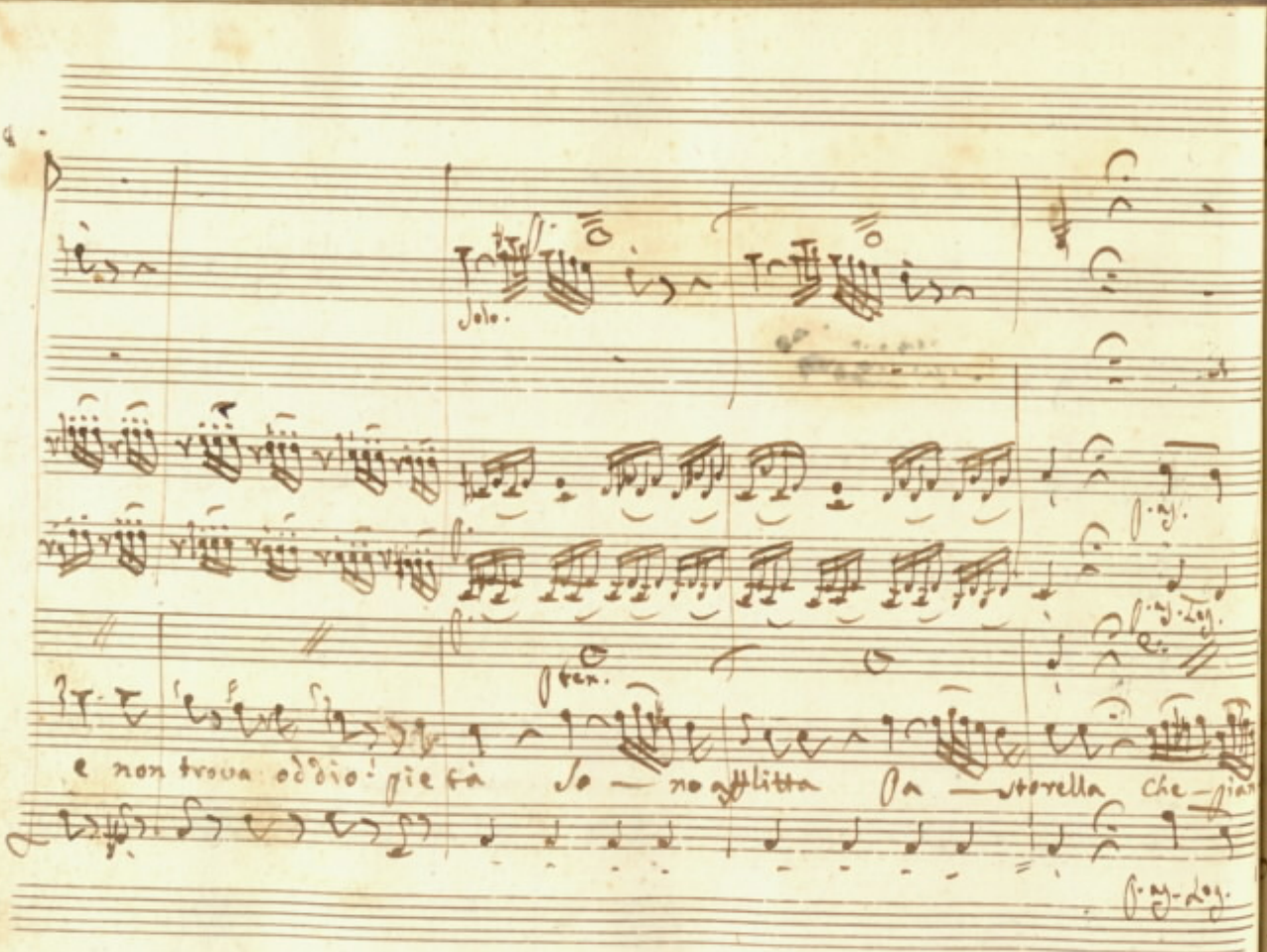
trova oh Dio pietà

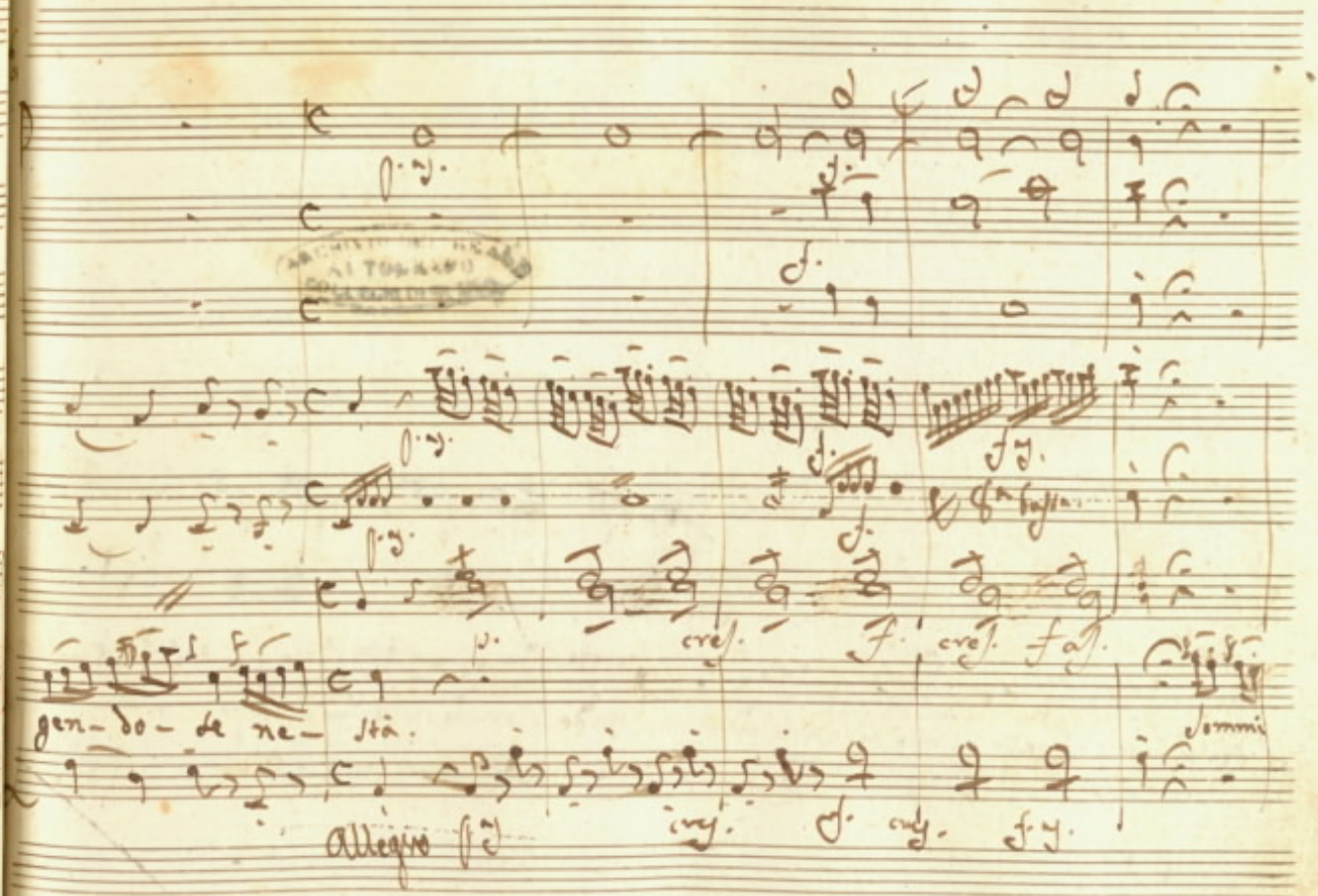
Som— mi Dei! Spiegar non

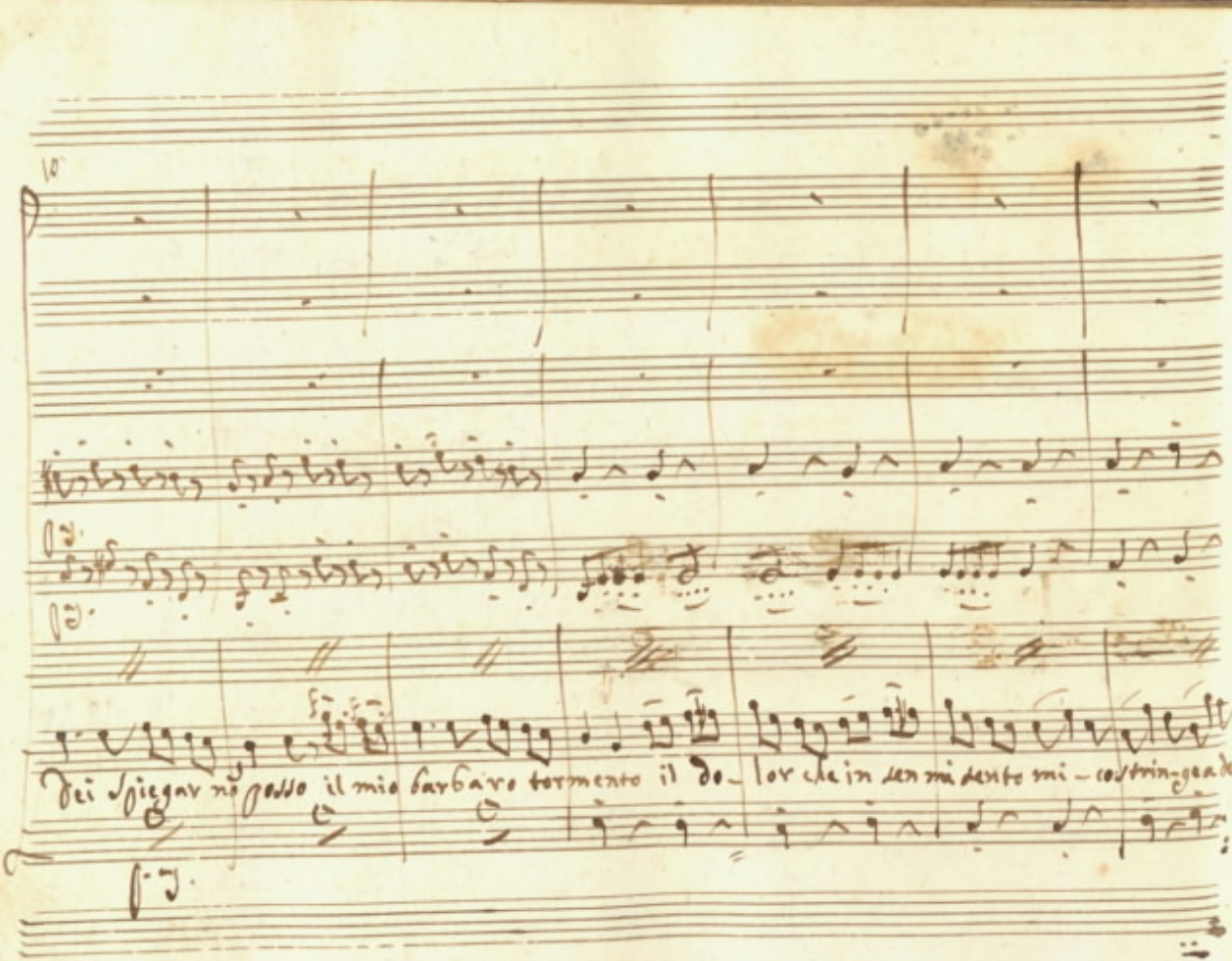

posso il mio barbo tormento Sommi dei spiegarvi posso il mio bar-barbo tormen-to

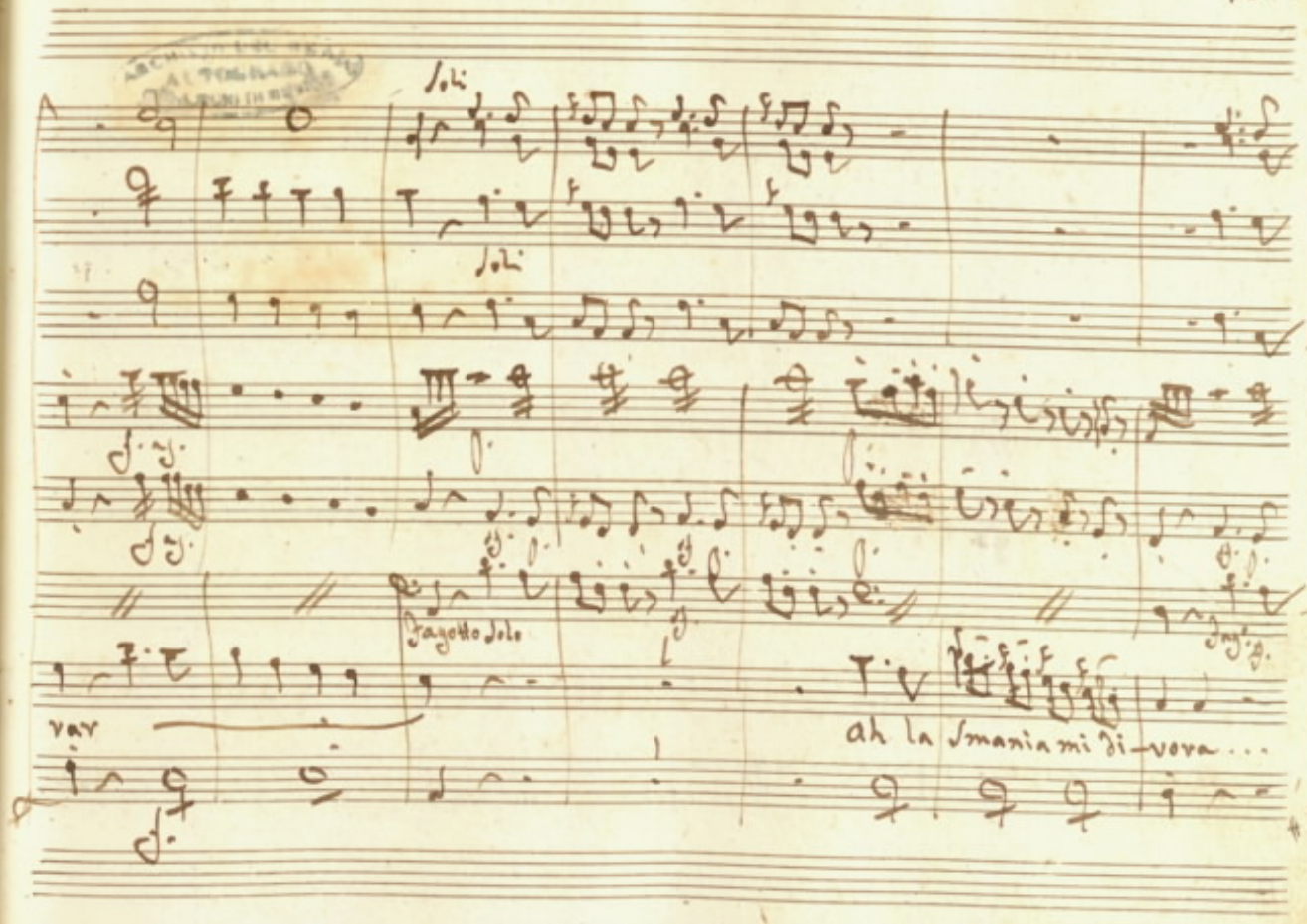

Sono afflitta pa – sto – rella che – pian – gen – do... che – piangen – do le ne

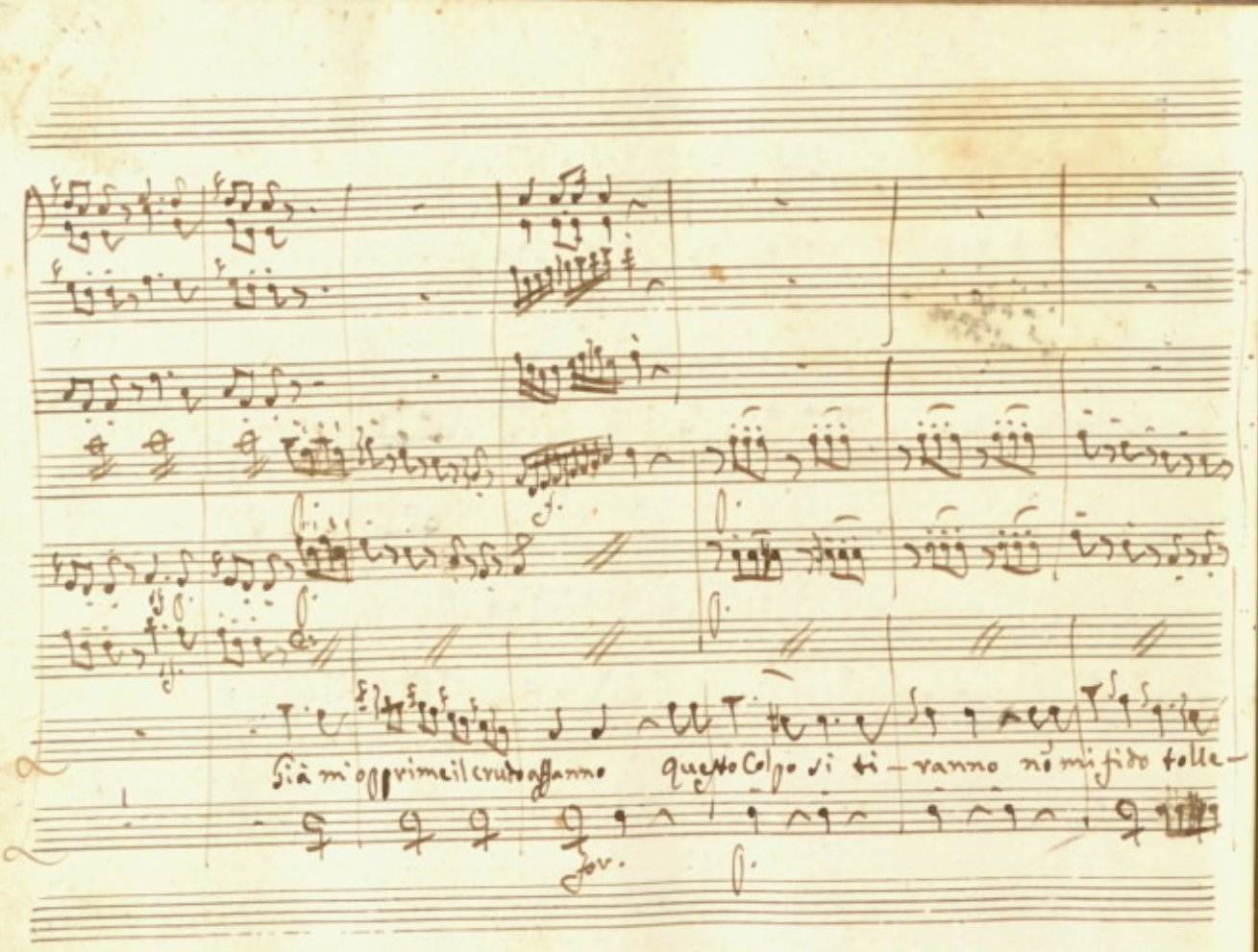

Chiama ingrata Chiama ingrata la tua stella e non trova ch'io pieti

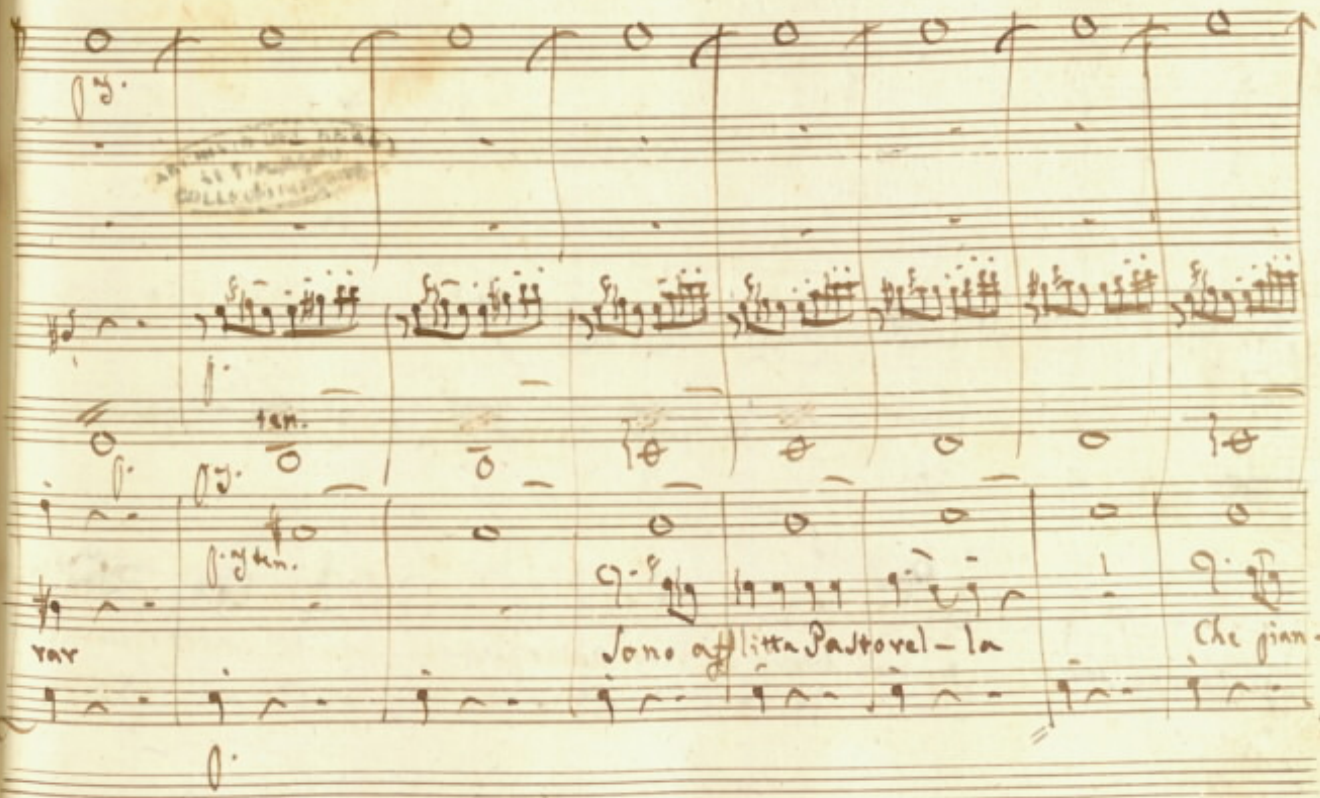

Solo.
f
p
f
e non trova od'io pietà
Io — no afflitta
Va — storella
che — pian


gen- do- de ne- stà.
dormi
Allegro

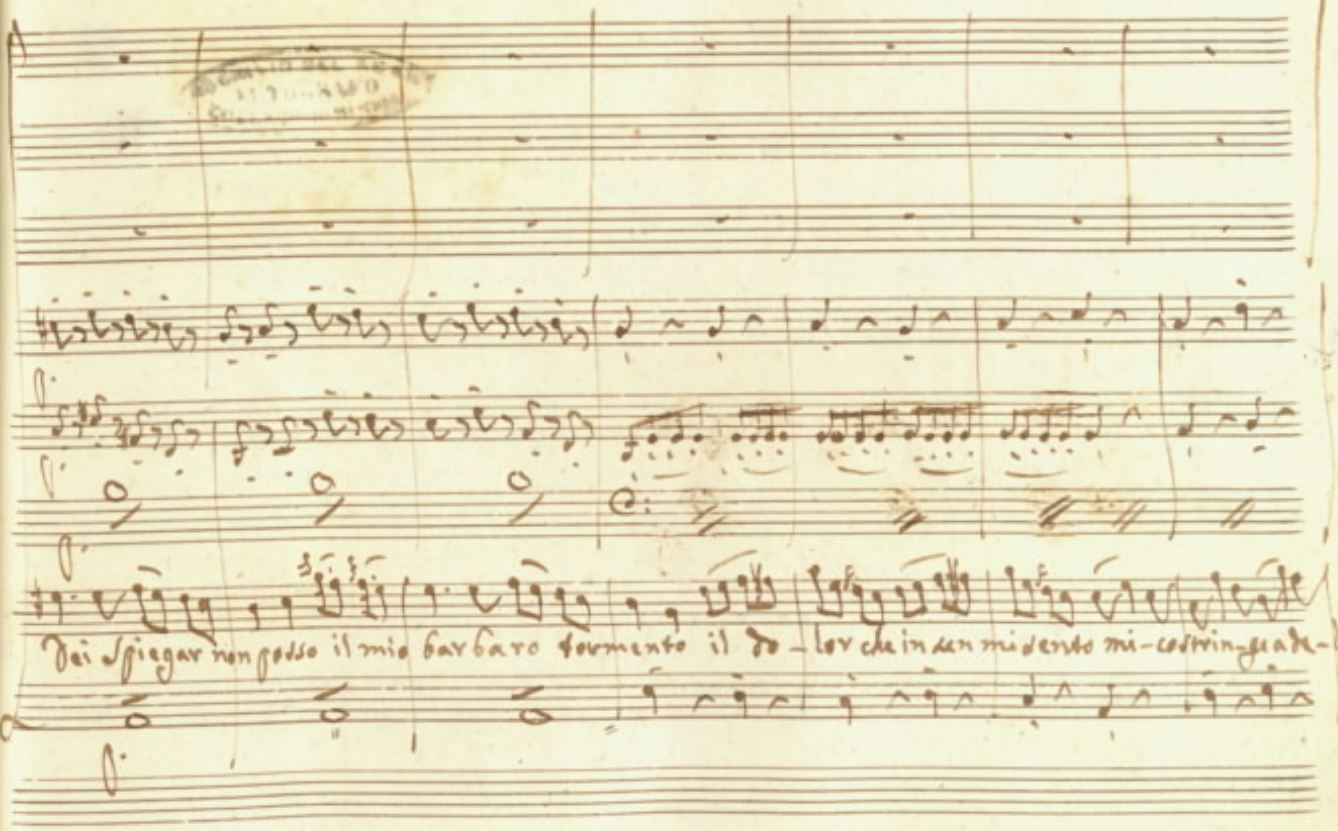

Dei spiegar no posso il mio barbaro tormento il do- lor che in seno mi dentro mi - costringe a

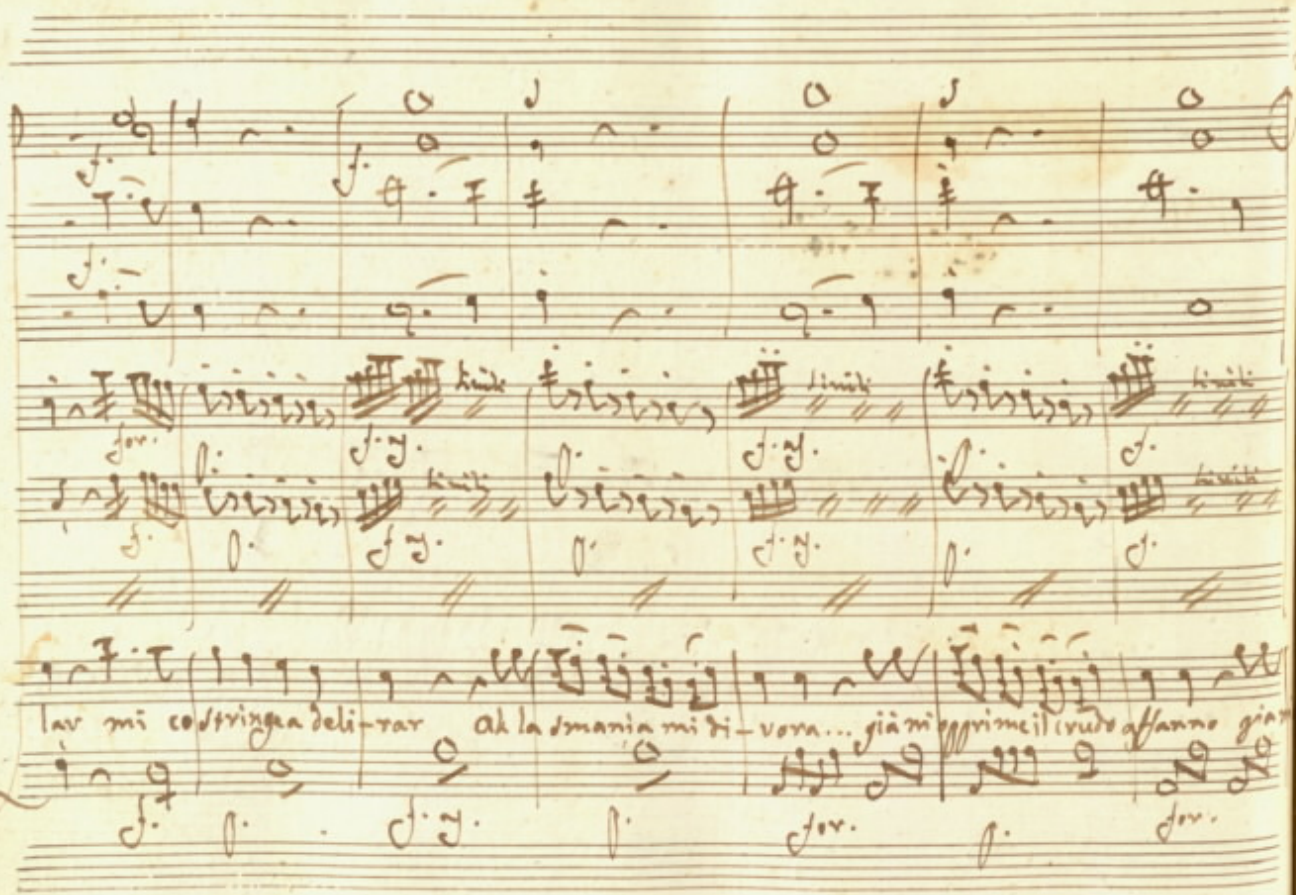

Soli
Soli
Fagotto Solo
var
ah la smania mi di-vora . . .

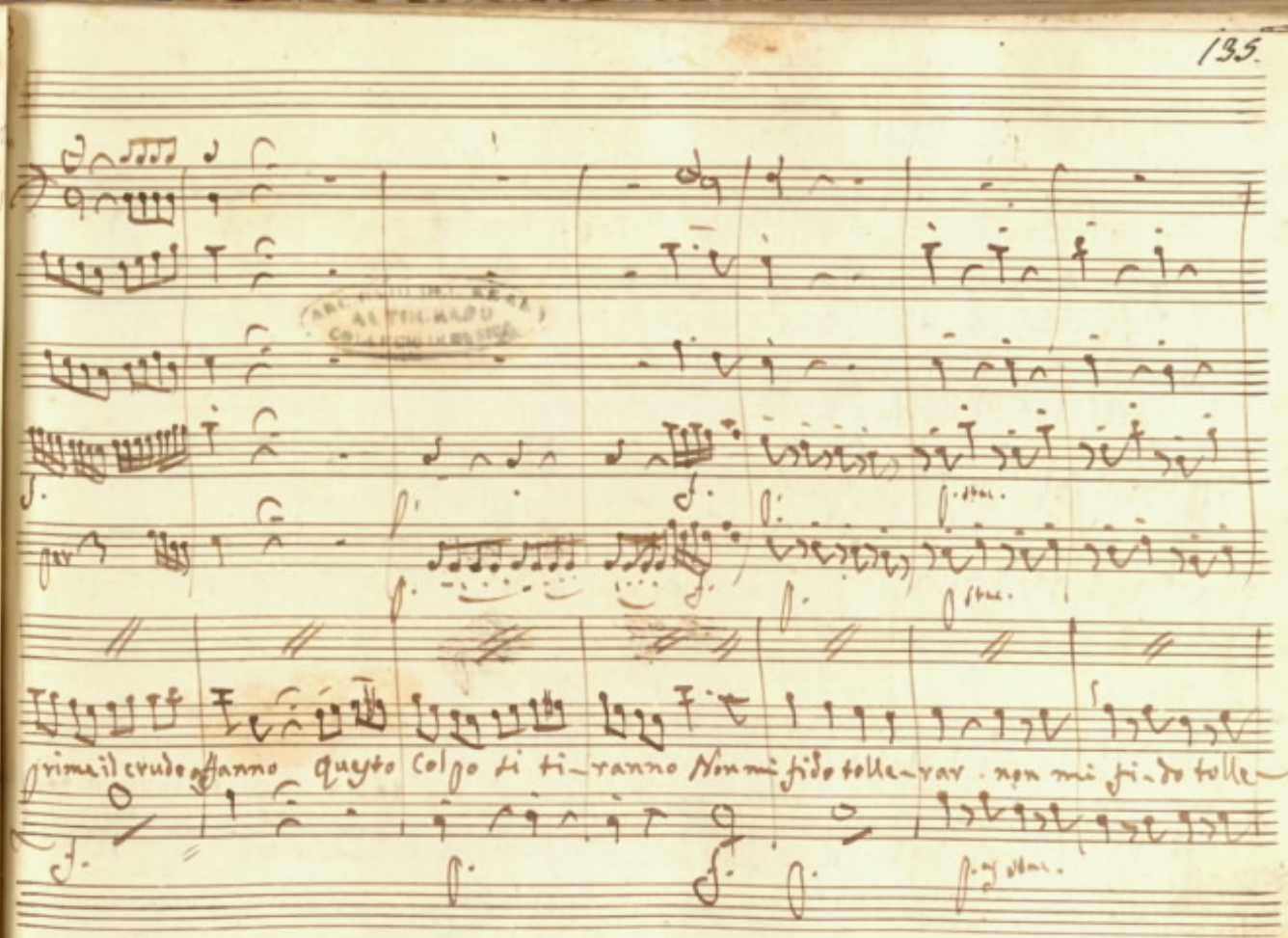

Già m'opprime il crudo affanno
questo colpo di ti-ranno
no mi fido tolle-

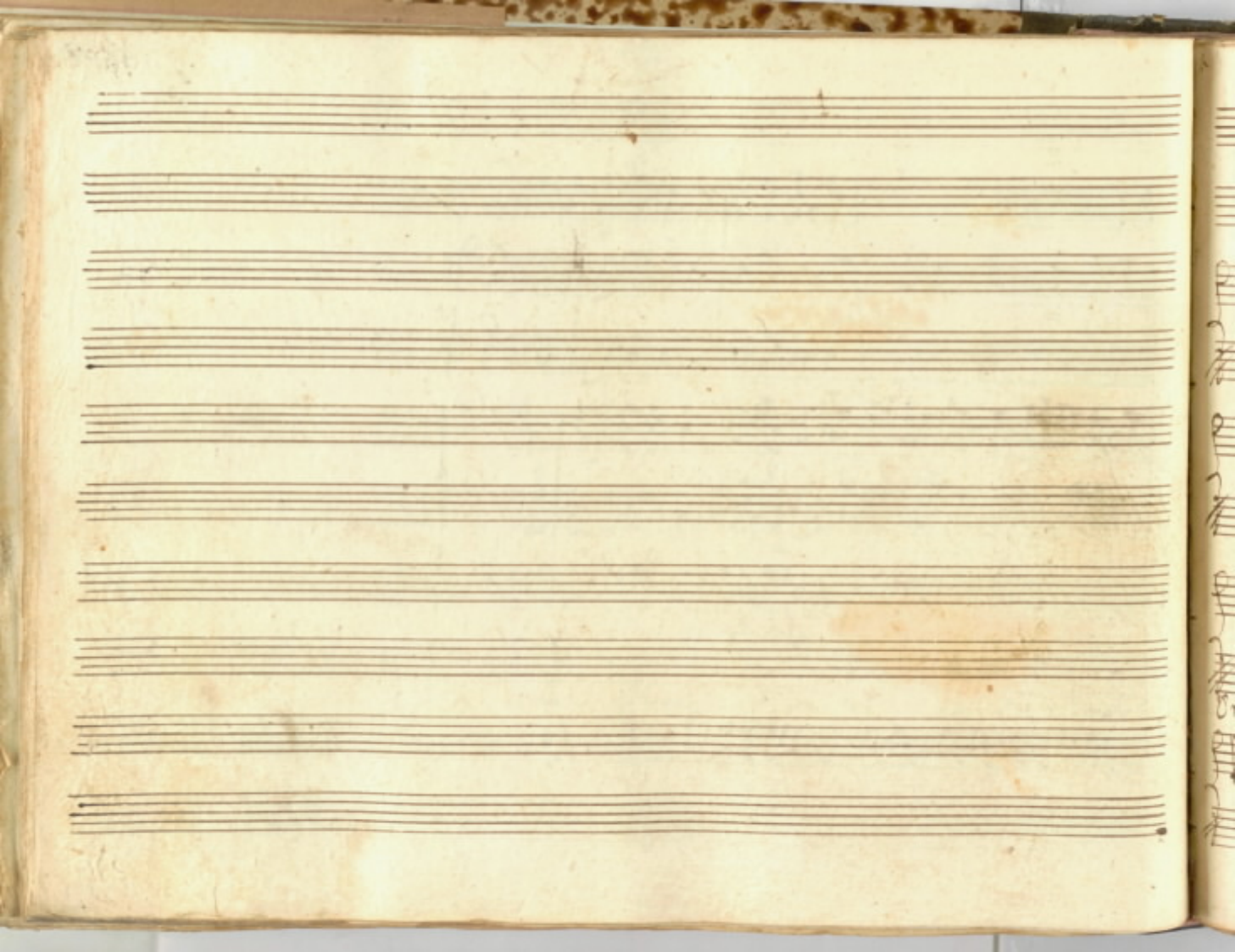

fz.
ten.
fz.
fz. ten.
var
Sono afflitta Pastorel – la
Che gian –

gendo la ne dà— e non trova nò trova odio pietà non tro_va odio pietà—


Dei spiegar non posso il mio barbaro tormento il do-lor che in sen mi desto mi-costringe a ri-


lav mi costringa deli-rar ah la smania mi di-vora... già mi opprime il crudo affanno già


primail crudo affanno Quyto colpo di ti-ranno Non mi fido tolle-rar . non mi fi-do tolle-



Mad: Alto:

Signore che co- è? Noi siamo ó Casa Smorfie del Mondo, e

tutto il Mondo é Smorfia Sentenza. per esempio mi fóun sogno d'esser un Signo=

vazzo ricco, nobile, altiero, e generoso, mi suegio, e mi vi=

sto vo com- asino nel letto colla sola camicia, e il Calzonetto

Ort: Mad:

Per me questo Cavaliero io non l'intendo ed io affatto affatto nol comprendo

Scena 12.

Catapazio, e Liburno

Amici, il tiesto è fatto, anzi spappato. al capo

quinto dicono li Storici Giovanna Carrioca, lo Prop.e ano, Avolla, et Sicde

Singoli; non se mangia lo mele senza Mosche; e Bi si nè accosti

Io monachessora già sposato Sarria, e avverria potut essere Seni=

tore porzi, e pur la Stella Bottade chi non crede, me mantenea mez

aria a quiju de no mijo foraytiero oh cojo disperato che star=

ria pe scaja ogne scajato Questo mi sembrava Dom più tosto

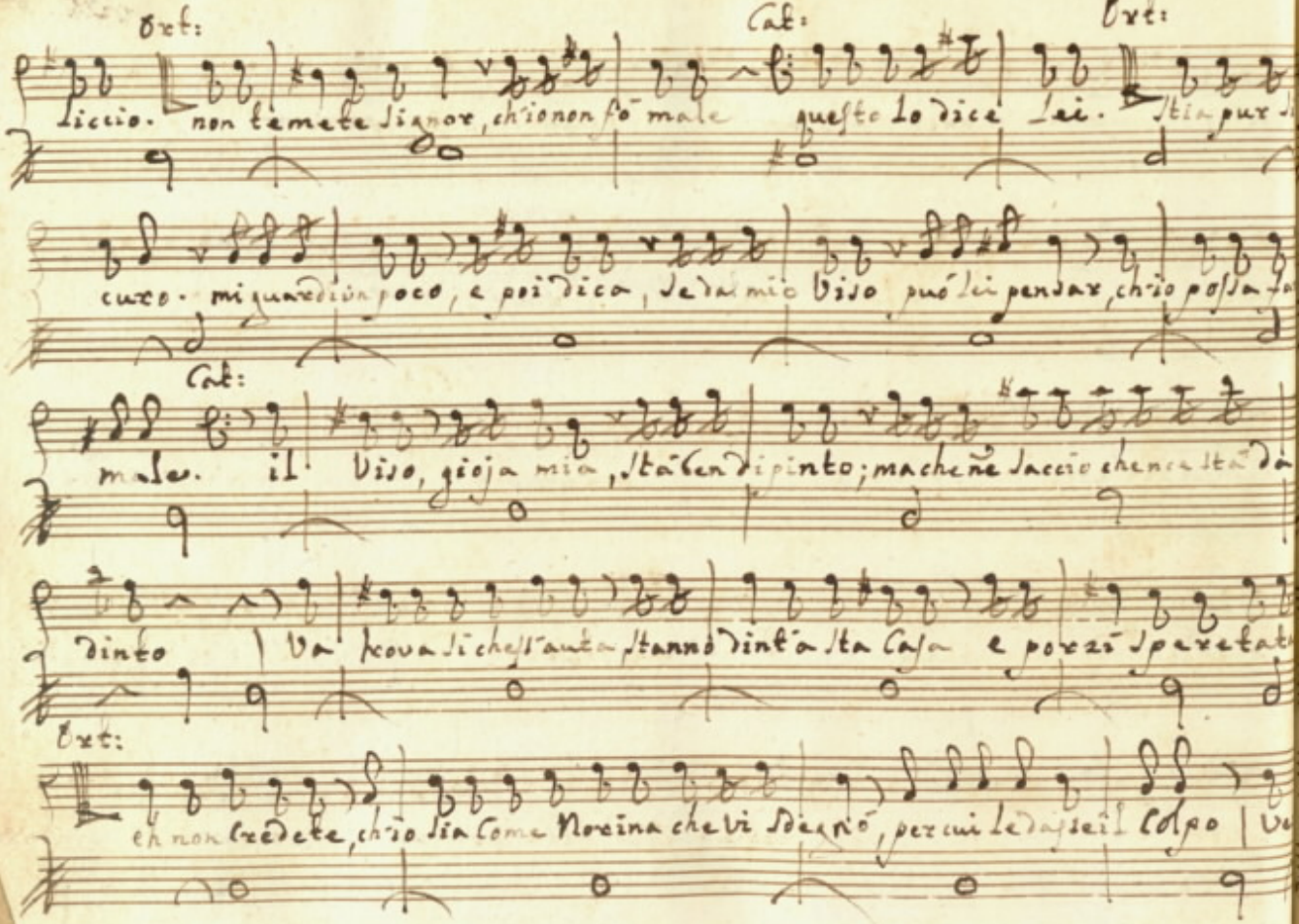
Semplice. Or Vorrei con belgarbo da lui sapér perche bolea Nbrina fericol tempa=

Cata: Ort: Cat: Ort Cat:

zino) Signore... Mamma mia... Oj-é Scostate Scostate perche aggio pa=

Ort: Cat:

ura edi che? e che faccio. Io quanno vedo femmene me vene nzanetà lo stemmo


Ort:
Cat:
Ort:
liccio. non temete Signor, ch'io non fò male questo lo dice lei. Stia pur
cuzo. mi guardi un poco, e poi dica, se'l mio viso può lei pendar, ch'io possa fa
Cat:
male. il viso, gioja mia, stà ben dipinto; ma che ne faccio che non sta da
dinto | va trova si che sta tanno dint'a sta casa e pozzi sparetate
Ort:
eh non credete, ch'io sia come Norcina che vi scacciò, per cui le dai sei colpo | va

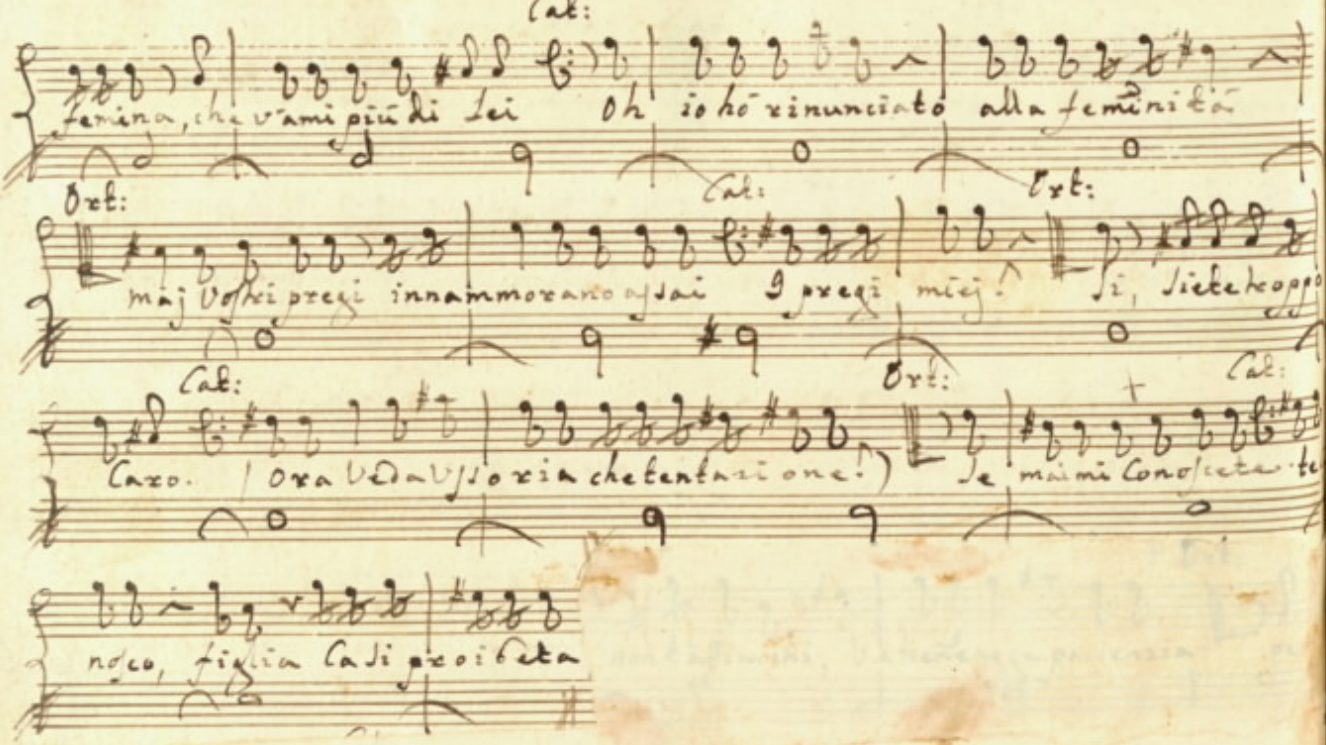
Cata: (diamo di scovrire) gnerno: la povertella non me dacatte niente. Ort: e perche

Cat: dunque vole vate-cerirla! perche... vedete... ella tene nemorpo... Ciò=

Ort: è... le male gente... a vasta... niente ma cosi-hà. Cat: Aveva Cancherro ter=

Ort: cibile io non intendo Cata, mentennio. Cat: Ort: forse avrà gelosia Or

vogliaapprofittarmi) e bene giacchè questo abbandonatela. a voi non può mancare un


Cal:
femina, che v'ami più di lei
Oh' io ho rinunciato alla femminità
Ort:
Cal:
Ort:
mai Vostri pregi innammorano assai
I pregi miei!
Si, Sicheteoppo
Cal:
Ort:
Cal:
Caro. Ora Vedo Vostra ria chetentazione!)
Se mi mi Conoscete
noco, figlia Casi gnoi beta

Ort: Se voi di me v'innamorate.. Cat: Catterà. Vago tuono pazziato primmo jorno Ort: per-

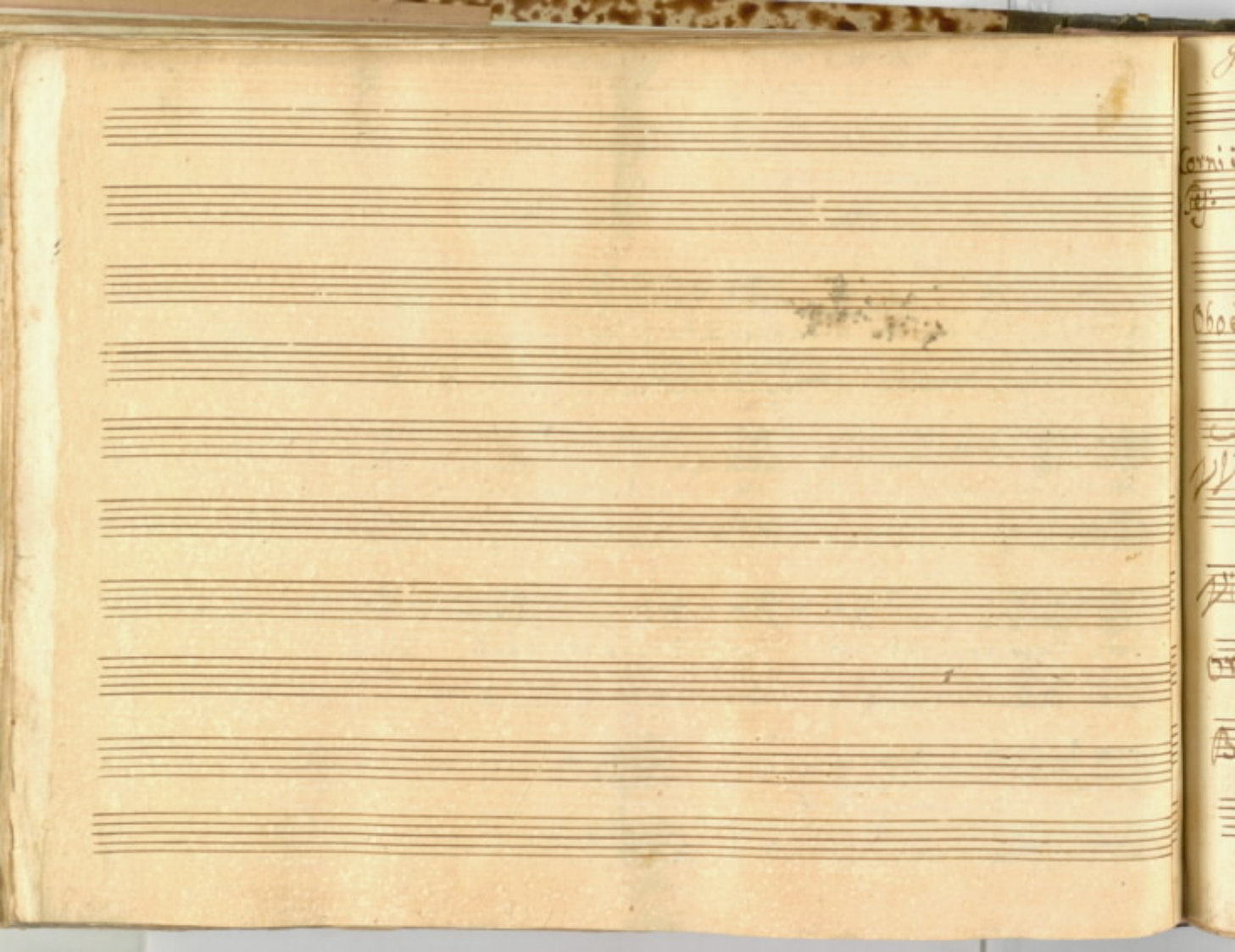
Cat: che! Ca mi so accorto dall'Vocchie, ca tu tienena ogno figlia mia fatta la Lana-

Ort: pierdo e bizzarria Cat: Ma me ta bizzarria affatto non me lora Ort: ma voi do-

vete seguire la gran moda: Così di diverte fice tutto il Mondo brillante. Senta lo

stil del vivere galante

Segue Aria Ort: terza



Corni in
Ctti.

Choe

Vlni

a mezza Voce

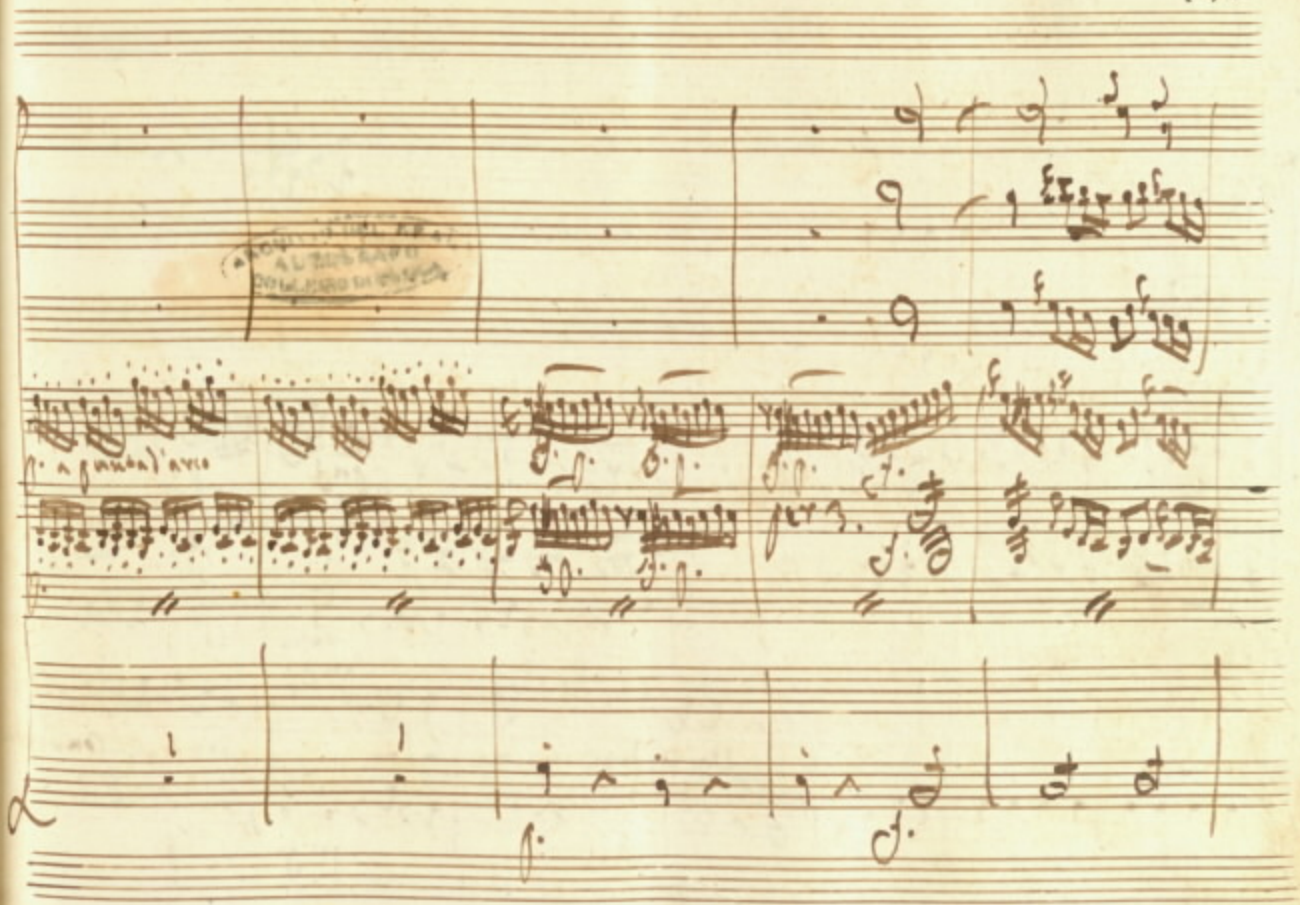
Viole

Org:

Basso

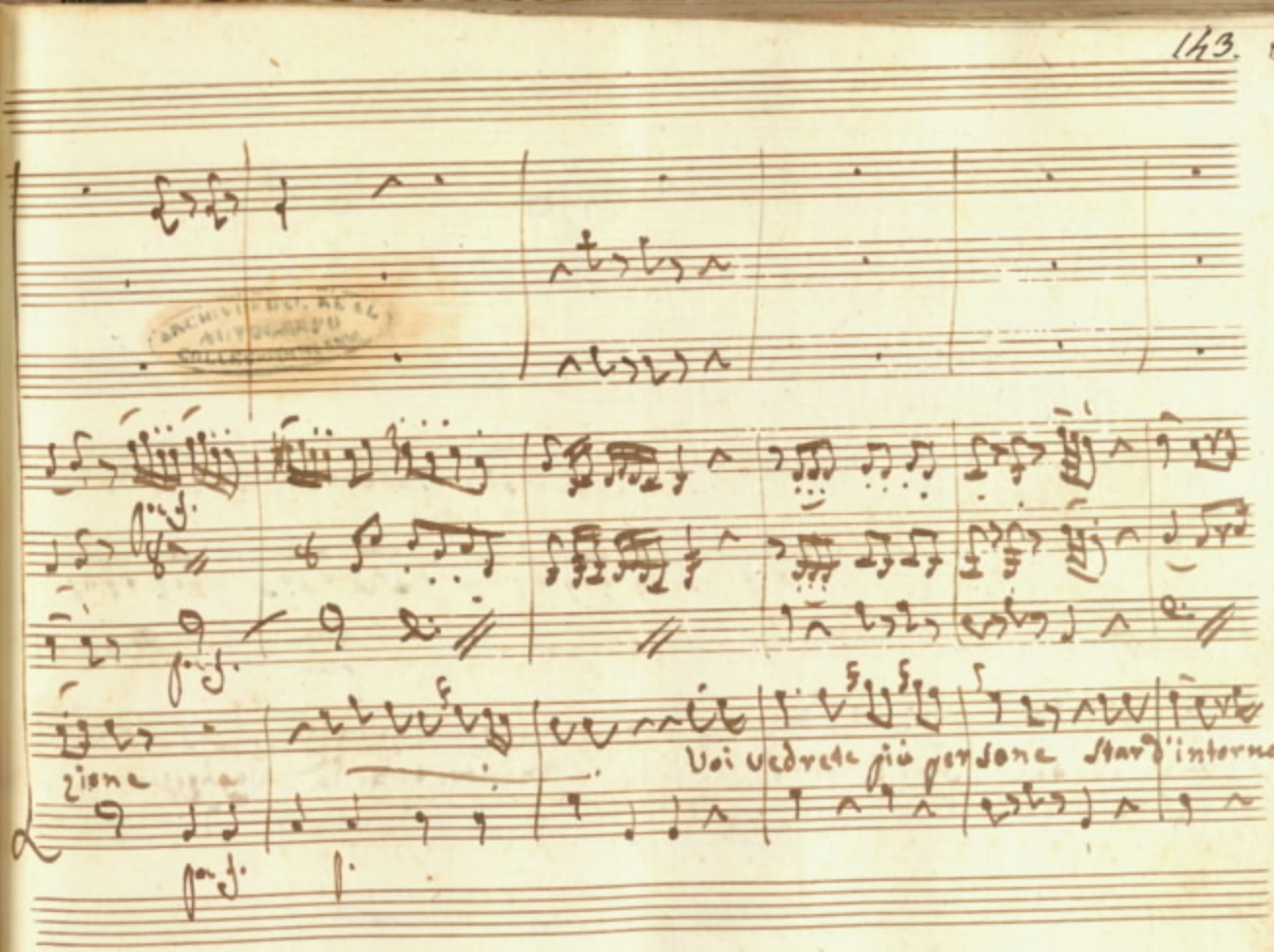
a mezza Voce

and: grazioso



Voi vedrete in una sala

una gran conversa

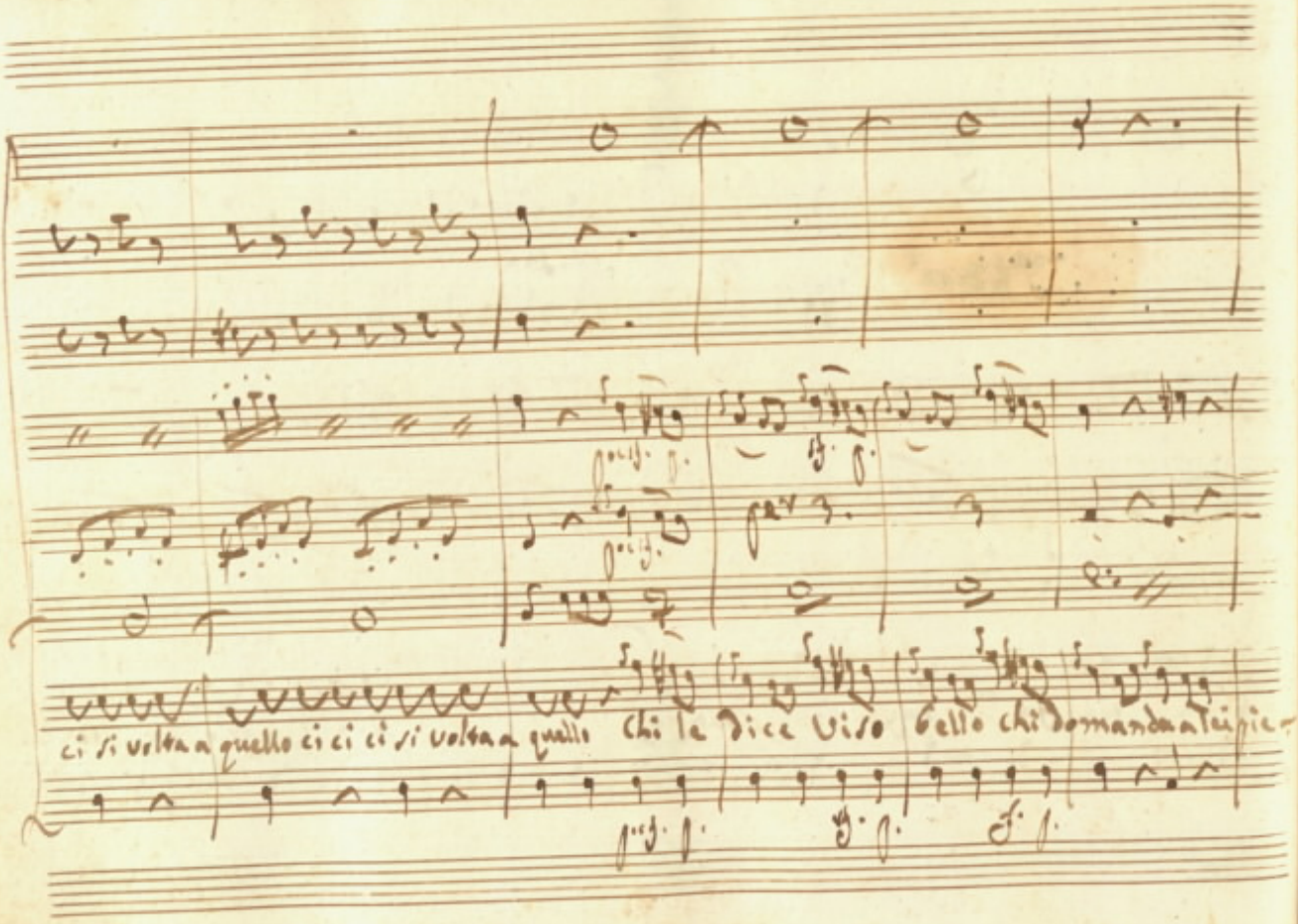

f.
Voi vedrete più persone stare d'intorno a
f.

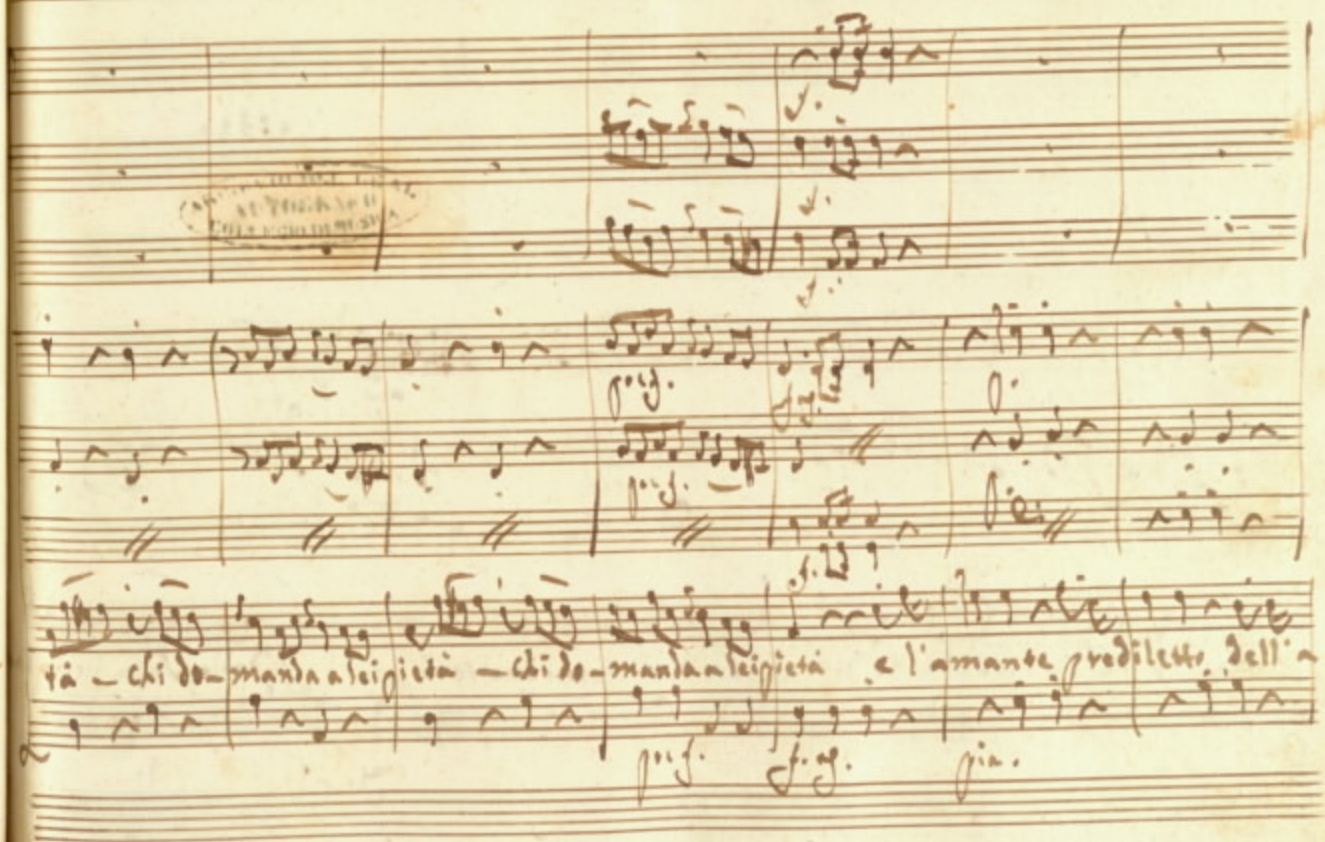
una bella — stan d'intorno a una bestia mentre tutti la — vagheggiano que-

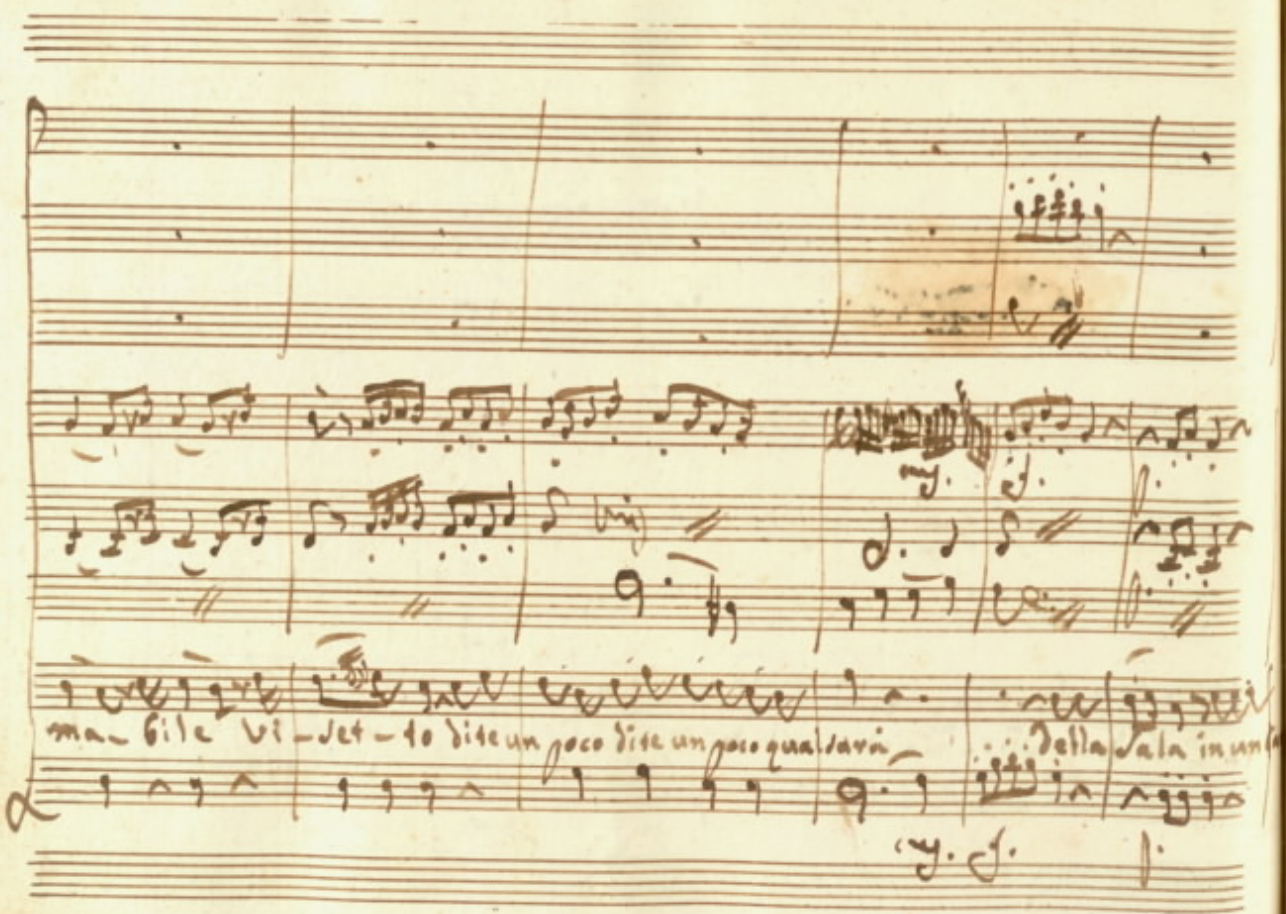
ARCHIVIO REALE
TORINO

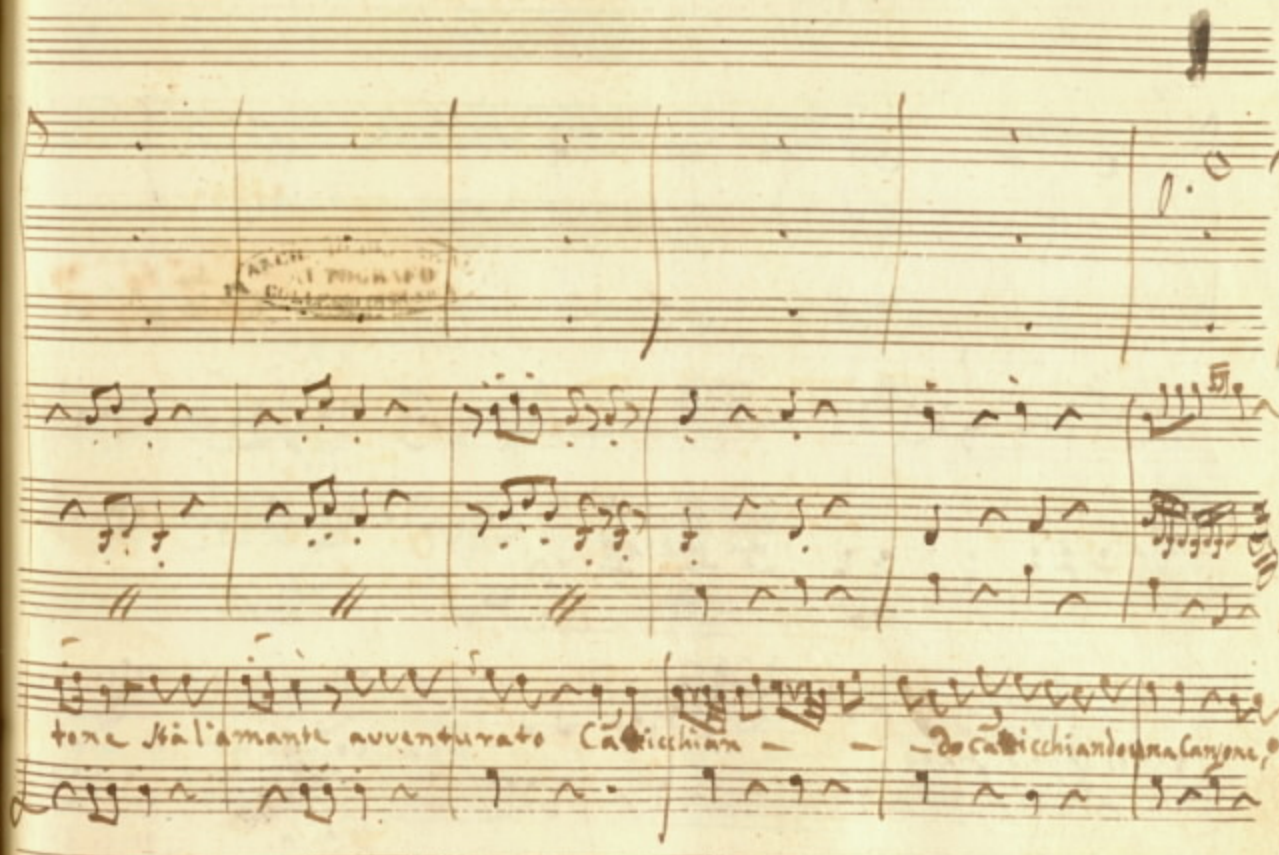
bella cosa già? quysta bella cosa già?

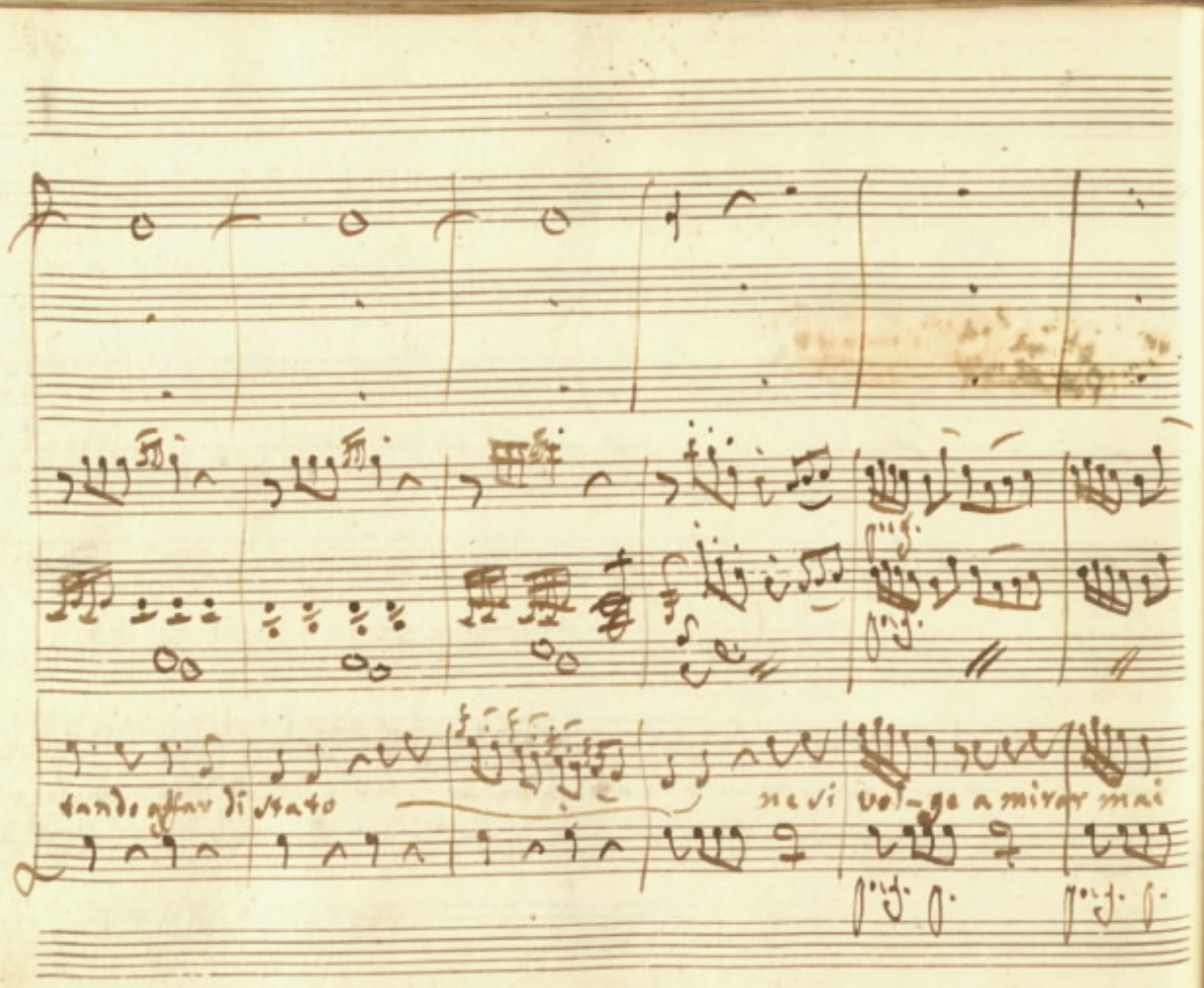
ci ci ci parla ci quysto ci ci


ci si volta a quello ci ci ci si volta a quello chi la dice viso bello chi domanda Teispic-

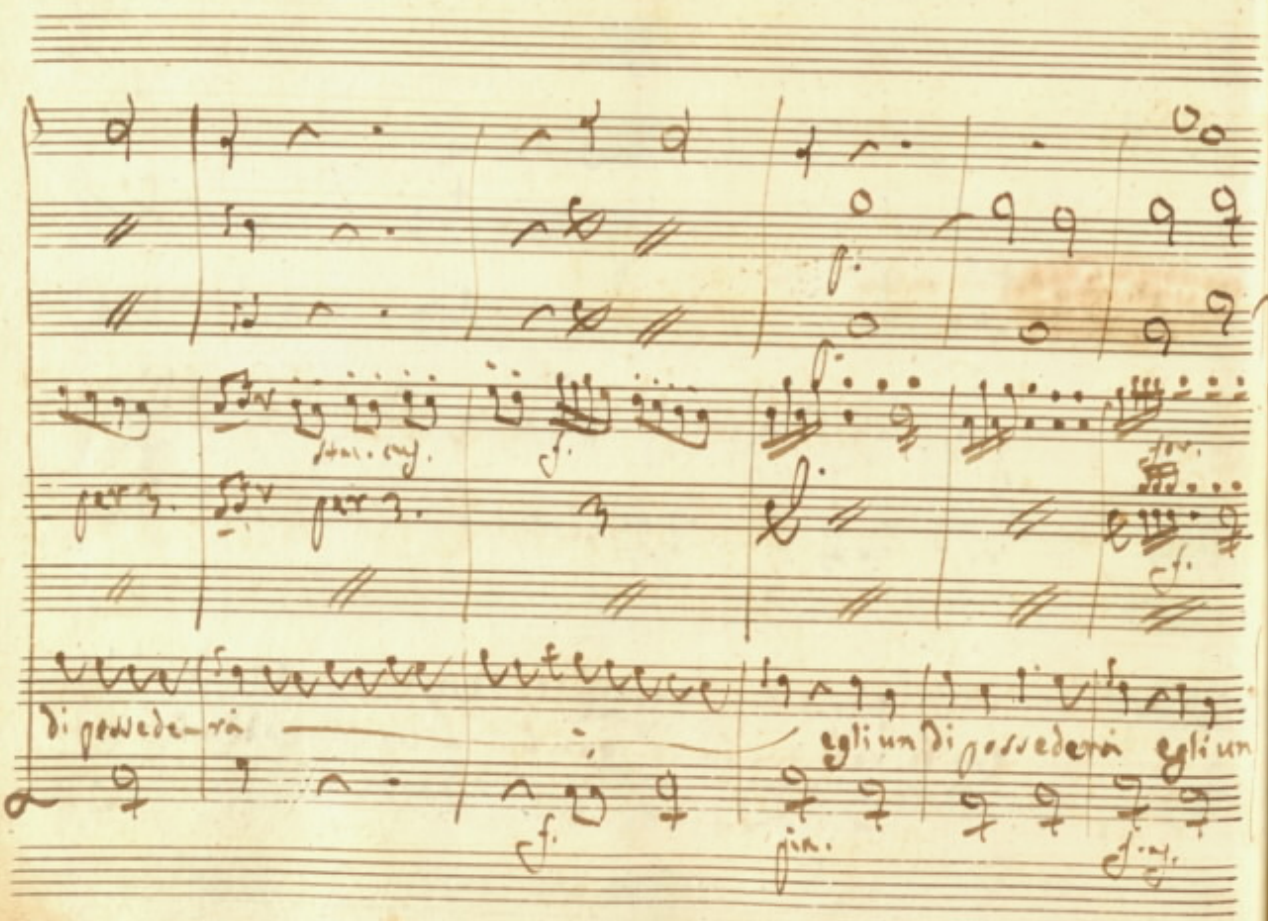

tà — chi do- manda a lei pietà — chi do- manda a lei pietà e l'amante prediletto dell'a-

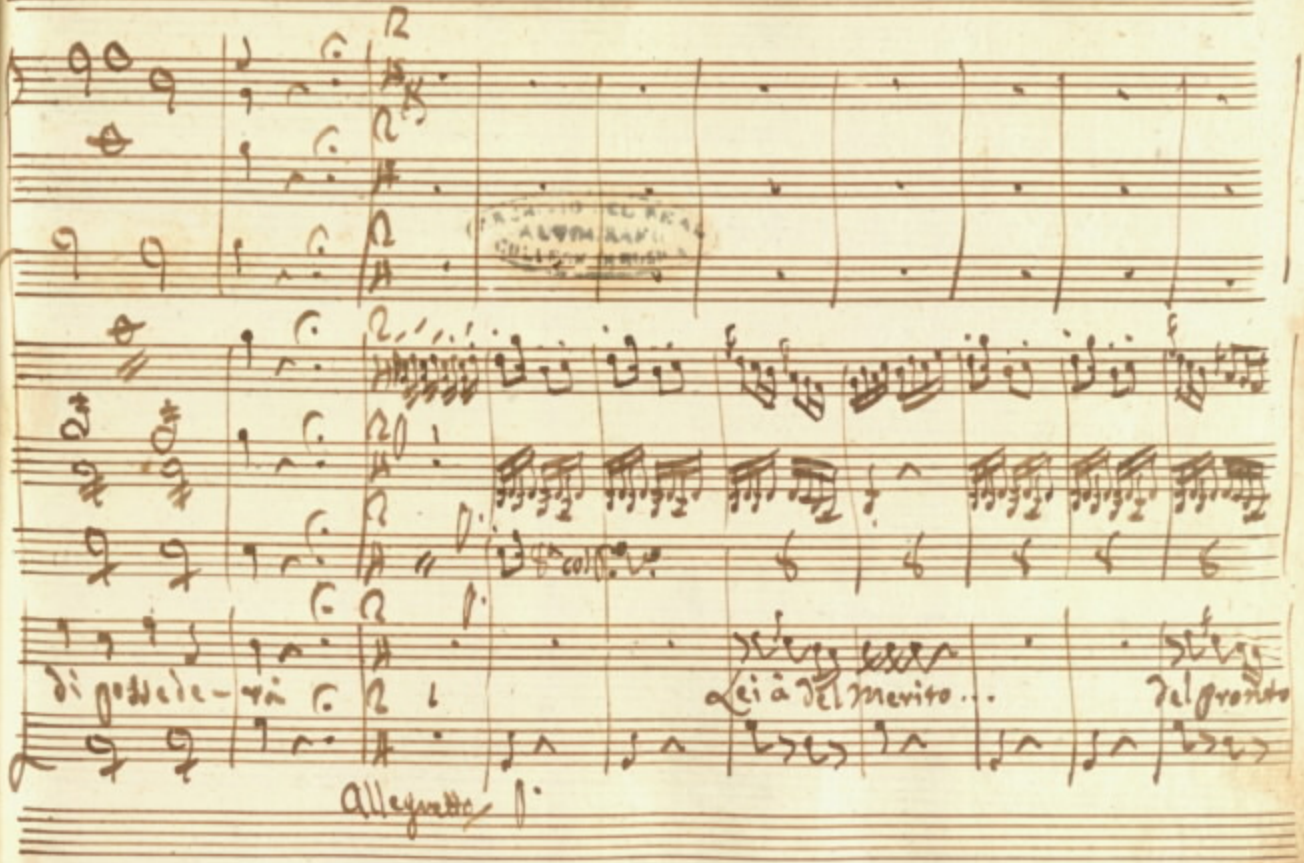

ma_bile vi_sct_to dite un poco dite un poco qual sarà
Della
Sala in un

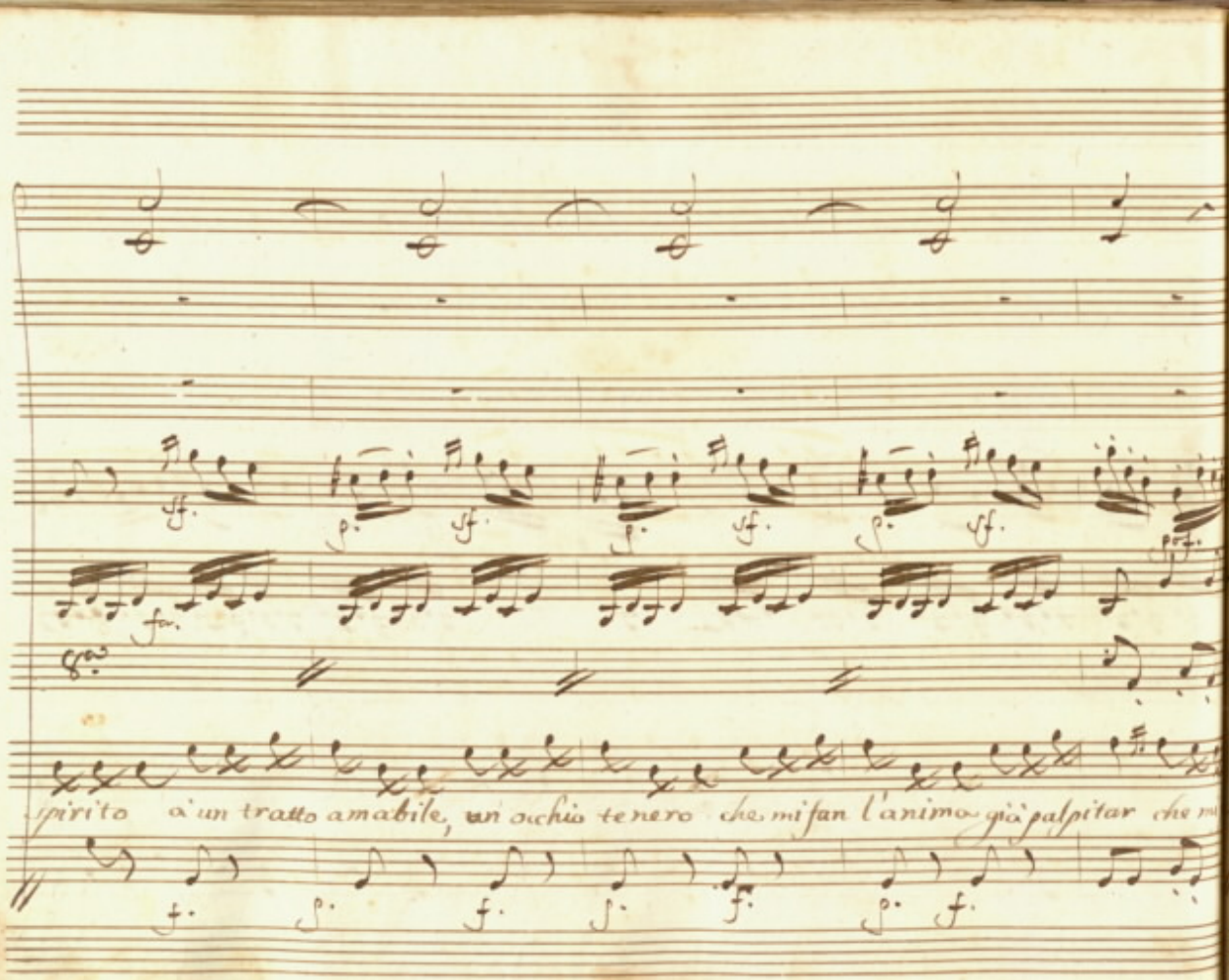

tone Ma l'amante avventurato Cadicchian — — — do Cadicchiando una Canzone, e gli

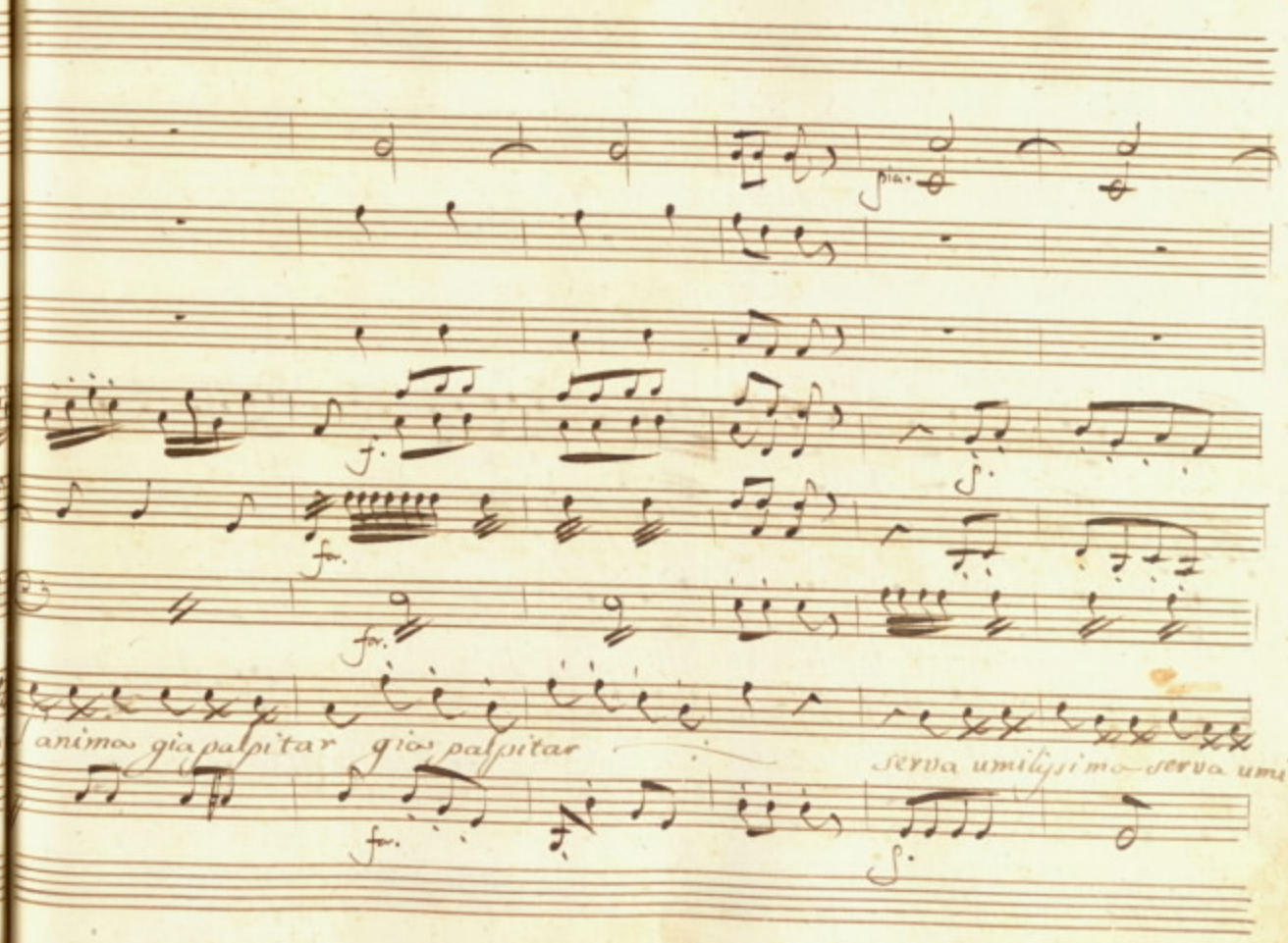

tando affan di stato
ne vi vol-ge a mirar mai

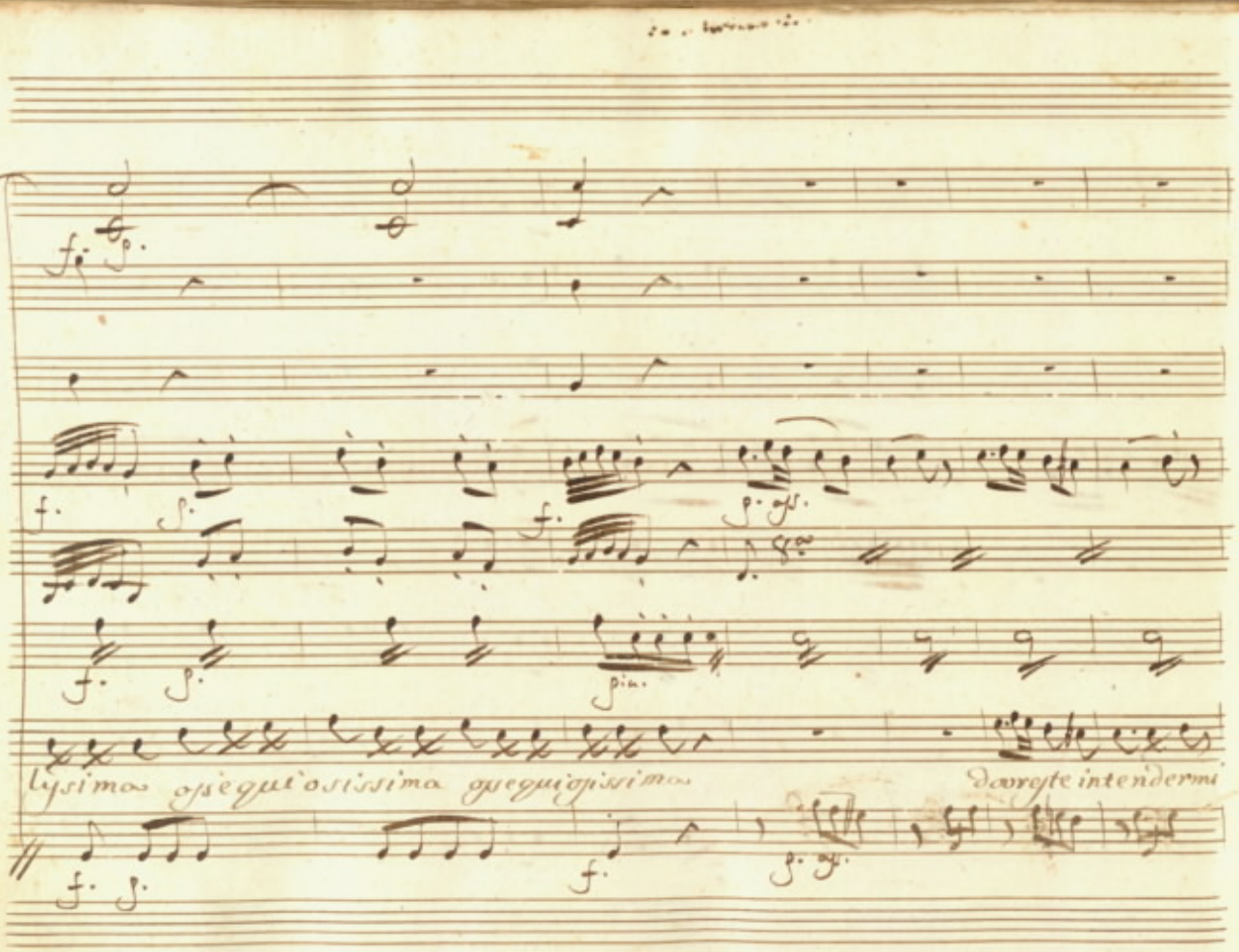
a mi trar mai quel bel volto quei bei rai quai bei rai che a dirgetto di zerbini egli un

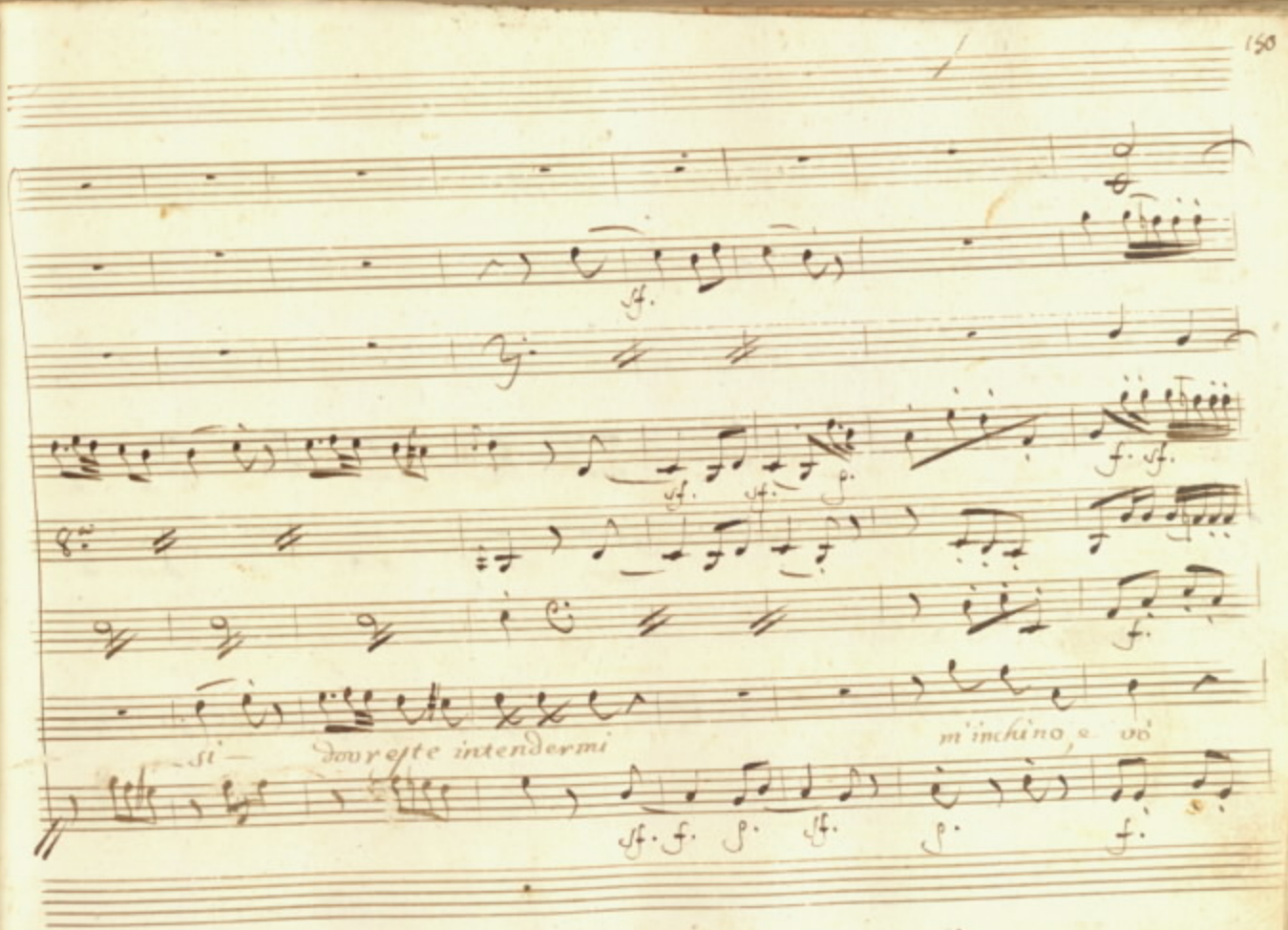

f.
fun. cy.
f.
fin.
per 3.
per 3.
f.
f.
di possederà
egli un di possederà egli un
f.
fin.
f. cy.

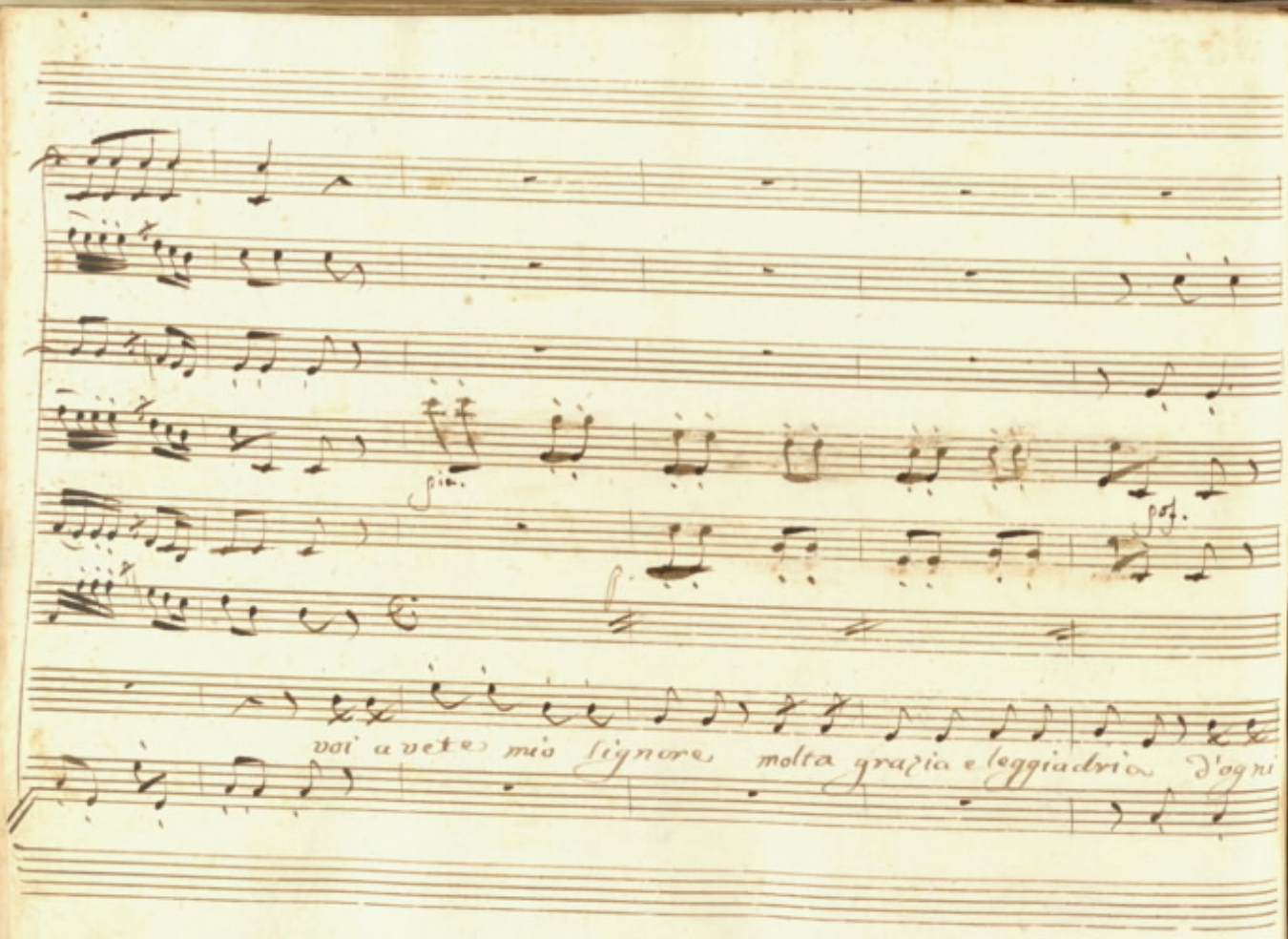

di gratitu-di
Allegretto
Lei à del merito...
del grado

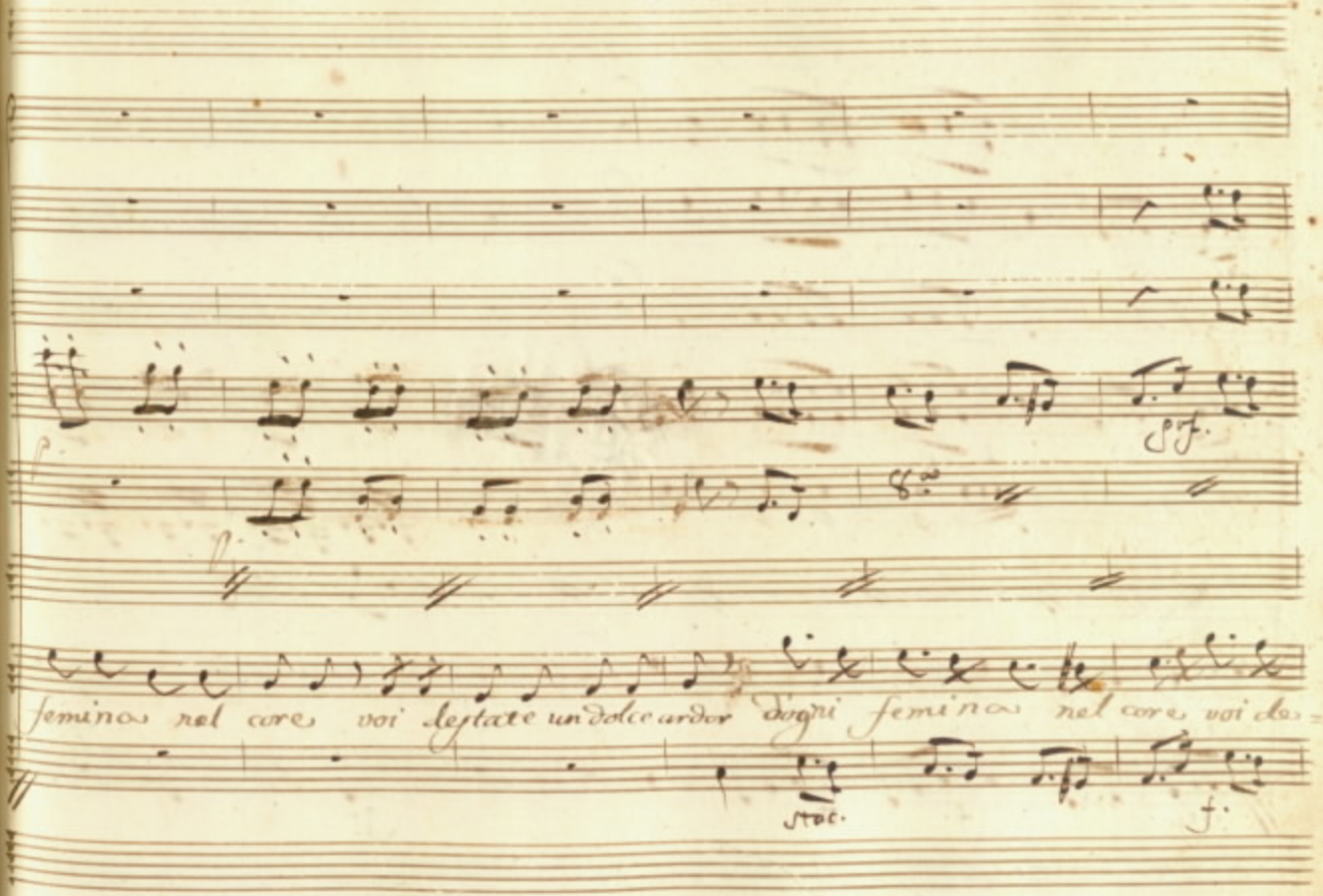

spirito a un tratto amabile, un occhio tenero che mi fan l'animo già palpitar

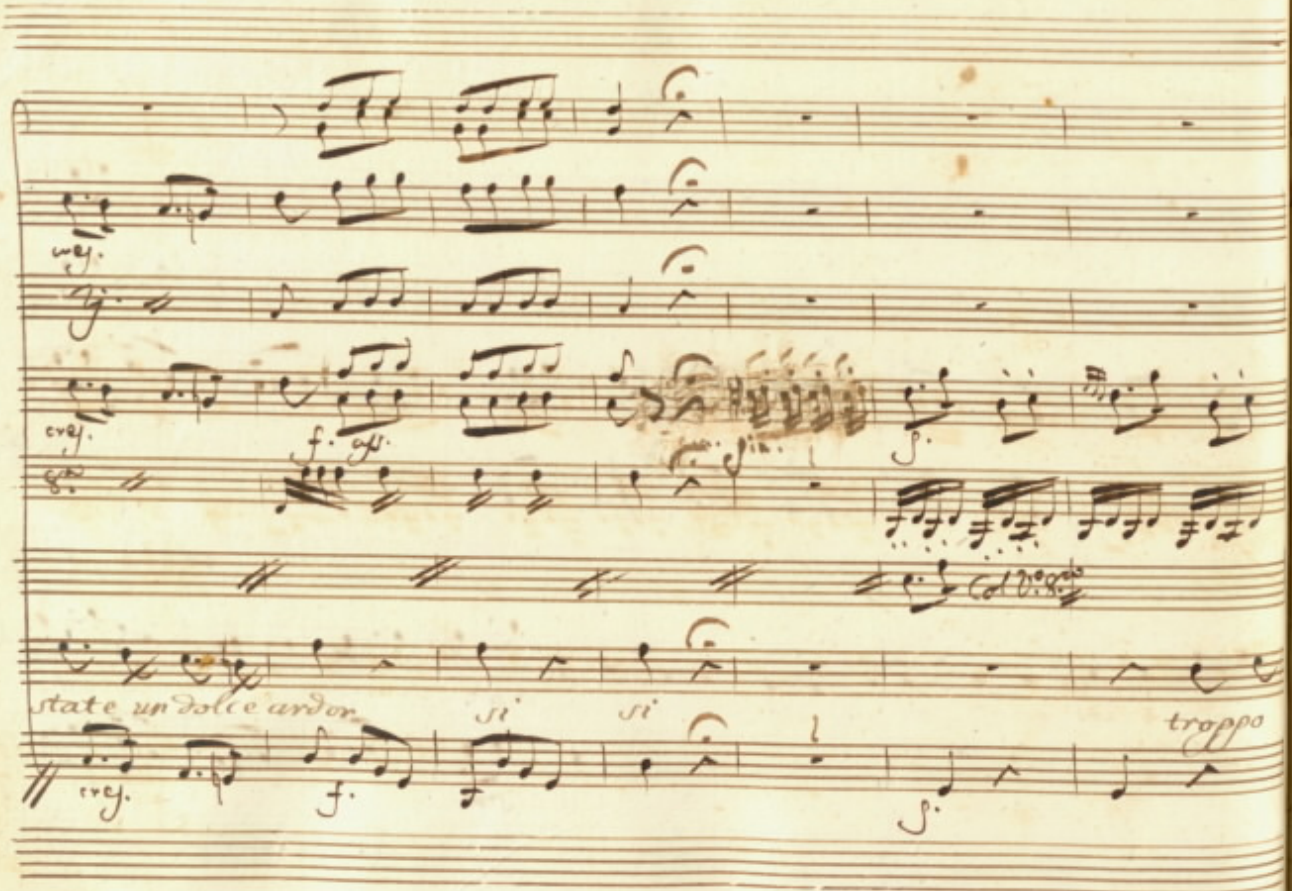

gias.
f.
f.
f

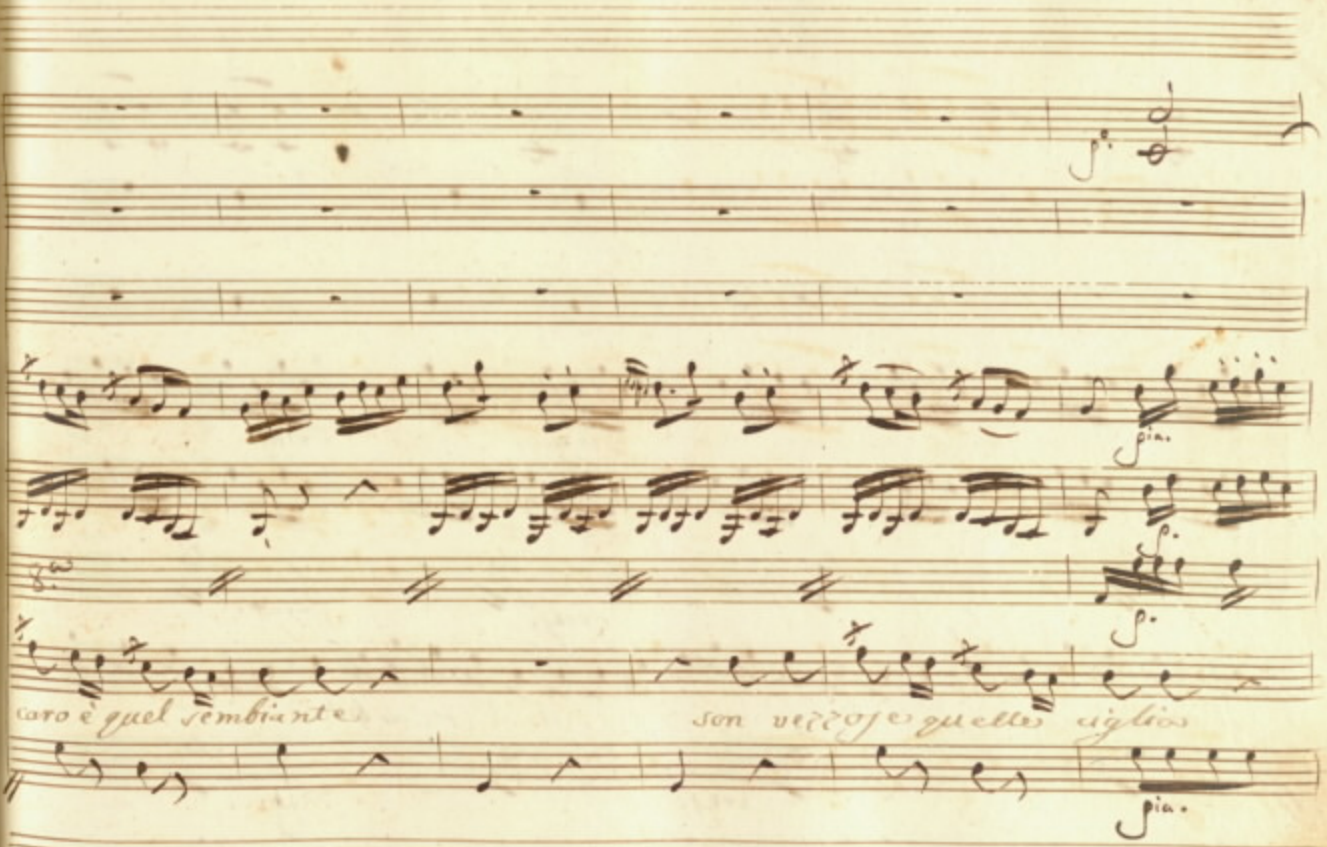

f. f.
f.
f.
f. f.
f.
f.
pizz.
lissimo ossequiosissima grequiosissimo
Dovreste intendermi
f. f.
f.
f. ff.

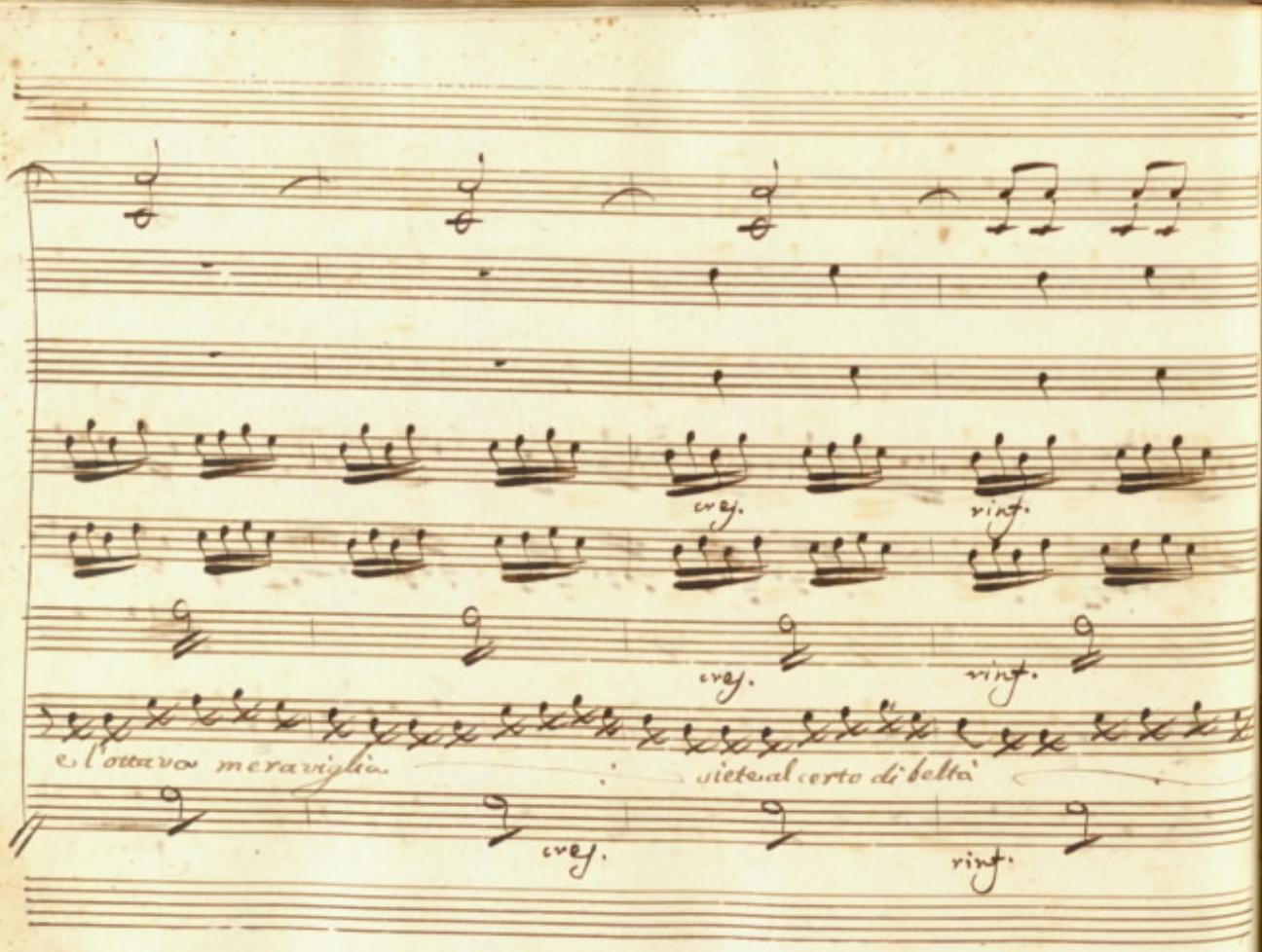

sf.
sf. sf. p.
f. sf.
f.
sì — dovreste intendermi
m'inchino e vò
sf. f. p. sf. p. f.

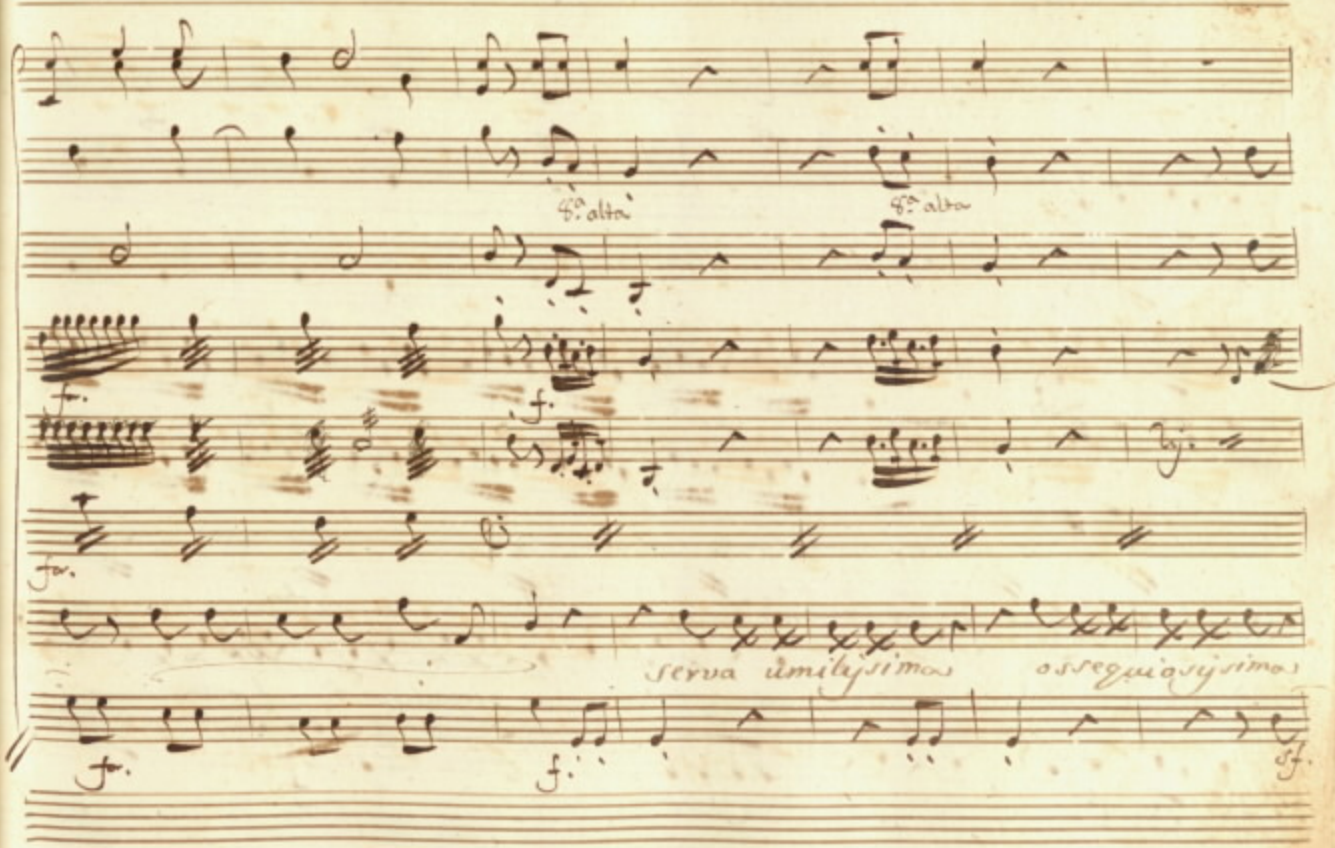

fin.
pof.
f.
voi avete mio signore molta grazia e leggiadria d'ogni

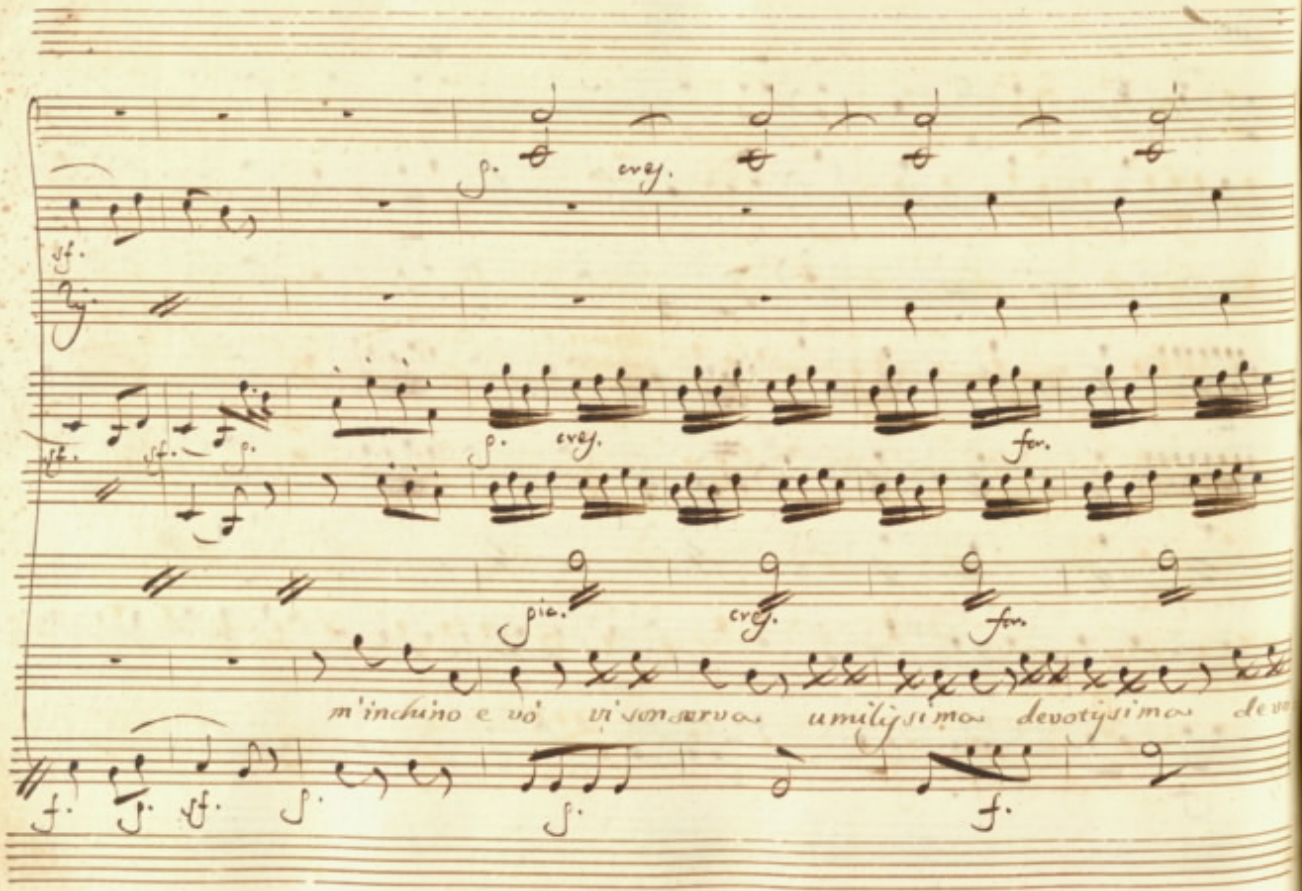

sf.
p
femine nel core voi destate un'dolce ardor degni femine nel core voi de-
stac.
f.

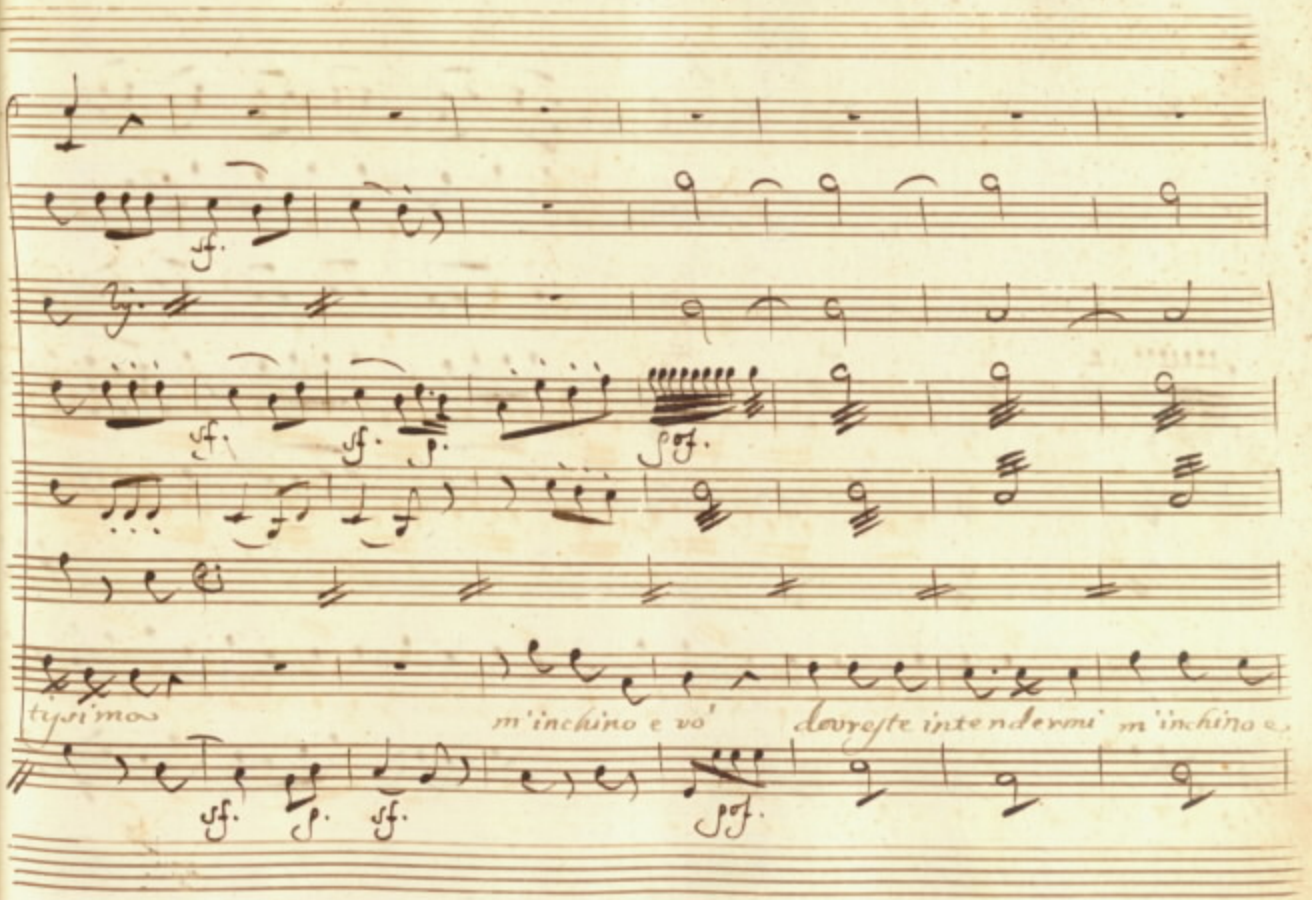

cresc.
cresc.
f.
Col Violoncello
state un dolce ardor
si
si
cresc.
f.
troppo

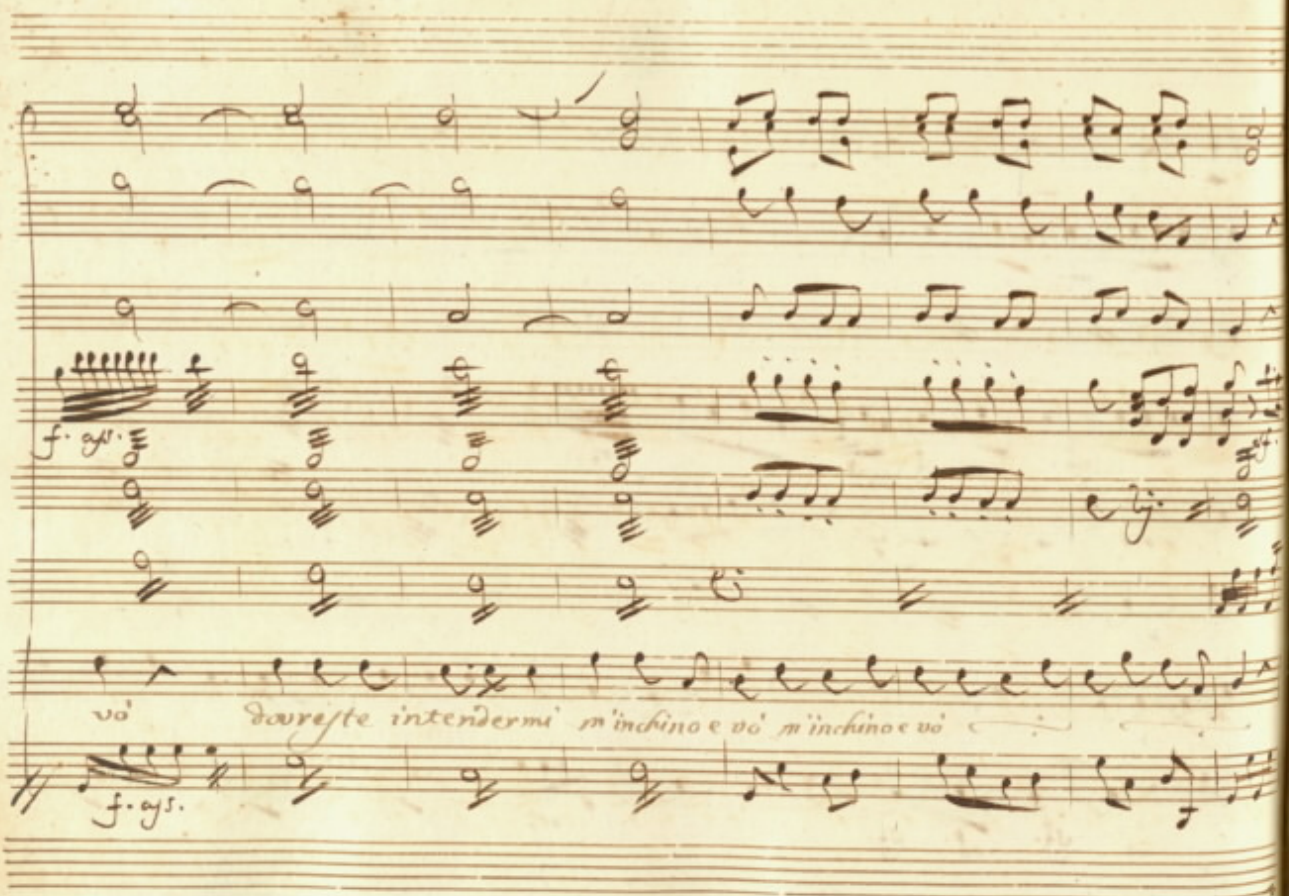

caro è quel sembiante
son vezzosi quegli sguardi

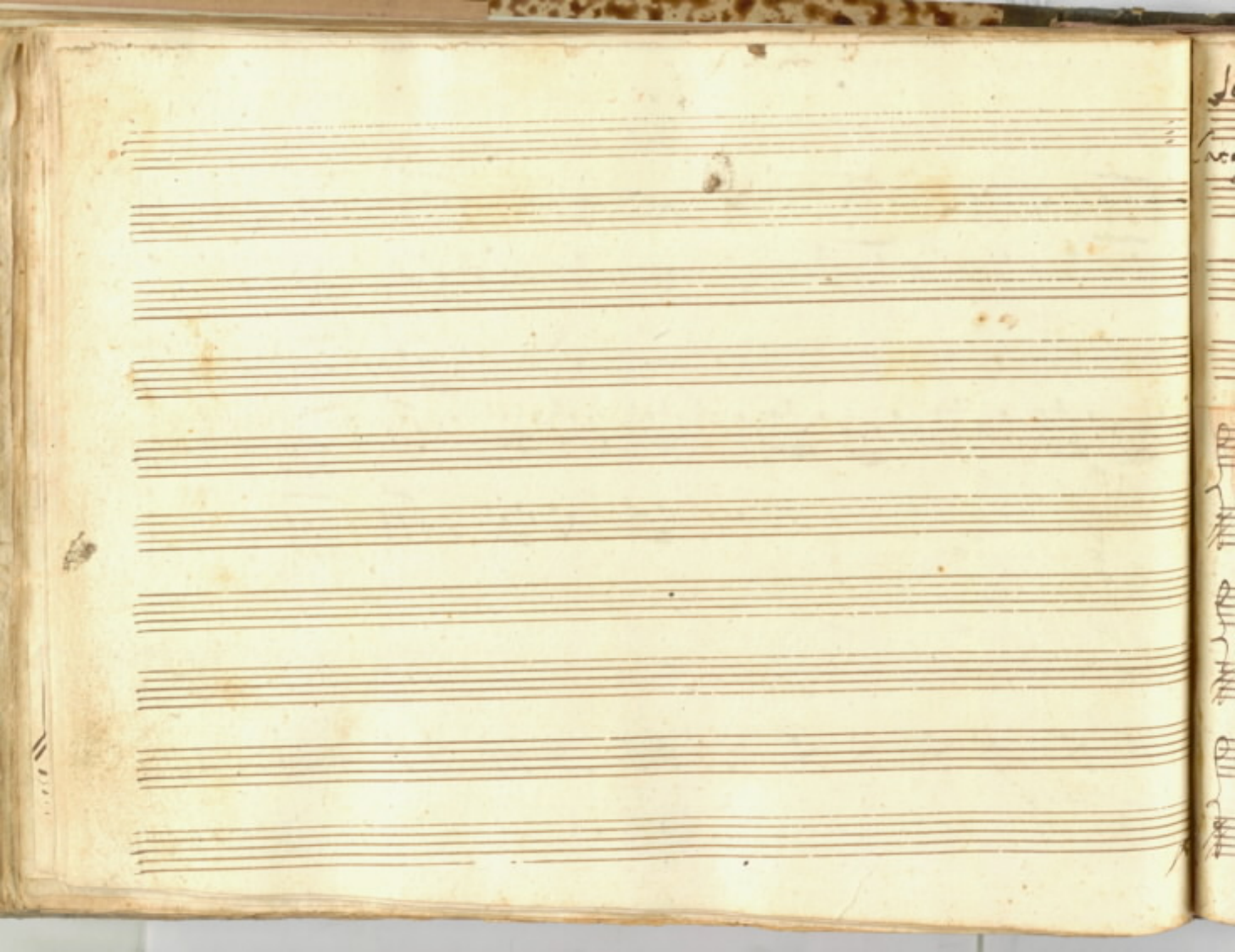

cresc.
rinf.
cresc.
rinf.
e l'ottava meraviglia
siete al certo di beltà
cresc.
rinf.


8va alta
8va alta
f.
f.
f.
f.
f.
f.
serva umilissimo
osseguiosissimo


cresc.
cresc.
for.
cresc.
for.
m'inchino e vò vi sono serva umilissima devotissima


sf.
sf. sf. p.
sff.
tissimos
m'inchino e vo'
dovreste intendermi m'inchino e
sf. p. sf.
sff.


f. ogni
vò
dovreste intendermi' m'inchino e vò m'inchino e vò
f. ogni



Cap: e Dis:

Cat:

Ora trouata chiuso, e perde chisi'accunto

Sil: Cat: Sil: Cat:

(all'arte) Ch jusi'attiempo Zitto ma

Cat:

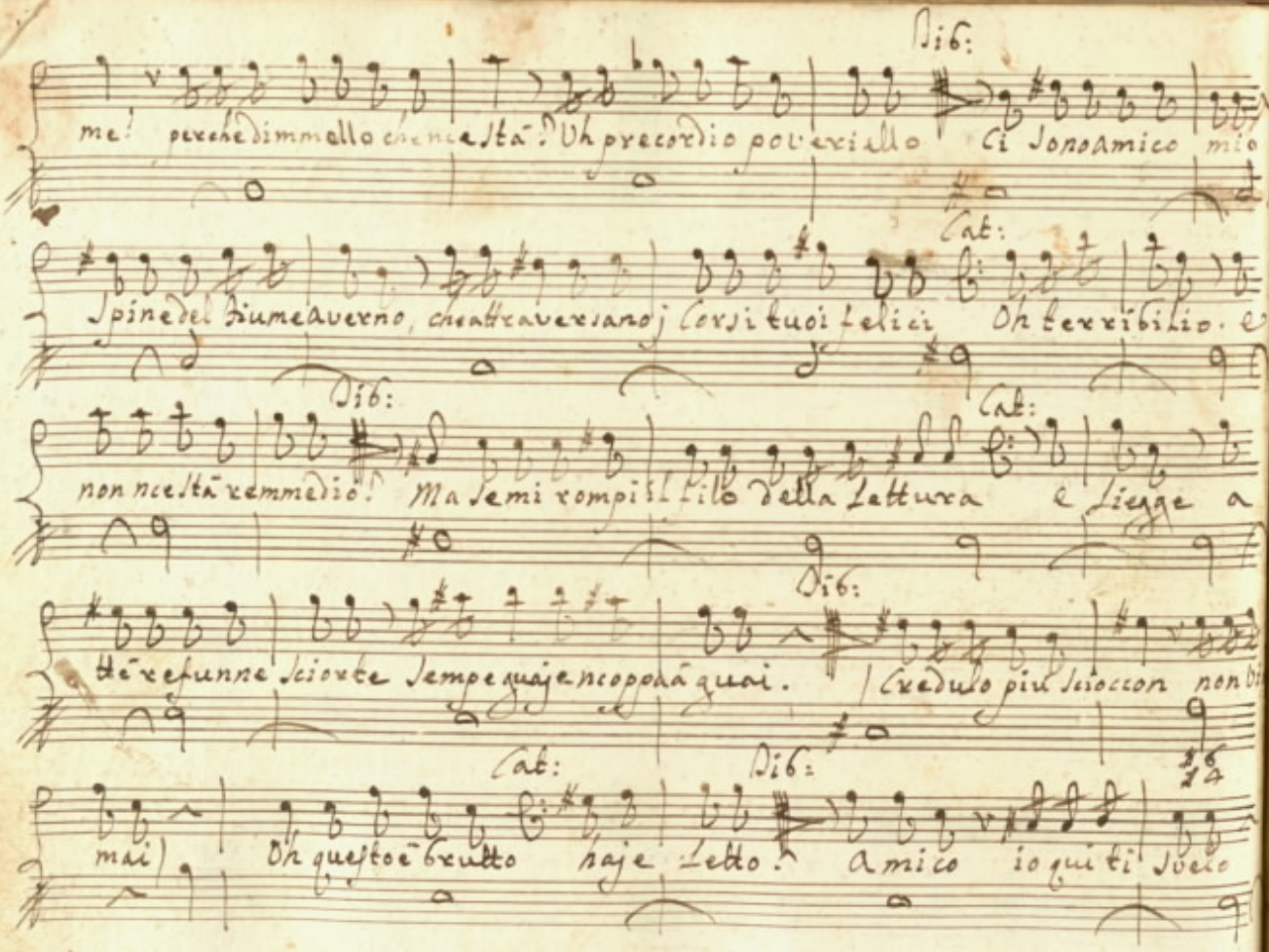
io tagaio da dí.. Jo tutto. Jaopi cheinquesto libro ci stan scritti

tutti j precordij Vmani, eadessoil tuo m'è venuto di faccia. Chechepec=

cato! tieniun precordioamico ruvinato

Cat:

arrejonato


Dib:
me! perche dimmello che ne stā? Oh precordio poverillo Ci Jono amico mio
Cat:
Jpine del fiume Averno, che attraversano j Corsi tuoi felici Oh terribilio. e
Dib:
non ne stā remmedio! Ma Jemi rompisti filo della Lettura e Liegge a
Cat:
Dib:
Hē refunne Jciorte Jempe guaje ncoppā guai. / Credulo piu Jioccon non bi
Cat:
Dib:
mai) Oh questo ē brutto haje letto? amico io qui ti Jvelo

Cat: Vna gran Cisa d'arcana e Comincia à tremar Senza terzana ajem=

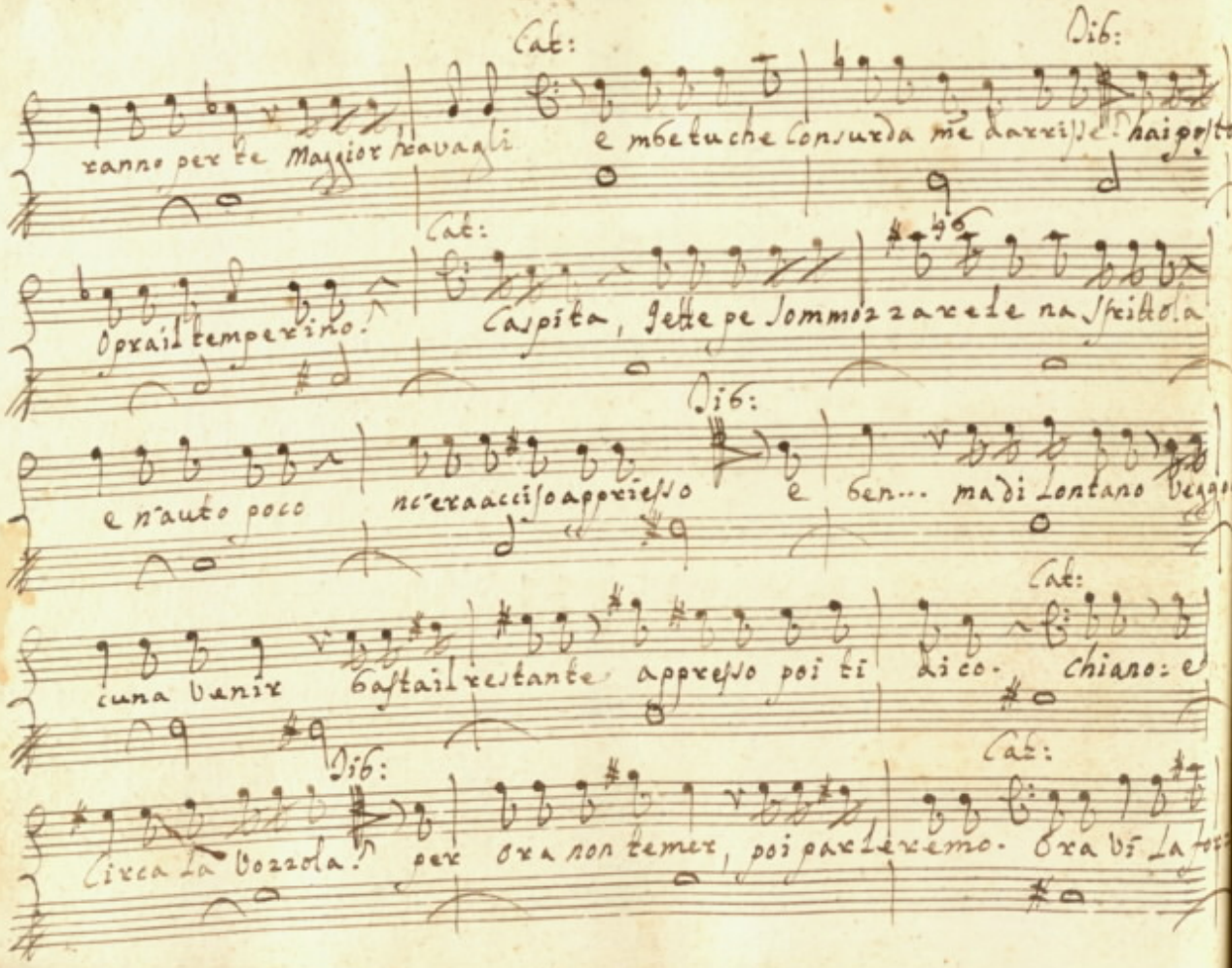
Dib: mẽ? Oggi lo Spirito di Noxina ti fá un brutto Scherzo. Cio=

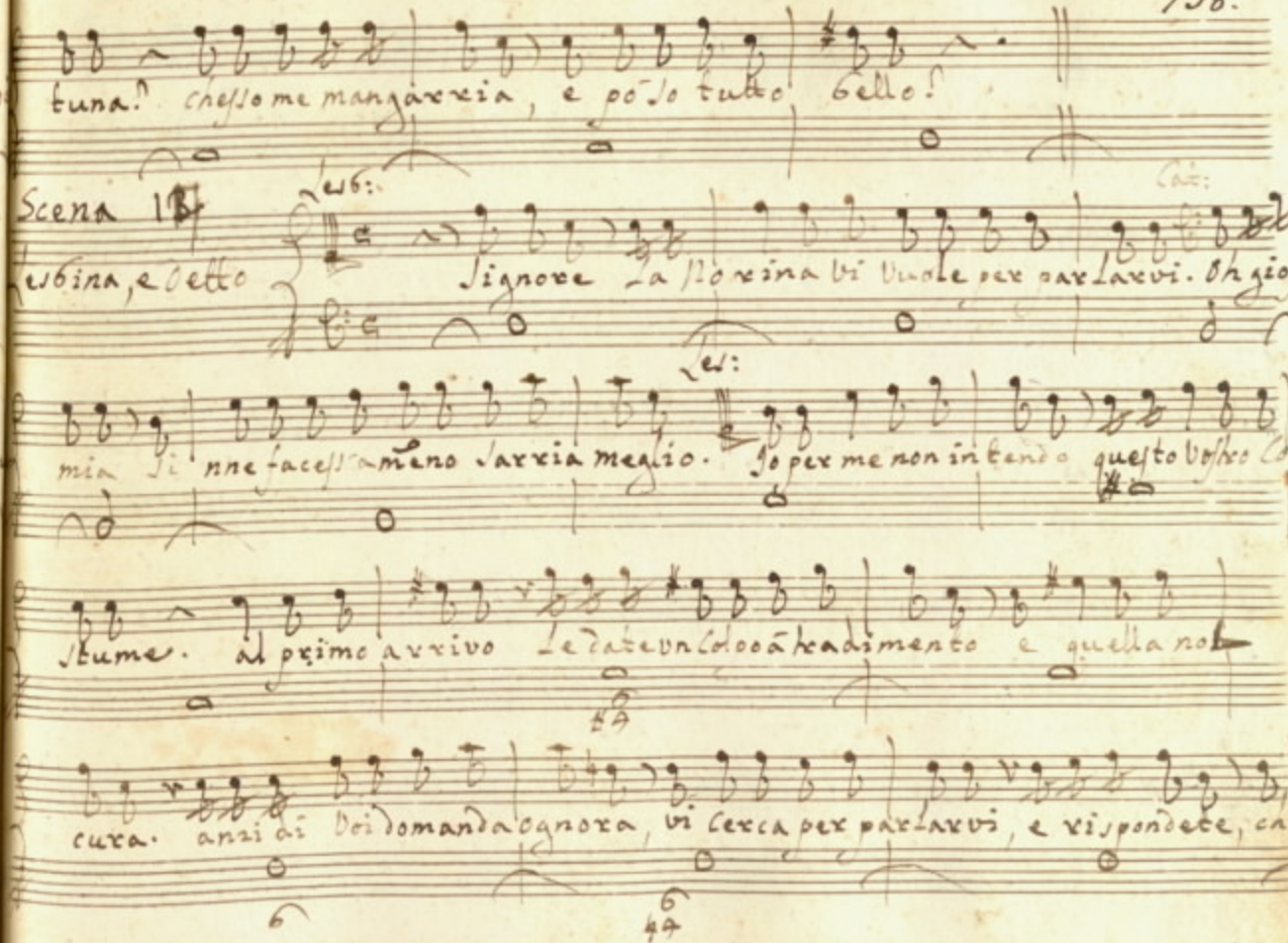
Cat:

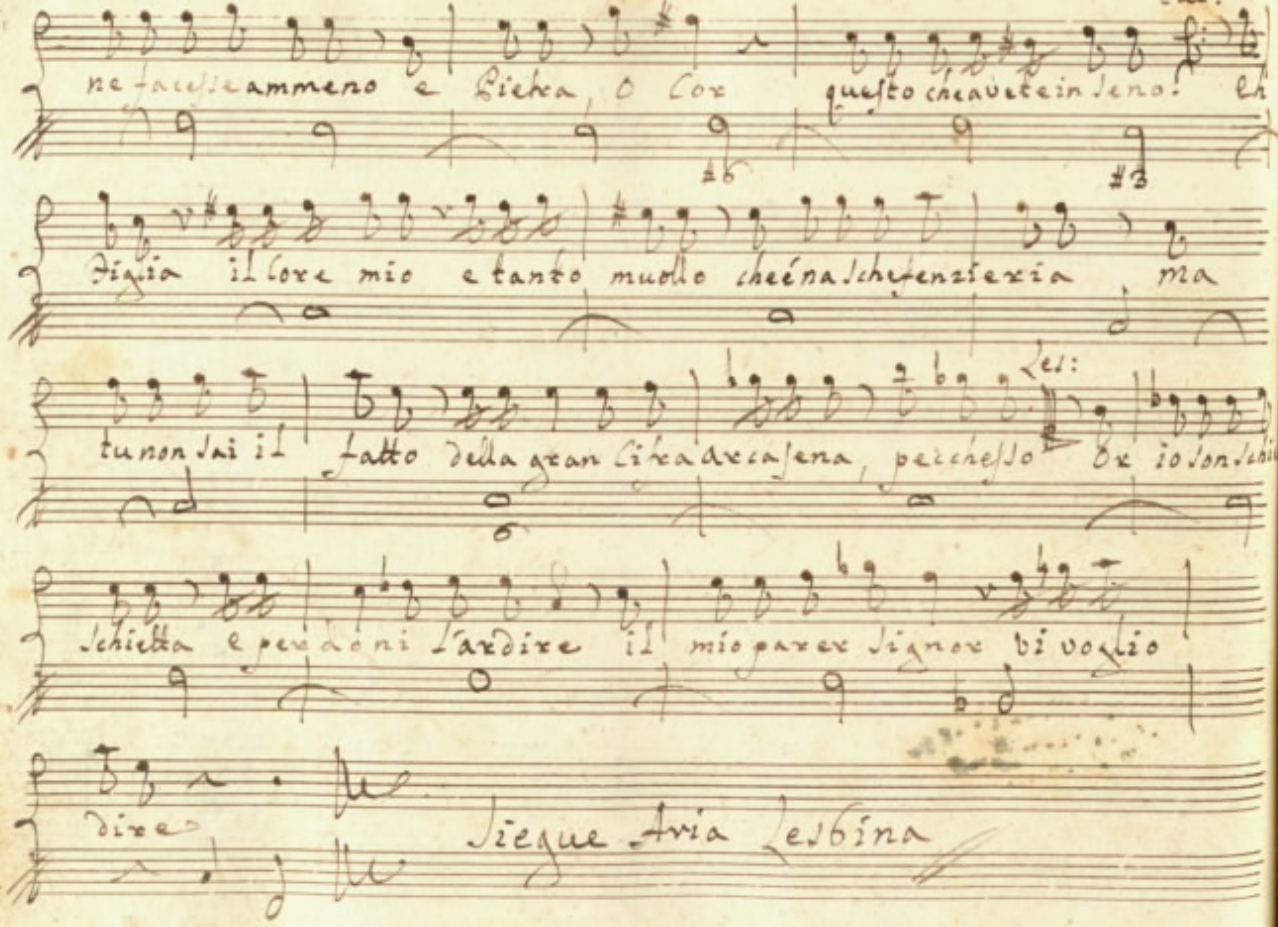
Dib: è? quí nella gola t'uscirá vna gran palla, e appoco appoco ti Stringe, e moxi=

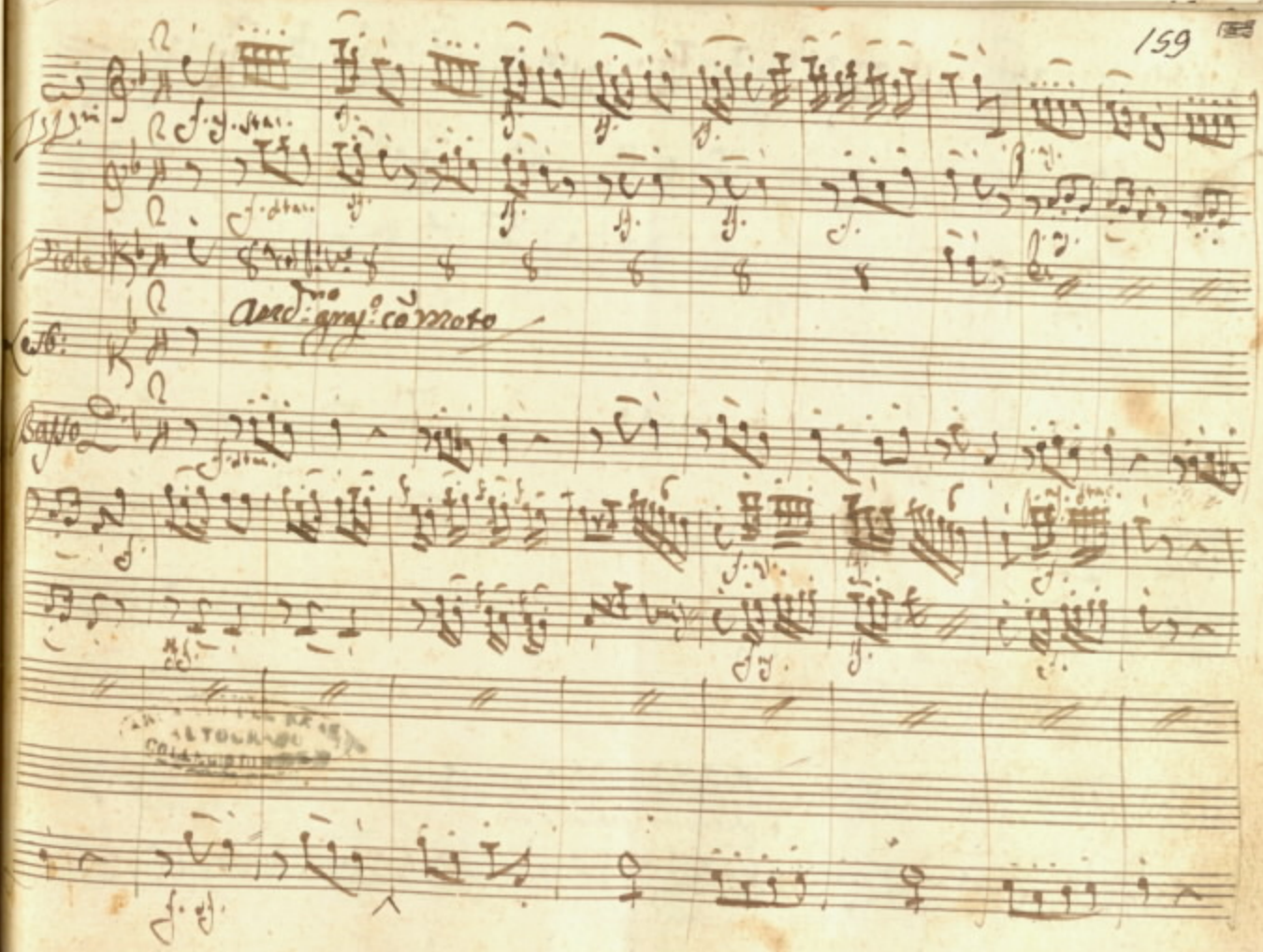
Cat: rai. Oh benaggia pescraje! e chi mà lora paro Vorre Lusso! io tunno da Sta=

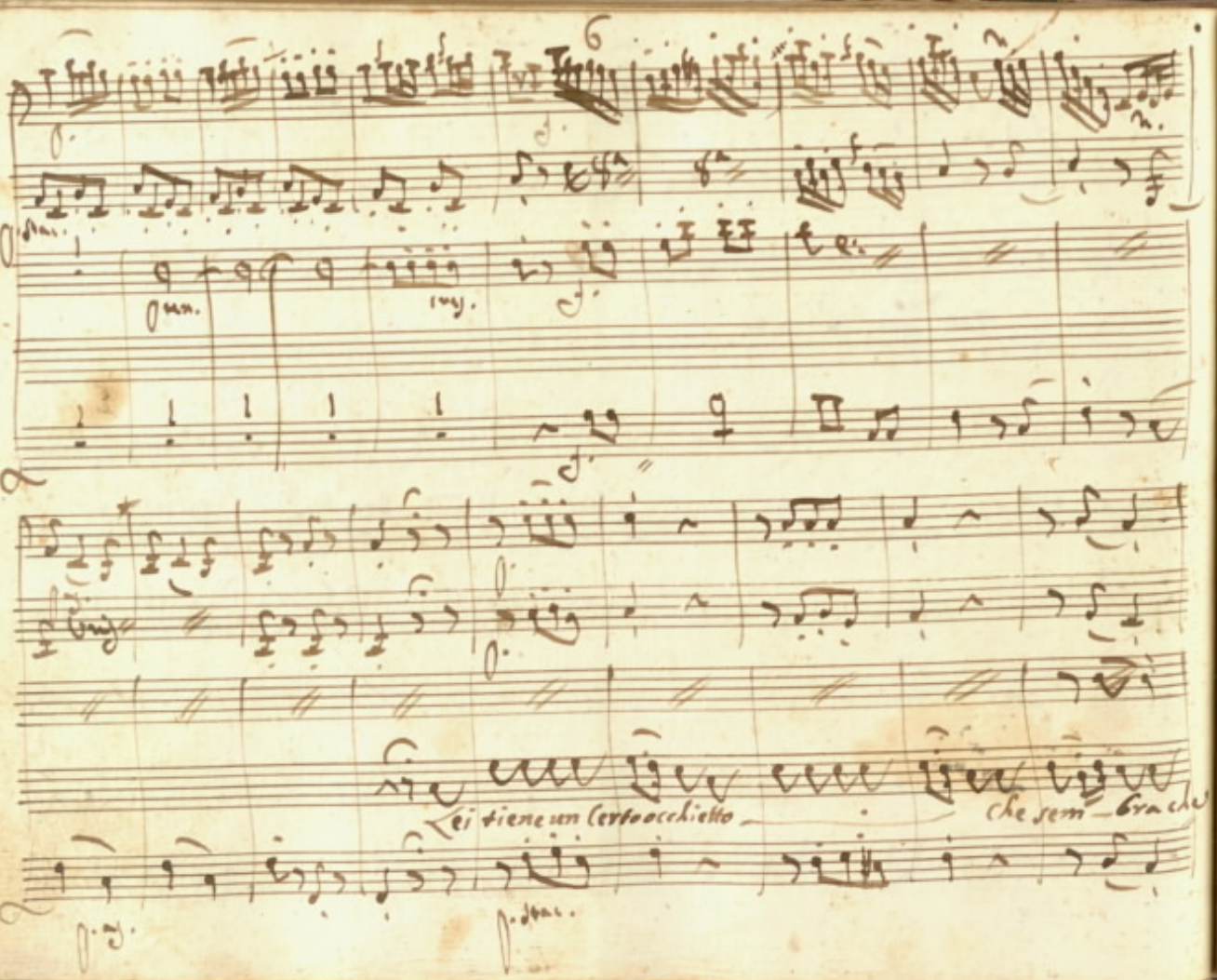
Dib: Casa me me ne fuso fai peggio. Se fuggi piú di Stizza Starotte, e Ja=

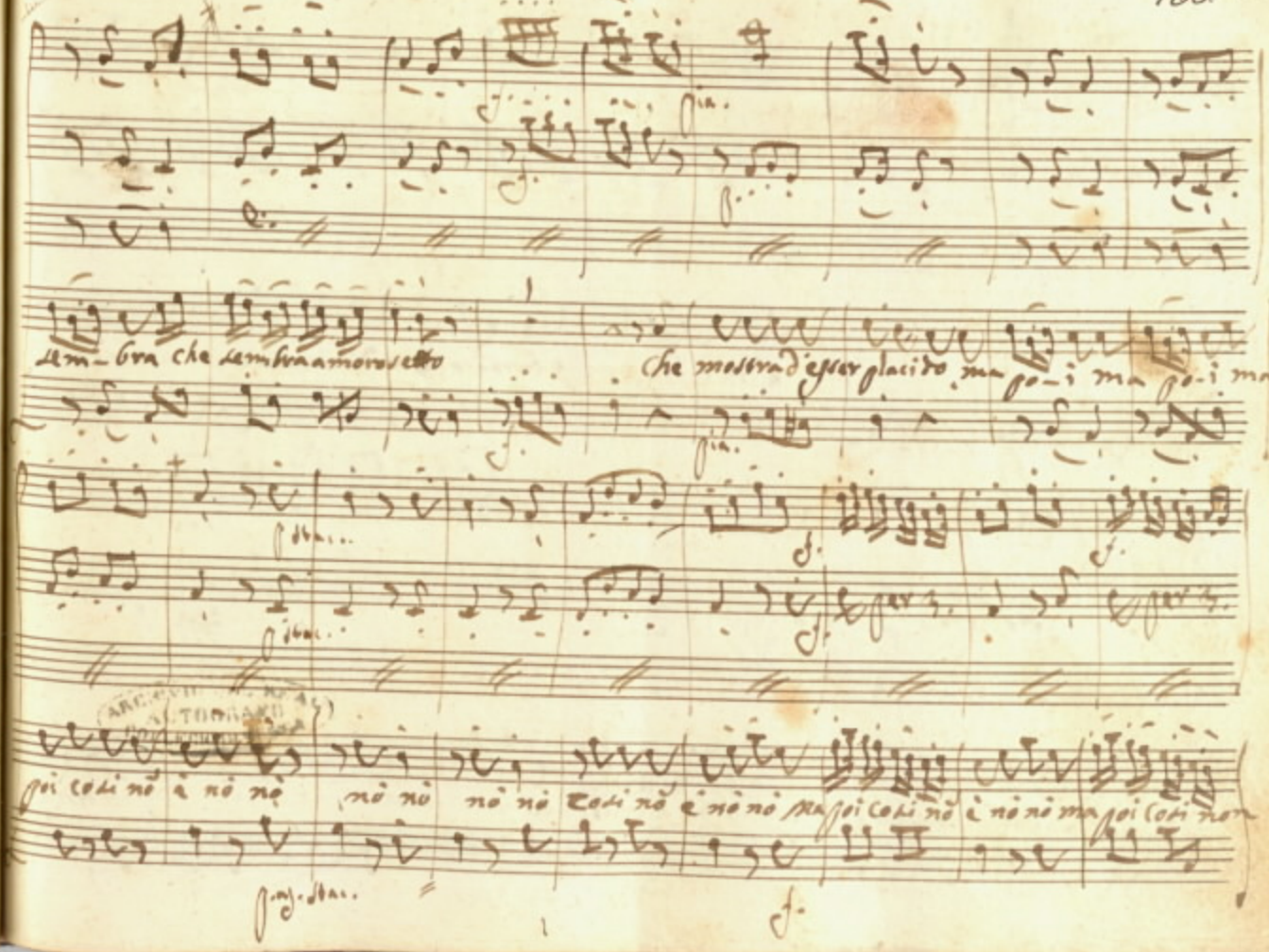

Cat:
Dib:
ranno per te Maggior travagli
e mbetuche consurda me darrisse? hai pe
Cat:
Oprail tempesino.
Caspita, Jette pe Jommozzarele na Jfrittola
Dib:
e n'auto poco
ncera acciso appriesso
e ben.... ma di Lontano veggo
Cat:
cuna vanir
Gastail restante appresso poi ti dico. chiaro: e
Dib:
circa la Vozzola?
per ora non temer, poi parleremo. ora vi La

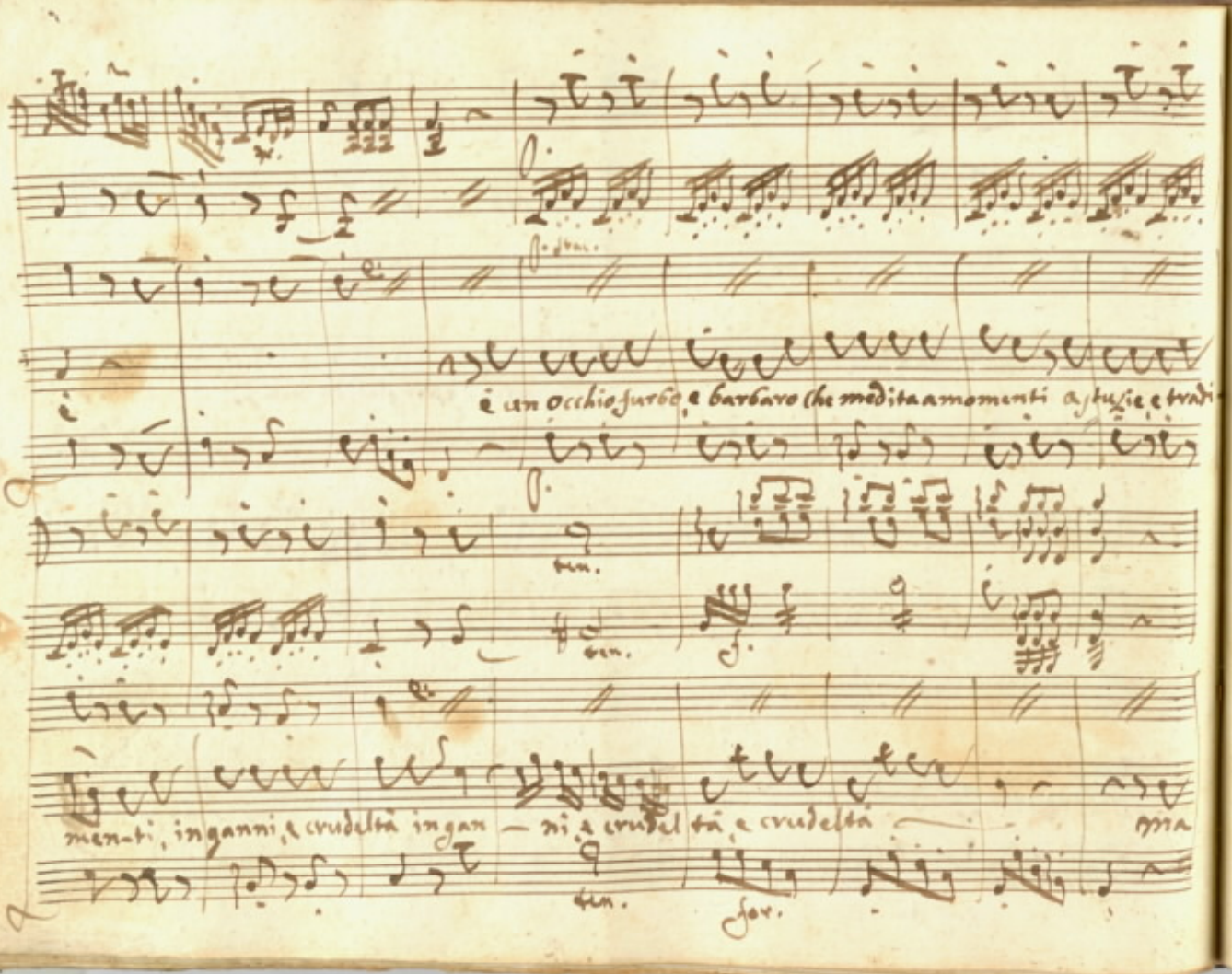

tuna. Chesso me mangarria, e pò lo tutto bello.
Scena 13
esbina, e detto
Signore La Norsina vi vuole per parlarvi. Oh gioja
mia Si nne facessa meno sarria meglio. Io per me non intendo questo vostro Co=
stume. Al prime arrivo le dateun colpo d'headimento e quella no
cura. anzi ai doi domanda ognora, vi cerca per parlarvi, e vi spondete, che

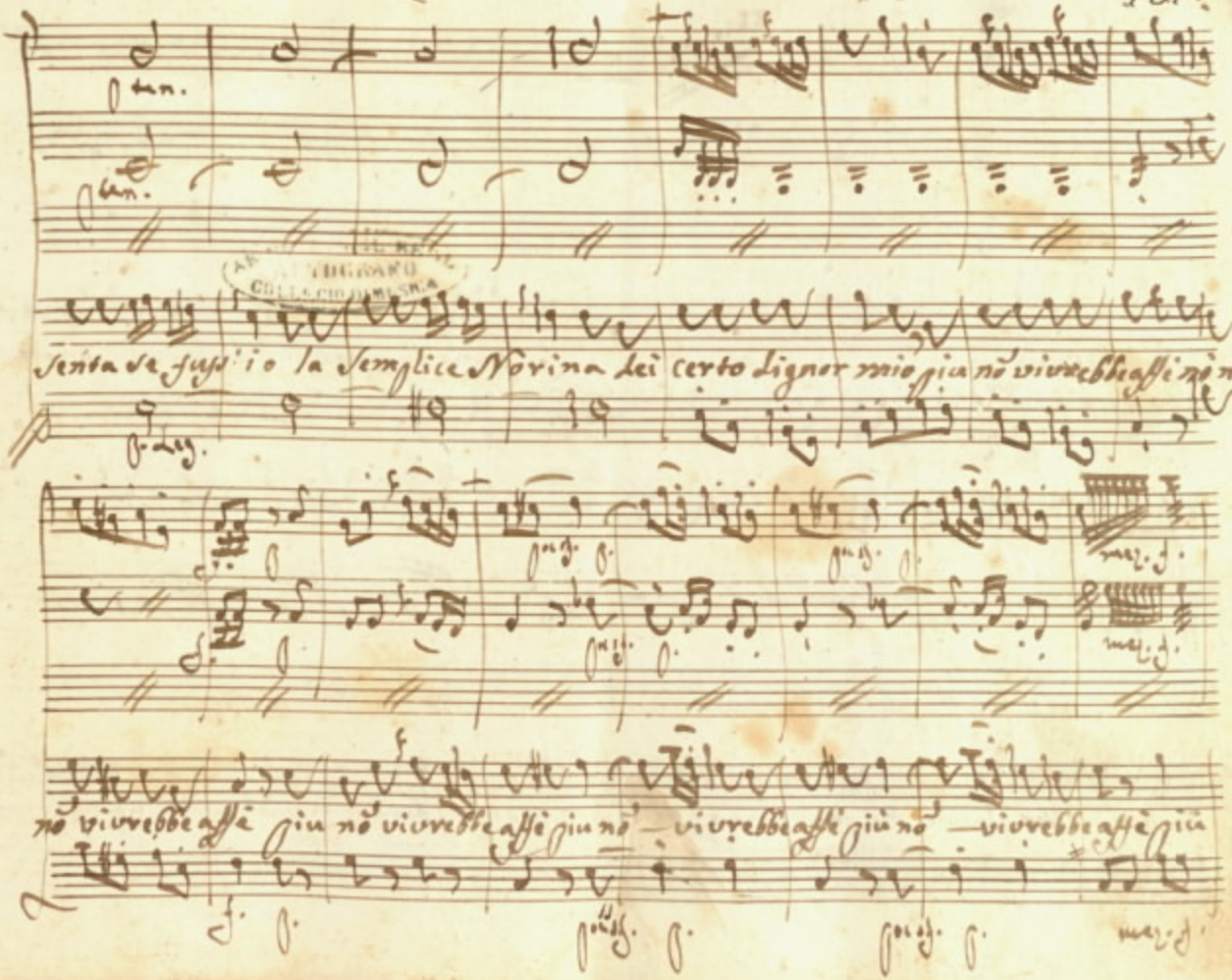

Cat:
ne facciamo ammeno e Licca, o Cor questo che avete in seno? Ch
figlia il core mio e tanto nuovo che ena scherzi exia ma
Les:
tu non sai il fatto della gran Città Arcadena, perchesso Or io son schi
schietta e perdoni l'ardire il mio parer Signor vi voglio
dire
Segue Aria Lesbina

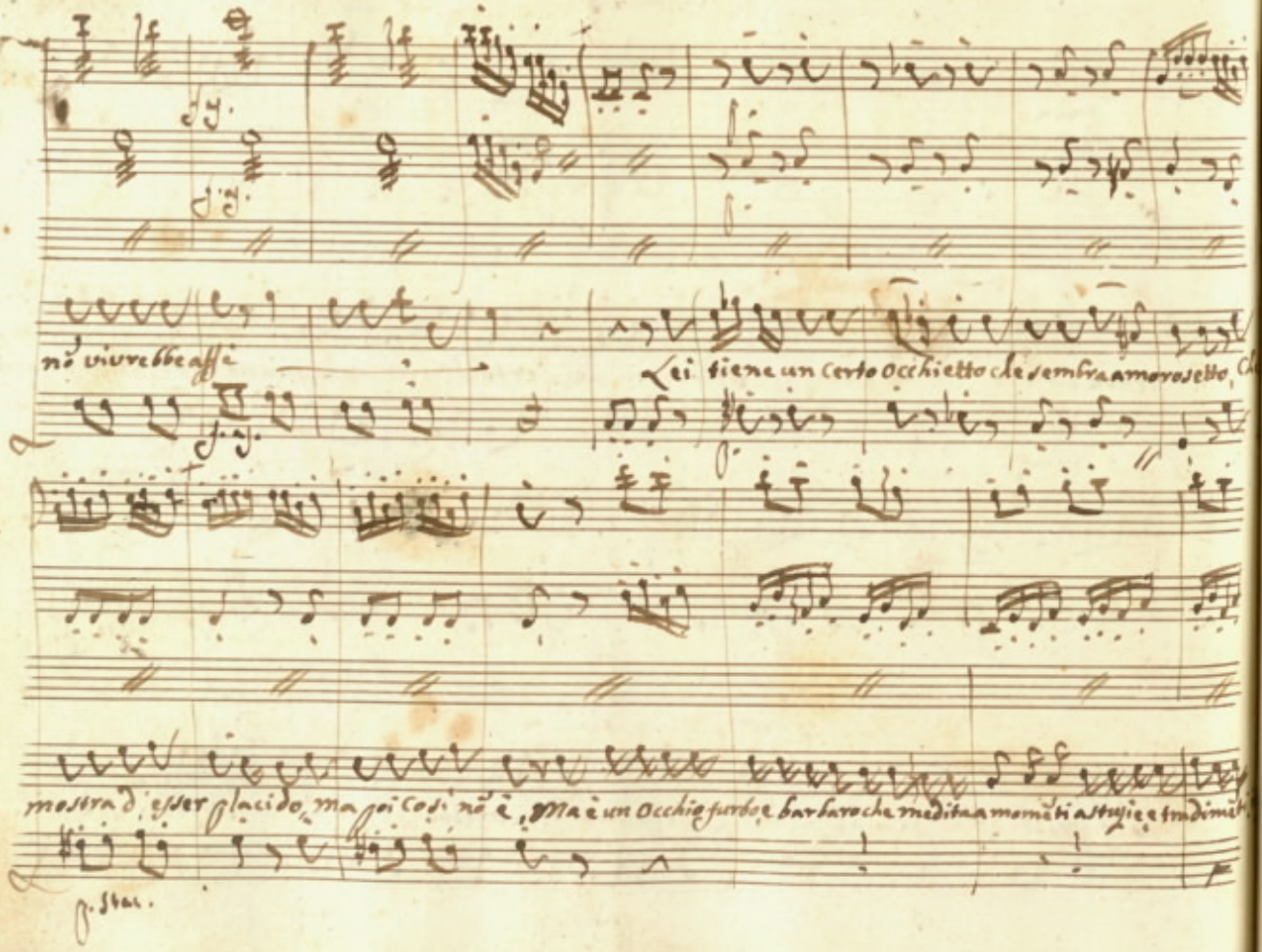

Andante grazioso con moto
Solo


Mi tiene un Certo occhietto
che sem_bra


Am-bra che sembra amoroso letto
che mostra d'esser placido ma poi ma poi ma
poi coli nò è nò nò nò nò nò nò nò coli nò è nò nò ma poi coli non


è un occhio furbo, e barbaro che medita a momenti a ftufie, e tradi-
menti, inganni, e crudeltà ingan — ni, e crudel tà, e crudeltà —
ma

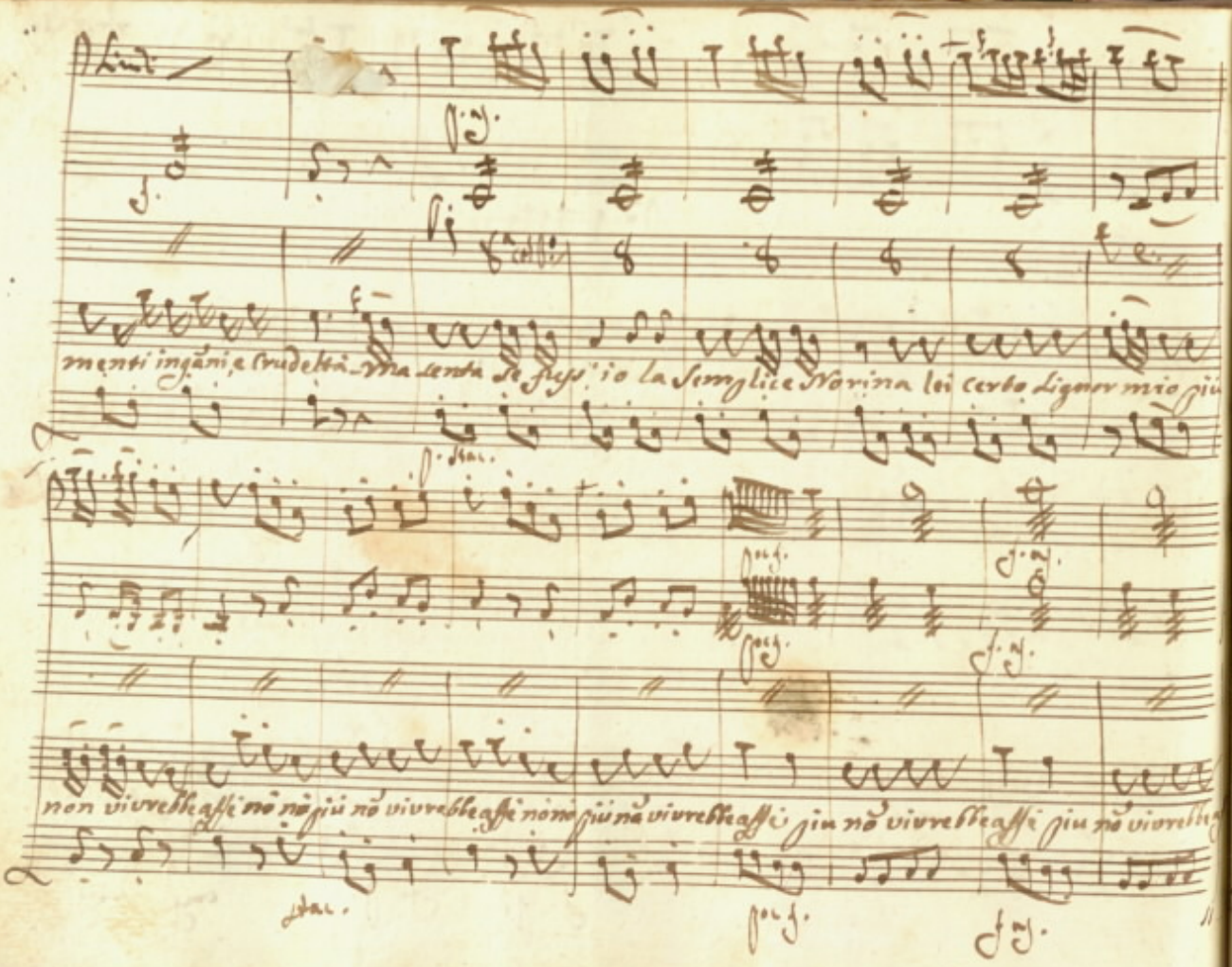

tan.
tan.
Senta se fuss'io la semplice Norina dei certo Signor mio gia nō vivrebbe assi nē nō gia
p. Leg.
nō vivrebbe assè gia nō vivrebbe assè gia nō — vivrebbe assè gia nō — vivrebbe assè gia

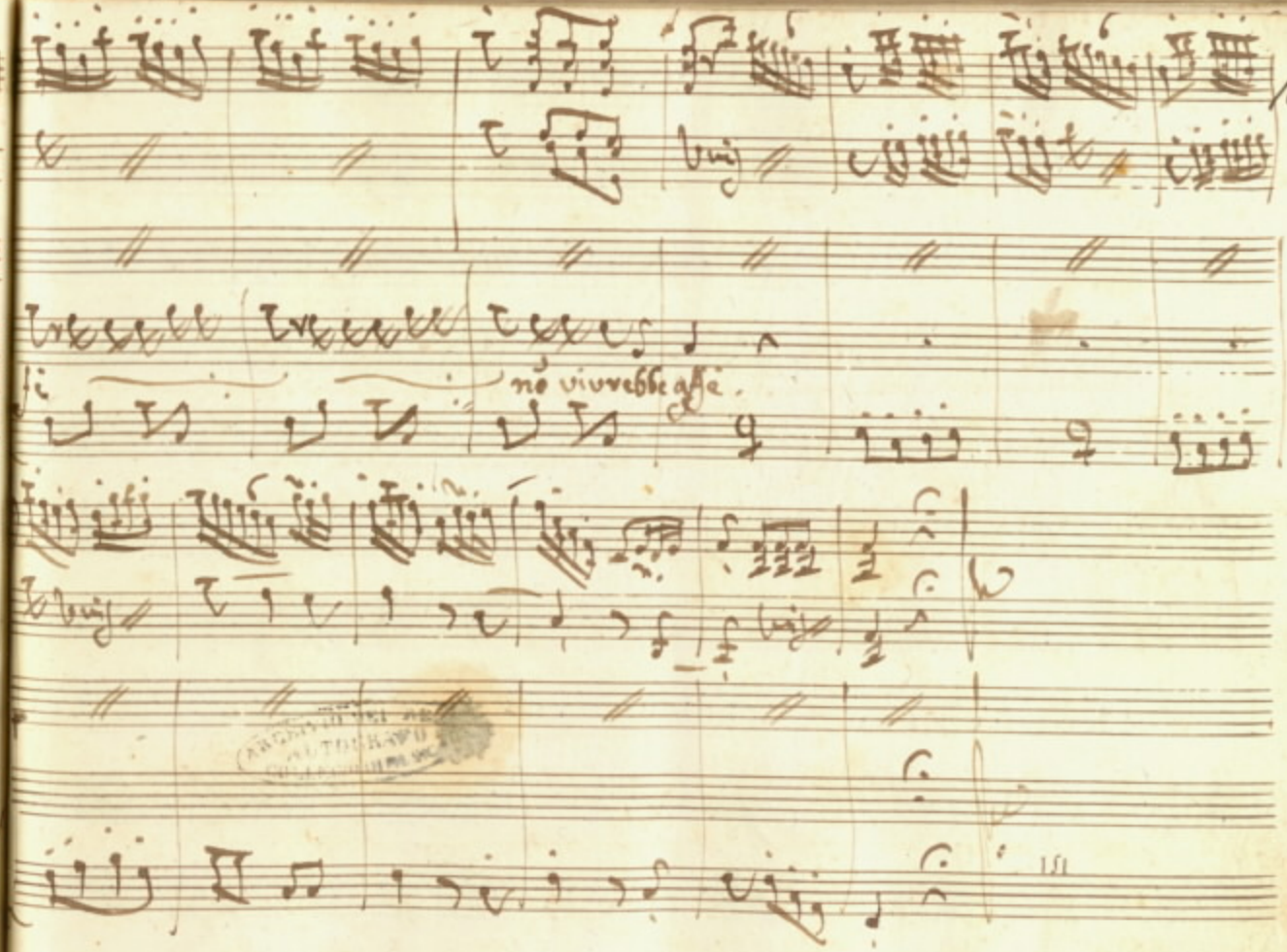

nō viurebbe assai
Lei tiene un certo occhietto che sembra amoroselto, Ch
mostra d'esser placido, ma poi cosi nō è, Ma è un occhio furbo, e barbaro che medita mentre altrui e tradimēti
p. stac.

162

gani e crudeltà e crudeltà e crudeltà ma senta se fusse io la semplice Novina lei certo signor

mio già non vivrebbe assai Quest'occhio è furbo e barbaro. che medita a momenti astutie e tradi—


menti ingani e crudeltà ma senta se fusse io la semplice Norina lui certo Signor mio più
non viverebbe non più non viverebbe non più non viverebbe più non viverebbe più non


no vivrebbe affe

Scena 15.

Trapazio, e Nerina

Cat:

vedite sta Commedia comm'è bella: io stongo co lo

stunnito d'arreventare cca, buono me tocco, tunnono vozzo luso de Casoria.

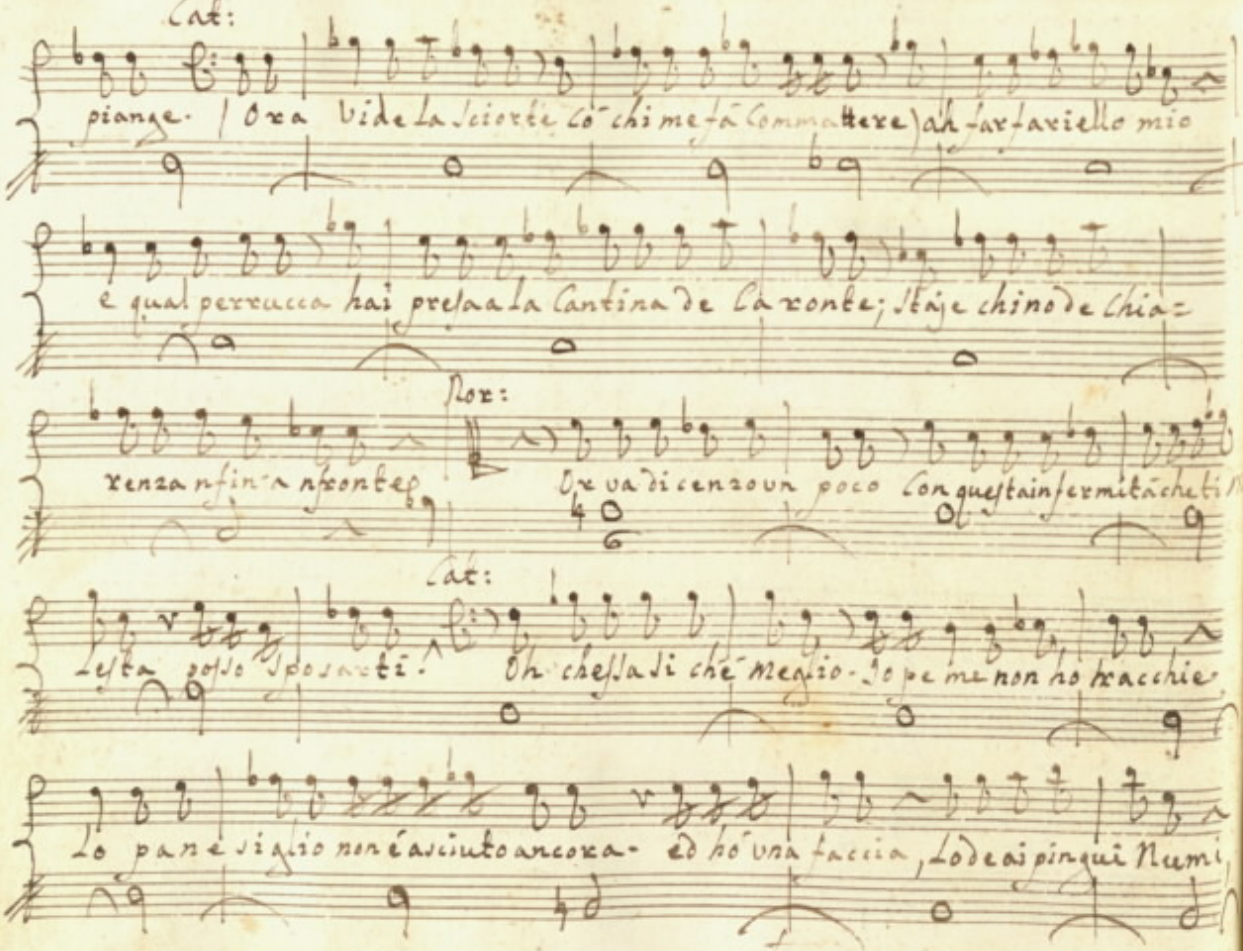
aggio da contrastare con quel chiappo de mpiso d'astrotte; non pozzo pperdetare,

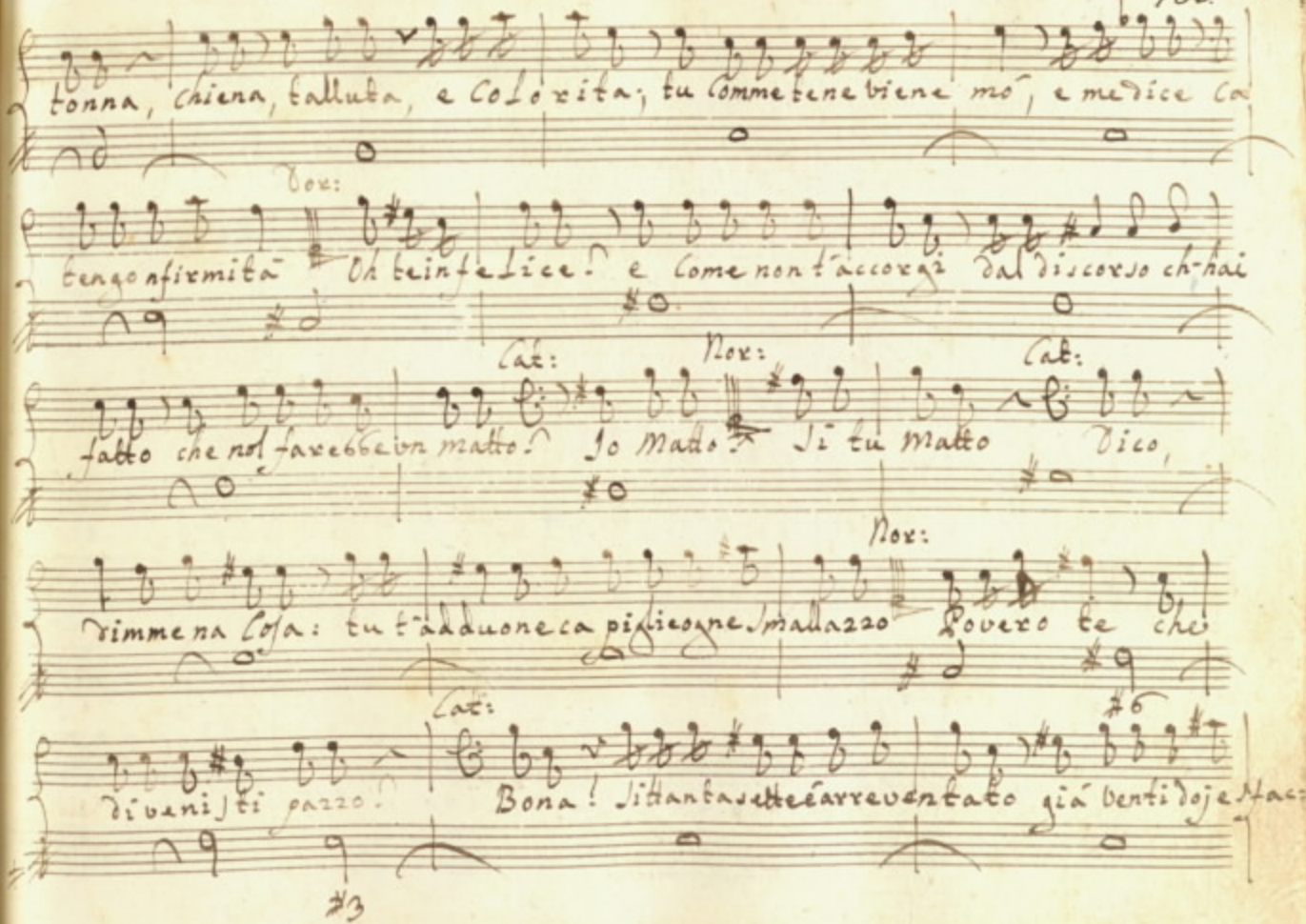
e pò pe giunta aggio tuorto porzi... e teccotella | Oh cancaro me squatra

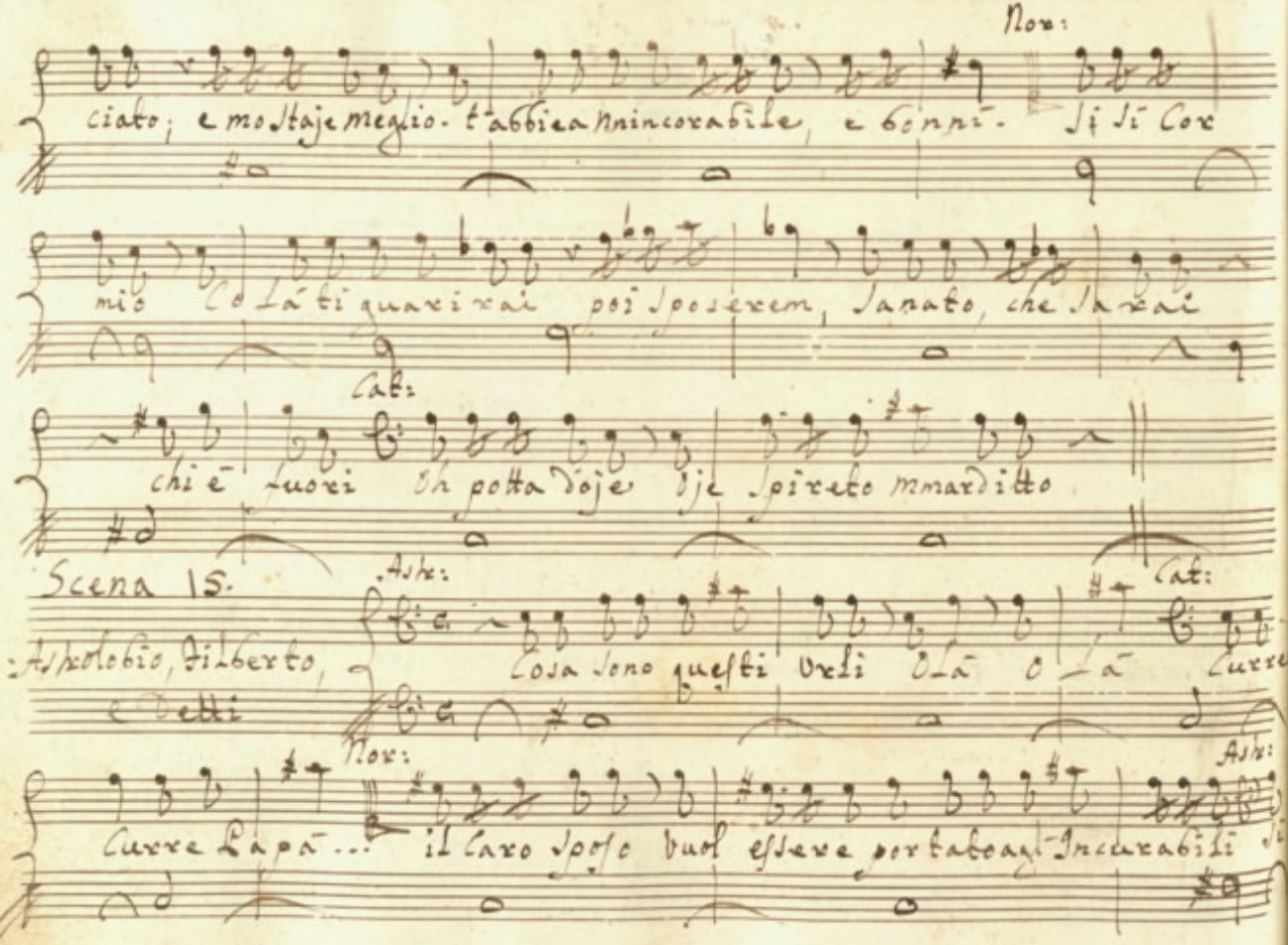
Nor: e po le torce

Cat: Ah pover'Uomo! a mme!

Nor: chi ti vimira come meti com


Cat:
piange. | Ora vide la sciorte cõ chi me fã comma ttere ah farfariello mio
e qual perrucca hai preda a la cantina de Cà ronte; staje chino de chia=
Nor:
renza nfin^a nfronte
Ore va dicenzo un poco Con questa infermità chetti
Cat:
Lesta posso sposarti.
Oh chessa di chè meglio. Io pe me non ho traccia
Lo pane è sigliò non è asciutto ancora. ed ho una faccia, Lodeai pinqui Numi


tonna, chiena, talluta, e Colorita; tu commetenebiene mó, e medice Co
Nox:
tengonfirmitā Oh teinfelice! e Comenontáccorgi dal discorso ch-hai
fatto che nol farebbeun matto! Cat: Jo Matto? Nox: Jì tu Matto Cat: Dico,
rimmena Cosa: tu tádduoneca pigliecogne Smalazzo Povero te che
Nox:
#6
divanijti pazzo. Cat: Bona! Jittantasetteéarreuentato giá bentidoje Mac
#3


Nor:
ciato; e mo staje meglio. t'abbiea nninorabile, e bonnī. Ji Ji Cor
mio Co Lá ti quarirai poi Jposerem, Janato, che Jarai
Cat:
chi ē fuori Oh potta doje Dje Spireto mmarditto
Scena 15.
Ash:
D: Asdolobio, Filberto, Cosa sono questi Urli Olā o Lā Curre
e Detti
Nor:
Ash:
Curre Lapā ... il Caro Jposo Vuol essere portato agl' Incurabili Ji

Cat: Ask:

Sì la mala pasca che te batta. Oh cancharo io sò pazzo! ah non fac=

ciamo caso Genero mio questo segreto sia perloa sorestieri tene vaje, Omnes:

Nor: Dil: Nor:

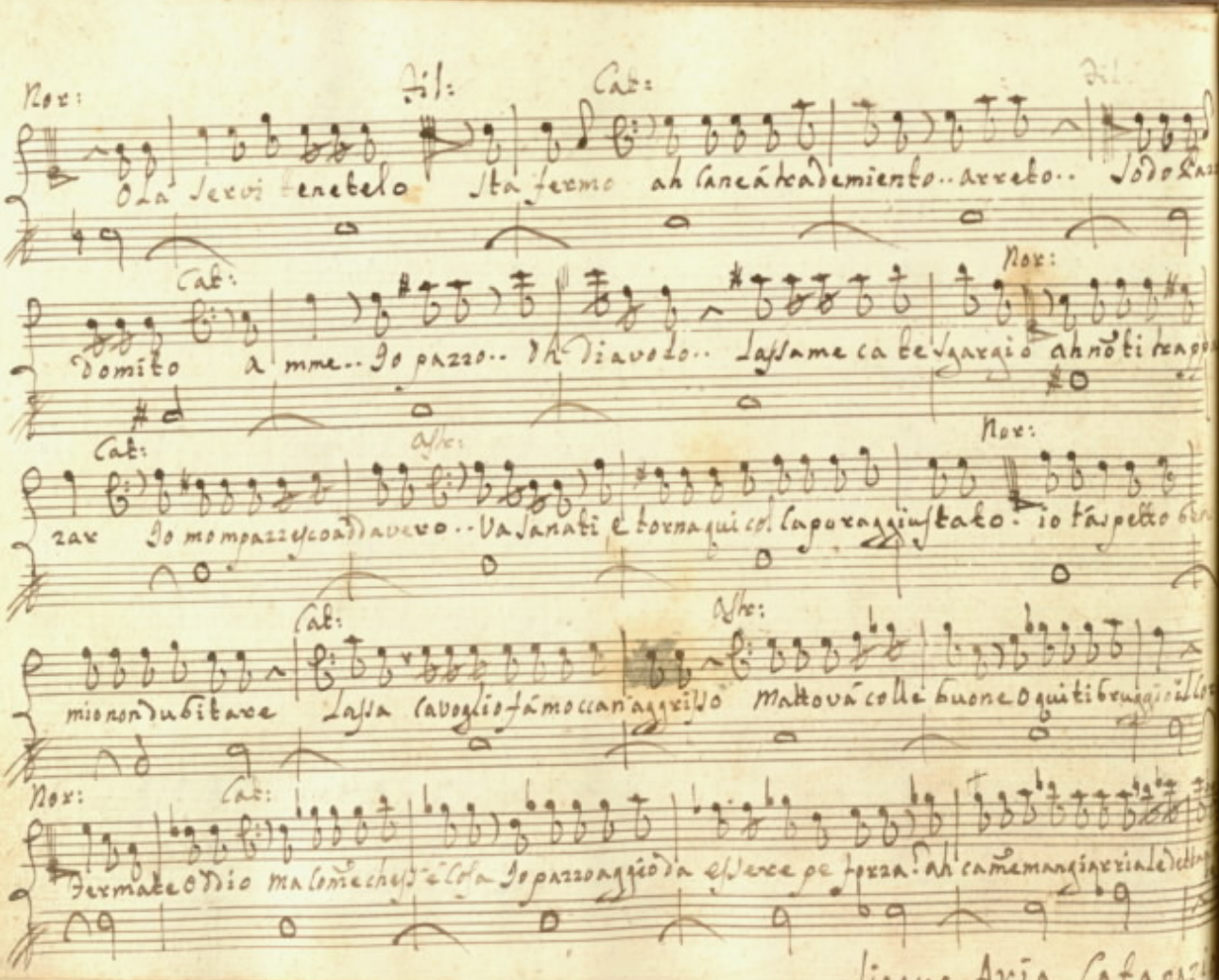
Lordo Papàmo de mostarda (oh dara in furia) filberto signorina chiamadesto fac=

Ask: Cat:

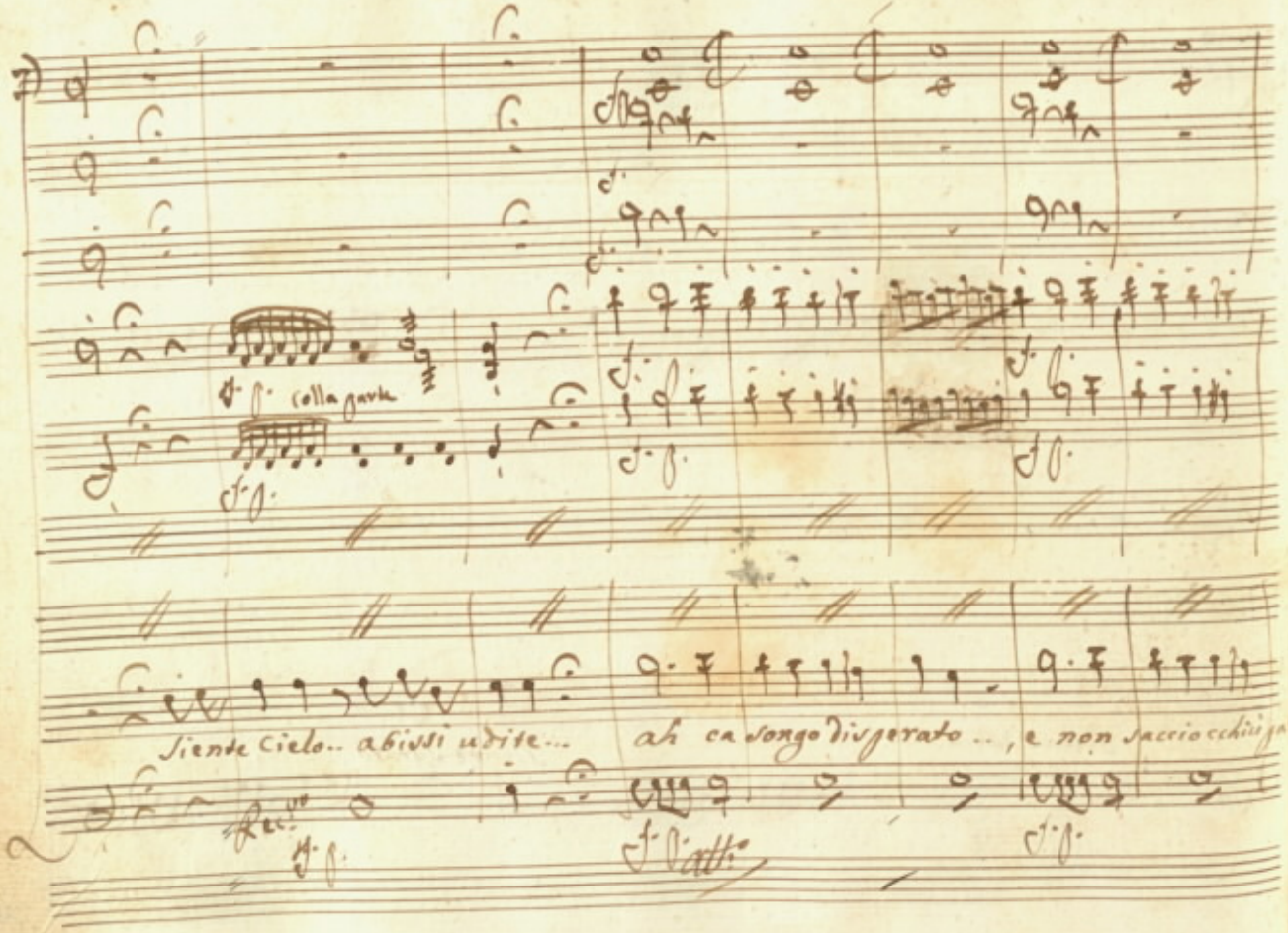
orizio, e Indaurino questo sì sà per bene tuo e tornarà auta votarà Pie=

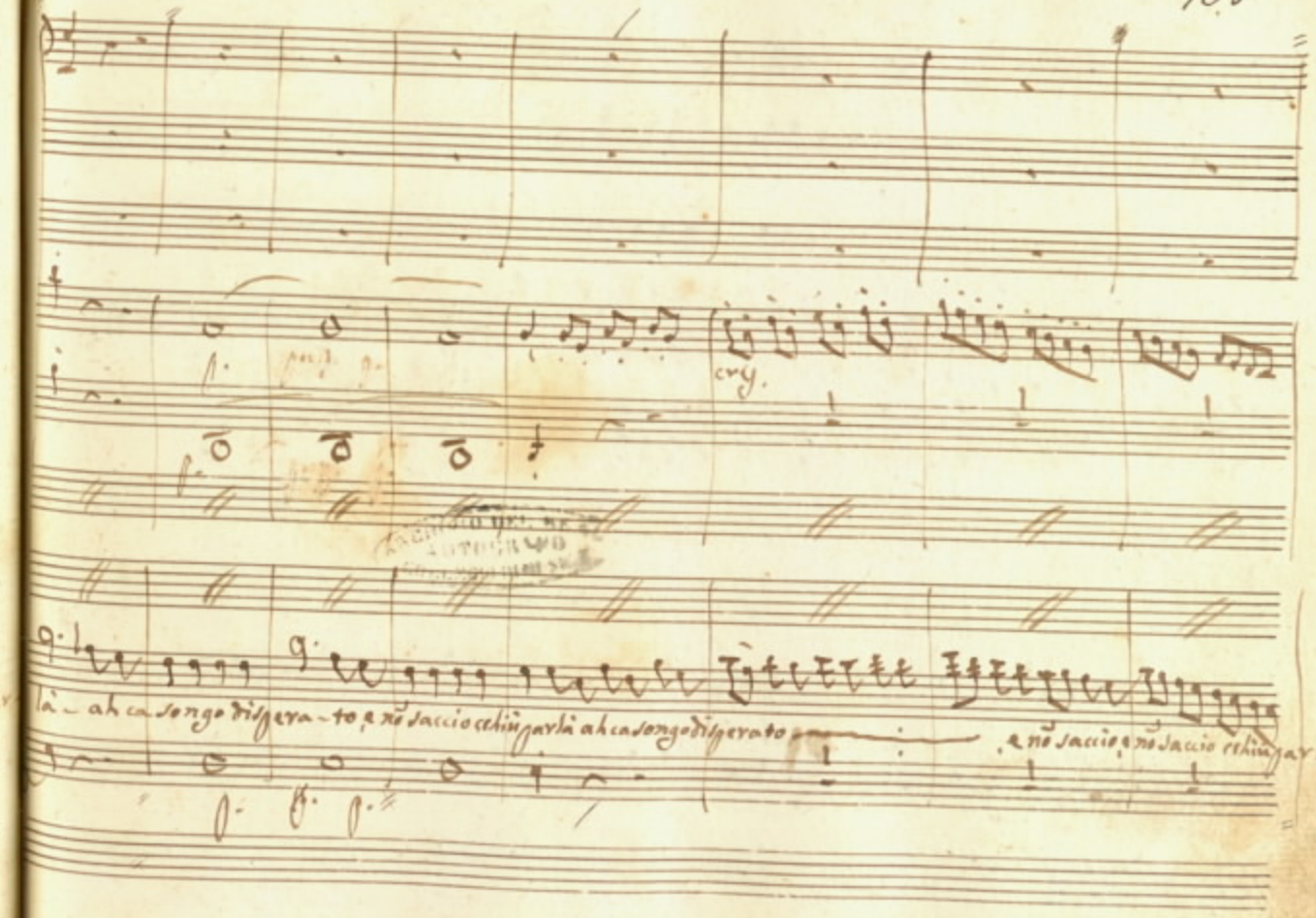
Nor: Cat:

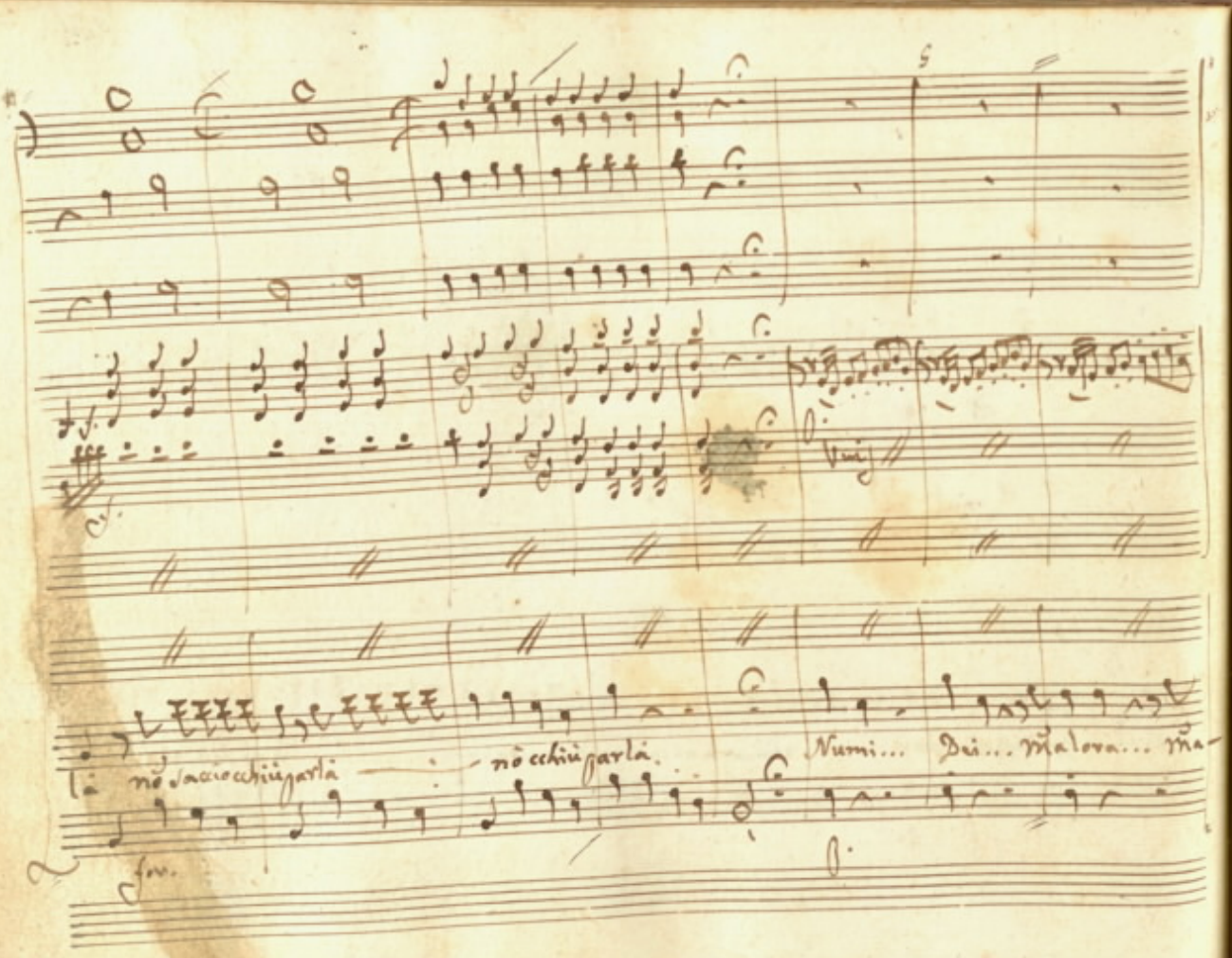
carme sentimi... La fenisce sta canzona o tabbotto addavero Pitachona


Nor:
Fil:
Cat:
Ola Servi tenetelo Sta fermo ah Cancá tademiento.. arreto..
Cat:
domito a mme.. Io pazzo.. Ah Diavolo.. Lassame ca te vegnegio ahnoti
Nor:
Cat:
Osta:
zar Io mo pazzesco addavero.. Va Janati e torna qui co. Capo ragiustato. io társpetto
Nor:
Cat:
Osta:
mio non dubitare Lassa cavoglio fámoccan'aggrisso Mattová colle buone O quiti
Nor:
Cat:
Termate Odio ma Come che sse Cosa Io pazzo aggio da essere pe forza. Ah cama mangiare ia de
Siegue Aria Catapl

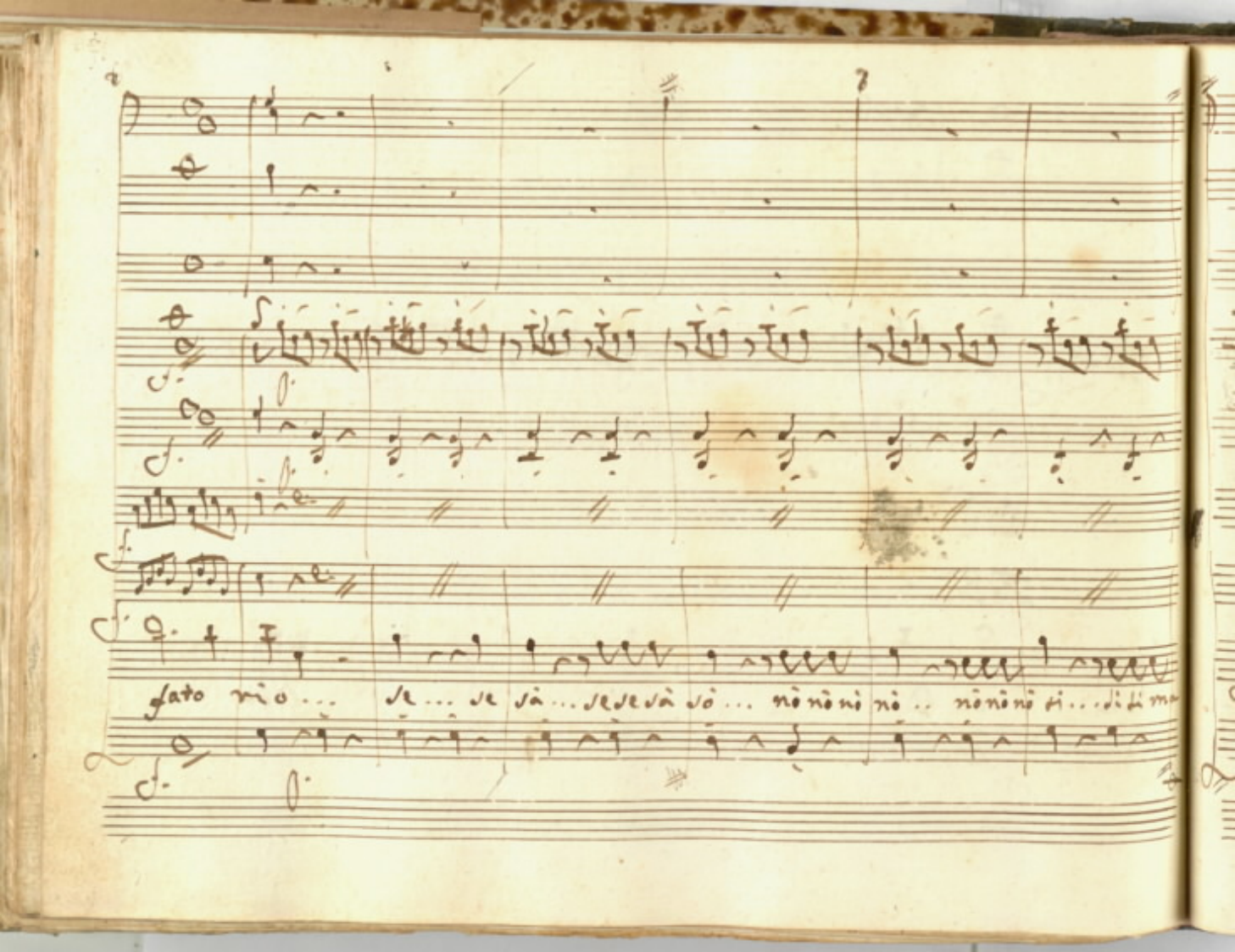
Corni in
Clafe
Oboe
Vni
Vle
Bcfi
Cati
Siente forca ....
Siente sgrato ..
Basso
atto
f. y.
f. y.

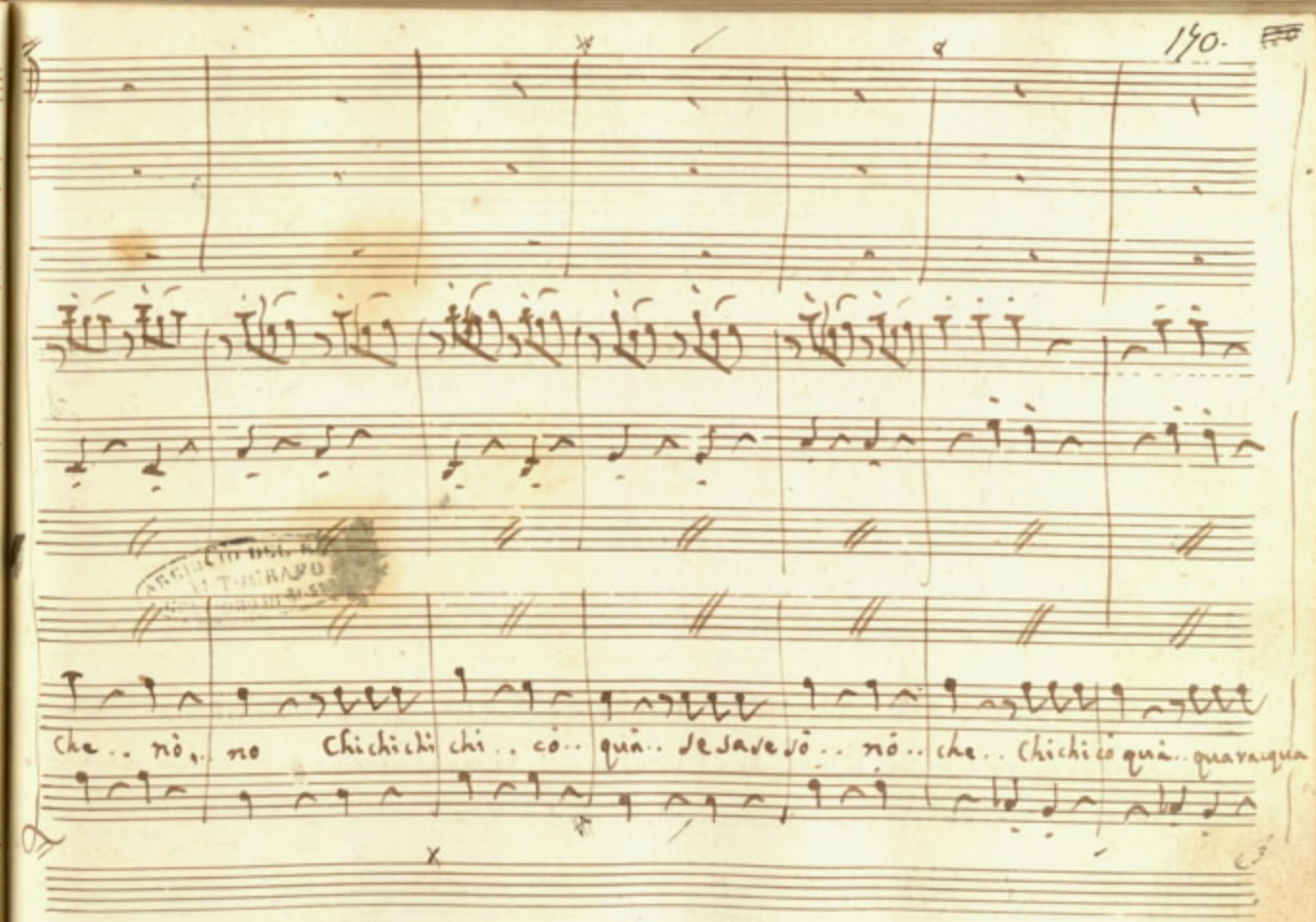

colla parte
Sente Cielo.. abissi udite...
ah ca sogno disperato .. , e non saccio ch'io par
Rec.to
Attacca

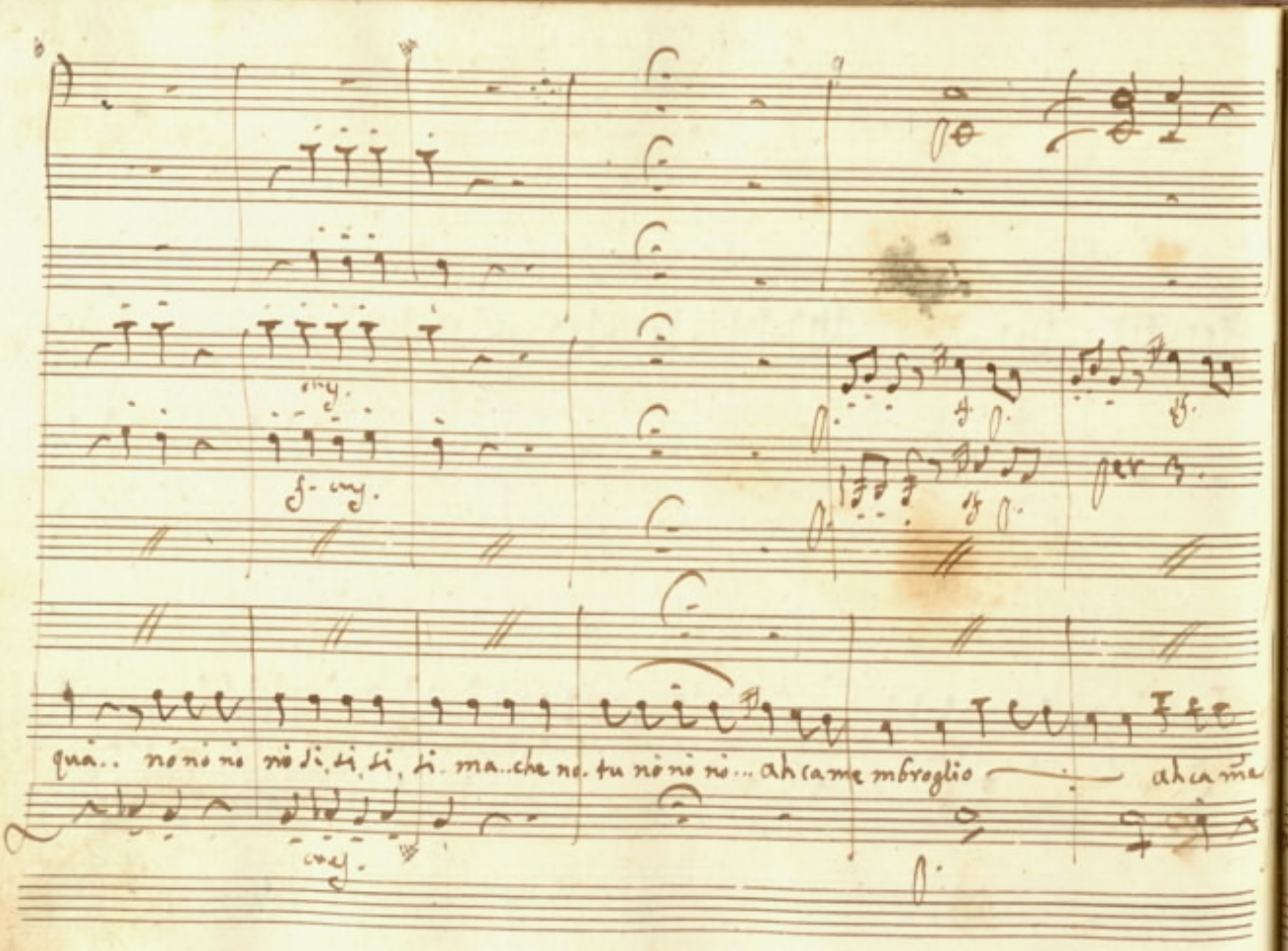

cvy.
là ah ca songe disperato e nõ saccio ch'iũgarlà ah ca songe disperato
e nõ saccio e nõ saccio ch'iũgar—


5
Vnis
là nò vacciocchiùparlà — nò cchiùparlà.
Numi... Dei... Malora... Ma-
fav.

lora... oh Dio!... stelle... stelle... sorte... sorte...

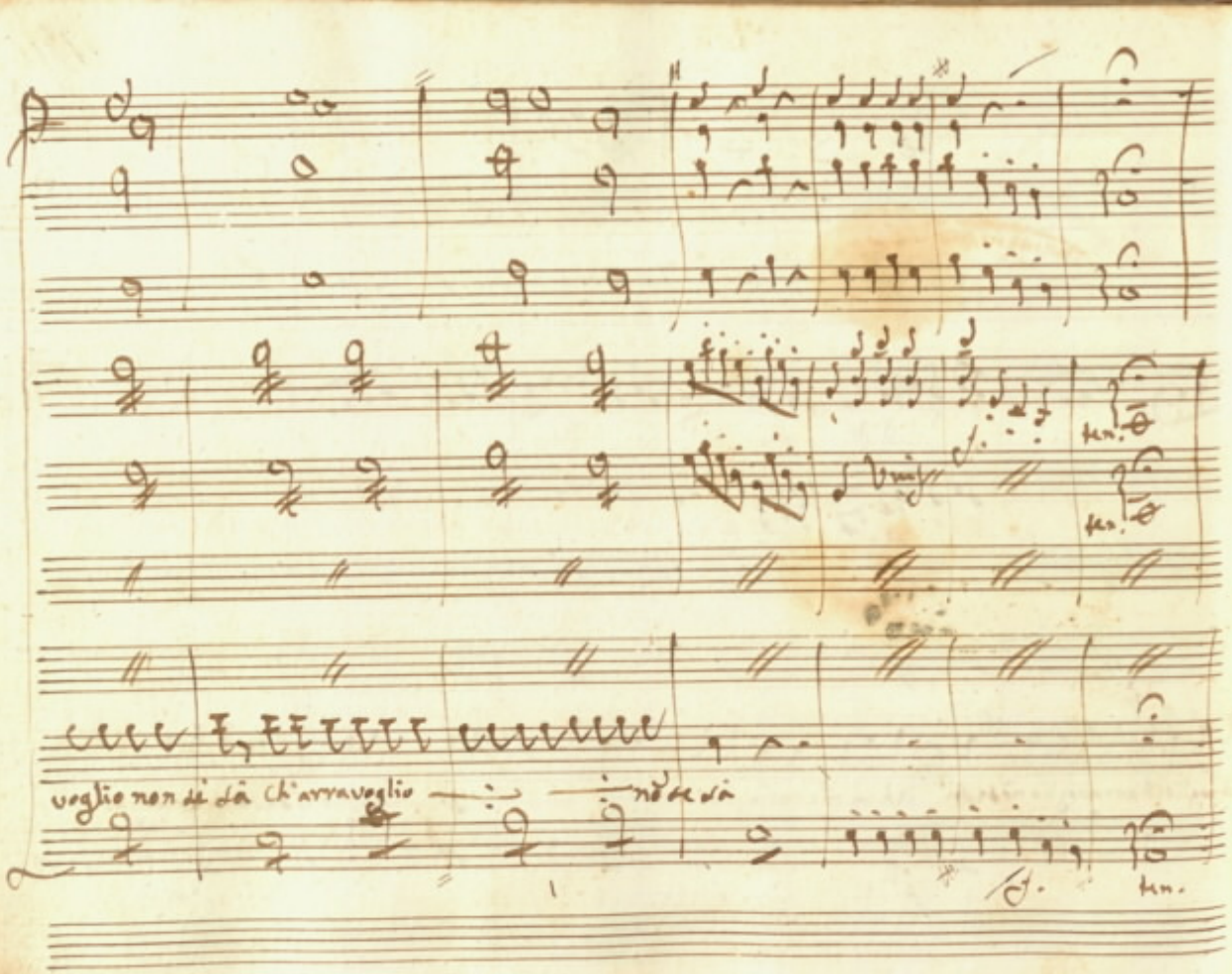

fato mio ... se ... se sà ... se se sà sò ... nò nò nò nò .. nò nò nò ti ... di ti ma

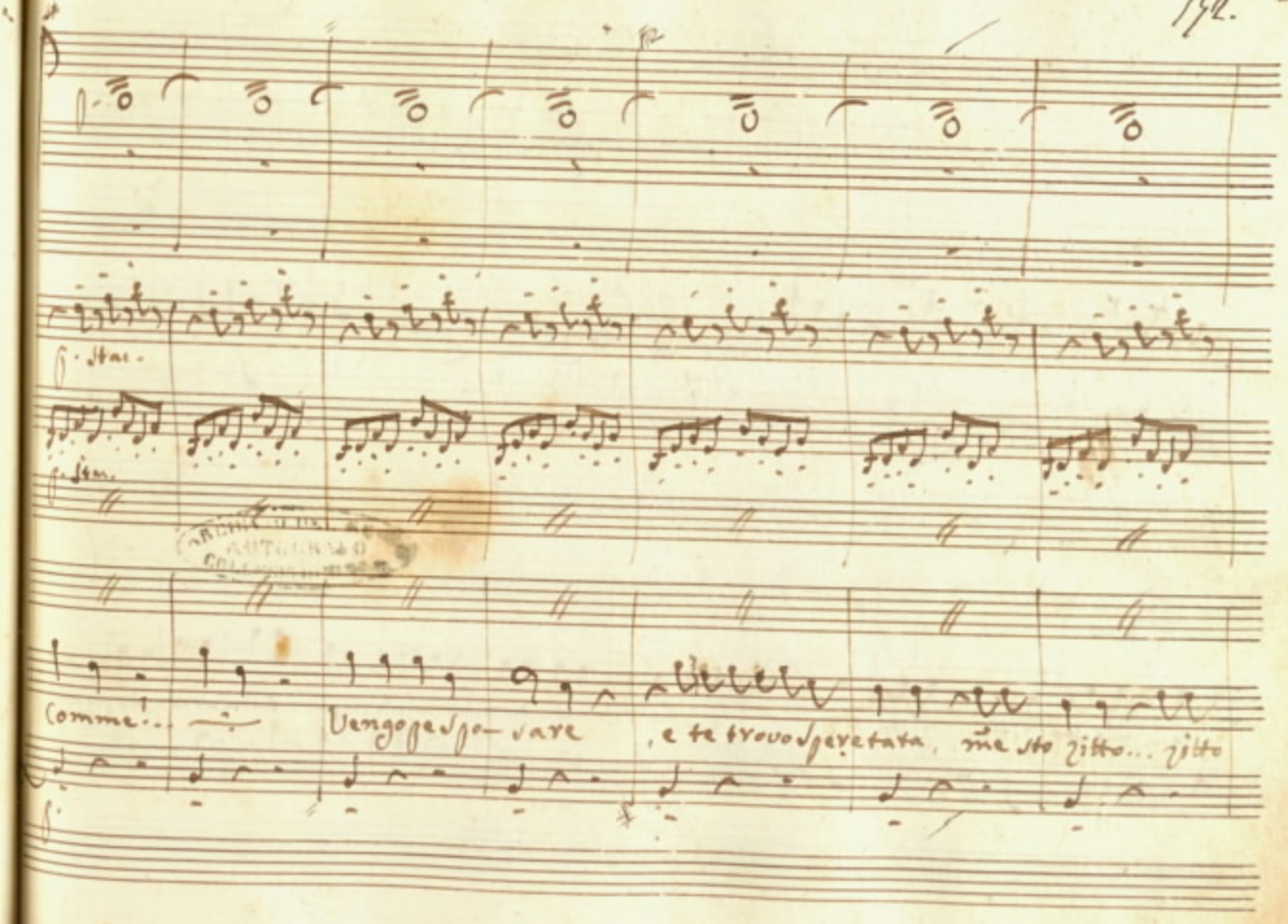

che.. nò,.. no Chichichi chi.. cò.. quà.. de sarà nò.. nò.. che.. chichicò quà.. quaraqua

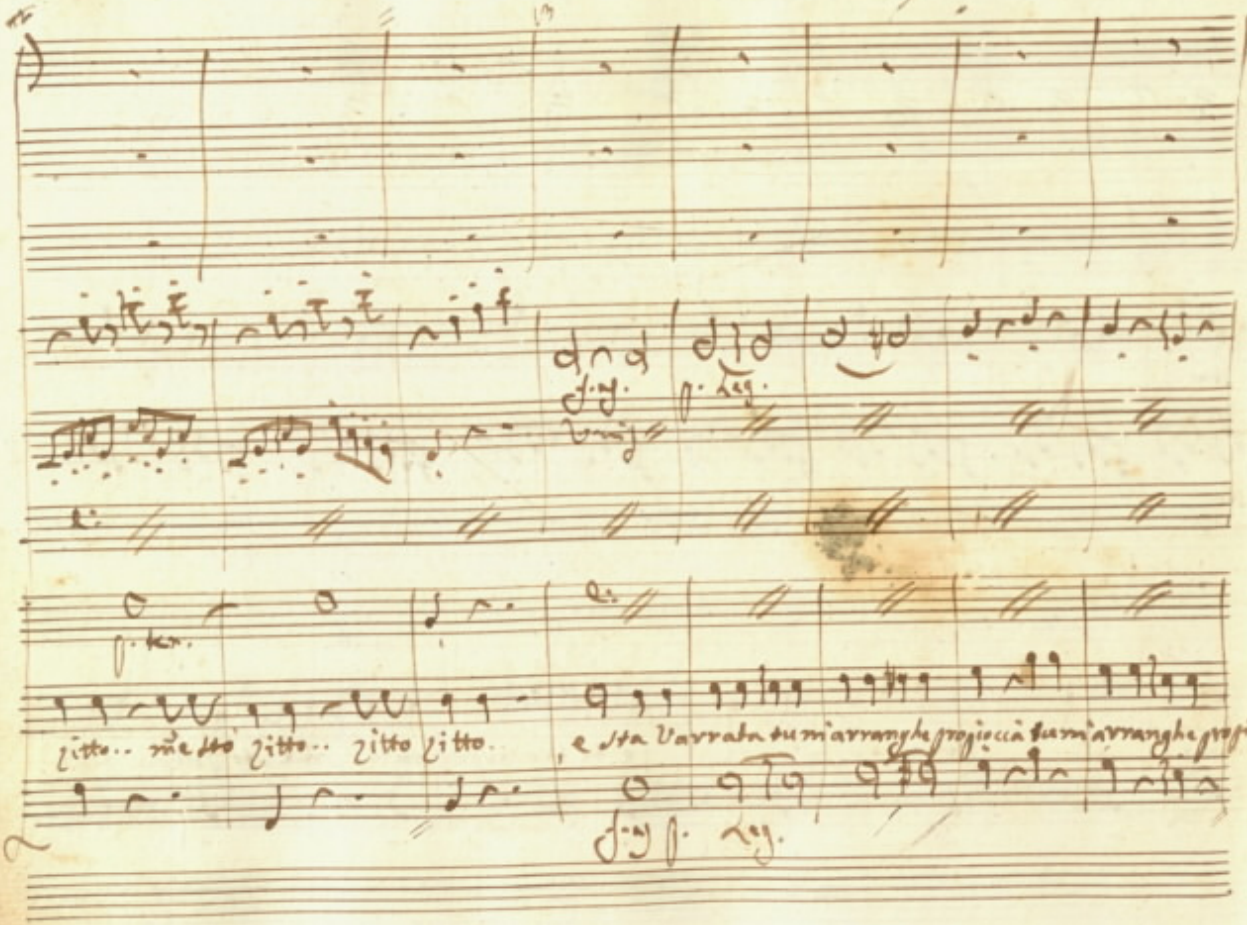

cresc.
f. cresc.
ff.
ff.
per q.
qua.. nò nò nò nò di. ti. ti. ti. ma..che nò. tu nò nò nò... ah cara mbroglio — ah cara
cresc.

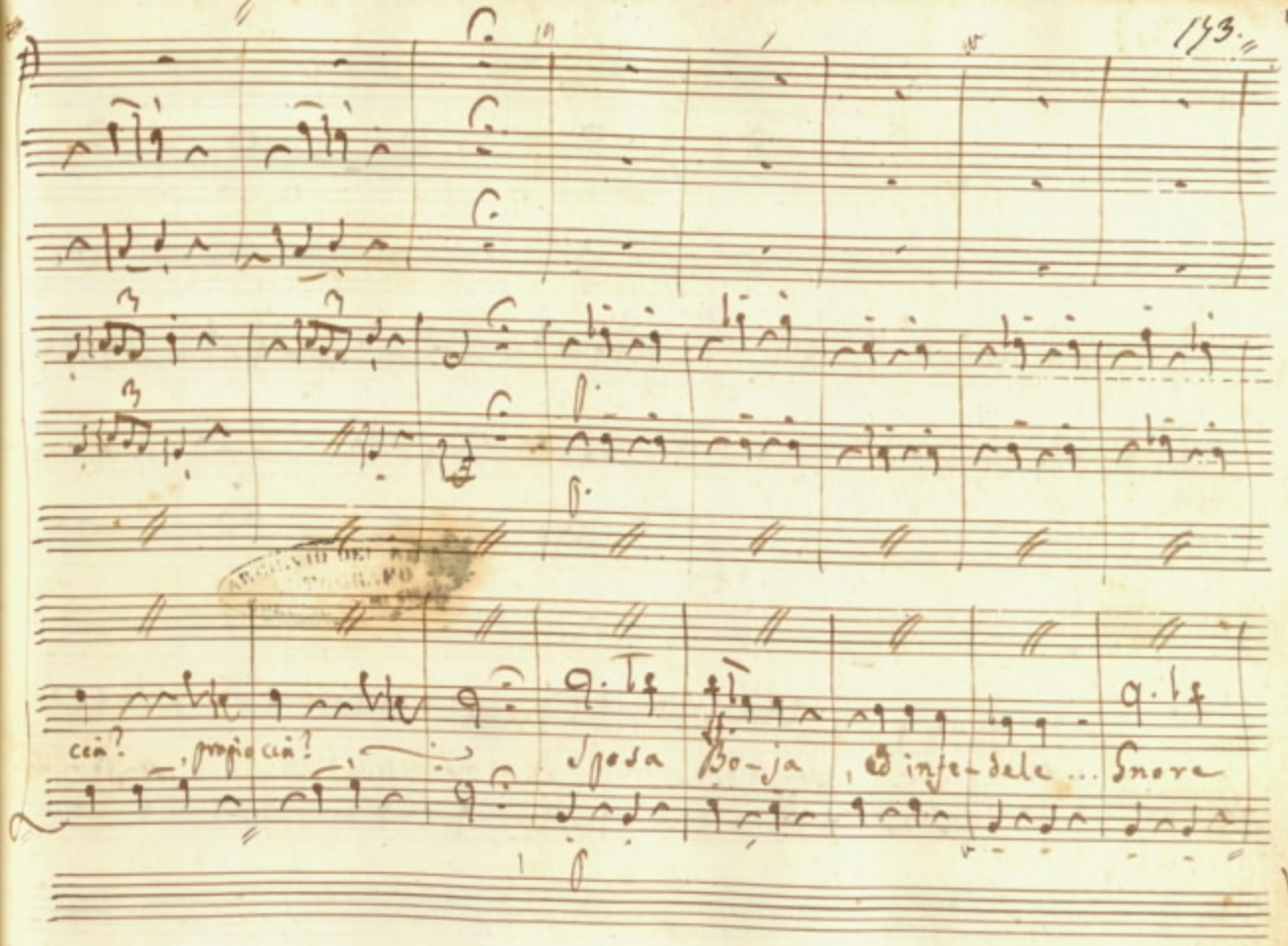
ARCHIVIO DEL

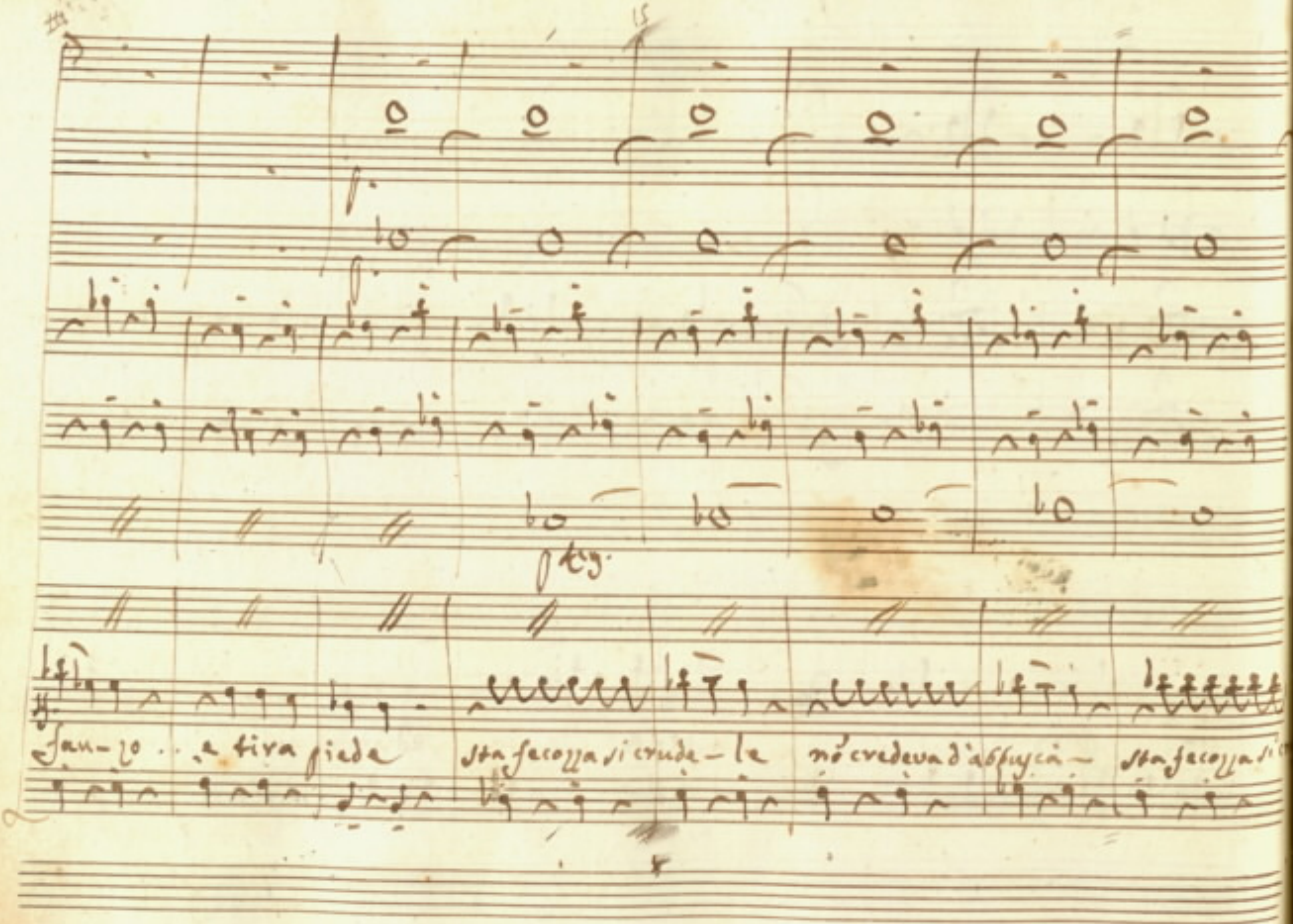
mbroglio ch'arravoglio nõ de sà ah ca me mbroglio — ch'arravoglio nõ de sà ch'arravoglio — ch'arra-

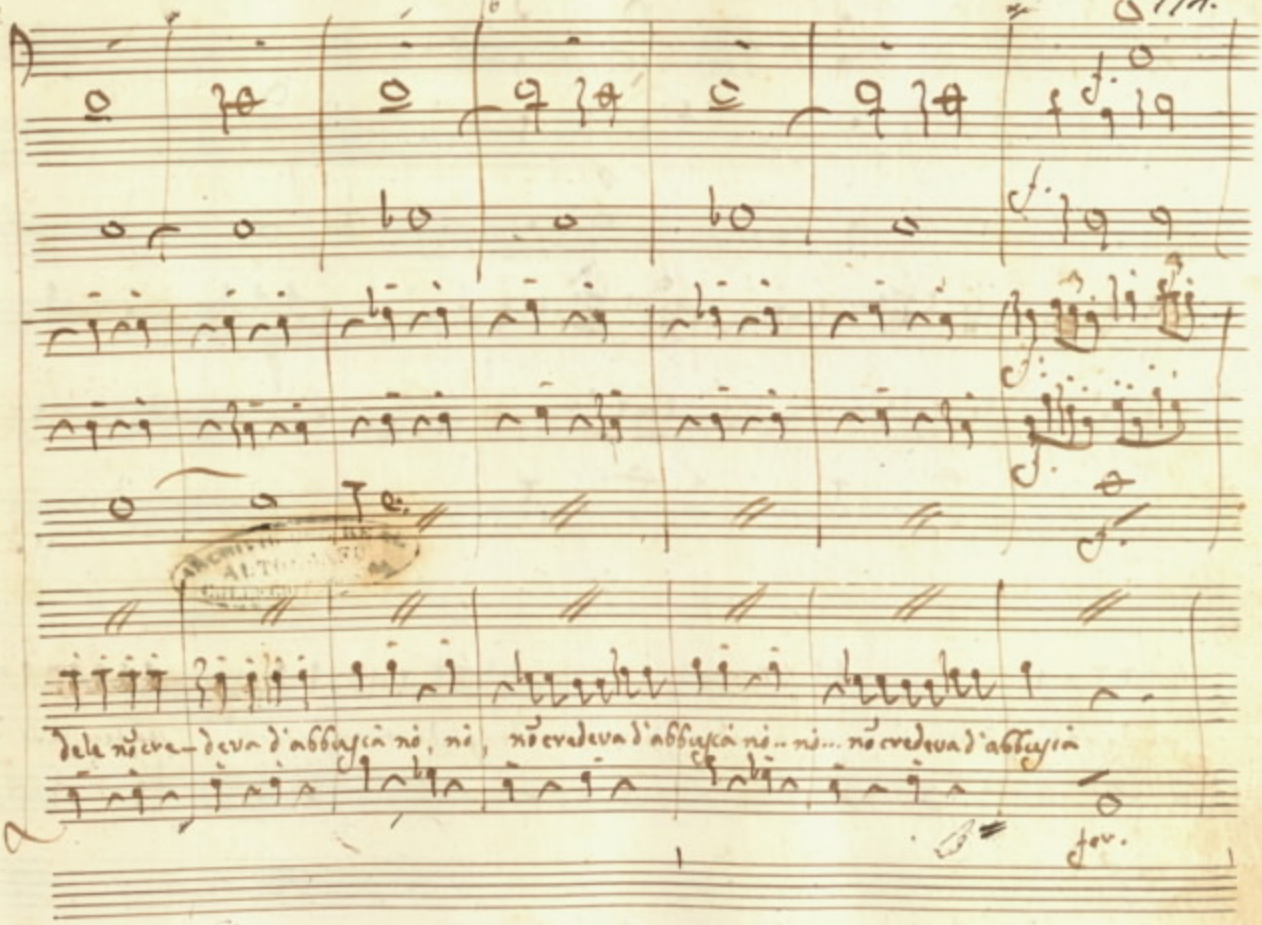

voglio non dì dà Ch'arravoglio
non dì dà

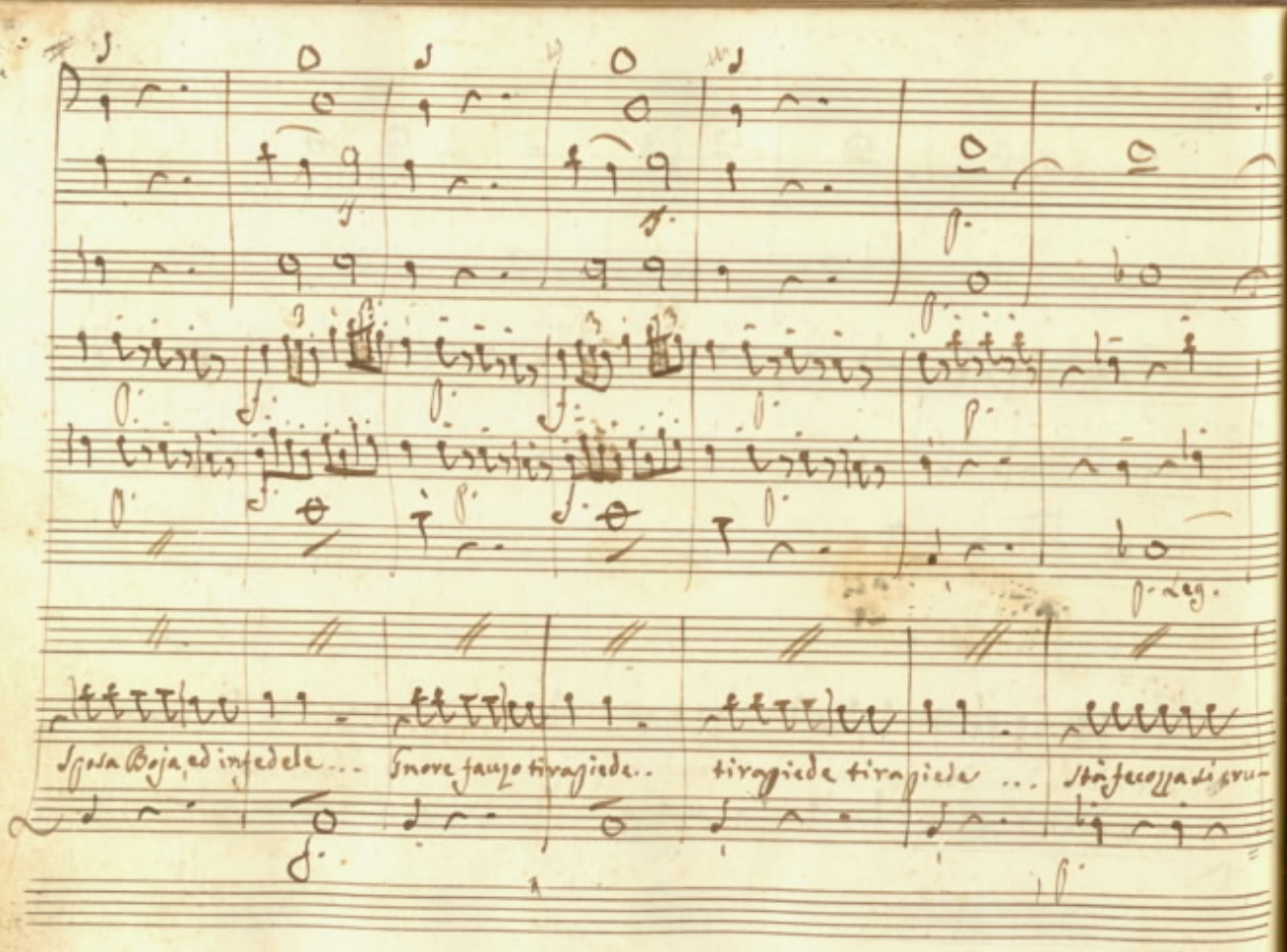

f. stac.
f. stac.
comme!...
Vengo a despo- sare
, e te trovo desgratata, me sto zitto... zitto

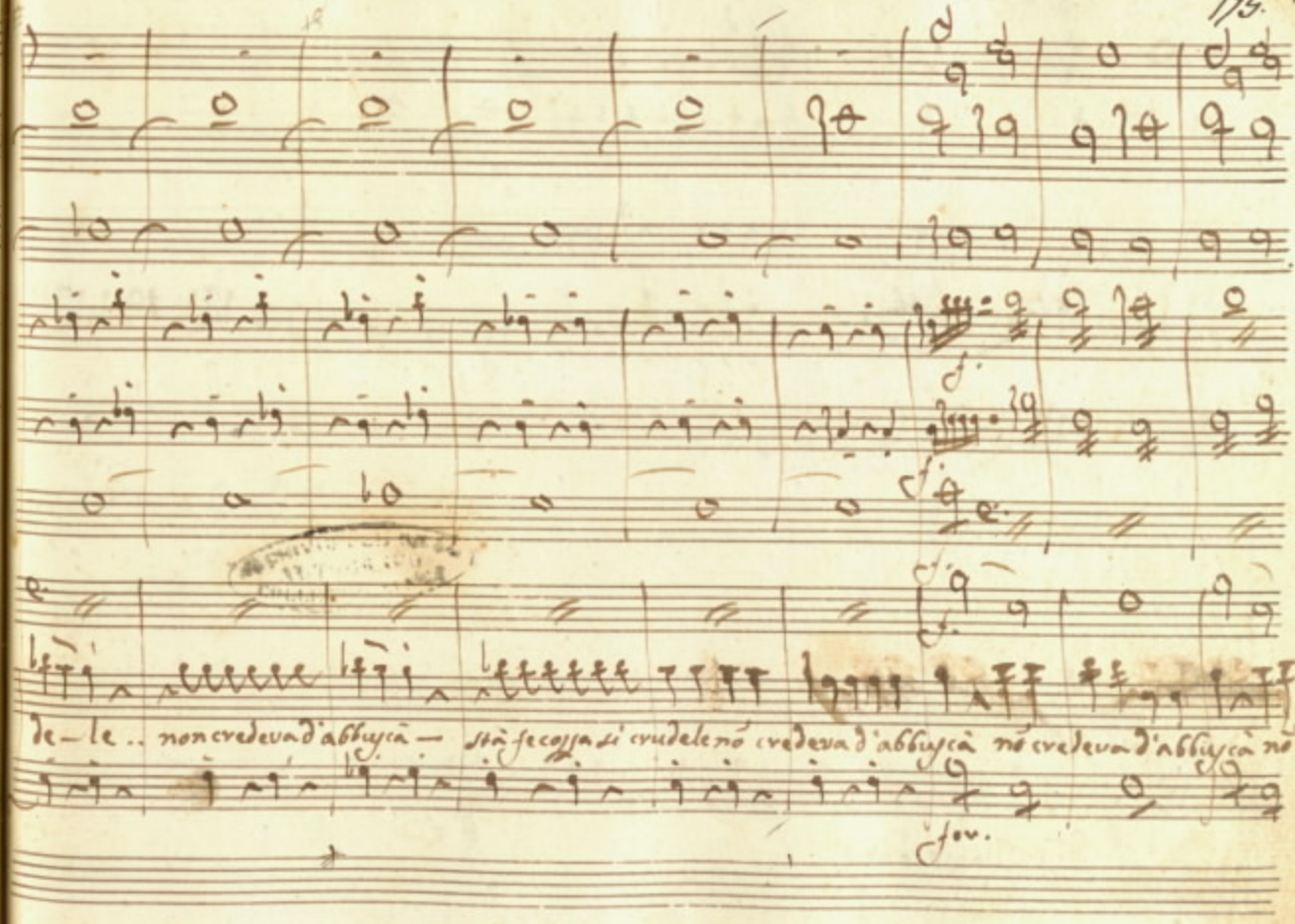

zitto.. zitto zitto.. zitto zitto.
e sta Varrabia tu mi arranghe groiccà tu mi arranghe groio

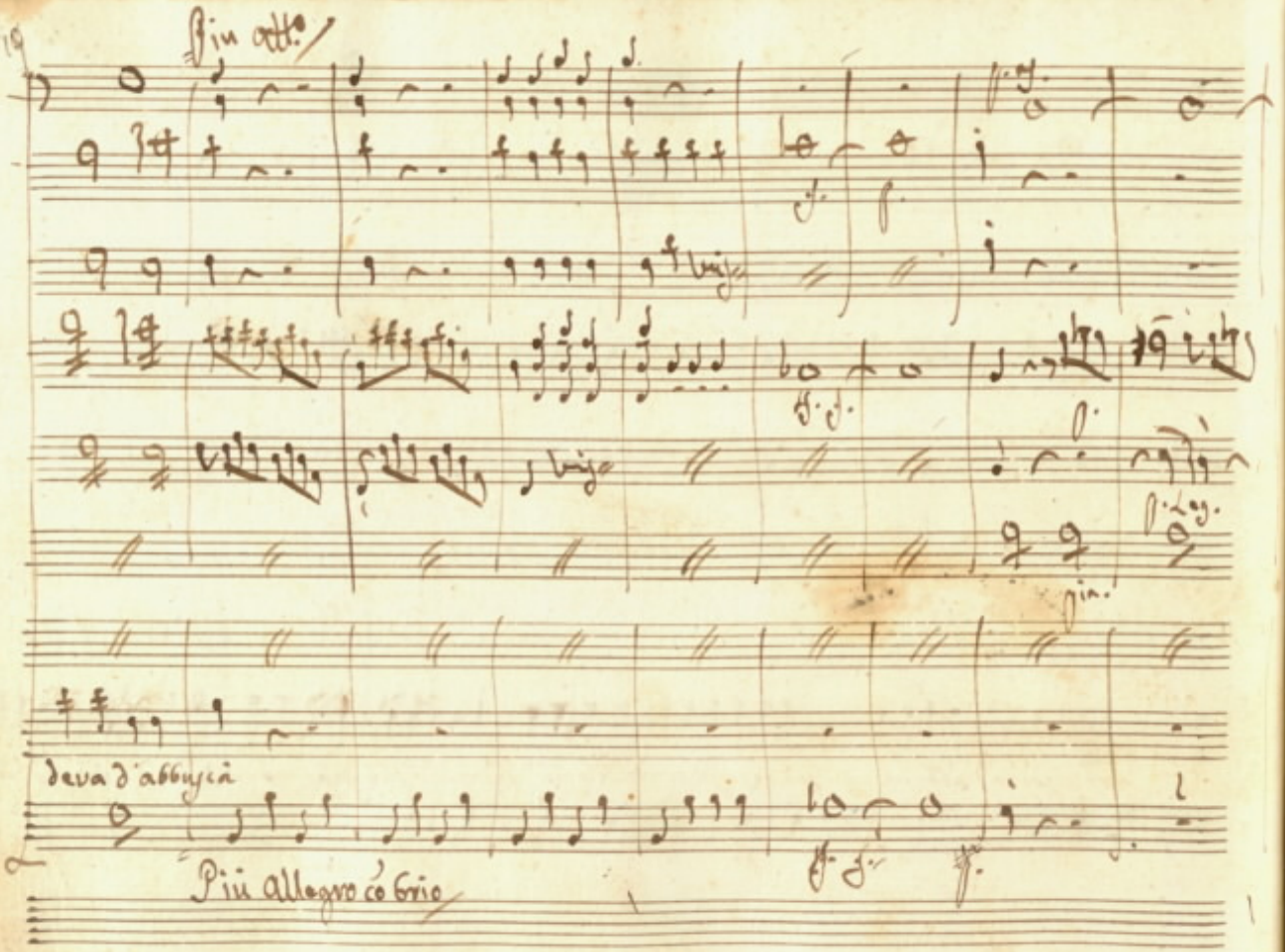

cia?
propia cia?
Sposa
Bo-ja
O infe-dele ...
Snora

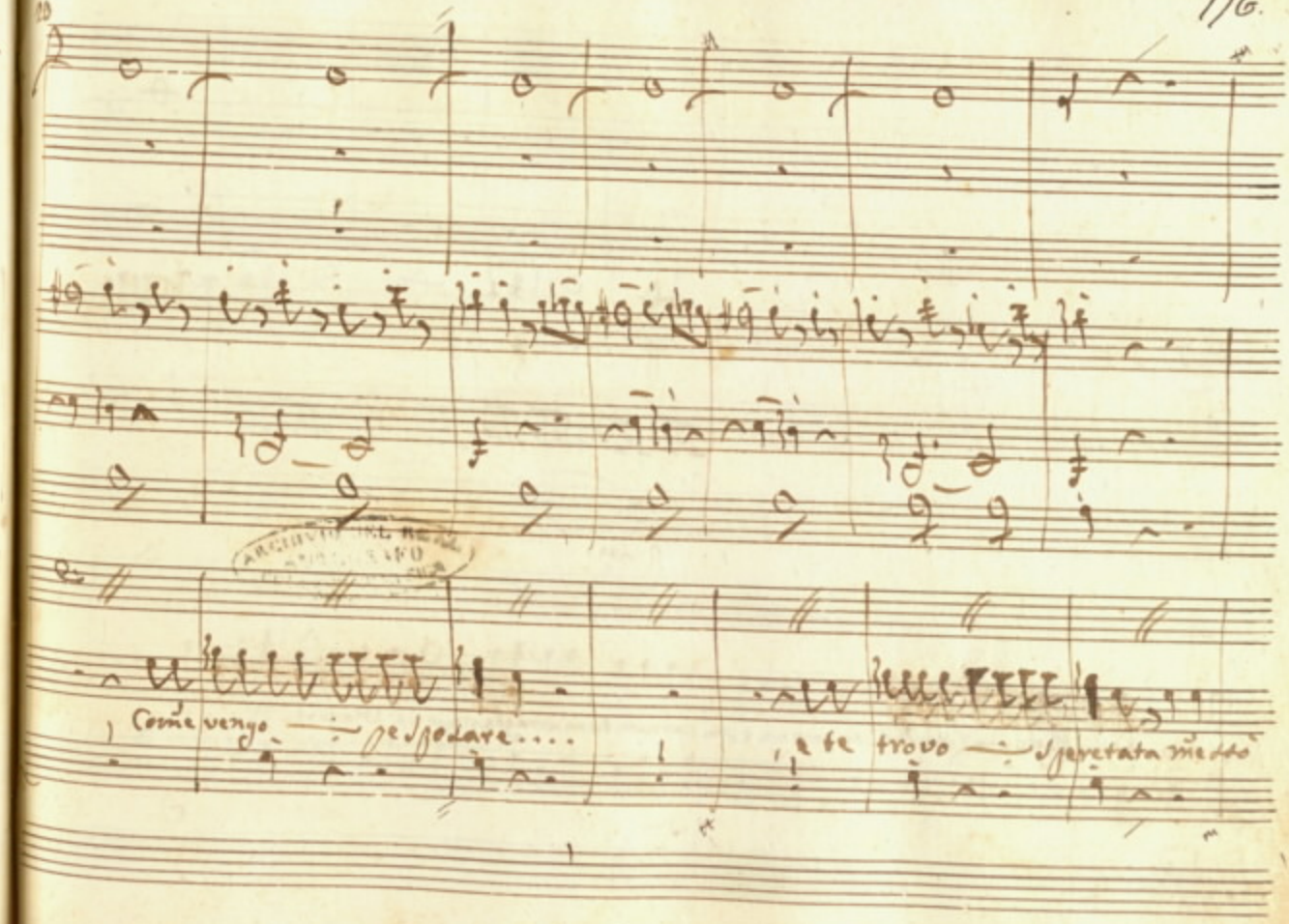

15
f
f
f
f tog.
Jan-zo . . a tiva fiada
sta fecozza si crude – le
nõ credeva d'abbrugià –
sta fecozza si

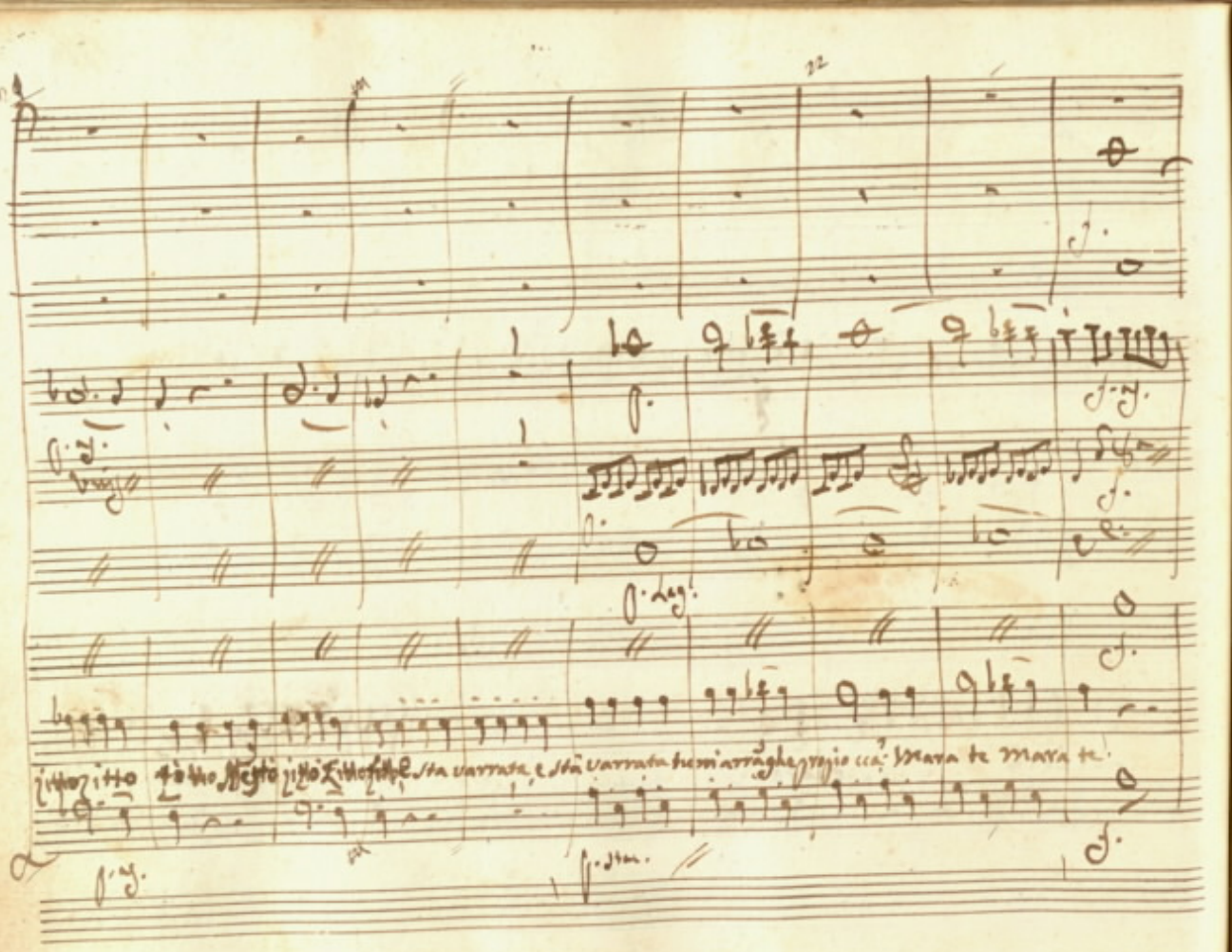

Dela nõ eva – deva d'abbiçia nõ, nõ, nõ credeva d'abbiçia nõ – nõ... nõ credeva d'abbiçia

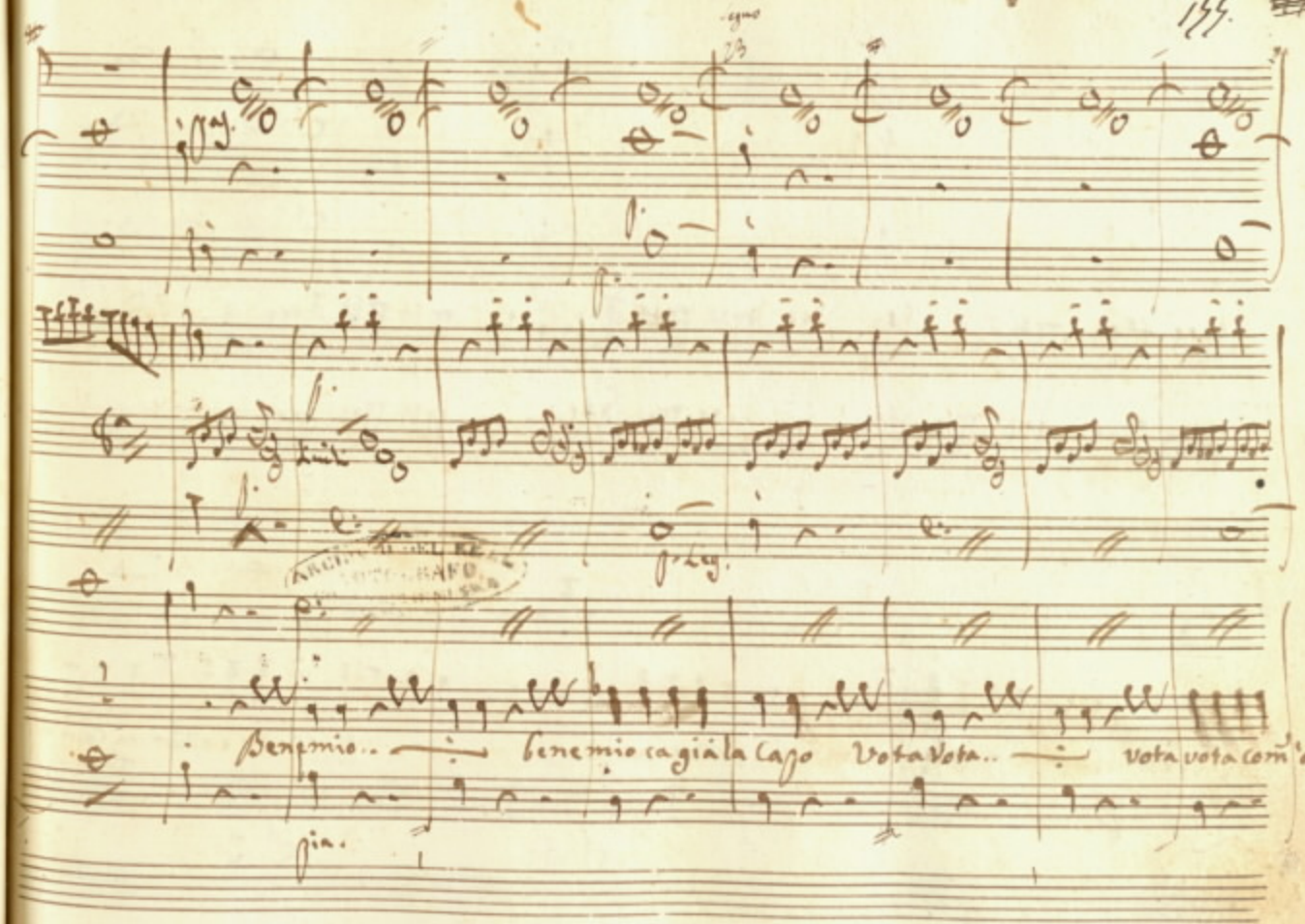

Sposa Roja ed infedele ... Sposa fausto tiragiede .. tiragiede tiragiede ... Sta fecondia di grun-

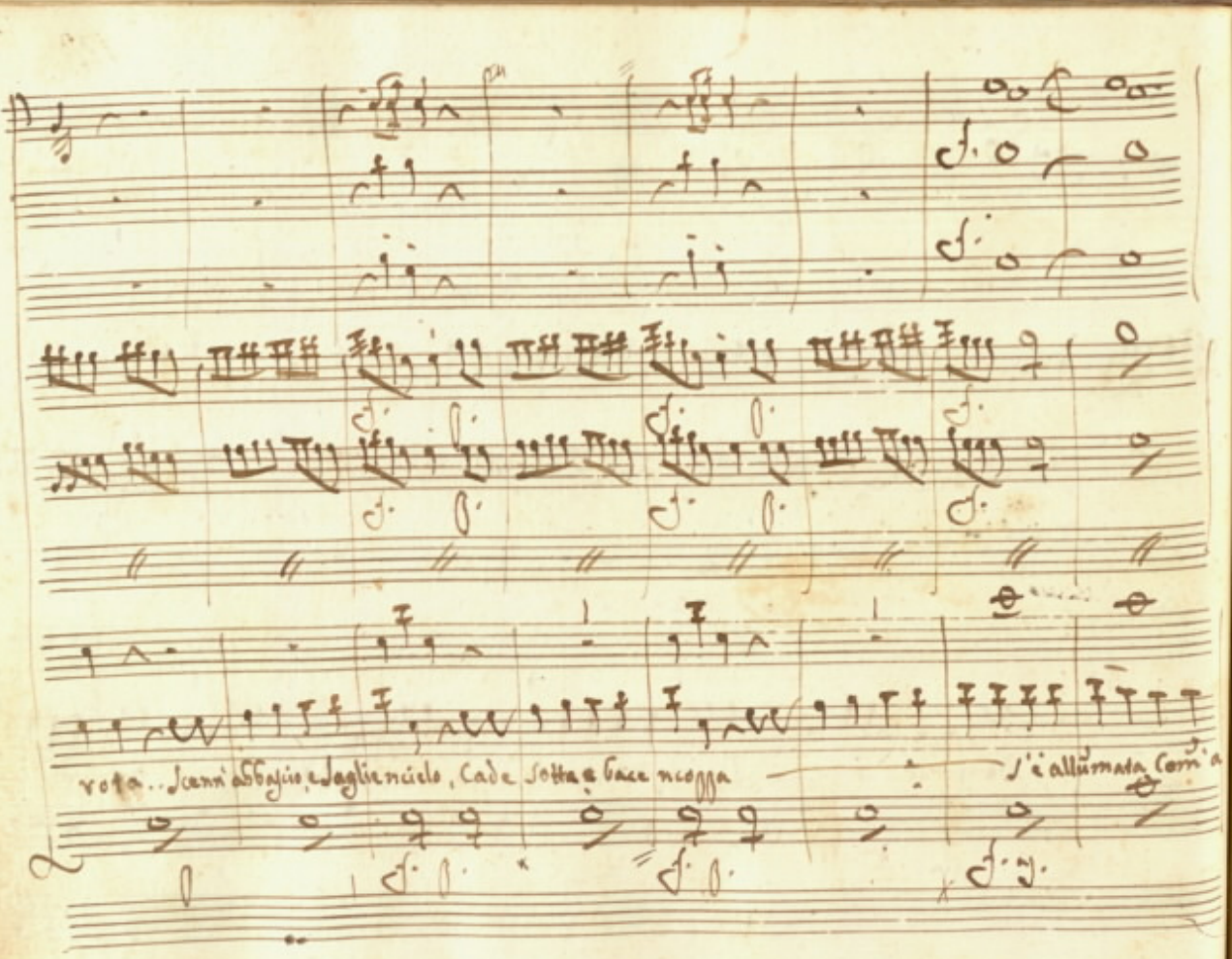

de-le .. non credeva d'abbuycà — stà fe cossa di crudele nó credeva d'abbuycà nó credeva d'abbuycà nó cre
Jov.

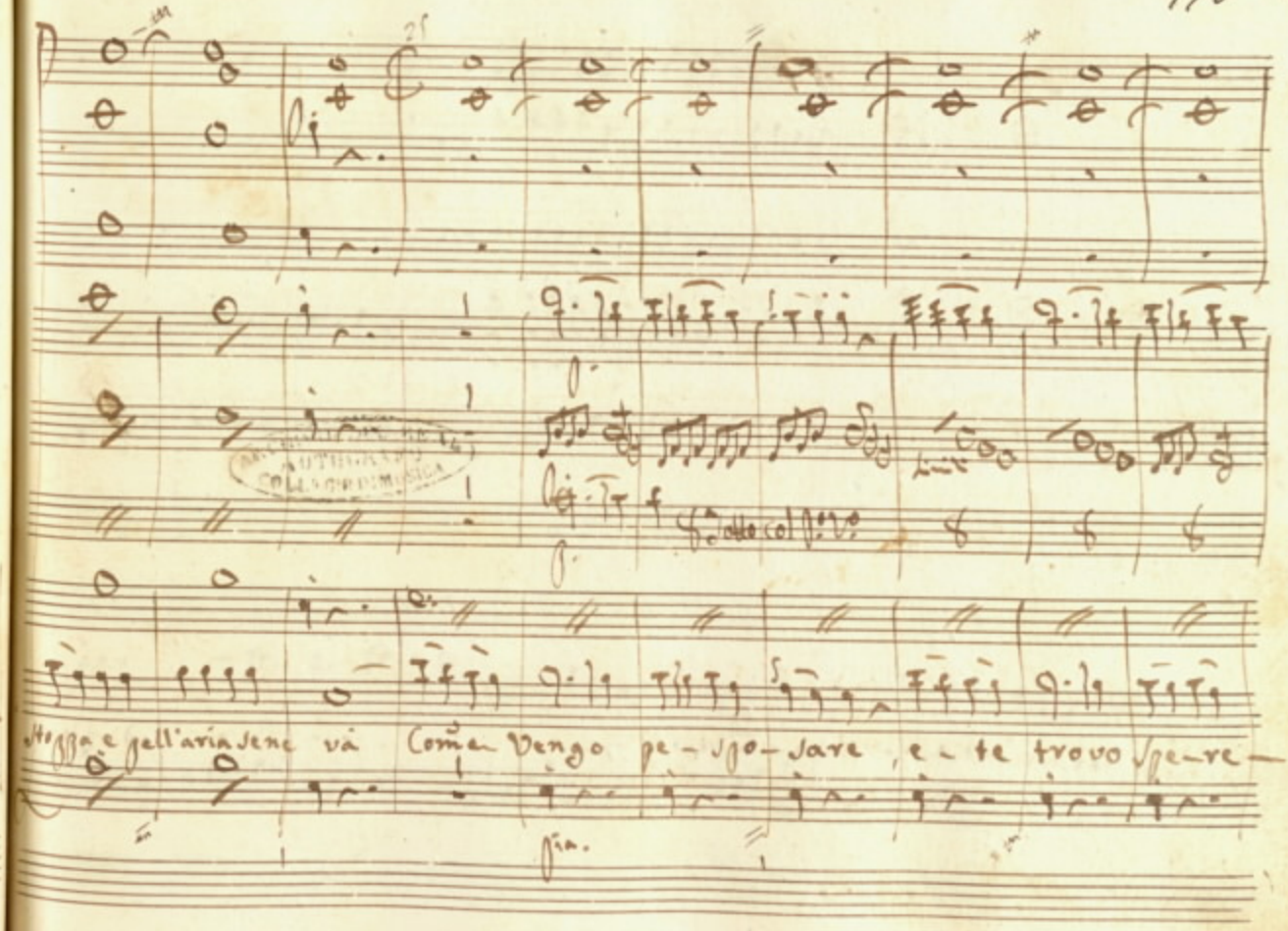

Più allegro
deva d'abbiscà
Più allegro cò brio

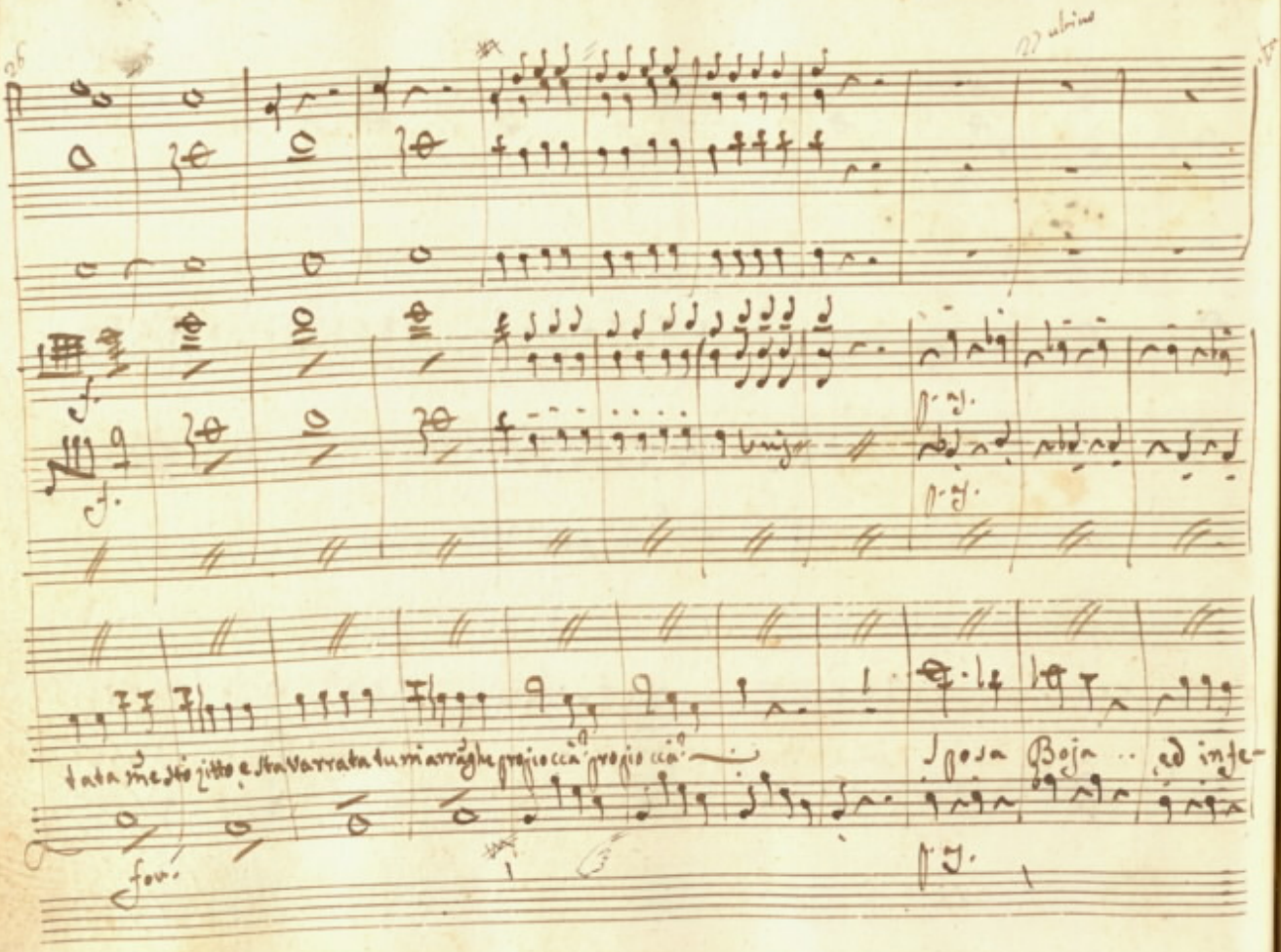

Come vengo — a pregarare....
e te trovo — sperata meda

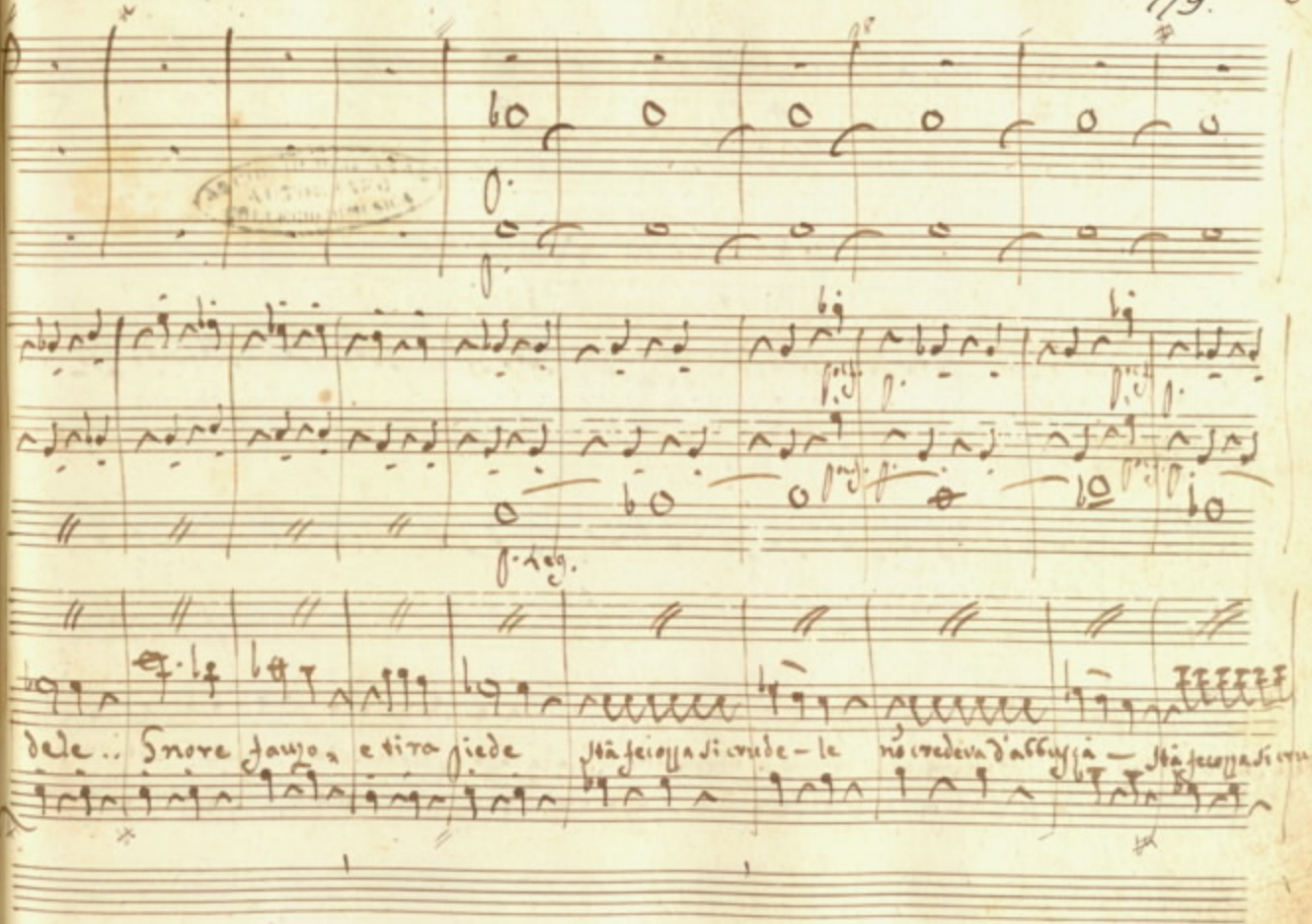

ittorzitto tutto Mesto zitto Zitto fitto fitto sta varrata e sta varrata tutti arraglegrejo ccà Maria te Maria te

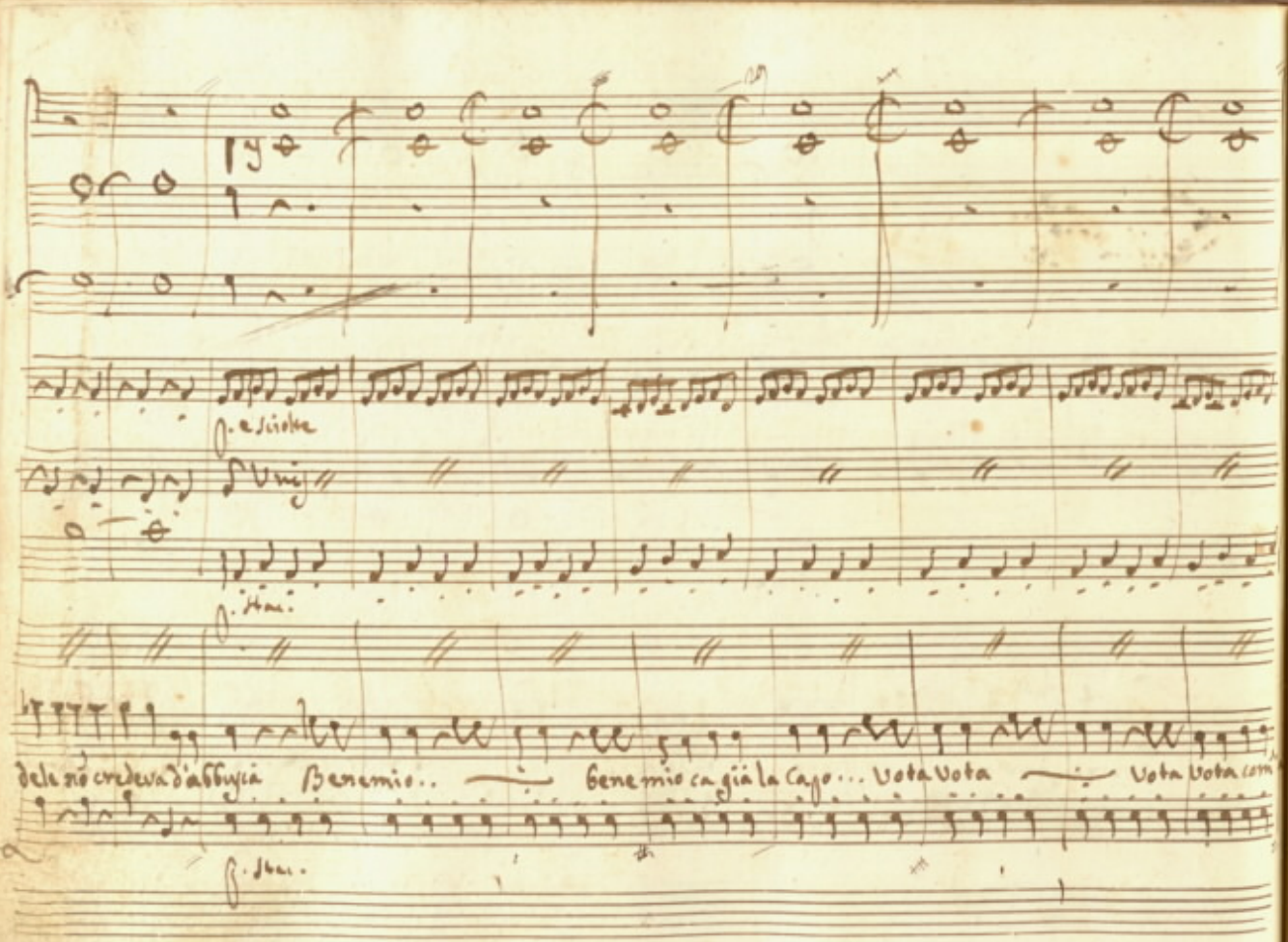

Benemio.. benemio cagiàla cago Vota Vota.. vota vota comì'a
fin.

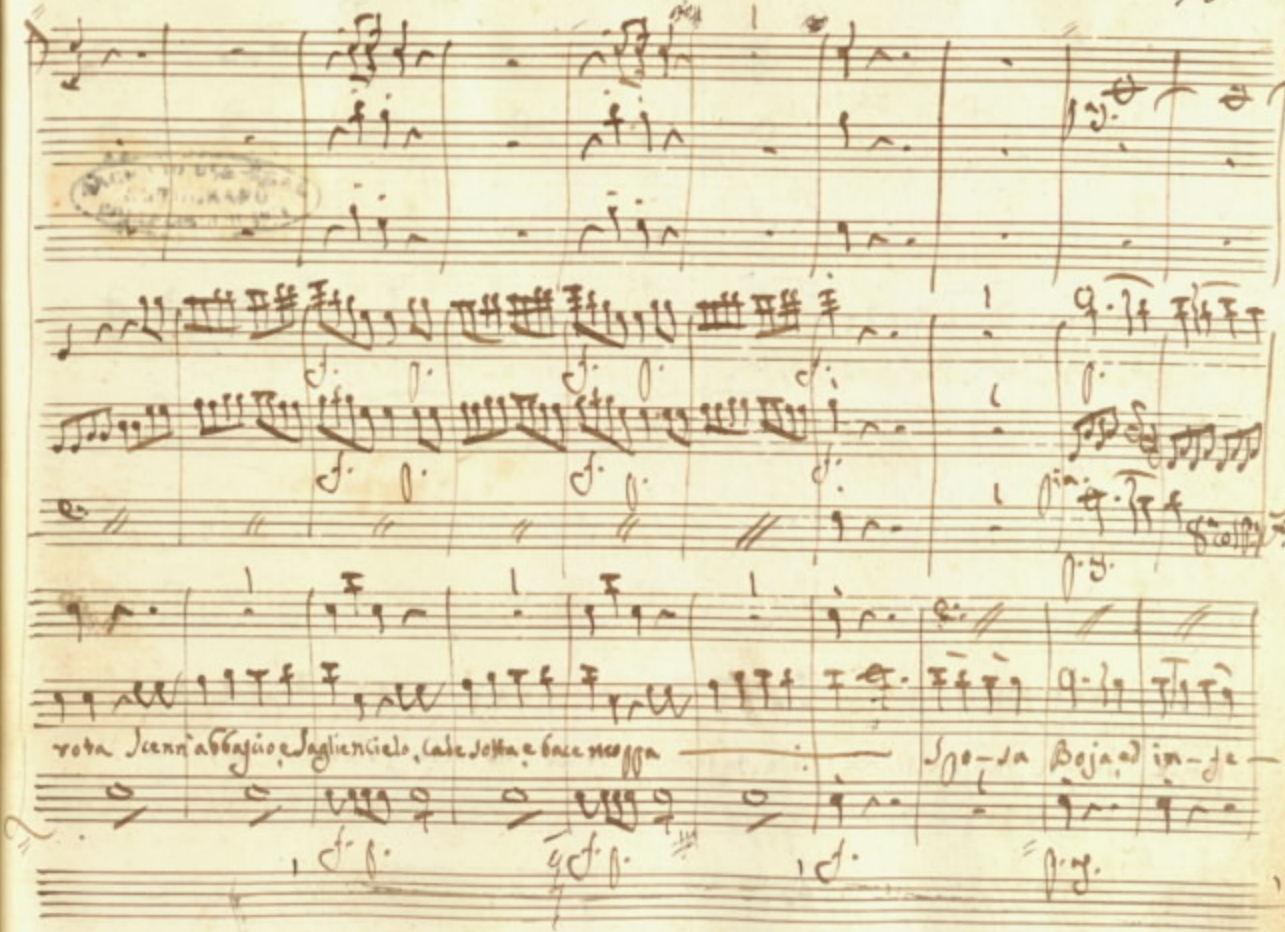

vota.. Jcann'abbajo, e Jaglie ncielo, Cade sotta a Jacenogga
J'è allummata Corn'a

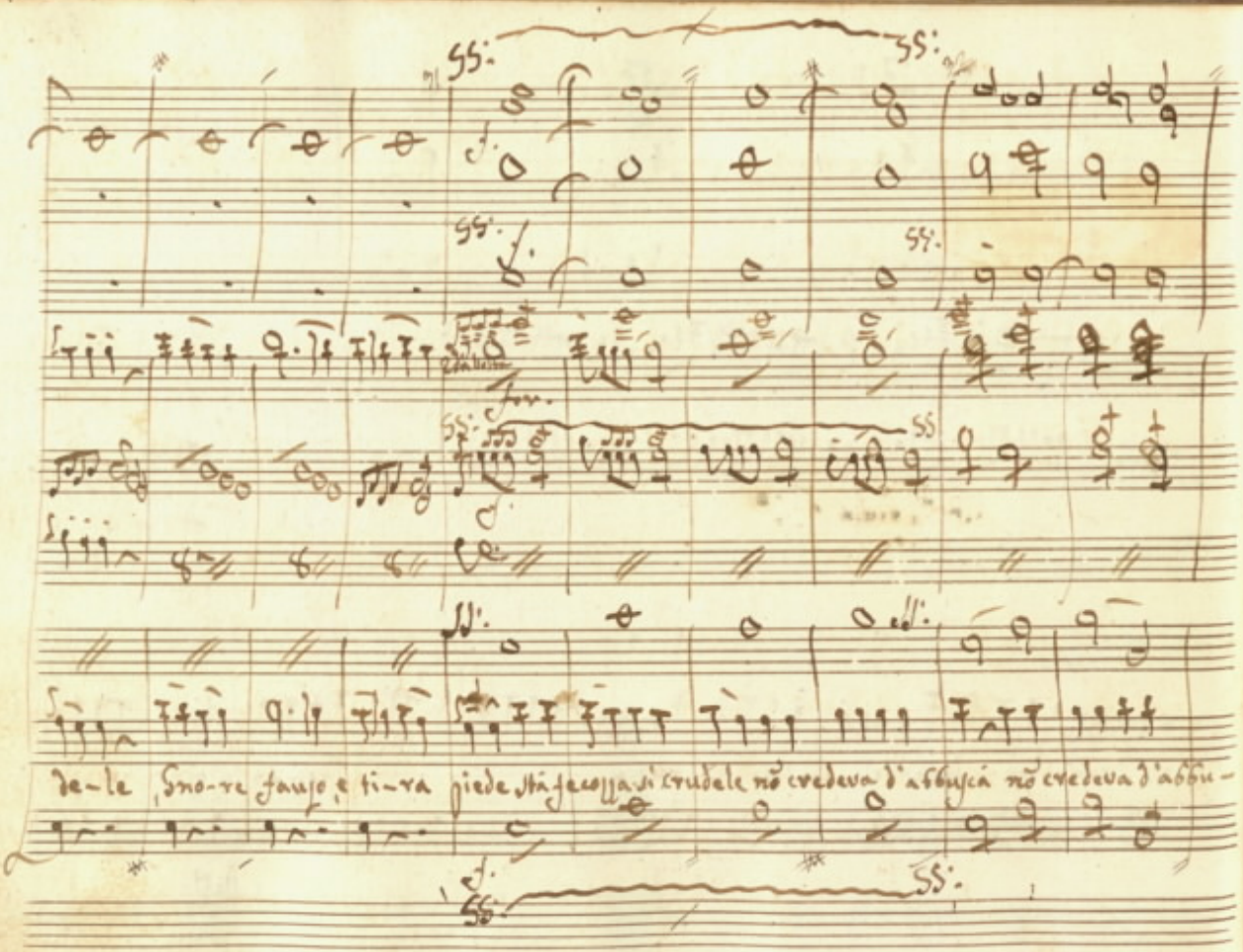

Stoffa e dell'aria sene và Come Vengo pe-ſpo-Jare, e te trovo ſpe-re-
fin.

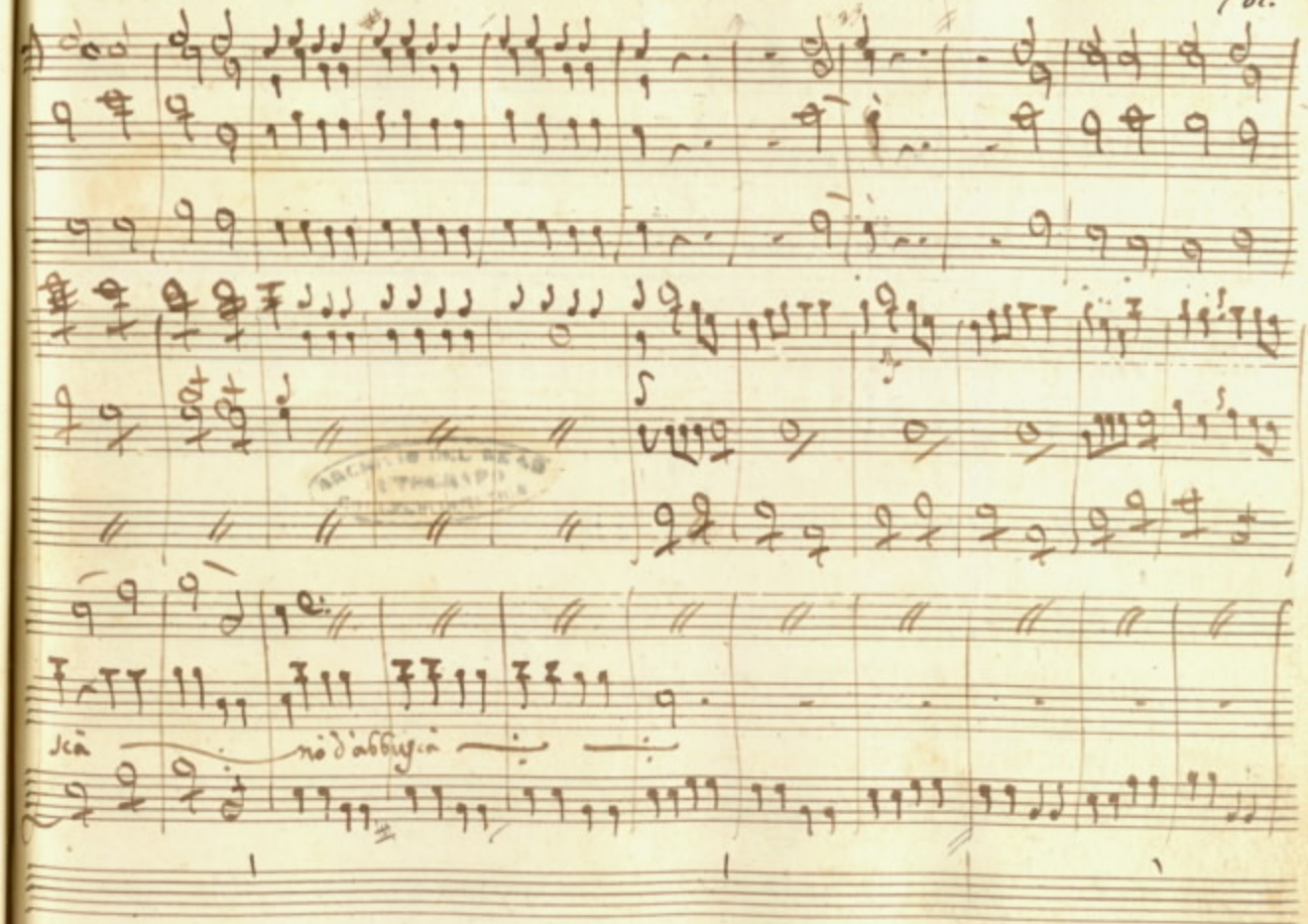

tata mea dilecta et formosa mea surge propera amica mea columba mea
Ipsa Beata ed inte-


f.
f.
f. leg.
f.
f.
f


Ben mio.. Ben mio ca già la Cago... Vota Vota Vota Vota


vota Jeanne abbagio e Jaglienciclo, cale sotta e baie mezza
Spo-da Bojaad in-de


de-le Sno-re fauo e ti-ra piede stà ascosa di crudele nõ credeua d'abbuscá nõ credeua d'abbu-


ARCHIVIO DEL REGIO
TEATRO

Scena 16.

Nor:

Nó nó agl'Incurabili non conviene mandarlo. Io vó che adesso un Sa=

Aste:

lano qui venghi. e ben di chiameranno Medici, Miniscalchi, Chirurgi, Segretisti, e'

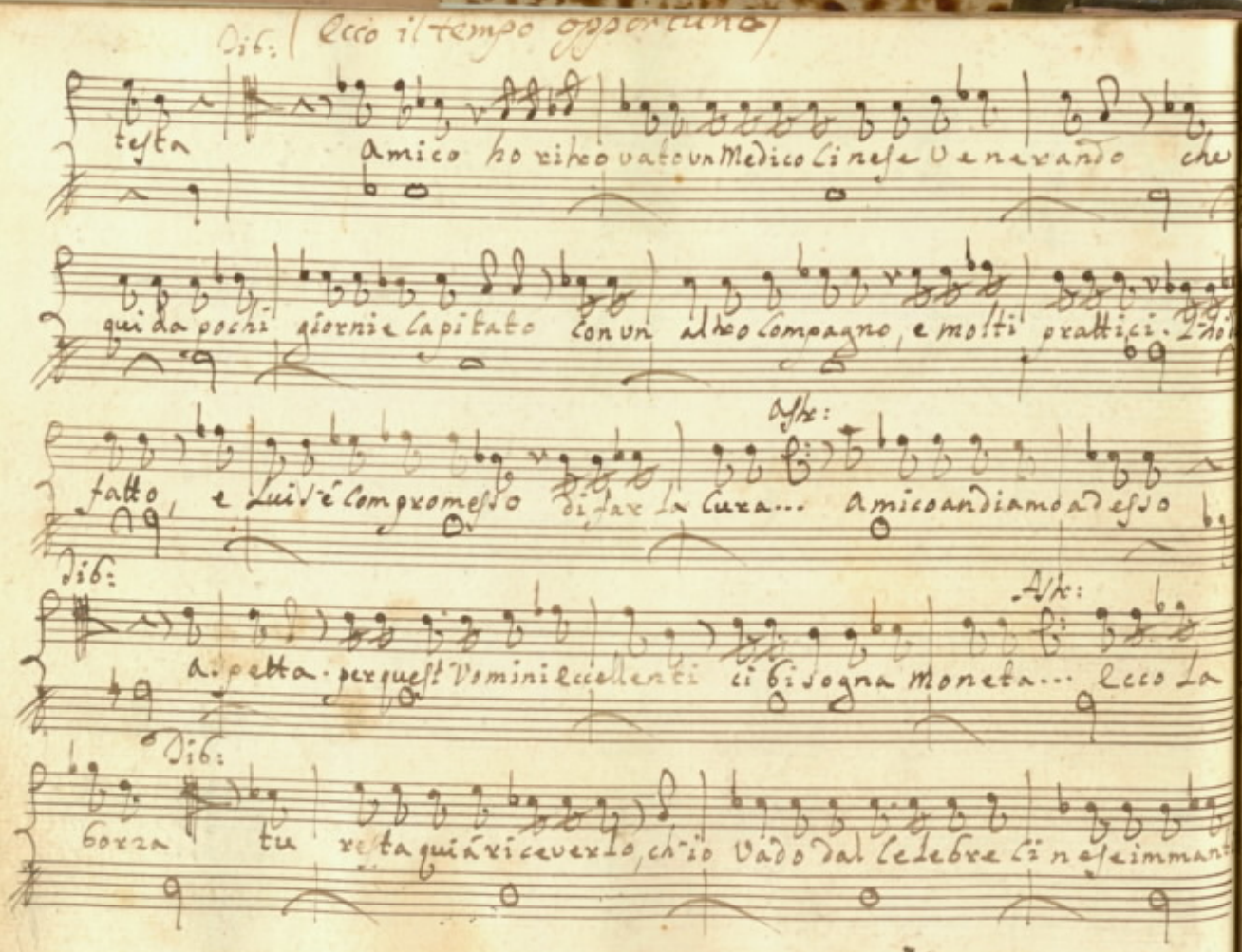
Nor:

Jabisognaancora j ciarlatani. ah questo, o Senitore con Cui poi vedrete che mi ha fatto ri

Via Aste:

core Povera ragazzetta mi fa pietà. Si vede la Meschina Moglie del suo Ma=

rito, e quando crede di stringerlo nel Sen, Sorte funesta. Lo trova pazzo, e Senza tetta


Dib: (Ecco il tempo opportuno)
testa amico ho ritrovato un Medico Cinese venendo che
qui da pochi giorni è capitato con un altro Compagno, e molti prattici. Dico
Ast:
fatto, e Lui s'è compromesso di far la Cura... amico andiamo ad esso
Dib:
Ast:
aspetta. per quest'Uomini eccellenti ci bisogna Moneta... Ecco la
Dib:
borza tu resta quà ricevendo, ch'io vado dal celebre Cinese immant

nente | Or vado dagli Amici già appuntati per farli l'avvestire da Ca-

nesi; ah Sorte favorisci il mio disegno Ora sì più che mai son nell'impegno

Alt: Fil: Alt:

Oh Lode al Ciel. Filberto Illustrissimo Va va sfetta la Salain questo

punto, che qui s'aspettan Medici, Venuti poco fà dall'altro Mondo

Fil: Alt:

, Vado Or vedremo la Cura, che animali produce. Io Seppi sempre

dalle notizie intese, che non è Italiano Un Vom Linese

Segue Finale

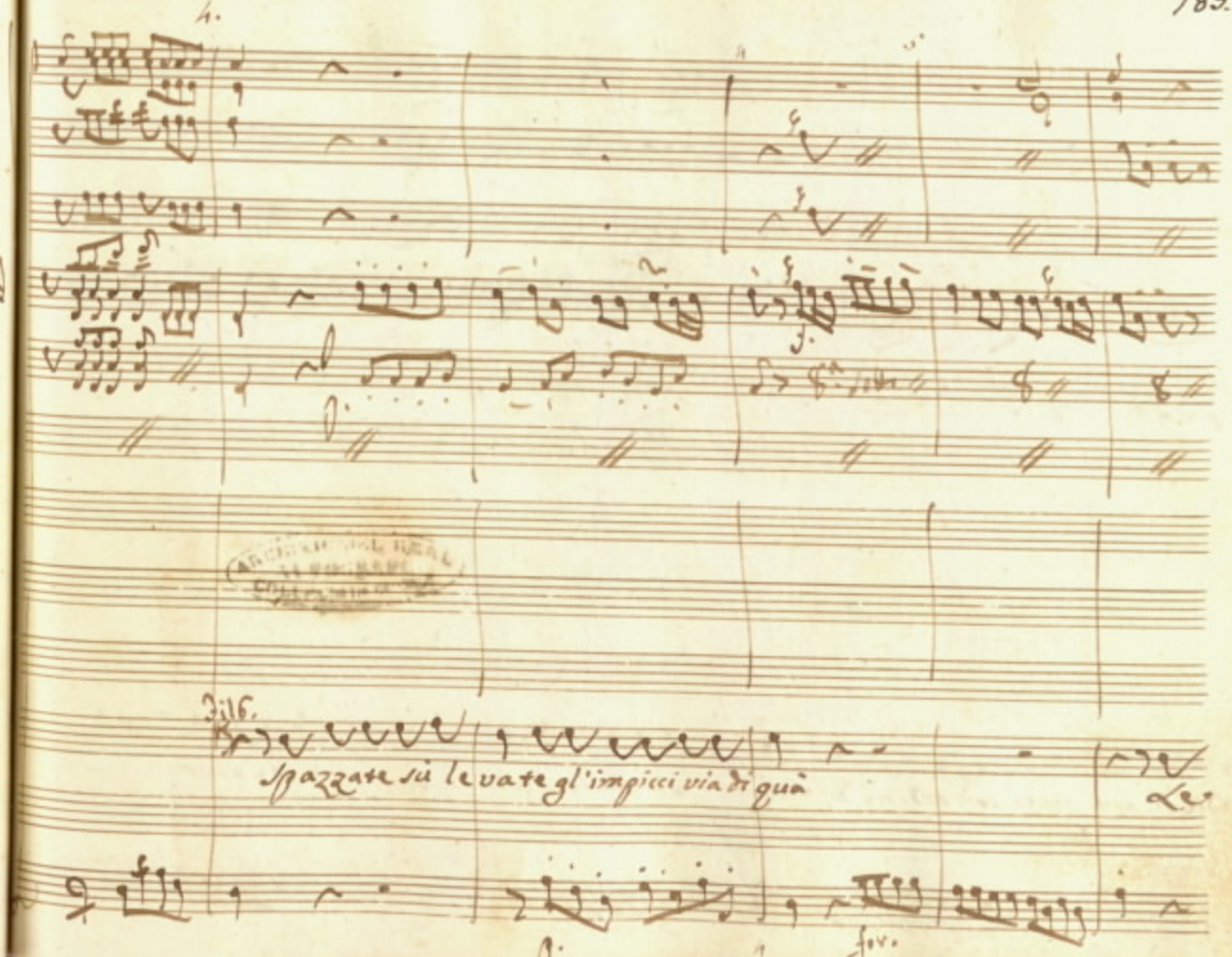
Corni in

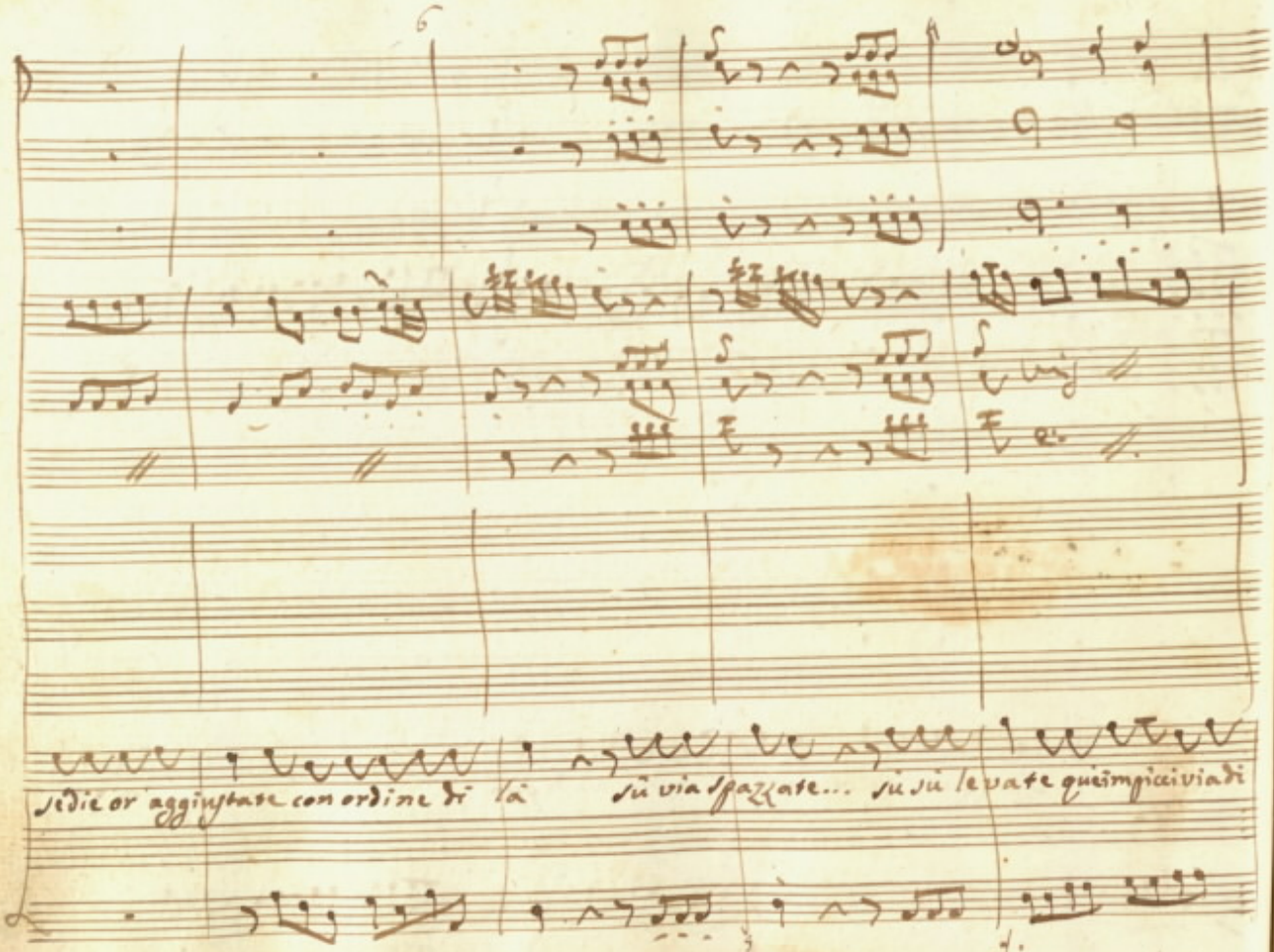
Oboè

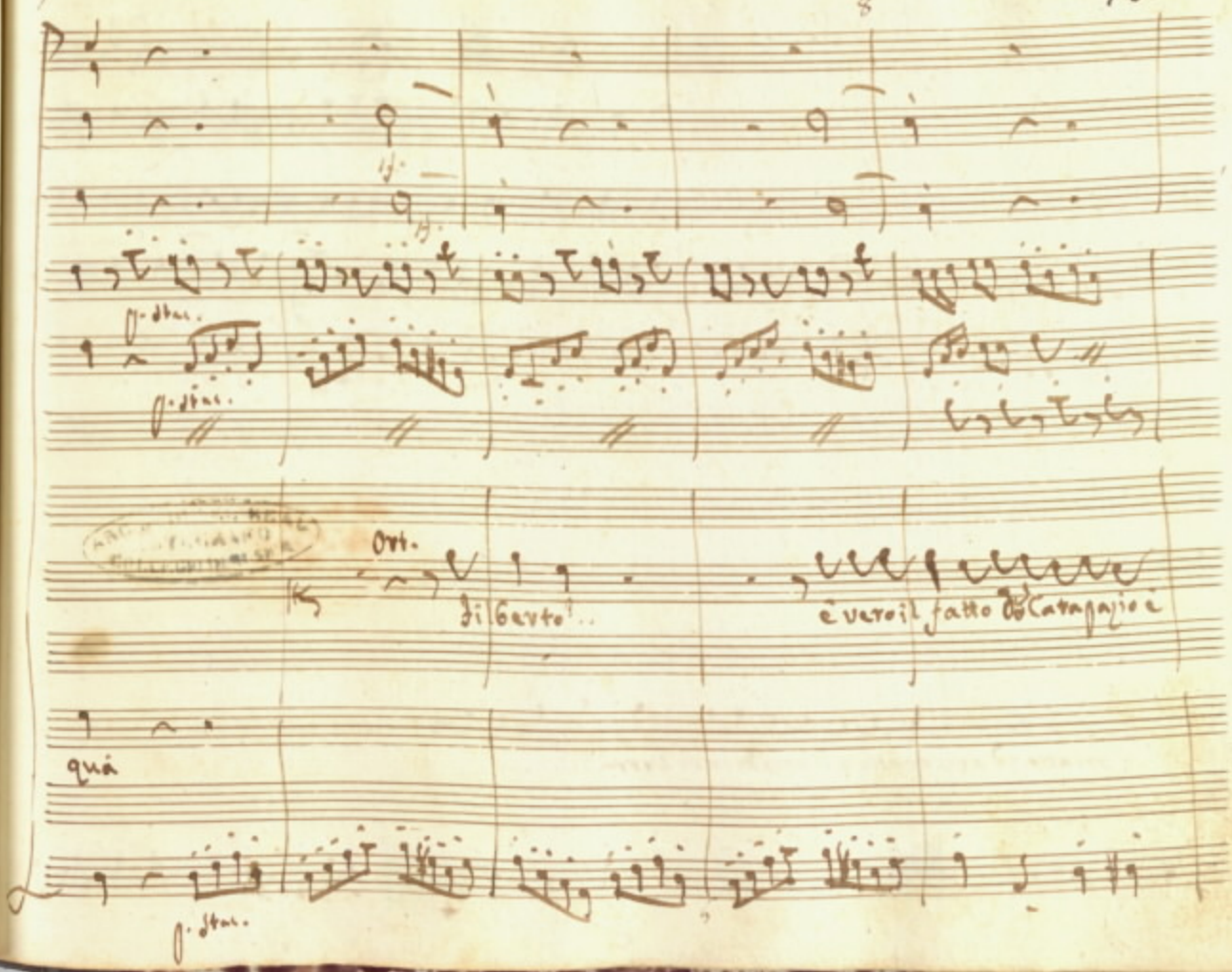
Viole

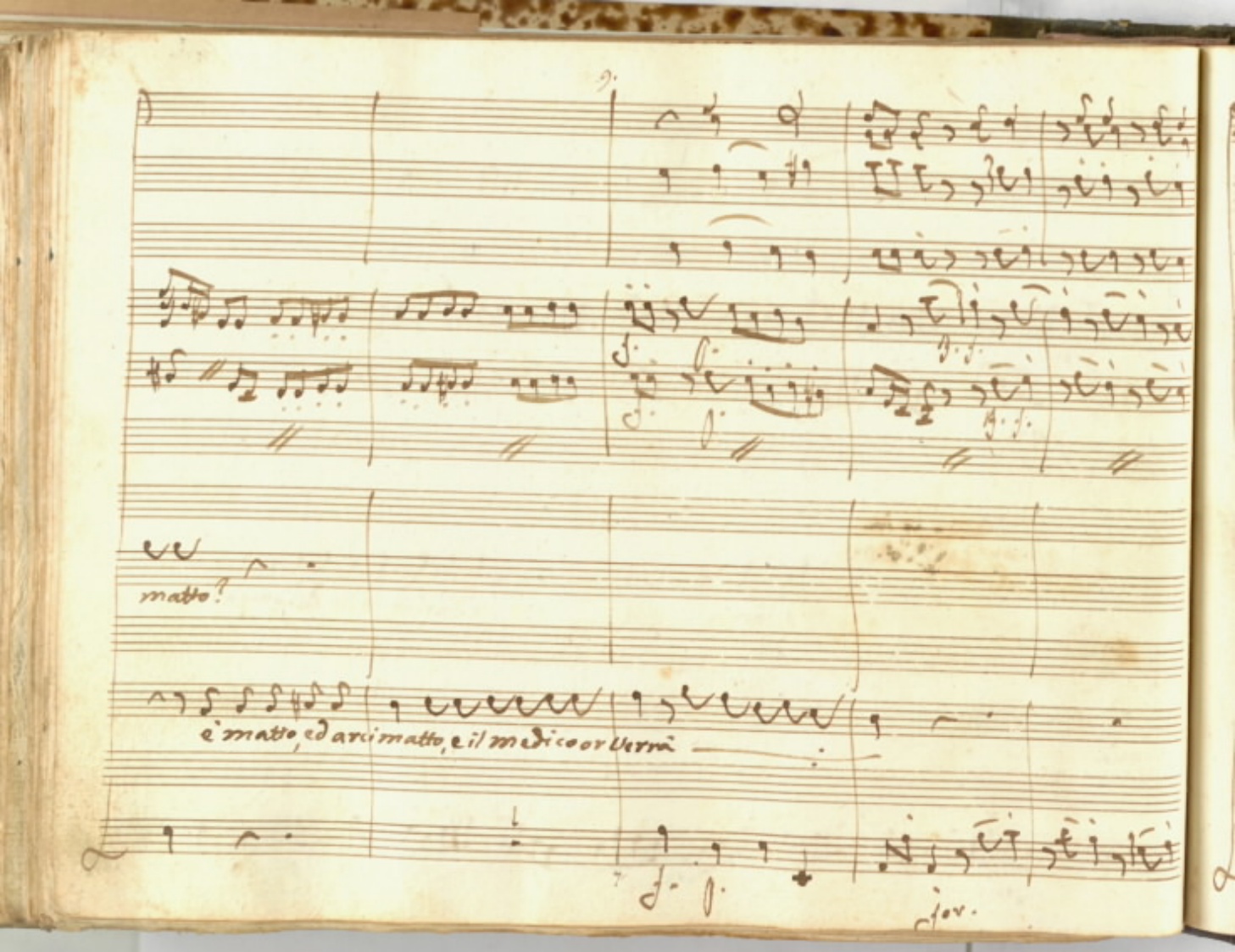
Basso

Allegro giusto


Spazzate su levate gl'impicci via di quà


sedie or aggiustate con ordine di là
sù via sgazzate... sù sù levate quelimpiciaviadi

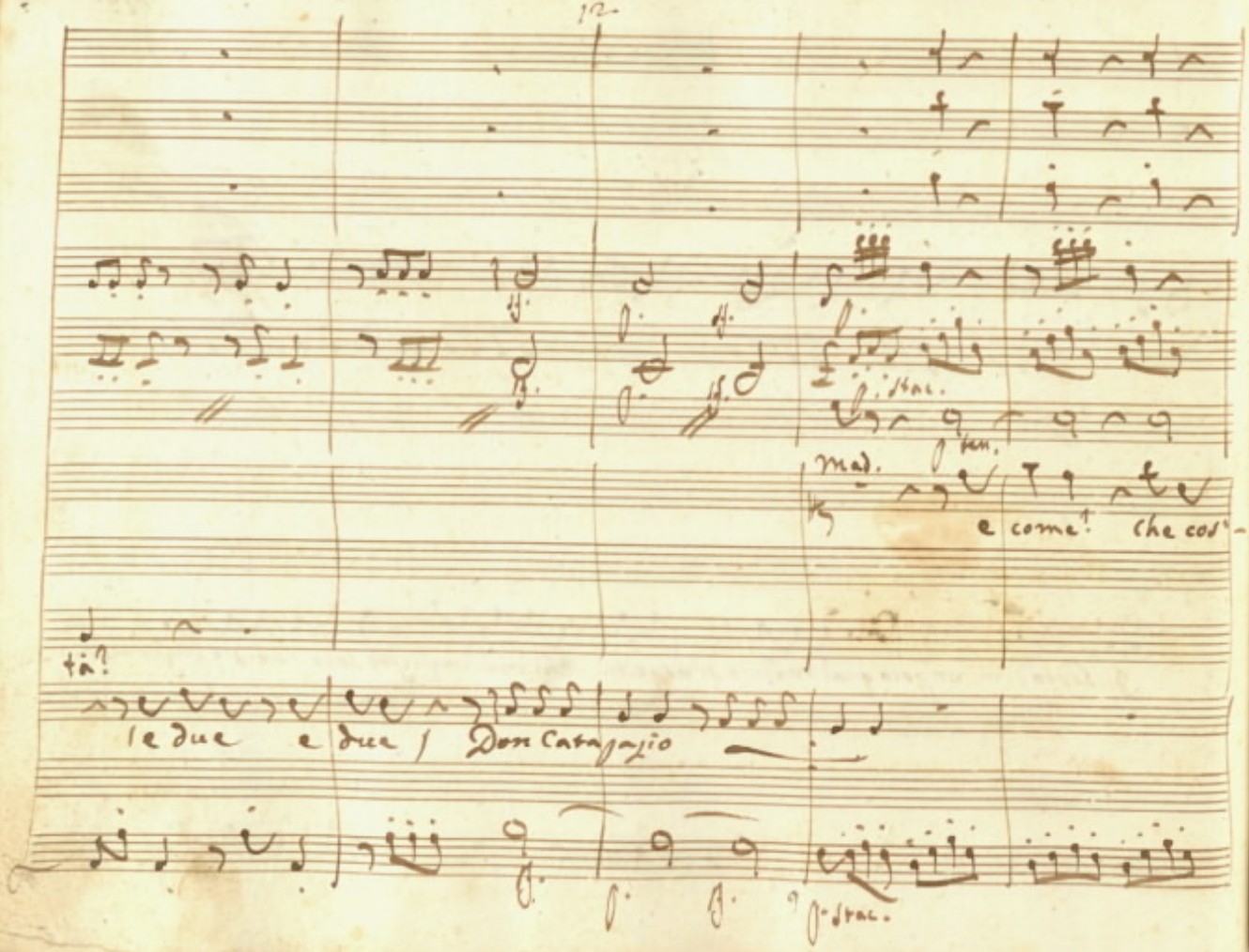

Ott.
di Berto!..
è vero il fatto di Catapano è
quà


matto?
è matto, ed arcimatto, e il medico or verrà

Lesb.

Filberto dimmi un poco qual medico si aspetta chi mai in questo loco gattisce infermi—

f. stat.


mad.
e come? che cos'-
tà?
le due e due / Don Catagnio

13

11.

hà? che cos'hà?

Mad.

Che grazia di sguajato!

Bil.

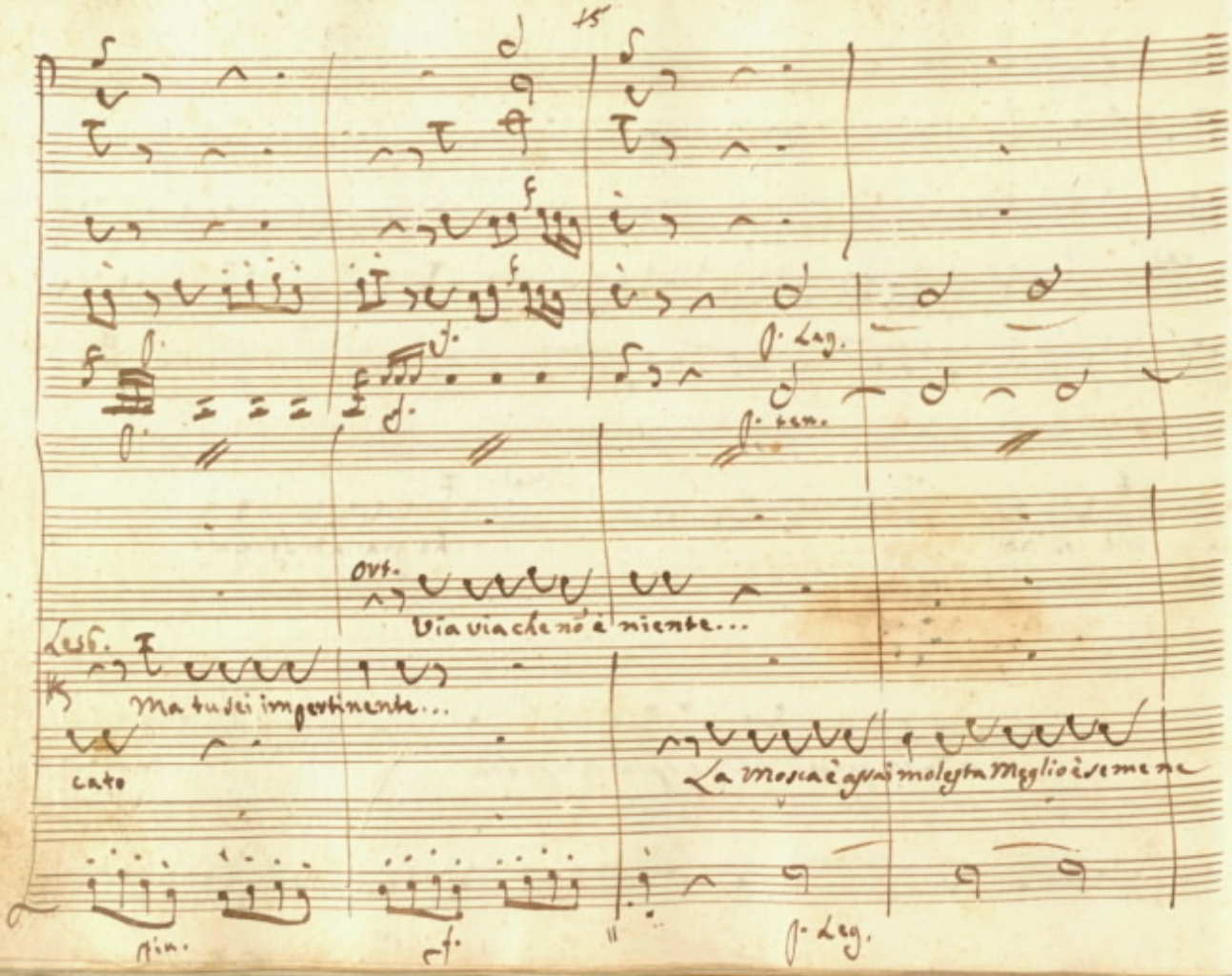
adesso gingeil medico spiacelo potrà

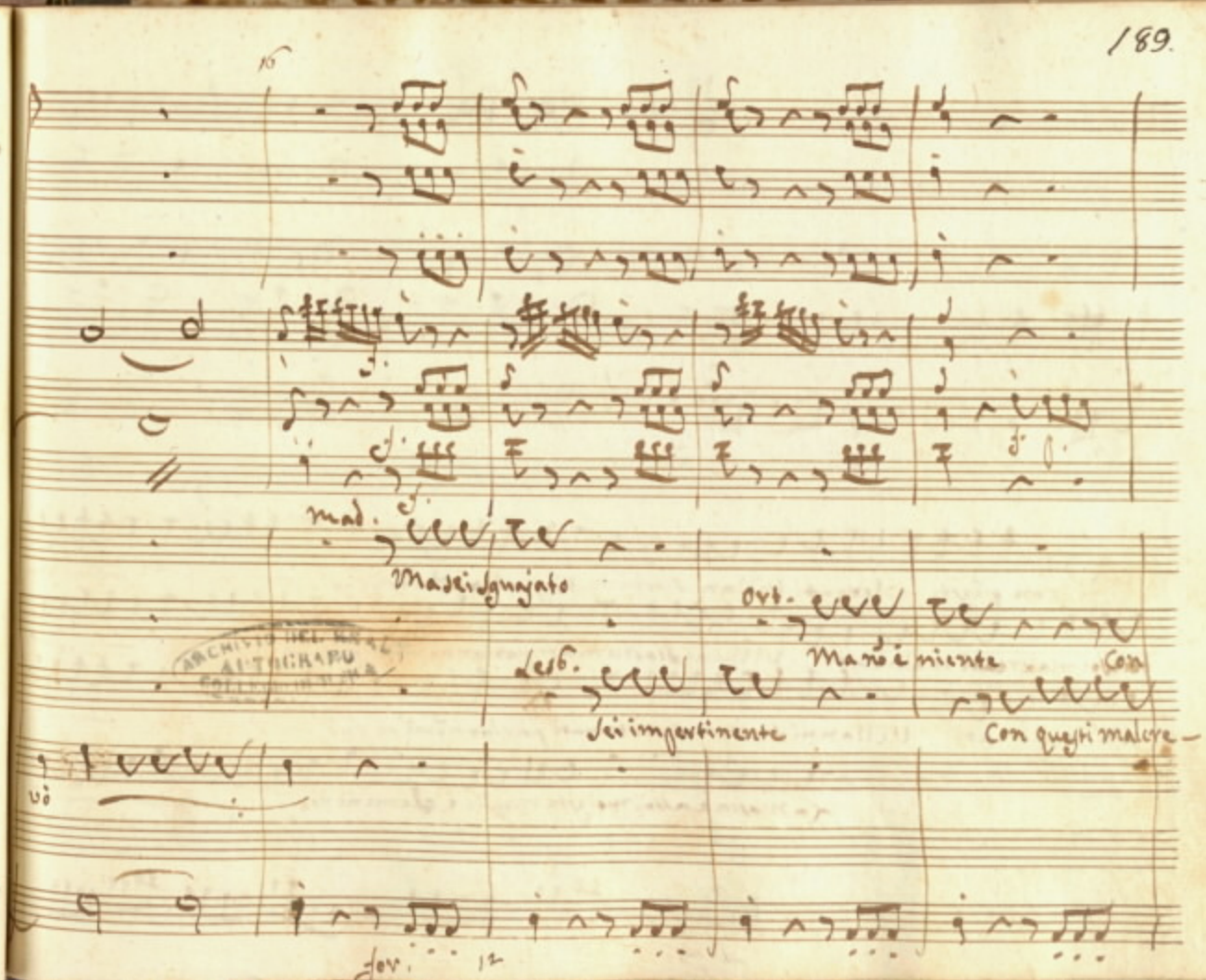
ma lei mihà ingiurvec-

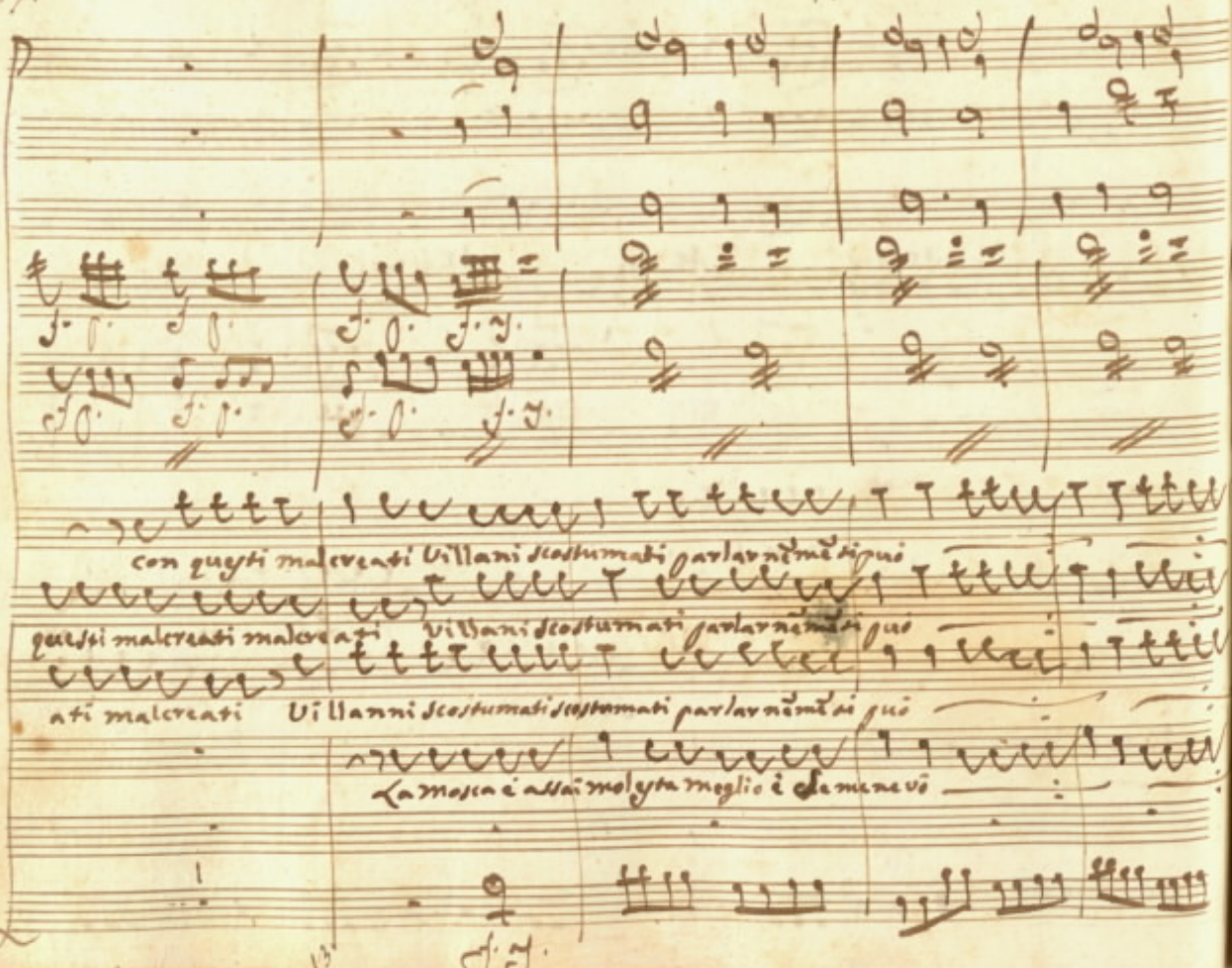
10

f. stac.

fur.


Ort.
Via via che nō è niente...
Lesb.
Ma tu sei impertinente...
cato
La mosca è gran molesta Meglio è semene
Nim.
ff
p. Leg.


mad.
Madeingannato
Ort.
Mario è niente
Cos
Lesb.
Sei impertinente
Con questi malcre
dov.


con questi malcreati Villani sdestumati parlar nemmeno qui
questi malcreati malcreati Villani sdestumati parlar nemmeno qui
ati malcreati Villanni sdestumati sdestumati parlar nemmeno qui
La mosca è assai molyta meglio e de manevo

Corni in g.ut

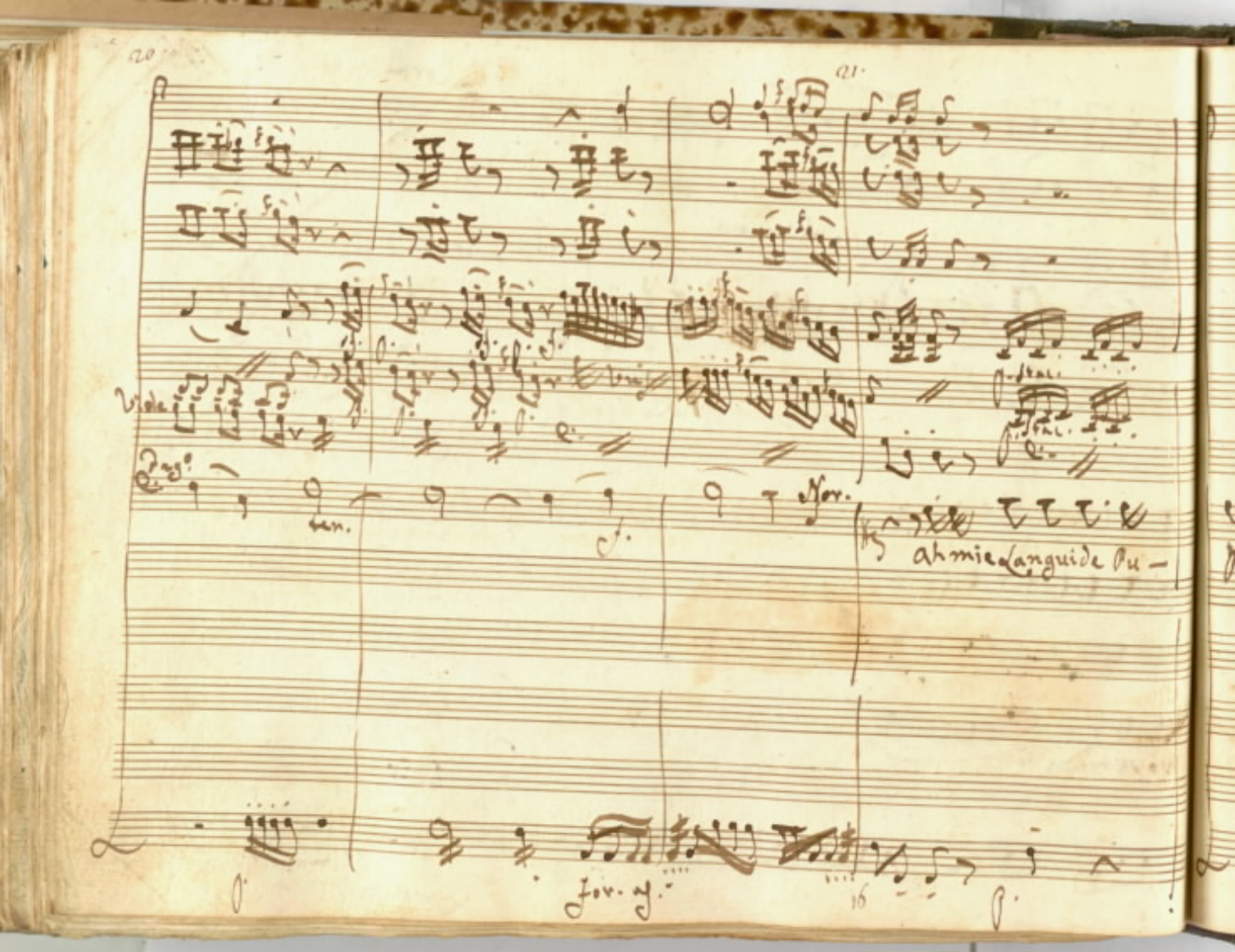
Subito Flauti.

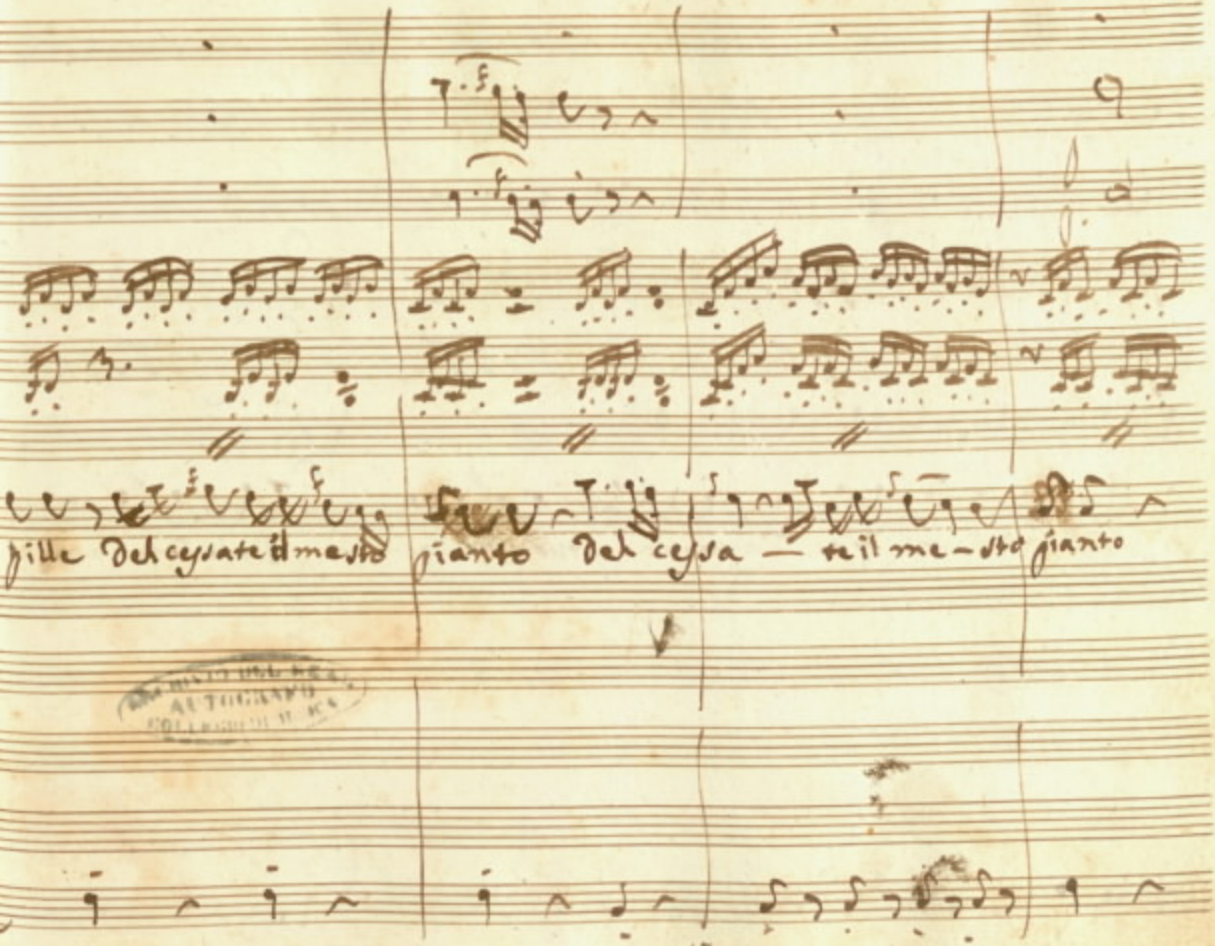
mezza voce

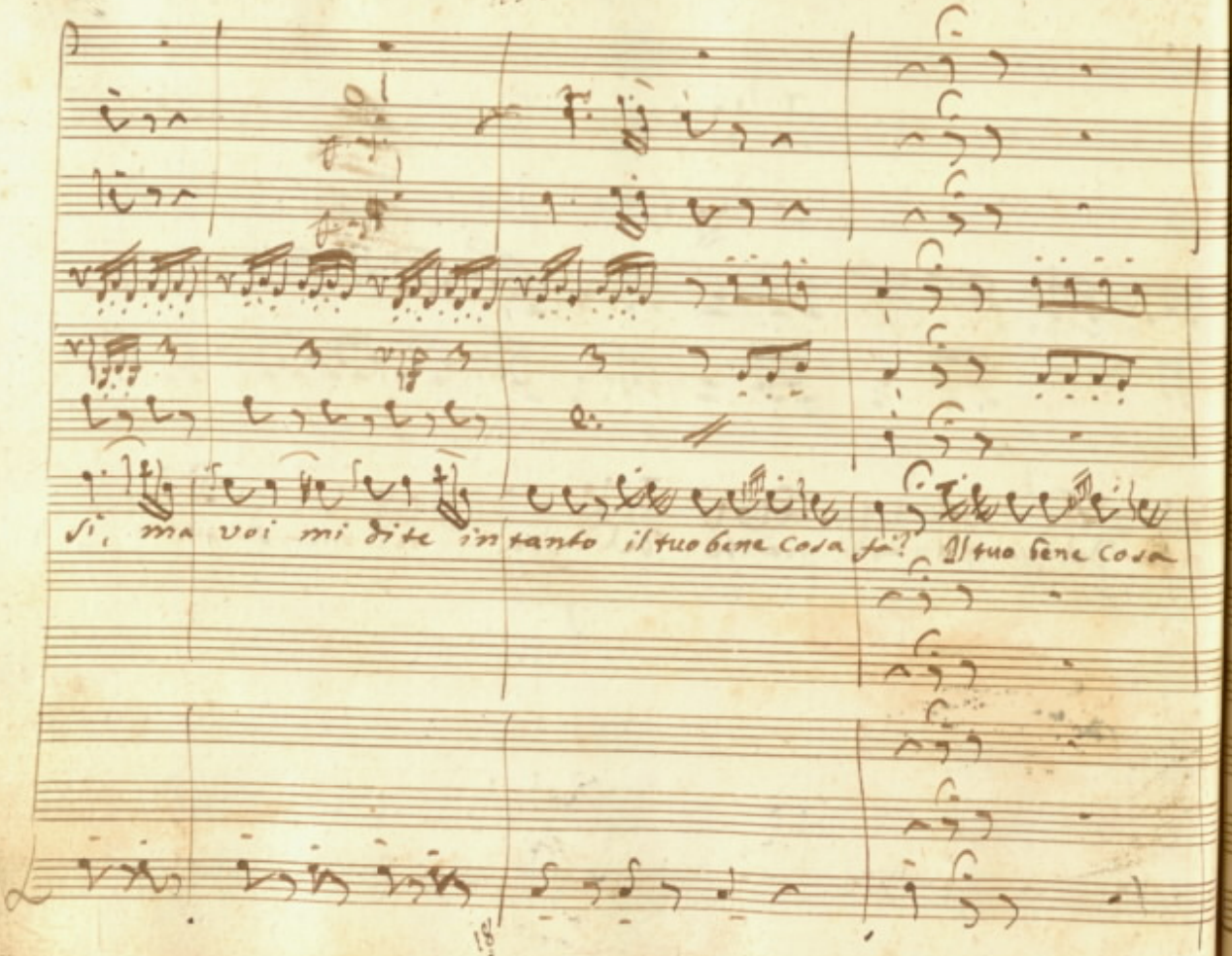
vò le mie nevi

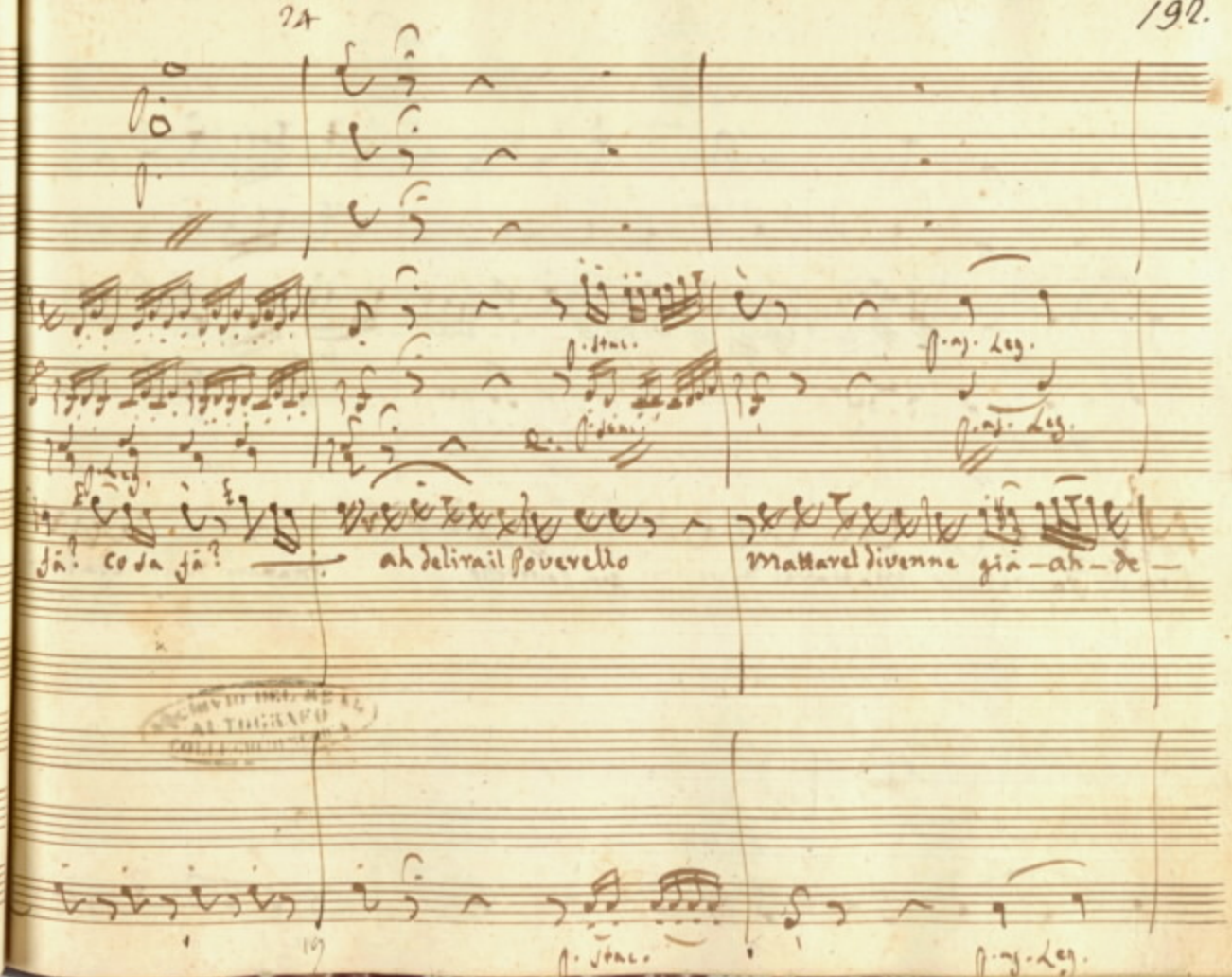
Larghetto co moto

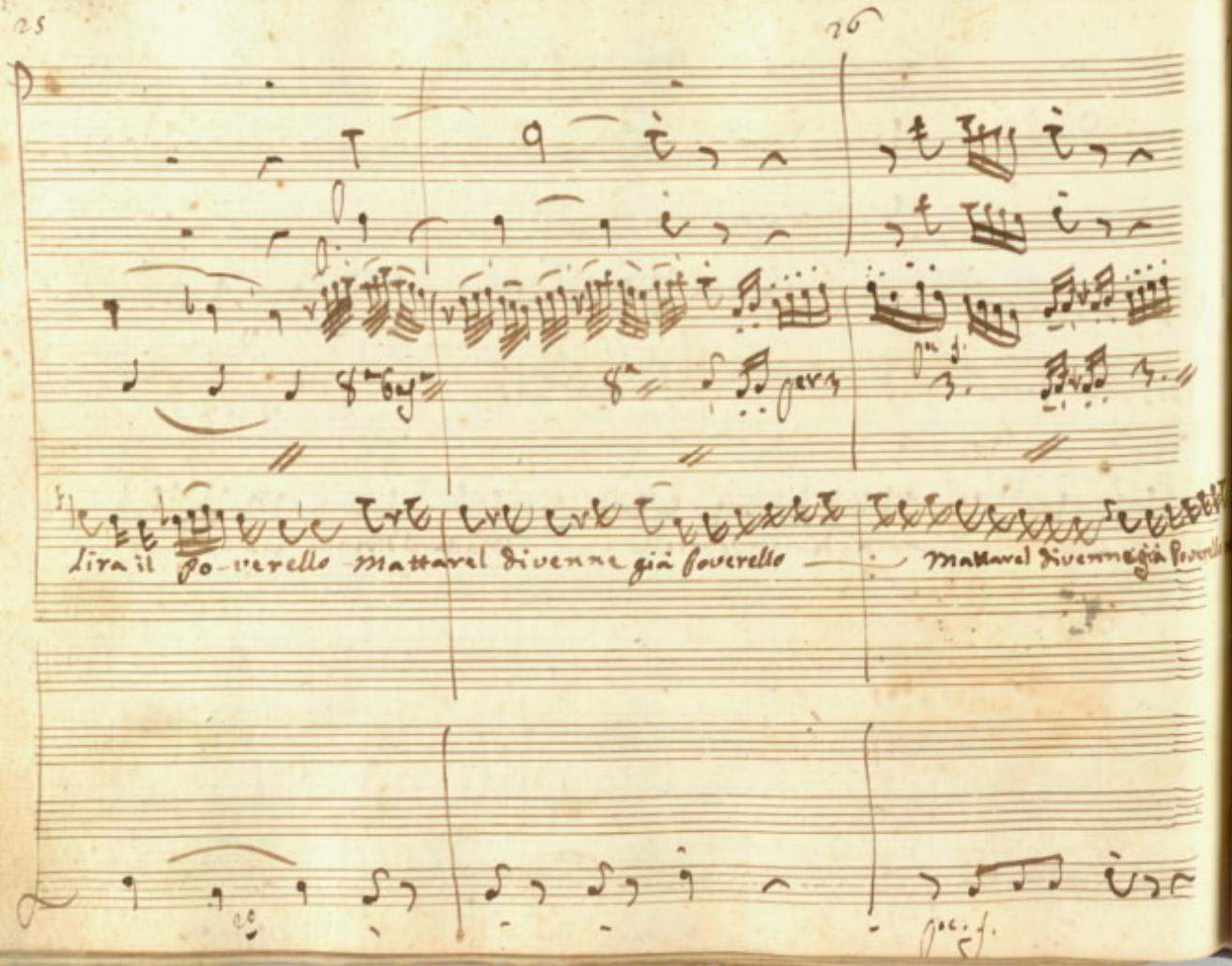
mezza voce


Viola
ten.
Ped.
Ped.
Ped


fille Del cessate il mesto
pianto Del cessa — te il me-sto pianto


Sì, ma voi mi dite intanto il tuo bene cosa fa? Il tuo bene cosa


f. stacc.
f. sf. Leg.
f. sf. Leg.
già? coda già?
ah delirail poverello
Mattavel divenne già—ah—de—
f. stacc.
f. sf. Leg.

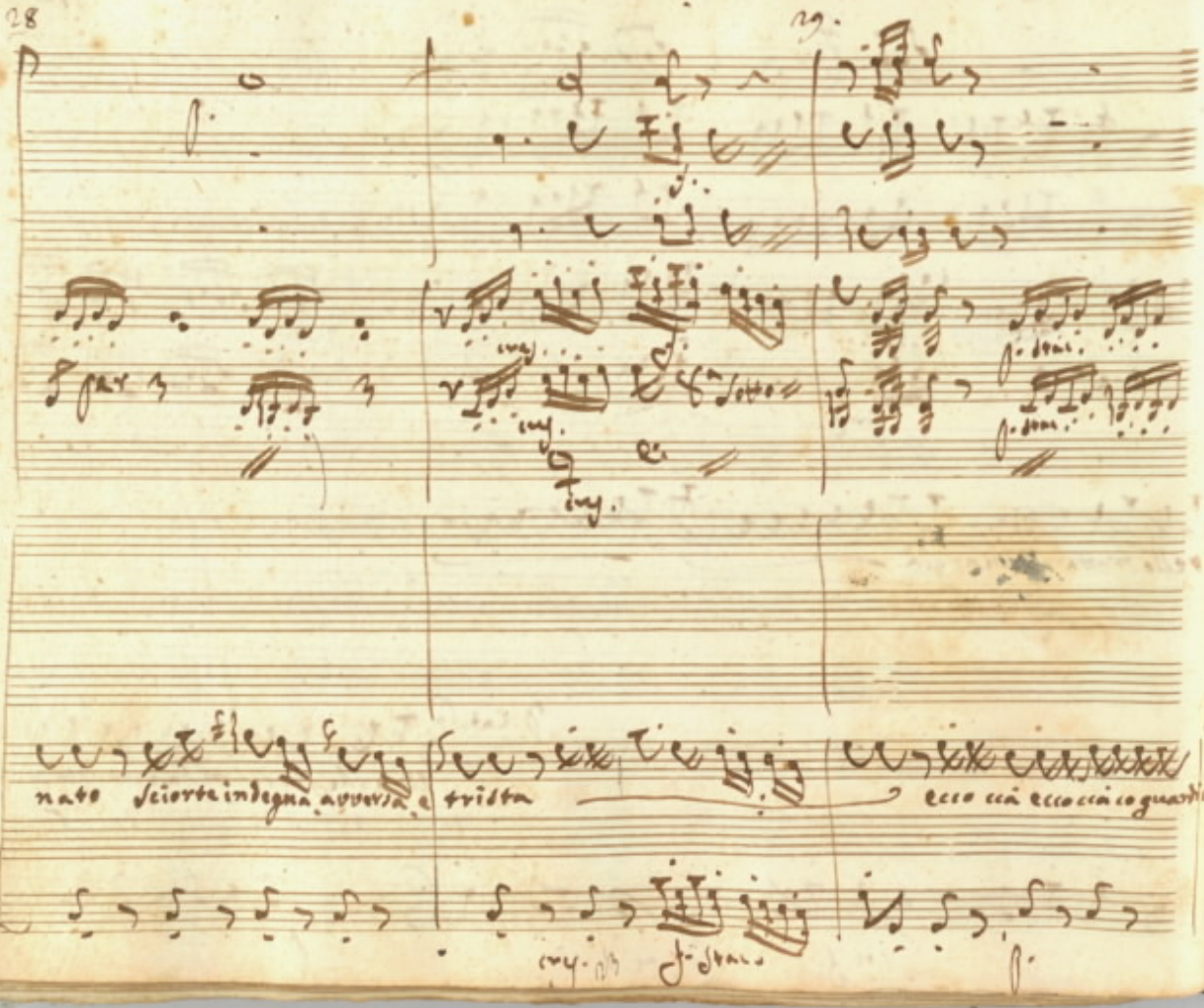

lira il po-verello Mattarel divenne già poverello
Mattarel divenne già poverello

27

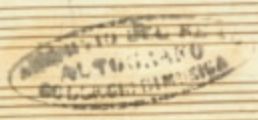
vello mattarel divine già

D. Cat. Tier

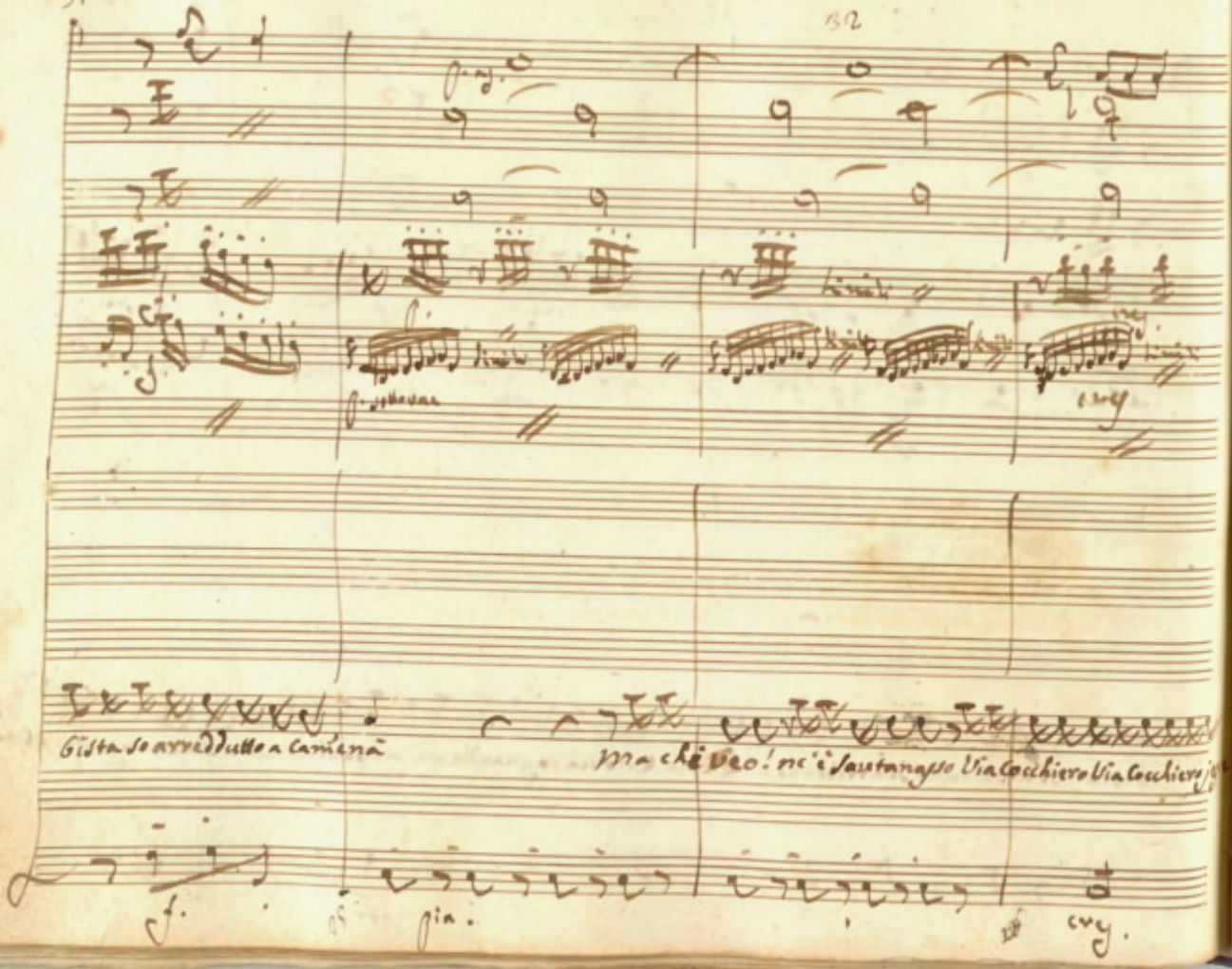
Ui a che fuoco m'hai menato m'hai meme


nato sciorte indegna avversa e trista
ecco ecco ecco ecco ecco

30.



bista Io arrallutto Io arrecchutto a Camenà Ecco cà coguardie a Gitta Io arrecchutto a Camenà Coguardie a Gitta guar dia a

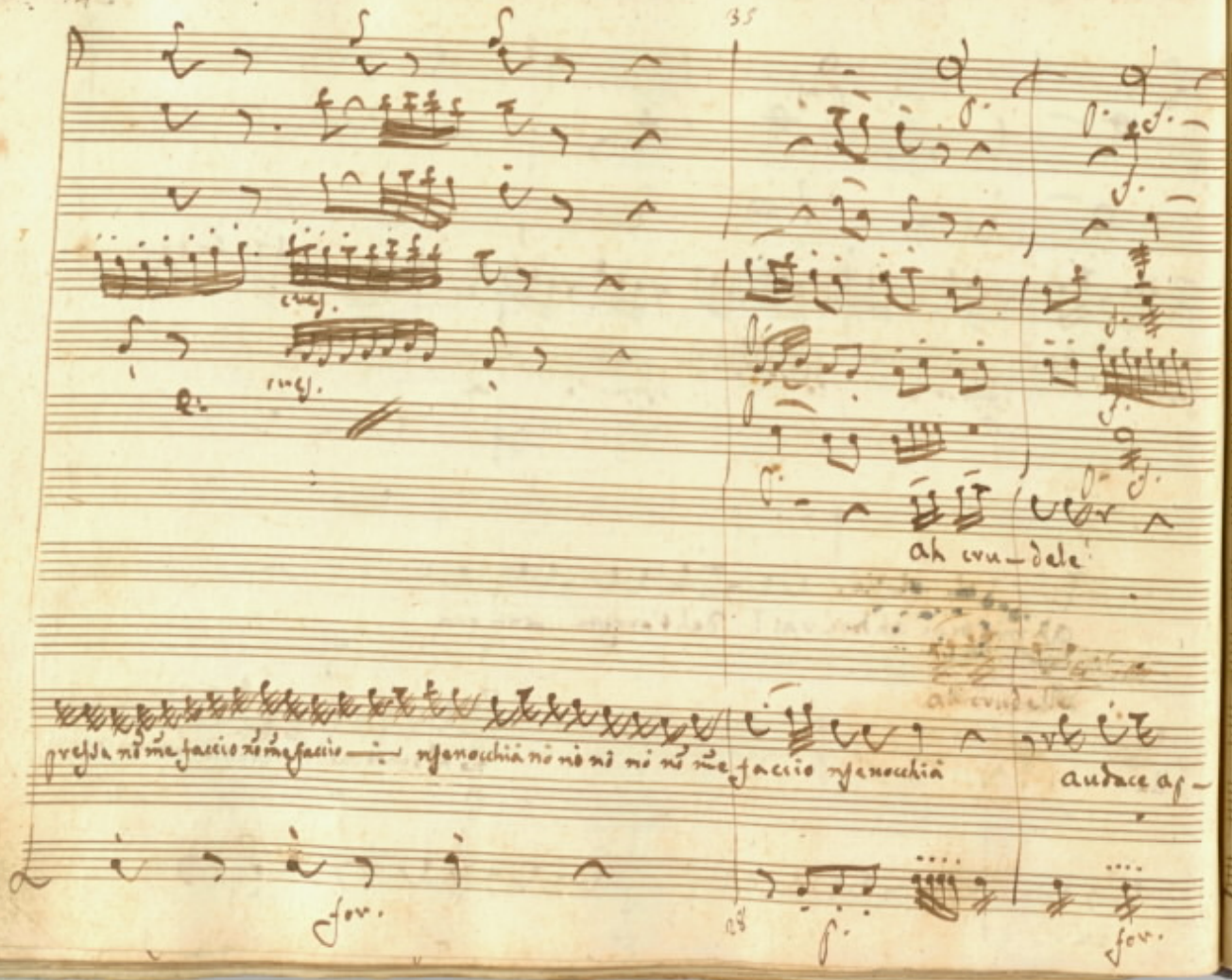

Gista so arreddutto a camiena
ma chè veo! no ci è sautanagio Via Cochiero Via Cochiero
f.
gia.
cvg.

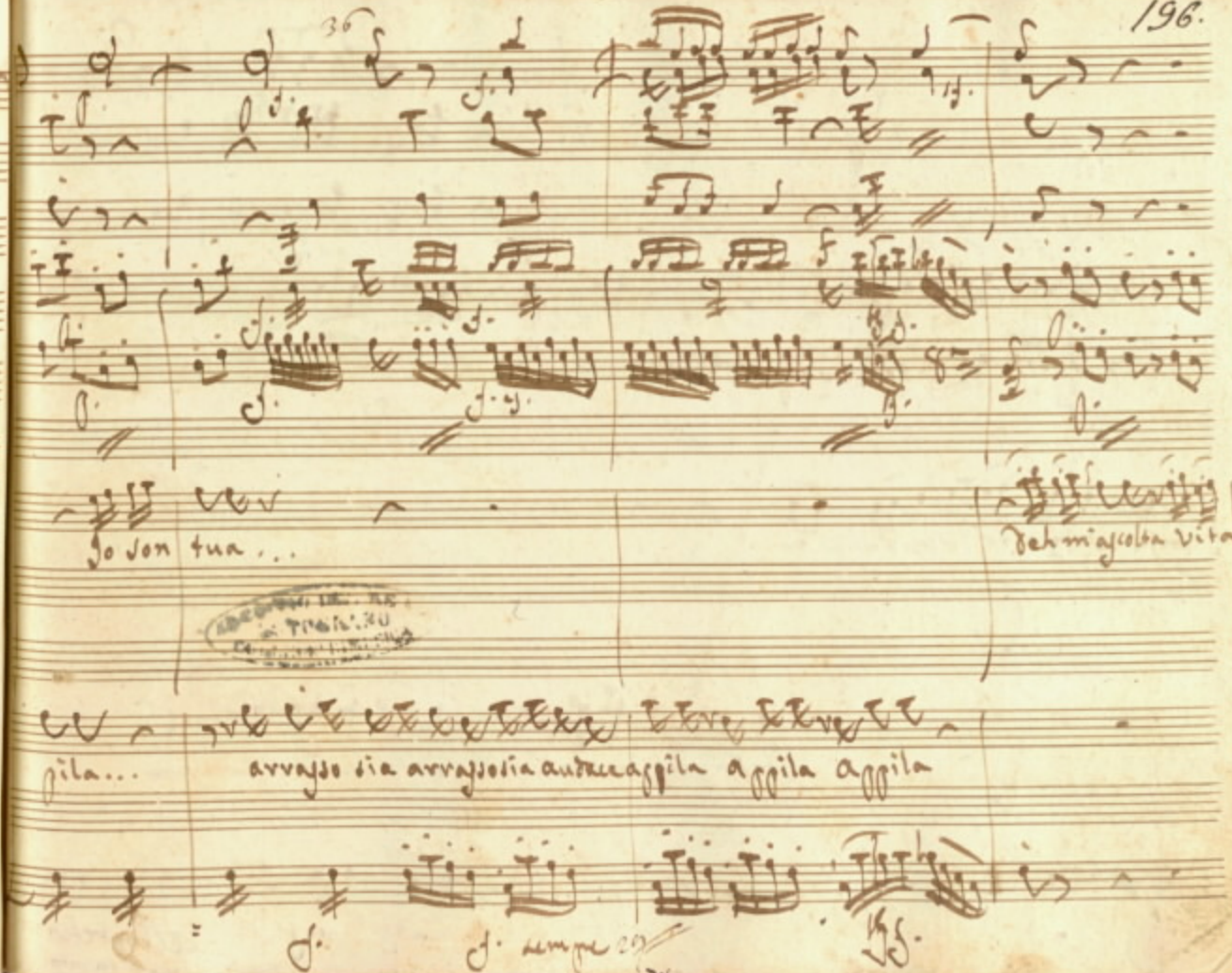
33

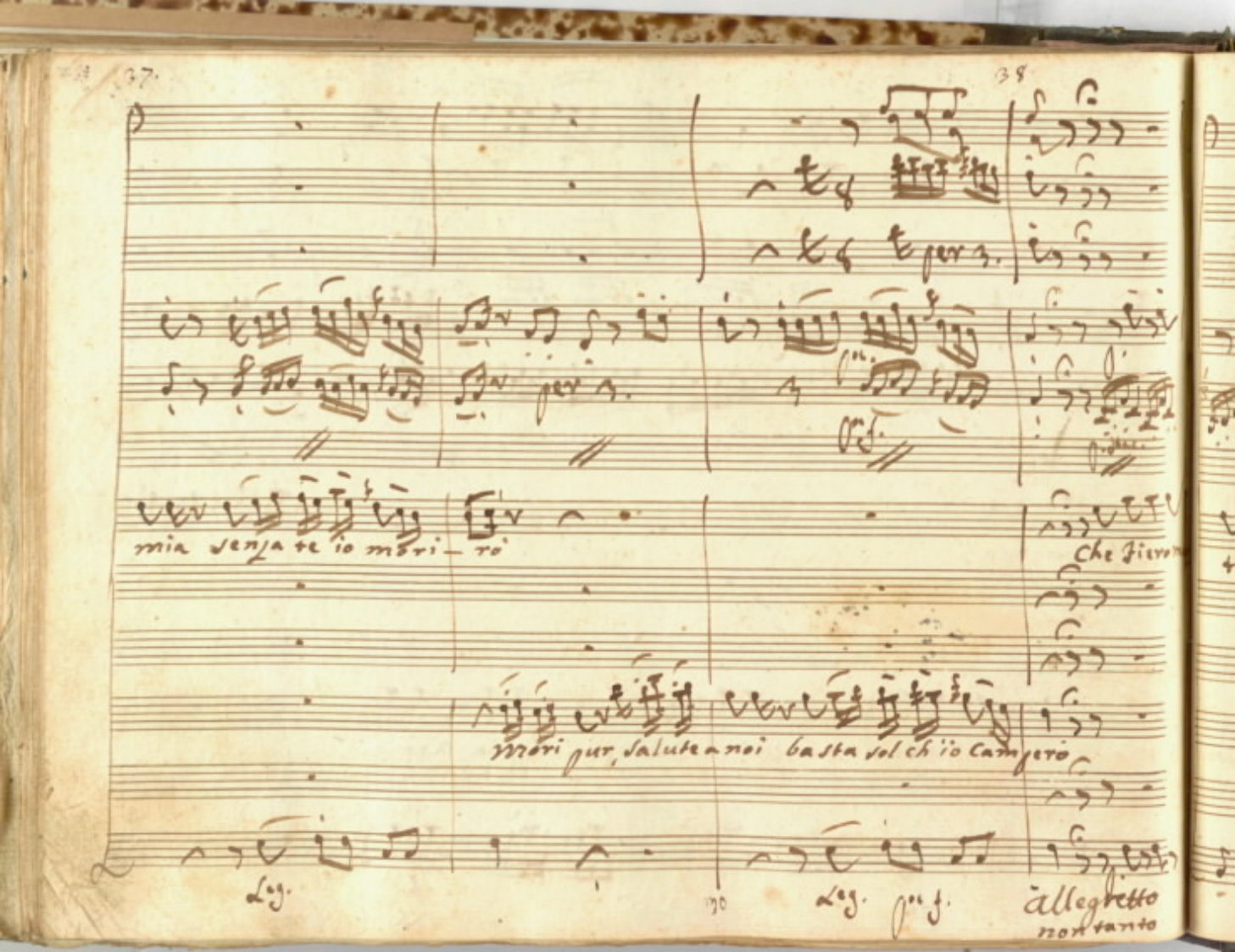
ah mio bene ah dove vai? Deh t'arresta... senti quà

Là

non non sento vaa de pieta non non sento vaa de


cresc.
cresc.
ah cru – dele
presto nò me faccio nò me faccio nginocchiò nò nò nò nò nò me faccio nginocchiò
audace ap –
for.
for.


36
Jo son tua . . .
Deh mi ascolta vita
gila . . .
avvajso sia avvajsoria aubreaggila aggila aggila

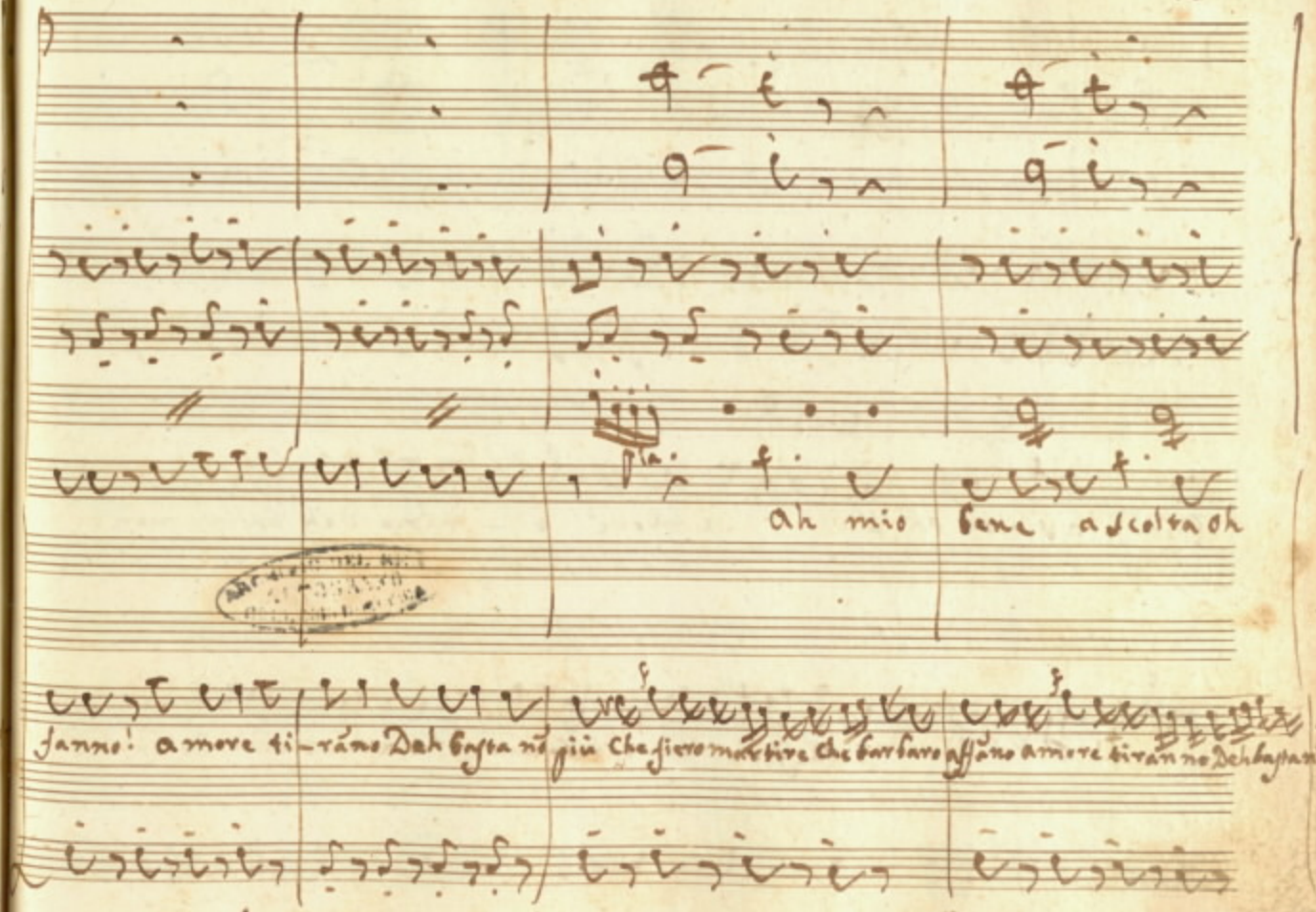

37
38
mia senza te io mori – ro
Che fier
Mori pur, salute a noi basta sol ch'io Campero
Leg.
Leg.
pia f.
allegretto
non tanto

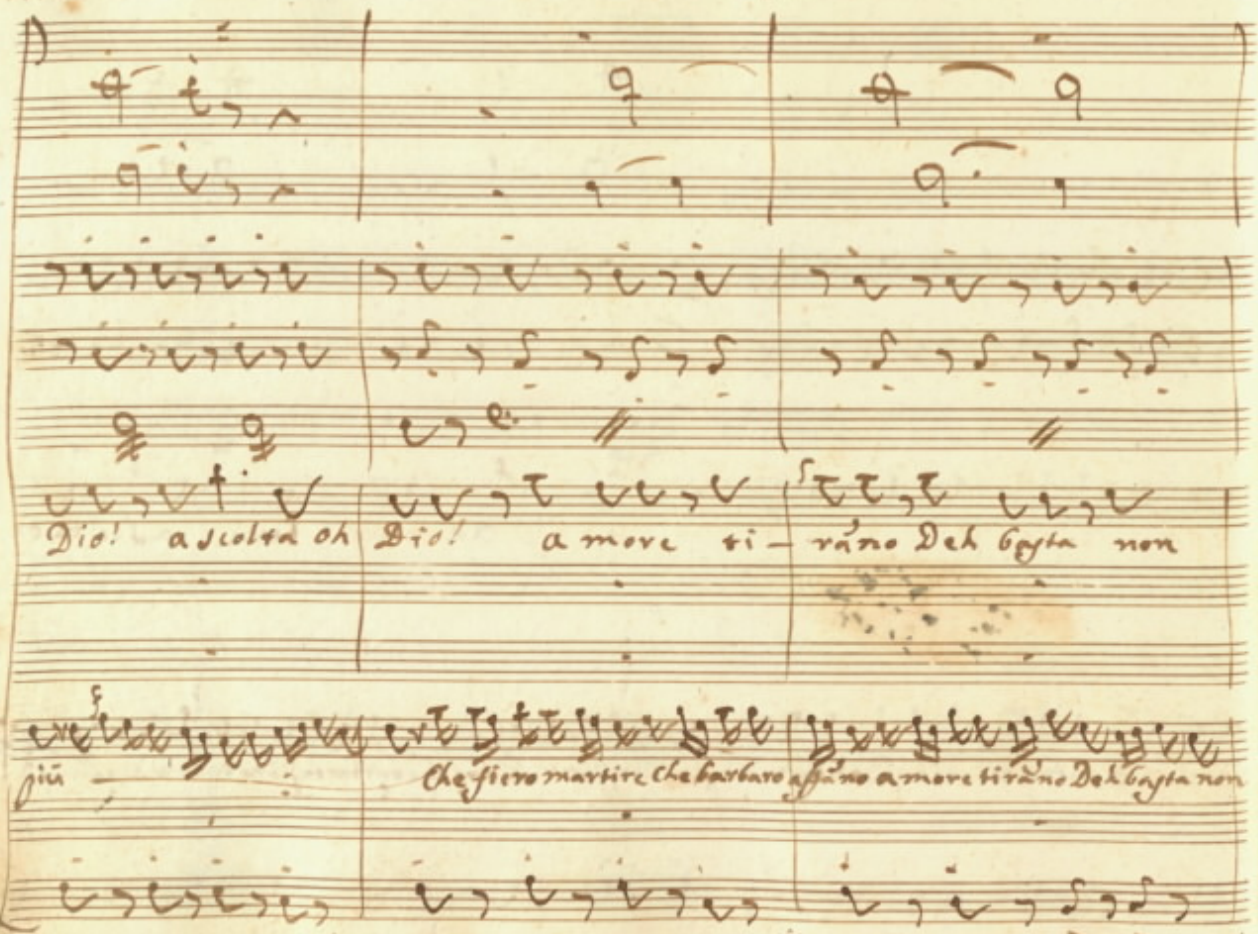
tive! Che barbaro affanno! a more tiranno Deh basta non più

D. Cat.

Vorrei partire.. Risolvo e mi

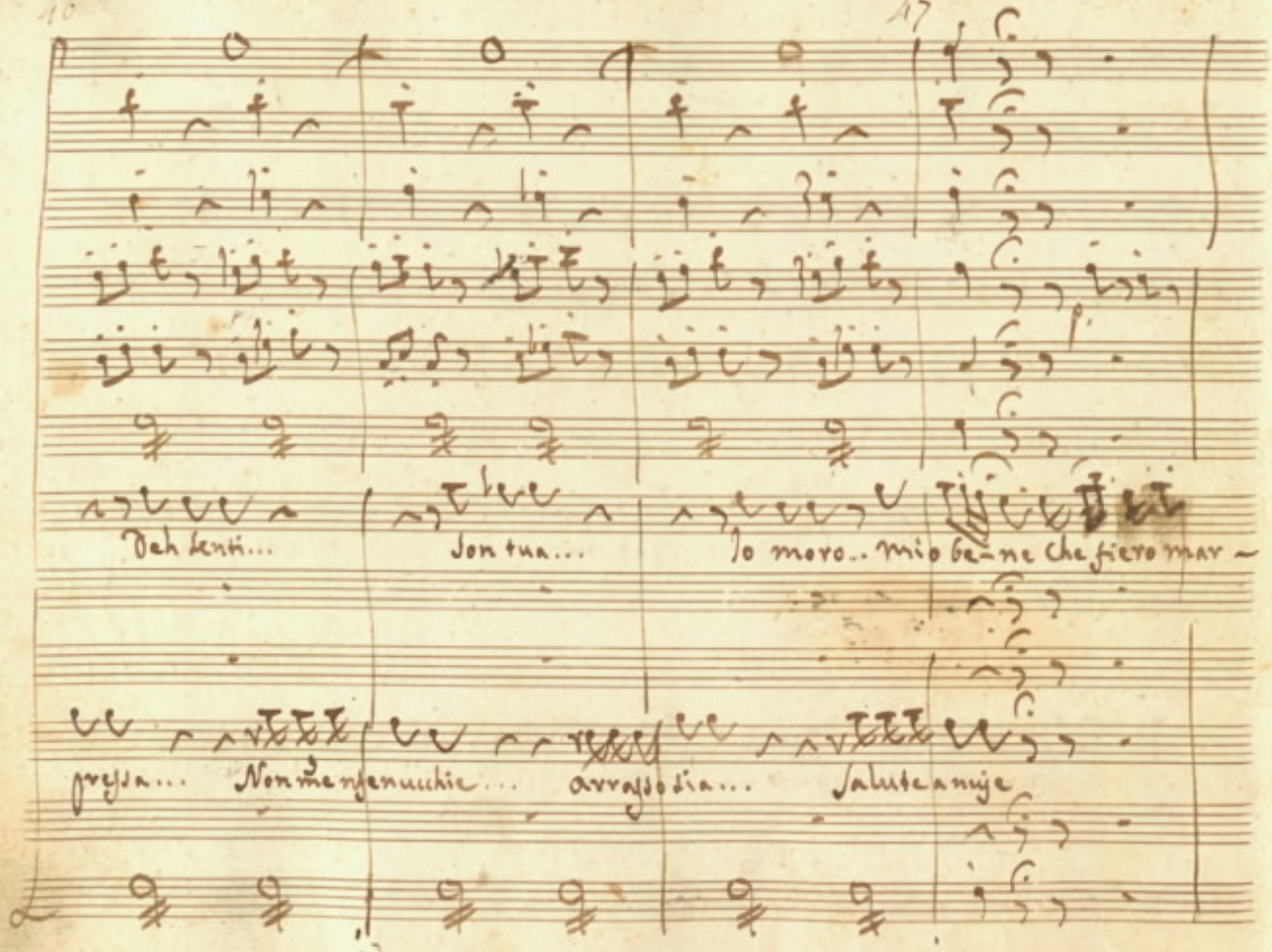
gente.. e pur me ne sento già ire nsù nsù nsù nsù nsù nsù. Che fiero martire! che barbaro


ah mio bene ascolta oh
fanno! amore ti-ranno Deh basta nò più che fiero martire che barbaro affanno amore tiranno Deh basta


Dio! ascolta oh Dio! a more ti- rãno Deh lagrima non
più Che fiero martire che barbaro affãno a more tirãno Deh lagrima non

più .. Tiranno... ti — ranno Deh basta nō più... mio bene...

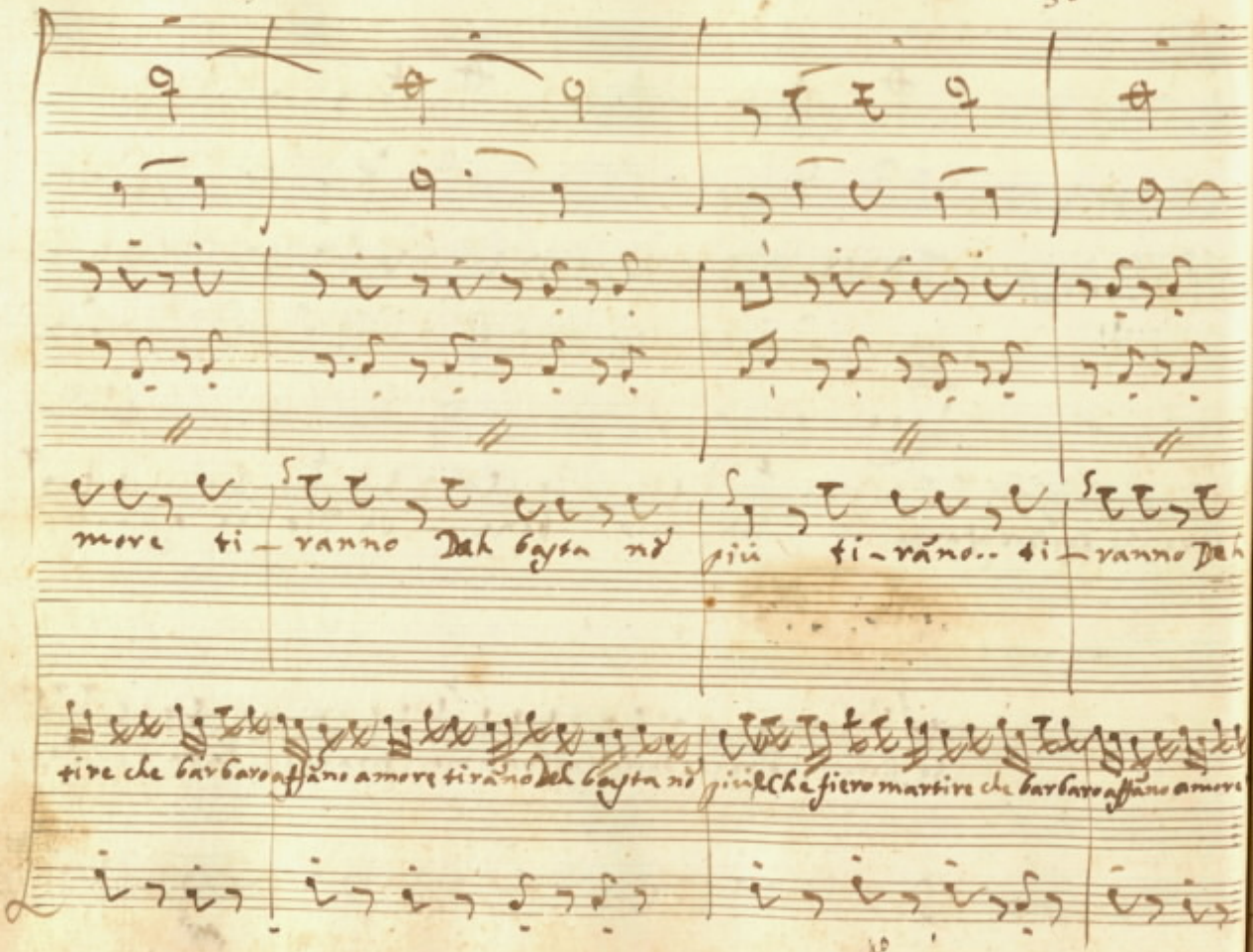
più Che fiero marbivé Che barbaro affāno amoretiranō Deh basta non più ... Vado

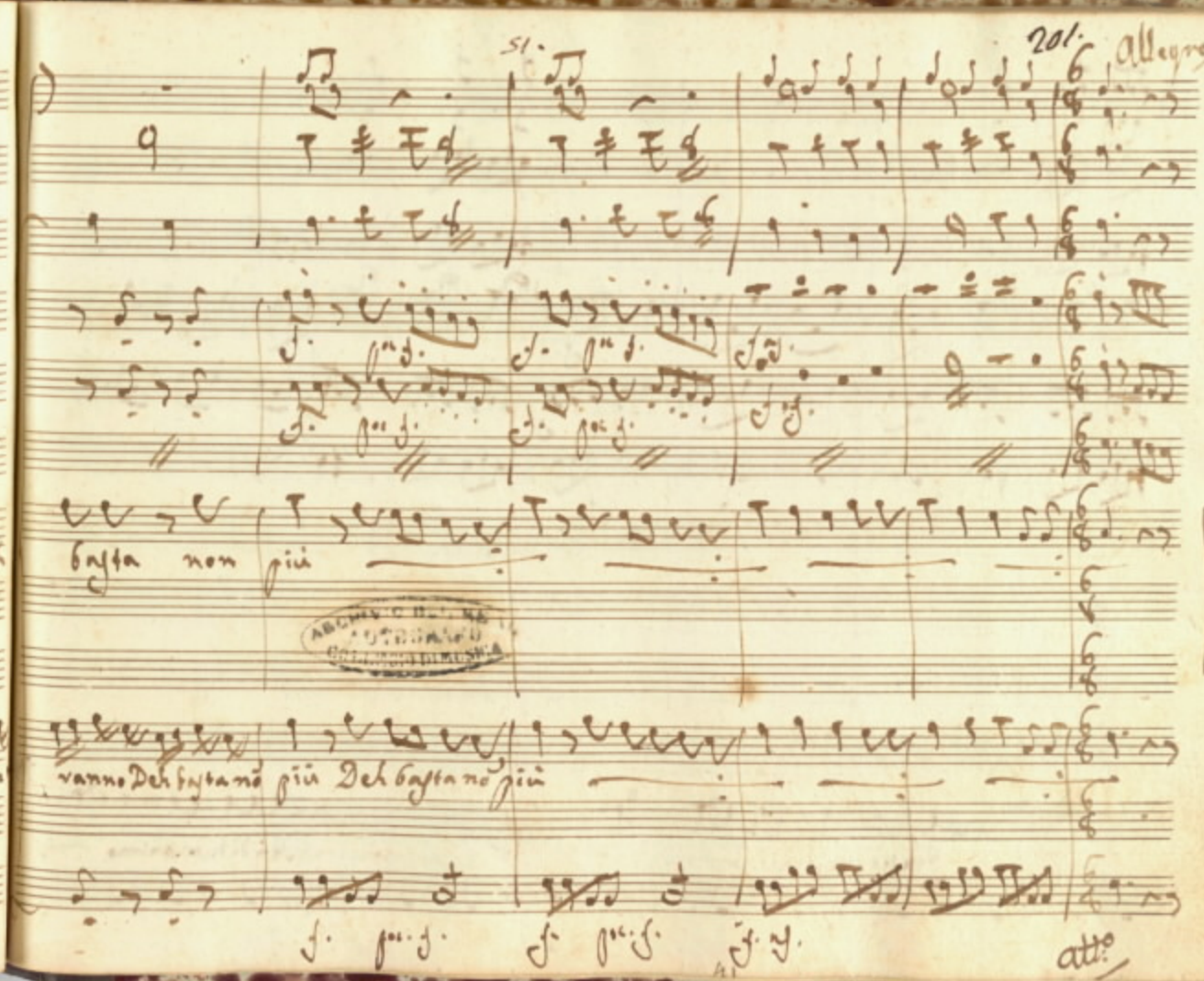

Deh senti...
son tua...
Io moro.. mio be-ne che fiero mar~
preso...
Non m'en fen ucchie...
avvelenata...
Salute a mije

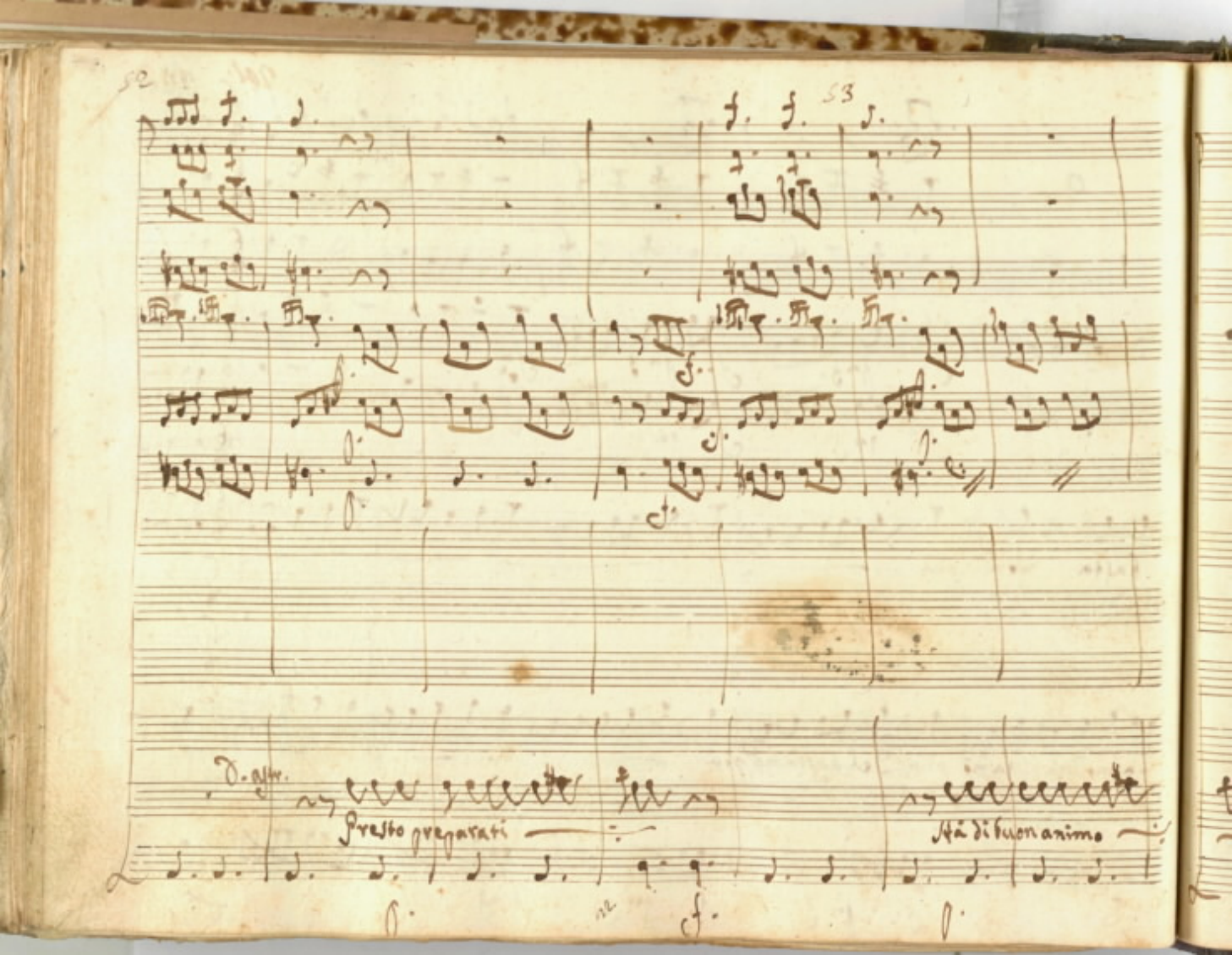
tire che barbaro affanno... ah mio bene... oh dio che affanno.. a—

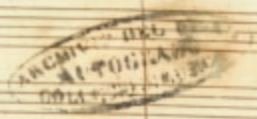
ARCHIVIO DEL REGIO CONSERVATORIO AUTOGRAFO COLLEZIONE MUSICA

che fiero martire che barbaro affano a more tiranno ah basta no più che fiero mar—


more ti_ranno Dah baysta nō
giù ti_ranno.. ti_ranno Dah
tire che barbaro affano amore tiranno Dah baysta nō
giù che fiero martire che barbaro affano amore


201.
Allegro
51.
basta non più
vanno Dch basta non più Dch basta non più
atto

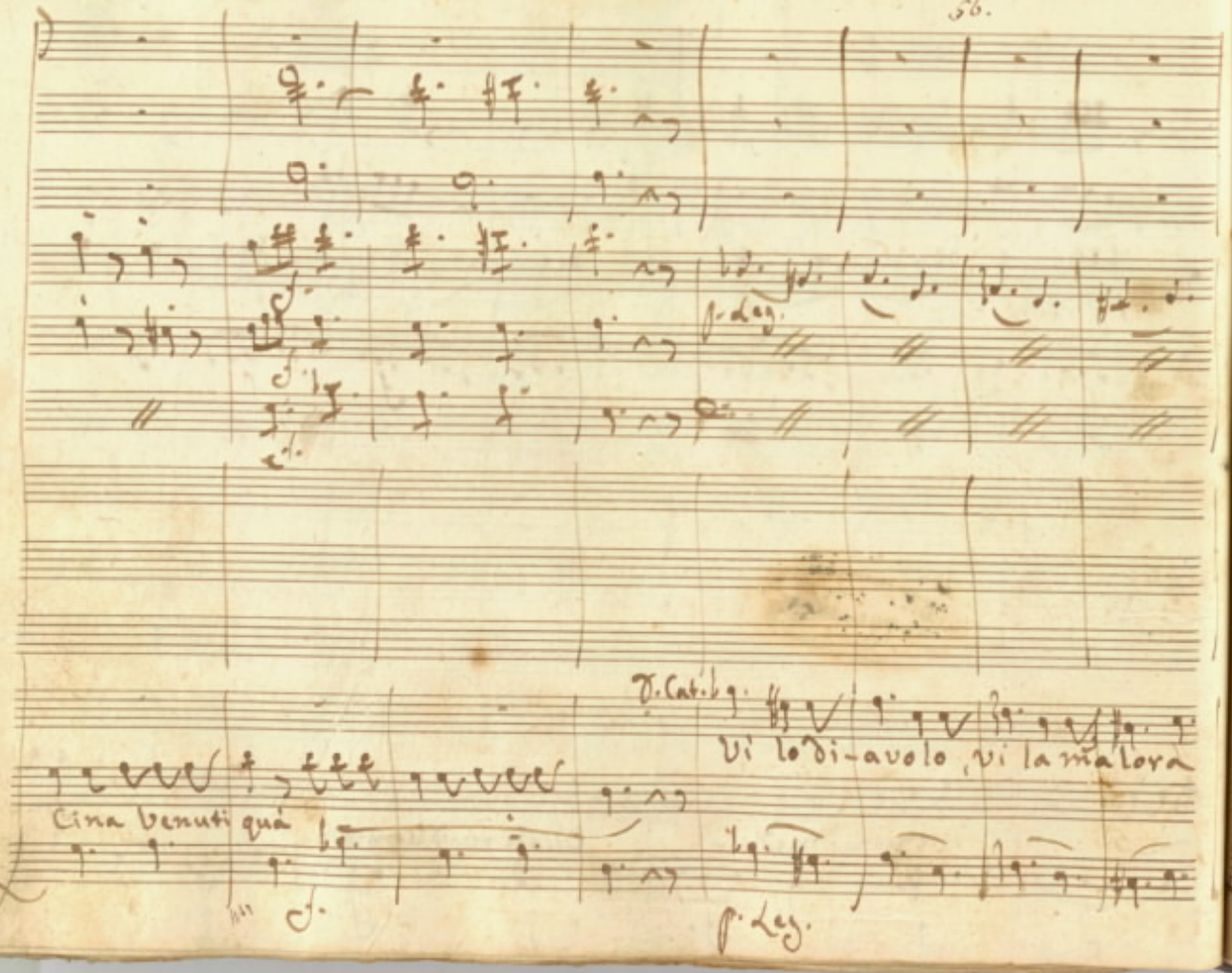

52
53
D. alto.
Presto preparati
Stà di buon animo

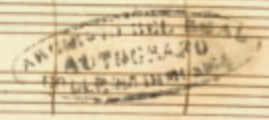


Vengono i medici...

Oh che grand'uomini!...

Son dalla


V. Cat. Leg.
Vi lodi-avolo, vi la mia lora
Cina venuti quà
Leg.



giusto co mico de vò dasjà

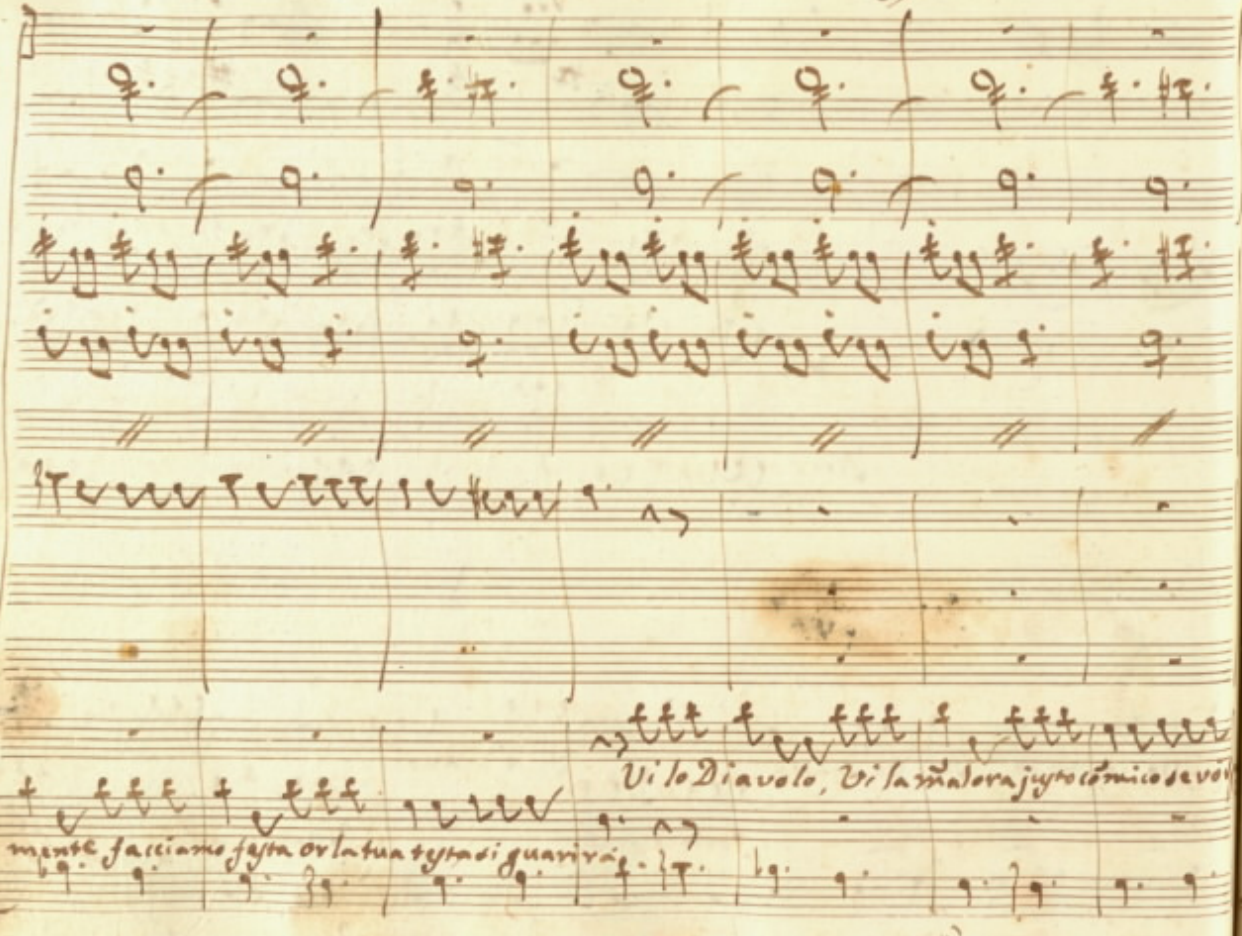
Vi lo diavolo!...

Vi la malora...

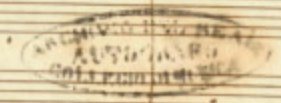
Portano pratici...

Portano gente...

stà allegra


Vi lo Diavolo, Vi la mãdora jyro cõmico de vo
mente facciamo festa or la tua tyrsi guarirá

C. 204.



Sa l'giusto ch'amico de vò sfogarsa

or la tua testa si guarirà

fine.

Volei Jugiro

Trâ. 6e in Bet.

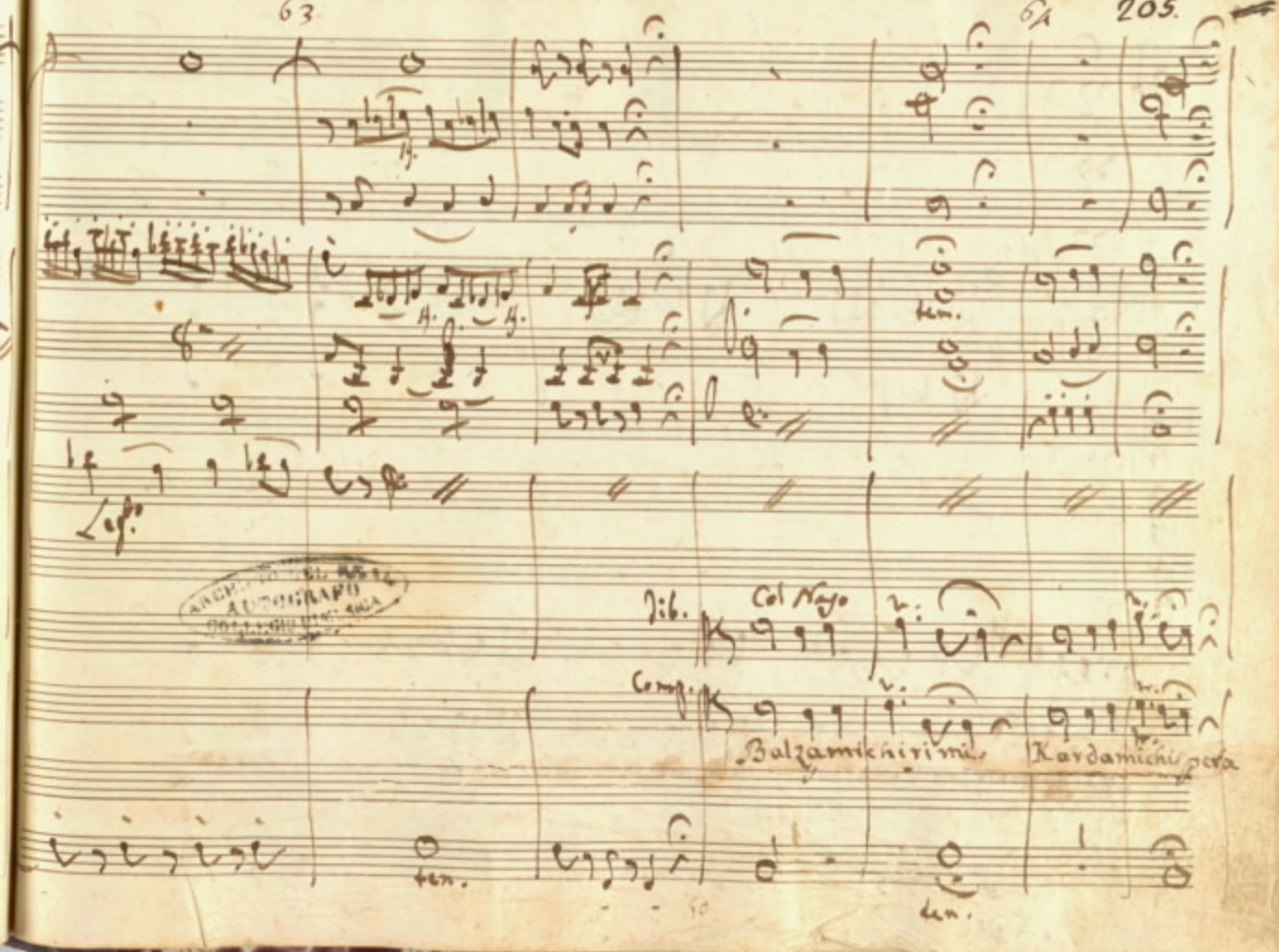
Oboe

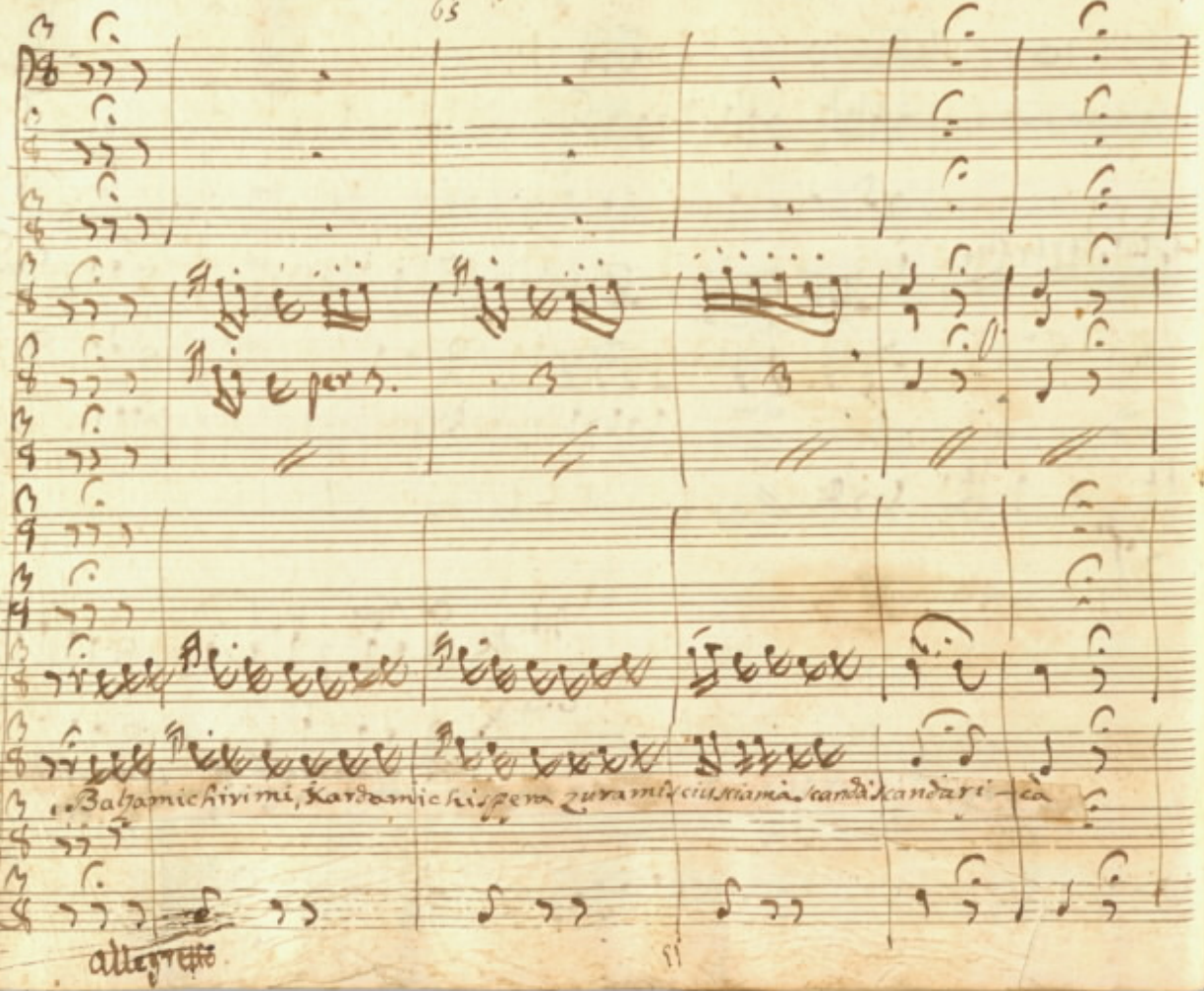
Viola

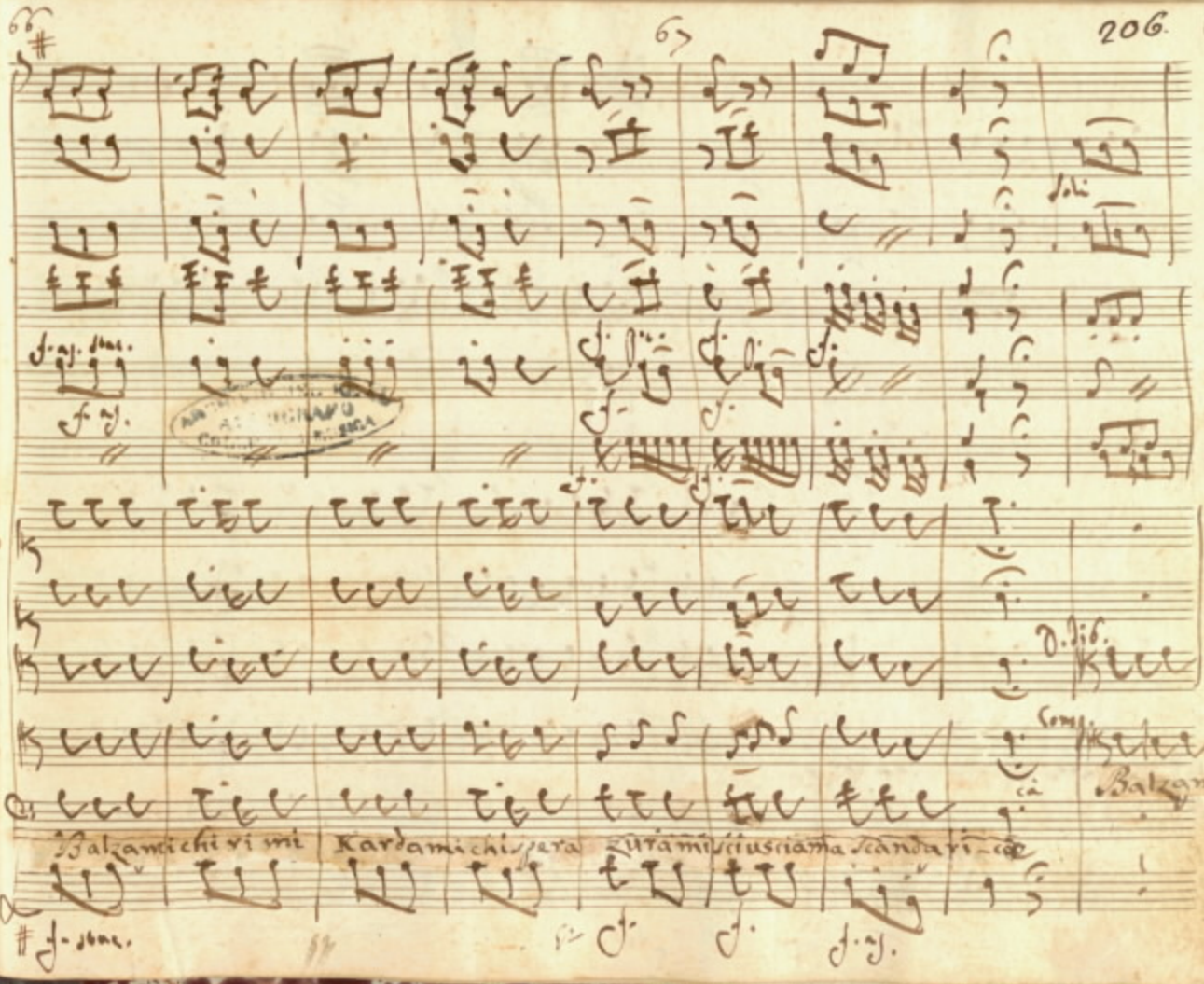
Fag.

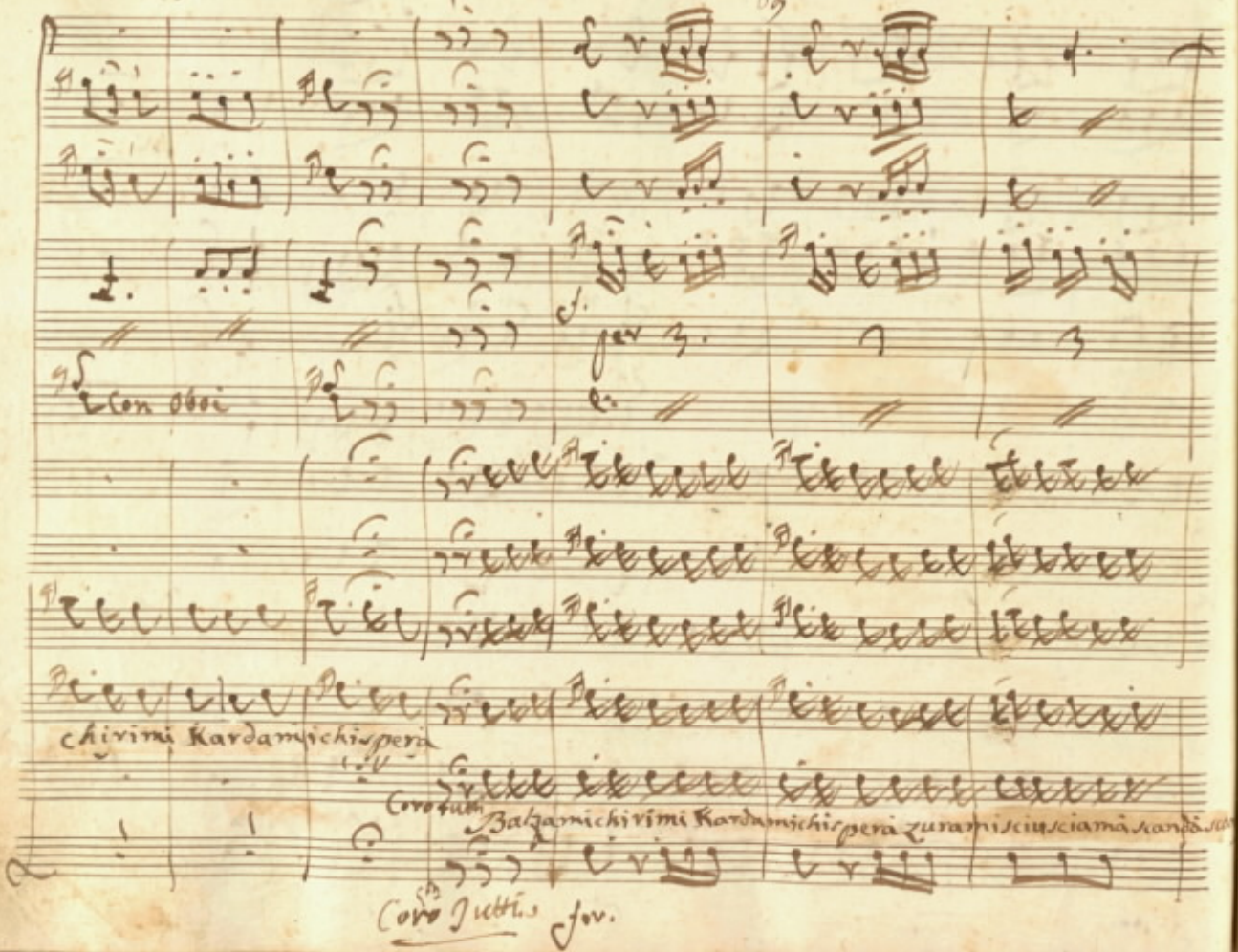
Violon.ti

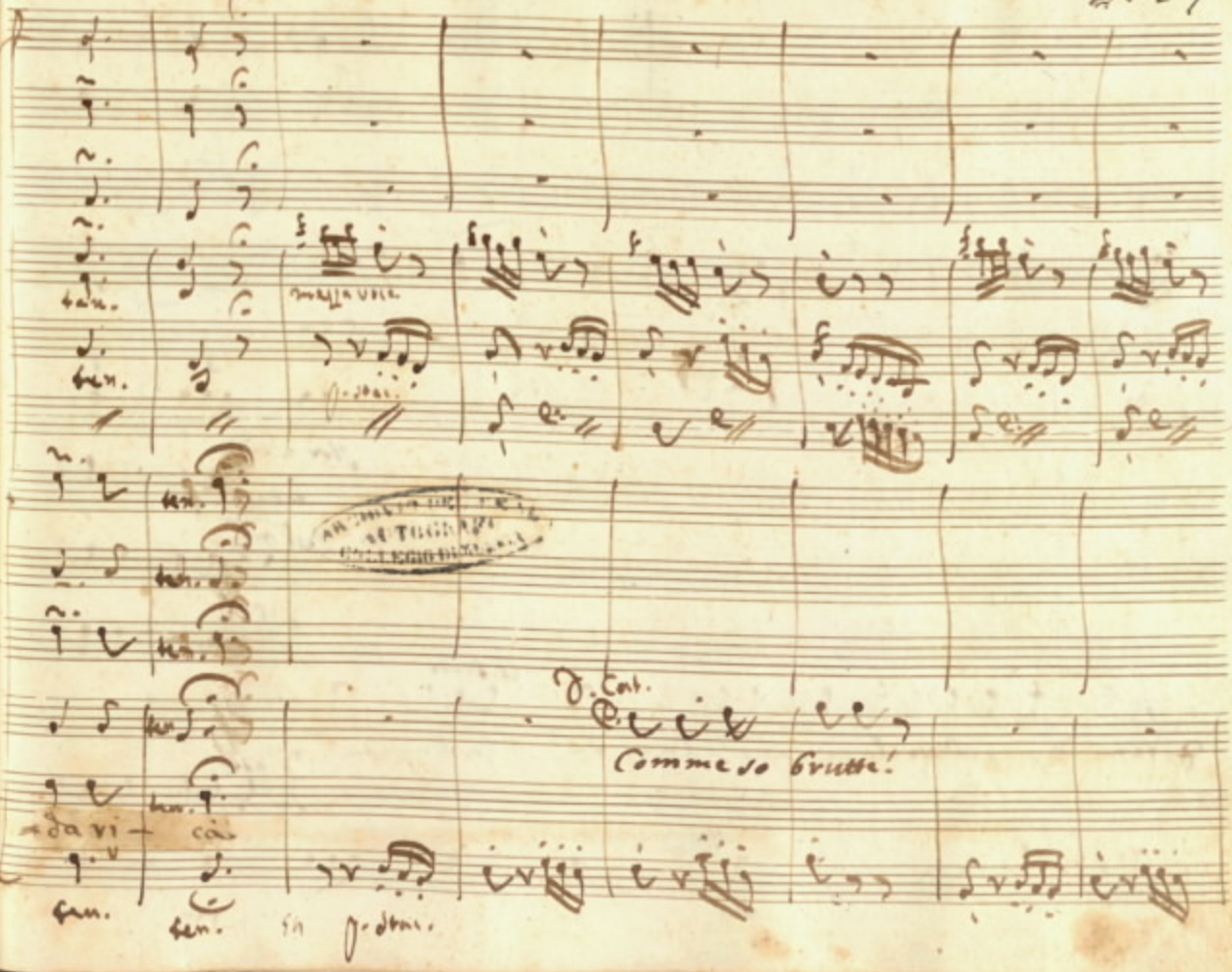
Largo con molto Contrab.i Violon.ti Contr.i

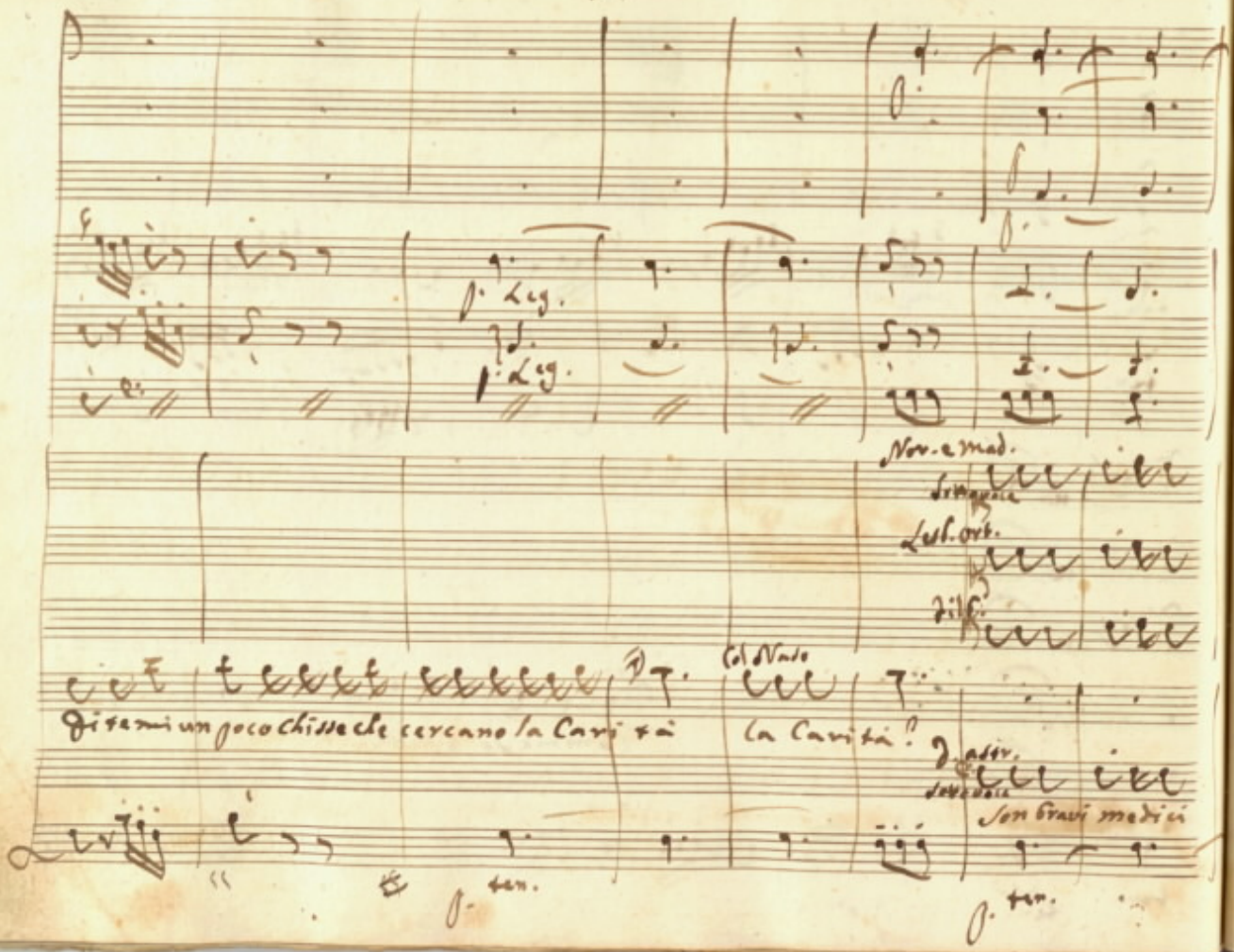

Col Legno
Balzamichiri mio
Kardamichi pera
ten.
ten.

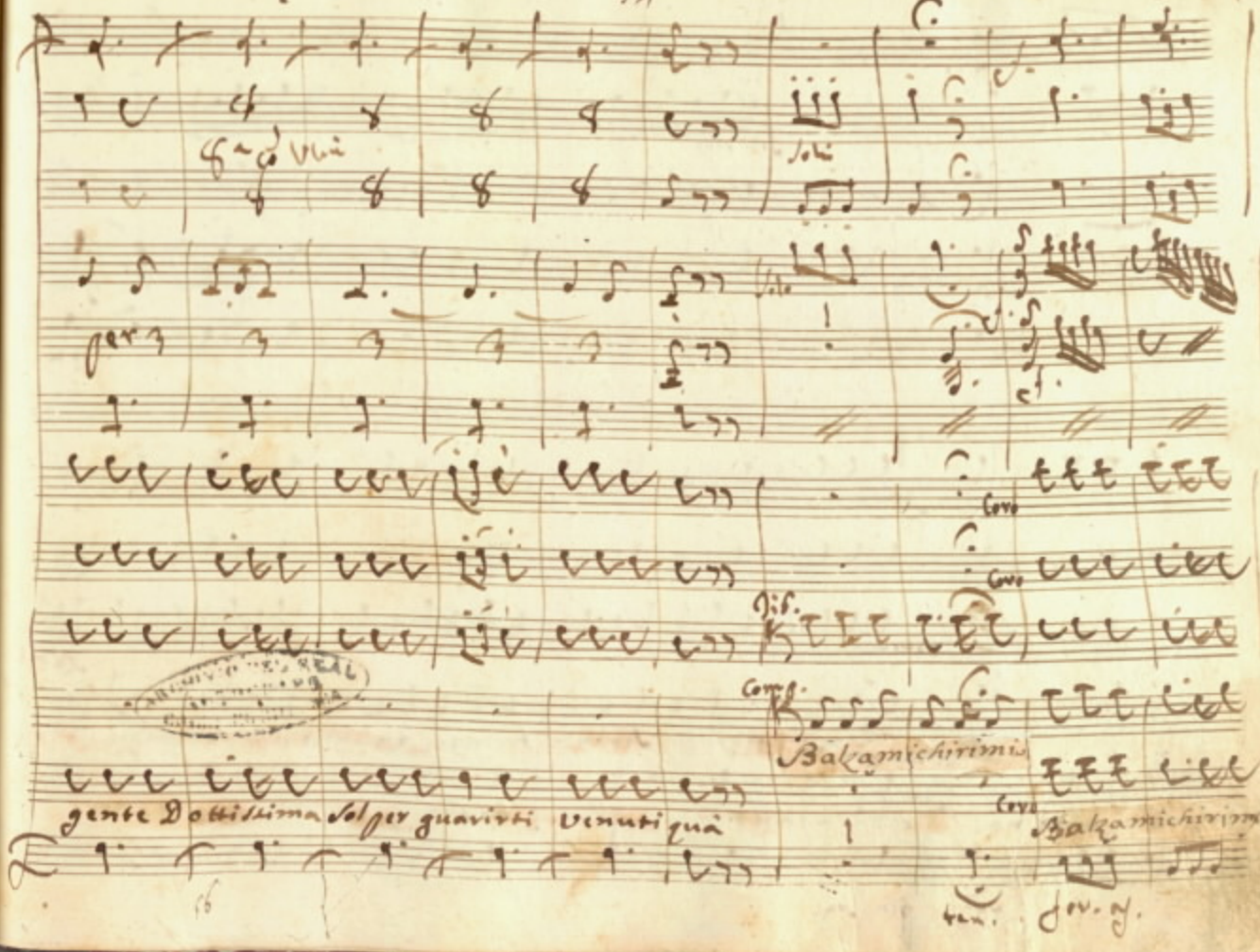

Balsamichirimi, Kardamichirrsem zuramiscinnama candikandari-cà
allegretto

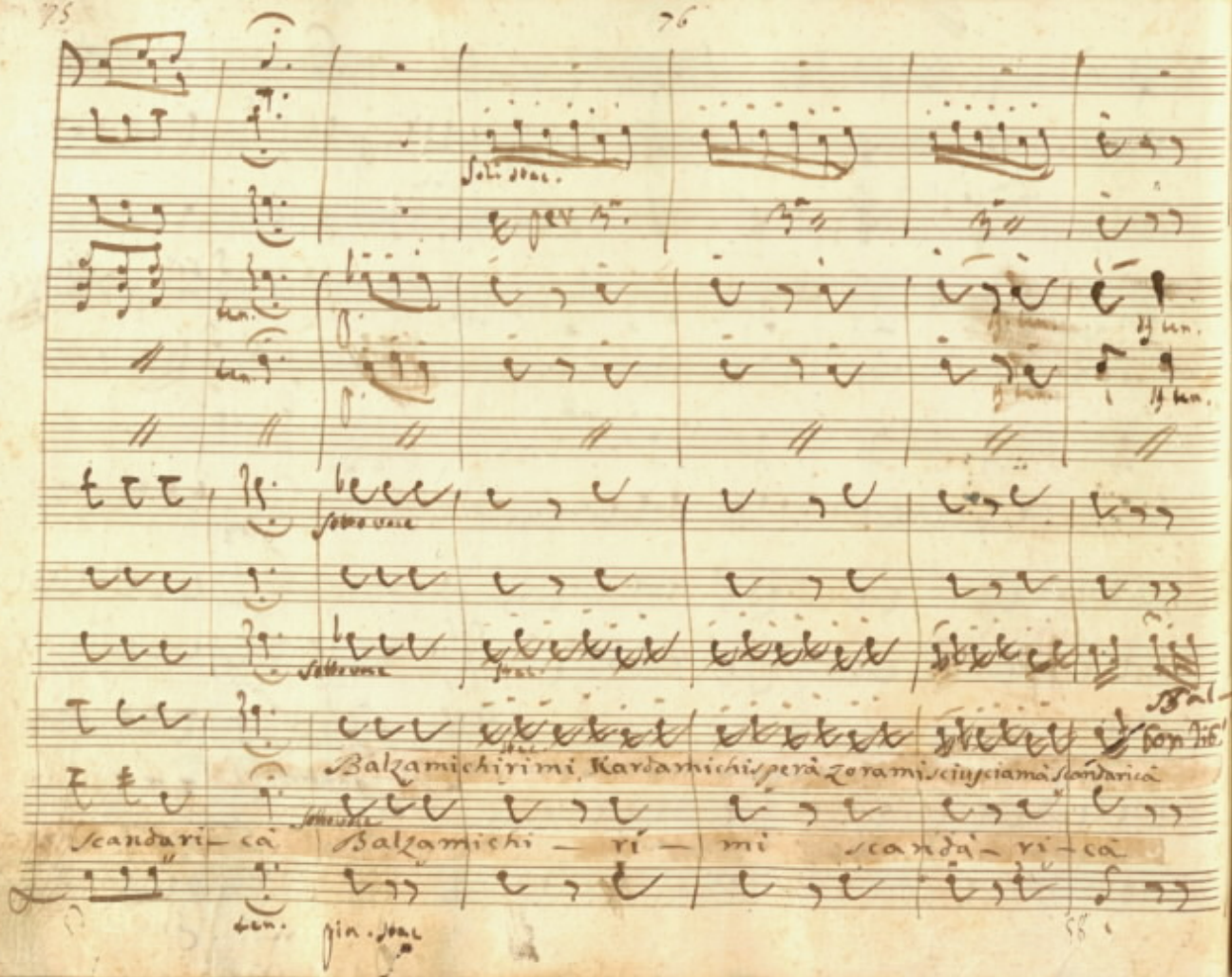

Balzamichi vi mi
Kardamichi spera
Zitramisciusciama candari

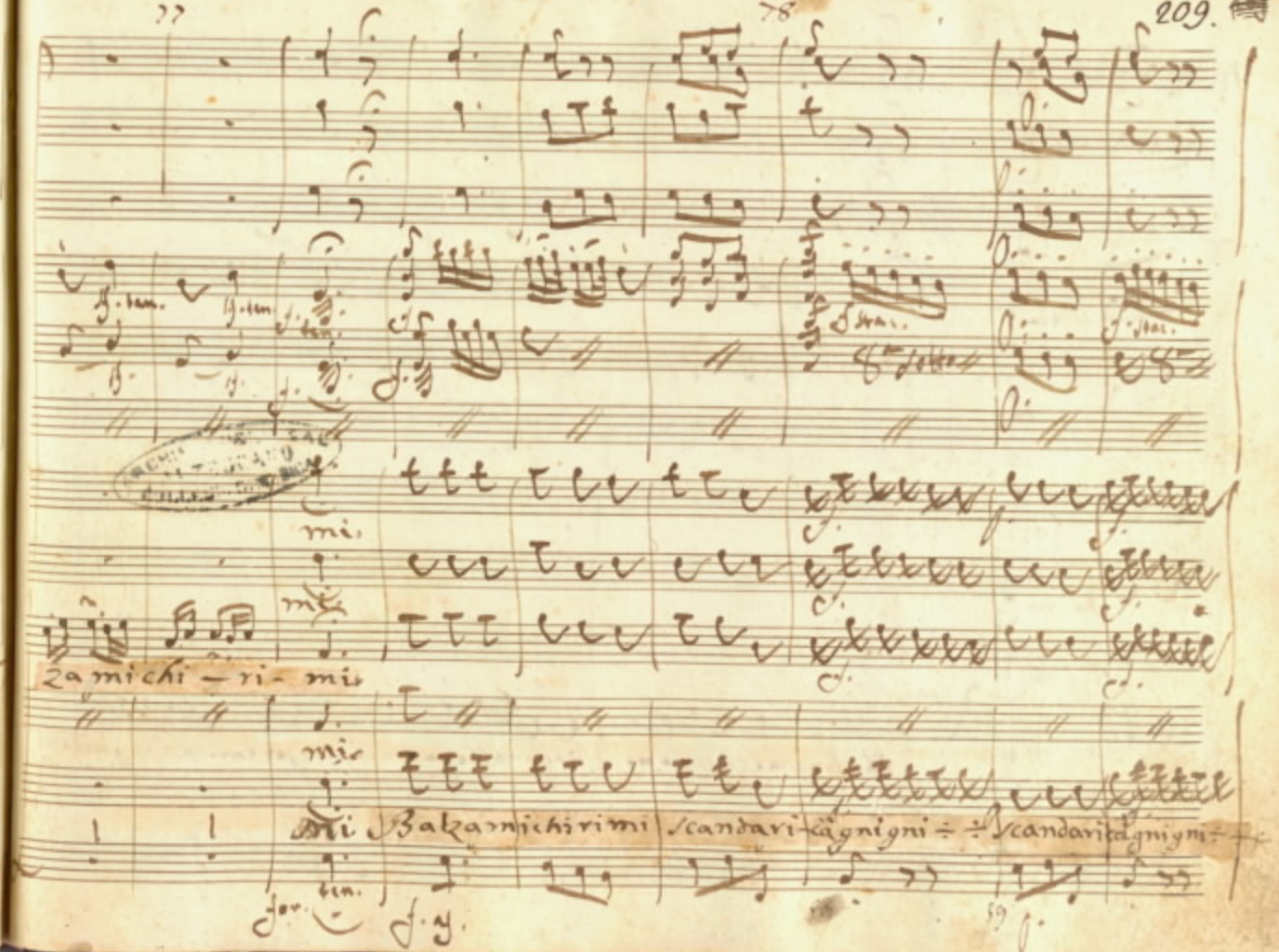

Con Oboi
chirimi Kardamichirsperà
Coro tutti
Balsamichirimi Kardamichirsperà zurapirsciuscia mà
Coro Tutti
fov.

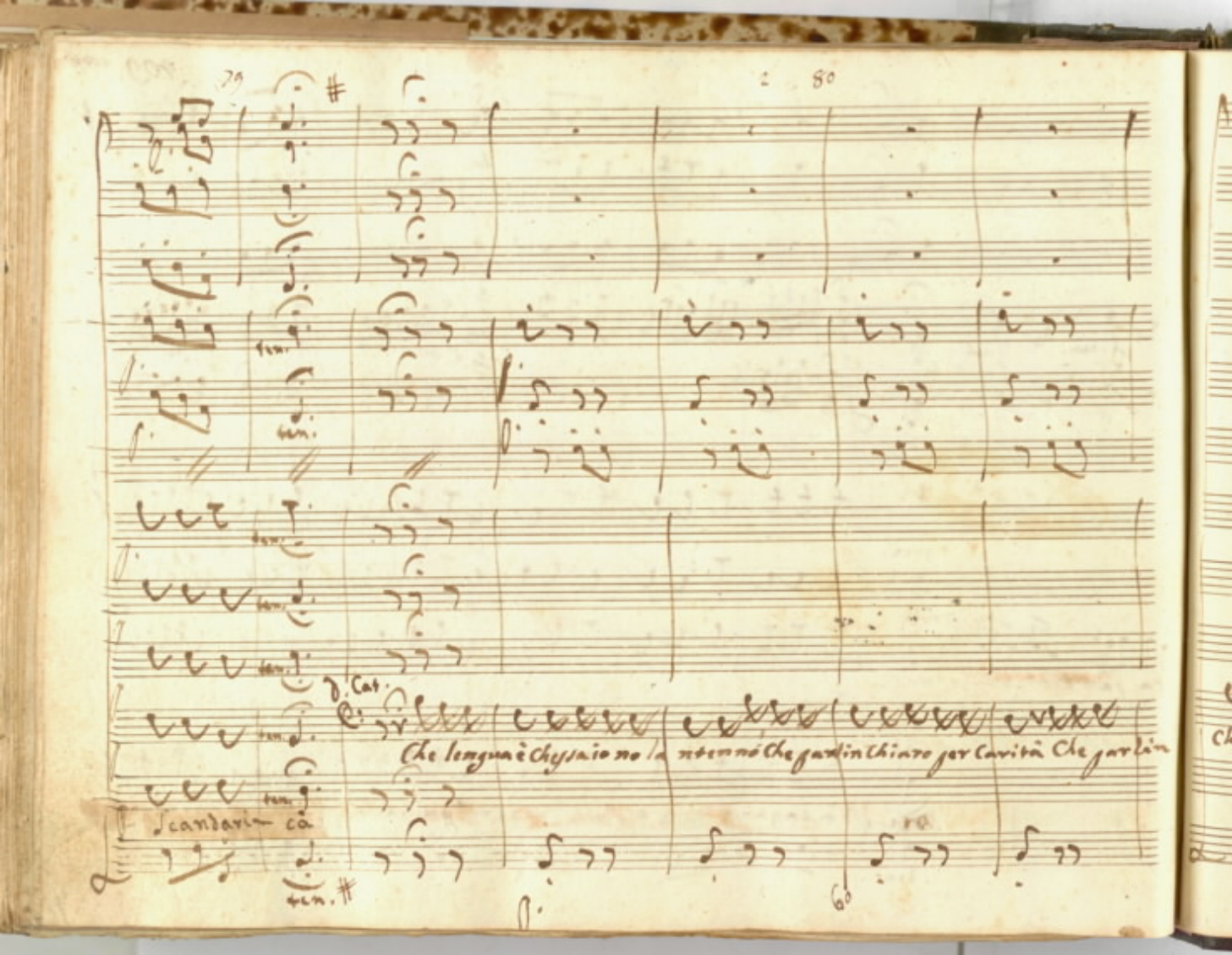

tutti
ten.
ten.
da vi-
cà
ten.
ten.
fa
p. dolce.
D. Cat.
Comme se brutte!


f. Leg.
f. Leg.
Nov. e Mad.
Lusl. ott.
Fil.
Col Nado
Dimmi un poco chi sa che cercano la Carità
la Carità!
2 altri
Son gravi medici
f. ten.
f. ten.


Bakamichirimis
gente Dottissima sol per guarirti venuti quà
Bakamichirimis


Soli voci.
Soli voci
Tutti voci
Balzamichirimi Kardamichispera zoramisciuyciamà scandaricà
scandari — cà Balzamichi — ri — mi scandà — ri — cà
fin. voci


mi.
mi.
za mi chi – ri – mi
mi.
Mi Bakarmichirimi
Scandaricagnigni ÷ ÷ Scandaricagnigni

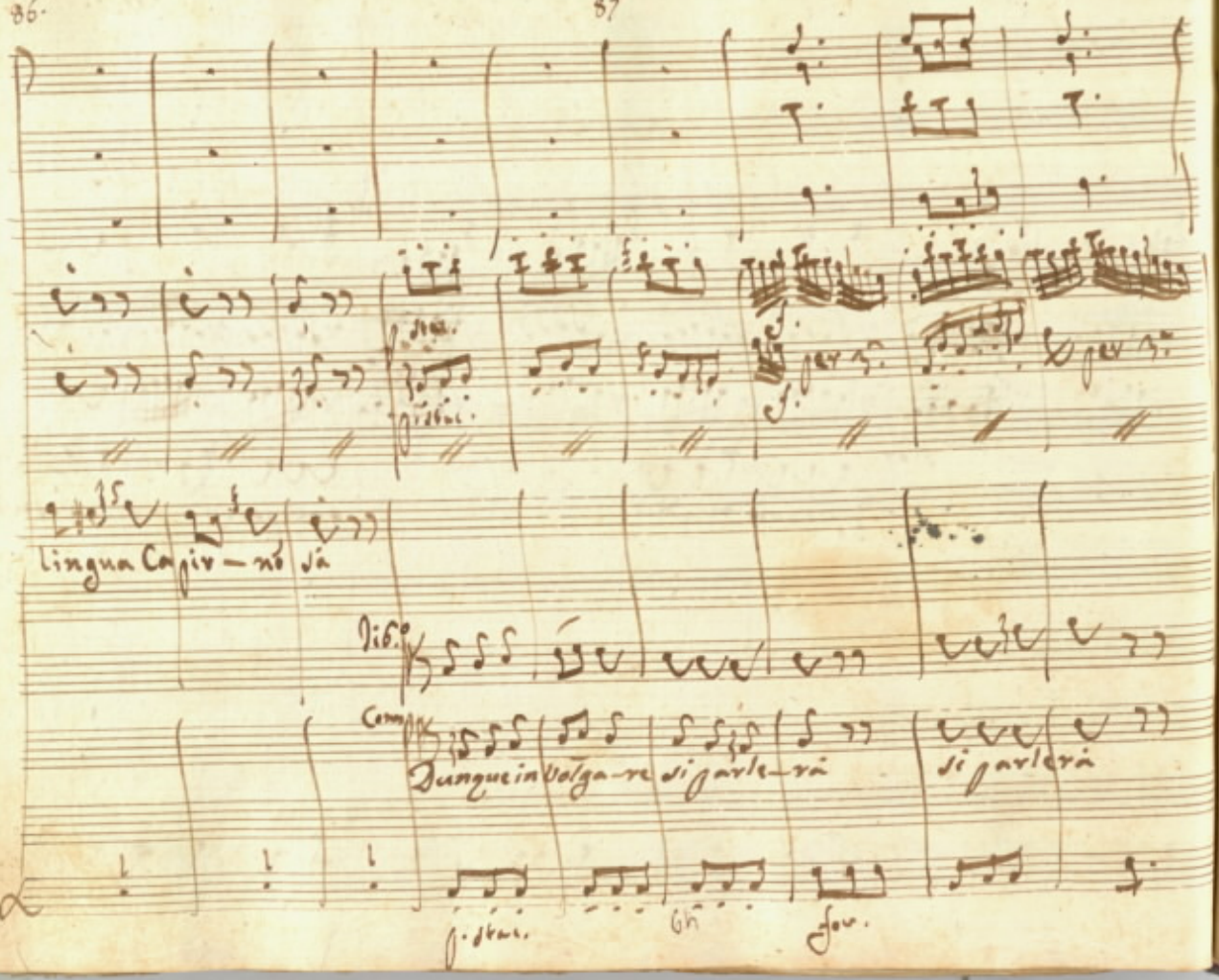

79
80
ten.
ten.
ten.

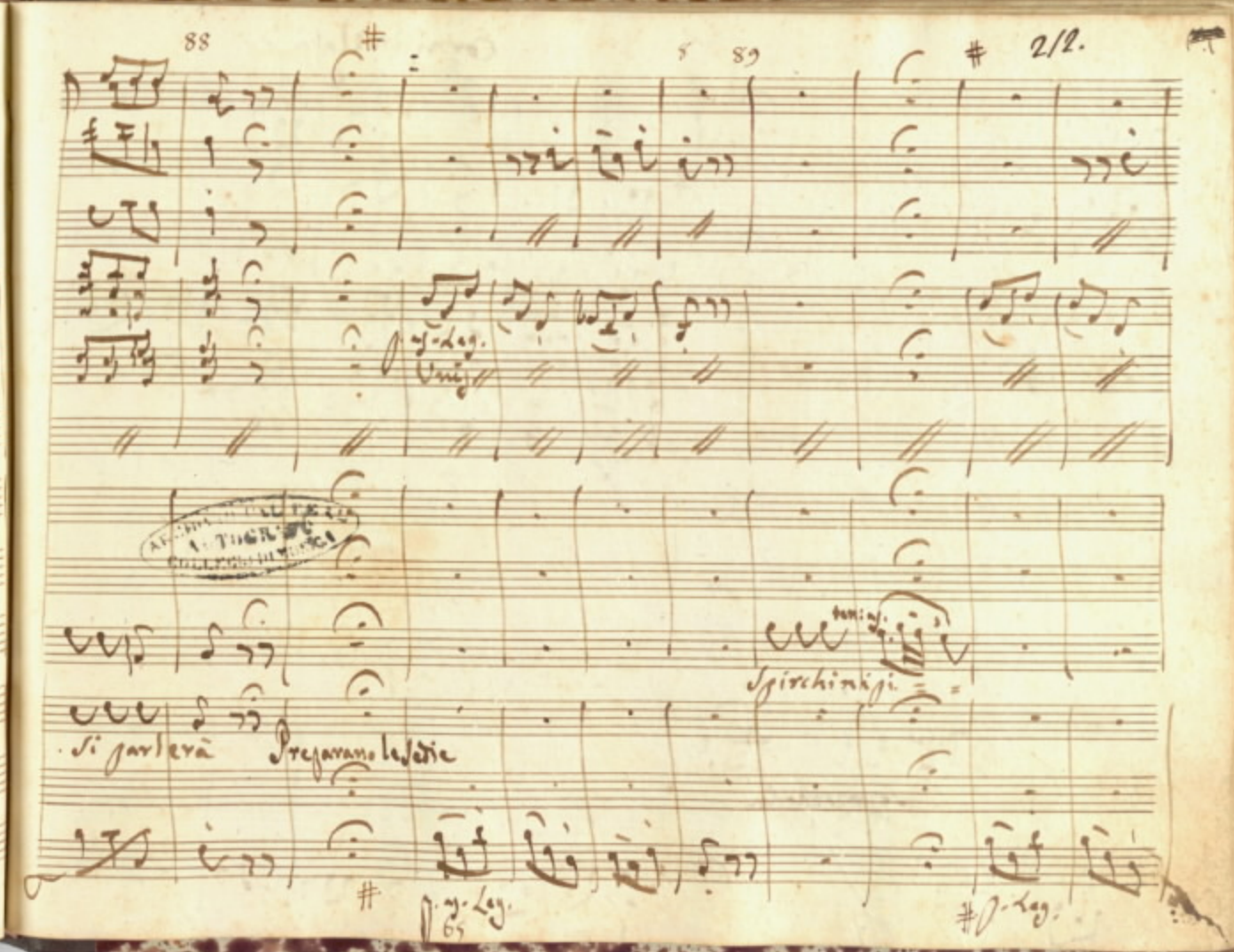
210.

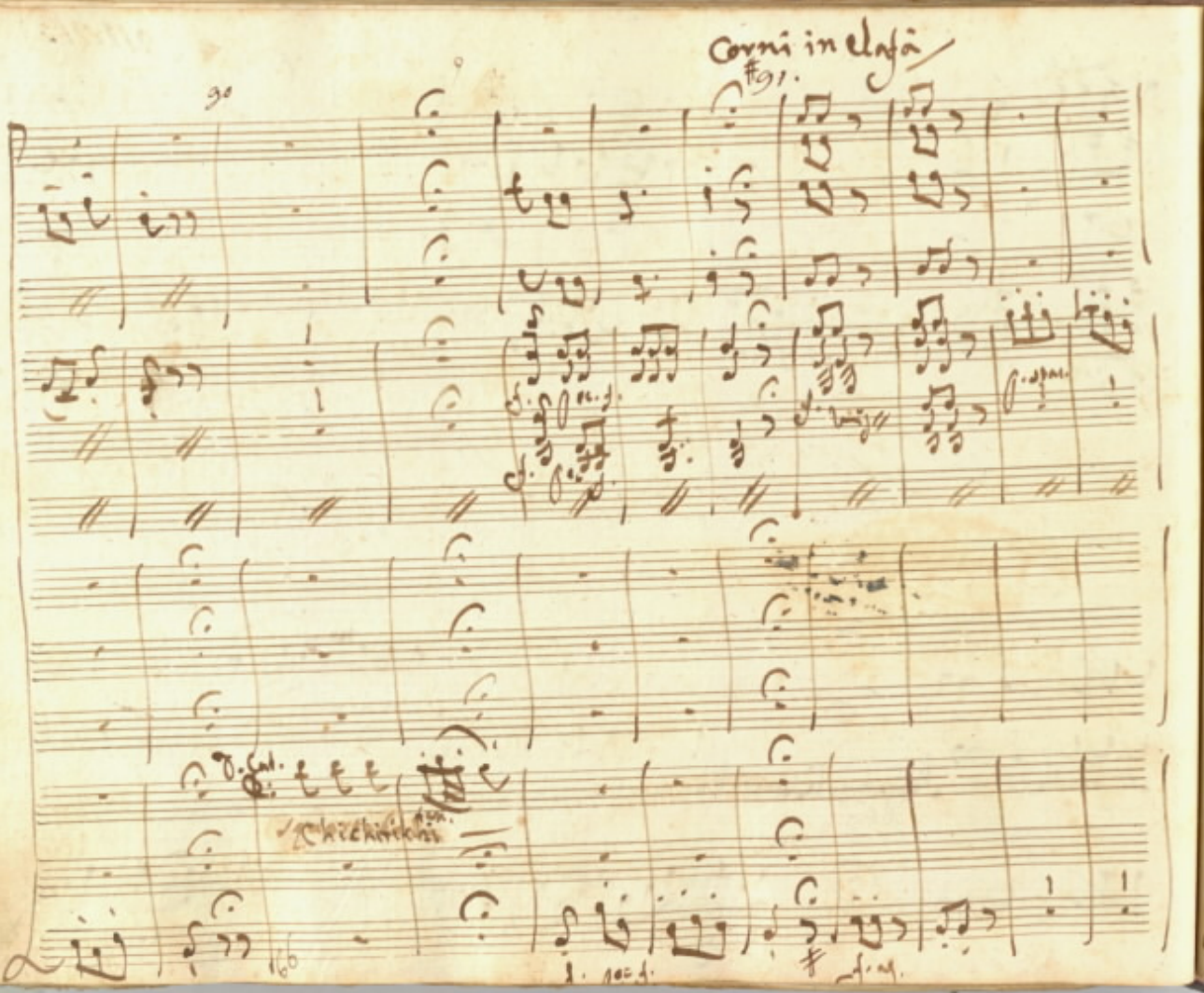
Chiaro per Cari-tà Co chelle facce, co chelle Carne nuorpo la sfunnolamo han mesco

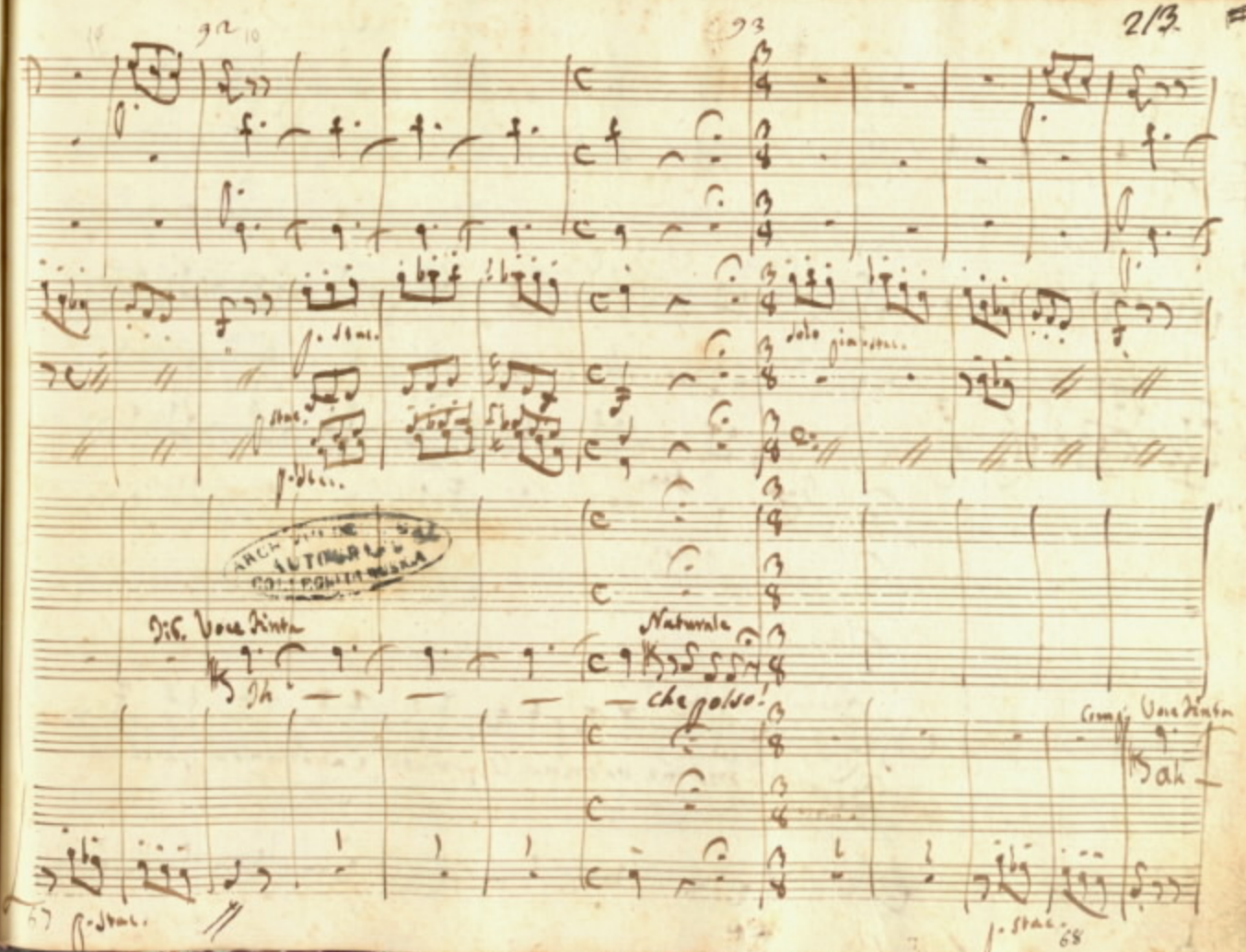
Voi. Signori medici quel governo la vostra

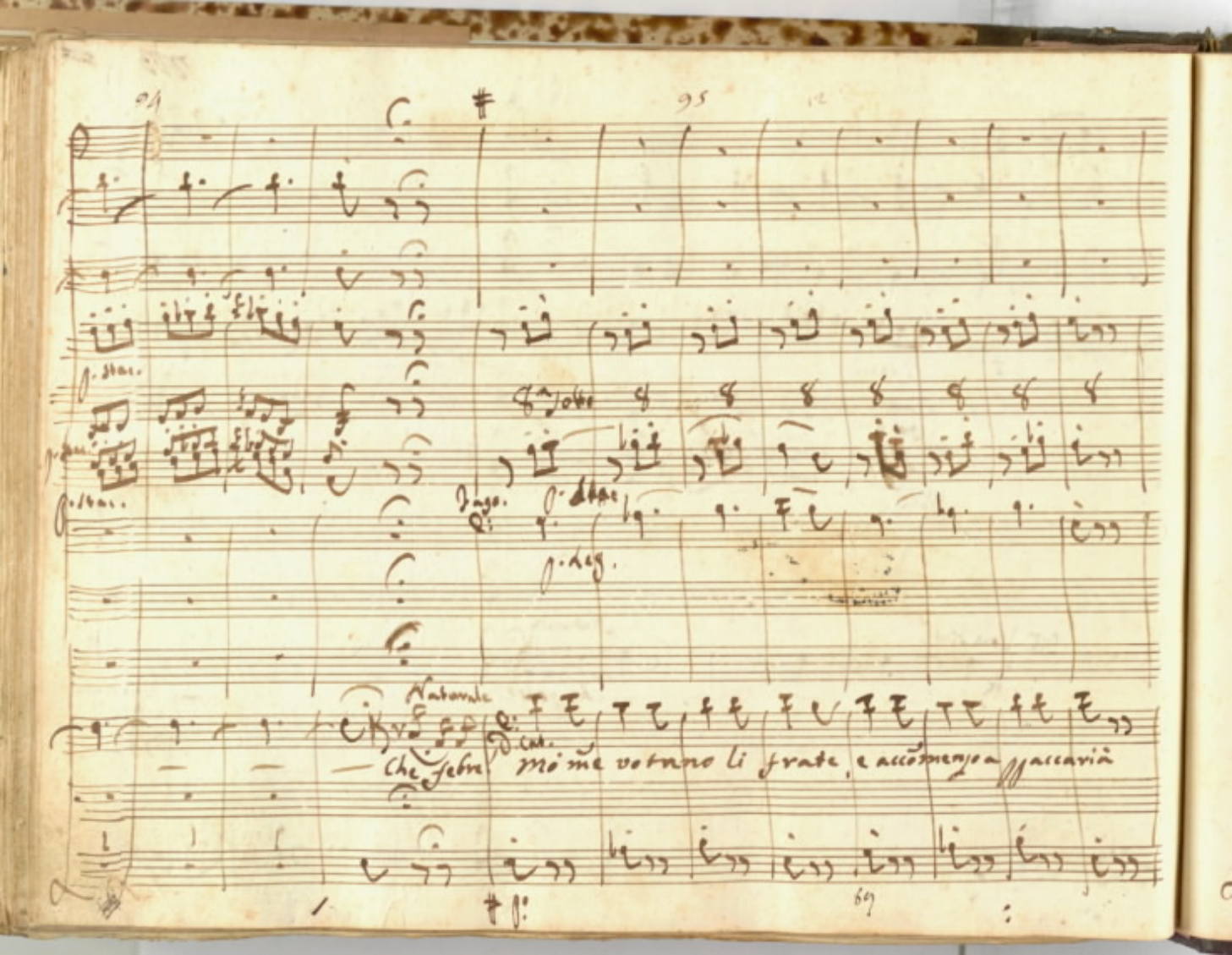
ARCHIVIO DEL MUSEO
ALTOVISANO
COLLEZIONE MUSICALE

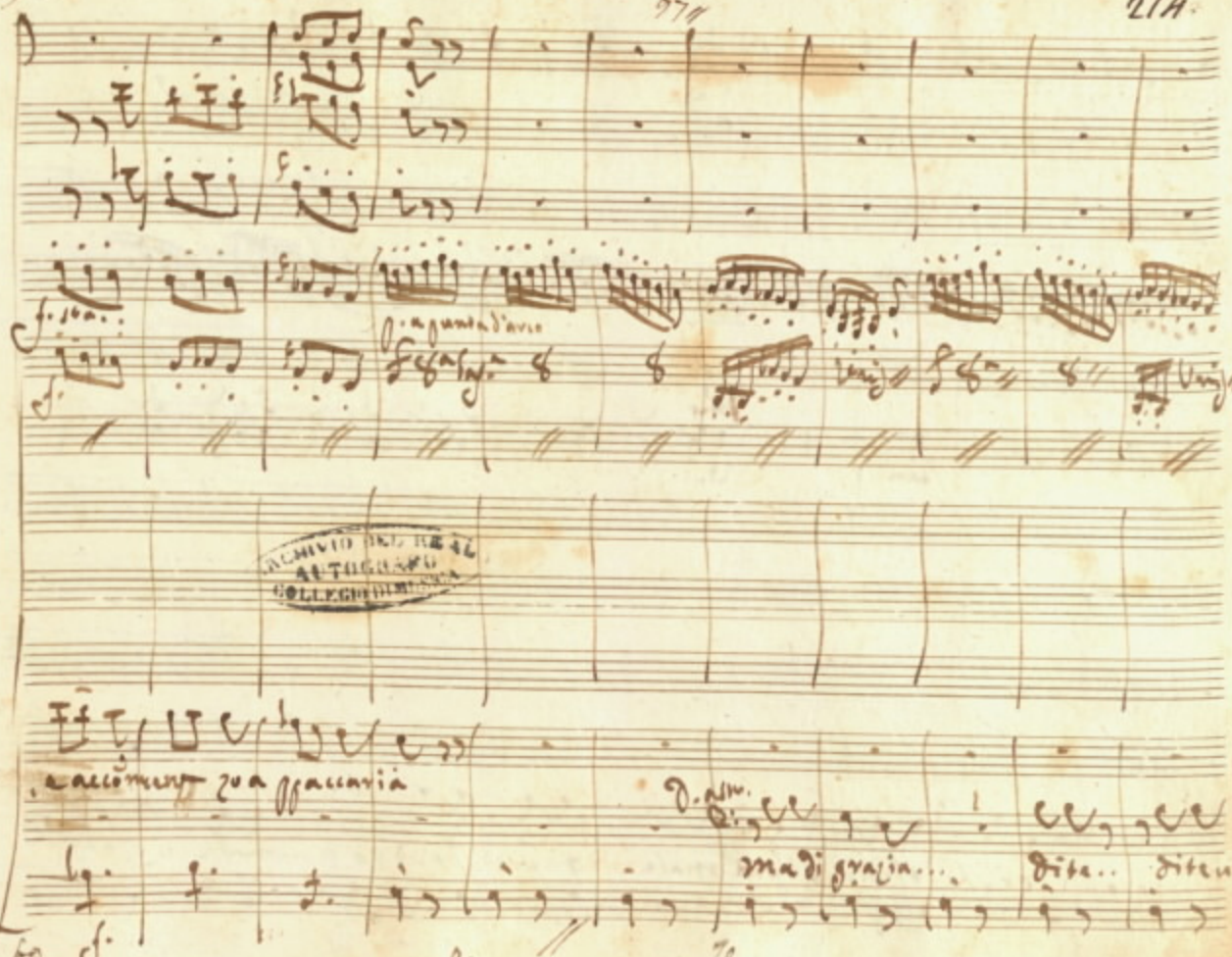

lingua Ca giv — nò sà
Dunque in volga — re si parle — rà
si parlerà


88
89
2/2.
si parlerà
Preparano la salsa

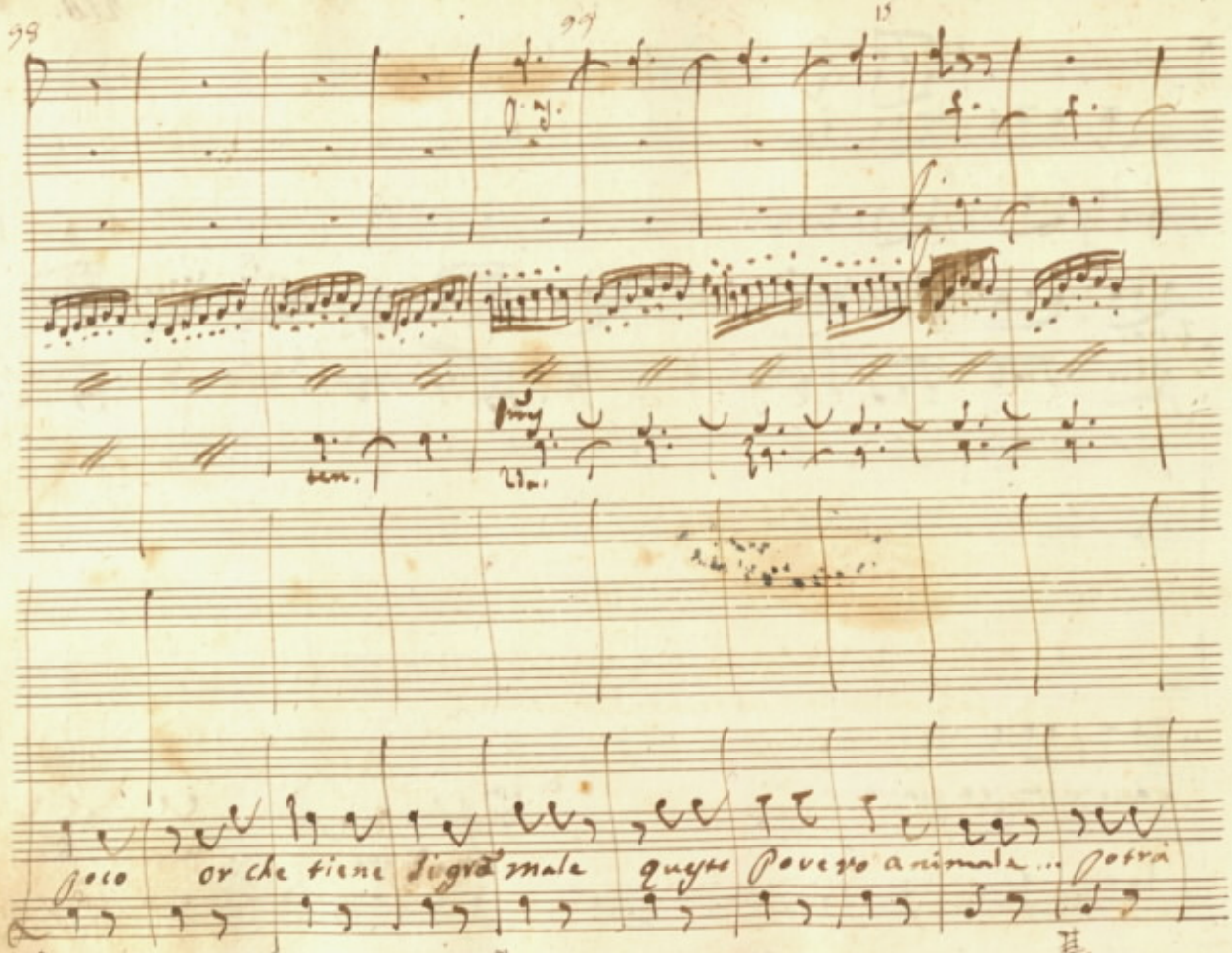

Corni in Gis
30
Schichtticks


92
93
10
dolce giustam.
f. stac.
Dic. Voce Finta
Naturale
che golso!
Comp. Voce Finta
Bah
f. stac.
67
68


94
95
f. stac.
Iago.
f. dolce
f. leg.
Naturale
Che febre! Mi me votano li frate, e accompagna gaccaria



ARCHIVIO DEL REAL
ISTITUTO
MUSICALE


poco or che tiene sigrà male quysto Povero animale ... potrà

allegretto

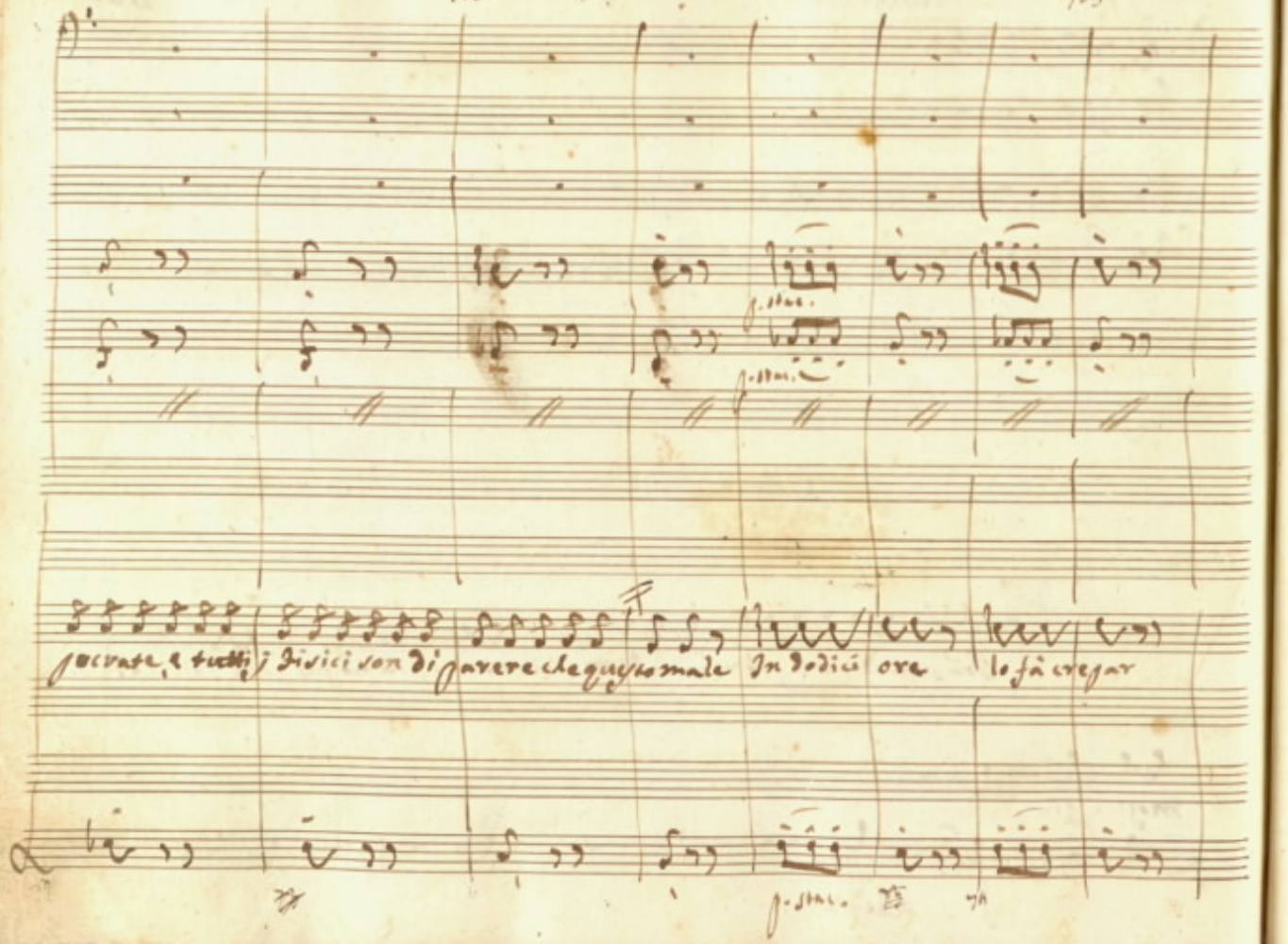
ARCHIVIO DEL SEMINARIO
AUTOGRAFO
COLLOREDO MELZI

Dio.

Gran pregiudizio li può recare il Matrimonio giù non può fare Salomone, e D.

Moglie giù figliari

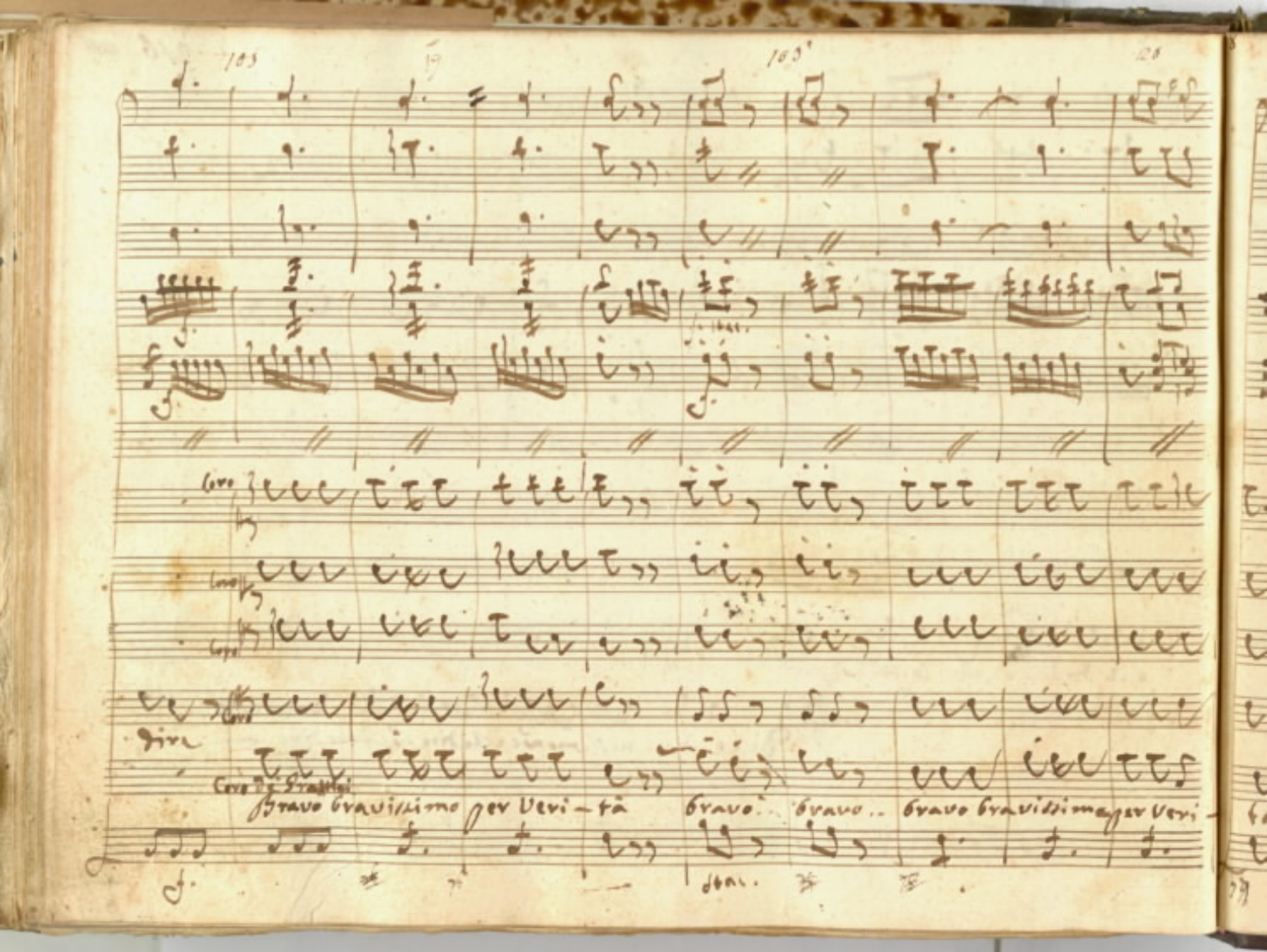
allegretto


f. stacc.
f. stacc.
f. stacc.

ARCHIVO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA

a in dodici o-ne lo fà celebrar

Dice be-nissimo nõ ci è che dire nõ ci è che dire


105
105'
Coro
Coro
Coro

Nov.

mad.

ovv. al

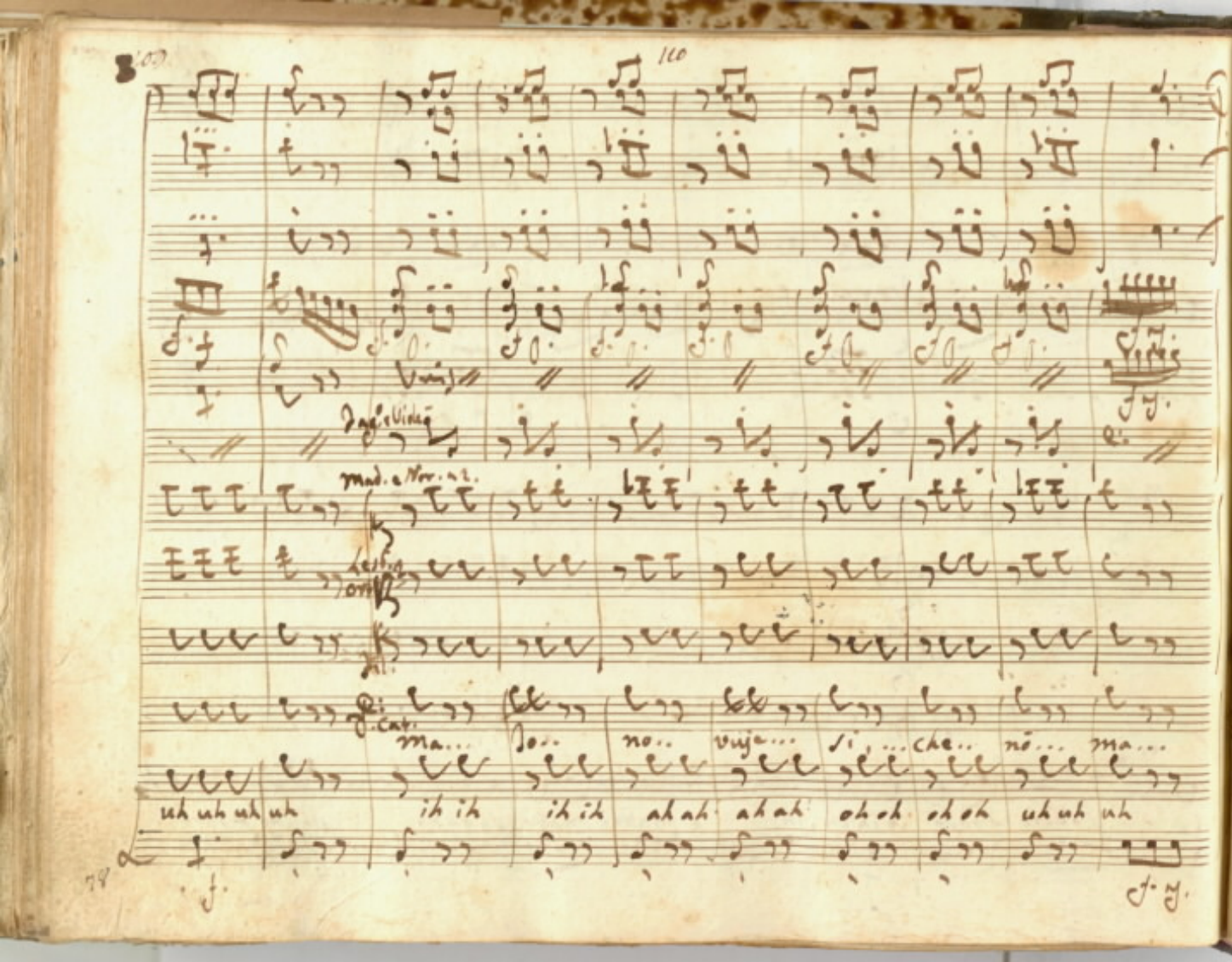
2do

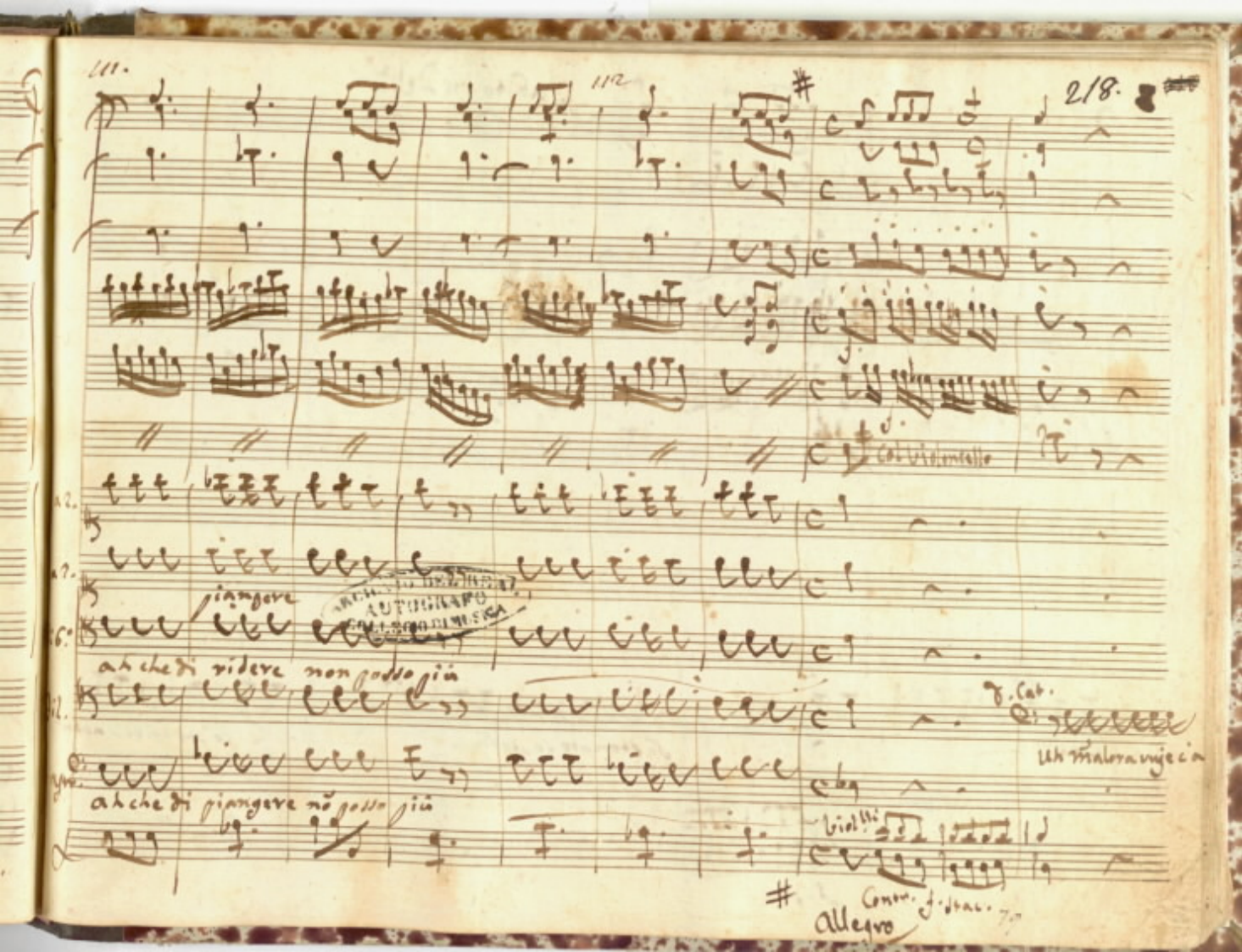
ARCHIVIO DEL MUSEO
AUTOGRAFO
DELLA MUSICA

D. alt.

tà Povero sposo ih ih ih ih. è matto è matto oh oh oh oh oh che disgrazia!

f. stac. f. f. stac. f. f. stac.


Jagd Virtù
mad. e Nov. 2.
Cat.
ma... ja... no... vuja... si,... che... nō... ma...
uh uh uh uh ih ih ih ih ah ah ah ah oh oh oh oh uh uh uh


111.
112
218.
col Violoncello
a 2.
a 2.
Soprano
piangere
ah che di ridere non posso più
Vl. Cat.
Ah Malora vojeca
Soprano
ah che di piangere nō posso più
Violini
Allegro
Contr. di stac. 7.

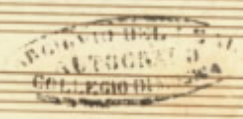
Subito in Del.

vita!

so stonato, so storduto

co sto trivolo abbat

S. Stac.



anche il Coro

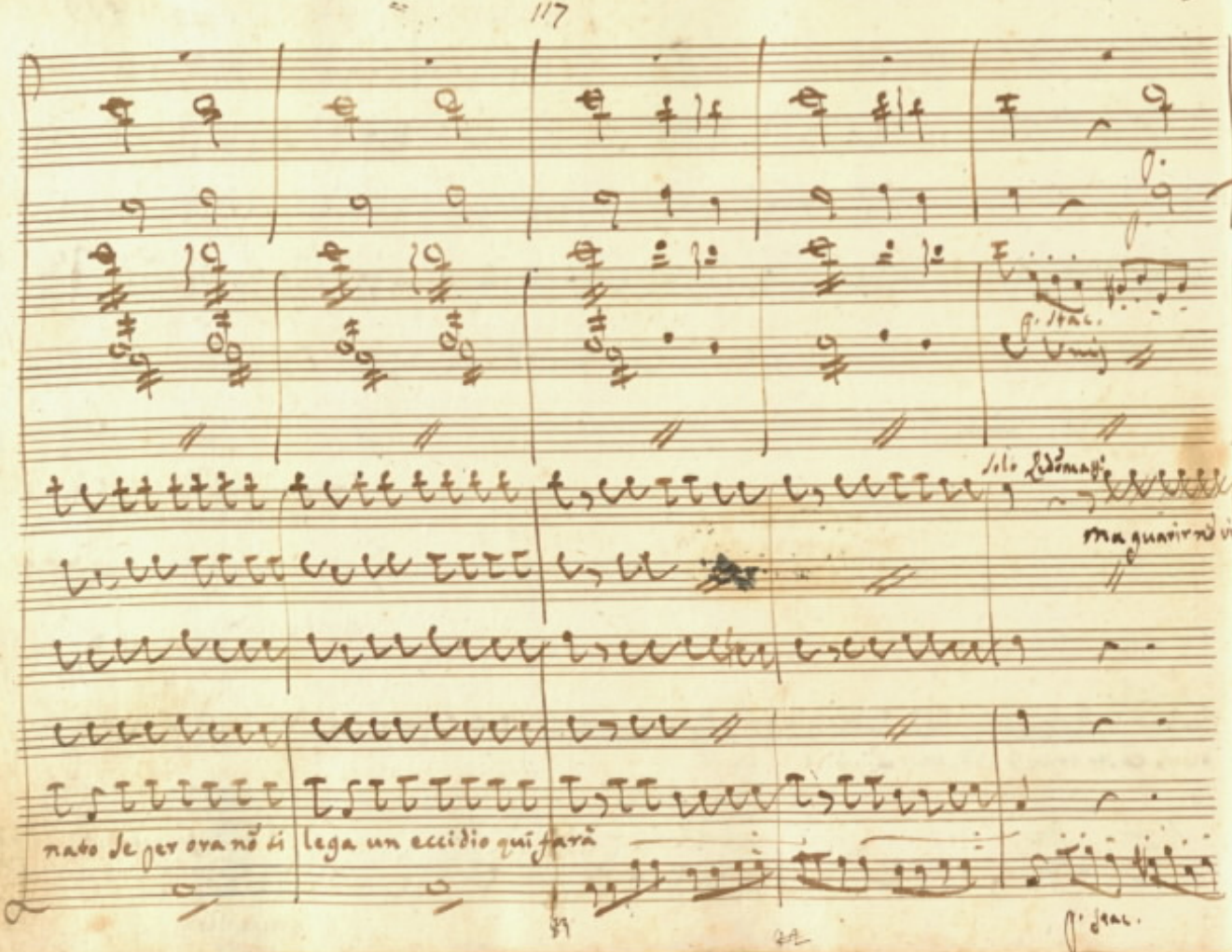
anche il Coro

anche il Coro

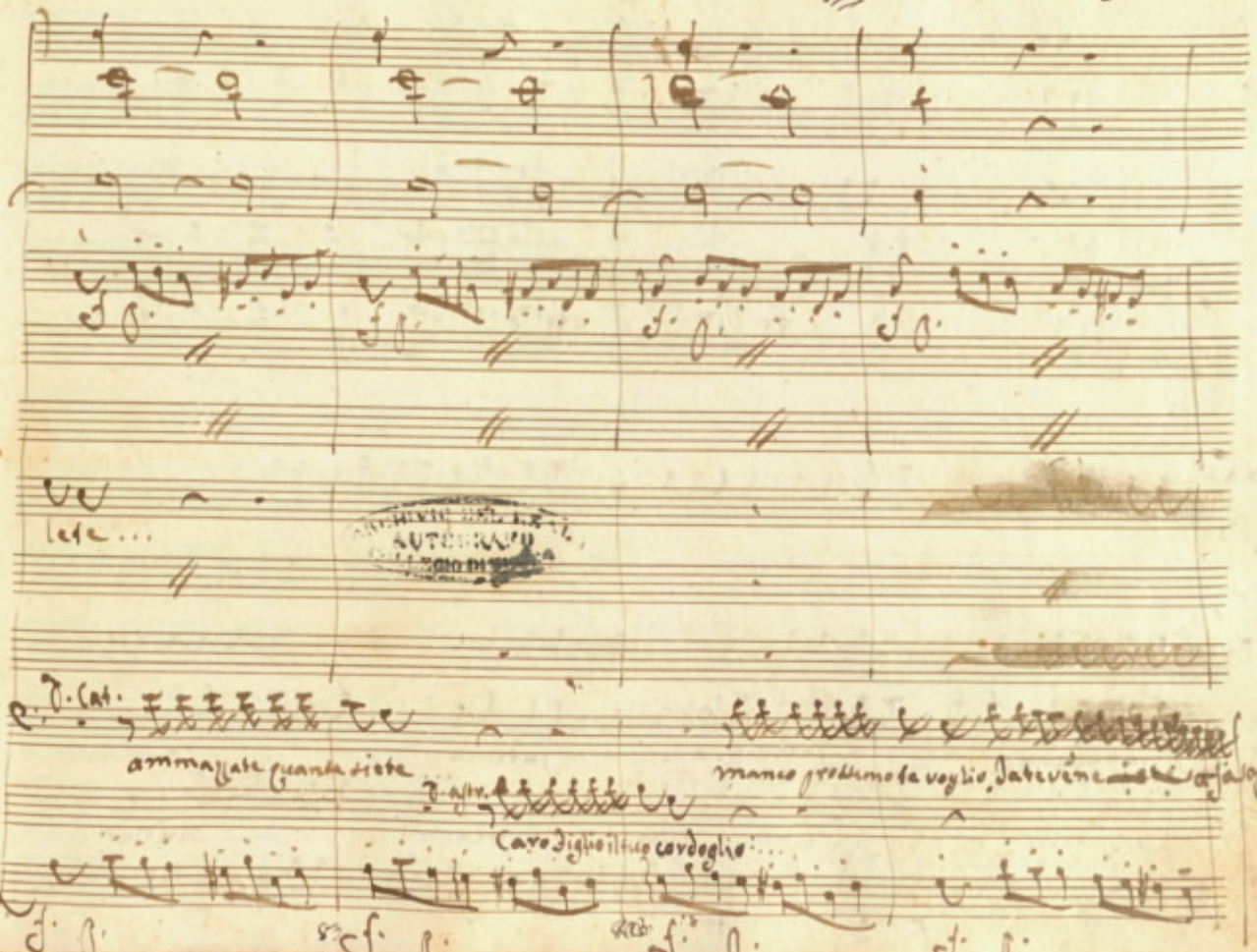
Tutto ciò tre trivole all'attuto mi volite piccià?

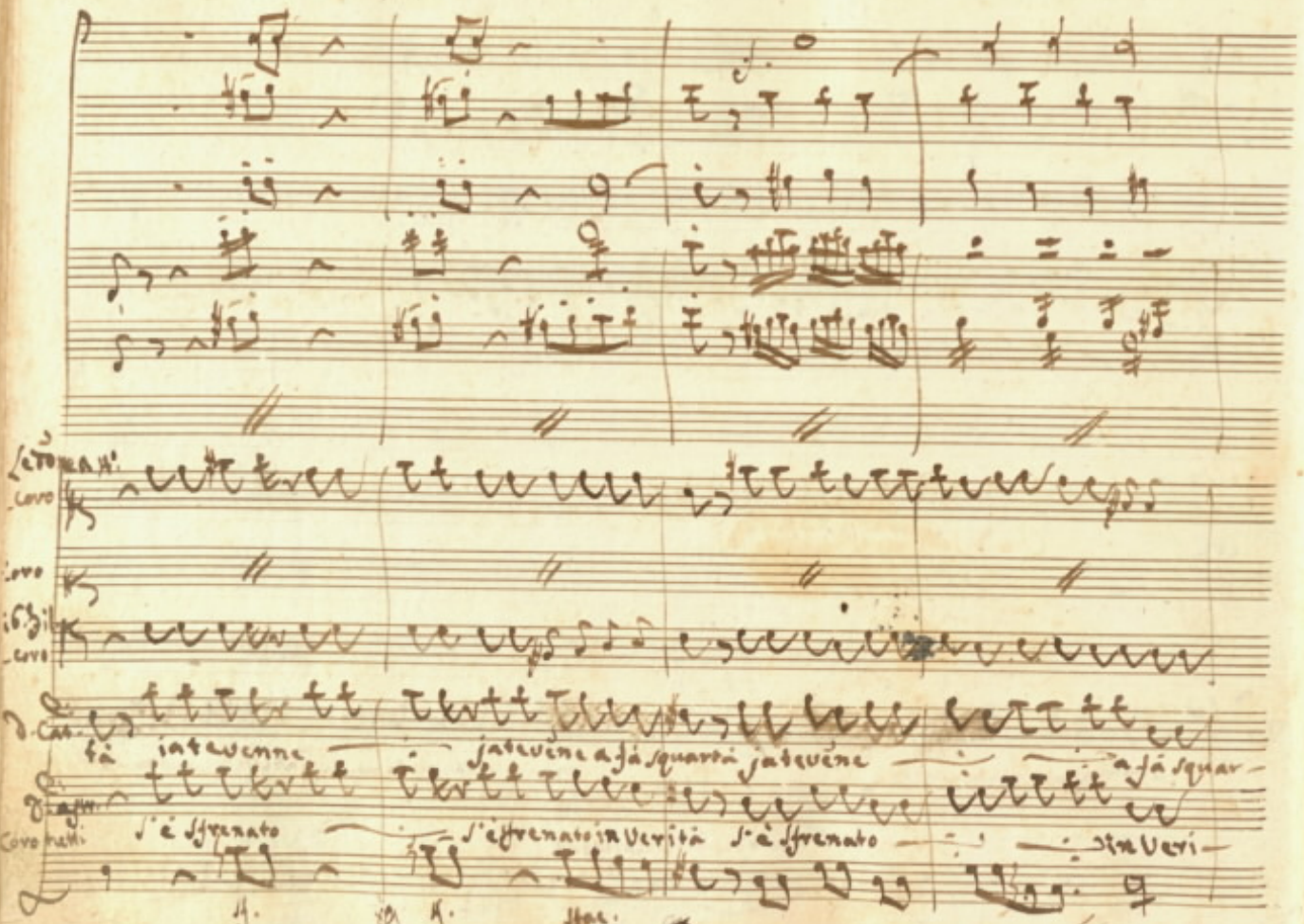
Presto, il Paggio si ritira

anche il Coro


f. ital.
solo Feldmaß
ma guarirnò
nato de per ovanò li
lega un eccidio quì farà
f. ital.

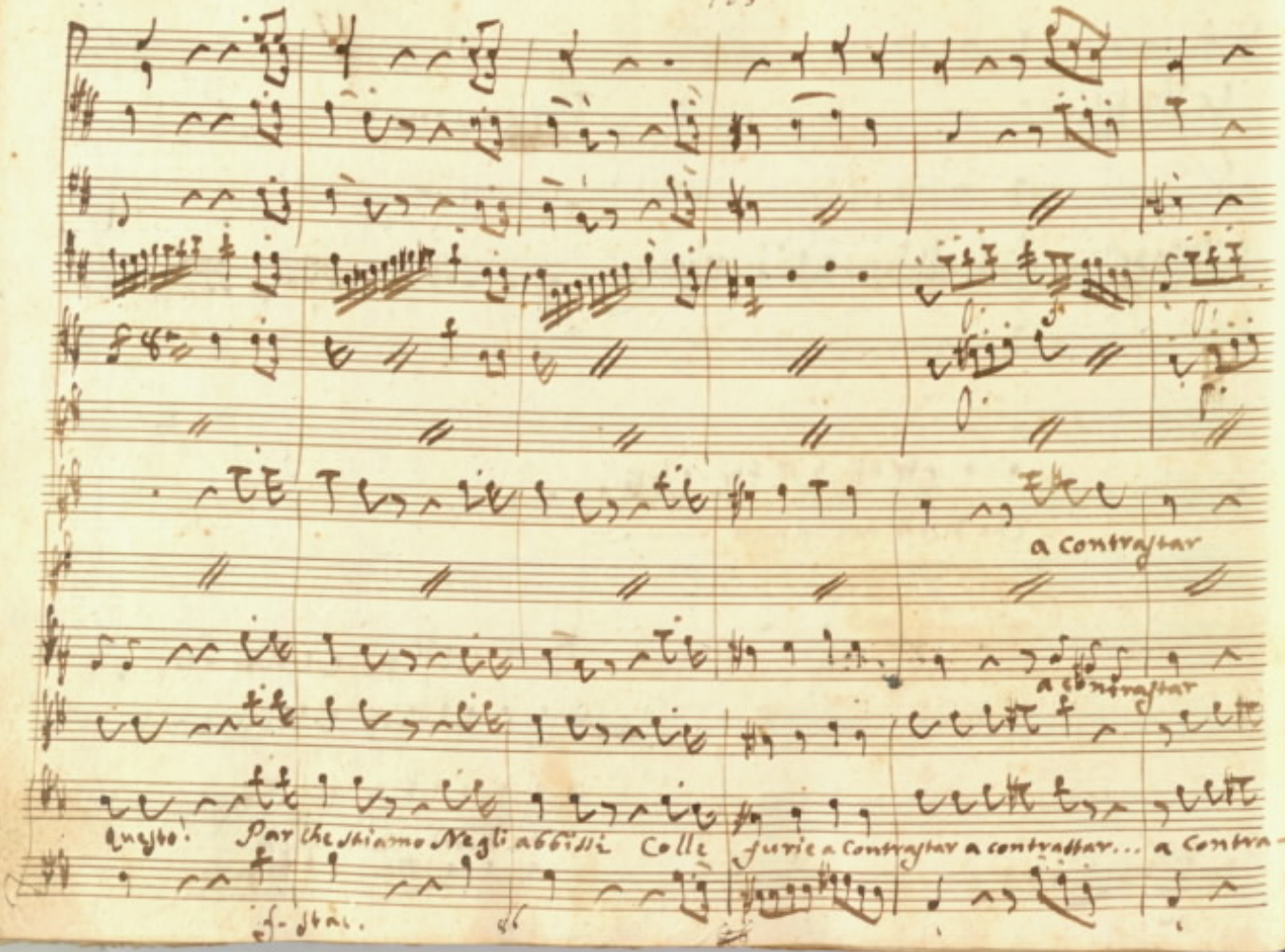
220.

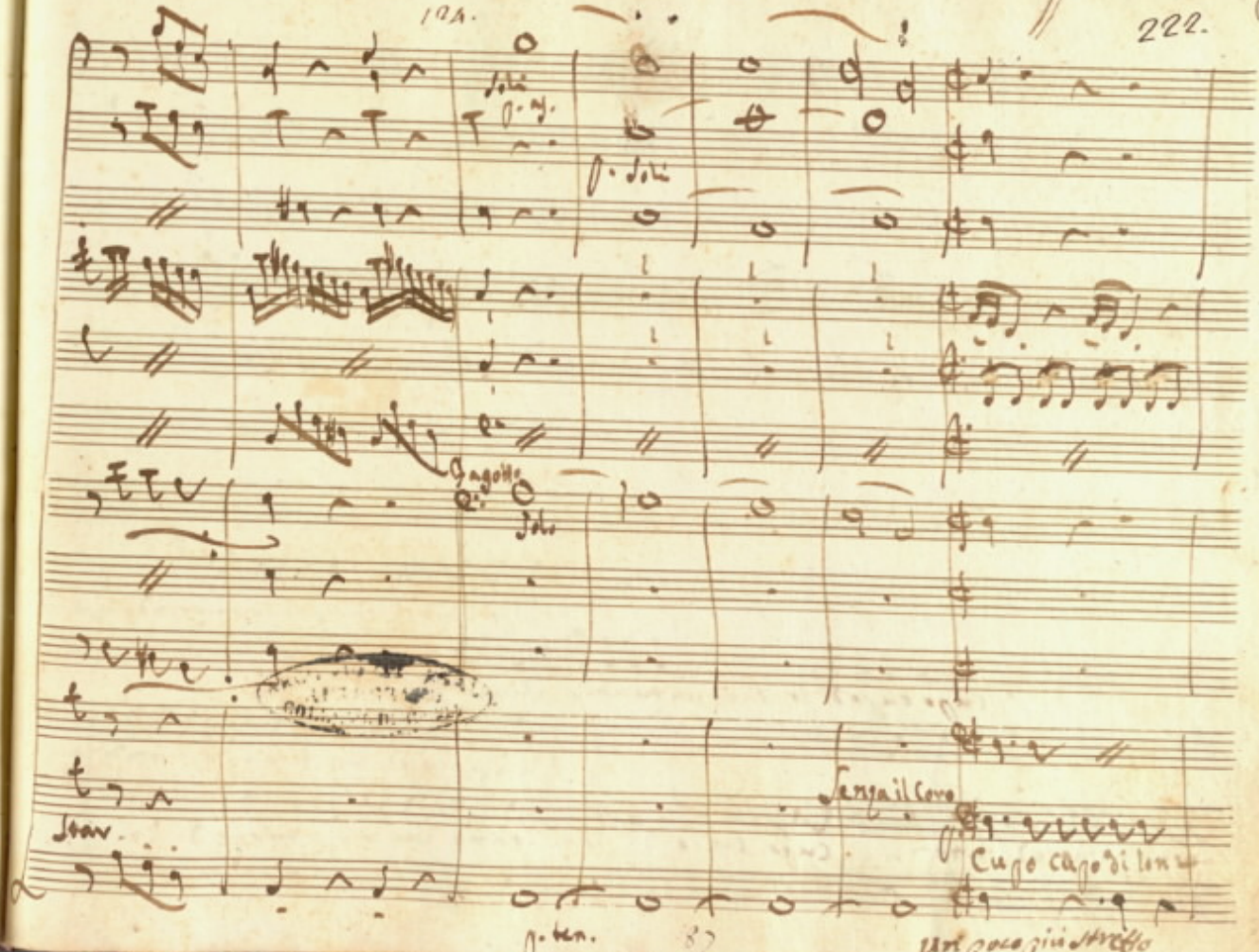

lete ...
T. Cat.
ammazzate guanda siete
T. Sopr.
Caro figlio il tuo cordoglio ....
mano prodiga mi voglio. Date vene a

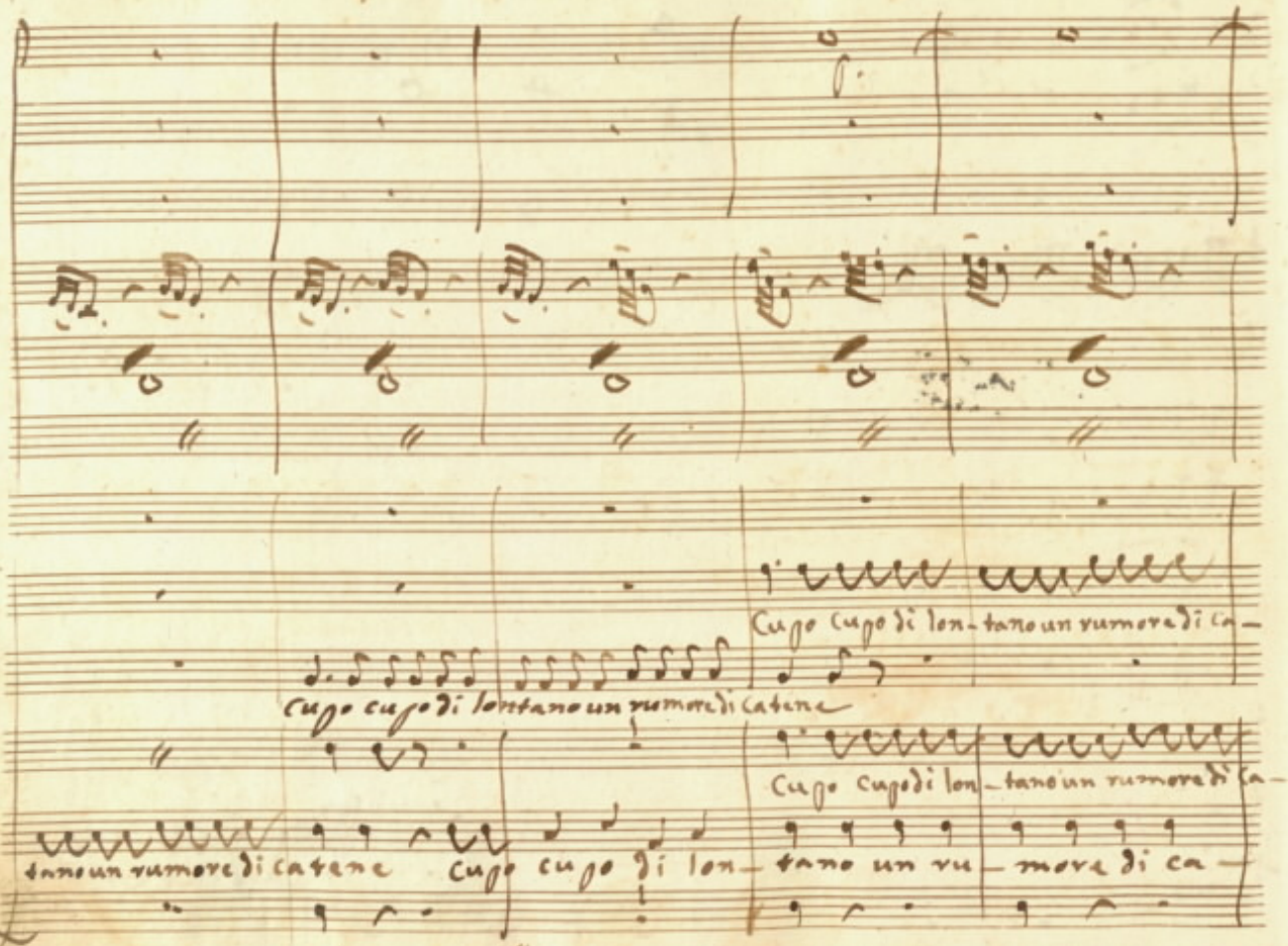

Cov.
Cov.
Cov.
Cov.
tà
jatevenne
jatevenne a ſá ſquartà jatevenne
a ſá ſquar
J'è ſfrenato
J'è ſfrenato in Verità J'è ſfrenato
in Veri

Che disordine è mai questo

Che disordine è mai questo


a contrastar
a contrastar
Inglese. Par che stiamo Negli abbissi Colle furie a Contrastar a contrastar... a Contra-


Gagoffe
Jean.
Cuge cuge di lon
f. ten.
87
un poco più stretto


Cupo cupo di lon- tano un rumore di ca-
Cupo cupo di lontano un rumore di catene
Cupo cupo di lon- tano un rumore di ca-
tano un rumore di catene
Cupo cupo di lon-
tano un vu-
more di ca-

Cupo Cupo di lontano un rumore di catene

tene un ru-more di ca-tene

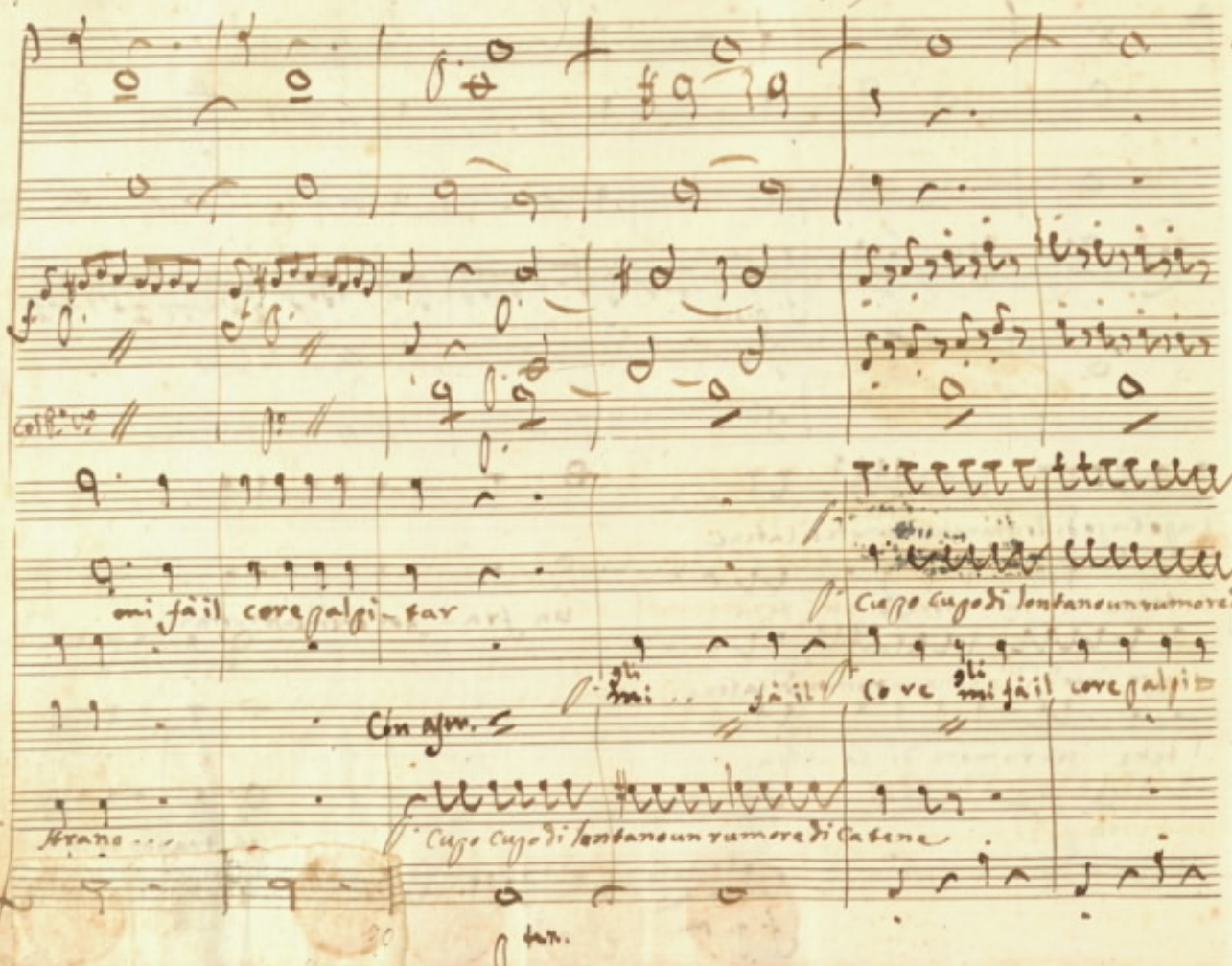
Cupo Cupo di lontano un rumore di catene

tene un rumore di ca-tene

te ne

Un fra-gor tremendo e strano

Un fragor tremendo e


Coll'8va
mi fàil cor e palpi - tar
Cup o Cupo di lontano un rumore di
Con agm.
Strano...
Cupo Cupo di lontano un rumore di Catene
tan.

ARCHIVIO DELLE MUSE
ALTIERO
DELLE

vene

tar

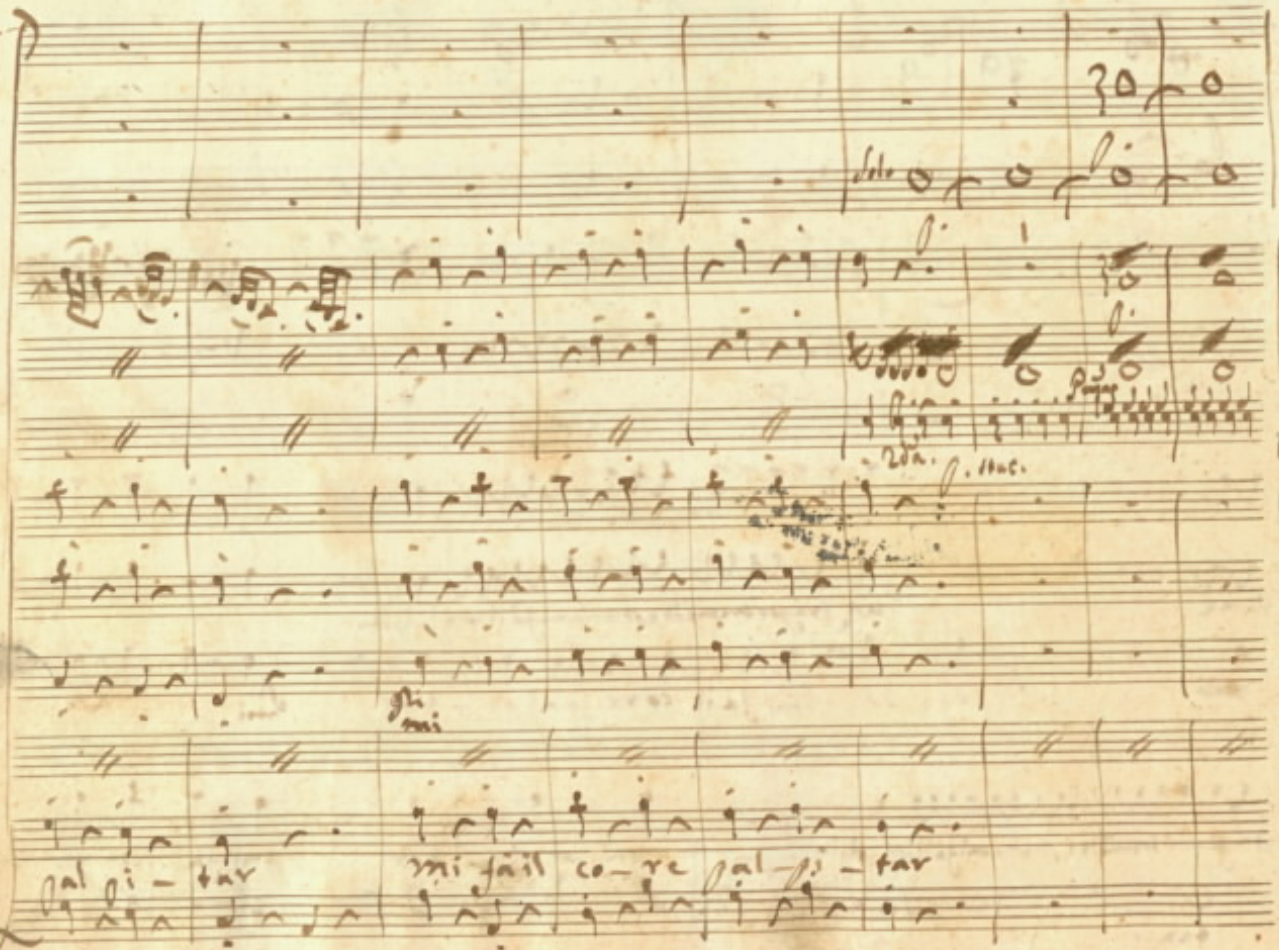
Si, si, si, Si mi fäil cove galgi – tar Si mi

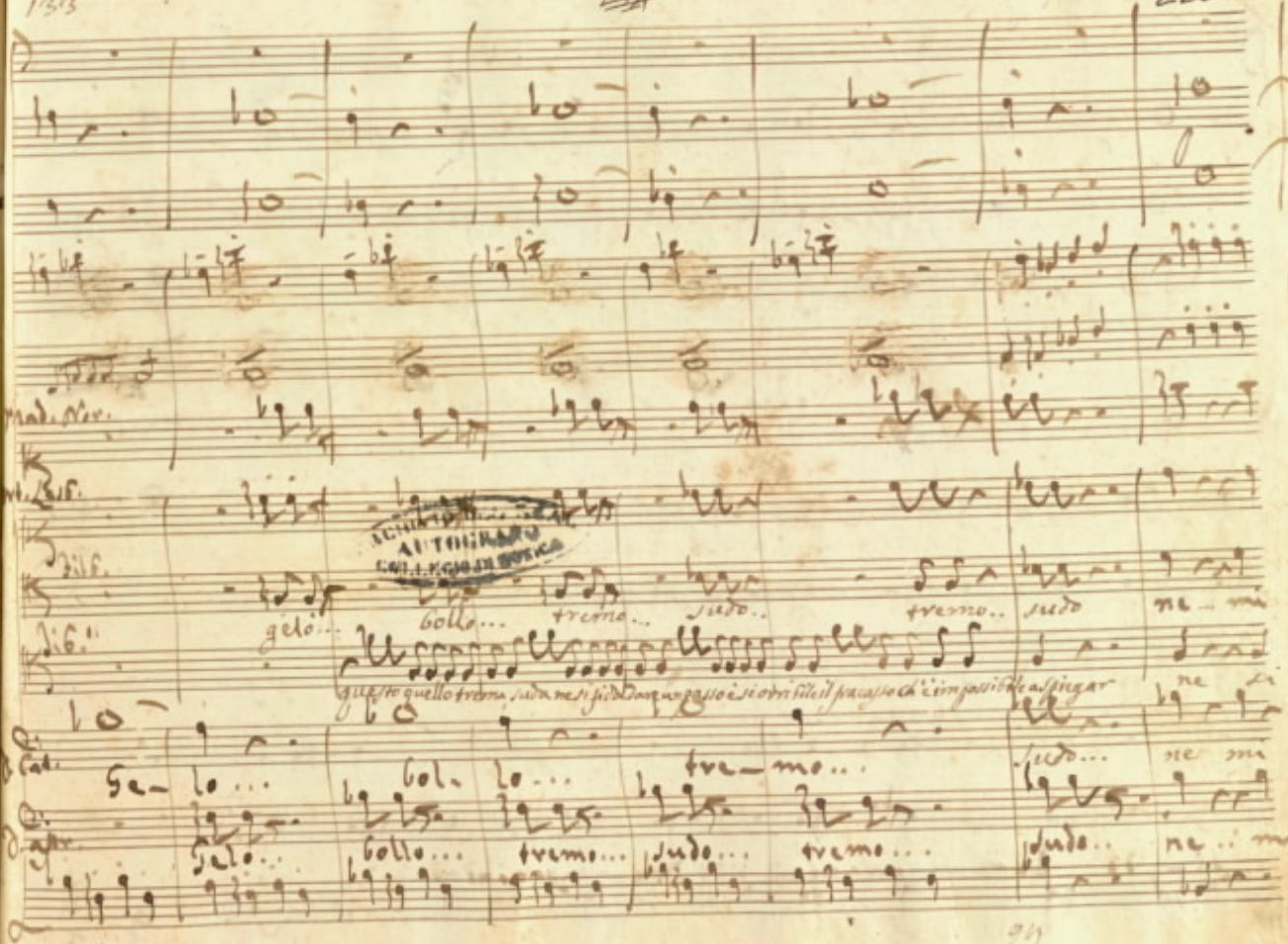
un fragor tremändo, estrano mi fäil core galgi tar...

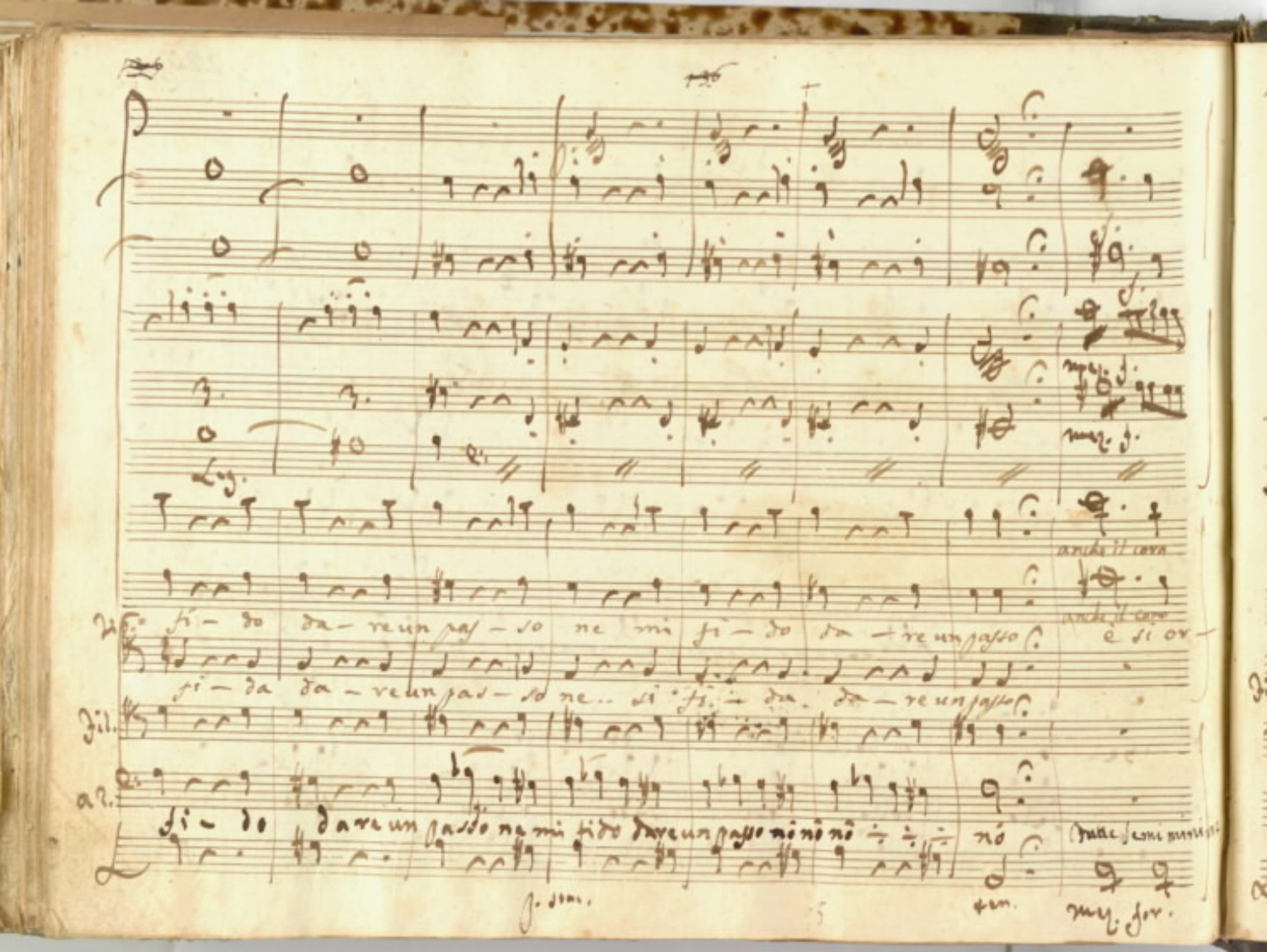
Un fragor tremändo, estrano mi fäil core galgi tar...

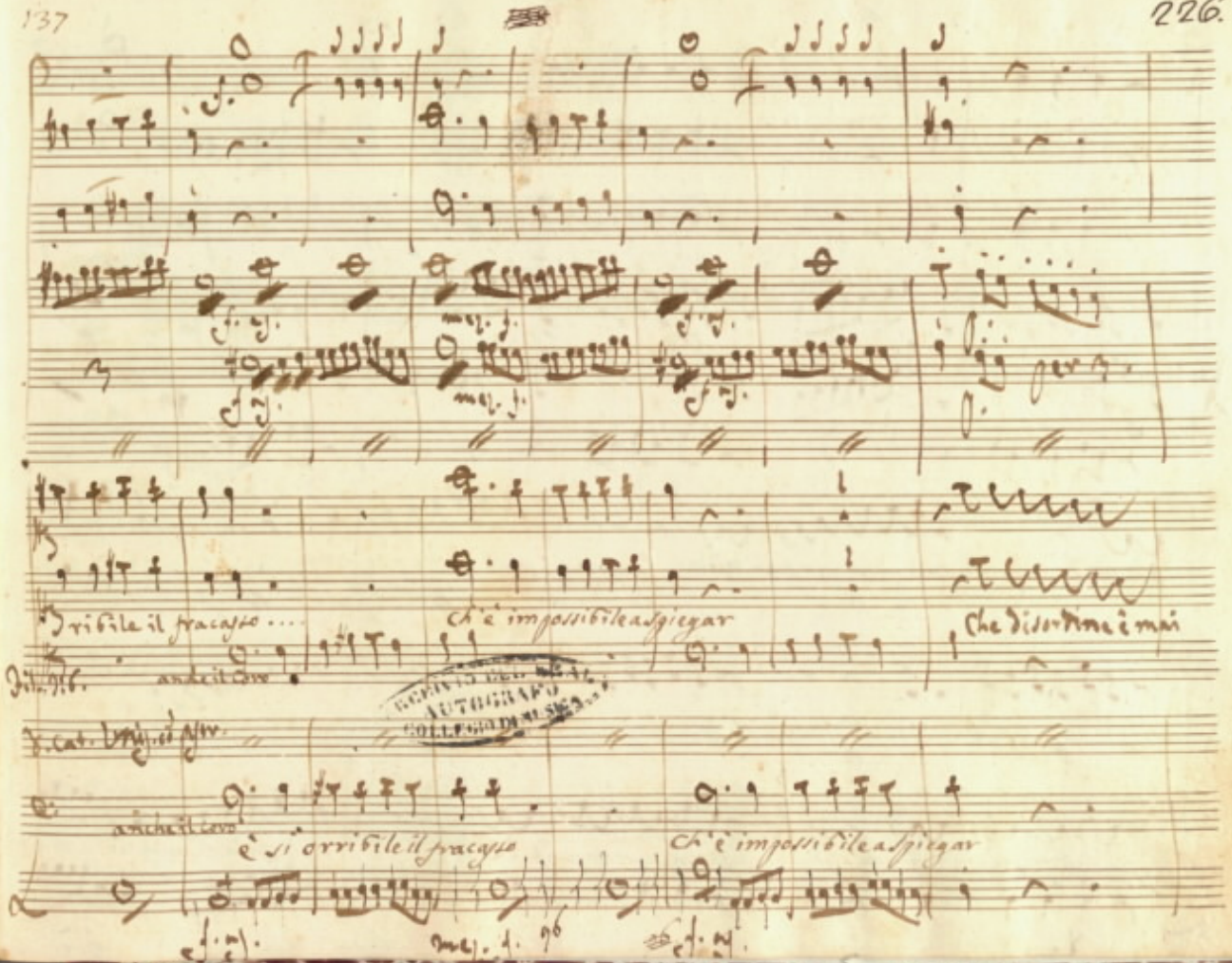
gal – gi – tar mi fäil co – re

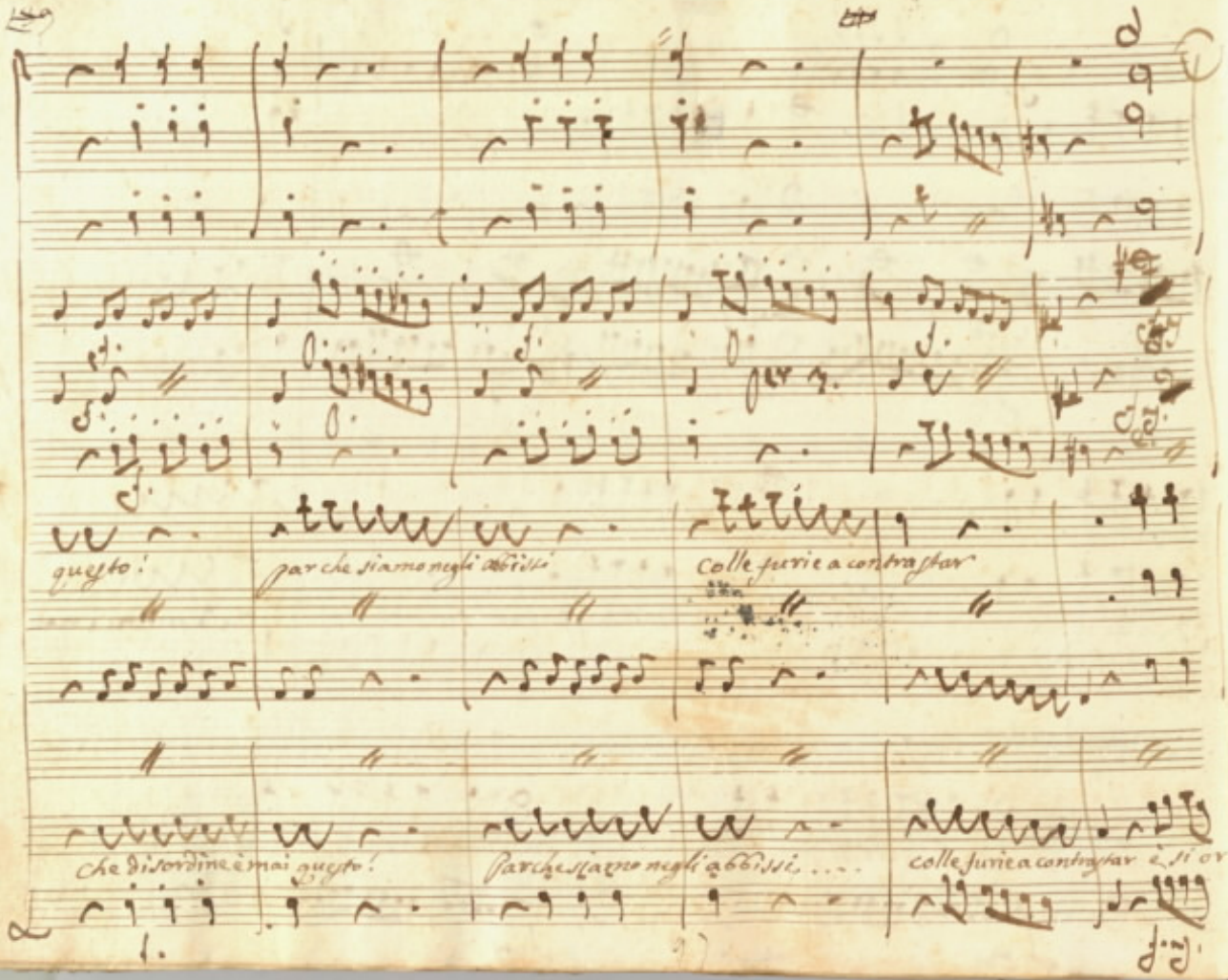
ten.

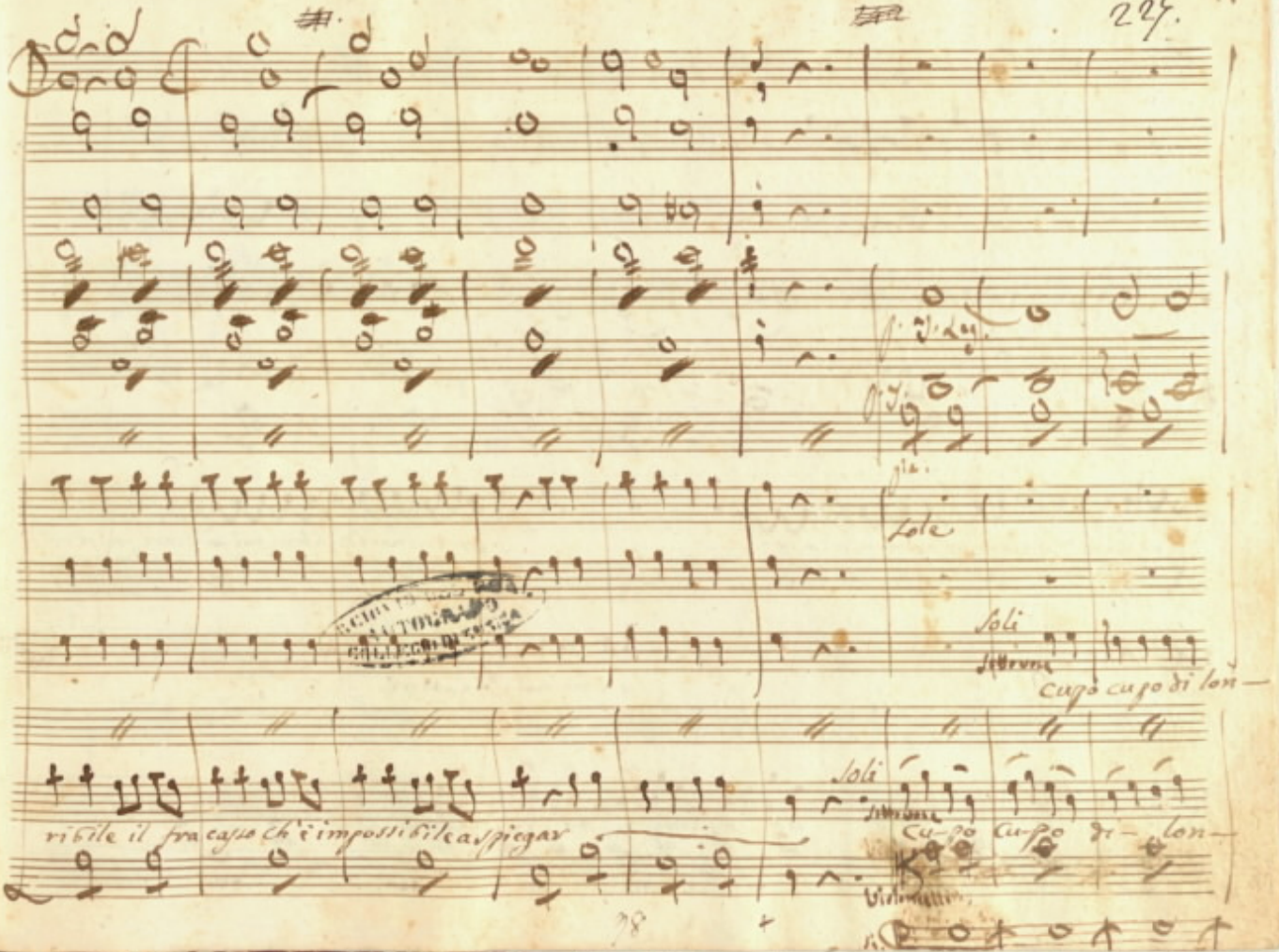

fal si – tar
mi fail co – re fal – si – tar

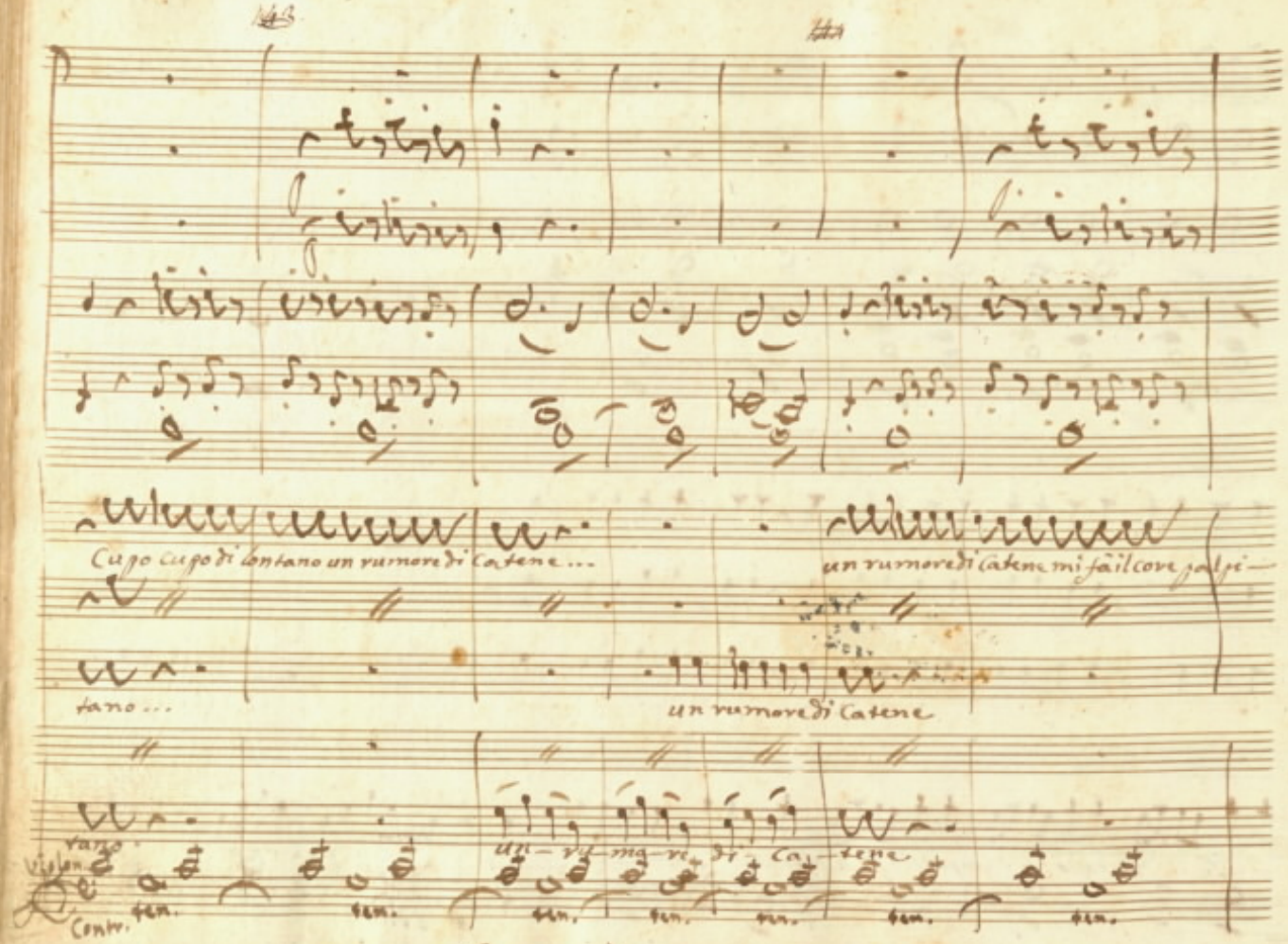

gelo...
bollo...
tremo...
fudo...
tremo...
fudo
ne... mi
questo quello trema fuda mesi fidi amor passo e sio non sento il passo ch'è in passi di lo aspettar
Ge- lo...
bol- lo...
tre- mo...
fudo...
ne mi
gelo...
bollo...
tremo...
fudo...
tremo...
fudo...
ne... mi

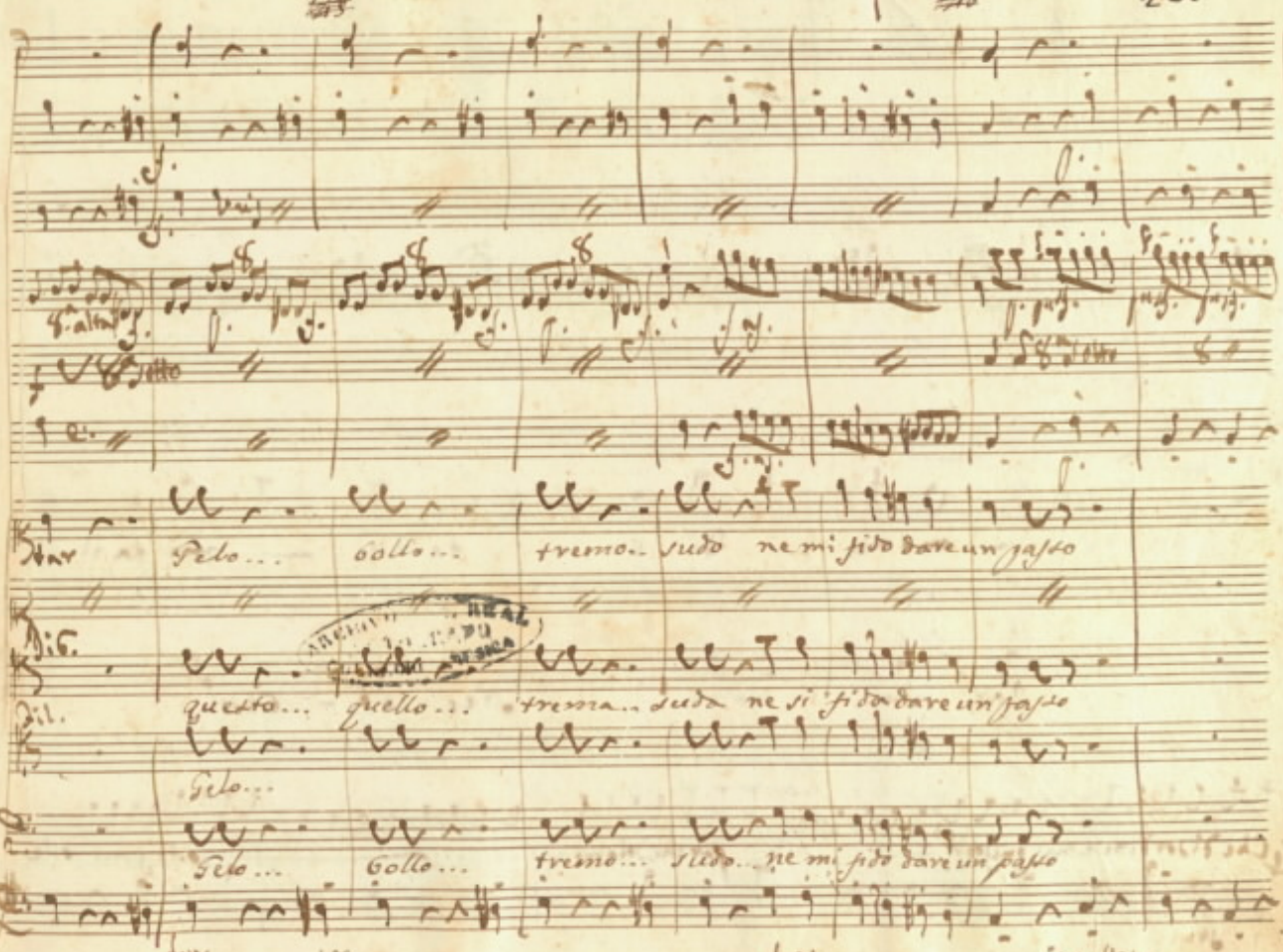

Ly.
anche il cem
anche il cem
e si or
2i. si – do da – re un pas – so ne mi si – do da – re un passo
si – da da – re un pas – so ne.. si si – da. da – re un passo
2i.
a2.
si – do da re un passo ne mi si do da re un passo ne nò nò nò
nò
(tutte le voci insieme)
f. stan.
ten.
mez. for.

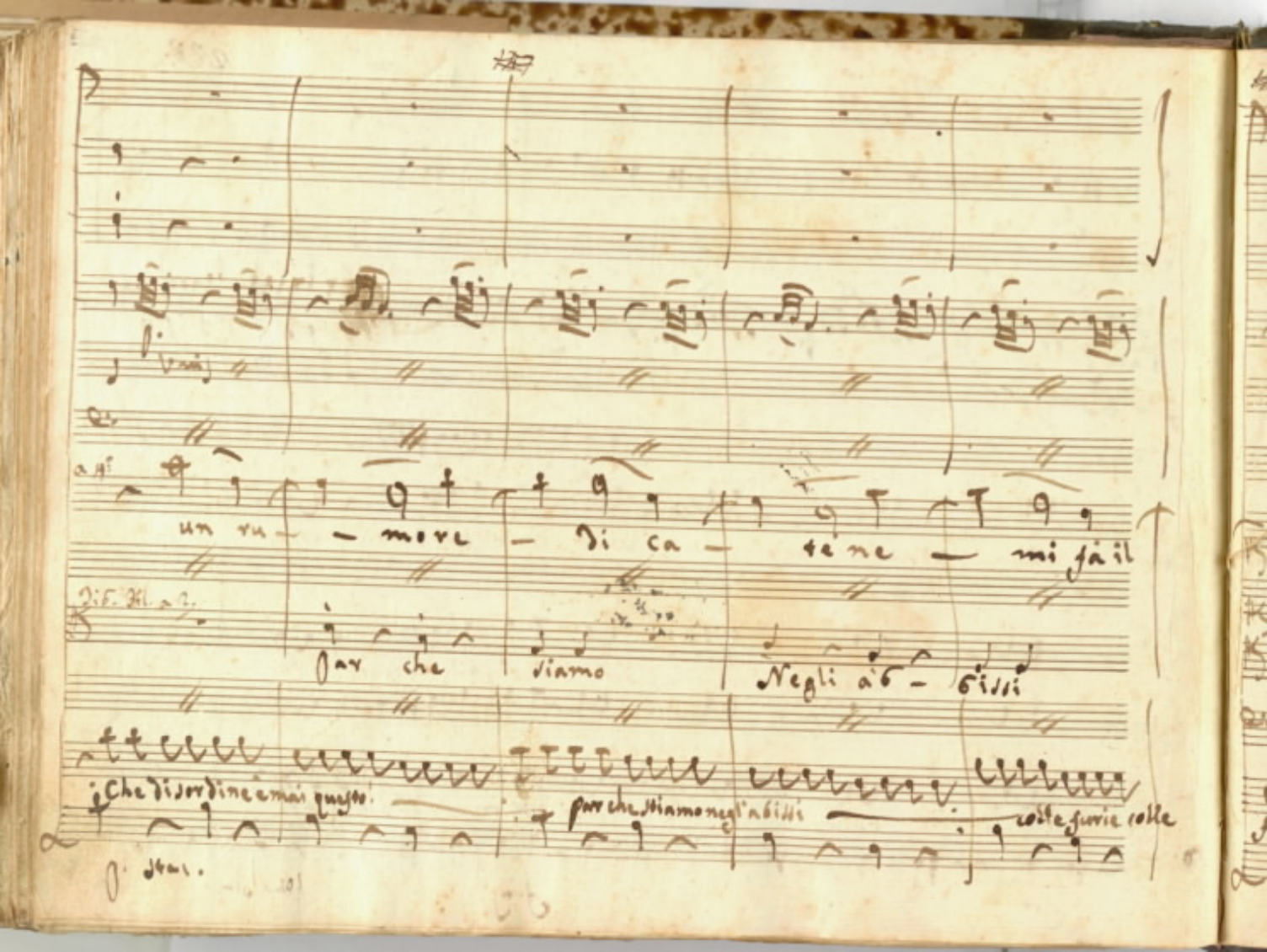

Orribile il fracasso ....
Ch'è impossibile a spiegar
Che disordine è mai
anche il coro
è sì orribile il fracasso
Ch'è impossibile a spiegar


questo!
par che siamo negli abissi
Colle furie a contrastar
Che disordine è mai questo!
Par che siamo negli abissi ....
colle furie a contrastar


Soli
Cupo cupo di lon—
Soli
ribile il fra caso ch'è impossibile a spiegar
Cupo cupo di — lon—
Violoncelli


Cupo cupo di lontano un rumore di catene...
un rumore di catene mi fail core pal pi—
tano...
un rumore di catene
un— ru— mo— re di Ca— tene
Violon.
Contr.
ten.
ten.
ten.
ten.
ten.
ten.
ten.


Gelo... Gollo... tremo... sudo ne mi fido dare un passo
questo... quello... trema... suda ne si fida dare un passo
Gelo...
Gelo... Gollo... tremo... sudo... ne mi fido dare un passo


un ru — more — di ca — tene — mi fà il
par che
viamo
Negli a6 — bissi
¿Che disordine è mai questo.
perche stiamo negl'abissi
colle furie colle

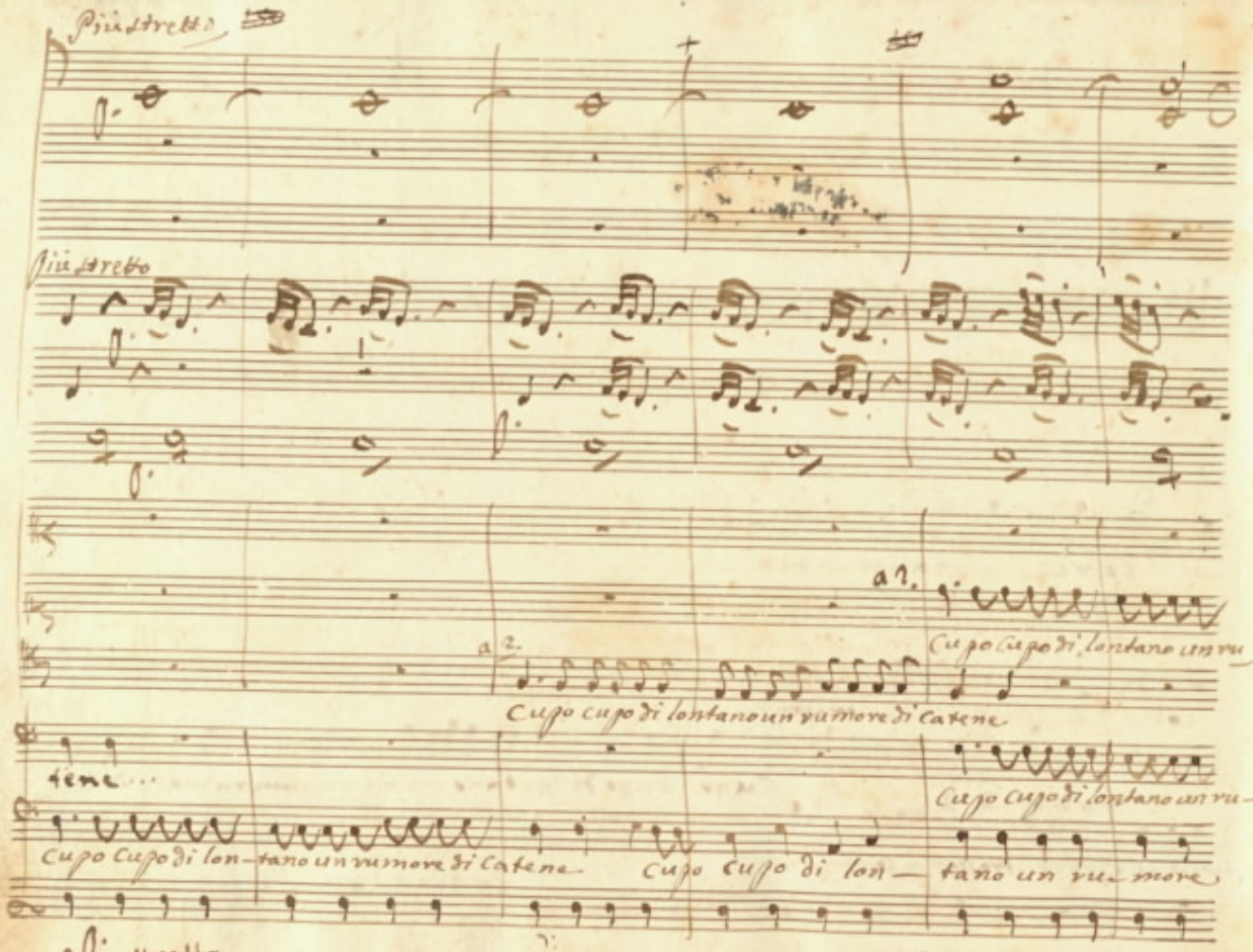
— cor — gal pi — tar

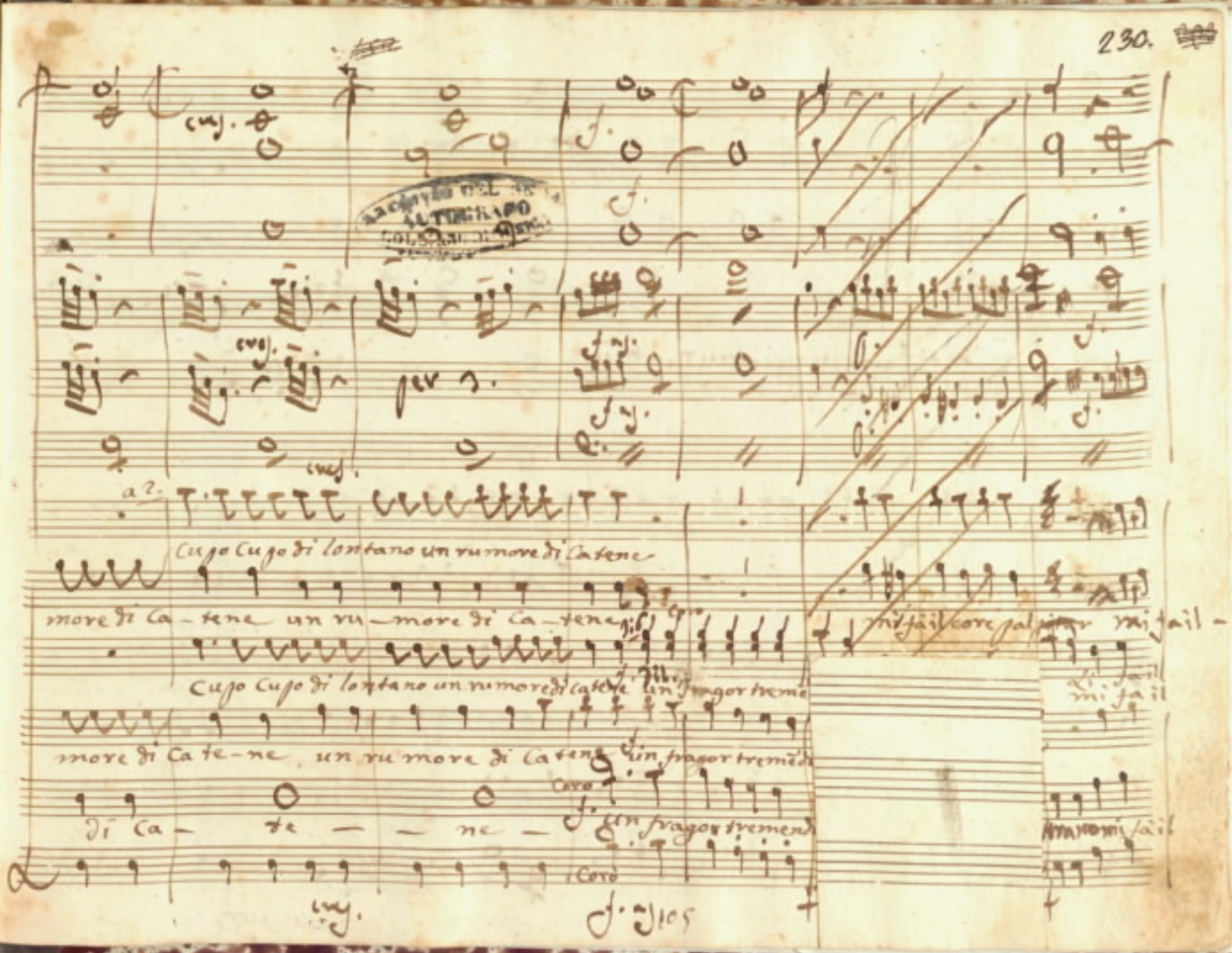
col — le furie a contraztar

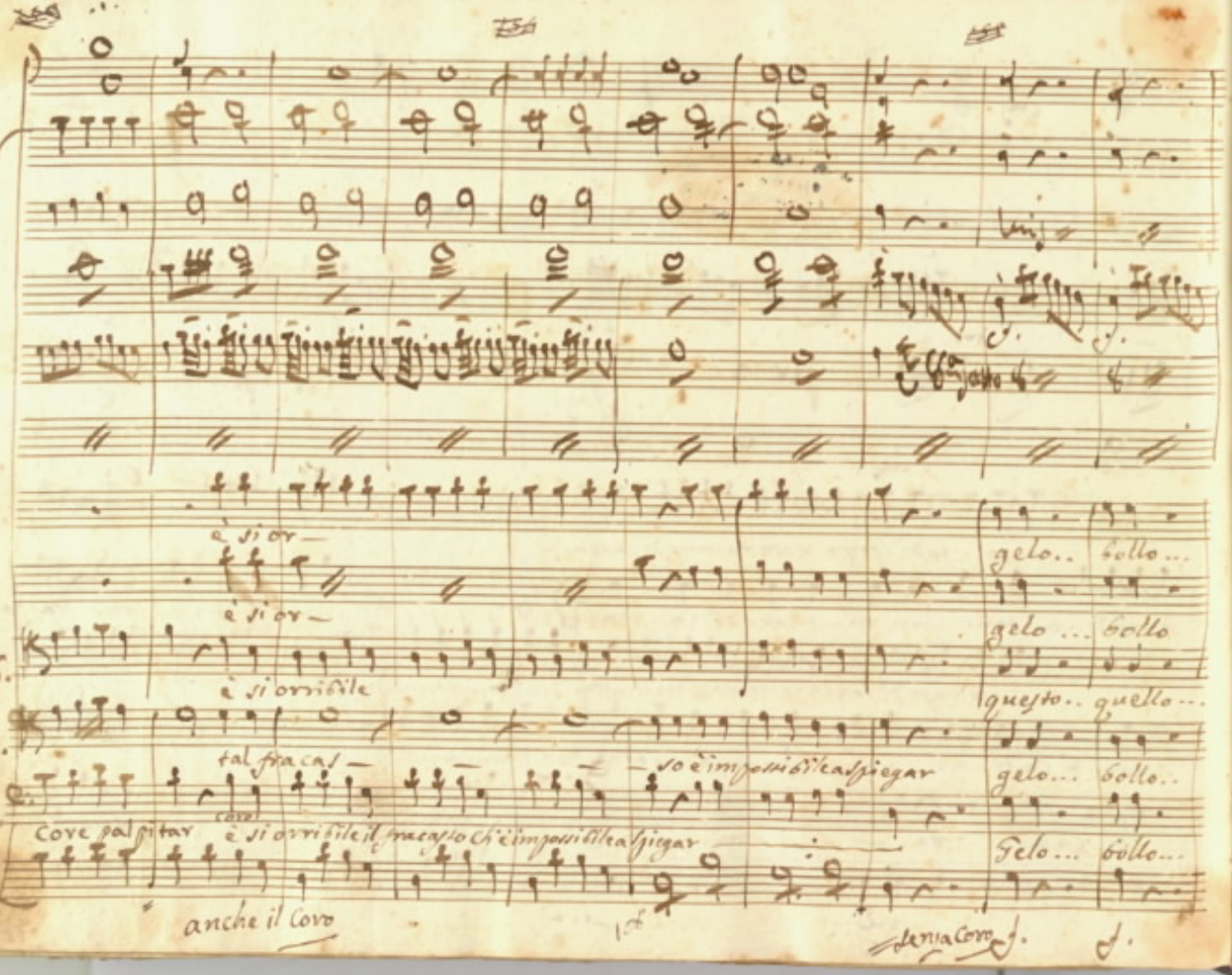
star

furie colle furie a contraztar a contraztar

Cupo cupo di lontano un rumore un rumore di ca —


Più stretto
Più stretto
a 2.
Cupo cupo di lontano un rumore di catene
a 2.
Cupo cupo di lontano un ru
tene...
Cupo cupo di lontano un ru-
Cupo cupo di lon- tano un rumore di catene
Cupo cupo di lon-
tano un ru- more
Più stretto


a 2.
Cupo Cupo di lontano un rumore di Catene
more di Ca-tene un ru-more di Ca-tene
mi fail core pal fragor mi fail -
Cupo Cupo di lontano un rumore di catene un fragor tremendo
more di Ca te-ne un ru more di Catene un fragor tremendo
Di Ca- te — — ne — un fragor tremendo
Coro
mi fail
mi fail

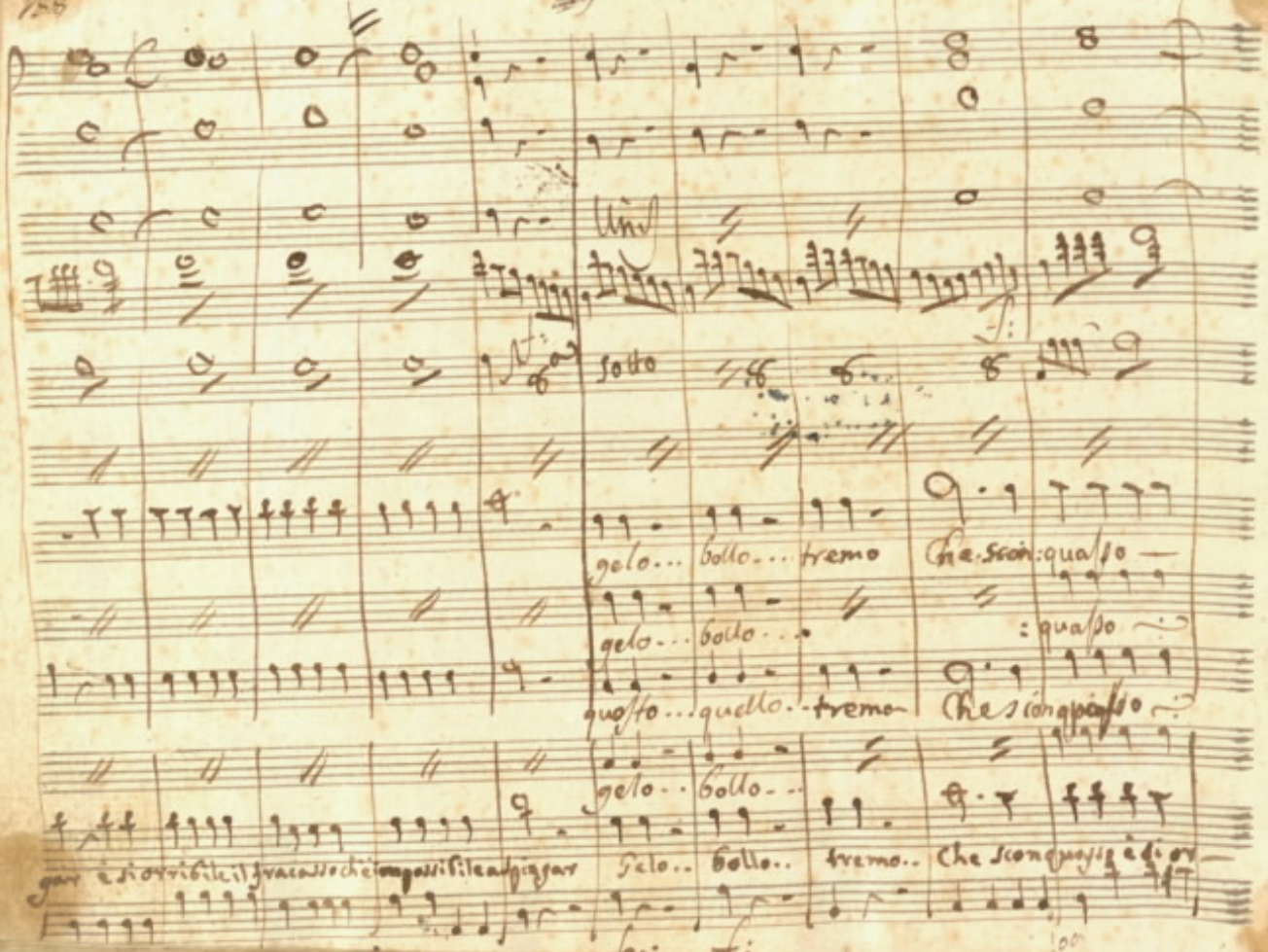

è si or—
è si or—
2 6.
è si orribile
Fil.
gelo... bollo...
gelo... bollo
questo... quello...
gelo... bollo...
tal fra cal—
—so è impossibile a spiegar
a2.
Cove pal fitar
cove
è si orribile il fracasso ch'è impossibile a spiegar
Gelo... bollo...
anche il Covo
1.a
della Corn

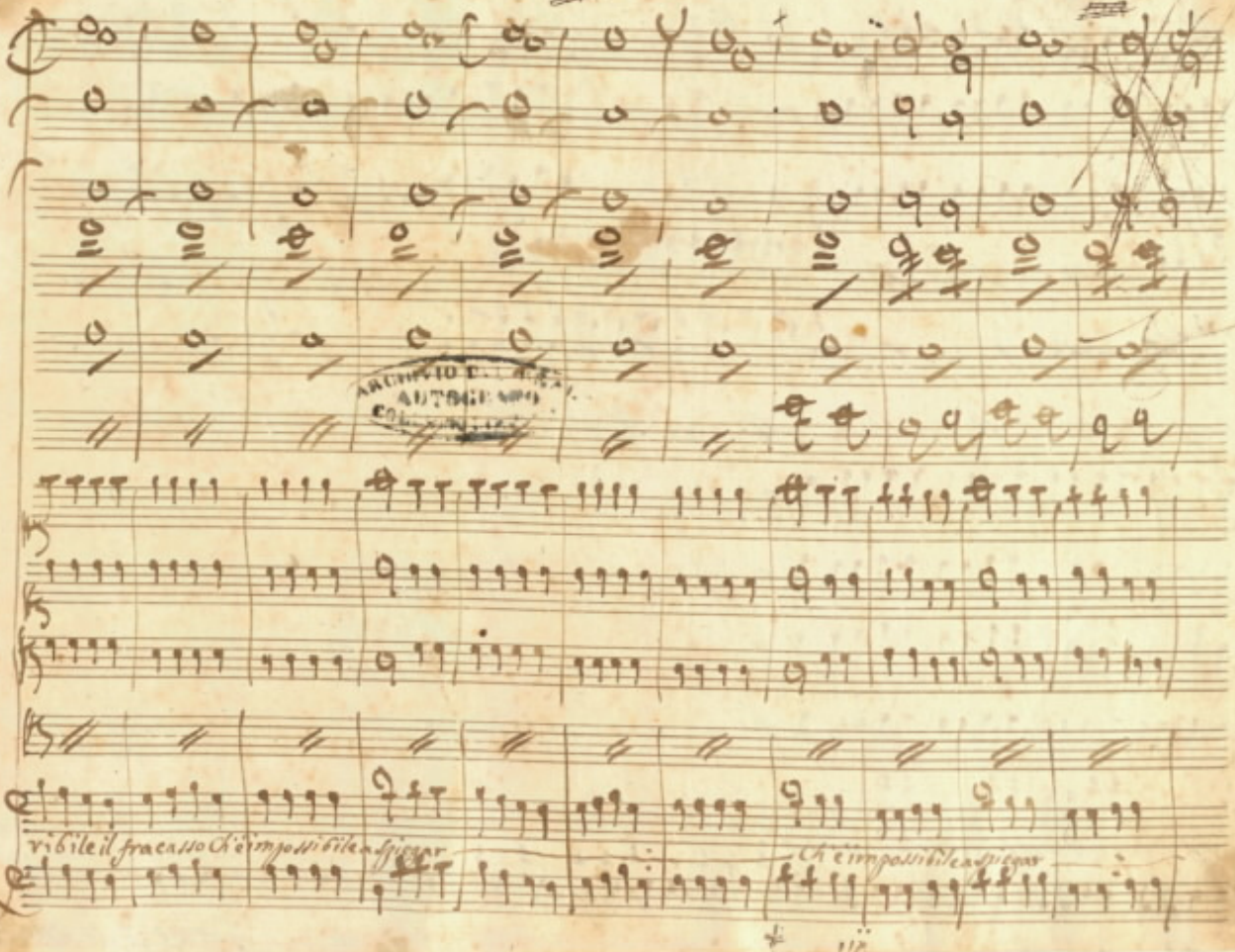
AUTOGRA
COLLEGIO DI M.

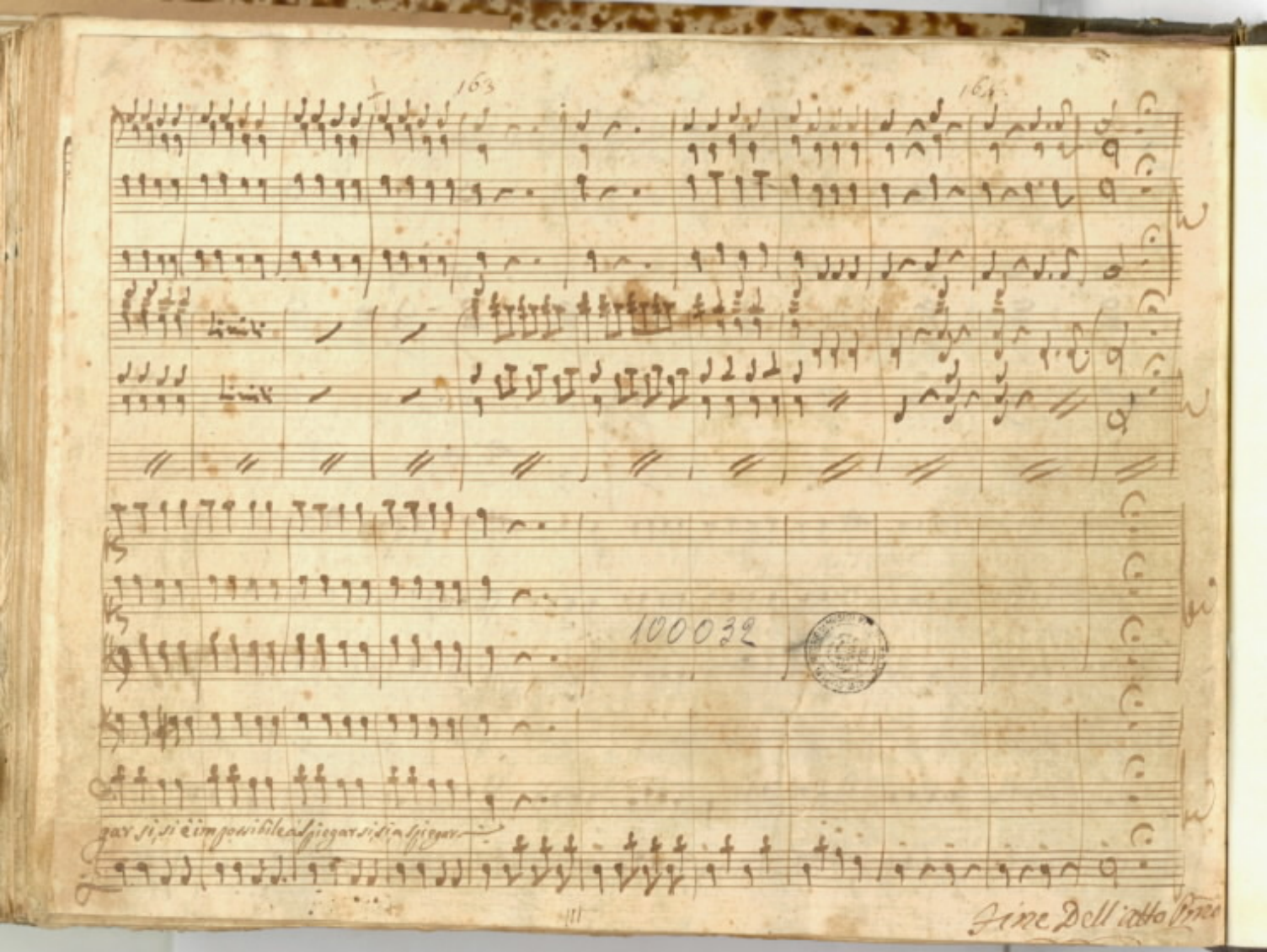
tremo ne mi fido ne mi fido dar un passo anche il core è si orribile il fracasso Ch'è impossibile a spiegar

tremo... ne si fida ne si fida dar un passo...

tremo.. ne mi fido ne mi fido dar un passo anche il core è si orribile il fracasso Ch'è impossibile a


sotto
gelo... bollo... tremo Che scon: quasso —
gelo... bollo... : quasso
quasso... quello... tremo Che scon quasso
gelo.. bollo..
gor è sì orribile il fracasso che i tempesti fa cagionar
gelo.. bollo.. tremo.. Che scon quasso è di or —


visibile il fracasso Ch'impossibile a figur
Ch'impossibile a figur


163
164
100032
gar si, si è impossibile a spiegarsi di più spiegar
Fine Dell'atto Primo